



2			

# **JAHRESHEFTE**

#### DES ÖSTERREICHISCHEN

## ARCHÄOLOGISCHEN INSTITUTES

#### IN WIEN

#### BAND H

MIT 8 PAPELN UND 179 TEXTFIGUREN

#### WIEN

ALFRED HÖLDER

K. U. K. HOL- UND UNIVERSHALS-BUCHHÄNDLER

1599

DRUCK VON R. M. ROHRER IN BRÜNN

## ÜBERSICHT DES INHALTS

W. ARKWRIGHT Über das lykische Alphabet		5.2
A. BAUER   Die Schlacht bei Issos	. 0	, 5
O. BENNDORF Über den Ursprung der Giebelakroterien		i
Porträtkopf des Platon (Faf. IV)	. 2	5 '
Dreifußbasis in Athen (Taf. V., VII)	. 2	5 5
E. BORMANN Denkmäler etruskischer Schriftsteller	, 1	24
O. CUNTZ Topographische Studien		51.
A. v. DOMASZEWSKI. Die politische Bedeutung des Traiansbogens in		
Benevent	. 1	7.3
E. GROAG Sulpicia Dryantilla	. 20	) {
P. HERRMANN Neues zum Torso Medici (Laf. II, III)		<b>5</b> =
G. F. HILL Priester-Diademe (Taf. VIII)		1.5
W. KUBITSCHEK Die Münzen Regalians und Dryantillas		1 (
A. MAHLER Der angebliche Herakles des Onatas		
W. REICHEL Das Joch des homerischen Wagens		37
R. v. SCHNEIDER - Griechische Wurfscheibe aus Sicilien (Taf. 1)		0-1
F. STUDNICZKA Eine neue Athletenstatue Polyklets?		a.
E. SZANTO Der Regierungsantritt des Artaxerxes Ochos		o,
GR. G. TOCHESCO Ein neues Militärdiplom des Kaisers Hadrian		
betreffend die Flotte von Misenum	. 1	5 1
G. TREU Zur Entstehung der Akroterien und Antefixe		
A. WILHELM Simonideische Gedichte		2.1
- Ein Brief der Kaiserin Plotina		
		,
BETBLATT		
	-1.	ı.
O. BENNDORF - Lopographische Urkunde aus Ephesos		1 :
F. BULIC - Salvia in Dalmatia		
$\Lambda_{\rm e}$ v. DOMASZEWSKI. Ephesische Inschrift eines Tribunen der Legio VI Maceber i .		1
W. GURLIII Vorbericht über Ausgrabungen in Pettin		1
L. M. HARTMANN. Iter Fridentinum.		- 1

Spalt
R. HEBERDEY Vorläufiger Bericht über die Ausgrabungen in Ephesus
I HILBERG Epigramm aus Aquileja
W. KUBITSCHEK Ein Grabstein aus Bruck a. L
- Nachtrag zu den Münzen Regalians und Dryantillas
V. KUZSINSZKY Funde aus Ungarn
E. MAIONICA Chrysopolis Aquileja
K. SCHENKL Das Grab des Parthenios
A. STEIN Ephesische Ehreninschrift des Kaisers Nerva
- Prosopographisches
P. STICOTTI Aus dem Süden der Monarchie
R. WEISSHÄUPL Funde in Pola und Umgebung
- Lykischer Sarkophag in Pola

\_



Fig. 1 Chan vom Eldschikdagh an der Nordwestgrenze Lykiens.

### Über den Ursprung der Giebelakroterien.

Zu den genetisch dunkelsten Zierformen der hellenischen Architektur zählen die Aufsätze, mit denen die Giebel der Fempeldächer geschmückt sind. Ihrer Herkunft nachzuspüren, ist meines Wissens überhaupt noch kein selbständiger Versuch unternommen worden. Eine Vermuthung, die ich im Folgenden darüber entwickeln möchte, nachdem sie bereits in dem Architekturcapitel des lykischen Reisewerkes kurz angedeutet war, will daher zunächst als eine Anregung des Problems aufgefasst und der Prüfung Berufener als ein Versuch empfohlen sein.

1

Akroterien sind der ägyptischen wie der orientalischen Baukunst fremd und Eigengut der griechischen Formensprache. Hier treten sie bei keiner anderen Dachform auf als an dem Giebel und stehen in ausgesprochenem Bezuge zu den Fronten, auf die sie allein oder vorzugsweise berechnet sind. Für die Betrachtung von dieser Seite betonen sie nicht nur die drei Spitzen des

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Reisen I 104, vergl, die Bemerkung von Fugen Petersen II 30, 1. Jahresheite des österr archäof Institutes Ed 41

abschließenden Dreieckes überaus wirksam, sondern heben als frei abstehende Endigungsformen zugleich die Proportionen und die Richtung des Gebäudes hervor, wie die Zierfeder auf dem Hute oder der Busch auf dem Helme Richtung und Proportion der menschlichen Gestalt hervorhebt. Diese decorative Bedeutung. für welche namentlich Gottfried Sempers geniale Theorie des Schmuckes das Verständnis erschloss,2) ist an sich so klar und wird allgemein als so glücklich empfunden, dass ein monumentaler Giebel ohne diese Zierde kahl erscheint. Nicht minder sicher aber ist, dass ihre Entstehung aus dieser ästhetischen Wirkung allein nicht abgeleitet werden kann. Mag auch die kaum übersehbare Fülle von Gestaltungen, die ihnen die Epoche des vollendeten Steinbaues gab, wie ein souveränes Spiel bildnerischer Phantasie anmuthen, so erkennen wir doch heute, obschon ein Beweis dafür erst theilweise mit abgestuftem Grade von Helligkeit erbracht ist, dass die Zierglieder der griechischen Architektur nicht einmalige Erfindungen, sondern Ergebnisse einer Stilentwicklung sind, die von Structurmotiven ihren Ausgang nimmt. Lässt sich daher ein Weg aufzeigen, der für die Akroterien einen bestimmten derartigen Ursprung als Möglichkeit eröffnet, so wird ihm principielle Berechtigung nicht zu versagen sein, und wenn er zugleich für ihre älteste Verwendungsform erklärenden Aufschluss gibt, Anspruch auf Erwägung zukommen. Damit ist scharf bezeichnet, inwieweit ein Nachweis beabsichtigt ist, und inwieweit er mit dem hier vereinigten Material erbringlich scheint.

An dem vollendeten Tempelbaue bestehen die Akroterien aus mächtigen, der Dachsima aufliegenden Steinblöcken, von denen sich vegetabilisch, tektonisch oder figürlich zugeformte Aufsätze erheben. Nach Karl Bötticher<sup>3</sup>) soll diese Anordnung aus werklichen Gründen hervorgegangen sein: der Akroterienbau auf dem Firste diene zur Sicherung der Steinverbindung an dieser Stelle, und die Last der Seitenakroterien biete einen Halt für die statisch schwächsten Stellen der Dachconstruction, da an den Eckgeisa die Körperlichkeit des Vorsprunges mehr als um das Doppelte die Masse der aufliegenden Theile übersteige und der Seitenschub der Dachgeisa eines Gegenlagers bedürfe. Indessen war einem solchen Seitenschub durch die Verdübelung der Dachgeisa mit der Giebelwand und ihren Verkleidungsplatten vorgebeugt, und, wie Durm entgegnet, "fehlen jetzt am Theseion, am sogenannten Concordientempel in Akragas, an den

<sup>\*</sup> G. Semper, über die formelle Gesetzmäßigkeit des Schimuckes und dessen Bedeutung als Kunststand Kleine Schriften 304 fl.; der Stil 4/26 fl. 

\*\*Tal. 17 d. 

\*\*India Durin, Bankunst der Griechen 3/156.

Tempeln in Segesta und Pästum diese Stücke, während die Giebelgesimsplatten noch unverrückt am Platze sind; wären diese Ecksteine als nothwendige Last aufgelegt gewesen, um dem Schube der schräg ansteigenden Gesimsplatten als Widerlager entgegenzuwirken, so hätten diese bei Wegnahme der ersteren nachrutschen müssen, was nicht der Fall war, und was vermöge der Construction des Giebelanfängers und des Verbandes, der Form und der Lage der Zwischenstücke nicht möglich ist. Am Parthenon liegt der Untersatzstein in der Ecke der ausgehöhlten Marmorrinne, diese beschwerend, aber als Übergewicht eher zum Umkippen der vorkragenden Theile als zur Festigung derselben beitragend. Das Gleiche fand bei der Mittel-Akroterie statt, indem auch hier der Sockelstein in der Sima lag, auf dem frei schwebenden und nicht auf dem unterstützten Theile der Gesimsplatten." Hiernach erscheint der Gedanke Böttichers nicht haltbar. Aber auch wenn er es wäre, oder wenn er durch wesentliche Einschränkungen eine überzeugendere Kraft erhalten könnte, würde er lediglich die Umbildung erklären, welche die Akroterien im Steinbaue erfuhren, und für ihre Entstehung nichts lehren, nur für ein letztes Stadium ihrer Formengeschichte zu berücksichtigen sein.

Auf den historischen Weg wies Durm a. a. O. mit der evidenten Bemerkung, dass den Steinakroterien des Marmordaches die thönernen des Ziegeldaches und diesen die hölzernen des Sparrengesimsdaches vorangiengen, mithin der Eigenthümlichkeit dieser verschiedenen Materialien - Holz, Ferracotta. Stein -- die formalen Durchbildungen entsprechen mussten. Eine erläuternde Darlegung dieses Processes hat er jedoch im Rahmen seines Handbuches nicht gegeben, nur berührt, dass Proben von hölzernen Akroterien in Nachbildung vorlägen an den phrygischen Felsgräbern, bei denen die Stirnbretter der vordersten Sparrenpaare weit über die Kreuzungspunkte im Scheitel hinausragen und eine charakteristische Verzierung bilden, wie sie an den Firoler Holzhäusern noch heute zu schen sei. Diesen Hinweis verdeutlichte aber unlängst Franz von Reber in seinen von vorzüglichen Reproductionen unterstützten Untersuchungen über Stil und Entstehungszeit der phrygischen Felsendenkmälerdurch eine Zusammenstellung dort vorkommender Giebel- und Akroterientormen und technische Erklärungen derselben. Fig. 2 wiederholt jene lehrreiche Zusammenstellung: Fig. 3 und Fig. 4 fügen weitere Beispiele hinzu, welche

F. von Reber, Die phrygischen belsendenk. Vergl. die vorzuglichen Unterson' eigen und maler, Althandl, d. bayr, Akademie III, Cl. XXI, Bd. - selben Gegenstand von A. Korto Agree Merc III. Abth. 573 ft. Fig. 6 (45 ft des Sonderdruckes). XXIII Soft

F. v. Reber außerdem und Λ. Körte nachträglich mittheilten.<sup>6</sup>)

Nach vielfachen Analogien setzt F. v. Reber gewiss zutreffend voraus. dass diese Reliefs durch Farbenauftrag verdeutlicht waren, und aus der im wesentlichen gleichartig sich wiederholenden Dachstructur schließt er auf eine dem phrygischen Hause eigene Stilregel. Das Dachgespärre bestehe aus zwei übereinander liegenden Gliedern, von denen das kleinere unterhalb, Sparrenlage. entspreche, das etwas vorspringende höhere oberhalb, der Ein-

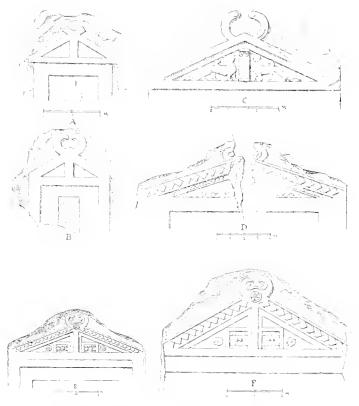


Fig. 2 Giebel phrygischer Felsgräber nach F. von Reber.

deckung, die aus enggereihten Pfetten mit aufruhendem Lehm oder Letten zu denken sei. Diese Verdachungsart habe an den Fronten aus Schutz- und Verschönerungsgründen eine an die Schnittflächen der Pfetten geheftete Verschalung durch giebeltörmig aneinander grenzende Dielen gefordert, die sich im Firste kreuzten und an ihren überragenden Enden durch Schnitzerei oder Einsätze einen akroterienartigen Schmuck gewannen. An dem Felsdenkmale von Düver A in Fig. 2 liege ein einfacher Vorstoß der Dielenenden vor, an demjenigen der Akropolis von Vasili-Kaja B und den übrigen deutliche Hornbildungen, deren auffällige Größe sich als eine Überschreitung der vorbildlichen Zierformen in der Steinnachbildung erkläre, und deren Zusammenhang mit den Dielen namentlich bei den Denkmälern von Yasili-Kaja E und F durch die im Kreuzungs- und Befestigungspunkt angebrachte Rosette außer Zweifel stehe.

6) A. Korte, Athen, Mittheilungen XXIII 113 Fig. 8; F. v. Reber a. a. O. 504 60 Fig. 16. Ein Fig. 4 ganz analoger Aufsatz, aus zwei sphärischgehögenen Hölzern gebildet, die zusammen einen

Halbkreis beschreiben, findet sich über der Spitzhogenfassade eines Felsgrabes von Pinara, nach einer Skizze von Hauptmann E. Krickl, aufgenommen bei der Expedition des Jahres 1892. In dieser Hypothese ist mir wie A. Körte a. a. O. zumach i die engenommene Eindeckung mit Lehm oder Letten anstößig. Auch auf Satteldachern kommt ja dergleichen vor, wie beispielsweise norwegische Blockhäuser auf der schrägen Fläche ihrer Bretterdecken zuweilen eine Tortschicht tragen. Aber für

den Orient ist ein solches Verfahren unbezeugt, und bei der zähen Dauer seiner ländlichen Bausitten würde es

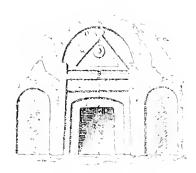


Fig. 3 Phrygisches Felsgrab nach F. von Reber.

sich dort gewiss bis auf den heutigen Tag erhalten haben, wenn es je angewendet worden wäre. Für die continuierlich hettigen Niederschläge der Winterszeit, die schon das horizontale Erddach immer und überall gefährden, wäre es ausnehmend unpraktisch, und wie an den erwähnten norwegischen Block-



Fig. 4 Phrygisches Felsgrab nach A. Korte

häusern würde es Vorrichtungen gegen das Abrutschen des Lehmbelages, und zwar ausgiebigere als durch die vorausgesetzte Engreihung der Pfetten, erfordern, wie sie selbst dem horizontalen Erddach kaum je fehlen, indes an keinem der phrygischen Felsdenkmale zu bemerken sind. Keinesfalls kann ich glauben, dass eine Nöthigung zu dieser Annahme bestehe. Die größere Höhe des oberen Dachgliedes, die dadurch begreiflich werden soll, ließe sich einfacher durch ein mehrfaches dickes Übereinanderliegen von Schindeln begründen, wie es ziemlich überall in Übung steht. Wichtiger ist, dass ein structiver Zusammenhang der Akroterien mit der vorausgesetzten Dielenverschalung nirgends ausgedrückt ist. Bei C und D in Fig. 2, wie F. v. Reber selbst nicht entgieng, bleibt eher das Gegentheil wahrscheinlich, hier werden die Hörner gewiss besondere Aufsatzstücke sein. Bei A ist überhaupt kein oberes Dachglied, also auch keine Diele, angedeutet, und könnten die sich kreuzenden Vorstöße ebensogut Sparrenbalken angehören. Die Formen der Akroterien selbst aber, welche an den Originalen fast durchgängig so verwittert sind, dass sie die bisherigen Publicationen in merkwürdigster Verschiedenheit wiedergeben, scheinen die

Dietrichson und H. Munthe, Die Holzbauten Norwegens tog Lat. F. XVI. – Lechnisch naher entwickelte F. v. Reber seine Auflassung in der Ab-

handling ubor das Verb by some verb sold denschen Bausth, a.a. O. H. A. Soldstaut Grader, von Ludyen Deutung auf Hörner überhaupt nicht oder nicht überall zu empfehlen. Unter anderem wären bei E und F in Fig. 2 die in dem Einbuge der Hörner angebrachten beiden Buckel unverständlich, da sie verbindungslos in Luft zu schweben kämen. Von F gibt Perrot\*) nach Texier und Ramsay das Akroter in gänzlich abweichender, oben geschlossener Gestalt, welche Fig. 5 hier wiederholt.

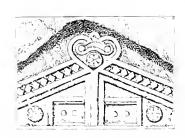


Fig. 5 Grebel des phrygischen Grabes Fin Fig. 2, nach Perrot.

Von dem Midasgrabe D bietet die Zeichnung F. v. Rebers, verglichen mit seinem Lichtbilde auf Tafel V. wenigstens in ihrer linken Hälfte, eine Interpretation des sichtbar Erhaltenen und bleibt zu prüfen, ob nicht auch da keine oben offene, sondern eine zusammenhängende Form, ähnlich einer ionischen Doppelvolute, vorlag.<sup>9</sup> In einem Falle, bei F. v. Reber Fig. 10, hier Fig. 3, ist das Akroter thatsächlich wie eine Scheibe rund. Auch weist ein zweites benachbartes Grab, wie A. Körte mir brieflich mittheilt, die nämliche kreisförmige Verzierung

über dem Firste auf. Da F. v. Reber nicht angibt, dass er Fig. 2 unter Controle der früheren Abbildungen aufgenommen habe, scheint Zeugnis gegen Zeugnis zu stehen und trotz der gewiss größeren Gewähr seiner sachkundigen Beobachtung die Frage immer noch einer Revision zu bedürfen. Fällt aber diese, namentlich bei den sorgfältigst ausgeführten Denkmälern D E F, wirklich zu Gunsten hornartiger Formen aus, so ist von den phrygischen Felsfassaden eine Belehrung über den Ursprung tektonischer Tempelakroterien nicht zu gewinnen. Denn von derartigen Formen, die sich durch die weitverbreitete Verwendung von Thierhörnern zu apotropäischem Gebäudeschmuck auf das natürlichste erklären, <sup>10</sup>) ein Motiv, das auch später hin und wieder auf die Ausgestaltung von Akroterien einwirkte, <sup>11</sup>) ist keine stilistisch überleitende Verbindung denkbar zu den völlig incongruenten ältesten Akroteroriginalen, die uns aus Griechenland erhalten oder bezeugt sind. Es müssen andere Dachbildungen sein, in denen Aufschluss zu suchen ist.

Auszugehen ist von einer möglichst vollständigen Musterung der ganzen Überlieferung, um den erforderlichen Leitfaden zu gewinnen. Erhalten sind Akroterien ältesten Stiles in Terracotta und Stein, bezeugt durch schriftliche Nachrichten aus Metall, durch monumentale Nachbildungen von Riegelbauten aus Holz. Gemeinsam ist allen eine im Kreis geschlossene, seicht eingetiefte Rundform.

Se Perrot-Chipiez, Histoire de l'art V Fig. 59.

<sup>1</sup> Leake, Asia minor 23 spricht von .two volutest.

<sup>10</sup> Reisen I Fig. 33 S. 52.

<sup>11</sup> Furtwängler, Archaeol. Zeitung 1883 S. 352.

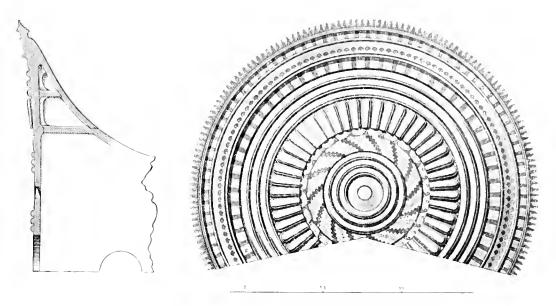


Fig. 6. Firstakroter aus Terracotta vom Heraion in Olympia.

П

1. Unbedenklich wird man das älteste der erhaltenen Originale in dem herrlichen Akroter vom Heraion in Olympia erblicken, welches mit Recht als eines der wichtigsten Denkmäler der antiken Thonplastik bezeichnet worden ist. (Fig. 0.)<sup>12</sup>) Als Entstehungszeit nimmt Richard Borrmann spätestens die erste Hälfte des siebenten Jahrhunderts v. Ch. an, mithin jene Epoche, in der das uralte Gebäude durchgreifende Veränderungen erführ und nach Dörpfelds überzeugender Auffassung statt des früheren horizontalen Daches Giebel erhielt. Aus zahlreichen, leider nicht lückenlos passenden Fragmenten nahezu ganz wieder hergestellt, erreicht es einen Durchmesser von jedesfalls über zwei Meter und war auf der Front mit geometrischen Mustern reich bemalt. Sein Umriss wiederholt also in großem Maßstabe die Form der cylindrischen Firstziegel, indem es aus der langen Reihe dieser Firstziegel (Fig. 7) trichterförung sich erweiternd aufsteigt und sie mit einer flach eingewölbten Rosette abschließt. Unsicher ist leider sein unterer Abschluss, da sich nur an einem Bruchstücke der linken Hälfte

dem Akroterion einen nuch größeren Durchmesser und einen hörizont den Boden. Der ersten Publication folgt Adler in der Reconstruction des Books, Olycop Holaf, LXXXIV i. und CXXIX. — Zur Gostandes Heraton, Wernicke, Jahrbach IX.— Au-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Nach Bötticher Olympia <sup>2</sup> 201 (vergl. R. Borrmann, Die Keramik in der Baukunst 28 ff.), der die erste Publication: Ausgrabungen zu Olympia V. Fat. XXXIV wiederholt. Die zweite Publication: Olympia H. Lat. CXV 190 ff. R. Borrmann) gibt

ein Theilchen der Lagerkante erhielt. In dem großen Olympiawerke versuchte Borrmann eine Wiederherstellung mit horizontaler Lagerfläche, indessen ohne über einen Anhalt für die dann nothwendige Basis zu verfügen und ohne Anzeichen

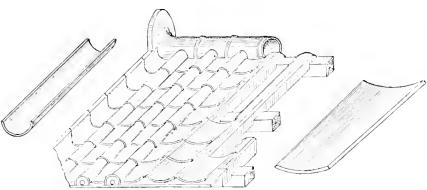


Fig. 7 Dach des Heraion von Olympia.

für die Befestigungen auf dieser Basis, welche an sich und zumal bei der enormen Größe des Stückes unerlässlich waren. Das früher angenommene eckige Auflager (Fig. o) oder viel-

leicht eine leicht concave Endigung, wie sie andere Exemplare zeigen (Fig. 11 und Fig. 13), dürfte glaubhafter sein, da für die Standfestigkeit dabei besser vorgesorgt wäre. Von einem weiteren Akroter des Heraion ist sonst nur ein Fragment mit erheblich größeren Schuppenverzierungen gefunden worden, <sup>13</sup>) und nicht zu ermitteln gewesen, ob es von dem Gegenstücke am Firste oder von den Ecken des Daches herstammte. In seiner Reconstruction des Heraion gab Friedrich Adler dem Dache lediglich Mittelakroterien, und meines Wissens ist es eine offene Frage, ob Seitenakroterien überhaupt vorhanden waren. Die Ausgrabungen in Olympia scheinen kein positives Moment weder dafür noch dagegen ergeben zu haben.

2. 3. In Olympia beeinflusste das Beispiel des Heraion im sechsten Jahrhundert die Firstverzierung des Schatzhauses der Megarer, die nach Pausanias in einem "Schilde" bestand," im fünften Jahrhundert die älteste Firstverzierung des Zeustempels. Nach der Schlacht von Tanagra im Jahre 457 v. Ch. schmückten die Lakedaimonier und ihre Bundesgenossen die Ostspitze des Zeustempels mit einer Goldschale, die das korinthische Weiheepigramm ihrer von Purgold glücklich entdeckten Basis "Phiale" nennt, 17. Pausanias wieder als "Schild"

Olympic II 194 Fig. 3.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Pausanias VI 19, 13. Von einem Seitenikroter dieses Schatzhauses ist die an das Endstück der Sima angearbeitete Basis nut viereckigem.

Einsatzloche erhalten, Olympia II Tat. XXXVII. Vgl. Fig. 41.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Purgold, Archaeol, Zeitung 1882 S. 170; Olympia V n. 253.

bezeichnet; in Relief war ihr als Apotropaion eine Meduse, sicherlich als Kopf, aufgearbeitet. 16)

Über den oft und in verschiedenem Sinne behandelten Unterschied dieser. Benennungen ist es möglich und von Belang ins klare zu kommen. Im Grundbaue ist eine Phiale und ein Rundschild, abgesehen von einem Centralbuckel, der bei diesem außen, bei jener innen saß, allerdings identisch. Auch wurde aus dichterischem Sprachgebrauche der Tropus: Schild = τιάλη, Αρτωτ, τιάλη, ἄρινος κτλ. belegt; aber möglich war dieser Tropus erst durch die erklärenden Zusätze und selbstverständlich ist er vom Krieger aus gedacht, nicht von der Ansichtsseite, für die der Schild convex, die Schale concav ist. Nur wenn ein buckelloser Rundschild auf dem Firste so aufgestellt gewesen wäre, dass er seine Innenseite dem Beschauer entgegenkehrte — welch letzteres ja undenkbar ist —, hätten die Ausdrücke mit formellem Rechte vertauscht werden können. Die späte Beschreibung des Votivs ist also ungenau, die Originalbezeichnung der Stifter, was keiner Erinnerung bedürfen sollte, allein entscheidend. Bei der Höhe des Firstes, die den Unterschied zurücktreten ließ, war für den Periegeten, der den kriegerischen Anlass der Weihung im Sinne hatte und den üblichen Centralschmuck der Schilde mit einem Gorgoneion kannte, ein Irrthum entschuldbar genug, und er ist an sich unerheblich, erzeugt aber eine falsche Vorstellung. Eine erhobene Bildung des Randes, welche das Licht gleichmäßig als Ring auffieng, sicherte dem Contur eine geschlossene Fernwirkung, und lediglich eine solche flach concave Bildung ordnet sich in die mit dem Heraion beginnende Reihe der archaischen Beispiele entsprechend ein. Das nämliche gilt dann auch für den angeblichen Schild an dem Schatzhause der Megarer. Gewiss hat man das Votiv der Lakedaimonier, welches den Bau des Zeustempels vollendete und krönte, in stattlicher Größe weithin erstrahlend nach  $\Lambda$ rt der Goldmonstranzen am Firste von Jesuitenkirchen und als ein Prachtstück der Metallurgie zu denken, wie dasjenige des Heraion ein solches der Thonindustrie war. Nach einer Beobachtung A. Kirchhoffs war seine Weihinschrift in korinthischem Alphabete abgefasst, und ihre Schlussreste lehren, dass sich entweder ein korinthischer Künstler als Verfertiger oder die korinthische Stadtgemeinde neben anderen als Mitglied des peloponnesischen Bundes unterschrieben hatte. Das letztere mag das Wahrscheinlichere sein. Da aber auch in diesem Falle die Erstellung des Votivs schwerlich außer Zusammen-

Μεδουσαν την Γοργόνα έχουσα έπειργασμένην. -Vgl. CIA 652 B Z. 6 und 660 Z. 54.55 ειάλη

<sup>🤼</sup> Pausamas V 10 4 άσπες άνακειται χροσή - άργορά, ην Λοσιμάχη, Γηλεμάχου μοιτής ανεθήκειν εν ής το γοργονείου, σταθμού .... Ε.Τ.,

hang mit der Votivinschrift stehen konnte, ist das Akroter als korinthisches Fabricat anzusehen. Als am Firste des Zeustempels späterhin eine Nikestatue des Paionios zur Aufstellung kam, diente die anfänglich das Mittelakroter allein bildende Goldschale nur noch zur Verzierung der Nikebasis. Die Seitenakroterien des Tempels bestanden, wie bekannt, aus Dreifüßen.

4. Etwa ein Jahrhundert jünger als das thönerne Akroterion des Heraion wird ein



Fig. 8 Akroterion aus Marmor in Sparta.

tellerförmig marmornes von Sparta sein, mit einem gehörnten Phoboskopfe von abenteuerlicher Bildung, Fig. 8.<sup>17</sup>) Es ist eingemauert über einer Haus-



lag, 9. Aktoterion aus Terracotta von Cerveteri.

Es ist eingemauert über einer Hausthür und hat nach Versicherung des Eigenthümers einen "auf der Rückseite befindlichen langen Marmorzapfen". Hiernach ist es als Akroter erkannt worden, wozu der untere Rand stimmt, der, zwar verletzt, eine schwerlich zufällige concave Einbiegung zeigt (vgl. Fig. 11; 13). Das Maß des Durchmessers von 0°32 m deutet auf ein Gebäude von kleineren Dimensionen.

5. Weiter schließen sich die bekannten aus Italien stammenden, polychrom plastischen Rundakroterien und Antefixe an, für welche die aus einem antiken Ferracottendepot in Cerveteri nach Berlin

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup>) Nach Milchhöfer, Archaeol. Zeitung 1881 Laf. 17, 1; Athen. Mitth. II 317; Six, De Gorgone Laf. 2 III 5 a S. 83; Roscher, Lexikon I 1710.

in das königliche Museum und nach Rom in das Museo artistico andustriale gelangten, trefflich erhaltenen Exemplare als nächster Beleg dienen: ein Specimen in Fig. 9.48) Es sind im Stile der ersten Hälfte des fünften Jahrhunderts gearbeitete Köpfe von Silenen und Frauen, ein jeder umgeben von einem sich einwölbenden großen Runde, in dessen Mitte er, fast wie das Emblem im Innern einer Schale, sitzt. Überall ist der erhobene Rand besonders eingekerbt, einigemale ist ihm oben eine stumpfwinklige Spitze gegeben. Die Höhe der größeren Stücke die ses Fundes beträgt einen halben Meter und darüber, und nach F. Adler ist es diese Größe hauptsächlich, welche für ihre Verwendung zu Akroterien spricht, während eine bei weitem größere Zahl bedeutend kleinerer Köpfe sich durch die rückwärts lang angearbeiteten Deckziegel als Endformen (Hegemones) der Kalypterenreihen auf der Fraufseite des Daches erweisen. An den Akroterien finden sieh die übliehen, neuerdings erkannten Vorkehrungen zur Abwehr der Vögel; 19) in dem hier wiederholten steckt noch die Bronzegabel, welche dafür diente. Ihre Grundgestalt wird in der hier zusammengestellten Reihe stilistisch sofort verständlich. Verglichen mit dem über das metallene Mittelakroter des olympischen Zeustempels Gesagten springt Ähnlichkeit der tektonischen Anlage und Ausgestaltung in die Augen, und wenn jenes sich als korinthisches Fabricat erkennen ließ, steht auch für diese Thonstücke eben des übereinstimmenden Baues halber direct oder indirect die gleiche Herkunft zu vermuthen. Jedesfalls im letzten Grunde war die Praxis dieser ganzen leider noch nicht wissenschaftlich gesammelten und einheitlich untersuchten Gattung korinthisch, da die literarische Überlieferung des Alterthums die Erfindung, Stirnziegel durch Masken zu verzieren, dem Sikvonier Butades in Korinth zuspricht,<sup>20</sup>) Die bedeutenden Funde vom Apollontempel zu Thermon in Aitolien, werüber erst Zeitungsnachrichten vorliegen, scheinen wichtige Belehrungen über diesen Zusammenhang zu versprechen.

o. 7. Aus spät hellenistischer oder römischer Zeit stammen kreisrunde Mittelakroterien (Fig. 11, 13) von zwei dorischen Tempelgebäuden, die bei Kurno auf der Taygetonhalbinsel in Frümmern liegen. Ernst Curtius und C. Bursian haben die

<sup>&</sup>lt;sup>48)</sup> W. Helbig, Grenzboten 1870 H 2 S, 155; Vichaeol, Zeitung 1870 123; 1871 Lat. µ 8, 1 ff. F. Adler; Mon dell' inst. Suppl. tav. II III Vergl. Furtwingler, Meisterwerke 252, 5; L'ant pour tous II n. 57; Panotka, Terracotten des kön, Museums zu Berlin Lat. VII; X; Giulio Minervini, Terracotte del Museo Campano; Journal of hell, stud. 1883 pl. XXXII; Duc de Luynes, Metaponte pl. II; Museo

Gregoriano I 44; G. Korte, Archaeologische Studien Heinrich Brunn gewidmet 12 Fig. 9.

 $<sup>^{19}(</sup>$  W. Helbig, Röm, Mitth, H. (49); F. Petersen, Athen. Mitth, XIV 233 ff.

Willisch, Mikorinthische Honindustrie to (f); Sindniezka zu. Th. Wiegands vortretthicher Dissertation über die puteolanische Bauinschrift im XX. Supplementband der Jahrbucher für Philologie 75%, (f).

Ruinen beschrieben,<sup>21</sup>) Le Bas und Landron sie in achttägiger, mit Ausgrabungen verbundener Untersuchung aufgenommen und in ausführlichen Zeichnungen

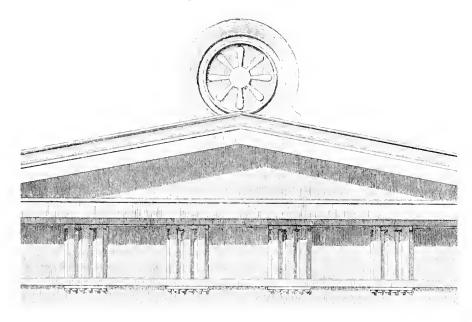


Fig. 10 Giebel eines Antentempels bei Kurno in Lakonien, nach Landron.



Fig. 11 Firstakroter von Fig. 10.

leider ohne begleitenden Text veröffentlicht;22) seither scheint die Örtlichkeit nicht wieder besucht worden zu sein. Die Akroterien erinnern in ihrer Model-

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) E. Curtius, Peloponnesos II 277 und 325, 64; C. Bursian, über das Vorgebirge Lainaron, Abhandl, der kön, bayr. Akademie, philos, histor, CL VII

ponnes I 224 and Lolling, Hellenische Landeskunde 185.

<sup>22)</sup> Le Bas, voyage archéol. Péloponnèse 2. Ser. 792 fl. Eine Erwähnung bei Philippson, Dei Pelo- pl. 1-11, Vgl. S., 130 der Neuauflage von S. Reinach.

lierung an das tellerförmige von Sparta (Fig. 8), sind aber bloß mit Ornament versehen. Das eine, mit einer achtblättrigen flachen Rosette (Fig. 1), maß

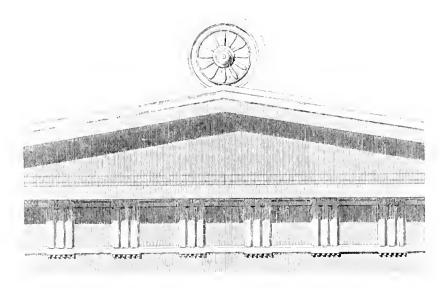


Fig. 12. Giebel eines Peripteraltempels bei Kurno in Lakomen, nach Landron.

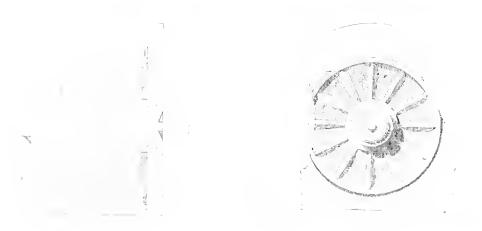


Fig. 13 Firstakroter von Fig. 12.

or55 m in der Höhe und gehört einem Antentempel an. Das andere, mit einer zwölfblättrigen erhabenen Rosette (Fig. 13), war noch größer und bildete den Aufsatz eines Peripteraltempels, der im Grund- und Aufrisse abnorme Bildungen zeigt; sechs zu siehen auf eigenen Basen stehende dorische Säulen, die Ecksäulen indes nur halb, weil gegen die Fronten als Anten endend. Beide Stücke sind

nach den Detailaufnahmen Landrons (Fig. 11, 13) unten concav eingeschnitten, saßen also, wie die genau so zugeformte Basis des Mittelakroters vom Zeustempel in Olympia, <sup>23</sup>) nicht auf der Sima unmittelbar, sondern einem Zwischensteine auf. Seltsamer Weise fehlt dieser Zwischenstein in den Reconstructionen Landrons (Fig. 10, 12), die den Einschnitt im Widerspruche mit den Detailaufnahmen stumpfwinklig geben: ein nicht unwesentlicher Umstand, da die Höhe des Akroters durch den Zwischenstein gewinnen und zu vollerer Wirkung kommen musste. Im Zusammenhalt mit den Profilierungen und Verhältnissen der Bauten, welche namentlich an den Säulen und Triglyphen eine wie gesagt späte Epoche anzeigen, nimmt sich die alterthümliche Rundform dieser Akroterien als ein lehrreicher Atavismus aus.

8—11. Selten begegnet eine Rundform in Vasenbildern, die ja überhaupt nur ausnahmsweise sich auf Schilderung von Architektur einlassen. Nur vier, überdies ungleichwertige Beispiele sind mir aufgestoßen.



Fig. 14 Inneubild einer kyrenaischen Schale im Louvre.

Die beiden ersten, aus dem sechsten Jahrhundert, bemerkenswert auch durch den Herkunftsort, finden sich auf Vasen der von Puchstein als kyrenaisch erkannten Gattung, einer Schale (Fig. (4) und einem Deinos, beide im Louvre und Brunnenhäuser darstellend: den Giebelfirst überragen beidemale concentrische Kreissysteme, in denen man jetzt Buckelschalen erkennen darf.<sup>34</sup>)

Das dritte Beispiel liefert das Gemälde einer unteritalischen Amphora des kaiserlichen Museums in Wien, welches Welcker veröffentlicht und unter Verkennung des Geschlechtes der Haupt-

figur auf die Hochzeit des Theseus und der Antiope gedeutet hat.<sup>25</sup>) Einen Theil daraus verkleinert die neue Zeichnung Herrn Lahodas in Fig. 15. Nach

Welcker, Alte Denkmäler III 353 ff.; v Sacken und Kenner, Die Sammlungen des k. k Münz- und Antiken-Cabinetes 163, 69; R. von Schneider, Übersicht der kunsthistorischen Sammlungen 68, 683; P. Wolters, Athen, Mitth. XVII 437.

<sup>23:</sup> Vergl, Purgolds Skizze, Olympia V 373 74

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> O. Puchstein, Archaeol, Zeitung 1881 Taf, 12, 1 und 2, S. 230 fl., wo scharfsinnig an 'die olympischen Schatzhäuser' erinnert ist, gewiss im Gedanken an das 'Schild'akroter des megarischen.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>) Mon ined, d. inst IV 43; Annali 1847, 204 ff.;



Fig. 15. Aus einem Vasengemälde der kaisetlichen Sammlung in Wien.

26) Robert von Schneider: "n. 683. Amphora mit Volutenhenkeln: onentalischer Hoistaat: in der Mitte ein Thor mit Giebeldach, das den Palast andenten mag, davor der thronende König, vor dem Lanze bei Flötenspiel aufgeführt werden. -Der schwarze Grund der Vase war, wie an der r. Seite des Bildes, wo die Ergänzungen sich zum guten Theil wieder abgelöst haben, sichtbar ist, vielfach beschädigt. Man fullte die "Narben" mit Gips aus, bemalte sie schwarz und bestrich die ganze Vase mit einem Kolophoniumfirnis, den bis heute die italienischen Restauratoren gein gebrauchen. Nur an emer Stelle erlaubte sich die erganzende Hand eine bedenkliche Anderung, indem sie aus der Haupttigur, die ich für den persischen Großkonig halten mochte, eine Frau machte, was den Anlass zu Welckers irriger Deutung gab. Das Kinn dieser bigur war so geformt, wie es die Lifel Mon, dell' Inst. IV 43 zeigt. Vor einigen Jahren entfeinte ich die Ubermalung und Lind darunter den einer gründlichen Untersuchung Gefäßes durch Robert von Schneider, welche die Note im Wortlante mittheilt,26) zeigt die kreisrunde Firstzierde. die wie das ganze Gebände weiß gemalt ist, längs der einen Halfte eine antike braune Schattierung, die auf eine Kugel schließen lässt, und in entsprechender Schattierung hat das ganz siehtbare Seitenakroter das Aussehen eines Eies erhalten. Allerdings verträgt sich ein inmitten des schattierten Kreises braum eingezeichnetes "aufwärts richtetes herzförmiges Blatt mit der Mittelrippe" schwer mit einer Kugel: aber denkbar bleibt diese plastische Form, wenn anders der Maler mit Absicht verführ, nicht etwa eine anders gedachte Vorlage missverstand, da Kugelakroterien anscheinend in der That auf den Dächern etruskischer Grabeippen

spitzen Kinnbart des Konigs in deutlichen Continen gezeichnet, der aber gleich dem vorauszusetzenden Lappenbarte nicht schwarz, sondern weiß bemalt war Das Gelaude ist unberührt geblieben, wenn auch die Kreidefathe mit der es bemalt ist, durch den Kolophonumüberzug ein oltarbeähnliches Aussehen erhielt. Das Antenx scheint mir nicht als Scheibe. sondern als Kugel gedacht und war in diesem Sinne mit brauner Farbe schatturf, wovon noch Reste ubrig sind. In seiner Mitte ist, gleichtalls mit brautier Farbe, eine Figur eingezeichnet, die gewiss nicht emen Omphalos, viel cher ein nach aufwarts gerichtetes herzformiges Blatt mit der Mittelrippe andeuten soll. Die gleichfalls braun schattierten Seitenakroterien zeigen den Umriss etwa eines Pinienzapiens. Das Giebelfeld ist unverziert. Die braune Schattierung kehrt auch an den kegelformigen Kuchen, die auf den Lische links stehen, wieder. Das in seiner Zeielnung ziemlich ansichere "Blatt" hat der Zeichrer au der Bause nicht land mehrb wir beise schot "

und Grabbauten vorkommen <sup>27</sup>) und die Seitenakroterien sich mit R. von Schneider als Pinienzapfen verstehen ließen, welche für Aufsätze aller Art in Italien, wie bekannt, überaus häufig benützt wurden.

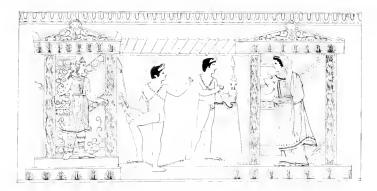


Fig. 16 Vasenbild im Louvre.

Das vierte Beispiel gibt ein vielbehandeltes Vasenbild im Louvre (Fig. 16),<sup>28</sup>) welches am First eines mit eckigen Seitenakroterien gezierten Giebels beidemal ein kreisrundes Gorgoneion zeigt.

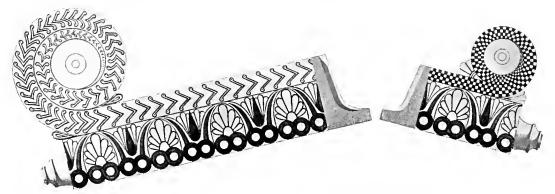


Fig. 17 Giebelsimen der Akropolis von Athen,

12. Handelte es sich bisher stets um mittlere Akroterien, so wird nun auch für die seitlichen eine Rundgestalt durch alterthümliche Reste der attischen Akropolis bezeugt: zwei prächtige Giebelsimen von pentelischem Marmor, denen

- <sup>27</sup>, Canina, Etruria marituma II 104 ff. tav. CIX; Micali, Monumenti inediti LIX; Musco Gregoriano II 105, 3; J. Durm, Die Baukunst der Etrusker und Römer Fig. 57.
- 28) Über das ich eine freundliche Auskunft Salomon Reinach danke. Veröffentlicht ist es Dubois

Maisonneuve, Introduction pl. 59; Laborde I p. 15; Annali d. inst. 1848 tav. d'agg. L p. 212 (Otto Jahn); Overbeck, Bildwerke 741 XXX 8; Élite céramogr. III 71. Besprochen von Stephani, Nimbus und Strahlenkranz 110, 2; Heydemann, Pariser Antiken 59. Die verschiedenen Versuche mythovolutenförmig aufragende Endaufsätze angearbeitet sind (Fig. 17.7 Sammt dem Aufsatz ist die eine orden, die andere orgem hoch, daher es vorderhand ungewibleibt, ob sie von einem Gebäude oder von verschiedenen herrühren. Mit farbigem Zierate einst reich bemalt, treten sie den kreisrunden Firstakroterien wie Ergänzungen zur Seite, und in subtil sorgfältiger Ausführung erhält ihr barocker Bau historischen Eigenwert. Im Ornament wirkt unverkennbar die Übung einer älteren Ferracottatechnik nach, die Röhren der Traufsima sind ihr geradezu entlehnt, und auch die precär dünne Scheibenform der mächtigen Voluten kann nicht für Marmor erfunden sein, worin sie nur als Kunststück herzustellen war.



Fig. 18 Von einer Hydria der Münchener Sammlung.

noch weniger freilich für die Gebrechlichkeit von gebranntem Thon. Offenbar starrt hier etwas Urthümliches, in fortgesetzter Verwertung Umgewandeltes entgegen und hat man es darum nicht mit bizarren Ausnahmen, sondern mit zufälligen Proben einer untergegangenen Gattung ähnlicher Bildungen zu thun.

13-10. Diesen angezeigten Schluss erhärten Vasenbilder, welche Giebelsimen in genau entsprechender Art sich unten aufrollen lassen, ohne dabei in Abhängigkeit zu jenem Marmortempel der Akropolis zu stehen; denn es sind Brunnengebäude, die dieses Detail aufzeigen.

Fig. 18 reproduciert den bezüglichen Ausschnitt eines vor Jahren für mich gebausten Vasenbildes der Münchener Sammlung, von

einer schwarzfigurigen Hydria, deren Bauch die bekannte Scene Wasser holender Frauen ziert.<sup>60</sup>)

Nur unbedeutend variiert diese Scene ein gleichartiges Gefäß des Museo Gregoriano, auf dem das Gebände dorisches Gebälk und als Abschluss der Giebelsima wieder die aufgebogene Volute, hier aber mit einer halben Palmette in ihrem inneren Winkel, hat.<sup>31</sup>)

logischer Deutung widerlegen sich gegenseitig, eine symbolische empfiehlt sich eher. Die dargestellte merkwurdige Baulichkeit, die als Aule räthselhaft ware, befie sich viellercht verstehen als em Doppeltempel mit vorderer und ruckwartiger Cella, die beiden Fronten der Deutlichkeit halber gewissermaßen aufgeröllt und vergeschoben. In den Cellen

Arete und Hedone und die beiden Junglinge zwischen ihnen wählend, wie Herakles am Scheidewege? Eine siehere Deutung sieht noch aus.

- <sup>29</sup> Th. Wiegand, Antike Denkmider I 50 S. 39.
- 40 Otto Jahn, Vasensammlung zu Munchen n. 146.
- <sup>3</sup> Museo Gregoriano II (12, 2); Hellig-Retsch, Führer II (246, 53.

Ein Gefäß des Leydener Museums veranschaulicht den Brunnen eines Gymnasiums mit sich waschenden und salbenden Athleten und gibt den Bau von vorne, dreisäulig, mit Triglyphenfries und springenden Pferden über den nämlichen Voluten; ein Firstakroter fehlt, im Giebel steht eine Schale mit Schlangen zu beiden Seiten. (Fig. 19.)<sup>32</sup>)



Fig. to Hydria im Museum zu Leyden.

Eine überaus feine Hydria der Sammlung Torlonia in Rom, nach der alterthümlichen Schrift und der gleichzeitigen Verwendung von Roth- und Schwarz-

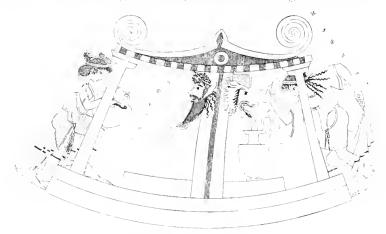


Fig. 20 Hydria der Sammlung Forlonia in Rom.

malerei noch aus dem sechsten Jahrhundert (Fig. 20),33) lässt die Giebelsimen sich einbiegen und in übermäßige Voluten außehießen: man sieht den durch 32) Roulez, Choix de vases peints pl. XIX; Th. 33) P. Hartwig, Antike Denkmäler II 8 S. 4; Schreiber, Bilderatlas XXI 9; W. Klein, Vasen mit W. Helbig, Bull. d. inst. 1883, 166; W. Klein, Lieblingsnamen 2 48.

eine Mittelwand propylaienartig in zwei Theile geschiedenen Bau von einer Schmalseite und nur die Längsseiten sind gesäult zu denken.

Es ist mehr als wahrscheinlich, dass die unendliche Vasenmalerei bei fottgesetzter Beobachtung noch manchen weiteren Beleg liefern werde; doch genügt
die gebotene Auswahl, die zu einer allgemeinen Erinnerung Anlass gibt. In den
beschreibenden Verzeichnissen waren die Giebelvoluten übergangen, und jedes für
sich allein betrachtet, würde schwerlich die Bedeutung eines monumentalen
Zeugnisses zuerkannt erhalten, die ihnen jetzt nach den Giebelsimen der Akropolis
(Fig. (7) unzweitelhaft gebürt; eine Lehre mehr, wie gering im antiken Ornament
der Spielkreis künstlerischer Laune ist.

17. Ausgeschlossen ist sie natürlich nie, und sie erstarkt mit jeder Bereicherung der Darstellungsmittel. Auch die Giebel eines Peperinsarkophages aus Tarquinii im Museo Gregoriano haben wie das Brunnengebäude der Hydria Forlonia

(Fig. 20) eine leichte Einbiegung und an den Enden aufgeschwungene Voluten:<sup>34</sup>) doch bleibt mehr als ungewiss, ob da noch fradition fortwaltet. Sicher ist dies angesichts mancher späten Verschnörkelung zu verneinen, beispielsweise in dem bekannten hellenistischen Relief des Neapler Museums mit einer Komödienscene, wo der giebelartige Abschluss einer Baulichkeit durch zwei in Rosetten auslaufende, geschwungene Bänder bewirkt ist.<sup>55</sup>)

(8. 10. Hingegen sind schwerlich bedeutungslos, wenn auch zunächst räthselhaft, die Akroterien zweier spätetruskischer Felsgräber von Norchia. (Fig. 21). Hier läuft nicht die Giebelsima, sondern das Geison in große, mit Gesichtsmasken verzierte Voluten aus und trägt die anstoßende Giebelsima auf einem Postament über ihnen eine Thierfigur als Akroter,

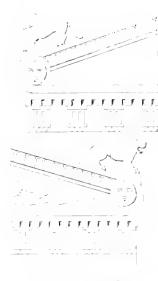


Fig. 21 Seitenakrotere zweier dorischer Felsgraber zu Norchia.

ähnlich also wie an dem Brunnendache der Leydener Hydria (Fig. 19); die Firsttheile sind leider zerstört. Sohin erscheinen zwei Akroterienformen, eine

Meistersignaturen  $^2$  190, 2, der es dem Vasenmaler Hypsis zuspricht.

Musco Gregoriano II (on, Vgl. Brunn, Urne I So., Overbeck, Bildwerke (4) ff.; Helbig-Reisch, Führer II 362.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup>) Museo Borbonico IV 24. Die Literatur bei Dörpfeld-Reisch, Das griechische Theater 327 fl.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Canina, Estruria maintinna H 04/8/97/ft; Mon. ined. d. inst. I 48; Annali d. inst. 1832/202. Lenoir; 1833/18/ff Oriolit; Dennis, Cities and

ältere und eine jüngere, mit einander verbunden, und diese Contamination macht schon deshalb nicht den Eindruck eines müßigen Spieles, weil sie an beiden Fassaden, im ganzen also viermal, übereinstimmend wiederkehrte und in monumentaler Größe ausgeführt war: verstärkend tritt auch die  $\Lambda$ nalogie des genannten Vasenbildes hinzu. Das Räthsel verschwände, wenn man die Nachbildung eines Gebäudes erkennen dürfte, welches ursprünglich, wie die übrigen Gräber von Norchia, ein flaches Dach besaß und später Giebel aufgesetzt erhielt: die Masken wären dann Köpfe von Schwerbalken des älteren Daches, ähnlich den typischen Polstern der Altäre. In Ländern, wo das flache Erddach dem Satteldach voraufgieng, hätte dieser Hergang nichts Befremdendes. Dörpfeld hat ihn für das Heraion von Olympia mit großer innerer Wahrscheinlichkeit erschlossen, für das Schatzhaus der Geloer 37) durch den Nachweis einer Sima über dem horizontalen Giebelgeison bestätigt, und jedem Zweifel entrücken ihn mehrere, daraufhin noch ungewürdigte Gräber Kleinasiens, welche mit aller Deutlichkeit ein Adlerdach über dem platten Erddache aufweisen. (5) In Italien aber scheinen die Grundlagen für eine solche Annahme zu fehlen.

Als reines Ornament enden dagegen abwärts gekehrte Voluten an dem oberen Hauptbalken eines Grabes zu Limyra, da an dieser Fassade, die ihren Reliefs zufolge noch in das fünfte Jahrhundert v. Ch. fällt, auch andere hellenische Ziermotive dem lykischen Riegelbaue äußerlich zugefügt sind.<sup>39</sup>)

20. Aber weiter leiten andere Felsgräber der lykischen Provinz, welche Rundakroterien an allen drei Dachecken besitzen, Denkmäler aus hohem Alterthum, von denen feststeht, dass sie Holzbauten nachbilden. Hier entsteht Anreiz und Aussicht, einen structiven Ursprung der behandelten Zierform im Holzstile zu finden. Zu diesem Behufe ist der Faden einer früheren Darlegung <sup>10</sup>) wieder aufzunehmen, theilweise in Wiederholungen, wozu der Zusammenhang der Sache nöthigt, aber mit dem Vortheile, Einzelheiten zu berichtigen oder in helleres Licht zu rücken; ohnehin sind die Ergebnisse jener Darlegung öfter ungenutzt geblieben.

cemeteries of Eruria I <sup>3</sup> 301; L. von Sybel, Weltgeschichte 312. Den heutigen sehr zerstörten Zustand der beiden Bauten gibt J. Durin, Baukunst der Etrusker und Römer Fig. 48, augenscheinlich nach einer Photographie.

<sup>35</sup> Dorpfeld, Olympia H 55.

 $<sup>^{38}\</sup>cdot$  Reisen I 110 ff., wo die Beispiele aufgeführt sind

<sup>&</sup>lt;sup>39</sup> Reisen H 73 (Petersen) Taf. XV.

<sup>4)</sup> Reisen I 96 ff Vergl. Perrot-Chipiez Histoire de l'art V 301 fl.: Dieulafoy, L'art autique de la Perse I 41.

Die für Lykien charakteristischen und hier zu vielen Hunderten vorkommenden Architekturgebilde sind in der Regel Blendfassaden, die in nackten Bergwänden an und über kleinen Grabkammern als Zierat ausgemeißelt wurden, weitfernende monumentale Etiketten, welche die Ruheplätze der Todten auszeichnen. Hin und wieder, wo die Felsstirne einen Vorsprung bildet, setzt sich die Architektur gleichartig auf eine Nebenseite fort oder schält sich auch mit einer zweiten Nebenseite gleichartig aus dem Gestein heraus, und in mehreren durch die Bodengestalt begünstigten Fällen, wenn eine isoliert aufragende Felsmasse benutzt werden konnte, steht sie als vollendeter rechteckiger Bau von oblongem Caundriss nach allen Richtungen frei zutage. Die gewöhnlichen Blendfassaden ahmen also nur die Vorderseite dieses Baues nach, sind mithin deutliche Abkürzungen der Idee, die für die Decoration maßgebend war. Diese Decoration selbst aber ist als Ganzes wie in ihren einzelnen Bestandtheilen und Verbindungsformen kunstgeschichtlich so völlig singulär, wiederholt sich mit nebensächlichen Variationen, in denen öfter zufällige Ursachen als Symptome innerer Entwicklung zu vermuthen sind, durch Jahrhunderte in so starrer Gleichförmigkeit und vergegenwärtigt ein der Holztechnik so consequent entsprechendes, werklich ausfüllrbares System des Riegelbaues, dass der Schluss auf das einstige Bestehen dieses Riegelbaues in der Landschaft zwingende Kraft besitzt. Der Anlage nach eine Hütte von bescheidenen Dimensionen, kann er nur für Wohnungen gedient haben. Seine Verwendung zu Sepulcralzwecken aber erklärt sich durch die natürliche Vorstellung, welche die Volkssitten so vieler Zeiten beherrscht, dass das Grab das Haus des Todten sei, und diese Vorstellung hat in der lykischen Kunst einen geradezu classischen Ausdruck gefunden. Nirgends sonst ist sie baulich so ernst genommen und in ähnlicher Umständlichkeit durchgeführt worden, da an allen Niederlassungen des Stammes die Abgeschiedenen in der That forthausten, wie sie es im Leben gewohnt waren.

Am besten ist die Structur des Riegelbanes nach einer Zeichnung George Niemanns zu verfolgen, welche die Resultate seiner vergleichenden Studien schematisch zusammenfasst (Fig. 22). Auf einer dem gewachsenen Felsen abgewonnenen, isolierenden Plinthe liegen zwei Langschwellen A, die an beiden Enden vorragen, quer über ihnen zwei kürzere, an beiden Enden aufgebogene Schwellen B und zwar in Verblattung, eine die Tragkraft der Hölzer schonende Verbindungsweise, die an allen weiteren Balkenüberkreuzungen folgerecht wiederkehrt. In den Verbandstellen sind dann, durch Holzkeile festgerammt, die senkrechten Eckpfosten C

eingezapft. Zwei Wandpfetten D verbinden sie oben und tragen ihrerseits mehrere eingekämmte Querbalken E, welche mit horizontal umgebogenen Enden beiderseits vorstehen und die Decke tragen. Die Decke bilden dichtgereihte Rundhölzer, zur Vorderseite winkelrecht gelegt und vorn wie hinten vorkragend. Beiderseits eingefasst wird diese Cylinderlage durch gleich hohe Langhölzer von rechtwinkligem Schnitte, und auf den Rändern dieser Deckenconstruction ruhen, an die Gliederung eines ionischen Epistyls erinnernd, drei Bretterbohlen G übereinander, an den vier Ecken wieder sich überkreuzend. Die Fächer des Riegelbaues sind an der Vorderseite durch ein Rahmenwerk H ausgefüllt, meist nur in einer Etage, nicht selten aber in zwei, ja drei Etagen, und in zwei bis zu vier Abtheilungen neben-

einander, so dass an zwölf Felder entstehen können, die sich an drei Seiten, rechts, links und oben, cassettenartig nach innen vertiefen. Die Längs- und Ouerverbindungen I und K theilen in Zweidrittelhöhe anscheinend ein oberes Stockwerk ab. M und N sind Verankerungen, die Balken M müssen wie die entsprechenden oberen durchlaufen und horizontale Innenabtheilungen tragen. An

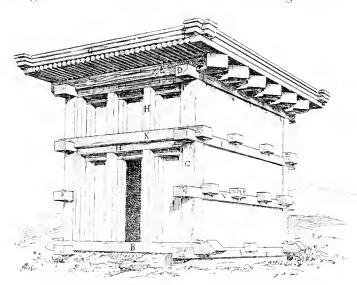


Fig. 22 Schema des altlykischen Holzhauses, entworfen von George Niemann.

den übrigen Seiten der Hütte fehlt das Rahmenwerk der Eingangsseite und füllt glattes Getäfel, zuweilen mit Reliefs verziert, das Fachwerk aus. Manchmal ist das Rahmenwerk durchbrochen für eine Vorhalle mit geschlossenen Seiten, so dass der Eingang der Kammer in der Rückwand liegt. Der Verschluss dieses Einganges ist immer durch eine Schiebthüre hergestellt. Die Dimensionen der imitierten Hölzer wechseln nach der Größe des Grabes, die Pfosten messen zwanzig bis dreißig Centimeter in der Breite, die Rundhölzer der Decke etwa zehn.

In diesem Bilde sind noch einige Details schwer verständlich. Zunächst die sonderbare, hakenartige Umbiegung der Schwellen B in verticaler, der Deckbalken E in horizontaler Richtung. Eine zweckliche Bestimmung ist unersinnlich,

es kann sich nur um eine Zier handeln, die in der antiken Formenwelt idion ch dasteht, und für die ich auch heute keinen formell genaueren Vergleich kenne, als die empaistisch überkleideten Holzbalken der japanesischen Gultthore "Turk, die dem indischen "Turam entsprechen. Näher liegen aber die Kniehölzer des Bootbaues, umsomehr, wenn es doch wohl dieselben Zimmerleute waren, welche den Lykiern Schiffe wie Holzhütten herstellten. Seltsam sind ferner die nicht nasenartig unterschnittenen Architravierungen der Deckeneinfassung und ganz unerklärt die in den Querbalken E sitzenden Keile, die doch ebenso nothwendig Bedeutung haben müssen, wie diejenigen in den Querschwellen B neben den Pfosten C, welche ein Schlottern der Verzapfungen verhüten. Unbeantwortbar ist auch die Frage,



Getreidespeicher bei Gjolbaschi, gezeichnet von George Niemann.

ob das Gebäude außer der Thüre Lichtöffnungen besati Rahmenwerk der Vorderseite oder wie Metopenzwischen den Deckbalken E wären Fenster denkbar, indessen angedentet sind sie nie - , desgleichen die andere, wie die innere Einrichtung beschatten war. Aber abgesehen von diesen an sich natürlichen-

der Interpretation ist der Bau ein klares, regelrechtes Zimmergerüst, dessen alterthümliche Einfachheit sich durch die schlichten Schnittformen und das völlige behlen von Dreiecksverbänden eharakterisiert. Elemente der Structur, namentlich ihr rein rechtwinkliger Charakter, die ständigen Überblattungen und Überkreuzungen, selbst Einzelheiten wie die zugespitzten Endformen der Querschwellen und die Verankerungen durch ein das Gerüst umfassendes Spannwerk – vergl. M und N in Fig. 23 – haben sich im Gezimmerstil der Landschaft bis in die Gegenwart erhalten, und in der Decke, die zugleich als Dach dient, ist der weitverbreitete, überliefertermaten uralte Typus des orientalischen Wohnhauses offenkundig.

Eigenthümlich ist ihm der flache Abschluss durch ein diekes Lager von Schutterde, welche unmittelbar auf den Deckenhölzern ruht, als schlechter Wärmeleiter gleichmäßig gegen Sonnenglut wie Winterkälte schützend, und erst eine sogestaltete Eindeckung hellt an dem Riegelbaue die Absicht aller Gesimsgliederungen, mit überraschender Deutlichkeit selbst bis ins Kleinste, auf. Seine evlindrischen Hölzer boten den Vortheil, dass sich der Erdschutt fester in ihre aufwärts offenen Fugen einkitten konnte: einigen Seitenhalt gewährten dieser Unterlage die gleichhohen Längsbohlen, die sich kantig anschließen, und vor dem  $\Lambda$ bgleiten wurde die aufruhende Erdschicht durch einen allseits vorgespannten Rahmen (G in Fig. 22) bewahrt, dessen lose Zusammensetzung Durchlässigkeit erzeugte und so dem Bedürfnis der Abträufung auch ohne nasenartige Unterschneidungen entgegenkam. Dieser Nebenzweck war allerdings sehr unvollkommen erreicht, wie denn die ganze Construction urthümlich genug ist und mit Übelständen aller Art behaftet war, jedoch die Intention bleibt unbestreitbar: denn bei einigen aus jüngerer Zeit stammenden Gräbern, an denen sich das altheimische Schema gleichsam durch Einwurzeln zugeflogener griechischer Kunstformen im Detail umartete, sind inmitten des Umfassungsrahmens, nicht über ihm, Löwenspeier angesetzt, in Wirklichkeit kaum functionell, eher als erläuternder Zierat, wie die Kunst allerwärts Functionen im Schmucke ausdeutet. Hurz, das Erddach liefert den Schlüssel des Problems. Zum Überfluss erhält es eine monumentale Bestätigung durch ein bisher unbekanntes Grabmal, welches Heberdey kürzlich in Ischindam bei Antiphellos auffand und nach seiner durch Aufnahme einiger Hauptmaße unterstützten Skizze George Niemann in Fig. 24 gezeichnet hat. 12) Hier ist die obere Abschlussfläche des Riegelbaues nicht horizontal wie sonst, sondern der Curve des aufgeschütteten Erdmantels gemäß gebogen, mithin genau so wie der obere Contur des von Dörpfeld erkannten Erddaches am Thetideion und Brunnenhause der Francoisvase. Denkt man aber, wie ansprechend vermuthet worden ist 43, auch Schutt und Erde eingefüllt in die

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Vergl. Reisen I Taf. XIV; II Taf. XV. Im Innern des Heroon von Gjölbaschi S. 36 Fig. 23°, ist ein marmorner Löwenspeier gefunden, der nur von dem Gesimse des horizontal eingedeckten Einbaues herruhren kann, vgl. Fig. 31 jener Publication.

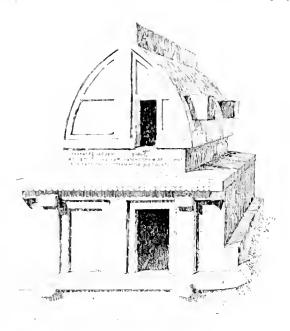
<sup>47</sup> Auch sonst ist dies Grab durch Besonderheiten wichtig. Unten läuft auf drei Seiten eine Sitzbank um, wofur ich kein zweites Beispiel kenne. Im Innern fehlt jetzt eine Zwischendecke, die doch wegen der im Obertheil befindlichen zweiten Thur nothwendig vorhanden sein musste und entweder für

moderne Benutzungszwecke ausgebrochen ist oder einst aus Holz erstellt war. Nirgends anderwärts sitzt der Oberbau auf dem Erddache der Hütte so weit eingerückt auf. Gedankenlos sind aber auf dem Dachbogen Hebevorrichtungen angebracht, wie sie die aus dem Oberbaue des lykischen Hauses entstandenen Deckel der Sarkophage in ihren Knaggen oder Bossen besitzen. Das Grab ist monolith, und wo der Deckel eine Thür hat, ist ein Abheben des Deckels sinnlos.

 $<sup>^{43})</sup>$  Lachner, v. Lützows Zeitschrift für bildende Kunst XXIII 31.

Zwischenraume der Bretterverschalungen, die an den Seitenwanden de Riege' baues nicht fehlen konnten, so würde der ganze Bau einer überirdischen Erdhöhle gleichen, eine entwicklungsgeschichtlich interessante Vorstellung, die sich thatsächlich mit dem Eindrucke deckt, den die dunklen dumpfigen Innenräume des heutigen orientalischen Landhauses gewähren.

An dem Grabe von Ischindam ist das Fachwerk der Hütte um einen Oberbau erweitert. Dieser Oberbau wiederholt sich an ungezählten Beispielen gleichförmig, an den ältesten am deutlichsten, wogegen die als Gattung im Lande



Lig 24 Grab von Ischandam bei Antiphellos.

späteren Sarkophage, auf deren Geschichte hier einzugeben kein Anlass ist, zwar die Verbindung von Unter- und Oberbau in Sarg und Deckel durchgehend beibehalten, allein das Ganze sowold ihres kleineren Mattes wie der Verschiedenheit des Grabverschlusses halber zu einem neuen Lypus umformen und an allen Theilen je länger je mehr Abkürzungen der Gliederung vornehmen, ja neue Formen, wie die Hebevorrichtungen des Deckels in den Knaggen oder Bossen, einführen. Die Zuthat eines Oberbaues an sich versteht sich aber von selbst aus

dem für den Orient so oft bezeugten Brauche, das platte Hausdach für die verschiedensten profanen wie gottesdienstlichen Zwecke auszunutzen, insbesondere Laubhütten auf ihm zu errichten. Gleicht doch die Grundgestalt dieses Oberbaues wirklich dem Typus einer solchen Laube oder dem Typus eines oblongen Zeltes, wenn an den Langseiten Äste in den Boden gesteckt und in der Mitte oben spitzbogig zusammengebunden oder an einer Fürstpfette befestigt waren, welch letztere dann an den Schmalseiten aufrechte Stützen erhielt, während allerhand Spreizen die mit Teppichen belegte Wölbung vor dem Einbiegen bewahrten. Derart flüchtige Constructionen finden sich noch überall in Lykien, und nach Größe, Grundriss und Dauer der Anlage wechseln sie in vielen von Naturvölkern



Fig. 25 Hutten der Somali, nach einer Photographie von Professor Paulitschke.

besiedelten Ländern. So bezeichnen, gegenüber den primitiven Jurukenzelten des Orients, einen namhaften Fortschritt der technischen Entwickelung die spitzbogig hochgewölbten Holzhütten der Somali (Fig. 25), welche, mit Matten, Häuten oder Schilf eingedeckt, ein regelmäßiges System von Sparren und Pfetten mit Stützen und Spreizen im Innern zeigen und hierin zu dem lykischen Spitzbogenbau näher in Parallele treten: 11) und die Möglichkeit weiterer Vervollkommnungen, die der Holzreichthum Lykiens beschleunigen mochte, ist nicht zu leugnen. Das Urbild, aus dem der lykische Oberbau erwuchs, blickt daher nur in seinem geometrischen Gesammtschema noch durch: in seiner Ausgestaltung ist er dem Riegelwerke der Hütte angepasst, als ein durch Verticalständer und Horizontalspreizen kreuzweise unterstütztes Curvendach, hergestellt aus gebogenen Sparren, welche in einem vom First constant emporragenden Deckbalken von unten eingenutet scheinen und auf Pfetten liegen, welche vom Gespärre getragen werden. Der Deckbalken gleicht so dem Kiele eines umgekehrten Bootes, und mit einem Boote ist die Construction technisch auch der Spreizen wegen vielfach verglichen worden. Betonenswert ist schließlich, dass das Curvendach immer unmittelbar im Estrich des platten Daches innerhalb der Einfassungsbohlen einsetzt: es ist eine einmalige Anomalie, dass es an dem Grabe von Tschindam (Fig. 24) auf einer Plinthe sich erhebt, so gut wie es Widersinn ist, dass sich die Hebevorrichtungen der Sarkophagdeckel gedankenlos an ihm wiederholt finden, da ja das Grab monolith und der Oberbau nicht abhebbar war (vgl. S. 24; 42).

<sup>44</sup> Vgl. Paulitschke, Beiträge zur Ethnographie fassers, Ethnographie Nordost-Afrikas, Ich danke ihm die Vorlage für Fig. 25 - Vgl. u. a. die Stierhütten der Mithrasreliefs, Cumont, Mysteres de Mithra II 294 ff.

und Anthropologie der Somal, Galla und Harari Laf. 15 S. 29 und das neuere Werk desselben Ver-

Das stillstisch alteste Bild des lykischen Gesammthauses gewahrt die Weitnekropole von Myra. Leider sind ihre senkrecht übereinander stehenden Felsgräßer
nicht ohne Gerüst zu untersuchen und daher den Messbändern der Architekten
bisher unerreichbar gewesen: Texier allein brachte Aufnahmen zustande, doch
von nicht mehr als einem Grabe, und auch diese erweisbar mehr aus dem
Gedächtnisse. Aber das Nöthigste lässt die Photographie, der Fig. 26 entnommen
ist, 16) mit Sicherheit erkennen. Vor allem das eine, dass alle diese Bauten sich

durch Breite der Verhältnisse und volle Ausführlichkeit in der Wiedergabe der Gesimsformen des Erddaches auszeichnen, darin also der wirklichen Hausgestalt besonders nalickommen, während die saeculare Fortverwendung des Gebäudebildes, wie an sich natürlich ist und synoptische Zusammenstellungen eindrücklich versinnlichen würden, mit einem zunehmenden Schwunde Breitenmaße und namentlich von Einzelgliederungen verbunden war. Zwei dieser Felsgräber — bei anderen



Fig. 26 Graber von Myra.

ist es nach dem Zustande, sei es der Photographie, sei es der Erhaltung, nicht ganz verlässlich — haben nun deutlich große Rundakroterien, und zwar über dem Firste des Spitzbogens, wie zu beiden Seiten seines Aufgehens über den Eckkreuzungen des horizontalen Dachrahmens. Bis auf den unteren Einschnitt ist die Rundform vollkommen, nur der Contur des einen Firstakroters ähnelt demjenigen einer ionischen Doppelvolute, wie vielleicht ebenso an dem Midasgrabe, vgl. oben Fig. 2 D und S. o. Auch für mehrere andere, im Lande verstreute

<sup>47)</sup> Lexier, Asie mineure III pl. 227 Fig. III, wiederholt von Perrot-Chipiez, Histoire de l'art V 377 Fig. 234

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Vgl. Reisen I Fig. 57; H. Faf. IV; Schnaase, Geschichte der bildenden Kunste II. 2/117 (aus Kugler), nach einer Skizze des Malers Albert Berg.

Felsgräber, die sich mit der Gruppe von Myra zu einer stilistisch und wohl auch zeitlich ältesten Familie zusammenschliessen. $^{17}$ ) sind ähnliche Akroterien



Fig. 27 Felsgrab von Tschaman, Skizze von R. v. Schneider.

vorauszusetzen, doch infolge von Zerstörung oder mangels bildlicher Fixierung nur dreimal, an Fig. 27, 28 (hier nur am Firste) und 29, noch nachweisbar. In diesen fünf Beispielen aber spricht der Anschein dagegen, dass die Rundformen Zieraufsätze darstellen, vielmehr entschieden dafür, dass sie constructiver Natur sind; denn alle anderen Glieder der Fassade sind in die Tiefendimension gedacht, nichts an ihr ist bloß decorativ.

Was sie thatsächlich bedeuten, überliefert nun die perspectivische Aufnahme eines Felsengrabes von Kekowa. 48) in der sich die allein noch vorhandenen Seitenakroterien

— die Beschaffenheit des zerstörten mittleren ist ungewiss, nur eine unterhalb kantige

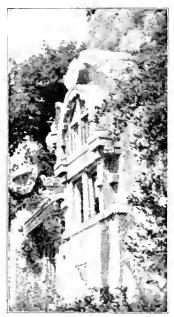


Fig. 28 Grab in Kyanai, nach einer Photographie von Hauptmann Krickl.

Form wahrscheinlich - als die Stirn von Rundbalken entpuppen, welche auf den Seitenrändern des Erddaches liegen (Fig. 29). Hier dienten diese Bäume klärlich als Schwerbalken. einem Seitenschube des Oberbaues entgegenzuwirken, wenn sein Fuß nicht schon an den Einfassungsbohlen des Erddaches das erforderliche Widerlager fand. Dann haftet aber auch das



Fig 29 Felsgrab von Kekowa, nach einer Photographie der Expedition Carl Grafen Lanckorońskis.

Mittelakroter erst recht an einem Structurgliede, und dies kann nur ein Deckbalken

 $<sup>^{17}</sup>$ ) Reisen I 103, wo ein Verzeichnis gegeben ist.

<sup>48</sup> Reisen I Fig. 51 nach der Photographie gezeichnet von Niemann.

sein, der die gefährdetste Stelle des Daches, die Firstluge seines Belages, massivschützend übergriff: ein capitales Motiv von aufhellendem Werte.

Wird doch erst aus ihm begreiflich, warum an den lykischen Spitzbogengiebeln, von den ältesten an bis herab zu den späten, gliederungsärmsten Sargdeckeln, und sogar an lykischen Satteldächern, entgegen dem herrschenden Brauche des Alterthums, so gut wie immer ein auf die Firststützen verzapfter Längsbalken emporragt. Allerdings ist er sonst kantig, nicht rund wie auf den fünt angeführten Gräbern; aber dieser Wechsel seiner Gebrauchsform ist ein technisch gleichgiltiger Weehsel des Geschmacks, welcher an seiner functionellen Bedeutung nicht das Geringste ändert. Diese ursprünglich functionelle Bedeutung wurde bleibend empfunden, da man sein Kopfende mit Masken oder Palmetten akroterienartig verzierte 19; und weil er offenbar in fester Verzapfung lag, konnte er sogar im Ouerschnitt überhöht werden, um einem weiteren Bedürfnis der Decoration zu genügen, da an seinen Längsseiten figürliche Darstellungen beliebt wurden. Auch die seitlichen Schwerbalken giengen vereinzelt in kantige Formen über in, oder sie entfielen ganz - sei es im Verfolg der berührten allmählichen Degeneration der Bauvedute, oder weil sie über den auch dem Oberbau Halt gebenden Einfassungsbohlen des Erddaches structiv entbehrlich wurden —, während der Deckbalken über der Firstpfette fortwährend in Geltung blieb.

Jene Verfirstungsart der Gräber von Myra ist daher keine sporadisch auftretende Ausnahme, im Gegentheile erscheint sie zunächst als ein Provincialismus der Zimmerei, und zwar als ein höchst urwüchsiger; denn es verblüfft geradezu, ihm auch heute noch im Lande als einem aus höchstem Alterthum fortlebenden Erbe zu begegnen.

Die Kopfvignette dieser Abhandlung (Fig. 1) gibt das Lichtbild eines halbverfallenen Schuppens, eines aus Bäumen und rohen Brettern eisenlos hergestellten Kiosks, der im Hochpass eines lykischen Grenzgebirges einsam am Wege steht und von den Karawanen als Nachtquartier benutzt wird. In Fig. 30 hat Niemann seine Construction zeichnerisch zur Evidenz gebracht. Vier an den Ecken eines Oblongums in den Erdboden eingerammte Pfosten, durch Horizontalbalken paarweise verbunden, tragen an den Fronten eine Art Sprengwerk, auf dessen

<sup>45</sup> Vgl. Reisen II Taf. II Fig. 10: 49, zwei Sarkophage mit Masken an den Kopfenden des Deckbalkens; am Merchisarkophage und in Makri galmettenarige Verzierungen, Texier III. pl. 173 Zusatzzierden an Sarkophagen in Xanthos und

Antiphellos, Fellows, Asia minor Intelblatt und zu S. 228.

<sup>(1)</sup> Zum Beispiele an dem Felsgrabe von Pinara, Reisen I Fig. 33, wo sie durch auffällige Größe kenntlich werden, die Gesinsgliederung des Friddaches freilich geschwunden ist

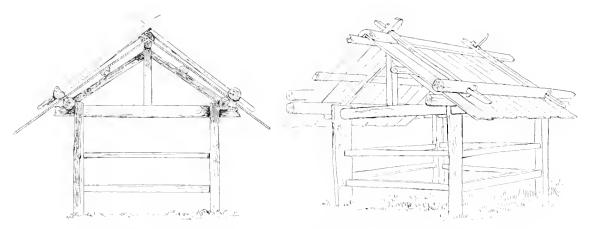


Fig. 30 Construction des Chanes von Eldschikdagh. Fig. 1) gezeichnet von George Niemann

Schrägbalken je zwei seitliche Pfetten ruhen, während im Firste eine fünfte mittlere Pfette verbindet. Parallel zu den Schrägbalken sind auf die Pfetten unmittelbar Bretter gelegt und die Bretterenden über der Firstpfette einem tief unterschnittenen Deckbalken eingeschoben, um von ihm geschützt und zusammengehalten zu werden. Das Princip dieser Verfirstung ist also mit derjenigen der altlykischen Spitzbogenbauten identisch. Aber auch zu den zwei seitlichen Vorlagern der letzteren findet sich an dem Kiosk eine merkwürdige Analogie in den beiden lose aufruhenden Schwerbalken, welche die Bretter an ihrem unteren Ende belasten und durch ein äußerst sinnreiches System, zwei Paare scherenförmig sich kreuzender Stangen, deren unteres Ende durch die Schwerbalken hindurchgezogen und hier verpflockt ist, über dem Deckbalken des Firstes aufgehängt sind. Dies Hängesystem nimmt also den Deckbalken in die Klemme, drückt ihn durch das Gewicht der Klammer nieder und siehert ihm dadurch ein unverschiebliches Auflager.



Fig. 31 Lykischer Getreidespeicher, Skizze von Fellows.

In jedem Betracht civilisierter ist
ein Getreidespeicher aus der Umgebung
von Gjölbaschi (Fig. 23); aber auch bei
ihm sind die Dachbretter einem Nasenvorsprung der Firstpfette unternutet, und
fraglos würden sich noch zahlreiche Beispiele, außer diesen beiden einst blind aufgegriffenen, aus der heutigen Praxis des
Alpenlandes in Vergleich ziehen lassen,
wenn mir nicht die Natur und der historische Wert der behandelten Construc-

tionen erst nachträglich klar geworden wäre. Auf der letzten lykischen Retse im Jahre 1802 habe ich wohl darauf geachtet, bin aber da nicht mehr in Gebirgsregionen gekommen, in denen allein sich solche alterthümliche Überlebsel unbehelligt fortfristen. Die oft und auch hier in Fig. 31 republicierte Skizze, welche Fellows<sup>51</sup>) von einem lykischen Getreidespeicher mittheilte, ist sichtlich von so geringer Gewähr in den Einzelheiten, dass sie besser unberücksichtigt bleibt.

Dagegen finde ich unter den Aufnahmen Hauptmann E. Krickls, der uns 1862 begleitete, nachträglich eine Photographie, die das Gesagte bestätigt Fig. 32. Man sieht eine Gruppe von Kornspeichern, welche die Dachconstruction des Chanes von Eldschikdagh (Fig. 1; 30) vervollkommet wiederholen. Die Bretter bilden einen ordentlicheren Belag und sind augenscheinlich festgenagelt; denn seitliche Schwerbalken fehlen. Der Deckbalken sitzt auch hier rittlings lose über dem Firste, wird aber dur 1. ein anderes System festgehalten. Beiderseits überragen ihn übergelegte Kurzh etter, die nach Art von Aufschieblingen den Dachflächen aufgenagelt sind. Sie leisten also dem Deckbalken durch ihre federnde Kraft den nämlichen Dienst, den an dem Chane von Eldschikdagh das Hängesystem der Seitenbalken durch pressende Schwere leistet. Jenes Loseliegen des Deckbalkens auf solchen primitiven Dächern ist ein entwickelungsgeschiehtlich ausgiebiges Moment, auf das ich im Folgenden zurückkomme.

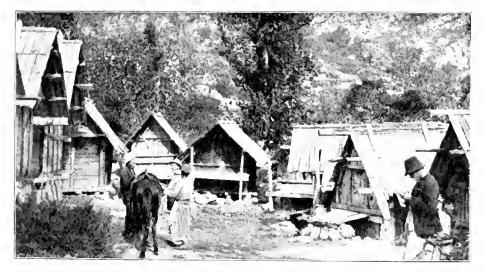


Fig. 52 Kornspeicher von Islamlar her Xanthos, nach einer Photographie von Hauptmann E. Krickl.

d) Fellows, Lycia zu S. 128. Die Skizze sieht aus wie in dinkler Erinnerung gezeichnet und konnte int einen Fig. 30 verwandten Tyjus zurückgehen.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>r Vergl jetzt auch die Skizze, Reisen I, Fig. 78.

Bestand einmal in einer dem Bereiche der Mittelmeercultur zugehörigen Landschaft ein mit aufliegenden First- und Schwerbalken ausgestattetes Holzdach, welches an den Fronten den Anblick runder Aufsätze darbot, so ist damit ein Structurmotiv nachgewiesen, aus dem sich die Zier griechischer Giebelakroterien denkbarer Weise hervorbilden konnte. Die geometrische Form jener Balkenköpfe deckt sich mit derjenigen, welche den im II. Abschnitte erörterten Akroteroriginalen ältesten Stiles eigenthümlich ist. Auch gleichen sie sich darin völlig, dass jene Balkenköpfe ausschließlich für die Fronten als Aufsätze erscheinen, die ältesten Akroterien ausschließlich für die Fronten als Aufsätze ornamentiert auf der Rückseite formlos sind, eine Exclusivität, die bei vielseitig sichtbaren Dachzierden an sich nichts weniger als selbstverständlich ist. Dies doppelte Zusammentreffen überrascht und verdient sicher, daraufhin geprüft zu werden, ob ihm Zufall oder ein wie immer laxes Abhängigkeitsverhältnis zu grunde liege.

Zunächst ist es wichtig zu constatieren, dass das Vorkommen eines vom First emporstehenden Deckbalkens — und auf ihn kommt es hauptsächlich an, da

nicht feststeht, ob und wie constant die ältesten Tempel Seitenakroterien besaßen: vom Heraion in Olympia (S. 8) ist es unbekannt, den Giebeln auf den kyrenaischen Vasen (Fig. 14) und den beiden archaisierenden Tempeln von Kurno (Fig. 10—13) fehlen sie — keineswegs auf Lykien beschränkt ist. Es liegt nahe, einen Deckbalken auch



Fig. 33 Felsgrab von Gebal.

auf den beiden anscheinend späten phrygischen Felsgräbern (Fig. 3, S. 5) vorauszusetzen, deren Firstspitze in eine Kreisform hineinreicht, desgleichen auf einem phönikischen Felsgrabe (Fig. 33), das nach der Rosette ebenfalls jungen Datums ist: indes die zeitliche Entstellung spielt in diesen Fragen

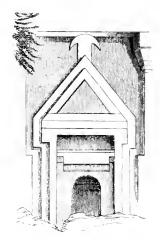


Fig. 34 Grab von Jerusalem, Skizze von T. Tobler

eine untergeordnete Rolle,<sup>55</sup>) Das Portal eines Grabes von Jerusalem, welches I. Tobler als Specimen "altjüdischen Baustiles" nach eigener Zeichnung veröffent-

S) Renan, Mission dans la Phénicie pl. 27: Perrot mit Recht sagt: "un caveau que l'on croit Perrot Chipiez. Histoire de l'art III Fig. 115, wo très ancien."

lichte, bigleicht geradezu der spateren Gestalt des lykischen Deckbalkens des inc Höchst auffällig ist ferner, dass die bekannten, 1863 in Marseille gefundenen

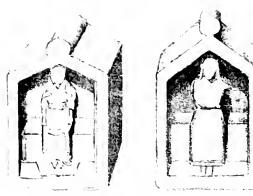


Fig. 35 Vonskapeilen aus Marmor in Marseille.

genden und Zeiten sind Belege verfügbar. So haben altnorwegische Stabkirchen den Dachbelag von Brettern und Schindeln eingespundet in einen unterhöhlten mächtigen Firstkamm, der den Firstbalken übergreift und nach außen sichtbar ist Fig. 30 . (6) Aus Photographien Professor Meringers ersehe ich, dass die Schindeldächer Bosniens am Firste öfters mit einer langen Holzpfanne belegt sind, und selbst allermodernste Bauten haben das alte Princip beibehalten, freilich auch unendlich vervollkommnet, wenn beispielsweise dem Firste der Bahnsteighalle in Giessen ein massiver Halbeylinder von Holz aufliegt, der durch Schrauben an der Dachconstruction befestigt und mit einer weit herabreichenden Blechkappe überzogen

Marmorkapellen, welche als ein bizwei Fuß hohe handwerkliche Voti .stücke das Gehäuse eines alterthümlichen Cultbildes kleinasiatischen Ursprungs darstellen." am Dach nichts angeben außer einen dicken, durchaus glatten Cylinder, der am Firste. namentlich bei dem einen Exemplar in Fig. 35, zu bauchig auslädt, um einer Deckziegelreihe zu entsprechen. Aber auch aus ganz anderen Ge-

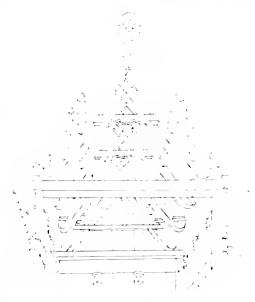


Fig. 36 Dachstuid der Stabkirche zu Bergund.

<sup>54</sup> I. Fobler, Golgatha, seine Kirchen und Kloster 223.

<sup>\*</sup> Conze. Archaeol. Anzeiger 1866. Laf. B: Streiber, Kulturhistorischer Bilderatlas XV 14: Heuzev, Catalogue des figurines antiques 230; S. Remach, Ball, de corresp. hell XII 553 ff. ta - VIII aus Kyme .

Janusherte de l'estern archael Testitates Dil III

ist. Der Zufall, der mir diese zusammenhanglosen Dinge in die Hand spielt, ergibt jedesfalls soviel, dass jene lykische Verfirstung nur scheinbar ein Provincialismus der Zimmerei und dem Holzstile von Haus aus natürlich ist. Mit Unrecht würde man daher in Abrede stellen, dass sie einst weiter verbreitet gewesen sei, und vielleicht taucht sie auch noch einmal in waldreicheren Bergcantonen Griechenlands auf, wo doch auch Holzbauten existieren werden, die, soviel bekannt, noch keine sachverständige Untersuchung erfahren haben. Die zahlreichsten und in jedem Betracht aufschlussreichsten Belege stammen aber aus Ostasien und söllen unten gesondert zur Behandlung kommen.

Weiter ist ja gewiss kein Wort über die tiefe Kluft zu verlieren, die zwischen der Roheit eines Chanes vom Eldschikdagh (Fig. 1: 30) und der Kunst des ältesten griechischen Terracottadaches besteht, und dass es an jedem direct nutzbaren Materiale der Überlieferung gebricht, sie zu überbrücken. Aber die Kunst dieses Terracottadaches selbst ist so erstaunlich groß und geistreich vollendet, dass sie unmöglich wie in Inspiration entdeckt und auf einen Wurf fertig geschaffen sein kann, vielmehr eine in Abhängigkeit verkettete Serie allmählicher Vervollkommnungen des Holzdaches voraussetzt, auf das sie doch irgendwie zurückgehen muss, wie wohl von niemandem gänzlich geleugnet wird. Es gilt also kunstgeschichtlich den Formen und Formverbindungen nachzuspüren, die einmal aus Holz in gebrannten Thon übersetzt wurden oder zu intensiveren Umgestaltungen für den Stoff der höheren Technik anregten, und glücklicherweise gibt die Gestalt jenes ältesten Terracottadaches dem kritischen Blicke sichtbare Winke genug, ihn zu orientieren. Dass er dabei in Imaginäres geräth, mit bloßen Möglichkeiten operiert, darf nicht abschrecken, sofern nur diese Möglichkeiten unter sich in gewissem Einklang stehen und aus gäng und gäben Weisen der Holztechnik zu belegen oder abzuleiten sind. Wurzelt doch der Glaube an den inneren Zusammenhang und das nothwendige auseinander Hervorwachsen aller menschlichen Erfindungen zu stark in Thatsachen der Erfahrung, um sich in Fragen von solcher Beschaffenheit nicht mit einem möglichen Grade von Wahrscheinlichkeit zu begnügen.

In diesem Sinne hat Niemann sich bereit finden lassen, Wünsche, die ich ihm skizzenhaft entwickelte, in Fig. 37 und 38 auf einen vorlegbaren graphischen Ausdruck zu bringen, dessen bloßen Illustrationswert ich selbst freilich so wenig wie er verkenne.

<sup>&</sup>lt;sup>37</sup> J. Durm, Handbuch der Architektur III 2 Beispielen namentlich aus England und Amerika Heft 5 S. 321 ff mit verschiedenartigen weiteren (L. Schwering).

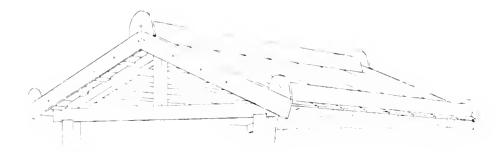


Fig. 37 Imaginares Bohlendach alterer Form, gezeichnet von George Niemani

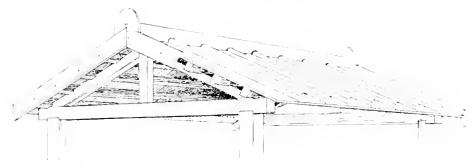


Fig. 38 Imaginares Bohlendach jungerer Form, gezeichnet von George Niemann.

Es sei also ein Versuch gewagt, ob und wie weit die Gestalt des ältesten griechischen Lerracottadaches, desjenigen vom Heraion (Fig. 6; 7), sich aus einem denkbaren Holzdache entwickeln lasse.

## at Dachbelag.

Eine Construction wie der Dachstuhl des Chanes vom Eldschikdagh (Fig. 1; 30) orforderte als dringlichsten Eingriff, die starke Durchlässigkeit des Belages zu ver-

mindern. Auch wenn die Bretter dicker gewählt, gut gehobelt und exact verfugt wurden, war dies nur theilweise erzielt: weit mehr, wenn Deckleisten über die Stotsfugen kamen. Solche Überfassungen sind wohl heute allenthalben in Gebrauch, wenn für mindere Zwecke an Dächern von Buden, Schobern, Kegelbahnen u. s. w. aber auch bei Wandverkleidungen bloße Bretter zu den Sparren parallel verwandt werden. Das Muster, das ich einer prak-

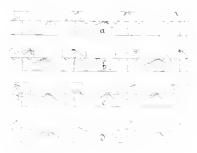


Fig. 39 Querschmitte von Deckleisten.

tischen Baulehre in Fig. 30 d. - c entlehne, <sup>58</sup>) veranschaulicht sie im Querschnitte und - <sup>5</sup> Ceto Schmidt, die Eindeckung der Dacher - der Architektur III 2 Heit I S. 224 Erwe 5 Lat. i Fig. 6. - Vgl. J. Durm, Handbuch - Marx und auten Fig. 49.

belehrt überdies, welche Nachhilfen zu besserer Dichtung des Daches dabei handwerklich vorkommen. Nach a sind längs der Deckleisten in den Brettern Nuten ausgehoben, die das abtraufende Wasser den Eugen abspenstig machen. Nach b sind diese Nuten unter die Deckleisten verlegt, um wie unsichtbare Canäle zu functionieren. Noch wirksamer scheint die Construction c, wonach die Bretter von den Fugen her bis zu einer gewissen Linie abgeschrägt, die Lagerflächen der Deckleisten stumpfwinklig behandelt sind, die Deckleiste also einem Giebelaufsatze gleicht.

Man braucht nun den in der Ausführung gleichsam stecken gebliebenen Gedanken dieser letzteren Construction, wie in Fig. 30 d versucht ist, lediglich durchzuverfolgen, Bohlen der Länge nach etwas concav ausgehobelt und, was selbstverständlich keinem Anstande unterliegt, die Fugenleisten cylindrisch anzu-

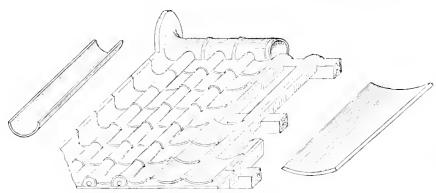


Fig. 7 Dach des Heraion von Olympia.

nehmen, um ein strictes Prototyp in Holz für die thönernen Pfannen- und Deckziegel ältesten Stiles (Fig. 7) zu erhalten, die im Querschnitt ein flaches Kreissegment und einen

unbedeutend überhöhten Halbkreis bilden. Denn sollte einmal ein derart erstellter Holzbelag in Terracotta nachgebildet werden, so war es gar nicht anders möglich, als die massiv langläufigen Constructionsglieder rechtwinklig zu zersägen und die zersägten Theilstücke schuppenförmig übereinander aufzureihen. Es correspondieren so die Bahnen der Pfannenziegel den Bretterbahnen, die Reihen der Deckziegel den hölzernen Fugenleisten. Aus dem Holzstil aber ist überall, wo es nöthig war, die Befestigung beider Ziegelgattungen auf ihrer Unterlage mit Nägeln beibehalten. Diese Nägel allein geben zu denken. [59] Bei entsprechender Formung der Ziegel sind sie dem Terracottadache durchaus entbehrlich.

Überdies lässt sich die entwickelte Construction, die jetzt mit einem Belage von Pappe auch für dauernde Zwecke benutzt wird, durch allerhand Maßnahmen verbessert denken. Die Bohlen konnten verspundet, die Fugen und etwaige Holz-

<sup>2</sup> Vgl. Dörpfeld, 41. Berliner Winckelmanns-

scavi 1888 p. 426; Puchstein-Borrmann, Archaeol Anprogramm 12; unten Anm. 68; Cozza, Notizie degli zeiger V 162. Hakenziegel des ephesischen Artemision.

schäden verpicht werden, ja auf einem von Fig. 2, und 28 Gerschiedenen Dach tuble der ganze Belag an einer durchtaufenden Holzunterlage gleichsam eine Reserve erhalten. An der Skenothek des Philon bestand das Dach aus zwei übereinander liegenden Constructionsschichten, einer oberen aus Terracotta, einer unteren aus Holz mit aufruhender Lehmbettung. Die Holzschicht bildeten om 1811 breite längsläufige Bohlen mit 0074 breiten Zwischenräumen, worüber dünnere Bretter genagelt waren."

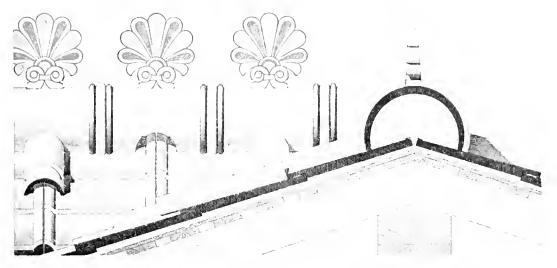


Fig. 40. Dach des Schatzhauses der Geloci

### b) Firstbildung.

War dann der angenommene Holzbelag nach Art der besprochenen lykischen Firstbildung in einen rittlings sitzenden Deckbalken eingelassen, so entblößen sich sofort wieder die nämlichen Formeln der Übersetzung, auf welche das Terracottadach auch hier muthmaßen lässt. Den langen Deckbalken ersetzte eine Folge einzelner Thoneylinder, die seine Grundform wiederholend hoch sich herauswölbt. Das überschüssige Volumen von fast zwei Fuß Durchmesser, das diese Cylinder auf dem Schatzhause der Geloer (Fig. 40), oder von gar dritthalb Fuß Durchmesser, das sie am Tempel C von Selinus besitzen, (1) führt auf enorme Stämme, wie sie in griechischer Architektur nichts Seltenes waren, und nur der Wunsch, die Schwere dieser Urbilder zu erreichen oder zu überbieten, scheint in letzter Instanz solche Anstrengungen der Thontechnik hinreichend zu erklären. Jenen

Selbstherichtigung, Olympia II o. Vgl. Cozza, Notizie degli scavi 1888 p. 432 hig. 22

<sup>(</sup>b) b. Graeber, 41. Berliner Winckelmanns-

<sup>49</sup> Dotpfeld, Athen, Mittheil, VIII 164 mit der - programm 17 nach Berechnung an Fragmenten, bestangt durch Salmas, Notizie degli scavi 1884 p. 335 - Holzepistylia von o ją "Breite an dei Sk uottek des Plulon.

Firsteylindern wurden aber nicht nur die obersten Pfannenziegel, sondern, da die hölzernen Fugenleisten den Deckbalken am Firste unterfahren mussten, wenn nicht Theile der Bretterfugen bloß liegen sollten, auch die obersten Deckziegel eingeschoben. Man sieht hierin mühsam und umständlich einen Gedanken herübergenommen, der nur im Holzstile original war. Thatsächlich überlebt er sich alsbald. Schon im sechsten Jahrhundert zeigt das Terracottadach vom Schatzhause der Megarer den constanten griechischen Normaltypus, der den emporstehenden

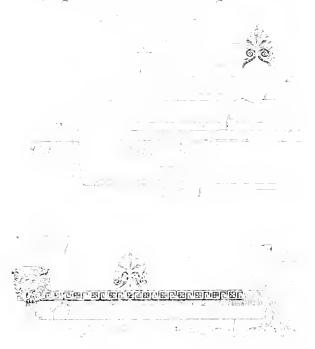


Fig. 4t. Dach des Schatzhauses der Megarer.

Firstkamm mit den in ihn eingelassenen Dachgliedern gänzlich aufgab (Fig. 41). Die Pfannenziegel sind plane Flachziegel geworden, alle Deckziegel haben einen sattelförmigen Querschnitt, der für das Abströmen des Wassers günstiger war, am Firste greifen sie flach nach beiden Seiten über. In Griechenland ist also die Serie der großen Firsteylinder zeitlich auf das älteste Stadium des Überganges aus dem Holzstile beschränkt, erscheint hier einem Zwange der Übersetzung entsprungen, die einer eigenen nenen Sprache bald freie Bahn brach.

Die Idee, dass die Serie der Firstcylinder einen Deckbalken nachbilde, unterstützen merkwürdige Exemplare, die aus der ältesten Begräbnisstätte Roms auf dem Esquilin herrühren und im Magazin des Orto botanico aufbewahrt werden (Fig. 42)." (Auch sie sind über das Bedürfnis groß, im Durchmesser 0.50 m, und nur durch seitlich angesetzte Trichterstücke unterschieden, in welche die Kalypteren gedeckt einmünden, was gegenüber ihrem losen Einmünden am Heraion einen Fortschritt ausmacht. Ein seltsam instructives Ornament haben sie aber an aufgemalten Bändern, die sich kreuzweise um die Cylinderfläche schlingen. Erinnert

<sup>6)</sup> R. Borrmann, Die Keramik in der Bauounst 3) Fig. (9) Olympia II Laf, XXXII, XXXIII. Romer 60 Fig. 54.

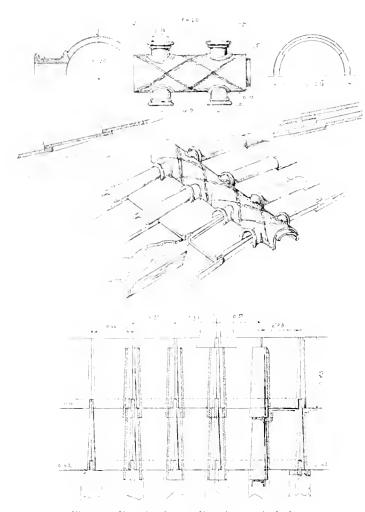


Fig. 42 Firstziegel vom Esquilin, nach J. Duran.

man sich, da der Deckbalken primitiver constructionen (S. 3) dem Firste lose aufliegt und dort durch wechselnde Systeme in seiner Lage erhalten wird, so erblickt man in den Bändern Stricke, mit denen er einmal der Firstplette autgebunden war, ein Verfahren, das der Praxis des Strolidaches natürlich ist.61)

### (1) Holzverschalungen.

Als eine hervorragende Entdeckung der in Olympia beschäftigten Architekten mit Thonincrustationen bekannt machte, die den Steingesimsen altdorischer Tempel aufgenagelt waren, zog Dörpfeld sofort den gebotenen Schluss,

dass diese Verkleidungen für Holzglieder erfunden und unter verbleibenden Vortheilen gewohnheitsmäßig auf Steinbauten übertragen seien. Ebenso gewiss wird man sich aber weiter vergegenwärtigen, dass sie auch in der ursprünglichen Verwendung nicht das älteste und einfachste Mittel darstellten, um Witterungsschäden am Holze hintauzuhalten, dass die Empaistik vorauslag und zu allererst Bretterverschalungen, die jedweder Zimmerei als Nächstes zu Gebote stehen. Die treue Imitation der lykischen Felsfassaden verräth zwar davon nichts, gibt alle Hölzer nackt, wie Axt und Säge sie zurichteten. Nur die unverhältnismäßige

Vgl. unten 8, 45 lig. 47, die Strohdacher aus nungen Durns mit den Originaler, zu vergleicher

Otto Schmidt, Die Eindeckung der Dacher 8. – Japan, "F. Petersen, der site Gute le tre, die Zool-

Größe der Giebelaufsätze in Myra (Fig. 20: 28) könnte allenfalls auf Verschalungen hindenten, doch wäre dies ein Unicum in dem Architekturbilde; sind doch selbst die für das Fachwerk der Hütte nothwendigen Bretter (S. 25) durch Fugen nirgends bezeichnet. Jenes Fehlen kann einem wirklichen Mangel entsprechen, wie er auch den heutigen Blockhaus- und Riegelbauten an den Wandenden eigen ist, oder sich von dem porösen Kalkstein herschreiben, der auf die Wiedergabe vorspringender Theile verzichten ließ, und vermag daher die Sicherheit jener Voraussetzung nicht abzuschwächen. Mit Holzverschalungen operiert die bekannte Theorie Vitruys, es bezeugt sie die attische Mauerbauinschrift des Jahres 307 6 und die lex Puteolana, 65) von Dörpfeld wurden sie für die Wände der Megara in Troia und Tirvns und die Parastaden des Heraion monumental erwiesen. Ihre classische Stelle sind aber die Stirnenden der Hölzer. Wäre es statthaft, 66) nicht nur in einem das Dachgespärre der Giebelseite überragenden Windbrette einen ersten Ursprung der Sima zu vermuthen, sondern nach Maßgabe von Fig. 37 und 38 auch die Köpfe der Dachbalken und die Köpfe stämmiger Fugenleisten mit Schutzdielen vorzustellen — Analogien böten die emporstehenden Firstverschalungen und niederhängenden Pfettenbretter der alpinen Holzhäuser -, so würde die Kunst der Akroterien und Antefixe sich als organisch aus solchen Structurmotiven erwachsen bis in Einzelheiten begreifen lassen.

# d) Stirnziegel.

Dass auf den Traufseiten des vollendeten Tempels die Reihen der Kalypteren mit emporschießenden Endformen abschließen, hilft ästhetisch die Krone vollenden, welche das hellenische Dach in der Kunstgeschichte darstellt, ist aber für die Construction selber ein leerer, noch dazu unbequemer Luxus, der den Thonbildnern und Steinmetzen durch seine Hochausladungen keine leichte Aufgabe bot. Dergleichen wird nicht aus dem Blauen ersonnen und erlangt nicht ohne einen handwerklichen Grund die Macht, gemeingiltig zu werden. Treffend bemerkt Vitruv in der berühmten Stelle, welche das dorische Gebälk aus dem Holzbaue ableitet,<sup>67</sup>) dass die altgriechischen Werkmeister eine künstlerische Nachbildung

bemerkt, dass die Kreuzbänder immer bei den Triehteransatzen beginnen.] <sup>67</sup> Vitruv IV 2, 6. Ita quod non potest in veritate fieri, id non putaverunt in imaginibus factum posse certam rationem habere, omnia enim certa proprietate et a veris naturae deducta moribus transduxerunt in operum perfectiones, et ea probaverunt, quorum explicationes in disputationibus rationem possunt habere veritatis.

<sup>65</sup> Th. Wiegand, Puteolanische Bauinschrift 756 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>66</sup> Vgl. F. v. Reber, Über das Verhältnis des mykenischen zum dorischen Baustil, Abhandl, der k. bayer, Akad. HI, Cl. XXI, Bd. H. 507, (35).

unmatürlicher Constructionen nicht zugelassen, nur eigenartig gegebene und au wirklicher Bausitte abgeleitete Motive, die sich in stillstischer Analyse als vernünftig erwiesen, benutzt und vervollkommnet hätten. Man hat also zu fragen, worin hier ein solcher Grund liegen konnte, und diese Frage ist ernst zu nehmen.

Auf die Antwort leitet ein von Dörpfeld in Liryns gefundener Stirnziegel (Fig. 43), <sup>68</sup>) der mit einem ebendort gefundenen dorischen Capitäle <sup>69</sup>) einem ältesten Baue angehört und stillistisch dem Dache des Heraion vorausliegt. Er

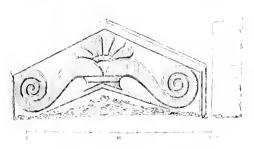


Fig. 43 Stirnziegel von Liryns

behält das Profil der deckenden horm an seinem unteren Ende bei, indem er sich da nicht nur die steile Hochstirn, sondern schlechthin jede Ausladung erlässt. Dieser Archaismus, der an etrurischen Aschenkisten, italischen Sarkophagen, auch wirklichen Dächern von minderem Aufwand, plebeisch fortlebt, ist äußerst lehrreich. Im Sinne der aufgestellten Hypo-

these bezeugt er ein Stadium, wo der Fugenleiste noch eine Stirnverschalung fehlte und das Ornament dem Hirnende selber aufgetragen war. Dann folgte das vorgenagelte Schutzbrett, welches angezeigter Weise die Sägefläche überragte und ohne weiteres eine gewisse Zier ergab, wenn sein Contur das Profil der Deckleiste in einer Erweiterung wiederholte. Mit diesem Fortschritt aber und mit dem Ornament, das von dem Hirnende auf das Schutzbrett übergehen musste, wenn es nicht verloren gehen sollte, entstand für die Nachbildung in Thon und Stein das entscheidende Thema, aus dem jener Luxus der Antefixe, von Gezeichnetem wie überall zu plastischer Ausgestaltung hindrängend, man darf sagen von selbst hervorquoll. Schon der Name Antefix, der das einst vorgenagelte Zierstück bezeichnet, spricht wohl zu Gunsten eines solchen Hergangs. Fe-

<sup>&#</sup>x27;Schliemann, Tiryns 337 n. 123.

<sup>(</sup>a) Schliemann, Tuyns 335 n. 122; Perrot-Chipicz, Histoire de Part VII 591 ,de tous les chapiteaux de cet ordre qui nous soient parvenus le plus archaïque de forme et d'aspect!

Der sprachliche Sachverhalt ist allerdings verwickelt. Von dem alterthümlichen Verbum "antetigere" hat sich bloß das Particip erhalten, und 
"antefixa" kommt als Terminus dei Architektur nur an 
wenigen Stellen, und immer als Plurale tantum, vor. In 
der lex Putcolana heißen die Flachziegel am Dachtande, die Trantziegel, "tegulae primores". Th. Wie-

gand a. a. O. 765, entsprechend den griechischen zaszgiözz frzgiözz (Böckh, Urkunden über das Seewesen 406 fl., vgl. CIA H 1054 c. Z. 14 fl.), ahnlich wie unser "Grebelantänger" gedacht ist. Nim wurden, wenn eine Aufnagelung von Dachziegeln statifand, meht die oberen Reihen, sondern allein diese unterste mit ihren Deckziegeln imbrices in solcher Weise betestigt. Olympia H 100 ; sie hätte daher "aniefixa", vorn aufgenagelt heißen können. Aber nur die Deckziegel dieser Reihe (imbrices extremi, Phin. Nat. hist. XXXV 152; 158) erhielten an ihrer aufstehenden Stirn, figurliche Verzierungen, und auf diese figur-

Mit schüchternen Ansätzen regt sich jener Fortschritt in der Gestalt des ältesten wirklichen Antefixes, das wir kennen, am Heraion in Olympia (Fig. 44)<sup>71</sup>). In Bau und Schmuck von den freien Bildungen der Blütezeit wie eine auf-

brechende Knospe von der entfalteten Blume verschieden, weist dieses Antefix auf den Keim jener schlichten Holzform mit unbestreitbarer Deutlichkeit zurück. Im Querschnitte sieht man dem Halbeylinder ein Rundbrett vorgesetzt, relativ dünn, mäßig vorragend und, was besonders beachtenswert ist, im dem Spitzwinkel der Hinterseite bloß nothdürftig etwas ausgestrichen, noch ohne eine schräg überleitende Verbindung mit dem Rücken des

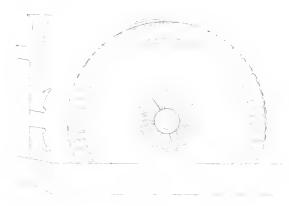


Fig. 44 Stirnziegel vom Heraion.

Deckziegels, deren die Holzverschalung nicht bedurfte: an dem beistehenden thönernen Antefix von Aigina (Fig. 45)<sup>72</sup>) ist die Verbindung massiver als nöthig

war und später üblich blieb. Die Profilierung ist sparsam, wie Schnittformen herübernehmend, welche von der Stirnfläche des Brettes ausgiengen. Im Centrum des Kreises aber, nahe der Lagerkante, findet sich "eine kleine, von einer Rosette eingefasste Luftöffnung", mithin das Loch für den Nagel, der nur an dieser Stelle sitzen

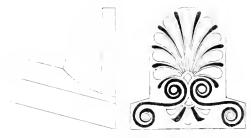


Fig. 45 Stirnziegel von Aigina.

lichen Stirnziegel ist in zwei Laviusstellen XXVI 23 und XXXIV 4 das Wort "antefixa" eingeschränkt; das einemal fallt eine Victoriastatue vom Firste des Concordiatempels ruckwarts auf das Dach "et ad Victorias, quae in antefixis erant, baesit"; das anderemal spricht Cato von den "antefixa fictilia deorimi Romanorum". Diese Einschränkung der Bedeutung auf die eine der beiden aufgenagelten Ziegelgattungen und das Plurale tantum lässt sich nur versteben, wenn es nicht den Stirnziegel als Ganzes meinte, sondern das Ornameirt, das ihm nicht dem Dache) ursprunglich aufgenagelt war. Das Wort kommt nur noch vor in der dunkeln Glosse des Paulus Diac, p. 6 ed Thewrek "Antefixa, quae ex opere figulino teetis aduguntar sub stillicidio". Abeken, Mittelitälien 368

verstand hier eine Verschalung der Mutuli unter der Traufe, aber diese heißt sonst antepagmentum', und "ex opere figulino" lässt auf etwas mehr als eine bloße Verschalung schließen. Otfr. Muller-Deecke. Etrusker II 260, 15 denkt an Stirnziegel und liest daher "super stillicidio"; dann erklärt aber das "adfiguntur, tectis" die "antefixa" nicht. Bei Cato, De agri cultura XXI 3 ed. Keil "imbrices medias clavulis figito" ist von eiseinen Pfannen an einer Olpresse die Rede, die den Deckziegeln glichen. Aus Inschritten kennt Promis, Vocabuli latini di architettura 21 ff. keinen Beleg.

71 Olympia II Taf, CXVI S, 191 (Borrmanu).
 73 Blonet, Expédition de Morée III pl. 54;
 Perrot-Chipicz, Histoire de l'art VII pl. XLV.

konnte. Und zu allem; das Loch verläuft nicht horizontal, wie für eine "Luftoffnur—gleichdienlich, für das Ausbehren der Thonplatte auf dem Modellierbrette "be viel bequemer wäre, sondern in der schrägen Richtung nach oben, die der Nagel einhalten musste, wenn die Eugenleiste nicht absplittern sollte.

Dies letztere Moment scheint mir den Ausschlag zu geben, da die Öffnung ohne einen solchen ursprünglichen Sinn vollkommen unverständlich wäre. Ein Brennloch war sie natürlich nicht, da der Ziegel auf zwei Seiten offen war, und ein anderer technischer Zweck ist unerfindlich. Die Beschreibung der Architekten schweigt darüber ganz oder beschränkt sich auf jene unvorgreifliche Bezeichnung, die einem Ausdrucke von Verlegenheit ähnelt. Offenbar waren in die Löcher der Antefixe bronzene Nägel eingelassen, vergoldet wohl wie die metallenen Oculi in den Volutencentren ionischer Marmorcapitäle. Die erloschene Function war so in einem Zierelemente festgelialten und dieses Zierelement mit vollem Bewusstsein derart verwendet, dass es nach Ort, Form und Richtung an das Vergangene erinnerte.

#### a Akroterien.

An entsprechender Stelle wiederholt sich das Loch an dem Firstakroter des Heraion (Fig. 6), wo es gleichfalls als "Luftöffnung" beschrieben wird, und scheint sich auch da, sammt Form und Schmuck des unschätzbaren Stückes, analog zu erklären, wenn man wieder Stadien vor und nach der Verschalung auseinanderhält. Wurde das Ornament ursprünglich auf dem Hirnende des

großen Deckbalkens eingetieft, so ergab die physiologische Structur des Holzes (Fig. 40)<sup>74</sup>) eine Vorzeichnung der Natur, welche der Holzschneider nur zu verfolgen brauchte, um eine gefällige Kunstform zu entwickeln. Wie bei dem Stirnziegel wanderte sie dann von der Stirnfläche des Deckbalkens auf das Langholz der Verschalung, welches das Profil der Hinterform wieder in Erweiterung beibehielt und des untern Schrägschnitts halber nicht mehr als einen Befestigungsnagel bedurfte, der naturgemäß ebenfalls in das Centrum kam. Auch



Fig. 46 Schematischer Quetschnitt eines Baumstammes.

hier ist dieser Nagel durch die vorhandene runde Öffnung indiciert, doch mit dem bedeutsamen Unterschiede, dass sie da nicht schräg wie bei dem Stirn-

Dorpfeld, Ausgrabungen zu Olympia V 35 fla:
 Borrmann, Olympia H 194 fla: Die Keranuk in der – buch IV – 359 Fig. 2054.
 Bankunst 30.

ziegel, sondern horizontal verläuft, so wie der Nagel in den Deckbalken eindringen musste. Dass der Trichterrücken des Akröters dem Thonbildner angehört, der das Holzoriginal nicht anders übersetzen konnte, und dass der Thonbildner die Eigenmittel seiner Technik voll ausbeutete, um das Bekrönungsglied ins Monumentale zu steigern, ist so selbstverständlich, wie es denkbar bleibt. dass er dabei die Zierformen der Holzvorlage beibehielt; folgt doch je weiter zeitlich hinauf, umso unbefangener und träger eine Technik der andern. Jedesfalls bleibt es beachtenswert, dass in dem Ornament des Akroters die Hauptgliederungen des Hirnholzes hervorzutreten scheinen, in der Rundfläche um die Mittelöffnung das Mark des Stammes, in den concentrischen Zonen das Leitmotiv der Jahresringe, in den Blätterreihen dasjenige der radialen Markfasern und in dem für Thon abnormen Zackenkranze des Randes Kerbschnitte der Baumrinde. Diesen merkwürdigen Zackenkranz haben auch die hoch alterthümlichen kreisrunden Antefixe des Tempels von Neandria in der Troas, 75) den Koldewey in das siebente Jahrhundert v. Chr. setzt, und gleichartig ausgezackt ist dort auch der obere Rand der Sima (Fig. 53).

Alles Vorgetragene beruht auf stilistischen Rückschlüssen aus dem Dachbefunde am Heraion. Da dieses hochentwickelte Dach nur den Deckbalken des Firstes imitiert, die Schwerbalken des Fraufrandes unberücksichtigt lässt, versagt es natürlich einen Aufschluss gleicher Art für die Seitenakroterien, was umso begreiflicher erscheint, als nach den Grabungsergebnissen nicht sicher, nach den auf S. 32 angeführten Analogien eher unwahrscheinlich ist, dass es Seitenakroterien besaß. Aber der Charakter einer reinen runden Stirnflächenverzierung, der die Seitenakrotere mit dem Firstakroter verbindet, macht im Zusammenhange der mitgetheilten Thatsachen auch für sie den nämlichen structiven Ursprung a priori glaubwürdig. Fig. 37 dentet an, wie sie aus einer älteren unvollkommeneren Gestalt des Holzdaches ableitbar wären, womit nicht andere Wege der Erklärung ausgeschlossen sein sollen, die auf ein gleiches oder ähnliches Resultat führen würden. Denn es muss die Möglichkeit zugestanden werden, dass in der verhältnismäßig jungen Periode, aus der die volutenförmigen Seitenakrotere datieren, der alte Zusammenhang ganz gelöst und ihr Auftreten eine Art Reflexbildung aus der Rundform des Firstakroters war; genau so wie die Palmettenreihe des Firstgrates (Fig. 40) als eine rein ästhetische Reflexzier zu der Palmettenreihe der Antefixe entstand, darin einem Gegenregenbogen vergleichbar.

 $<sup>\</sup>gamma$  (Koldewey, Neandria Abb. 66; 67). Der First — Durchmesser und nach einem Fragmente Abb. 68 B des Tennols hatte runde Deckziegel von einem 64  $^{\rm m}$   $\gamma$  ( Fig. 53 B) ein Aktoter wie das des Heraion.

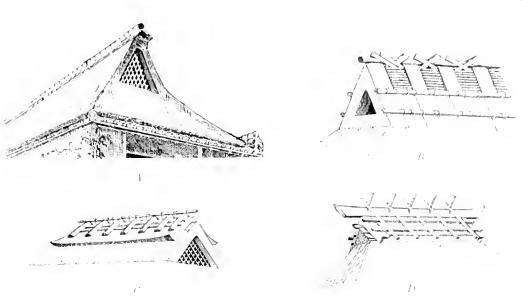


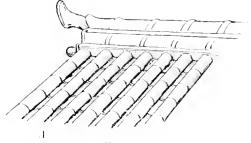
Fig. 47. Japanische Strohdacher nach F. S. Morse.

#### V

In einer weit ausgreifenden Studie über die ethnographische Verbreitung der Dachziegelformen hat E. S. Morse, <sup>76</sup>) Director der Peabody Academy of

science in Salem Mass, U. S., die schlagende Ähnlichkeit illustriert, die zwischen den Pfannen- und Deckziegeln Ostasiens und denjenigen des Heraion von Olympia besteht; an der Traufe erstreckt sie sich selbst auf das Ornament, da der Rundverschluss der Stirnziegel häufig auch dort stern- oder rosettenförmige Muster trägt.

Die Übereinstimmung ist, verglichen mit Fig. 7, in der That so frappant, dass E. S.



F(g, 48) Japanisches Ziegeldach (Nagasaki) nach E, S, Morse,

Morse an eine Wanderung von Ost nach West denkt. Auf den entgegengesetzten Weg haben andere Forschungen hingewiesen, <sup>77</sup>) ja in einer geistreichen Skizze trat Franz Wickhoff <sup>78</sup>) von kurzem dafür ein, dass schon im sechsten Jahrhundert

Friedrich Hirth, Fremde Einflusse in der

chmestschen Kunst, Munchen und Leipzig 1866, uns in Oberhummer und Zimmerer, Durch Syrien 436 fl.

(5) Franz Wickhoff, Über die Instersehe Einheithehkeit der gesammten Kunstentwicklung, in "Festgaben für Budinger," Innsbruck (898.)

<sup>7)</sup> F. S. Morse, On the older forms of terracotta rooting files, Essex Institute Bulletin, Jan. Feb. Mar. 1892 p. 21, indem er ein japanisches Dach Fig. 48) neben das griechische stellt.

v. Chr. eine Befruchtung der Kunst Chinas durch die griechische stattgefunden habe, da zu dieser Zeit attische Töpfereien in den fernen Osten gelangt sein müssten, wie ja in der That früh ein Handelsverkehr bestand, für den in der Epoche des römischen Weltreiches zahlreiche Zeugnisse vorhanden sind. Dieser blendende Erweis, der uns um nichts Geringeres als einen universalhistorischen Zusammenhang bereichern würde, in dem Griechenland fast wie ein Kunstparadies figurierte, verdient ernstlich geprüft und verfolgt zu werden. Zu seiner Beglaubigung muss er aber vorerst noch einen starken Wechsel auf die Zukunft genauerer Einblicke ausstellen, und auf die in Rede stehende Verwandtschaft ist er meines Erachtens nicht anwendbar.

Die Verwandtschaft reicht sogar bedeutend weiter, als E. S. Morse bemerkte. Bereits früher <sup>80</sup>) betonte ich die merkwürdige Übereinstimmung des tykischen Holzbaues mit dem ostasiatischen, der gleichfalls jeder Dreiecksverbindung entbehrt, <sup>81</sup>) die Schwellenbalken mit aufgebogenen Enden (Fig. 22) als eine vielleicht heilige Form auf den Tempelthoren und Hausfirsten kennt, gleichartige Überblattungen und Überkreuzungen, ja die nämlichen Holzkeile an den Verzapfungsstellen verwendet. Noch merkwürdiger aber ist es, auch der emporstehenden Firstbildung an den Holztempeln und Privatbauten beinahe ausnahmslos zu begegnen.

Am Schindel- oder Bretterdache liegt der Deckbalken der Firstfuge nackt heraus und gibt an dem letzteren (Fig. 40), wenn die Fugenleisten in ihn einstoßen, geradezu das auf S. 38 vorausgesetzte, aus Griechenland fehlende Holzvorbild für die Serie der Firsteylinder mit den einmündenden Kalypteren. Am Strohdache wird er mit Stricken angebunden (Fig. 47 A; C) oder mit anderweitigen, scharfsinnig erdachten Systemen, die den geschilderten lykischen (S. 31) gleichen, festgeklemmt; in Fig. 47 D mit scherenförmig über-

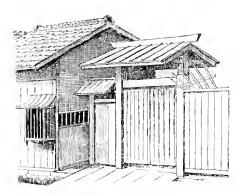


Fig. 49 Japanisches Bretterdach Kanda Ku, Kioto) nach E. S. Morse,

gelegten Lattenpaaren, in Fig. 47 B mit übergesteckten Bambusstreifen, welche an die Form von Zuckerzangen erinnern ("wide bamboo slats, bent abruptly into a voke, in shape not unlike a pair of sugar-tongs, and these spanning the pole

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> H. Nissen, Der Verkehr zwischen China und dem romischen Reiche, Jahrlücher des Vereines von Alterthumsfreuuden im Rheinlande NCV 5 ft.

SII) Reisen L 98.

<sup>&</sup>lt;sup>84</sup>) F. S. Morse, Japanese homes 23 bemerkt "Diagonal bracing in the frame-work of a building is never seen" und theilt ein paar Ausnahmen mit, die er als scheinbar erweist. Vgl. Dresser, Japan 236 fl.

were thrust obliquely into the thacher. Am Thondache wird er mit Mortel überkleidet (Fig. 51) oder mit Ziegeln überbaut (Fig. 50), so dass scheinbar eine

Firstmauer entsteht, 22 die dann besonders abgedeckt ist. An allen Kunstbauten aber führt er an seiner Stirn zu akroterartigen Verzierungen (Fig. 51), die trotz größter Varietät im einzelnen nicht nur in ihrem Alleinbezug auf die Giebelfront, sondern auch in dem meist rosettenartigen Charakter ihrer Kernform den altgriechischen Akroteren wie Halbgeschwister zur Seite treten. Prüft man indessen die Fülle von Beispielen, mit der die heutige ostasiatische Literatur 23 eine Fundgrube der Belehrung für die Stilgeschichte des Daches eröffnet, in sorgfältiger Vergleichung, so findet man sich in einem geschlossenen Kreise nationaler Formen, die unter sich in der lückenlos innigsten Verbindung stehen, indem eine Lechnik von der andern lernt und empfängt, um das ihrige an eine



Fig. 50 LEnd of Will at Kiku Up, near Kiotor nach Chr. Dresser.

höhere weiterzugeben. In West und Ost herrscht Identität der Prämissen, welche eine Verwandtschaft der Ergebnisse erzeugt. Nicht eine Entlehnung, sondern der Parallelismus der Entwicklung ist hier das kunstgeschichtlich Wertvollere.

52 E. S. Morse, Japanese homes 87; Many of the heavier ridges are deceptive, the main body consisting of a frame of wood plastered over, and having the appearance externally of being a solid mass of tile and plaster. H. Hildebrand, Der Tempel Lachüch-sy 21 spricht nur von einer aus Ziegeln und Mortel aufgemauerten Wasserscheide.

So Benutzen konnte ich: Chr. Dresser, Japan, its architecture, art and art manufactures London 1882; L. Gonse, L'art Japonais Paris 1883; F. S. Morse, Japanese homes and their surroundings Boston

1886; Ahel Guérineau, Ornaments Japonais Paris 1886; Ch. Garmer-A. Ammann, L'habitation humaine Paris 1802; H. Hildebrand, Der Tempel La-chüch-sy (Tempel des großen Erkennens hei Peking Berlin 1807. Das leiztgenannte Werk bietet in geschmackvoller Fassung eine technisch vorzugliche Detailstüdie über einen inschriftlich beglaubigten Holztempel des fünfzehnten Jahrhunderts n. Chr., das Werk Morses ein auch in kunstlerischer Himsicht bewundernsweites Muster ethnographischer Forschung.

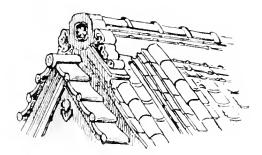


Fig. 51. Japanisches Akroter nach F. S. Morse.



Eig. 52 Eristakroter aus Cerveteri im königlichen Museum zu Berlin.

#### VI

Die verschiedenen Versuche, welche seit Dörpfelds grundlegendem Einsetzen unternommen worden sind, den dorischen Tempelbau aus dem mykenischen Baustil abzuleiten, lassen sämmtlich die Entwicklung des Daches außer Spiel. Selbst von dem Satteldache, welches F. von Reber dem homerischen Megaron vindiciert, indem er es mit rohem Lehmbelag gedichtet annimmt,<sup>51</sup>) ist noch ein enormer Sprung zu der Vollendung, welche das Thondach gleich bei seinem ersten Auftreten am Heraion darstellt. Eine Analyse dieses Thondaches führte auf das Vorbild eines vervollkommneten Dielendaches, welches mit seinen zeitlich rückwärts wie vorwärts weisenden Motiven die Lücke ausfüllen würde; die Mittel aber zu dieser Erschließung lieferte der antike Holzban Kleinasiens. Hier stand in homerischer Zeit die Kunst der Zimmerei und Schnitzerei in notorischer Blüte, und wie sie durch Jahrhunderte die Sculptur in Stein und Thon beeinflusste, wird sie auch der Architektur entscheidende Mittlerdienste erwiesen haben. Immer klarer arbeitet sich die Erkenntnis heraus, dass der dorische und ionische Stil aus einer gemeinsamen Wurzel entsprossen ist, die mit dem mykenischen Holz- und Lehmziegelbau gegeben war. 85) Verband sich im Osten einmal mit dieser Bauweise das von Homer bezeugte Satteldach, während das platte Erddach nach dem Zeugnis der Denkmäler in Griechenland noch auf längere Zeit fortbestand, wie ja noch jetzt beide Formen im Orient coexistieren, so konnte seine Leichtigkeit in dem nämlichen ursächlichen Zusammenhang mit der schlanken,

mykenischen zum dorischen Baustal 28 fl., viel- erwähnt. leicht im Gedanken an die geneigten Lehmdächer-

 $<sup>^{84}</sup>$ ) F. von Reber, über das Verhältnis des primitivster Banweisen, welche Vittuv II 1. 3-5

<sup>23</sup> Vgl. Noack, Jahrbuch XI 211.

lichten Säulenordnung Ioniens stehen, welcher zwischen der Schwere de maste en Erddaches und der dorischen Säulenordnung im Mutterlande von Dörpfeld vorausgesetzt worden ist. Auch spricht für ein höheres Alter des Satteldaches im Osten und seine Wanderung nach Westen der Umstand, dass an dem durch Koldeweys Verdienst bekannt gewordenen hocharchaischen Lempel ionischer Ordnung in Neandria der Dachschmuck sowohl im Akroter wie in den Antefixen (S. 43) demjenigen des Heraion gleicht und seinen Ursprung im Holzstile noch schärfer erkennen lässt (fig. 53). In Korinth scheint dann jene kleinasiatische Dachgestalt und mit ihr die leichtere Säulenordnung am frühesten recipiert worden zu sein. Jedesfalls hat hier die kunstvolle Übersetzung hölzerner Dachformen in Lerracotta oder eine durchschlagende Vervollkommnung dieser Übersetzung stattgefunden, auf welche die bekannten Überlieferungen (S. 44) mit Sicherheit schließen lassen.

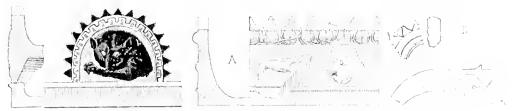


Fig. 53 Antefix, Sima (4), Firstakroter B., Firstziegel C. von Neandria.

Eine Probe auf die vorgetragene Vermuthung scheint mir nun der Aufschluss zu geben, der daraus für die Firstakroterien resultiert. Es erklärt sich:

- i, ihr ursprünglicher Bau, als keineswegs erwachsen aus der Idee eines Dachaufsatzes, die auf all- oder mehrseitige Bildungen hätte leiten müssen; sind sie doch anfänglich kein architektonisches Glied für sieh, durchaus basislos, das bloß in die Giebelfront wirkende Stirnende eines Cylinders, ungeschieden von ihm wie die Schallöffnung von der Röhre eines musikalischen Instrumentes:
- 2. ihr Ornament, das von dem Nagel, der das Schutzbrett an dem Deckbalken befestigte, seinen natürlichen Ausgang nimmt. Wie im Thorbeschlag die Kuppe der Nägel im Laufe der Zeit allerwärts zur Rosette wird (\*) und weiter zur Schale mit dem Emblem einer figürlichen Kopfzierde, genau so und in der nämlichen Richtung vollzieht sich die erste Ausbildung ihres Schmuckes bis zu dem Maskenkopf hin (Fig. 9), dessen Erfindung sich die Korinther berühmten:
- 3. ihr Ort auf dem Steindach, der am First bis an die Grenze des Möglichen herausliegt (S. 3), also da, wo ursprünglich der Kopf des Deckbalkens war:

des französischen Mittelalters und der Kunst-Ostasiers geben. In den figudichen Zierden differenziert sich dann die Lutwickelung, vgl. F. S. Morse a.a. O. Fig. 11.

S) Vgl. Viollet-le-Duc, Dictionnaire de l'architecture s v. (lou und Diesser, Japan 114 Fig. 30, welche lehrreiche Zusammenstellungen aus der Kunst.

4. ihre Entwicklungsgeschichte überhaupt, die man in Hauptzügen nun wie einen Bachlauf von der Höhe seiner Quelle übersieht. Als das Stein- und Thondach des sechsten Jahrhunderts<sup>87</sup>) auf den Deckbalken verzichtete und den stumpfwinkeligen Firstschluss einführte (Fig. 41), wurde der alternden Urform des Firstakroters gleichsam die Existenzwurzel abgerissen. Sollte ein Stirnrelief fortbestehen, so ergaben sich Bildungen, wie sie ein thönernes Firstakroter aus Caere im Berliner Museum zeigt (Fig. 52), dunn wie ein Brett emporstehend, rückwärts von einer lang aufsteigenden Firststütze gehalten, überdies nach seiner in scharfen, eckigen Vorsprüngen weit ausladenden Silhouette noch einer ansgesägten Holzschnitzerei gleichend. (S) Gefallsam waren solche Versuche nicht, und von der in gleicher Weise befestigten Goldphiale, die als ein Nachzügler der Urform am Zeustempel auftrat, wird umso begreiflicher, dass sie in ihrer Bestimmung alsbald verkümmerte, um durch eine Neuleistung größeren Stiles ersetzt zu werden. Wollte man die Stirnzier auf dem scharfen Firstgrate forterhalten, so war sie einer radicalen Umänderung zu unterwerfen. Erst damit wurde sie ein selbständiges Architekturglied, ein wirklicher Dachaufsatz mit eigener Basis (Fig. 41).

Auch dies vollzog sich stufenweise, wie das Firstakroter von Aigina lehrt (Fig. 54), dessen Untersatz nur die Form eines überhöhten Deckziegels, noch nicht die Form eines regelrechten Postamentes, besitzt. (20) Aber mit dieser Reform trat der Bildhauer nunmehr in die Schranken, um das von dem Holzschnitzer herabstammende Erbe seinerseits zu übernehmen und in alle Wege frei mit ihm zu schalten. Hochstrebende Palmettengewächse lösten die strenge Rosette ab; in immer leichterem, fließenderem Linienschwung sollte der ernste Accord der Architektur sich ausleben; immer ungebundener suchte man neue Motive und griff sie aus der Erfahrung auf, um heilige Thiere, hockend oder springend, wie Vögel oder Katzen auf dem Dachrand zu zeigen; ja ein dem impetuosen Naturell der ionischen Kunst entsprungener (20) genialer Einfall, gewiss einmal wie ein Wunder bestaunt, hob den eines unendlichen Bewegungspiels fähigen Gliederbau der menschlichen Gestalt auf die schwindelnde Höhe. Nicht ohne Gefühl zunächst für den inneren Widerspruch des Wagnisses; denn es wurden Themen der Fabelwelt bevorzugt, um mit dem Unglaublichen zu versöhnen, vor allem

<sup>&</sup>lt;sup>87</sup>) B. Sauer, Athen, Mitth, XVII 70 schreibt alterthumliche Marmorziegel der attischen Akropolis dem siebenten Jahrhunderte zu.

SS Archäolog, Zeitung 1882 Taf. 15 S. 352; Martha, L'art étrusque Fig. 220.

<sup>8%</sup> Cockerell, Temple of Jupiter Panhellenius

pl. X Fi g. 3 "the back of the Acroterion shows the dovetailed hole for the bronze stay supporting the figure"; pl. XIII Fig. 1 das größere Ostakroter, Vgl. Perrot-Chipiez, Histoire de Part VII pl. VII.

<sup>&</sup>lt;sup>(iii)</sup> Vgl. Furtwängler, Archäol, Zeitung 1882, 341 fl.; Meisterwerke 250 fl., mit reichen Belegen.

geflügelte Figuren, unter denen sich die jugendliche Siegesgottin wie ein Glucksfund darbot und als die herrlichste Bekrönung eines Göttertempels auf die Dauer behauptete." Eine Steigerung darüber hinaus war dann nur durch Gruppenbildungen möglich, die indes meist wieder in den alten Reliefstil zuruckhelen. Die Nike, welche Paionios auf den First des Zeustempels, der erhaltenen gewiss ähnlich, schuf, mochte ein Höchstes der ganzen Entwicklung bezeichnen, das auch die moderne Kunst nicht zu überbieten wusste.

Ein Blick lohnt noch auf das Firstakroter von Aigina (Fig. 54), das nicht bloß im Postament aus einer älteren Weise in eine jüngere überleitet. Das jüngere Element sind die im Typus ionischer Gewandstatuen gehaltenen Koren, welche als ein paradierender Zusatz zu dem Mittelstück hinzutreten, an dem alles auf eine ältere Technik zurückweist. Denn das Palmettensystem ist wie mit der Laubsäge einem Brette abgewonnen, und die dünne, parallelflächige Stütze imitiert mit ihrer schablonenhaften Thiersilhouette geradezu die Gestalt eines Holzständers. Th. von Hansen, der das Akroter für das Wiener Parlamentsgebäude verwandte, sah hierin eine Unform, die er durch die Rundsculptur eines Greifen, der mit dem Kopf und der erhobenen Tatze rechtwinkelig an die Palmette stößt, verbessern zu können glaubte.

<sup>(4)</sup> Nach Homolle, Bull de corresp, hellen, XX 652 Nakeakrotere schon auf dem alten Tempel in Delphi,

OTTO BENNBORE.



Fig. 54. Westakioter des Athenatempels von Argina.

# Über das lykische Alphabet.

The Lycian alphabet consists of 20 letters, including 4 rare forms which are hardly more than variants of others; all are probably, and 10 are certainly, derived from the Greek. The value of most has long been ascertained, thanks mainly to the labours of Schmidt, though some had been already determined by Grotefend and Sharpe, and in a few cases corrections were afterwards made by Savelsberg. In the list given by the last-named 16 or probably 17 letters are correct, 5 are approximately correct, 1 genuine letter is omitted entirely, 1 spurious letter is inserted, and 6 are entirely wrong.<sup>1</sup>)

At the present time it may be said that the value of all the letters is known; two at most may be called rather uncertain, though the precise distinction in pronunciation between several of the gutturals, and between the two sibilants, remains obscure. This advance is almost entirely due to the great increase in material for which we have to thank the numerous Austrian expeditions which have visited Lycia, beginning with Professor Benndorf's first visit in 1881. Not only has the number of known inscriptions been increased from about 80 to about 150, but the innumerable errors from which hardly a single inscription was free have been corrected, and facsimiles of almost perfect accuracy prepared.2) It is from the new bilingual inscription of Tlos that we learn the true value of ★: from the same inscription and from the improved copy of Lim. 10 that ★ is known to be a k; from a new inscription from Cyaneae that ₩ is found to be a t³) (Heberdey und Kalinka, Bericht über zwei Reisen, Vienna 1890 n. 30) and so in other cases. Much has also been learned from the study of the Lycian coinage, first rescued from a chaotic state by M. Six, in whose too rare publications, and especially in his private letters, I have found more valuable suggestions than in the writings of any other author. M. Babelon's Catalogue greatly increased our information. Finally the whole subject has been treated in a most masterly manner by Mr. G. F. Hill in the British Museum Catalogue, and in the Numismatic Chronicle 1895.

<sup>1)</sup> Beiträge I 22.

<sup>2)</sup> I must here gratefully acknowledge the kindness and liberality with which these facsimiles have been put at my disposal by Professor Benndort, and his courtesy in allowing me full access to all.

the paper-casts. I must also thank Dr Kalinka for many acts of courtesy,

<sup>3)</sup> As was at once pointed by M. Imbert. Mémoires de la Société de linguistique de Paris X. See also IX 200.

The value of the letters is arrived at by the study of the proper names found in the inscriptions.

Our means of information are as follows.

i. Lycian words rendered into Greek letters.

In 22 cases the two forms are found in the same inscription, namely: in the bilingual of Livisi. ΜΟΛΛΕΙΔΙΔΗ - Μελλισιές (both in the genitive): ΔΡΓΡΡΡ Λαπαρας: ΓΟΡΕΗΕΜΑΤΛΗΛ - Πορμασιές (both genitive):

- in that of Antiphellus (n. 3), EVTTP = lxtx;: +AP+ = Ax, (genitives);
- in that of Limyra (n. 10), COBEANAIA  $Hop(x\lambda x_a)$  (datives); also SEAAPEIP  $\Sigma:\delta x_a x_b x_b x_b$  is more probably a genuine native than a Greek name;
  - in that of Hos n. ε, ΦΛ[POΛ]ΦΤΕ == Ελπελ, ε[τ, ις]:
- in that of Hos n. .p. new bilingual, (see final note, kpor[ssa+] = Θροφες (genitive): Pope+ema[Ta+] = Ποριρασος (genitive): ΤΕΚΑΟΚΨΡΡΨ Τισεοσεμερραν (accusative): Opth\*Elh+= Ορτακια (genitive): Ppelandoba+= Πριαγορα (genitive):
- in the inscription of Limyra n. 12, MPSPSE = Mxzx: VOFPTP (found only in the dative VOFPTPM) = Kzxzx:
  - in Limyra n. 18' (see final note), VOΔPPP = Κοδαρας:
- on the Nanthian stele, VAPEYP (North side, 1.38 etc.) = Καριαα (ibid. 1.32); on the sculptured tomb at Cadyanda n. 2 IIPΛP = Σαλας: ΕΔΡΙΙΡΛΡ = Ειδατταλας: ΜΟΔΡ = Μολος: ΥΓ[Λ]FP (the name is proved by the genitive ΥΛΡΓΛ+ in Cadyanda n. 3) = Σηο: ΨΩΡΡΡΜΡ = Κπαραμο (the last letter is probably σ not ω). Of the other names Ένατόμας and Σεταφς are certainly Carian, and Μέτος appears to be Greek: see below.<sup>1</sup>)

Next in certainty are 8 geographical names, PPEMP (coins etc.) = Άρνχ, Nanthus (Steph. Byz.); TΛΡΕΡ (Stele of Nanthus, East 30) = Τλῶζ, whence the adjective ΤΛΨΈΜΡ = Τλωεός (bilingual of Tlos n. ,μ); ΓΕΜΡΛΜ (Ε. 30) - Πένχρχ, whence the word ΓΕΛΛΜΈΜΕ = ἐχ Πενάρων (bilingual of Ilos n. ,μ); ΓΤΤΡΡΡ (S. 38) = Πάταρα; ΤΡΧΜΕΛΕ (Myra + etc.) = Τρεμίλης, Lycian, (Steph. Byz. s. γ.);

<sup>1)</sup> ct. Kretschmer, Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache 357. Reisen II 126. On p. 72, t of that work tie identity of MOPEMP with Magazz is pointed out.

30ΡΑ (only found in the adjective 30ΡΑΙΕ, inser. of. Sura) = Σούρχ: ΨΡΔΡΕΨΤΕ : Flos ,5' l. 21 and Xanthus ,0' l. 3! = Καδοανδα: ΤΑΛΑΒΑ+Ε (Flos ,5' l. 21, coins) = Τελεμησσός, Telmessus.

The following identifications, though conjectural, are fairly certain:

PMPVOTE Isinda ,2°: first 2 letters somewhat defaced) = Εχρικικίτας (Reisen II 102 etc.):

APBBEMP (coin) =  $\Lambda_{SSWYZ}$  (Reisen L 52):

ΔΣΑΔΑΡΛΑΜΕ (Myra i etc.) = Σεδεπλεμις (Reisen II 108) Petersen:

ΨΞΤΡΛΟΒΛ+πCyaneae ,2" <sub>L</sub>

ΨΞΤΑΜΟΒΑ+ (Xanthus μ) | genitive, = Κυδανοριο (Reisen II 137) Schmidt;

ΨΞΤΡΒΟΡ[Ε] (only found in genitive -PP+Ξ, Limyra 6) = Κινδαρορις (Reisen 182):

PEWXMP (Limvra (8)  $\equiv$  Hyonex; (Reisen II 170):

ΤΡΕΙΎΤΑΙΕ (Kechiler) = Τριενδασις (Reisen 1 84):

+XPPWMP (Xanthus ) and 2)  $\frac{1}{1}$  Euppopos (Reisen II 100 VI F, 12)  $\frac{1}{1}$  Theorems (St. Byz. s. v. Theorems Six:

XME (only in dative XMEIA, Lim. .48) =  $\Lambda gag$  (Reisen H 117): Essentially identical, though differing in suffix are

MAPEMPFP (only in Dative-FPIA, Tlos, 89), and Μερφαρασα (CIG 1210 add.) Imbert; TAFEMAIME (Telmessus 3), and Terrazze (Reisen II 137).

Add likewise:

KOPPANE (coins etc.) Kupepur (CLA II 323):

ΨΑΙΕΡΡ+ (gen., S. 20) = Κοσσιακ (Herod. VII 98). These two depend on an emendation in Herodotus l. c. proposed by M. Six and generally accepted, which reads Κυρερνίς Κοσσίας instead of Κυρερνίσκος Σίας. It would be more in accordance with other examples to read Kazzizz.

One common noun must be added:

METTE (Xan. 1 etc.) = gaz; (Reisen II 27).

Less certain are

 $\mathsf{E}\Delta\mathsf{Y}\mathsf{VPA}$  ·  $\mathsf{T\ddot{u}ssa}$  :=  $\mathsf{E}\mathsf{xyzz}$  ·  $\mathsf{Reisen}\ \mathsf{H}$  ·  $\mathsf{tot}$ :

PEΨPA (Ant. I) = Heggiz (Reisen II 108) Savelsberg. These may not be proper names, though I have no doubt of the former.

In the following examples, the Greek form does not happen to have been found in Lycia, but occurs in neighbouring countries:

PPOFPI[E] conly in genitive -IP+E. Flos ,7') = Λτοκτες (Caria, inscription of Lygdamis, and probably 3 Vint Apwasi, Cilicia, Anz. der kais, Akad. der Wiss, in Wien XXI, where however Afgaši is proposed;

```
ΔΔΡΔ<sub>1</sub>Ρ] (Limyra 20) — Δκέκς (Phrygia CIG 3857 r, etc. .
     ΨΟΔΡΛ+ΕΛΡ (Lim. 40) Κυζείλος (Strabo p. 033) Schmidt:
     MAYA; (Cibyra, Reisen II 200 etc.) Savelsberg
     MEΔP+ (genitive, Lim. , μο)
                                    - Μιδας (Cibyratis, Reisen H 211 etc.) Imbert.
     MOFA+ (genitive, Tristomo 1) - Mos (for Mozz; Cilicia, Journ. of hell. stud.
XII n. 27: cf. Mozgatha, coin of Cibyra, and similar names:
     ΣΤΤΟΛΦ+ (genitive, Myra μ) = Στόλος (gen. Cilicia, CIG. 1418);
     +OPP (Xan. (13), (1) = O_2 \alpha_5^2) (Termessus JHS XV p. 127).
     Less certain is:
     ΜΦΔΦΜΟΔΕ (Lim. 12) : Μεκεφοδις (Cotiaeum, Phrygia CIG 3827 8) Schmidt.
     2. Greek words rendered into Lycian letters.
     Only 3 instances occur in bilingual texts:
     in that of Livisi, \Lambdaπελλωνέχ_{\xi} = 000000000 (where I, which elsewhere is
invariably a consonant, is used by an blunder for En
     in that of Limyra το, Παριένοντος = ΓΔ[β]ΜΝΑΔ gen., where the 5th letter
doubtfully read by Schönborn, is probable but not certain;
     in that of Cadyanda Méros = MEIO.
     Conjectural are:
     Σπαρτιάτης <math>= ΕΙΨΜΕΙΈ acc.
Σπαρτιάτης <math>= ΓΡΡΡΤΤΡΙΕ
Λθηναίος = ΕΤΨΜΡΤ
     	ext{Tωνιχές} = 	ext{ElΨΔE} 	ext{πcc.}
     14444 = isixyyiiL
     where the combination of the names makes the identification almost sure:
     Λόσχοδρος = \begin{cases} ΛΟΙΨΤΡΡΗΞ gen. (Myra) Imbert: \\ ΛΟΙΨΞΤΡΡΗΞ gen. (Limyra <math>ω):
     Μελήτανδρος = ΜΕΛΡΙΨΞΤΡΨ acc. (Stelle S. 40) Six:
     Μέτγες = MOSVVP+ gen. (Myra , ω):
     Ξανθίας = ΨΛΛΦΕΙΕΙΡ (Rhod. ,2) Imbert;
     \text{Hegizing} = \text{PAPEKAA (coins etc.) Birch;}
     σίγλος or σίχλος = SEVΛΡ(Ant. 4, 4) Schmidt:
     \sigma \tau i \lambda i_i = \Gamma T T P \Lambda P  (Stele n. 5) Savelsberg.
     3. Persian words rendered into Lycian letters.
     In 5 cases the original Persian form is known<sup>6</sup>):
     måda (Median) = ΜΛΔΛ-βΛ (Stele of Hos.), 7);
     parsa (Persian) = PPPIIP (Stelle N. 2) Schmidt;
```

<sup>.</sup> The Persian names are taken from Spiegel, Die altpersischen Keilinschriften,

Utána ( $0\pi 2 \forall y z = 0 \forall y \forall P \text{ (Stele N. 5) Savelsberg;}$ 

Vidarna (Τζάρνης) = FΕΔΡΞΔΡ+ (gen., Stele N. 11) Imbert;

Vishtáspa (Υστάσπης) = FEITTPSMP (gen. -IE, Stele N. 40) Schmidt:

whether ΨΙΙΡΔΡΡΥΡ (Xan. 5) can be derived directly from klishatřapůvá is rather doubtful; it may come through the Greek ξατράπης.

In 2 cases the original Persian, though not actually found, appears certain: ariyamana (Τεραμένης) = Ε]ΡΕΙΡΜΨΜΕ (Stele N. 11);

mithrapata<sup>1</sup>) | MEXPECETE (coin) Six; MEIRROPETE (gen. ++A, Isinda .3) Imbert.

In 5 cases the Persian form is unknown or very uncertain:

Άρπάγο (gen., Stele N. epigram l. ξ) = PPPPPVO+ (S. 25) Fellows;

Αρτεφράρης (perhaps Atrambara, Herod, Rawlinson III p. 541) = ΡΡΤΤΟΧΡΡΡΕ (Stele of Tlos etc.) Schmidt, and ΦΡΤΟΞΡΡΡΕ (coin):

Aμέργης = { +OMPWWW faccus., Stele S. 50) Imbert: OMPNNE (gen. -IE, Stele X. 50):

Αδτεφεκδάτης (perhaps Uvatafradata, Imbert) = ΕΡΤΡΥΡΔΔΡΤΡ (in gen. ++Δ. ,Phellus το Six:

Τ:σσαφέρνης = κΕΙΙΡΟΡΕΜΡ (Stele N. 11) Deecke: (probably a name ending in -frana.)

The fact that so large a proportion of the Persian names occur close together on the North side of the Nanthian stele gives these an authority which separately they would not have. Immediately before are found the names APTPVSSEPPIP+A (gen.) and ETPPEIAOSA+A (gen., Stele E. 50). These both violate the law of vocalic harmony in a very unusual way, and therefore would seem to be transliterated directly from a foreign tongue, yet ärtakssirasha and indariyäusä do not agree exactly either with the Persian Artakhshatřá and Dárayavaush, or with the Greek Azzažázžáz and Δzzažáz; but they are said to be almost identical with the Egyptian forms artakshairsha and intarioush<sup>(8)</sup>. If so, these forms must have a common original, but in what language is unknown.

4. Carian names rendered into Lycian letters.

These are only known to us in a Greek form.

In the bilingual of Cadyanda:

 $\Sigma$ eszwej = IEI\*\*P.

Probably Μιτροράτης, but ct. Αρταπάτας. 

2. Imbert, B abylonian and) Occiental) R coord)
Η n. 6 p. 212.

In the bilingual decrees of Pixodarus: Πιζώδαρος - ΓΕΥΔΙΔΙΔΡΑ.

The value of these names as evidence of the sounds is almost destroyed by our ignorance of the original Carian forms. But since the bilingual inscription in which they occur are written not in Lycian and Carian, but in Lycian and Careek, it is possible that they were known to the Lycians only in the Creek form. This at any rate was almost certainly the case with Pixodarus who addresses his decree to the Lycians in Greek, and was in fact practically a Greek dynast living in a Greek city. His name may therefore fairly be classed with Greek names rendered into Lycian letters. The others being doubtful will be omitted from the following tables.

From the foregoing lists<sup>9</sup>) I have drawn up tables shewing the phonetic value of the Lycian letters. The vowel of the suffix has been consistently disregarded, because a Greek suffix, such as—os, is often substituted for the Lycian form with no apparent reason, as ΣΕΣΣΣ-25 for ΓΕΔΦΡΕΙ-Ρ.

### Vowels.

The Lycian vowels are P (earlier A et A);  $\Lambda$  (earlier also A); O; E;  $\Psi$  or  $\Psi$  (later also  $\Psi$  and  $\Psi$ , finally  $\Psi$ ); and  $\Psi$  (also  $\Psi$ , later  $\Psi$  and  $\Psi$ ); together with two nasal sonants, X and  $\Xi$ .

# Lycian into Greek:

P is rendered by  $\alpha$ , 20 times.

 $\Delta$  ... ...  $\alpha$ . 13 times; by  $\epsilon$ , 10 times.

E .. . . . . . 20 times.

0 ... .. .. 9, 12 times; by 5, 10 times; by 59 once.

A few irregular forms should be noticed, though they are rather apparent than real exceptions. Τλός (or Τλός) is obtained from TAPFP through Τλχ τζ, ef. θός: the Greek termination -ες being often substituted for a Lycian -P. Καξεμάζα is probably a slight modification of Καζεμάζα, which would bear the same relation to the strict form Καζαμάζα ΨΡΔΡΕΨΤΕ) as the proper name Καζεμάς CIG 43071 does to Καζαμάς (JHS VIII 243). The exchange of z and ε in Asia Minor is too well-known to need illustration (cf. Ramsay, Historical Geography of Asia Minor 147 and 186).

<sup>9)</sup> Several other identifications which I have—list given by M. Imbert, B abylonian and O merel omitted as not proved will be found in a useful. Record V 53, p. 100.

In these 2 cases (the only exceptions to the rule that  $P = \alpha$ ) the irregularity is caused by the digamma, and the same cause explains the rendering of SSAFP by  $\Sigma_{7} \alpha$ , for  $\Sigma_{8} \beta \alpha$ .

The only exception to the rule that the Lycian  ${\sf E}$  is rendered by a Greek: is Ειδασσαλας for ΕΔΡΙΙΡΛΡ. Other compound proper names in which the same element is found are always written with a as 122207, and 1227209 in Lycia, Ιδαλογγρασις in Pisidia, Εαγργας in Caria. The particular tomb however on which the name occurs (the bilingual monument of Cadvanda) offers several other anomalies. Not only is the Carian name  $\Sigma_{\epsilon\tau Z \ell 0 \zeta}$  rendered by IEI\*\*P and the Greek (?) Mázoz by MEIO, but Evzoguz is apparently given as the equivalent of EKOFAME. This last name if correct can only be explained as a variant of \*\*KOF\*\*\*\*E (on coins), since Ενδυσμές would be a perfectly possible rendering of \*kOF\*ME.10) while as a direct rendering of EkOFAME it would be inexplicable Perhaps the simplest explanation of the peculiarities of this tomb is to suppose that the sculptor, himself very likely a Greek, working in a mountain-town on the Carian frontier among a population apparently partly Carian, had not a very perfect knowledge of the Lycian alphabet, and confused the Lycian with the Greek E, just as the engraver of the bilingual tomb at Livisi confused the Lycian with the Greek L

# Greek into Lycian:

 $\alpha$  is rendered by  $\triangle$  3 times; by  $\triangle$  3 times.

ε .. .. .. A once; by E twice.

7, .. .. P twice.

t .. . . . . E 5 times.

o .. .. . . O twice.

ω .. . A twice.

# Persian into Lycian:

a is rendered by P to times; by  $\Lambda$  once.

i .. . . E | times.

u " o once.

Persian had no e or o.

<sup>10 ♦</sup> is equivalent to 20 and 2 often passes—see below. The unnasalized form of ♣kOF♣ME into the sound of 5 which after a nasal would be 3 would be ↑kOF↑ME not EkOF↑ME.

From these tables it is manifest that:

- a.
- A a cheing rather nearer to a than ex-
- E i.
- O in (serving also for o) it is nearly as often o as n, but this is because Lycian had no o-sound).

These renderings are those employed by Savelsberg, and the most generally accepted by writers on the subject. A is sometimes rendered by e, but a is more exact.

 $\Psi$  and  $\Psi$ , which should properly be treated next, require so much fuller discussion that it will be convenient to take  $\times$  and  $\Xi$  first.

Χ appears in ΓΕΨΧΜΕ - Ηιγοριας: +ΛΧΜΕΔΛΕΛ - Ελριδασας: ΤΡΧΜΕΛΕ - Τρεριδας or Τερριδας: Αtrambara (δ), Άρτεριράρης = ΕΡΓΤΟΧΡΕΡΕ: +ΧΡΡΨΜΕ - Τροραμος (Ερρρομος): ΧΜΕ = Δημις.

It is correctly explained by Deecke (Bezzenbergers Beiträge XIII 132) as the nasal sonant in. The two last examples show that XI is 95 not 95.

 $\Xi$  appears in PPEMP = Λονα: ΜορΨΑΡ = Μορνας: Vidarna = FEΔΡΞΜΡ: Τισσαφέρνης = KEIIPPPEMP:  $\Xi$ ανθίας = ΨερΨΕΙΕΙΡ: ΜΕΞΤΕ = μινδις: ΨΕΤΡΜΟΒΑ = Κινδανορος: ΨΕΤΡΒΟΡ[Ε] = Κινδαρορις: Λόσανδρος = ΛοεΨΕΤΡΡ: Μελήσανδρος = ΜΕΛΡΕΨΕΤΡΡ.

M. Six has explained it rightly as the nasal sonant  $\mathfrak p$  (see Deecke, 1, c.). The last 5 examples show that  $\pm \mathsf T$  is  $\mathfrak p \mathfrak d$  not  $\mathfrak p \mathfrak d$ .

The nasal sonants are only used before the following consonants t, n, m, p, k, k,  $\Psi$ ,  $\star$ , d, h, I (sh), but before the last three they are very exceptional, as appears from this table, in which repetitions and cases of the same word are excluded:

```
before t — # is used in 62 words, X in one = 03

... n — # ... ... 40 ... = 40

... m -- X ... ... 33 ... = 33

... p — X ... ... 13 ... = 13

... k — X ... ... before * in 6 words | = 13

... k — X ... ... before * in 6 words | = 0

# ... ... V ... t word | = 1

... d — # ... ... ... ... ... ... 1

... I -sh = # is used in one word = 1
```

There remain  $\Psi$  (or  $\Psi$ ) et  $\Psi$  (or  $\Psi$ ):

 $\Psi$  is equivalent to  $\alpha$  in  $\Psi$ P $\Delta$ PF $\Psi$ TE = K $\alpha$  $\partial$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$ , and in  $\Lambda$  $\partial$  $\alpha$  $\alpha$  $\partial$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$  $\alpha$ =  $\Lambda$ 0 $\Lambda$  $\Psi$ TPP;

 $\Psi N$  is z V in Arivamana = PPEIPM $\Psi N$ P, and in Utana = OT $\Psi N$ P; perhaps also Adayxis; = PTVMPI. (which seems to come from the Doric) should be classed here:

ΨM is zg in +XPPΨMA = These zges, of which, as M. Six points out, Engages; is a mere variant, due to the already mentioned interchange of z and z in Asiatic Greek:

EIΨΜΕΙΞ := lωzιχές: was no doubt pronounced lyanish: the Greek ω was a impossible sound to the Lycians, as is shewn by the forms POAAMIAP for Νπολλωνίδης et ΓΕΨΑΔΑΡΑ for Πιζώδαρος.

Ψ is equivalent to av in TPEIΨTAIE = Τριανδασια:

♦ is αν in Ξανλίας == ΨΛΛΘΕΙΕΙΡ;

👺 is aju in ΤΕΚΦΟΚΨΡΡΨ 🚃 Τισαυσαμιροάν:

ΜΜ is aju in ΑΛΑΔΑΡΛΑΜΕ = Σαδαπλαίμας.

I have no doubt that:

 $\Psi = a$  (i. e. a nasalized  $\Phi_{\rm b}$  and

y = ä (i. e. a nasalized ♠).

Confirmatory evidence is found in the following facts 11):

1. ♥ and ❖ are found before the very same consonants as the nasal sonants, namely t. n. m, p, k, (very rarely d, h, I). Again t, n, m, p, k are the very consonants before which nasalization might be expected, and before which it is known.12) from the proper names in Greek inscriptions, to have taken place throughout Southern Asia Minor, as will be shewn under 3.

The following table, in striking agreement with that on p. 59 shews the consonants before which ♥ and ♥ occur; repetitions and cases of the same word being excluded:

<sup>11</sup> The argument that follows was written some ♥ and ❖ was quite unknown. It seems now to ne generally acknowledged, see Bugge, Lykische Studien 6. I ought perhaps to strike it out, but as the facts cost some trouble to collect and may still be

useful. I have left it almost unaltered, though if time ago, when so far as I knew the value of . I had been writing the essay now I should have left it all out.

<sup>(2)</sup> In the case of t, p, k; from the nature of the Greek alphabet it can only be inferred before n and m.

before	. n —	∜ i	s found	Detore	~ in	28 W	ords, be	fore	€ in ↓ words	y word
		*		(	~	1 1		**	Ξ ιο	. 51
	m	*		(	Μ	18	**		X " one word	19
					Μ "	10		**	$\times$ $2$ words:	15
**	p =	*								
		Х.	• ••							
**	k	₩ .		(before	Ψ in	3 80	rds, bet	ore	k in 3 words)	** ()
		Х.	• ••	(	ķ	}	. ) .		•	1
**	d	∜ ,								I word
		Ж,								2 words
**	11	∜ ,								19 19
		Υ,			٠					3
	I (sh)	∜ ,	,				v .			3
		Χ.								I word.

 $\Psi$  is also found on a single occasion (in a proper name) before  $\mathcal{I}$ , but I think the solitary instances of its appearance before F and  $\Lambda$  are stone-cutter's errors (in PPEMMFO, Antiphellus 3, 1, for the common word PPEMPFO, and in  $\Psi \Lambda P$ ,  $\Lambda nt.$  1, 5, where however the letters are somewhat defaced, and it is possible to read  $\Psi MP$ ).  $\Psi$  is found once (in a proper name) or possibly twice before  $\mathcal{I}$ , and once before  $\mathcal{I}^{(1)}$ )

2.  $\forall$  often interchanges with P, as in PXM\psi =  $\forall$ XM\psi P; and  $\Rightarrow$  exceedingly often with A, as in MATE = M\psi TE, but with very few exceptions the exchange only takes place before n, m and t, as the table just given shews incidentally.

On the other hand  $\Psi$  and  $\Psi$  sometimes interchange with the nasal sonants X and  $\Xi$  (m and n) as in  $PP\Delta PXMP$  for  $PP\Delta PYMP$  on the same tomb (Xanthus ,14) and  $\Xi FA$  (Limyra 14, 2) for the commoner WFA (Myra 4, 2 etc.).

3. In Anatolian compound proper names preserved in Greek inscriptions when the first part ends with a, e, o,  $(m^{14})$ , and the second begins with t, p or  $k^{45}$ .

<sup>1)</sup> Since these lists were drawn up, several new inscriptions have been printed, but it has not seemed worth while to alter them.

<sup>11</sup> Names and elements of names ending in -0 (-u) are rare in Lycia. The masal does not seem to be inserted after -1-, for the only two apparent instances that I can find are Magazazay, and ILiziv-

 $<sup>\</sup>delta \gamma_i \lambda_i \xi_i$  but these are probably formed from Megis, Hists, and Posasy, Posay, derived from Posas, Posaga (Headlam, Feelestistical Sites in Islamit v. 13), as Assazis and Assay, from Assay, Assaz dative teminine CIC 4204, Sidyma.

<sup>3)</sup> The insertion of the masal is carer before a than before t and p; in Lycia it is the except;

a nasal (n or m) is often (not always) inserted after the first part, and in that case the t, p, or k is changed to d, b, or g. In Cilicia the nasal in two cases is inserted before  $\zeta$ , (a letter hardly ever found in Lycian-, Carian-, or Pisidian-Greek names) and once before z.

Thus the widely-spread element Τερεν-, Τερεν-, or Τρεν-, when compounded with Αρις (JHS XII n. 27, 62) becomes Τερενοχεις dibid. n. 1), but when compounded with Περενες (Reisen II 130) it becomes Τρενο-μ-ρεγρεμες (JHS XII 27, 60); with Τρερες (found in Τρερενητες, ibid. 27, 64) it becomes Τερεν-ν-δρερες (Sterrett III n. 181) <sup>16</sup>. So Μως (JHS XII 27, 40 = Μενε) compounded with Κεθρις (found in Κεθρις ερεν-λαικονουσκί, Villes de la Pamphylie etc. I n. 68, 5, in the same compound reversed) becomes Μωγγεθρις (JHS XII 40). Or to take examples from Lycia itself, the common element Εριεν- Εριεν-, (Lyc. ΔΡΧΜΔ-, Lim. 23, i. e. ärṃmä), compounded with τους := Θενε, Reisen II 268 etc.. Τερης, Lanckorouski, op. cit. II 200, and in Χενι-του, ibid. 102) becomes Εριεν-ν-δενες (Reisen I 7); and compounded with τεθις (probably ΤΔΔΕ, tädi, found in Τεθίντως, CIG 4315 f. and the Cilician Τεθίνες, JHS XII 27, 34, and Τεθινηνις, ibid. 58) becomes Εριεν-ν-δενδις (CIG 4315 f. Scores of examples might be given, but these will probably suffice.

et. Kretsebmer, Finleitung 204; 332 etc where the whole subject of Anatolian names is limitably treated; and Sachau, Zeitsehriff für Assyriologie VII 1 at 2

<sup>15</sup> k is not distinguishable from g.

<sup>&</sup>lt;sup>45)</sup> Only twice with Ψ.

of TPEIA := TPEIA in the unnasalized TPEIATPBBA, Nam. 8, and in Σειρεδαρματρία, better perhaps Σειρεδαρμα Τρία, Reisen II 1323, and TAIE := τασις in the Pisidian Οριτασις. Lanckoronski II 80, and Μαμωτασις ibid. 383. ΤΡΒΒΑΛΕΕ coins is composed of TPBBA ifound in TPBBAT\*. Stele 8. μα: Τρερημία, Reisen II 170: Τρερελοσις, CIG 4200 d: Pisidian Τερρημία IIIS XV 7: Cilician Τερρημία λ. IIIS XII 37: Ρωνδερρεμία, ibid. 27, 75: and Τερρημασις, ibid. 27, 35: — ΤΡΒΒΑ, a common noun. Lim. 8, 2, see below, etc.: also in ΤΡΕΙΑΤΡΒΒΑ just mentioned, and ΜΕΜΕ dound also in ΨΛΟΕΨΜΕΜΕ, Tristomo 2, and ΤΟΤΕΜΕΜΕ, Lim. 243. A good many other examples might be given.

4. Nouns ending in a consonant make their accusative in  $n \in \mathbb{R}$ , as TO+ $\Lambda$ /, accusative TO+ $\Lambda$ / $\mathbb{E}$  (Flos  $, p, p, \gamma$ ); but those ending in P and  $\Lambda$  make their accusative respectively in  $\Psi$  and  $\Psi$ , as  $\Lambda$ P $\Delta$ P, accusative  $\Lambda$ P $\Delta\Psi$  passime:  $\Lambda$ B $\Lambda$ , accusative  $\Lambda$ B $\Psi$  ( $\Lambda$ nt,  $\rho$ ). Here  $\Psi$  and  $\Psi$  seem almost certainly to represent an earlier P $\Lambda$  and  $\Lambda$  $\Lambda$ .

In 18 inscriptions this final  $-\Psi$  of the accusative singular is in some words turned into -0.19) This is due to a further weakening of the nasal sound, a continuation of the process by which an original PM was weakened into  $\Psi$ : I hope to shew on another occasion that all these inscriptions are relatively late. In a very few late inscriptions, (e. g. Xanthus 3) accusatives singular in  $-\Psi$  are weakened into  $-\Phi$ .

To sum up, the vowels are these:

l.	$\mu = 4$	5.	E i
2.	$\Lambda = \ddot{a}$	n,	o = u
.3-	$\Psi=\mathfrak{q}$	<i>7</i> .	$\mathbf{X}=\mathbf{m}$
ļ.	<b>*</b> = ä	S.	$\Xi = \pi$

#### Consonants.

There are 21 consonants, but 4 of these are exclusively or almost exclusively confined to one or two early monuments, and appear to be hardly more

<sup>200</sup> Nasalization before k  $\Psi$  being very rare in

Lycian I only know one other case, the composition of EDP ( -12x cf. 12x257, 12x29752, EDPTIPAP etc.) with  $\Psi PA$  (1.  $\Psi PA+\Psi OBA$ ) would normally result in EDP $\Psi PA$  corresponding to the Greek form 12x752, ED $\Psi \Psi PA$  must be a masalized variant, like the Cilician Po- $\pi T_{2}^{2}$  presses. Journal of hell, stud XII 27, 47: for Po- $\pi T_{2}^{2}$  presses 27, 30

than variants of other letters, by which they were afterwards superseded.  $\Diamond$  is superseded by k, V by  $\Psi$ ,  $\Psi$  by T, M probably by B; see below.

Of the 17 that remain, to are made certain by the following tables.

# Lycian into Greek:

```
B is rendered by \beta 5 times, by \mu once, by \pi once;
```

$$\Delta$$
 ... .. ...  $\delta$  12 ... ...  $\lambda$  twice. by  $\nu$  once:

$$\Psi$$
 , ,  $ZH$  ,  $74$  times:

$$\wedge$$
 " "  $\lambda$  14 "  $\rho$  once, by  $\nu$  once:

$$P$$
 ... ...  $\pi$  12 ... ...  $\pi$  3 times (twice after a nasal), by  $\varphi$  once;

T., ., ., tig., ., by 
$$\hat{z}$$
 5 times after a nasal.

# Greek into Lycian:

```
¿ is not found:
```

$$\hat{z}$$
 is rendered by  $\Delta$  once, by T twice after a nasal;

$$\lambda$$
 ,  $\wedge$  o times;

# Persian into Lycian:

```
d is rendered by \Delta 3 times (or perhaps 4);
```

```
f .. . . r twice?
```

 $<sup>\</sup>tau$  , . T twice.

Of the remaining letters:

W is hardly more than a variant of T. The word TAIE (Tussa, L. ). Myra 4, 3) is written WAIE at Cyaneae, and on the Xanthian stele in the course of 7 lines the same word is written once as WAPE (S. 13) and once as TAPE (S. 1). Compare also SAWAWAPE (Stele E. 5) and SATATAPE (Rhodiapolis 1 b. 7). Besides the Xanthian stele and the monument at Cyaneae the letter only appears on a single tomb (Xanthus 1) and then only in one proper name.

F is the Greek digamma (5), our w, the Latin and Persian v. It is used to render a Persian v in Vidarna - FEDPEMP, and in Vishtaspa - FEITTPSCOP. In transliterating Lycian into Greek it was either represented by 9, as in TAFEMAIME = Tennazos, and  $\pm \Delta MEDAFA$  - Exposure; or dropped altogether as in WOFPTP - Koxtx.

I is always a consonant, except once or twice by a stone-cutter's error. It is equivalent to y in Ariyamana = P]PEIPMW/P, and no doubt as Schmidt pointed out is always a ,y. In Greek it is omitted.

 $\pm$  was explained as h by Schmidt, no doubt rightly. He based his opinion on the names  $\pm \Delta P = \Delta x$ , and  $\Delta P = \Delta x = 1000$  and  $\Delta P = 1000$ 

The gutturals  $\Psi$ , k,  $\star$  and k offer considerable difficulties.

The normal and only true representative of z is  $\Psi$ . There are 11 cases in which these two letters are equivalent. It is possible that the sound of k was occasionally softened in pronunciation into g, since a Lycian  $\Psi$  is rendered by a Greek  $\gamma$  in  $\gamma$  words  $102\gamma p_2 z$ ,  $102\gamma p_2 z$ , and  $102\gamma p_3 z$ , with which may be classed  $102\gamma p_3 z_2$ , (Reisen II 180) and  $102\gamma p_3 z_3$  (ibid. 130).

But if such a softening really took place it must have been very rare; the sound of  $\gamma$  was apparently almost unknown, since in a list of about 210 to 220 native Lycian names preserved in a Greek form,  $\gamma$  only occurs 4 times in authentic names besides those just mentioned.  $\Psi$  on the contrary is one of the commonest consonants; it is therefore impossible that it can be properly represented by  $\gamma$ .

It is still more clear that  $\Psi$  was not a  $\chi$ . It seems almost certain that the Greek  $\chi$  was an utterly unknown sound in the languages of southern Asia Minor. I can only find one apparently authentic name in Lycia containing a  $\chi^{21}$  while in extensive, though not complete, lists of native names in Greek letters from Pisidia and Cilicia, I cannot find one single name containing a  $\chi$ .

Удерг, Reisen II 85; perhaps Heberdev and Kalinka I 41, which however looks like — соттир! Greek name

There are about 215 genuine Lycian names preserved in Greek inscriptions known to me. Of these 22 begin with z, and in general z is a decidedly common letter. It is therefore reasonably certain that Lycian had a genuine k-sound. There also happen to be about 215 Lycian names in the Lycian alphabet of which 30 begin with  $\Psi$ , which is in general a common letter; while of the other gutturals, only 5 at most 20 begin with z, and only 2 with \*, and both letters are in general decidedly uncommon. It seems certain that  $\Psi$  is the normal representative of the Greek z.20) It will also be shewn to be very improbable that either k or \* was a real k. First however it is necessary to consider the letter V.

V. V, or Y is an extremely rare letter. It is not found on more than o monuments, exclusive of coins, or in more than 18 different words altogether. It is rendered by z in WAPERA = Kzonzz, and in WAIERA = Koodzz, but it may represent a γ in Λαέργης = OMPYYP (the Persian form being unknown), and possibly in ΤΥΜΑΚΟΡΑ which Schmidt identified with Αθηναγέρας. It evidently approaches very nearly to  $\Psi$ , and in fact OMPYYP is also written  $+OMP\Psi\Psi\Psi$  on and PYW (Rhodiapolis 1 b, 8) seems almost certainly equivalent to the commoner PVV. Since all but two of the inscriptions in which the letter appears seem to be distinctly early, it probably became merged in  $\Psi$ . Once however it exchanges with  $\star$ , in IPEYPAE (Stele N. 51) = IPE $\star$ PAE (ibid. W. 32). At least 7, probably more, of the 18 words containing a Y are proper names. It may be conjectured that Y was the most exact representative of the rare sound  $\gamma$ .

\* is equivalent to z in OPTE\*EIP = 02722222222 and probably in  $\Sigma$ 2572005 = IEI\*\*P (the original Carian is unknown). It exchanges with Y once, as just mentioned. Though a distinctly rare letter, it occurs in some common words. Its exact sound is impossible to find out, but was distinct from that of the other gutturals, as is proved by its different employment in two respects. In the first place ★ seems never to be followed by the vowel O, though ¥ and ½ are followed by O as often as by other vowels, and k is sometimes, though not often, followed by O. Possibly the sound of -u was already inherent in the letter, and the Lycians avoided the difficult combination quu: a view rather supported by the possibility that Σεσχως (IEI\*\*P) might stand for Σεσχως, as

<sup>-</sup> Including kPOP[SSA+], Hoodise.

haps a Persian kh in one word, is rendered by  $\Psi_{i}$ merely tends to show that there was no kli in Lycian.

<sup>44</sup> Isinda .4', new bilingual, l. 17 Heberdey, The fact that a Greek Z in one word, and per- Fine zweisprachige Inschrift aus Lykien (Jahreshefte I 37 sqq.

Mως for Mως etc. If M. Imbert is correct in his ingenious conjecture that the numerous words beginning with TP\*\*- represent the element Tzyzy- or Tyzzy-so remarkably common in Asia Minor,<sup>20</sup> it is noticeable that the useound -zy, zz) always present in such names in their Greek form is not contained in the Lycian unless it is inherent in the letter \*.

The second respect in which \* differs in use from the other gutturals is that it is never used after an nothe nasal sonant £ (nor after the nasalized vowels a and ä (\*V and \*) but it is used after an in (the nasal sonant \*X); whereas the gutturals \*V and \*I are used after no and after the nasalized vowels, but not after m.²6). This makes it almost certain that the letter is not a real k, and would perhaps rather suggest that it might be a strong holike the Scotch or treman ch (not the Greek \*\chi). If the element TP\*\*- really corresponds to Tzzzzand Tzzzza, it is important to remark that the letter which appears in these Greek forms as z is always rendered in cuneiform writting by h. Thus in opposition to Tzzzzzzzz and Tzzzzzzzzz we find Larhulara and Farhunazi etc.²5). The letter may perhaps be equivalent to a strong hollowed by a consonantal it (== hw), but this must remain doubtful.

k is rather a rare letter; it is found far oftener before ä and i than before any other letters—in over 40 different words. Before a and 0, on the contrary, it is only found in ordinary Lycian in the ἄπαξ λεγόμενον ΨΚΡ (Stele S. 45) and in derivatives of the root kOMP or kOMA(25) in the poetical dialect it occurs in half-a-dozen words before each letter. It is found in 5 or 0 words at most before X: in one before Ξ. Except in the ἄπαξ λεγόμενον kΔOΞ (Myra 0, 3) it occurs only before the consonants B. A and P. in all in some 20 words. It never follows another consonant and consequently is never doubled. In all these respects it differs from Ψ. In ordinary Lycian k sometimes takes the place of T in the poetical dialect, as \*ΞΛΨΚΒΡ (Stele E. 52) for \*ΞΛΨΤΒΡ (Stele W. 8); even in the common dialect kpliobe (Arneae l. 5) is identical with Tpliobe (Lim. 13, while kbptpp, daughter, evidently has some connexion with θογάτης.<sup>20</sup>)

I cannot however agree that either TP\*\*Pf or TP\*\*ETP are likely to be proper names, representing a god Tzpzzg, and Tzpzzyzz; BOR V 53, 109. I therefore regard the identification as absoluted

<sup>&</sup>quot; See the lists on p. 59; 61.

See Sachau, Bemerkungen zu eilieischen Figenuauen, Zeitschrift für Assyriologie, August 1892, 91.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Δ1sothe propernanes kOPPΛΛΕ, kOΔΡΛΡ+ \*kOF\*ME, EkOFΛΤΕ, \$8EkPIP.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> I give the name spectical disdect to the or Antiphellus 1, and the West and part of the North side of the stele, which according to a most ingenious observation of M. Six appear to be written in lines or disticles.

k is equivalent to z in korpane — Kopesyiz and Herizing — Parekan: compare also Ezzzégyzz — Akrtrand on the bilingual tomb of Cadyanda (see however p. 53.

♦ can hardly be considered as properly belonging to the Lycian alphabet, since it is only found twice in two archaic inscriptions. In Lim. 8 SBE:©:PIP is written for SBE\*PIP: and in Lim. 32 TE♦♠ seems almost certainly to be meant for TE\*♠, though that word occurs in its ordinary spelling just before. Though evidently derived from Koppa, this letter was apparently almost identical in sound with \*k, and therefore was disused as superfluous.

The difficulties connected with the sibilants are much diminished if we dismiss Schmidt's theory that the doubled letters  $\mathcal{I}$  and  $\mathbf{II}$  have a different value (sh and j for sy and zy) from the single letters  $\mathcal{I}$  and  $\mathbf{I}$  (s and z). This will be shewn later to be most improbable.

I is rendered by  $\tau$  8 times, and II by  $\tau$  once. The Greek  $\tau$  is rendered by I: times and the Persian's once.

I is probably sh: in Vishtaspa = FEITTPSCOP the distinction between S = S and I = Sh is clear. Probably the same sound occurs in POOFPIP = Cilician-Aramaic 9V19f. PATRICES. On the other hand a Persian sh is perhaps rendered by S in Khshatrapa = VSSPAPPP: while a Persian S is rendered by I in parsa = OPPIIP.

The value of the two remaining consonants must remain somewhat doubtful.

The rare letter x is used as the equivalent of a Persian th in the name MEXPECETE which by common consent represents a Persian name Mithra-

urged the fact that at Isinda (Heberdey and Kalinka 3), the same name probably of the same dynaste is written as MEIPPPATA, "cand that the name of Mithra probably forms part of the compound MEIPATEIA Sural compare the Cilician M:55225, JHS XII 27, 57). Again the Greek 9 is not rendered by 2 in any known word, but is represented by T in Marvzin; PTYMPI a and perhaps in \dayxyxyssas - T&MAKOPA; and probably by I in Experies - \forally a coin in the British Museum (Hill, Catalogue n. 90 p. 21) has FOFE for the normal SCRETPIP. It might be inferred that there was no th in Lycian. Nevertheless it seems to me probable that Schmidt was correct. If x is th, the fact that it is almost invariably followed by a vowel in other words, a while IP is quite a common combination, would amply account for the change of Mithra into Misra in common speech: the Lycians may have possessed a th and yet have avoided the combination thr. MEXPA was perhaps the accurate and MEIPA the popular form. Similarly the combination vib is certainly foreign to Lycia: and while I is sometimes, though rarely, preceded by a nasalized yowel, a nasal is never found before %. Therefore even if % was th, Xanthias would still have been altered to Xansias. The form PT\$\textit{PPI}\$ is explained by the probable fact that the Greek & in the earliest times had the sound of a distinct z followed by an aspirate: the Lycian form is derived either from a Doric dialect or through another language. With regard to the coin, I do not believe that the letter is intended for X: it is more probably due to an attempt to correct on the die an accidentally reversed I (as in n. 00 of the Catalogue).

It is to my mind practically certain that this letter is almost identical with B.  $P\Lambda WVP[:]$  seems to differ only in the suffix from  $P^*\Lambda BVP$ , W. 20:  $P\Lambda BVP$ .

It is not improbable that \$\textstyle \textstyle \Pi \text{acc.}\$ Stele \$5.14 may stand for \$\text{Bidity}\$ or \$\text{Bidity}\$, a name not unknown in Lycia (Reisen \$11.83) though almost certainly of foreign origin.

et See Imbert, Memoires de la Soc. Lingu, X n. 13.

The rendering of kPOP SSA+' on  $\Theta \text{police}$  does not apply here.

 $<sup>\</sup>frac{\mathsf{XPE}\Delta A}{\mathsf{Nele}(F)} \stackrel{\text{Stele F}}{=} \mathsf{to from the context is}$  very likely Persian;  $\frac{\mathsf{XPXMV}}{\mathsf{Nele}(F)} \stackrel{\text{Stele F}}{=} \mathsf{to from the context is}$  buildy an error for  $\mathsf{+PXMV}$ .

W. 38; and PABPWW, W. 42. MPMMP seems to offer the same root as MPBBPMPAP (Flos, unpublished) and MPBBMMADE (S. 33; E. 5), which are the only other words beginning with MP; while the lack of any vowel before the Δ in the curious form MPMMAE can only be exactly paralleled by TPBBAE (N. 38; W. 27; 34; compare also TPBBAW, N. 41; 44). It would perhaps be rash to connect APMPP with labra, a word which certainly was quite as much Carian as Lydian. It might be possible, since B and M are closely connected, to regard M as a form of M, but the word MPMMP makes this improbable, especially as mm is always represented by XM. It is more probably connected with the Pamphylian M (digamma) and with the M (= 5) of several early Greek alphabets. (35)

I. P. earlier A a
2. Δ, earlier prob. also A ä
3. B b
<sub>1</sub> . w probably b
5. F. Y. V k. perhaps rather g
$\circ$ , $\Delta$ , $\ldots$ , $\ldots$ , $\ldots$ , $\ldots$ , $d$
7. E i
8. F Latin v, English w
o. I an s; probably sh (English)
10. × probably th (English)
$\text{11.1}  \dots  \text{1.}  \dots  \text{1.}  \dots  \text{y (Latin j)}$
12. k an obscure sound between k and t, perhaps Italian e
13. ♥, earlier ♥, later ♥ k
14. Λ
ι4. Λ
14. \(\Lambda\) \(
14. \(\Lambda\) \(
14. A
14. \(\Lambda\) \(
14. ↑
14. \(\Lambda\) \(

<sup>4)</sup> On Δαρμανδές and λάρρης, see Kretschmer,
10 The close connection of the Lycian and Pamphylian alphabets will be discussed below 73 sq.

21.	Τ		t
2.5+	v,v		t
20.	∜.	♥, later ¥ and ♥, earlier ♥ .	ą masalized Þ
27.	×.	later ♥ and ♥	-ÿ (nasalized Λ
28.	*	a peculiar guttural, perhaps	h or hw
20.	+		li

### Note on the letter B.

Since writing the foregoing pages, I observe in Professor Bugge's Lykische Studien, (Christiania, 1807), which he has kindly sent me, a suggestion that the Lycian B was a labial spirant having the sound either of the English labiodental v or of a bilabial spirant v (p. 27). The rendering of the Lycian name SBEKPIP by \$\Sigma\text{TTXZZ}\$ in a bilingual inscription at Cyaneae (Reisen II n. 25) would, to my mind, in itself be fatal to this view. Again the same pronoun appears indifferently as \$ABTIA\$ and \$CTIA\$.

It is quite possible that certain words which contained the sound of sb, kb etc. at the period when our inscriptions were written, may at some earlier time have contained the sounds of sv, kv etc., instead. But I can find no evidence whatever to shew that the letter B had any other sound than of b. It is rendered by  $\mathfrak p$  five times, by  $\mathfrak p$  once, and by  $\pi$  once; never, so far as is at present known, by any other letter.

## Derivation of the Alphabet.

The adaptation of the Greek alphabet to the requirements of a foreign tongue was carried out by the Lycians in a way which almost appears systematic and deliberate. The Greek alphabet abounds in rounded forms, O,  $\otimes$ , Q, and  $\varphi$  which are not only inconvenient to engrave on stone, but also very easily confused. The Lycians only retained Q, for Q, even in the form  $\varphi$ , never seems to have come properly into use. The way in which the relation of the strong vowel P to the weak  $\varphi$  and the strong  $\Psi$  to the weak  $\varphi$  is expressed in the shape might even be called scientific.

The derivation of both P and A or A from the Greek A is evident, and there can be no doubt about B,  $\triangle$ , E, F, I, I, K,  $\triangle$ , M, M, O, P,  $\Diamond$ , P,  $\mathcal{F}$ , T.

The chief difficulty arises from the presence of  $\pm$  (h) and  $\Psi$  (k), of which one resembles the Ionic and the other the Chalcidic form of  $\chi$ , (Deecke, Bezz, Beltr. XIII (32). Neither letter has the value of  $\chi$ , but h is at least as near to

it as k or g. If we suppose one of them only to belong to the parent alphabet, and the other to have been borrowed at a later time from a different source, we must assume that the Lycians, wanting an h or a k, were forced to borrow a letter, kh, which they did not need, and alter the sound; but since in other cases they used the greatest freedom in adapting the original alphabet to their requirements, it is impossible to believe in such an objectless double borrowing.

If  $\Psi$  is derived from  $\chi$ , it is almost impossible to find a satisfactory derivation for  $\pm$ . To derive it from  $\Box$  seems hardly permissible.

If on the contrary + is derived from  $\chi$ ,  $\Psi$  or  $\Psi$  may be explained in two ways, it may be a modification of  $\Psi$  or V (k, q), a letter closely allied in sound or it may be derived from K. M. Six has pointed out to me that in the very archaic Carian graffiti found in Egypt (Sayce, Trans. Soc. Bibl. Arch. IX 112) the very common letter  $\Psi$  (sometimes  $\Psi$ ) seems to take the place of K, which apparently only occurs once. Since in the numerous Carian names of persons and places preserved in a Greek form  $\chi$  hardly ever occurs, and  $\gamma$  is very uncommon, while  $\chi$  is almost the commonest consonant,  $\Psi$  is probably  $\chi$  as in Lycian. But the Carian alphabet seems to be derived from an early form of the Corinthian, as is shewn especially by the letters  $\Psi$  ( $\chi$ ) and  $\chi$ 0 which point clearly to the Corinthian  $\chi$ 1 and  $\chi$ 2 and  $\chi$ 3 and  $\chi$ 4 must probably be derived from a primitive form of  $\chi$ 5, and in fact some forms come very near to the Moabite kaph.  $\Psi$ 5. In a similar way the Lycian  $\Psi$ 3 may come from  $\chi$ 5.

 $\forall$  or  $\forall$  (both forms are very early) may readily be derived from  $\gamma$ : it has a very close resemblance to the Pamphylian  $\angle$ , as M. Six has remarked.

Greek analogies also supply a derivation for  $\star$ . Exactly the same form is found with the value  $\psi$  on Arcadian coins, and one closely similar is found for  $\psi$  not only there but also in Locris. These are certainly derived from  $\Phi$ . Though these alphabets have no connexion with the Lycian, the similar forms are likely to have a similar origin, and  $\star$  may well be derived from  $\Phi$ . Whether this is itself a form of Koppa, or whether the Lycians took the useless  $\Phi$  as a guttural is not certain.

If \* is  $\Phi$ ,  $^{\infty}$  may well be  $\Theta$ , by a precisely similar modification. In both cases the change would be accounted for by the already-mentioned dislike shewn by the Lycians for round forms.

The origin of  $\forall$ , or  $\forall$  and  $\forall$  is not certain. They look like differentiated forms of  $\forall$ ,  $\forall$  for the sake of distinction from  $\forall$  or  $\forall$  (g), and this has been the usual

explanation. In spite of the different value, it is not unlikely that the Lycians, when they required two new yowels, had recourse to the remaining useless yowel of the parent alphabet.

 $\times$  and  $\Xi$  seem to be derived from  $\xi$ , and to have acquired the value m and n from  $\wedge$  and  $\wedge$  which immediately precede that letter (Deecke, Bezz, Beitr, XIII 132). In the Pamphylian alphabet we find the 2 letters  $\Xi = \xi$ , and  $\Psi = 55$ , both derived from samech, which was written both as  $\boxplus$  calphabet of Formello and  $\boxtimes$  (Sabellian alphabet): from the form  $\boxplus$  is derived not only the Pamphylian  $\Psi$ , but also the Carian  $\boxplus$ ,  $\Psi$ ,  $\Psi$  (\$), the Argive  $\boxplus$  (\$), the Ionic  $\Xi$  (\$), the Halicarnassian  $\Psi$  (5) etc.; from  $\boxdot$  is derived the Pamphylian  $\boxtimes$  (\$), the Western Greek  $\times$  (\$), the Etruscan and Venetian  $\boxtimes$  (\$) etc. (see Pauli, Altitalische Forschungen III 107). Therefore  $\times$  and  $\Xi$  are probably from  $\boxtimes$ ,  $\boxplus$ .

W seems to be a differentiation of T. W may again be derived from the Pamphylian alphabet, if, as I believe, it is closely related to B. The Pamphylian M, which is found e.g. on coins of Perga in the word MANAΨΑξ = . \*πνάττας, is not identical with F since both letters occur in the long inscription of Sillyum; nor can it possibly, as it seems, be derived from F. It seems rather to be taken from the M or M which represent B in several different early alphabets (M at Melos and in Acarnania, M at Selinus).

Another peculiarity of the Pamphylian alphabet is that I is a consonant y, Latin j, as well as a vowel. In Lycian it represents the same consonant.

It would seem that four striking peculiarities of the Pamphylian alphabet are found also in the Lycian:

- ), the presence of a distinct letter probably derived from  $p\eta zz$  (Pamph. M: Lycian M) in addition to B and F:
- 2, the presence of two distinct letters derived from different forms of samech (Pamphylian  $\Xi$  and  $\Psi$ ; Lycian  $\times$  and  $\Xi$ ):
  - 3. the use of Las a consonant:
  - 1. the inverted 7 (Pamph. Z; Lycian V. Ku

It is therefore probable that the Lycian alphabet is either directly derived from the Pamphylian, or from a common original. In comparing the letters in detail, it must be remembered that the shapes of the Pamphylian letters are comparatively late, since no inscriptions, except a few coins of Aspendus, are likely to be earlier than 300 b. C. 26; though the alphabet is essentially more archaic than that of Abu Simbel, as \$\frac{1}{2}\$ is absent, and \$H\$ is always h not \$\frac{1}{2}\$.

<sup>5</sup> See Roberts, Introduction to Greek Epigraphy I 317.

The following table gives the two alphabets:

It will probably be considered necessary to allude to the theory proposed by Professor Sayce in 1880, that part of the Lycian alphabet is not of Greek origin, but derived from a syllabary previously in use and identical in the main with the Cypriote.<sup>37</sup> The value of the letters on which he relied in support of his views has proved to be different from what was then supposed, and as he is honourably distinguished by his readiness to give up any theory as soon as it is seen to be no longer in agreement with the facts, it may be taken as certain that he would no longer maintain the Cypriote hypothesis in its original form. It is however mentioned as though it were completely established in several widely read works.<sup>38</sup>)

There are 10 Lycian letters of which the Greek origin is not certain and obvious. Though mixed alphabets are not common, and there is no evidence that any syllabary or hieroglyphic system was ever in use in Lycia, yet if these letters, or a considerable proportion of them, had a distinct resemblance in shape and sound to Cypriote forms, the theory in question would have to be accepted. This however does not seem to be the case, in spite of the very large range of comparison afforded by a syllabary in which every consonant appears in 5 distinct forms, and most forms have numerous and very wide variants.

- 1. The only strikingly close coincidence is that between the Cypriote \*\* (ku, gu, or χu) and the Lycian guttural \*\*. But this letter, as already remarked, is very easily derived from the Greek: if it were the only peculiar Lycian letter, its Greek derivation would be accepted without the slightest hesitation.
- 2. The guttural  $\mathbb K$  or  $\mathbb V$  on the other hand cannot be said to have any resemblance whatever to any Cypriote guttural, but is easily derived from the Pamphylian  $\mathbb Z$ ,  $\gamma$ .
- 3. Either  $\pm$  (h) or  $\Psi$  (k), whichever is not derived from  $\chi$ , is not of obvious Greek origin. Neither however can be compared with any Cypriote form.
- $\mathfrak{p}$  (probably th; possibly a sibilant) has been derived from the Cypriote  $\mathbb{Z}$  (ta, da, or  $\mathfrak{F}$ a), but this is merely a truncated form of  $\mathbb{Z}$ , which also appears

Schliemann, Ilios, Appendix III 600.
Schliemann, Ilios, Appendix III 600.
Schliemann, Ilios, Appendix III 600.
V 350.

as F, and in any case has very little resemblance to Y. Nor does any sibilant resemble Y. The derivation from O is preferable.

- 5. \(\psi\) (a form of \(\mathbf{T}\)) has more resemblance to the Cypriote \(\lambda\) (i) than to the Greek and Lycian \(\mathbf{T}\), but the other derivation is quite probable.
- o. M (probably a form of B) has only a slight resemblance to the Cypriote 4 (be, pe, zeo. The Greek derivation is preferable.
- 7.  $\forall$  or  $\forall$  (masalized a) has very little resemblance to the Cypriote \* (a and none at all to  $\top$  (na).
- 8.  $\bigstar$  (nasalized  $\ddot{a}$ ) has very little resemblance to  $\bigstar$  (e). A late form  $\maltese$  has a resemblance to a Cypriote variant  $\maltese$  (which however is not given in most tables), but exceptional and especially late variants cannot properly be used as means of comparison;  $\bigstar$  is not like  $\mathfrak W$  (ne).
- o. X (sonant m) has a resemblance to the Cypriote X (me) of which a truncated and presumably later variant has actually the shape X.

10. 王 (sonant n) has a certain resemblance both to 〒 (na) and to 乡 (ni).

The last four are those on which the question chiefly turns. In the case of \* and \* the shape so strongly suggests that they are differentiated from a common original Y, and they have so little resemblance to the Cypriote a and e, with which moreover they do not really correspond in sound, that it seems the less difficult course to derive them from the Greek Y. Again  $\times$  and  $\Xi$  (m and n) have a resemblance to the Greek derivatives of Samech which seems too close to be accidental, when we consider how probable it is that m and n were placed next

to m and n in the place known to have belonged to Samech. This consideration to my mind outweighs the not very extraordinary resemblance to the Cypriote

forms.

Thus the Cypriote derivation is no case necessary: in  $\uparrow$  cases it is either untenable or decidedly less probable  $(k, \pm)$  or  $\Diamond$ ,  $\aleph$ ,  $\bowtie$ ();  $\downarrow$  cases may be called indecisive  $(\psi, \, \diamondsuit, \, \star, \, \diamondsuit)$ ; in 2 cases the resemblance in sound to the Cypriote is counterbalanced by the identity in shape and perhaps in alphabetical order with the Greek letters.

Note on the numbering of the Lycian inscriptions.

Since many of the inscriptions quoted above are unpublished, and no authoritative system of numbering has yet been adopted. I have employed a provisional arrangement of my own. Wherever it is possible I have kept the numbers given by Schmidt in his Corpus, except in the single instance of his

Limyra 10, which cannot be separated from his Limyra 6, and which I have therefore quoted as Limyra .6 a. Inscriptions unknown to Schmidt have as a general rule been added after his in the order (as far as possible) of their discovery. The order of publication would be no doubt better, but is almost impracticable where so many remain unpublished. In accordance with this system in the case e. g. of Telmessus, Schmidt's numbers 1, 2, and 3 are retained, and Beaufort's ,Caria' becomes Telmessus .4, though in reality it was published before the others, while an unpublished inscription is cited as Telmessus .5.

Unfortunately Schmidt in many instances gives the same inscription twice or even three times over under different numbers and even different places. Thus his Limyra 7, 28 and 39 are different copies of one inscription; his Antiphellus 2 is really at Limyra and is given again by him as Limyra 20. Again his Limyra 37 and 38 are not there but at Tristomo. When all necessary corrections are made, many gaps are left in his series of numbers, so that his Limyra 43, for instance, is really only the 37th. If the principle of adding the new inscriptions after his be adhered to, those from Limyra would be numbered up to 57 or 58, though there are really only 49; while the numbers Limyra 25, 28, 35 etc. would be left entirely unused, since those inscriptions do not exist at all. I have therefore filled in the gaps in his series of numbers with inscriptions unknown to him in the order of their discovery, indicating by the use of inverted commas the fact that Schmidt's numbering is no longer observed in these cases. Thus I have given the name Antiphellus ,2°, to an inscription published by Texier, and referred to by Savelsberg under the very inconvenient name of Antiphellus 3b: no confusion need arise, since Schmidt's Antiphellus 2 can never again be cited under that name, but must always be referred to by its correct title of Limvra 20.

## WALTHER ARKWRIGHT.

[Zu den von Herrn Walther Arkwright verwerteten Inschriften lykischen Idioms hat Rudolf Heberdey auf einer Reise im Sommer 1898 vier neue hinzugefunden:

- in Pinara am Südostabhang der kleinen Akropolis vier Zeilen, deren Anfänge verwittert sind, an der Felswand neben einem Felsgrabe im Holzbanstill;
- in Myta (Westnekropole drei großentheils zerstorte Zeilen im Innern eines Felsgrabes im Holzbaustil;
- 3, in Nanthos nahe beim Triumphbogen drei wohl erhaltene Zeilen auf einer o'o'<sup>m</sup> hohen, o'5 <sup>m</sup> breiten viereckigen Kalksteinbasis, deren Oberseite Reste von Standspuren zeigt;
- 4. in Üsümlü Kadyanda 21 Zeilen mit feinen, oʻot <sup>m</sup> bis oʻot 5 <sup>m</sup> hohen, aber stellenweise ganz verwaschenen Buchstaben auf einer oʻ39 <sup>m</sup> hohen, oʻ35 <sup>m</sup> breiten Kalksteinplatte, die jetzt vor der Moschee als Stiegenstufe verbaut ist.

Soweit ich es übersche, erleiden die obigen Aufstellungen durch diese neuen Funde keine Anderung, ERNST KALINKA.]

# Der angebliche Herakles des Onatas.

Die Pariser Bibliothèque Nationale besitzt in der Statuette des Herakles au der Oppermann'schen Sammlung in nicht nur eine vorzügliche Originalarbeit von der Wende des 6. Jahrhundertes, sondern auch ein Werk, das durch eine geistreiche Vermuthung von Friederichs?) kunstgeschichtliches Interesse gewann. Friederichs bezog nämlich die Figur auf die von den Thasiern geweihte Statue des Herakles, ein Werk des Onatas; nach Pausanias V 25, 12 war der Heros mit der Keule in der Rechten und dem Bogen in der Linken dargestellt, ein Koloss von 10 Ellen Höhe. Dabei deutete Friederichs den Gegenstand in der Linken der Pariser Bronzestatuette als den unteren Theil des Bogens, Vergl. Fig. 55.

Furtwängler hat mit treffenden Gründen<sup>3</sup>) die Unzulässigkeit dieser Beziehung klargelegt<sup>4</sup>) und nimmt wohl mit Recht für das Werk des Onatas eine ruhige Stellung an. Aber auch er sieht in der Oppermann'schen Bronze einen bogenbewehrten Herakles, der "wirklich mit der Keule zu einem mächtigen Schlage ausholt", wohl ähnlich jenem Minotauros auf den Augenschalen, der sich "vergebens gegen Theseus wehrt, welcher – fehlt".<sup>5</sup>)

Dieser Annahme widersprechen jedoch die Formen des linken Armes der Statuette. Der Biceps ist mächtig gespannt, genau entsprechend dem des rechten Armes, der Deltoides stark hervortretend, der Supinator longus und ulnaris internus kräftig markiert. Ein bloßes Halten des Bogens kann dieses Muskelspiel nicht hervorgerufen haben, wie hiebei auch die halbe Drehung der Faust nach innen<sup>6</sup>) befremdlich wäre. Es wird aber sofort verständlich, wenn wir in dem stets missdeuteten Gegenstande in der Linken des kämpfenden Heros nicht den unteren Theil eines Bogens, sondern ein Horn erkennen, und zwar "das Horn des Acheloos, der weggebrochen ist. Herakles hat den Flussgott mit mächtigem Griff an dem Horne gepackt, das an seiner Stirn, nahe der Schläfe, stand und drückt den Kopf nach abwärts, der hiegegen nach r. oben auszuweichen sucht. Dabei holt der Held mit der Keule zum tödtlichen Schlage aus. Es ist ein Moment höchster Spannung, der hier dargestellt ist.

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Höhe (c.135)<sup>10</sup>. Babelon-Blanchet n. 548, we selbst auch die Literatur; Brunn-Bruckmann I d. 331. Zuletzt kurz besprochen von Bulle. Der schöne Mensch S. 17, Laf. 27.

<sup>2)</sup> Friederichs, Berlins antike Bildwerke II 442.

<sup>1</sup> In Roschers Lexikon s. v. Herakles 2142

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Auch Collignon, Histoire de la sculpture Greeque 285 neigt sich noch, wenn auch zweitelnd, der Ansicht von Friederichs zu.

<sup>9</sup> Vgl Klein, Euphromos? 25 f.

<sup>5)</sup> Dies ist besonders deutlich erkennbar an Jer Photographie der Ruckseite Ed. Girau lon (21).

Versuchen wir es nun, aus dem Erhaltenen die Gestalt des Acheloos genauer wiederzugewinnen. Die reine Stierbildung mit bloßem Menschenkopf, wie sie uns auf Vasen<sup>‡</sup>) entgegentritt, erscheint gleich der Annahme, dass es sich hier um





Fig. 55 Bronze der Oppermannschen Sammlung in der Nationalbibliothek zu Paris.

den Kampf des Herakles mit dem kretischen Stier handeln könne, deswegen ausgeschlossen, weil wir infolge der Lage des linken Armes zu völlig unmöglichen Größendimensionen des Thieres gelangen, falls wir es uns feststehend denken.<sup>8</sup>) Stellen wir uns es aber nach l. aufsteigend vor<sup>9</sup>), so ergibt sich eine ganz undenkliche Position des Fabelwesens. So bleiben denn zwei Möglichkeiten für die Reconstruction des Acheloos: entweder als Mensch mit Stierhörnern, wie er durch Münzen und Schriftquellen belegt ist<sup>10</sup>), oder in der singulären Form, wie er uns auf einem Stamnos des Phanphaios im britischen Museum<sup>11</sup>) entgegentritt. (Fig. 56) Eine Entscheidung zwischen diesen beiden Möglichkeiten ist kaum statthaft, wir er-

tische Münze 'Herakles im Stierkampf Gardner, The Types of Greek coins pl. H 47.

9 So erscheint der kämpfende Stier auf thessalischen Münzen ef, Arch. Zeitung 1878. Taf, IX 6, 7.

1) Vgl, hiezu Jahn, Arch. Zeitung 1862–317 ff. und die Munze von Metapont a. a. O. Taf. CXVIII 4.

<sup>41</sup>) F. 437; Klein, Meistersignaturen <sup>2</sup> 97; Gerhard, Auserl, Vasenb, II 115.

<sup>7</sup> Z. B. Arch, Zeitung 1862 Taf CXVII; CXVIII.

Nuf Münzen erscheint gleichfalls Acheloos meist in Stierbildung mit Menschenantlitz vgl. u. a. die Darstellungen von Imhoof Blumer und Keller. Ehrer- und Pilanzenbilder auf Münzen Faf. XIII n. 17-25 und Imhoof-Blumer. Choix de Monnaies Grecques pl. VIII 266 Eine interessante und wichtige Parallele zu unserer Statuette bretet eine selinun-

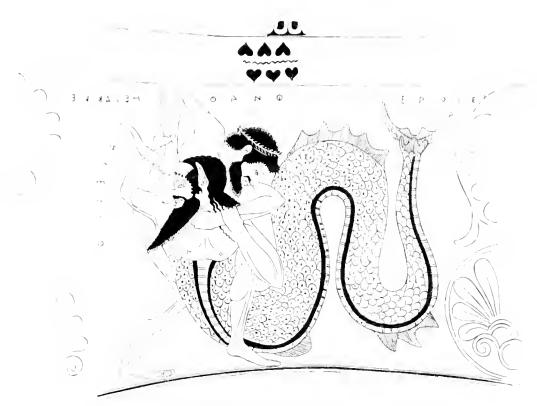


Fig. 56. Vasenbild des Phanphaios im britischen Museum.

halten in beiden Fällen eine Gruppe von überraschend lebendigem Aufbau, Gern würden wir annehmen, dass das Gefäß des Phanphaios die richtige Redaction übermittelt: denn bei der wenig originalen Art dieses Meisters ist die Bildung des (inschriftlich bezeugten) Acheloos als Mischwesen aus Mensch und Secungeheuer mit einem Horn an der Stirne, das mit jenem in der Hand des Herakles bis ins Detail übereinstimmt, eine höchst auffällige Thatsache. Setzen wir diese Form des Fabelwesens in die Gruppe ein, so ergibt sich eine vollständig geschlossene in ihren Gegenseiten sich völlig entsprechende Linienführung von ursprünglichem Gepräge, welches die Hand eines großen Meisters verräth.

Man hat diesen, wohl verleitet durch den vermeintlichen Bogen, unter den äginetischen Künstlern gesucht und sich auch nach Friederichs von dem Gedanken an Onatas nicht losgemacht. Dürfte hiemit auch die Entstehungszeit des Werkes annähernd richtig bestimmt sein, so weisen stilistische Merkmale den Ursprung der Statuette in eine andere Richtung. Das in mächtigem Ausfall vorgesetzte, im Knie scharf abgebogene linke Bein, das langgestreckte rechte, welches nur mit

den Zehen balancierend den Boden berührt, die gewaltsame Drehung des Oberkörpers aus der Front- in die Profilansicht — all dies weist mit voller Bestimmtheit in die Richtung der Meister der Tyrannenmörder. Auch bei ihnen finden wir die gleiche hettige Action der Arme: am weitesten geht jedoch die Übereinstimmung in der Behandlung des Haares, das den scharfkantigen Schädel, einer anliegenden Kappe gleich, in kleinen Löckehen umgibt und sich bis tief in den Nacken hinabsenkt. Selbst im Detail finden wir so viel Gemeinsames, als wir überhaupt bei dem Vergleich einer Kleinbronze mit einem Marmorwerke, der Copie einer viel späteren Zeit, verlangen können. Das starke Betonen des Deltoides, das scharfe Hervorheben der Clavicula findet sich hier wie dort, 12) ebenso wie die breite Behandlung des Schamberges.

Diese Thatsachen dürften zu der Annahme berechtigen, in der Heraklesbronze der Pariser Bibliothèque Nationale ein Werk attischer Kunst aus dem Beginne des fünften Jahrhunderts zu sehen. In seinem lebensvollen Aufbau, seiner kühnen Linienführung erkennen wir die Hand eines großen Meisters. Einen bestimmten Namen mit dem ursprünglichen Vorbilde in Zusammenhang zu bringen vermögen wir nicht, möchten jedoch darauf hinweisen, dass Hegias, ein Zeitgenosse des Kritios und Nesiotes, einen gefeierten Herakles schuf.

Prag. im Januar 1800.

ARTHUR MAHLER.

# Topographische Studien.

Die nachfolgenden Untersuchungen sind bei der Beschäftigung mit den römischen Itineraren entstanden. Sie beziehen sich, drei die Ortskunde von Pannonien. Macedonien und Sicilien angehende Abschnitte ausgenommen, sämmtlich auf Italien.

1. co.

Dies Zeichen findet sich zwischen je zwei Stationsnamen an 7 Stellen auf der Peutingerschen Fafel und hat ihren Erklärern bisher erhebliche Schwierigkeiten gemacht. Man hat verschiedene Deutungen vorgeschlagen. Nach Desjardins (Text zur Peut. Tafel 98) wäre es "compendium"; nach Miller Fext zur Peut. Tafel 117) bezeichnete es die Zusammengehörigkeit zweier Orte und wäre wahrscheinlich bloß "com oder auch "connexum, coniunctum, compitum" zu lesen,

<sup>12</sup> Besonders übereinstimmend sind diese Partien am Austogenton,

Müller (zu Ptolemaeus S. 1900 löst es mit "comminus auf. Diese Vorschlage befriedigen besonders deshalb sämmtlich nicht, weil sie einen ganz unbestimmten Ausdruck da einsetzen, wo wir eine Zahl erwarten. Was half es dem Benitzer der Tafel, zu wissen, dass er compendio von einem Ort zum andern gelangen könne, oder dass eine Station mit der andern nahe verbunden sei, wenn er nicht ersehen konnte, wie groß die zurückzulegende Strecke seiz. Ich brauche in der Kritik nicht weiter zu gehen, da ich eine völlig gesieherte Erklärung geben kann.

Wer die Distanzangaben der Tafel mustert, wird erstaumt sein, nur solche von II m. p. aufwärts anzutreffen; die Einheit scheint gar nicht vorzukommen, und doch müsste sie aller Wahrscheinlichkeit nach wenigstens in dem so ausführlich behandelten Italien gelegentlich zu finden sein. Das, was wir vermissen, steckt in dem räthselhaften co. Das bekannte Zeichen für mille z wurde von dem Abschreiber der Lafel nicht mehr verstanden, er gab es durch co wieder. Der Strich, der an drei Stellen darüber gesetzt ist, i ist der bei Zahlen übliche, welcher zur Differenzierung von den Worten dient. Derselbe nahe liegende Schreiberirthum findet sich beispielsweise noch in der handschriftlichen Überlieferung des bellum Africanum, vgl. Wölfflin S. 00, 10; 118, 13; 110, 3; 0; 122, 8; 123, 1, und in der des Itinerarium Antonini 323, 10; 1 P. CC D, mille z. L, comille B, CCmille reliqui, vgl. 370, 3; 1 P, CC D, z. L.

Die gegebene Erklärung wird in den Fällen, wo eine Prüfung möglich ist, durchaus bestätigt; sie muss also als sieher gelten und liefert nicht unwichtige topographische Ergebnisse.

### a ad sanctum petrum co ponte adriani.

Von der Front der alten Peterskirche bis zur Engelsbrücke messe ich o52 passus.<sup>2</sup>). Da die Tafel keine Bruchtheile verrechnet, konnte nur z gesetzt werden.

#### t in uinias co puteolis.

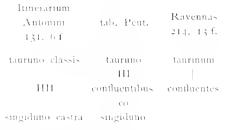
Der Verbindungsstrich zwischen in uinias und puteolis fehlt.

Itmerarum Antonini 122, 74.	tals. Peut.	R (vennas 333, 7 ft.
cumi-	cumas	(11111.18
	111	
ШωШП	111 111111.13	111 111111115
	€ ⊖	
putcolis	puteolis	putcoli-

b Fr steht über e und o, nicht nur über o,  $b \in \mathbb{N}$  Lanciani, Forma urbis V(x;x), wie man nach Millers Ausgabe glauben musste.

Im It. Ant. sind nach dem handschriftlichen Stemma o und P hier gleichberechtigt, da D fehlt.3) Dennoch darf IIII, das den Posten der tabula entspricht, nicht in den Text gesetzt werden, denn die 122, 4 von ω und P übereinstimmend überlieferte Summe fordert III. Damit ist aber nicht auszukommen. Vom Fuße der Akropolis von Cumae bis an den Fuß der Höhe des heutigen Pozzuoli messe ich in der fast geraden Linie durch die Grotta della Pace über den Lago Averno, auf dem ein regelmäßiger Verkehr mit Barken bestanden haben mag, und über die Stelle des im 10. Jahrhundert entstandenen Monte Nuovo fort nicht weniger als o<sup>1</sup> <sub>2</sub> Kilometer = 44 m.p. Diese Zahl lässt sich um etwa 1 Kilometer ermäßigen. Der Ausdehnung der römischen Ruinen der Städte entsprechend kann man die Itinerarstation von Cumae näher dem Westeingunge der Grotta ansetzen und die von Puteoli nördlich vom sog. Serapeum. Auf weniger als  $5^{+}$ , Kilometer  $\equiv$ 377 m. p. wird man die Distanz nicht schätzen dürfen. Ferner wäre es, wenn auch nicht undenkbar, so doch merkwürdig, dass in P die richtige Ziffer durch Zufall wiederhergestellt sein sollte. Die einzige Lösung ist die  $\Lambda$ nnahme, dass ursprünglich IIIS gelesen wurde. 1) In ω wurde das S in Summe und Posten getilgt, in P verschwand es ebenfalls aus der Summe, wurde dagegen im Posten zu I verschrieben, was sich aus seiner Form leicht erklärt, die dem geraden Strich ziemlich nahe kommt. In der tabula ist demnach entweder HS = x oder HI = S das Ursprüngliche gewesen. Die Station in Vincas lag also 700 bis 1500 m von Puteoli entfernt.

### .) confluentibus co singiduno.



Von Semlin (Faurunum) bis zum Zusammenfluss der Save mit der Donau (Confluentes) messe ich etwa  $4^{17}$ <sub>2</sub> Kilometer = 3 m. p.; der Übergang über die Save und der Aufstieg auf die Höhe von Belgrad (Singidunum) ist mit 1 bis  $1^{1}$ <sub>2</sub> Kilometer zu bemessen, d. h. mit  $\alpha$  passus.

Wie Confluentes unter dem Felsen von Belgrad, so liegt Succosa unter dem von Cosa.

Ygl, Kubitschek, Wiener Studien XIII 1891
 Ygl, Cuntz a. a. O. 297 fl.
 177 fl; Cuntz ebenda XV 1893 S. 200 fl.

#### A cosa co succosa.

Aus dem Namen, der mit ahnlichen Stationsbezeichnungen wie sub Anagniae und sub Ronnila (lt. Ant. 302, 5; 120, 3) zu vergleichen ist, hat man schon läng it geschlossen, dass Succosa am Fuße der felsigen Höhe gelegen habe, welche die wohlerhaltenen Manern von Cosa (Ansedonia) trägt. Diese Vermuthung hat nan ihre Bestätigung gefunden. Von keinem der drei Thore der Stadt,") deren höchste Erhebung nur 114<sup>th</sup> misst, ist es in die Ebene hinunter weiter als <sup>1</sup>2 Kilometer. Benndort <sup>6</sup>) vernuthet, dass die Station, von der Straßen nach Saturnia und Centumcellae (Civitavecchia) ausliefen, <sup>7</sup>) in den Ruinen bei Torre della Tagliata anzusetzen ist. Thre Distanz von dem Südthore der Stadt, etwa <sup>3</sup>4 Kilometer, spricht durchaus für diesen Ansatz.

### o foro clodo co sabate.



Der Verlauf der Straße ist von Desjardins im ganzen richtig dargestellt worden. Sie geht von Galera (Careiae) nordöstlich nach Vacanas, das in der Nähe von Baccano, etwa i m. p. nördlich, lag, und von hier westlich um den Nordraud des Sees von Bracciano herum nach S. Liberato, das, wie durch die Entdeckungen des Jahres 1888 endgiltig festgestellt ist, auf der Stelle von Forum Clodii liegt. Auf der Strecke Baccano S. Liberato, welche die via Cassia mit der Clodia verbindet, ist der antike Straßenzug genau bekannt. 8 m. p. führen auf ihm von Vacanas bis zu der kleinen Bucht im Osten von Trevignano, und hier bei S. Bernardino hat Desjardins daher richtig ad Novas localisiert. Für

- 9 Vgl. Dennis, The cities of Etimia IP 250.
- Bullettino 1867 S. 145 ft.
- 7 Lab. Peut.
- S. Ann, d. inst. 1859 S. 43 ff; Text zur tab, Pent. 129 ff., wo auch die von mit gegebene Lesung der tidula zutreffend vertheidigt und die Ansicht, dass

Vacanas in unsere Route urthumhele linemge, sgen sei, zuruckgewiesen wird, Vgl. Bormann CH, X1/8–502

b) A. Pasqui, Nuove scoperte nell'area di Ferri Clodio sulla collina di S. Labergto presso Bracca no Notizie degli scavi (1886) S. 5/9 (14). XI S. 5/97. Sabate stand, so large das co nicht richtig gedeutet war, das Seeufer von hier bis S. Liberato zur Verfügung. Desjardins glich es mit Trevignano (1 Kilometer von S. Bernardino), an dessen Westeingang noch heute ein großes Stück der alten aus Quadern erbauten Stadtmauer erhalten ist. Dieser Ansatz hat fast allgemeine Billigung gefunden, 10) und man pflegt seither Sabate, "eine früh verschollene etruskische Stadt, die dem lacus Sabatinus seinen Namen gab, in dem vom See umspülten und von der steilen Rocca überragten Städtchen zu sehen. Wir wissen jetzt, dass es höchstens  $1^{4}$ <sub>2</sub> m. p. = 2°2 Kilometer von S. Liberato am Westufer des Sees gelegen hat. Die von Trevignano nach S. Liberato führende römische Straße, die seit der Erhöhung des Wasserspiegels am Ende des 17. Jahrhunderts 11) bis zur Vigna Orsini vom See bedeckt ist, zieht sich um die südlich der Vigna Campana aufsteigende und in den See vorspringende Höhe il Colle, verlässt dann das Ufer, durchschneidet die Vigna Grande und steigt nach S. Liberato hinauf. (2) 2.2 Kilometer reichen von dem Bezirk von S. Liberato bis hinter den Vorsprung des Colle im Süden der Vigna Campana. Wo hat nun auf diesem Raum die alte Etruskerstadt gelegen?

In der Ebene der Vigna Grande sind heute noch über der Erde die Ruinen einer Villa und einer Badanlage zu sehen. Aber nichts ist vorhanden, was dazu berechtigte, hier eine städtische Ansiedlung zu suchen. Wer möchte überhaupt glauben, dass eine so alte Stadt — soll sie doch dem See den Namen gegeben haben — in der Ebene gelegen hat? Es bleibt noch il Colle übrig. Aber, obwohl der Acquedotto Paolo seinen Fuß umkreist, hat niemand bisher auf ihm Reste von Befestigungen oder künstliche Felsabsteilungen bemerkt. Ich selbst habe auf Kreuz- und Querzügen vergeblich nach derartigen Spuren gesucht. Man könnte nun etwa vermuthen, Forum Clodii liege auf der Stelle von Sabate, die jüngere römische Gründung habe die ältere etruskische ersetzt, und es sei nur der alte Name noch bestimmten Örtlichkeiten am Fuße des Stadtberges geblieben. Auch das ist abzulehnen. Der Bezirk von S. Liberato ist für die Anlage einer alten vertheidigungsfähigen Stadt so unpassend wie möglich. Er ist kein deutlich begrenztes Plateau, sondern zieht sich ansteigend an einem breiten Bergstock in

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Kiepert, Karte von Mittehtalien und Atlas antiquus; Dennis I 50 f; Nissen, Italische Landeskunde 260; Jung, Grundriss der Geogr, von Italien 1897 S 54; Bädeker, Mittehtalien 1896 S. 91.

<sup>11.</sup> Desjardins, Zur tab. Peut. 140.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Pasqui a. a. O. Vgl. die Karte des istituto geografico militare 1: 25000-143 III N. E.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Auch auf dem M Perpignano, der sich zwischen S. Laberato und Bracciano gegen den See vorschiebt und, von den westlichen Höhen durch eine kleine Einsenkung getrennt, sich für eine Stadtanlage gut geeignet hätte, habe ich nichts dergleichen gefunden.

die Höhe, dessen Mitte einnehmend. Von allen Seiten ist er überhöht und eingesehen, die Möglichkeit, ihn zu befestigen, ist nicht vorhanden. Für die Gründung eines forum empfahl ihn seine Lage am Kreuzungspunkt von vier Straßen und an einem schönen, sonnigen und fruchtbaren Abhange: für eine feste Stadt eignete sich jede der benachbarten Anhöhen am See, Colle, Perpignano, Bracciano, viel besser. Die alte Etruskerstadt ist also nicht unterzubringen.

Aber worauf beruht denn überhaupt die Annahme einer solchen? Im Jahre 387 wird die tribus Sabatina geschaffen; aber von einer Stadt Sabate ist in der ganzen Literatur keine Rede. Man hat ihre Existenz lediglich aus unserer Itinerarstelle erschlossen. Das einzige Zeugnis, das wir für die Herkunft des Tribusnamens haben, steht bei Festus, (1) da heißt es: "Sabatina a laen Sabate dieta". Von Gewässern sind noch andere Tribusnamen, nämlich Aniensis, Armensis, Galeria (2), Oufentina, Pomptina, Teretina, Velina hergenommen. (1) Die bei Festuserhaltene älteste Form des Seenamens finden wir auf der Itinerarkarte wieder, (10) und an das Seenfer führt uns die Distanzangabe. Es wird nach genau im. p. in der Vigna Grande am Fuß von il Colle erreicht. Unter Sabate ist also keine Stadt, sondern der See zu verstehen, an dem wir uns in der Nähe der großen Straße eine Nachenstation vorstellen dürfen, die den Verkehr der Uferorte mit Forum Clodii und der via Clodia vermittelte. Nach dem Sprachgebrauch der Itinerare wird den Gewässern allerdings gewöhnlich laeus oder flumen ausdrücklich zugesetzt, doch kann es auch fehlen. (1)

Zwischen ad novas und sabate ist V oder VI zu ergänzen. (8)

/) fons $\overline{co}$ neapolis.			
tab, Peut.	it. Ant. 320, 5 ft.	it. Hierosol. 603, 8 ft.	it. Ant. 331, 21.
philippus	լիոնկզոչ	civitas philippis	philippis
fons	X 11	X	XXI
ucapolis XLIIII	•	mutatio neapolim VIIII	
acontisma	acontisma	mansio bercontrom (	acontisma

<sup>11:</sup> Paulus S 342; Festus S 343.

<sup>- 1)</sup> Vgl. tab. Pent. Italien meltel. Melt.

<sup>&</sup>lt;sup>45</sup>) Kubitschek, De Romanarum tribuum origine. Tuubrum : Lambro u. s. w. 1882 S. 18.
<sup>48</sup> Eigentlich VS.

De Sabbatis des Ray, balte ich für verderbt,

Die Zahlen der zweiten Spalte werden durch die vierte bestätigt. Für Philippi—Neapolis ist also XII gesichert und für Philippi—Fons XI einzusetzen. Dementsprechend messe ich von den Ruinen von Philippi nach Kavala, dessen Gleichung mit Neapolis zweifellos ist, <sup>19</sup>) die heutige Straße entlang <sup>20</sup>) auf der Karte des k. u. k. militär-geographischen Instituts <sup>21</sup>) etwa 17 Kilometer = 11 ½ m. p. Die Localisierung der Station Fons, die man bisher fälschlich in der Nähe von Philippi vermuthete, <sup>22</sup>) kann nun erst versucht werden. Vielleicht ist Fons der Punkt, wo die Straße einen Neapolis mit Wasser versorgenden Aquaeduct kreuzte. Allerdings ist der heute vorhandene schöne Aquaeduct nicht antik, doch hat er gewiss einen antiken Vorgänger gehabt, da es in der Stadt an Quellen fehlt. <sup>25</sup>) Eine nähere Untersuchung der Frage ist nur an Ort und Stelle möglich.

ς) tabellaria V ? co grauisca.			ca.
tab. Pent.		Ravennas 335. 3 ff.	
mindo fl.  granisca  co  E	minium   tuuelari	minium       tucHaria	
V tabellaria H	gramsca martha	grauisca martha	grauiscis III m.dtano

Granisca und Tabellaria liegen danach zwischen den Flüssen Mignone und Marta. Von Granisca wissen wir ferner, dass es unmittelbar an der sumpfigen Küste lag.<sup>21</sup>) Mehr lässt sich nicht mit Sicherheit behaupten, zumal da die tabula und der Rayennas Granisca und Tabellaria in verschiedener Reihenfolge bringen. Das Itinerarium maritimum, dessen maltano mit großer Wahrscheinlichkeit gleich martano gesetzt und an der Martamündung gesucht wird, spricht für den Rayennas. Unter diesen Umständen ist eine Fixierung der Station, deren Name in der tabula ausgefallen ist, ummöglich.<sup>25</sup>)

- Strabo VII S. 330 fr. 32; S. 331 fr. 36; Appan b. c. IV 106; Guido 535, 21; Expositio Andronici Palacologi bei Parthey, Hieroclis syncodemis et noutra episcopatumi 1866 S. 230; Cantacuzenus Hist. III S. 226; 204; 203; Nicephorus Gregoras, Hist. byz VII S. 246; XIII S. 631
  - 29 Heuzey, Mission de Macédoine 1876 S. 33
  - 24) f.: 3000000, gedrackt 4897.

- <sup>22</sup> Tafel, De via Egnatia 1841 S. 12; Heuzey O 13.
  - 44 Henzey a. O. 13.
- $^{24})$  Itm, marit.; Strabo V S. 225; Rumlius Namatuanus I 281 f.
- <sup>20</sup> Ich mochte mit Bormann (CH, XI S. 511) Graufscae bei Porto Clementino ansetzen, Es an das rechte Ufer der Marta zu verlegen. Dennis, Cities of

### 2. Acquum Faliscum.

Acquum Faliseum, in dem Bormann be mit Recht einen von Falerit verschiedenen Ort sieht, wird nur selten in der antiken Literatur erwähnt. Für eine genauere topographische Fixierung kommt nur eine Strabostelle und die Pentingersche Tafel in Betracht. Bei Strabo heißt es (V 220) zi ziż Aizopougazkiazov i λέγουσην έπ' τη Φλαμινία δδώ αείμεγον μεταξύ Όνοίαλων απί Ρώμης. His lag also much gewissen Gewährsmännern Aequum Faliscum an der via Flaminia zwischen Otricoli und Rom. Die tabula bedarf einer eingehenden Besprechung. Auf ihr findet sich ein Straßenzug, der, in der Station ad novas von der via Salaria abzweigend, über die Stationen farfar fl., aequo falsico, inter manana eine namenlose zweithürmige Vignette, den Kreuzungspunkt dreier Straßen, erreicht.<sup>28</sup>) Ad Novas oder Vico Novo, 32 m. p. von Rom, 40 m. p. von Reate (Rieti),29 ist bei der Osteria Nova de' Massacci zu suchen,30) nicht weit von der Stelle, wo die via Salaria den Farfa überschreitet; Farfar fluvius) ist ein anderer Übergang über denselben Fluss; Aequo Falsico und inter Manana bleiben noch unbestimmt; die zweithürmige Vignette ist Narnia (Narni), denn dort laufen die Straßen von Meyania (Beyagna) und Interamnium (Ferni) zusammen.31). Unter dieser Straße ist von Rom auslaufend die via Flaminia eingezeiehnet. Der rothe Strich, der ihren Zug darstellt, hört auf bei der durch eine Vignette markierten Station aqua viva, deren Lage im Nordwesten des Soracte etwa 21 "m. p. südöstlich von Civita Castellana durch die noch in neuerer Zeit vorhandene Quelle Acqua Viva sowie eine Osteria des gleichen Namens und die Capelle S. Mariae Aquae Viyae bezeichnet ist.32). Doch ist links davon noch die Angabe der Distanz bis zur nächsten Station erhalten: VII. Die Frage ist: Wohin muss der rothe Strich von aqua viva gezogen werden? In Betracht kommen nur Narnia und aequo falsico:

Etruria I' 430 ff; Kiepert, Karte von Mutelitälien, widerspricht der Uberheferung.

- 26 CH, X1 S, 466.
- F So Chivers allgement angenommener Vorschlag, είχερυσομαχλίσκου codd
- 28. Die Millersche Ausgabe ist hier correct, nur hätte das ein acquo deutlicher wiederzegeben werden müssen. Es ist nicht richtig, wenn Bormann a. O. den Straßenzug zwischen Fretum und ad Novassich abzweigen Lisst und ihn als atristum viaer bezeichnet, das hinter inter manana abgebrochen sei.
  - 21 Lab. Peut, and It. Aut. 300, 5 ft.
  - \*\* Momnisch CH, IX S, 404.
  - 20 Desjardins (Lext zur tabila 110) halt inter-

manana für den zur Vignette gehorigen Namen. Aber der rothe Strich der Straße macht über den Fhurmen einen besonderen Knick, auf dem inter m. steht. Es muss daher schon deswegen eine besondere Station bezeichnen. Die Kunste, mit denen D. aus miter manana : namna herstellt, verdieben keine Widerlegung.

<sup>37</sup> Westphal, Die romische Campagna 1829 S. 136: "1 m. p. nordlich der scharten Biegung der Straße, wo sieh der Weg nach S. Oreste abzweigt"; Wesseling, Zum itin, Hierosol, 613, 2. Auf der Karte des istituto topografico militäre isteingefragen Mutaccio S. Maria (sudlich von Acqua V. und M. dell' Ostetiola (ostlich von Acqua V.).

inter manana tritt zu weit zurück. Die Stellung der VII scheint die Verbindung mit Narnia mehr zu empfehlen, aber es sprechen entscheidende Gründe dagegen. Die Entfernung Acqua Viva—Narni beträgt 24 m. p.23). Es müsste also, wenn man nicht gar einen Ausfall annehmen will, VII aus XXIIII verderbt sein, was an sich unwahrscheiulich ist und auch deswegen verworfen werden muss, weil eine Angabe von mehr als 20 m. p. in der Gegend von Rom auf der Tafel nicht vorkommt. Ferner muss Aequum Faliscum sicherlich auf dem rechten Tiberufer im ager Faliscus gelegen haben.34) Nun ist es aber fast undenkbar, dass der Straßenzug ad Noyas--Narnia auf dem rechten Tiberufer nördlich vom Farfa und weiter nach Narni lief, ohne in die via Flaminia einzumünden oder sie zu schneiden. Es würden also die beiden Routen der Tafel in Collision gerathen. Dazu kommt endlich noch die citierte Strabostelle, die Aequum an die via Flaminia legt. Es ist daher aqua viva durch eine gebogene oder gebrochene Linie mit aequo falsico zu verbinden.<sup>35</sup>) Daraus ergeben sich folgende Resultate: die Gleichung von Aequum Faliscum mit Falerii Veteres (Civita Castellana),<sup>33</sup>) für die man keinen Beweis beigebracht hat, ist aufzugeben: Aequum muss 7 m. p. nördlich von Acqua Viva an der Flaminischen Straße gelegen haben. Mit dieser Distanz erreiche ich den Rio della Fratta. Ich halte Aequum daher für identisch mit der von Dennis beschriebenen bedeutenden alten Stadt bei S. Silvestre westlich von Borghetto, deren Anlage mit der von Falerii Veteres große Ähnlichkeit hat.<sup>37</sup>) Da die Distanz Aqua Viva-Narnia 24 m. p. beträgt (s. oben), war die zwischen inter manana und der Vignette ausgefallene Zahl: V, d. h. inter Manana lag 5 m. p. von Narni, 7 von Otricoli.38). Wenn man vom Fratta im Tiberthal nach Süden misst, so erreicht man nach 16 m. p. den Farfa nicht weit von seiner Mündung, etwa bei Ponte Sfondato. Dort mag also die Station Farfar fl. gelegen haben. Von Ponte Sfondato bis Osteria Nuova inesse ich in der Luftlinie 101 "m.p., die ausgefallene Zahl dürfte also XII oder XIII gewesen sein.

die tabula, auf der beide auf verschiedenen Routen vorkommen

<sup>&</sup>lt;sup>53</sup> Itin, Hierosol, 613, 2 fl.; Die Becher von Vicarello; It. Ant. 124, 8 fl.; 311, 1 f.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vghauch Vergil Aen, VII 605 ff. Die Zeichnung des Flusses auf der tabnla ist ohne jede Beweiskraft.

<sup>&#</sup>x27;) Desjardins verbindet es a. O. 110 mit Natina, daneben 167 versuchsweise mit Acquo, doch ohne Folgerungen dataus zu ziehen; beides mit ganz unnötligen Correcturen.

 $<sup>^{36}</sup>$  Desjardins a. O. 142 ff.; 167; Deceke, Die Falisker 1888 S. 44 f. — Dass Aequum F. und Falerii Novi (Fallari) nicht identisch sind (Kiepert, Karte von Mittelitälien, Atlas Antiquus), lehrt schon

<sup>37)</sup> Dennis I<sup>2</sup> 121 fl. Fr nennt sie Fescennium, zieht aber auch die Bezeichnung Aequum Faliscum in Erwägung. Auch Kiepert (Karte von Mittelitälien) hat sie als Fescennium eingetragen. Gallese (Dennis I<sup>2</sup> 120 f.) ist von der via Flaminia zu weit entfernt. — Ber Acqua Viva trennt sich die alte Straße von der heutigen (die nach Civita Castellana führt) und passiert in nördlicher Richtung die Treja östlich von S. Susanna. Vgl. Westphal a. O. 136; 141 fl.

<sup>38)</sup> Vgl. die in Ann 33 citierten Itinerarstellen.

#### 3. Trebula Suffenas.

tab. Pout.	Ravennas 27 p. 12 ft
preneste X I	hiene-te
treblis NV	trebio
carsulis	cussiolis

Die neueren Bearbeiter dieser Praeneste (Palestrina) und Carsioli (Civita Carenza) verbindenden Straße setzen übereinstimmend die Mittelstation treblis gleich Treba, heute Trevi.<sup>39</sup>) Dagegen spricht erstens, dass beide überlieferten Zahlen geändert werden müssten, denn von Palestrina nach Trevi sind etwa 23, von Trevi nach Civita Carenza über Subiaco etwa 25 m. p.; 40) und zweitens --worauf bisher niemand Wert gelegt hat -- dass in treblis vor der Endung ein 1 steht, das, wie es scheint, auch in der Quelle des Rayennas vorhanden war. Sehen wir daher einmal von Freyi ab. Von Palestrina nach Civita Carenza messe ich in der Luftlinie gegen 20 m. p.; 20 m. p. können also auch bei größeren Umwegen in gebirgigem Gelände wohl ausreichen. Nun hat gerade für die Gegend, die die gezogene Luftlinie schneidet, Dessau die Existenz einer Stadt Trebula durch Conjectur wahrscheinlich gemacht, ohne sich indes der tabula zu erinnern. Er will in der alla chiesa diruta di S. Pietro-sotto Saracinesco gefundenen Inschrift des M. Vetius Cissus (CIL XIV 3492) das von Revillas gelesene VIvir aug(ustalis) tebulae suct in VIvir aug(ustalis) trebulae suft verbessern und nimmt dann mit Recht an, dass Trebula Suffenas, wenn auch wegen der Nennung des Stadtnamens nicht am Fundort des Steines selbst, doch irgendwo in jener Gegend gelegen habe, da schwerlich jemand aus der Ferne gekommen sein werde, um in Trebula Suffenas den Sevirat zu bekleiden. Andere Gemeindebeaunten gesetzte Inschriften (n. 3500; 3501; 3512; vgl. 3502) sprechen sehr stark dafür. Frebula Suffenas da zu suchen, wo sie gefunden sind, nämlich in Ciciliano, 11) das von jener Luftlinie fast berührt wird.

Schon die Zusammenstellung der Itinerarüberlieferung mit diesen inschriftlichen Funden lässt die Ansetzung von Trebula Suffenas in Ciciliano gesichert

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Westphal a. O. 106; 122; Desjardins a. O. 183; Dessan CH, XIV S, 353.

Wenn man, wie es bisher geschehen ist, sublacio der tabula mit Subiaco gleicht, so entsteht eine weitere erhebliche Schwierigkeit. Für mich tällt

dies Argument fort, da ich sublacio anderwarts suche Vgl unten S. 64.4.

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Vgl. Dessau CH, XIV S, 360, der jedoch dem oppidum sui niris in Ciciliano keinen Namen geben will, da ihm seine Conjectur zu n. 3492, die

erscheinen. Ich habe aber noch einen ferneren Beweis dafür gefunden. Allerdings wird der Ort mit beiden Namen nur noch in der alphabetisch geordneten augustischen Liste der Gemeinden der vierten Region (Plinius n. h. III 107) erwähnt, aus der nur so viel hervorgeht, dass er in Ciciliano gelegen haben kann. Denn sie enthält Tibur und Carsioli, während Praeneste zur ersten Region gerechnet wird (n. h. III 04). Aber in dem Gedicht des Martial V 71 wird ein vom Dichter ohne unterscheidenden Beinamen erwähntes Trebula so geschildert, dass ich darin deutliche Hinweise auf Ciciliano erblicke:

Humida qua gelidas summittit Trebula valles
Et viridis cancri mensibus alget ager,
Rura Cleonaeo nunquam temerata leone
Et domus Acolio semper amica Noto
Te. Faustine, vocant: longas his exige messes
Collibus: hibernum iam tibi Tibur erit.

Der verwöhnte reiche <sup>12</sup> Freund hat den Sommeraufenthalt auf seinem Tiburtinum zu warm gefunden, während Tibur sonst als das Ideal einer Sommerfrische gilt. <sup>13</sup> Da räth ihm der Dichter im Scherz: Geh doch weiter hinauf ins Gebirge nach Trebula: wenn du dort in der Kälte den Sommer verlebt hast, wird Tibur für dich ein passender Winteraufenthalt sein.

Welches Trebula von den vier Orten des Namens, die wir kennen, 11) ist hier gemeint? Ausschließen kann ich wohl sogleich das fern in Samnium am Sangro gelegene Quadri bei Pizzoferrato, 15) das sicherlich außerhalb des Gesichtskreises Martials lag. Auf das sabinische Trebula Mutuesca, heute Monteleone 16) passt die Beschreibung des Dichters in keiner Weise. Von dem feuchten Ort sollen sich kalte Thäler hinabziehen, um die Sonnenwende soll das Getreide noch grün auf dem Acker stehen, nie soll Hitze die Felder berühren, stets soll der Südwind dem Hause willkommen sein. So kann man den Sommer eines Ortes nicht schildern, der durch seine Ölbäume berühmt war. Vergil (Aen. VII 711) spricht von der "olivifera Mutusca". Strabo (V 228) schließt unmittelbar an die Erwähnung von Trebula und Eretum die Bemerkung an: ἄπασα διαδιάψικον Σαβίνον) ή, ης διαγερέντος διασύψυτες έται καὶ ἀμπαλάψυτες, und heute heißt eine Monteleone benachbarte Gemeinde Oliveto. Monteleone liegt nur 401 m hoch und ist im Süden und Westen nur von aufgelösten Bergzügen umgeben, von denen keiner höher als

```
er dort als sehr wahrscheinlich bezeichnet, nun als nimis incerta erscheint,
```

 $<sup>^{11}\</sup>mathrm{e}$ Seine Villen in Tibur IV 57; VII 80, 42; Anxur X 54, 8; Baiae III 58,

<sup>45</sup> Martial IV 57, 10; I 12, 1.

<sup>41)</sup> Mommsen, Bullettino 1847 S. 152.

<sup>15</sup> CIL IX S. 202 n. 2523.

b CH, IX 8, 463.

750<sup>m</sup> ist. Ebensowenig kann das campanische Trebula Balinien is, heute Treglia benördlich von Capua gemeint sein. Der Ort hat nur 300<sup>m</sup> Höhe ü. M.; die Felder, die schnell bis zu 75<sup>m</sup> herabsteigen, ziehen sich nach Süden herunter und sind durch Berge, die im M. Maggiore 1037<sup>m</sup> erreichen, gegen Norden und Osten geschützt. Der Acker der Stadt zählte zum besten von Italien. Gicero erwähnt De lege agr. H 25, 600, dass er durch Servilius Rullus neben dem von Venafrum und Allifae zur Aufnahme von Colonisten bestimmt war. Welcher Quirite hätte sich wohl durch Ländereien, wie sie Martial schildert, ködern lassen? Unser Gedicht kann sich also nur auf das vierte bekannte Trebula, das Suffenas benannte, beziehen.

Die Beschreibung passt nun auf Ciciliano vortrefflich. Es liegt auf einem 010 hohen Berge, ein Mittelpunkt des ganzen Berglandes. Nach Norden fließt in engem Thale der Rio in den Anio ab, nach Westen der Empiglione gegen Libur, nach Süden zieht sich ein von Bergen umschlossenes Hügelland hinab (bis 304") und wieder hinauf nach Pisoniano (518"). Das "summittere valles trifft also buchstäblich zu. Die Äcker werden hauptsächlich nach Pisoniano hin gelegen haben, und für sie werden - vielleicht ein wenig dichterische Übertreibung vorausgesetzt -- Martials Verse wohl gelten dürfen. Dem West- und Südwind ist durch eine zusammenhängende Bergkette, die bis 1218<sup>16</sup> ansteigt, der Zutritt gewehrt, und wenn die Höhen sich im Südosten nicht viel über 800 merheben, steigen sie im Nordosten wieder auf 1251<sup>m</sup>. Die nördliche Nachbarschaft von Ciciliano kennen wir durch Horaz. Fast gegenüber der Stelle, wo sich der Rio in den Anio ergießt, mündet von Norden her die Digentia, in deren Thal er sein Sabinum besaß. Mandela, das heutige Cantalupo Bardella, das dort über dem Anio liegt (487 m ü. M.), charakterisiert er als "rugosus frigore pagus", und seinem Gute rühmt er nirgends eine besondere Ertragsfähigkeit nach. Er spricht begeistert von seinem klaren Bach und seinem Wäldchen; aber es wachsen ihm keine Oliven, keine Obstbäume, keine Reben, 15) und an dem Acker hat er nur die certa fides segetist zu loben. 19). Da er dem hohen Gönner und Spender gegenüber nirgends mehr zum Preise des Sabinum zu sagen weiß, dürfte es kaum von besserer Qualität gewesen sein als der trebulanische Acker Martials.

Endlich gewinnen wir doch auch wesentlich für das Verständnis des Dichters, wenn wir den Faustinus empfohlenen Sommersitz in der unmittelbaren Nachbarschaft von Tibur localisieren. Da Tibur dir nicht genügt, zieh in das armselige Nest da oben!

Martials Gedicht verstärkt also meinen Beweis noch erheblich. Ich kehre

Fr CH, X S. 412.

<sup>5</sup> Post, I 14, 23; 16, 1.

<sup>49</sup> Cum. III 16, 30.

zur tabula zurück. Ich messe von der Burg von Praeneste (Castel S. Pietro 752<sup>m</sup>) nach Ciciliano o m. p. in der Luftlinie. Den Anfang einer alten von Ciciliano nach Süden führenden Straße hat Westphal constatiert.<sup>50</sup>) Ob mit 11 m. p. auszukommen ist, mögen andere entscheiden. Ich vermuthe, dass die Straße Capranica Prenestina berührte, und glaube, dass die Zahl höchstens geringer Correctur bedarf.

Von Ciciliano nach Civita Carenza sind gegen 11 m. p. Luftlinie. Die Straße das Thal des Rio hinab zum Anio zu ziehen, woran man zunächst denken könnte, verbietet die Zeichnung der tabula, die Carsulis und nicht Lamnas (Osteria della Ferrata nach den correcten Distanzangaben der via Valeria) zum Knotenpunkt macht. Um den Bergstock der Costa Sole im Süden zu umgehen (Cerreto Laziale, Rocca Canterano, den Anio hinab, Arsoli), sind mehr als 15 m. p. erforderlich, mindestens 16. Ich möchte daher annehmen, dass die Straße mit starker Steigung nach Saracinesco (908<sup>m</sup>) hinauf und über Anticoli zum Anio hinabgeführt worden sei, um über Roviano und Arsoli Civita Carenza zu erreichen. Diese Strecke wird mit 14<sup>1</sup>, bis 15 m. p. richtig geschätzt sein.

In der Form des Namens "treblis ist der Ausfall des u an sich nicht auffällig und auch bei dem campanischen Trebula erfolgt, das im Mittelalter "treble" und "triblis heißt. Vielleicht kann durch diese späten Formen auch die Endung erklärt werden.

Die Grenze der vierten und ersten augustischen Region wird durch die Fixierung der Trebulani Suffenates genauer bestimmt.

### 4. In monte Grani, in monte Carbonario, Vignas, Sublacio.

carsulis
VI
in monte grani
V
in monte carbonario
V
vignas
VII
sublacto

;
marrubio

Auch diese Route der tabula hat bisher der Erklärung die größten Schwierigkeiten geboten. Man hat sich schließlich dabei beruhigt, sie für stark verderbt zu

Find a O. 119 (W. gelangt von Tivoli den Empiglione hunauf); "bis unterhalb Ceciliano, wo die alte Strafie rechts abgeht, sich abei nun bald verliert, ohne dass man mit einiger Gewissheit bestimmen konne, wohin sie eigentlich geführt habe." Vgl. 122,

 $<sup>\</sup>overset{(*)}{\sim}$ 5 m. p. von Variae (Vicovaro <br/>. 10 m. p. von Carsioli,

<sup>52</sup> Den kürzeren Weg der via Valeria über Riofreddo (vgl. Westphal 115) bietet weder die tabula noch das It. Ant., die Tibur-Carsioli über-

halten, und sieh in dieser Meinung durch die falsche Auffassung der anschließenden Strecke prenestes carsulis bestärken lassen. Nun haben wir dort jeden Anstoß fortgeräumt und werden mit umso größerem Recht auch hier den Versuch machen, die Überlieferung zu schützen.

Die Straße verbindet Carsioli = Civita Carenza und Marruvium bei S. Benedetto am lacus Fucinus. Von den Zwischenstationen scheint ferner noch sublacio bekannt zu sein. Niemand hat an seiner Identität mit Sublaqueum, heute Subiaco gezweifelt. Zwischen diesen drei Punkten lässt sich nun aber eine allen Anforderungen entsprechende Straßenverbindung in keiner Weise herstellen. Wer die Ausführungen Westphals hierüber und seine Reconstructionen liest, [5] wird den Eindruck eines aussichtslosen Bemühens erhalten. Carsioli und Sublaqueum sind ja allerdings durch eine große Straße, die via Sublacensis, verbunden; aber die Distanz beider Orte beträgt, auf ihr gemessen, nicht mehr als 10 m. p., während die tabula 23 gibt, und, was noch mehr ins Gewicht fällt, die beiden Stationen in monte kann man unmöglich im Aniothal suchen wollen. Und doch könnte nur diese Straße in Betracht kommen. Auf einen die hohen Berge nördlich von Subiaco überschreitenden Pfad wird man schwerlich rathen wollen. Wie soll endlich das letzte Straßenstück construiert werden? Subiaco-S. Benedetto ist 20 m. p. in der Luftlinie, in Wirklichkeit, etwa über Trevi, Filettino und die das Liristhal im Westen begrenzenden hohen Bergketten, noch viel mehr. Wir hätten eine ganz ungewöhnlich hohe Zahl auf der Lafel zu ergänzen, sollten eher erwarten, dass Freba (Freyi) oder eine andere Zwischenstation genannt wäre, und müssten endlich die Annahme einer Route in dieser Richtung überhaupt als höchst unwahrscheinlich bezeichnen.

Offenbar liegt die Schwierigkeit in der Gleichung sublacio = Subiaco. Lassen wir sie einmal beiseite, un't folgen wir dem Zuge der via Valeria über Carsioli weiter. Die Stationen in monte Grani und in monte Carbonario sind zwar nicht fixiert, aber ihre Namen geben uns eine deutliche Vorstellung von ihrer Lage. Wir müssen uns einen längeren, passartigen Übergang denken, auf dem sie zwei besonders markierte Punkte sind. Mit Vignas kommen wir dann in eine weintragende Gegend hinunter. Diese charakteristische Situation der drei Punkte findet sich gerade in den gegebenen Abständen auf der via Valeria. Wer das Thal von Carsoli nach Osten hinauf sieht, dem erscheint es wie einsteumend 23 und 22 m. p. haben, d. h. für —— " Westphal a. O. 107. Monumsen CH. 1X Lammas-Carsioli 10 oder vielleicht 9, die über S. 204; Dessau CH. XIV S. 353. Royamo-Arsoli gemessen sem mussen über Riotreddo —— <sup>3</sup> a. O. 107; 122.

nor ctwa 7.

h Ich verweite eigene an Ort und Stelle ei-

geschlossen durch den langen Rücken des Monte Bove. Ihn durchbricht die Eisenbahn durch einen Tunnel; die römische Straße steigt westlich von Colli, an derselben Stelle, wo die moderne Straße eine lange Kehre macht, am Berg empor, zieht in südöstlicher Richtung stets ansteigend den Berg entlang, windet sich absteigend um seinen Südabhang bei Roccacerro und läuft in starker Senkung durch das Thal, in dem sich Tagliacozzo aufbaut, zum Imele hinab. (5) Sechs besser n<sup>1</sup> ... m. p. führen von Civita Carenza gerade dahin, wo die Straße nördlich von Colli auf den M. Bove übergeht. Der Berg ist oberhalb von Colli unbewachsen, ein nackter grauer Fels, es beginnt der passartige Charakter der Straße. Weitere 5 (besser 4 a) m. p. bringen uns dahin, wo der Pass ein Ende hat und die Straße nordöstlich von Roccacerro den M. Bove verlässt, um in gerader Linie nach Tagliacozzo zu laufen. Anfang und Ende des Überganges über den M. Boye, der nördliche und der südliche Theil des Berges, werden also durch in monte Grani und in monte Carbonario bezeichnet. Und weiter: mit 5 (5 ° ") m.p. gelangen wir hinab in die campi Palentini, in die Nähe der Biegung, die die heutige 57) Straße macht, um dann in gerader Richtung nach Seurcola zu gehen; Weinberge treten dort an die Straße heran. Alles trifft zu, was wir fordern mussten,

Die via Valeria läuft zu der Anhöhe, auf welcher Alba Fucentia (Albe) liegt, und am Nordufer des Fueiner Sees entlang nach S. Benedetto. Die Route der tabula kann das nicht sein, sie schreibt Alba erst hinter Marruvium ein. Es bleibt nur übrig, südöstlich durch die Campi Palentini zu gehen, den schmalen Rücken des M. Salviano zu überschreiten und am Südufer des Sees entlang S. Benedetto zu erreichen. Gerade auf diesem Wege nun findet sich, fast genau in der gegebenen Distanz, ein Ort, auf den der Name sublacio, so eigenartig die topographische Situation ist, die er voraussetzt, ausgezeichnet passt. Von dem Punkt, wo wir Vignas ansetzten, messe ich  $12^{4}$ , Kilometer  $= 8^{4}$ , m. p. bis nach Capistrello im Liristhal. Hier ist die Mündung des berühmten Emissars des Claudius, der den Fueinersee entwässern sollte. Die Überlieferung nennt uns den Namen des zum mindesten während der elfjährigen Bauzeit des Canals lebhaften Ortes, wo der Kaiser in Lebensgefahr gerieth, nicht.<sup>68</sup>) Die Bezeichnung "Ort

Alba Fucense 1836 S. 59 fl.

machte Boobachtungen, Vgl. Promis, Le antichità di absolvit aegre et post undecim annos, quamvis continuis XXX hominum milibus sine intermissione operantibus; 32: convivatus est et super emissarium Fucini lacus ac paene summersus, cum emissa impetu Saqua redundasset: Tacitus ann. 12, 57: quin et convivium effluvio lacus appositum magna formidine cunctos affecit, quia vis aquarum prorumpens proxima trahebat cet.

<sup>&</sup>quot; Reste der Straße sind vielfach sichtbar, so bei Colli, Roccacerro, auf der Hohe über Lagliacozzo,

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Die via Vaderia geht hinter Laghacozzo links. direct nach Seurcola, vgl. Promis 60

Sueton, Claud, 20; per tria autem passuum milia partini ecfosso monte partini exciso canalem-

unter dem See ist für ihn vortrefflich geeignet, ehen ogut wie für Subiaco. Wenn wir die Station der tabula nicht nach Capistrello selbst, sondern auf die Höhe, in die Nähe von S. Barbara, legen dürfen, so stimmt die Meilenzahl sogar genau (7½ m. p.s. Beachte man endlich noch, dass wir mit Capistrello den Endpunkt der wichtigen Lirisstraße gewonnen haben. Dass sie in der Itinerarüberlieferung vorhanden war, zeigt der Ravennas, der auf seiner Karte die Route aquinon (Aquino)—areis (Rocca d'Arce) sora Sora) las. Die Zeichnung der tabula, die bei sublacio in scharfem Knick umbiegt und rechts davon einen größeren Raum leer lässt, unter dem aquino steht, seheint darauf hinzudeuten, dass der Zeichner die Strecke sublacio – aquino unterdrückte.

Von Capistrello überschritt die Straße den M. Salviano entweder über dem Emissar oder etwas weiter südlich und gelangte nach Lucus Angitiae (Luco) und weiter dem Ufer folgend über Trasacco nach S. Benedetto, wo sich, genau der Zeichnung der tabula entsprechend, die Straßen nach Alba und Cerfennia (Collarmele) trennen. Zwischen sublacio und marrubio ist etwa XXII zu ergänzen.

Dass die tabula die via Valeria unterbricht und Alba Fucentia, anstatt direct, in einem großen Bogen erreicht, kann nicht auffallen. In der gleichen Weise unterbricht sie die via Clodia vor Forum Clodii, um den laeus Sabatinus zu umkreisen.<sup>60</sup>)

Alle Schwierigkeiten haben sich gelöst, alle vier Stationen haben sich ihren Namen und den Distanzen entsprechend localisieren lassen; so kann, glaube ich, die Annahme zweier Orte des Namens Sublacium oder Sublacueum gegen meinen Erklärungsversuch nicht bedenklich machen.

#### 5. Angulus.

Alle mir bekannten Karten des alten Italiens erstrecken das Gebiet der Marruciner bis an die See. Das beruht auf den Worten des Strabe (V 241: Άτερνον... ἐμώνομον ἐξ τῷ ποταμῷ τῷ ἔκριζοντι τὴν τε Οθηστίνην καὶ τὴν Μαρχονείνην. Aber es folgt daraus keineswegs, dass der Aternus (Pescara) von dem Punkte an, wo er marrucinisches Gebiet berührte, bis zu seiner Mündung überall Marruciner und Vestiner trennte. Es wäre denkbar, dass die Vestiner außer Aternum (Pescara) auf dem linken Flussufer auch auf dem rechten Ufer Besitz gehabt hätten. Ferner hat man sich wohl durch Ptolemaeus beeinflussen lassen, bei dem die Marruciner in der Küstenbeschreibung erscheinen (III 1, 17). Aber seinem

<sup>25, 7+11.</sup>Sight oben S. 83.

Zeugnis ist gar kein Wert beizumessen. Nicht nur die Aternusmündung erklärt er für marrucinisch, sondern auch die Mündung des picenischen Matrinus (Piomba),<sup>62</sup>) und im Vorausgehenden lässt er sogar die Paeligner an die Adria stoßen. In den Küstenbeschreibungen des Mela<sup>63</sup>) und Plinius,<sup>64</sup>) die ihrer Grundlage nach zusammengehören, erscheinen die Marruciner nicht, werden aber die Frentaner ungebürlich weit nach Norden vorgeschoben bis zum Aternus, ja sogar bis zum Truentus (Tronto, Mela).

Umso wertvoller ist die folgende Stelle des Itinerarium Antonini (313, 6-8):

ostia aterni X angelum XI ortona

Angelum, welches als Άγγολος bei Ptolemaeus (III 1, 52) unter den vestinischen Städten des Binnenlandes erscheint, dessen Einwohner als Angulani im officiellen augustischen Verzeichnis der vestinischen Gemeinden stehen. (5) wird von Mommsen (6) mit Spoltore geglichen. Hülsen hat diese Vermuthung mit Recht abgelehnt.<sup>67</sup>) Es ist nicht glaublich, dass unsere Route von Pescara direct westlich nach Spoltore ging, um dann, in spitzem Winkel umlenkend und die Straße Aternum-Teate in rechtem Winkel schneidend, nach Ortona zu laufen. Beide Distanzzahlen müssten corrigiert, die eine ermäßigt, die andere erhöbt werden. Angelum hat vielmehr im Osten von Pescara gelegen. Genaueres wage ich nicht anzugeben.<sup>68</sup>) Die directe Straße Pescara-Ortona die Küste entlang misst gegen 14 m. p. Wenn der Ort an ihr gelegen hätte, so würde er wahrscheinlich in einer der Küstenbeschreibungen erwähnt sein. Ich möchte ihn daher lieber im Binnenlande ansetzen. Das Itinerar scheint, wie es kurz vorher von der directen Route abgieng und Hadria aufsuchte, ebenso hier eine Abschweifung gemacht zu haben. Ob an den Distanzzahlen nun eine Correctur vorzunehmen ist und wie, vermag ich nicht zu entscheiden.

Wir haben also einen vestinischen Ort etwa mittewegs zwischen Pescara und Ortona, und damit sind die Marruciner vom Meer abgeschnitten. Ptolemaeus setzt allerdings Ἄγγολος nicht östlich, sondern westlich von Teate, aber ich

<sup>(2)</sup> Μαρρουκίνου όμοῖως Ατέρνου ποταμοῦ ἐκἡολαί Ματρίνου ποταμοῦ ἐκὴολαί.

<sup>63)</sup> II 65.

<sup>64,</sup> n. h. III 106.

<sup>16.</sup> Plinius n. h. III 107.

<sup>(6)</sup> CIL IX S. 316.

<sup>&</sup>lt;sup>67</sup>) Pauly-Wissowa: Angulus.

<sup>(\*)</sup> Hulsen sucht es beim heutigen Francavilla al Mare, aber er hat infolge eines Versehens falsche Distanzzahlen zugrunde gelegt.

möchte hier um so mehr einen Irrthum annehmen, als die Ptolemhische Darstellung dieser Gegend, wie wir sahen, auch sonst viel Verkehrtes enthält. Mein Resultat findet eine wesentliche Stütze in der Notiz des Strabo, (6) dass Paeligner und Marruciner das vestinische Aternum in Gemeinschaft mit den Vestinern als Hafen benutzten. Die Marruciner hatten also ebensowenig einen directen Zugang zur Adria wie die Paeligner.

### 6. Die Straßenzüge im Norden von Capua auf der Peutingerschen Tafel.

eseimie	esemme	teano scedicino
VII	7.111	-
ad rotas	cluturno	telesie
7	2	7.1
venafourd 70	ebutiana	syllas
· ·	LX	V.171)
teano scedicino	adletas	ad diana
	r	111
	sepinimi	capitae
		7.1
		calatie
cluturno	adletas	adletas
VIIII 7.2)	2	7.1111
telesie	gazatiae <sup>7</sup> %	calatre [1]
	7.1	
	ad diana	

les ist bisher nicht gelungen, diese anscheinend äußerst verwirrten Straßenlinien zu ordnen. Auch mein im Folgenden gegebener Versuch erhebt nicht den Anspruch, etwas durchaus Sicheres zu bieten, doch ist er, glaube ich, so weit begründet, dass er dargelegt zu werden verdient.

Die sicher fixierten Punkte sind folgende: esernie (Δeserniae) – Isernia,

nicht, dass sie zur Strecke id diana-capuae gehort und dort ein Name ausgefallen ist (Mommsen CH, N S, 59); denn die Distanz ad Diana-Capua betragt gerade 3 m, p., vgl. Pausanias V 12, 3:30 Stadien von Capua zum Arteurstempel.

 $<sup>^{(0)}</sup>$  V 211 L.; tó di hólisha . . . Odystívny hév ésth, kodyh di éhdyelm komytal kal ol Heldyvol kal ol Mażźowiyol.

<sup>&</sup>lt;sup>50</sup>) Die Ergänzung, die sehon durch die Zeichnung wahrscheinlich ist, kann nicht entbehrt werden. Das Echlen der Stadt wurde sehr auffallen; eine Straffe Aesernia—ad Flexum—Casinum, die Venatrum nicht berührt, ist nicht denkbar; Venatrum fiegt 17 m. p. von Casinum (H. Ant. 303, 6. 16); endlich hat Ray, 275, 12—14; lasinon flexon benafron.

<sup>71</sup> Die Zahl steht unter ad diana. Ich glaube Jahreshette des österr archäol, Institutes Bd. II.

<sup>75;</sup> So liest auch Mommsen CH, IX/S, 203.

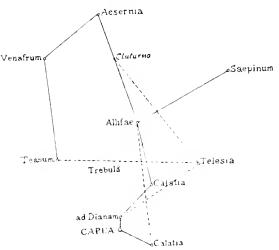
<sup>&</sup>lt;sup>75</sup> Miller: gazatie. Im ubrigen ist seine Ausgabener correct.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Gastra amba ionis tifatinus gehort so wenig zinii Straffennetz wie ionis penninus id est agubio in Umbrien.

venafrum = Venafro, teano scedicino (T. Sidicino) = Teano, adlefas (Allifas) = Allife, sepinum (Saepinum) = Altilia bei Sepino, telesie (Telesiae) = Telese, ad diana (ad Dianam) unterhalb des Tempels der Diana Tifatina (S. Angelo in Formis), capuae = S. Maria di Capua, calatie (Calatiae) = Galazze (bei Maddaloni), gazatiae (Caiatiae) = Cajazzo.

Wenn man diese auf der Karte einträgt und die Routen mit geraden Linien einzeichnet, erhält man nebenstehendes Bild.

Unmöglich erscheint es nun erstens, Allifae mit Calatia direct zu verbinden. Ein sehr einfaches Heilmittel ist es, dafür Caiatia mit Calatia zu verbinden. Auf der tabula wäre der Straßenstrich nur um ein weniges tiefer nach gazatiae zu ziehen. Von Cajazzo nach Galazze um den Ostfuß des Tifata über S. Leucio und Caserta



messe ich gegen XIII m. p., so dass sich auch die Zahl VIIII durch eine einfache Correctur berichtigen ließe. Eine andere Möglichkeit wird unten erörtert werden.<sup>75</sup>)

Ernster ist eine andere Schwierigkeit. Sie liegt in der Stellung von Telesia. <sup>56</sup>) Auf der Tafel steht es links der Linie Allifae—Capua, in Wirklichkeit ist es rechts anzusetzen. Dadurch sind auf unserer Skizze sich kreuzende Linien entstanden. Die directen Verbindungen von Cluturno und Teanum mit Telesia sind offenbar unmöglich. Es leuchtet nun ohne weiteres ein, dass der Verwirrung dadurch abgeholfen wird, dass wir Telesia westlich von jener Linie localisieren. Ein zweites Telesia kann man dort allerdings nicht annehmen: aber sollte telesie vielleicht mit einem ähnlichen Namen verwechselt worden sein? Gerade in der Mitte zwischen Teanum, Allifae und Caiatia liegt eine nicht unbedeutende Stadt, deren Name mit Telesia gleichen Anfangs- und Endbuchstaben und gleiche Buchstabenzahl hat: Trebula, heute Treglia. <sup>57</sup>) Ich halte es daher für sehr wahrscheinlich, dass telesie durch ein Versehen an die Stelle von trebule gesetzt

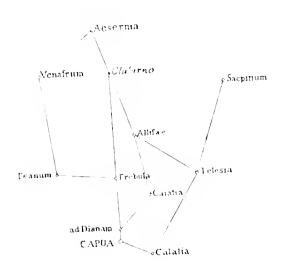
<sup>75 5. 99</sup> 

<sup>&</sup>lt;sup>76</sup> Das ist schon von Desjardins (Text zur tabula

<sup>193</sup> f.) richtig erkannt. Seine Reconstructionsversuche sind haltlos.

<sup>77)</sup> CH, X S. 442 f Oben S. 89.

worden ist. Der Fehler muss alt sein, die tabula muss einst telesie an richtiger Stelle gehabt haben. Diese Stelle ist rechts von adletas. Denn Allifae kann nicht, wie wir es heute auf der Tafel sehen, mit Saepinum direct verbunden werden. Eine Straße über den Matese wird niemand annehmen wollen; sie kann



nur um ihn herum gezogen werden, und dabei musste Telesia, der Punkt, wo sie aus der Südost- in die Ost- und Nordrichtung übergeht (15 m. p. von Allifae), unbedingt genannt sein. Ich setze also telesie wieder an den Platz, den es verlassen hat, und es wird calatie, anstatt mit gazatie, nun besser mit telesie verbunden werden. Telese-Galazze über Valle di Maddaloni und Maddaloni messe ich gegen 10 m. p., es ist also vor der VIIII ein X zu ergänzen.

Für die Einsetzung von Frebula

spricht noch Folgendes. Der Name Syllas ist nach alter Vermuthung wahrscheinlich vom Dictator Sulla herzuleiten. Wir erfahren, dass er nach seinem Siege über L. Norbanus am Tifata "grates Dianae . . . solvit, aquas salubritate in medendisque corporibus nobiles agrosque omnes addixit deae, 78 Schenkungen welche nach der Inschrift CIL X 3828 durch Augustus und Vespasian aufrecht erhalten wurden. Man möchte daher Syllas nicht zu weit vom Tifata auf den der Diana verliehenen Ländereien suchen. Sehr schlecht passt da die bisher vorgeschlagene, auch sprachlich bedenkliche Gleichung mit Squille (7 m. p. von Telese), 79 mit größerer Wahrscheinlichkeit werden wir Syllas zwischen Treglia und dem Tifata localisieren, haben wir doch aus Pontelatone die einem "pracfectus" oder "practor) ieure) deieundo) montis dianae tifatinae" gesetzte Grabschrift (CIL X 4504).

Das nunmehrige Aussehen des Straßenschemas zeigt obenstehende Skizze. Es erübrigt noch den muthmaßlichen Verlauf der Routen um Trebula zu bestimmen. Von der Ebene am Fuße des Tifata bei S. Augelo in Formis führt

Nelleus II 25.

Desjardins a. O. 164. Auf der Strecke Felese Squille S. Angelo in Formis Lasst sich terner

Caiatia kaum umgehen, das die Latel auf anderer Route hat,

eine Straße nördlich zum ponte Annibale, überschreitet den Volturno und gabelt sich. Rechts geht es nach Caiazzo (etwa VIII m. p. statt VI der tabula) und weiter nach Alife (12 m. p.), links nach Treglia. 12 m. p. sind für die Strecke ad Dianam-Treglia zu viel, ich messe nicht mehr als 9 oder 912. Ich halte daher eine der beiden VI für verderbt aus III und setze Syllas entweder gleich Pontelatone oder gleich einem Orte weiter unten gegen den Volturno hin, etwa 2-- 3 Kilometer vom ponte Annibale.

Von Isernia führt eine Straße südlich auf das rechte Volturnusufer und erreicht nach 7 m. p. ad Rotas, nach weiteren 0 m. p. etwa Venafro, nach weiteren 19<sup>1</sup> , etwa (It. Ant. 394, 1 : 18) Teano. Sie muss schon, ehe sie den 7. Meilenstein erreichte, auf das rechte Ufer übergegangen sein; denn die am linken Ufer nach Alife ziehende Straße<sup>80</sup>) berührt ad Rotas nicht, hat dagegen am 8. Stein die Station Cluturno, die etwa dort anzusetzen ist, wo der Volturno dicht um den Fuß des M. Gallo fließt. Die letztere zieht dann um den M. Cappella, entweder im Westen dem Flusse folgend, oder im Osten über Capriati und Prata Sannitica, gegen Ailano, in dessen Nähe wir nach der Distanzangabe Ebutiana suchen müssen, und nach Mife.

Die Treglia mit Teano verbindende Straße gieng über Formicola und Croce nach Roechetta, und von dort wird sie in ziemlich gerader Linie Teano erreicht haben. Ich messe etwa 12 m. p. Die Straße Freglia -Cluturno muss bei Cluturno oder doch zwischen Cluturno und Ebutiana in die Straße des linken Ufers eingemündet sein. Ich glaube daher, dass sie sich bei Rocchetta von der Straße Treglia-Teano abzweigte, über Pietramelara 1) und Pietravairano zum Volturnus lief, ihn überschritt und, den M. Cappella im Westen umkreisend, nicht weit von Cluturno in die Straße Aesernia-Allifae eintrat. Damit habe ich die eine der beiden Möglichkeiten, Cluturno und Ebutiana zu verbinden, fortgenommen und es bleibt nur noch der Weg über Prata Sannitica dafür übrig. Der M. Cappella wurde demnach im Westen und Osten von Straßen umgangen. Von Cluturno nach Ebutiana messe ich etwa 11 m. p., von Cluturno nach Freglia etwa 20 m. p., so dass für VIIII: XXVIIII einzusetzen ist.

Ernstliche Schwierigkeiten bestehen nach meiner Correctur nicht mehr; darin liegt, glaube ich, ihre beste Empfehlung.

<sup>&</sup>quot;) An einen Ubergang über den Matese, etwauber S. Agapito und Gallo nach Prata Sannitica, melara die Straße Teano-Alife des It. Ant. 121, wird memand denken.

St In westöstlicher Richtung geht über Pietra-12-122, 1 und 304, 1 2.

#### 7. Gela siue Philosophianis.

In Ant. 87, 4 th. 94, 2 th.

catina catina

$$24 \oplus 14 P$$
 24

capitonia o capitoniambus  $P$  capitoniams

 $24 \oplus 24 \oplus 24$ 

gelasium tilosotianis  $\varpi$  philosophiams

gela sine finosotianis  $P$ 
 $27 \oplus 27 \oplus 24$ 

calloniams

 $21 \oplus 21 \oplus 24$ 

calloniams

 $21 \oplus 21 \oplus 24$ 
 $27 \oplus 21 \oplus 24$ 

calloniams

 $21 \oplus 27 \oplus 24$ 

corconians

 $21 \oplus 27 \oplus 24$ 

corconians

corresponds

agrigentum

agrigentum

agrigentum

Die Summe der Posten ist oo und or m. p. Trotz dieser Übereinstimmung muss eine Corruptel in den Zahlen stecken, denn die Luftlinie zwischen Catania und Girgenti ist über 134 Kilometer, etwa or m. p. lang, und sie führt durch ein Bergland, in dem man für die Straße, und sei sie auch noch so gestreckt gewesen, erheblich mehr fordern muss. Der Fehler muss auf der Strecke Catina -Philosophianis gemacht sein; denn hier ist die Zwischenstation die gleiche, so dass man ihn durch Entlehnung einer Route aus der andern oder durch gemeinsame Benutzung einer verderbten Urquelle erklären kann, während er auf der Strecke Philosophianis Agrigentum nur durch den wunderbarsten Zufall entstanden sein könnte.

Die Station Capitonianis ist uns sonst nicht bekannt. In der folgenden Zeile hat Parthey Gelasium in den Text gesetzt, und niemand hat, so viel ich weiß,

Zu vergleichen ist 121, 12 fl. und 304, 1 fl., wom dem gleichlautenden Routenschluss die Distinz-Vitas-Telesia Alite Telese beidemale (ilseh im XXV austatt zu XV m. p. angegeben ist.

<sup>22</sup> Uber die Handschriften siehe oben S. 82.

St. Im allgemeinen gilt für das It. Ant. der Satz, dass eine Zahl durch identische Überheierung an zwei oder mehreren Stellen gesichert wird. Auswahmen, wie die hier vorliegende, sind außerst selten.

die gleichberechtigte Lesart von P in Erwägung gezogen. Schubring<sup>84</sup>) gibt die alte, handschriftlich nicht begründete Form Gelensium, Holm<sup>85</sup>) Gelasium. Man hat Gelasium als Genetiv des Ethnikon von Gela angesehen. Aber dann muss man erstens die Form beanstanden, an deren Stelle Gelensium oder Gelanorum erwartet werden müsste, und zweitens die Stellung, denn Philosophianis müsste nach der Analogie vieler anderer Ortsnamen vorangehen. Fasst man es nicht als Genetiv, so ist einmal schon der Doppelname höchst auffallend; und wie kommt der Nominativ neben den Ablativ, der Singular ohne Verbindung neben die Pluralform? Während ω schwere Bedenken entgegenstehen, gibt P einen vortrefflichen Sinn. Gela, das auch Philosophiana genannt wirdt, findet eine Analogie innerhalb der sicilischen Routen in 87, 1: Tamaricio sive Palma und 91, 2: Aquis Segestanis sive Pincianis. Die ältere Namensform geht voran, die jüngere wird mit sine angeschlossen. Philosophianis ist ebenso wie Pincianis eine der in römischer Zeit auftauchenden und ältere Namen verdrängenden Bezeichnungen großer Landgüter.

Setzen wir nun Gela ein, so ist die ganze bisherige Auffassung der Route als einer durchweg binnenländischen, wie sie noch von Holm kürzlich vertreten ist,<sup>87</sup>) unhaltbar. Gela lag an der See auf der Stelle des heutigen Terranova.<sup>88</sup>) An die Küste weist uns aber auch mit vollster Deutlichkeit die späte Erwähnung von Philosophiana in der Lebensbeschreibung des heiligen Gregor von Agrigent,<sup>89</sup>) die Holm citiert, ohne sie zu verwerten.<sup>90</sup>) Es heißt dort von Gregors Feinden in Agrigent;<sup>91</sup>) ,et vero ad illum (exarchum) scripserant, ut praesto iam esset, erat enim apud Philosophianos necessaria comparans ad navigationem: Romam quippe navigare cogitabat<sup>95</sup>) Endlich stimmen auch die gesicherten Zahlen des Itinerars. Ich messe von Terranova nach Girgenti in der Luftlinie 43 m. p.: 45 oder 40 genügen für die Küstenstraße über Licata und Palma vollständig, treffen gerade die Distanz. Damit ist mein Beweis geschlossen.<sup>93</sup>) Das Itinerar

St. Hist.-geogr. Studien über Altsieihen, Rh. Mus. XXVIII 117.

Str Gesch, Siciliens III 1898 S, 260.

S6) Eur Tamaricio vgl. Holm a. O. I S1.

<sup>87)</sup> a. O. III 260.

<sup>58)</sup> a. O. 1 392.

Su Octavius Caietanus, Vitae Sanctorum Siculorum, 1657 I 188 fl.: De vita et miraculis sancti Gregorii Agrigent, episcopi auctore Leontio presbytero, Ann. Ch. 564, 23. Nov.

<sup>&</sup>lt;sup>90</sup>, a. O. III 482; 490.

<sup>&</sup>lt;sup>91</sup>/ S. 206.

<sup>(2)</sup> S. 207: interea fugam ctiam arripuerat Exarchus atque ad Philosophianorum civitatem concesserat.

<sup>&</sup>lt;sup>94</sup>) Schubring (a. O. 117) gleicht Philosophiana mit heut, Soffiana, einer Gegend etwas südlich (10 Kilometer) von Piazza am Flusse Gelas (Nocciara), Carrera (bei Holm III 482) Petilianis mit heut. Petiliana bei Delia, Vielleicht darf man die Bezirke Philosophiana (vita Gregorii) civitas) und Petiliana von der Kuste so weit nördlich erstrecken.

enthält also ein wichtiges, bisher unbenutztes Zengnis für die Gleichung Gela Terranova.<sup>94</sup>)

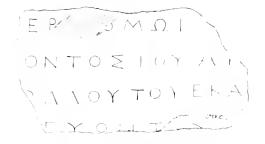
Petilianis ist nach den Distanzangaben zwischen Licata und Palma östlich des Castellazzo di Palma zu suchen, Gallonianis etwa zum p. westlich von Licata in der Phene zwischen dem Berge Eknomos und dem Himerasflusse (k. Salso). Corconianis in oder bei Palma. Capitonianis ist, wenn es zum, p. von Gela gelegen hat, in der Gegend von Caltagirone anzusetzen, wenn zum p. von Catania, in der Gegend des Fondaco Trefontane nördlich von Palagonia. Eine der beiden Zahlen ist um zom, p. zu erhöhen, das zweite X in ihr ist aus L verschrieben worden.

Graz. Offo CUNIZ.

# Der Regierungsantritt des Artaxerxes Ochos.

Die folgende Inschrift, in einem Privathause zu Mylasa vermauert, ist im Jahre 1864 von Hula und mir abgeschrieben worden. Sie steht auf einem 0.000 h., 0.37 hr. Marmorfragment; die Buchstaben, welche auf das vierte Jahrhundert weisen, sind 0.022 hoch.

Kaum zweifelhaft kann folgende Lesung und Ergänzung sein:



έτει] ε[βδό μωι. [μηνί . . βασιλεύ]οντος τοῦ [λρ[ταξέρξευς. Μαυσσώ]λλου τοῦ [Ελα,τόμνω εξαι⊪ραπ!εύοντ[ος

Es ist also das Präscript eines Volksbeschlusses, datiert aus dem siebenten Jahr des Artaxerxes und nach der Satrapie des Maussollos. Da Artaxerxes H

ist man nicht genothigt. Schubrings Aufstellunger (a. O. 108 fl., denen sich Holm a. O. 483 augeschlossen hat, halte ich in diesen Punkten nicht für richtig.

Auch die Rome 80, 5 fl. benutzt, bis Calvisiana, unsere Küstenstraße; 95, 2 fl. gibt, wie schon die in § gemachten Zusätze refugium u. s. w. beweisen, den Seeweg, Zwei Stationen Calvisiana anzunehmen,

Mnemon 104 die Regierung angetreten hat, so fällt sein siebentes Regierungsjahr noch vor die Zeit des Maussollos. Es müsste also Artaxerxes III Ochos gemeint sein. Aber auch hier ergeben sich Schwierigkeiten. Wenn man die aus der Kaiserzeit stammende Inschrift aus Fralleis Lebas III 1051 = CIG 2010, in der die Regierungsjahre durch Striche angegeben sind, für die Chronologie wirklich verwerten will, so war im siebenten Jahre des Ochos bereits Idrieus Satrap. Die Inschrift ist zwar auch als wertlose antike Fälschung beiseite gelegt worden, aber Judeich hat noch kürzlich (Kleinasiatische Studien 220) daran festgehalten, dass wenigstens die Datierung richtig sein müsste, und danach den sonst schwankenden Regierungsantritt des Königs Ochos zu bestimmen gesucht. Mit Unrecht, denke ich, wie die neu gefundene Inschrift lehrt, mag man nun die von Tralleis für wertlos halten oder sie mit Lenschau, De reb. Prien. 151 n. 3, wo die andere Literatur dazu eitiert ist, auf einen älteren Satrapen Idrieus aus dem siebenten Regierungsjahre des Mnemon beziehen, von dem sonst nichts bekannt ist.

Judeich hat, gestützt auf die Angabe des Kanons der persischen Könige, den Ochos im 300. Jahre Nabonassars (Nov. 350—358) antreten lassen, verwendet aber eine Stelle des Polyaen VII 17 zu der Hypothese, dass die officiellen Urkunden seinen Regierungsantritt erst zehn Monate später zählten, weil er so lange den Tod seines Vaters verheimlicht hatte. Lassen wir diese Hypothese beiseite, so gelangen wir unter der Annahme, dass Ochos noch 359 den Thron bestiegen habe, auf das Jahr 353 als das siebente seiner Regierung, aller Wahrscheinlichkeit nach zugleich das letzte Jahr des Maussollos. Da die gleichzeitige Inschrift mit der besten Überlieferung stimmt, so dürfen wir annehmen, dass die so viel spätere Angabe der Inschrift von Tralleis auf einem falschen Ansatze der Regierungsjahre beruht. Ob die Angabe Polyaens ganz zu verwerfen ist, oder ob der richtige Sachverhalt im siebenten Jahre des Ochos bereits bekannt gewesen ist und die Urkunden daher fortan wieder richtig datiert wurden, bleibe dahingestellt.

Wien. EMIL SZANTO.

καί τῷ χιλιάρχῳ συνθέμενος ἔκρυψε τὸν θάνατον ἐπὶ μιὴνας δέκα. ἐν δὲ τούτοις τὴν ματιλικήν συραγίδα διαπέμπων ἐξ δνόματος τοῦ πατρός προσέταξεν \*Ωχον ἀναγορεθται ματιλέα.

<sup>1 \*</sup>Ωχος Άρταξέρξου τοῦ πατρός αὐτῷ τελευτήταντος εἰδῶς ότι περιών (ἐν ὁ πατηρ υομερός ἦν τοὶς ὑπηχόοις, μετα δέ την τούτου τελευτήν αὐτός εὐχαταφρόνητος Εσοιτο, τοὶς εὐνούχοις καὶ κατακοιμισταίς



Fig. 5". Dis Amanosgebirge, von Oserlu gegen Sudosten "rschenach einer Skizze von A. Wilhelm, gezeichnet von F. Richter.

## Die Schlacht bei Issos.

Seit geraumer Zeit liegt die vorzügliche Aufnahme des Schlachtfeldes von Marathon durch Officiere des deutschen Generalstabes vor. Die nach Schliemanns Versuchsgrabung angestellten genaueren Untersuchungen (Stais, Ath. Mitth. XVIII 10 haben ferner gezeigt, dass der Soros die Grabstätte der gefallenen Griechen ist. Dennoch kann nicht einmal die Stellung der Griechen und Perser mit Sicherheit bestimmt werden, da wir auf den aus der Volksüberlieferung geschöpften, alle topographischen und militärischen Einzelheiten vernachlässigenden Bericht Herodots angewiesen sind, der durch die Angaben späterer Schriftsteller keinerlei brauchbare Ergänzung erhält.

Anders steht es mit der Überlieferung über die Schlacht von Issos. Es sind uns indirect über diese die Berichte zweier Augenzeugen, des Kallisthenes (bei Polybios XII 17 ff.) und des Ptolemaios (bei Arrian An. II 7 ff.), erhalten, von denen der eine in Alexanders Hanptquartier den Feldzug mitgemacht hat und, obsehon nicht selbst militärisch gebildet, doch durch seine Umgebung gut unterrichtet gewesen ist, der andere aber das Lob eines sachkundigen Militärs in jeder Hinsicht verdient. Hinzu kommt, dass Ptolemaios seiner Darstellung die königlichen Ephemeriden zugrunde gelegt, also dieses und wohl auch anderes amtliches Material benutzt hat (U. Wilcken, Philol. N. F. VII 80 ff.).

Es genügte daher festzustellen, dass der Deli-Ischai, der einzige größere Fluss in der Strandebene von Issos, mit dem Pinaros identisch ist, um die Frontlinie der persischen Aufstellung zu kennen, als die Arrian und andere Quellen eben diesen Fluss bezeichnen. Allein die Einzelheiten des Kampfes zu verfolgen, die antiken Berichte an der Hand topographischer Anschauung zu kritisieren, insbesondere aber die auf topographische Erwägungen gestützte Polemik des Polybios gegen Kallisthenes richtig zu beurtheilen, war insolange unmöglich, als

genauere Aufnahmen der Ebene von Issos fehlten oder die vorhandenen nicht benutzt worden waren.

Das annähernd richtige Bild des Geländes, das sich jetzt entwerfen lässt, reicht hin, um auch diese Aufgaben zu lösen; dies wird selbst dadurch nicht vereitelt, dass nach den letzten Forschungen auf dem Boden Kilikiens die Lage der Stadt Issos als unbekannt gelten muss.<sup>1</sup>) Für die antike Kriegsgeschichte bleibt also wesentlich die Zuverlässigkeit und Sachkunde der erhaltenen Berichte; ist diese nicht vorhanden, so reicht auch die beste Anschauung des Geländes nicht hin, um zu vollem Verständnis vorzudringen.

Den äußeren Anlass und die Möglichkeit, Genaueres über die Schlacht von Issos festzustellen, verdanke ich der bereitwilligen Vermittlung des österr, arch. Institutes, das mir zur Anfertigung einer neuen Karte des Schlachtfeldes in größerem Maßstabe (Fig. 50) die Originale der vortrefflichen Routiers zur Verfügung stellte, die R. Heberdey und A. Wilhelm im Jahre 1802 bei zweimaliger Durchquerung der Ebene aufgenommen haben. Die sind meiner Karte in möglichst genauer Bause zugrunde gelegt, die Routen der beiden Reisenden sind darauf als einfache, dünne Linien ersichtlich. Bei der Herstellung der Karte hat mich College E. Richter freundlichst unterstützt.

Da die Routiers bei Paias ein annähernd richtig aufgenommenes Stück der Küste, weiter nördlich einen am Strand stehenden Baum und westlich von Karabasdan-Tschiftlik abermals ein Stück der Küste verzeichneten, so konnte die auf der englischen Admiralitätskarte zuverlässig eingezeichnete Küstenlinie auf meine Bause übertragen werden. Für alle weiter landeinwärts gelegenen Örtlichkeiten habe ich dagegen die unzuverlässigen Angaben der englischen Seekarte beiseite gelassen. Hinzugefügt wurde zu dem, was Heberdey und Wilhelm boten, aus Humanns Routier (Humann-Puchstein, Reisen in Kleinasien und Nordsyrien 107) die ungefähre Breite des Öserlü-Tschai und aus Favre und Mandrot (Bullet, de la société géogr. VII série XV 1 ff.) die Angabe, dass

<sup>1.</sup> Dass Issos am Meere lag, also die bisherige Festsetzung des Ottes mehrere Standen landeinwärts talsch ist, haben Heberdey und Wilhelm, Reisen in Kilikien, Denkschriften der kais, Akad, in Wien XLIV 23 mit Berufung auf den Stadiasmos und Ptolemaios richtig erkannt. Die Entsendung eines Schiffes mit Kundschaftern dahin, die Alexander melden, dass die Stadt von Darius besetzt sei (Arr. II 7, 2), sowie die ausdruckliche Angabe bei Xenophon (Au. I. 1). Teodós zije Kólmziask zyk-

την πόλεν ἐπὶ τῆ θαλάττη οἰκοιμένην (danach wörthich bei Diodor XIV 12) machen dies zweifellos. Als der jungere Kyros dier Fage in Issos verweilte, landeten die spartanischen Schiffe in der Nähe seines Zeltes. Issos hat also dicht am Meere gelegen.

<sup>2)</sup> Diese Routiers sind auch von H. Kiepert für die a. a. O. enthaltene Karte in der Reduction auf ein Zwanzigstel verwertet; die Kleinheit des Maßstabes macht jedoch diese Karte für etwas eingehendere Forschung ungeeignet.

der Deli-Eschai oberhalb Odschaklü durchwatet werden kann, sowie die Straße von Alexandrette nach Adana.

Auf der Admiralitätskarte sind ferner nur die angepeilten Gipfel des Amanos zuverlässig verzeichnet, alles andere ist willkürlich und ungenau. Die Karten von Favre und Mandrot, von H. Kiepert zu Humanns und Puchsteins Reisewerk und die Karte Nordsyriens von Blankenhorn bieten das Gebirge gleichfalls nach der englischen Seekarte, vermehrt durch täuschende Details. Erst aus Kieperts letzter Karte zu dem Reisebericht Heberdeys und Wilhelms ist unsere Unkenntnis der Formen des Alma- und Giaur-Dagh ersichtlich. Ich habe daher für die Zeichnung des Gebirgsabhanges ebenfalls nur Heberdeys und Wilhelms Aufzeichnungen benutzt.

Obschon in den Routiers die Höhenlinien nur à la vue eingezeichnet sind und begreiflicher Weise daher deren stellenweise nothwendige Verbindung zu Höhenquoten vermuthlich hie und da fehlerhaft ist, so ergab sich doch ihr beiläufig richtiges Zusammenstimmen aus der Umrechnung der 10 Barometerablesungen, die die Itinerare verzeichnen. Hiezu gibt mir E. Richter folgende Erläuterung: "Als Ausgangspunkt der von Heberdey und Wilhelm abgelesenen Aneroidstände diente die von Humann und Puchstein (a. a. O. 107) gefundene Höhe von Öserlü mit 30 m (vgl. die Bemerkung ebenda 105, 1). Aus den Barometerablesungen von Beirut (Jahrb. der k. k. Centr.-Anst. f. Meteorologie in Wien für 1862) ergibt sich, dass vom Abend des 5. Mai bis zum Morgen des 6. das Barometer um 00008 m und während des 6. noch um 00021 m gefallen ist. Es wurde angenommen, dieselbe Veränderung habe sich auch in Öserlü und seiner Umgebung vollzogen. Da Temperaturablesungen fehlen, wurde die Mitteltemperatur der Luftsäule zwischen den jeweiligen Beobachtungspunkten 20 °C. angenommen."

Die so ermittelte Seehöhe für Öserlü stimmt mit der von Humann angegebenen ungefähr überein. Allein für den Ort Ersin würde sich nach Heberdey und Wilhelm eine beträchtlich höhere Lage ergeben als nach Humann, dessen Berechnungen auf dem Hin- und Rückwege bezüglich Ersin und Osmanije untereinander jedoch ebenfalls nicht übereinstimmen (vgl. S. 100 und 153). Die Seehöhe von ungefähr 30 m durfte gleichwohl mit Rücksicht auf die allgemeine Beschaffenheit des Geländes zum Ausgangspunkt genommen werden.

Zur besseren Veranschaufichung habe ich ferner eine Landschaftsskizze A. Wilhelms beigegeben (Fig. 57), die mir E. Richter für die Reproduction amgezeichnet hat. Sie hält den Blick südöstlich von Öserlü gegen das Gebirge zu fest. Der im Vordergrund nach rechts sieh wendende Fluss ist der Öserlü-Tschai, links im

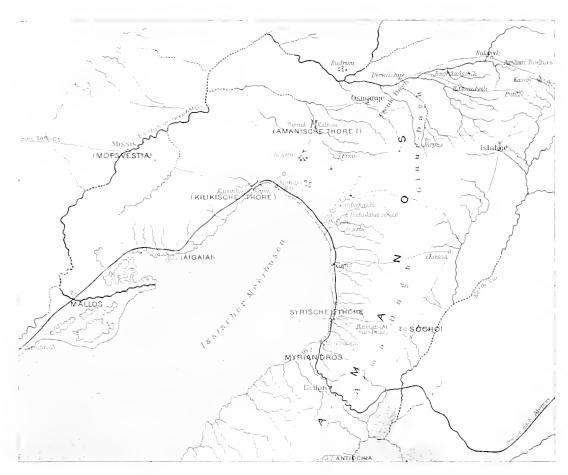


Fig. 58. Übersichtskarte der nach der Ebene von Issos führenden Wege, nach II. Kiepert, Koldewey und F. v. Luschan, im Maßstabe 1: 900000.

Hintergrund sind zwei die Vorberge überragende schneebedeckte Gipfel des Amanos sichtbar. Durch die beiden felsigen Schluchten rechts von der Mitte des Bildes bricht der Kurudere in zwei Armen nach der Ebene hervor, durch die dritte am Ende rechts wahrscheinlich der Paias-Tschai. Gerade in der Mitte auf der Spitze eines Felsens liegt das Schloss Mandschylik-Kalessi.

Um endlich die Beurtheilung der strategischen Lage und der zur Schlacht führenden Märsche Alexanders und des Darius zu erleichtern, habe ich eine Übersichtskarte beigefügt (Fig. 58). Sie gibt im wesentlichen II. Kieperts Karte zu den Reisen in Kilikien wieder, ich habe jedoch nach der Karte Koldeweys zu dem ersten Heft der Ausgrabungen in Sendschirli (Mitth. a. d. oriental. Sammlungen der kgl. Museen zu Berlin, H. XI. und nach den Augaben F. v. Luschans in

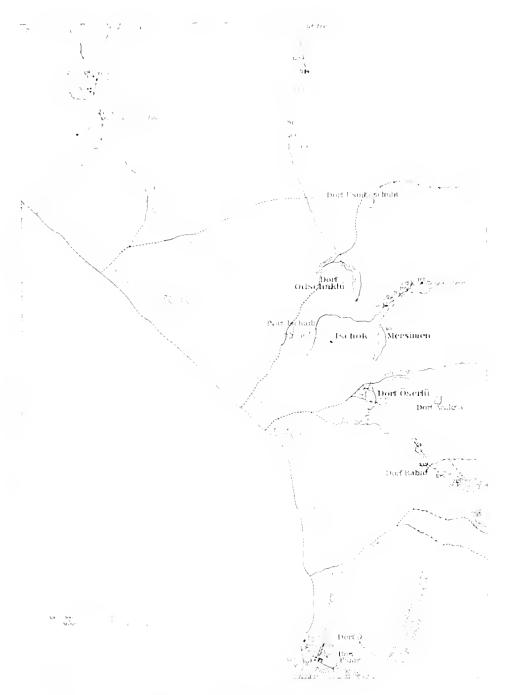


Fig. 35. Karte — Scalachtfeldes von Issus (1900) Routzer Strahager von R. Heberley und A. Wähelmiger werd von A. Boots

diesem Werke (S. 44 ff.) auch die sämmtlichen über den Amanos führenden Wege eingetragen.

Aus der englischen Seekarte stammt ein grober Fehler der meisten älteren Karten, der noch in der auch sonst ganz unzureichenden Skizze des Geländes bei dem Grafen York von Wartenburg (Kurze Übersicht der Feldzüge Alexanders d. Gr., Berlin 1807 S. 211 wiederkehrt. Der Deli-Tschai fließt nicht von O nach W, sondern vielmehr von XO nach SW, also diagonal durch die Ebene. Schlimmer ist aber ein zweiter grober Fehler der meisten älteren Karten, der ausnahmslos sich auch in allen neueren Geschichtswerken findet, dass nämlich die Breite der Ebene vom Austritt des Deli-Tschai aus dem Gebirge bis an die Küste viel zu gering angegeben ist.

So ist bei York von Wartenburg (a. a. O.) auf der Skizze diese Distanz nur halb so groß als in Wirklichkeit, im Texte heißt es sogar, dass die Front vom Meere bis zu den Bergen nur wenig über einen (!) Kilometer Raum bot. Rüstow und Köchly (Geschichte des griech, Kriegswesens, Aarau 1852 S. 275) sagen, die Ebene werde am Pinaros etwa eine halbe Meile breit: ihnen folgt J. G. Droysen, dessen falsche Angabe noch in der 4. Auflage (Geschichte Alex. d. Gr. 170) im Widerspruch mit der beigegebenen Karte festgehalten ist. Holm (Griech, Gesch, III 374) spricht von den 000.000 Mann (!) starken Persern, die in der nur etwa 5 Kilometer breiten Strandebene standen, und J. Beloch (Griech. Gesch. 11 635) von der bergumgrenzten Ebene, die an dieser Stelle nur etwa 3--4 Kilometer breit war. B. Niese (Gesch. d. griech, und maked, Staaten seit d. Schl. v. Chaeronea I 75) begnügt sich, die antike Nachricht zu wiederholen, auf die alle diese unrichtigen Angaben zurückgehen, und bemerkt, dass die Strandebene am Pinaros etwa 14 Stadien breit sei. Nur G. Grote (Griech, Gesch, VI 404 der deutschen Übersetzung) gab Zweifeln Ausdruck: "Die Breite der Ebene soll nicht mehr als 14 Stadien (11% engl. Meilen) betragen haben."

Die englische Admiralitätskarte gibt jedoch schon die Breite der Ebene an dieser Stelle mit ca. 6 Kilometern ungefähr richtig wieder. C. Ritter und die bei ihm angeführten alten Reiseberichte geben ebenfalls (Erdkunde XVII 1831) annähernd richtig an, dass die Ebene am Deli-Tschai "bis drei Stunden breit ist". Dann folgt aber bei Ritter (S. 1833) im Druck hervorgehoben die Stelle aus Kallisthenes (Polyb. XII 17, 4), dass das Intervall zwischen Meer und Gebirge am Pinaros nicht mehr als 14 Stadien (ca. 25 Kilometer) betragen habe, und Ritter meinte, diese Stelle dürfe als positive Angabe eines Augenzeugen nicht unbeachtet bleiben.

Die Nachmessungen nun, von denen er eine Lösung dieses Widerspruches erwartet hatte, haben stattgefunden, sind aber bei der starken Wirkung, die bestimmte Angaben gleichzeitiger Schriftsteller ausznüben pflegen unberücksichtigt geblieben. Auch wenn man der englischen Seekarte (1858) den Glauben versagte, so gab doch die Karte von Favre und Mandrot schon seit 1874 die Distanz mit ungefähr 10 Kilometern, die Karte von Blanckenhorn mit ca. 6 Kilometern, Kieperts Karte zu Humann-Puchstein mit ca. 11 Kilometern an; es konnte also schon längst testgestellt werden, dass die Angabe des Kallisthenes fehlerhalt ist.)

An dem unbegründeten Respect vor dieser Zahl ist aber auch die Autorität, deren sich Polybios erfreut, mit schuldig. Polybios hat nämlich die Möglichkeit gar nicht in Betracht gezogen, dass der Fehler von Kallisthenes' Darstellung in der Distanzangabe stecken könnte. Der antike Kritiker, der so oft und nachdrücklich die Nothwendigkeit genauer Kenntnis des Geländes beim Geschichtschreiber betont und anderen deren Mangel zum Vorwurf macht, hat sich diesmal in seiner eigenen Schlinge gefangen. Freilich hätte er seine Polemik gegen Kallisthenes dann auf die kurze Berichtigung beschränken müssen: die Distanz beträgt nicht 14, sondern fast 52 Stadien. Im übrigen ist dessen Darstellung unanfechtbar, und nur, wenn man verfährt wie Polybios, kann man zu dem Ergebnis kommen, jener erzähle Dinge, die, mit den Augen des sachkundigen Militärs betrachtet, lächerlich und unmöglich sind.<sup>1</sup>)

Einem naheliegenden Einwand gegen dieses Ergebnis muss ich entgegentreten. Die Vermuthung, dass seit dem Jahre 333 v. Chr. die Ebene am Pinaros durch die vom Amanos herabgeförderten Schuttmassen breiter geworden und also Kallisthenes' Zahl doch richtig sei, ist unbegründet und abzulehnen. Die heutige Lage des Lumulus Karakaja dieht am Meere genügt als Beweis, dass kein Wachsthum der Küste von irgend welchem Belang stattgefunden hat. Der von den Bergen herabgeführte Schutt wird vielmehr durch den Küstenstrom des Meeres

gehalten. Wie immer stand auch am Pinaros die Phalanx Alexanders in der Schlacht 8 Mann tiet.

<sup>3)</sup> Nach meiner Karte beträgt die Breite der Ehene etwas über 9/5 Kilometer. Vierzehn Stadien sind 2/5 Kilometer; weshalb sie von den genannten Forschern bald auf 5 Kilometer erhöht, bald auf "etwas über 1 Kilometer" erniedrigt worden sind, vermag ich nicht festzustellen. Der Versuch K. J. Neumanns Jahrb, f. Philol CXXVII 544, die Schwierigkeit dadurch zu beheben, dass aus Curtius III 9, 12 eine 32 Mann tiete Schlachtordnung Alexanders erschlossen und so den Bedenken des Polybios Rechnung getragen wird, ist abzulehnen, Auch N. hat mit Polybios an der talschen Angabe des Kallisthenes fest-

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Darin hegt der Fehler und meht, wie f. Beloch Gr. Gesch. II 637 meint, darin, dass Polyhuos und die Neueren den naheliegenden Schluss zu ziehen versämmten, dass 30.000 Reiter und 30.000 griechische Söldner arg übertriebene Zahlen seien. Diese Zahlen sind vielmehr von zwei unddhängigen Zeugen übereinstimmend überliefert und werden von Beloch wie alle Zahlen, die zu seinen Ansichten nicht stimmen, grundlos verdachtigt.

weitergefördert und an anderen Stellen abgelagert, was die flachen Linien der heutigen Küste, die dessen Resultat sind, bestätigen, wie mir E. Richter mittheilt.

Aus der Polemik des Polybios (XII 17-22) gegen Kallisthenes ergibt sich nun dessen Darstellung, soweit sie jener wiederzugeben für gut befunden hat, wie folgt. Während Alexander die kilikischen Pforten durchschritt, überstieg Darius die amanischen Thore und kam nach Kilikien. Hier erfuhr er, dass Alexander schon nach Syrien abmarschiert sei. (Er hatte also erwartet, ihn noch im Vormarsch in Kilikien zu treffen, und daran zu hindern gehofft.) Er beschloss, Alexander zu folgen, und schlug am Pinaros ein Lager in der Nähe des Passes. Die Ebene ist an dieser Stelle etwas über 14 Stadien (25 Kilometer) breit,<sup>5</sup>) der Fluss stürzt durch steile Risse von den Berghängen herab und wird in der Ebene von schroff abfallenden und schwer zugänglichen Hügeln begleitet, das Gelände war überdies bewaldet und durchweg zerrissen. Alexander erfährt, 100 Stadien (ca. 18 Kilometer) vom Heere des Darius entfernt, dessen Eintreffen, beschließt, umzukehren und den Perserkönig anzugreifen. Er marschiert, an der Spitze das Fußvolk, dann die Reiter und den Tross, wieder durch den Pass und entwickelt, sobald er diesen hinter sich hat, die Phalanx, indem er die Rotten erst 32, dann 16 und vor dem Feinde 8 Mann tief formiert. Vierzig Stadien (7 Kilometer) vom Feinde entfernt, marschiert er in der Schlachtordnung,6) gegen die auf den Höhen stehenden Perser bildete er eine Defensivflanke.

Darius stellte seine Phalanx im Lager auf und benutzte den Pinaros als Frontdeckung, und zwar stellte er 30.000 Reiter am Meere. 30.000 griechische Söldner am Flusse und seine Peltasten am Abhang des Gebirges auf. Diese Söldner stoßen beim Aufmarsch mit den angreifenden Makedonen zusammen, und als sie handgemein werden, zieht Darius, der im Centrum hält, die Söldner von dem Flügel an sich. Seine Reiterei auf dem rechten Flügel greift die Alexanders an, die einen Gegenangriff unternimmt.

Elch habe der Umrechnung immer das attische Stadion von 177/6<sup>m</sup> zugrunde gelegt, dessen Polybios selbst sich für Distanzungaben bediente, währscheinlich hat auch Kallisthenes danach gerechnet. In der gegen ihn gerichteten militärischen Auseinandersetzung verwendet Polybios ein Stadion von 185<sup>m</sup>, das dem ptolemaeisch-romischen von 184<sup>m</sup> am nächsten steht. Die Differenzen, die sich bei Annahme dieses oder eines anderen Stadiums ergeben würden, sind nicht von Belang.

b) So behauptet wenigstens Polybios. Allein dies ist ein wahrscheinlich nicht unbeabsichtigtes, vielleicht durch einen ungenauen Ausdruck zu rechtfertigendes Missverständnis. Aus den Einzelangaben des Kallisthenes ist vielmehr ersichtlich, dass er von dem Aufmarsch der Phalanx in dieser Entfernung, nicht aber von ihrem Vormarsch in vollzogener Formation gesprochen hat. So auch Rüstow und Kochly (a. a. O.).

Alexanders Heer zählte mit den in Kilikien eingetroffenen Nachschüben 15.000 Mann zu Fuß und 5300 Reiter, ungerechnet die seit Beginn des asiatischen Feldzuges eingetretenen Verluste und die Abeommandierungen, die Polybios so schätzt, dass für die Schlacht selbst 42.000 Mann Infanterie und 5000 Mann Cavallerie als Combattanten übrig bleiben.

Diese Darstellung ist vor allem mit dem Parallelbericht bei Arrian II 7—13 theils vortrelllich vereinbar, theils direct in Übereinstimmung, wie eine Vergleichung zeigt. Ich hebe nur eines hervor. Kallisthenes gibt die speciellen taktischen Manöver an, die angewendet worden sind, um zu erreichen, was Arrian mit folgenden Worten ausdrückt: αχὶ ἔως μὰν πάντη, στενόπορα ἦν τὰ χωρία, ἐπὶ κέρως ἦνεν (Alexander formiert also im Küstenpass nördlich von Alexandrette sein Heer in einer einzigen Marschcolonner ὡς ἔὰ ἔιεχώρει ἐς πλάτος, ἀνέππροπεν ἀεὶ τὸ κέρας ἐς φάλαγγα, ἄλλην αχὶ ἄλλην των ἐπλιτών τάξιν παράγων, τῆ μὰν ὡς ἐπὶ τὸ ἔρος, ἐν ἀριστερὰ ἐὲ ὡς ἐπὶ τὴν θάλασσαν. Die einzelnen Taxen marschierten also, nachdem sie den Pass hinter sich hatten, nach Maßgabe des Raumes bald rechts, bald links in die Front und verringerten, wie aus Kallisthenes sich ergänzen lässt, ihre Rottentiefe von 32 auf το, schließlich auf 8 Mann. Polybios freilich stellt sich in seiner Kritik so, als ob Kallisthenes gesagt hätte, Mexander habe die ganze Phalanx erst 32, dann το, dann 8 Mann formiert und sie so το Stadien (7 Kilometer) weit marschieren lassen.

Dieser Bericht darf somit nicht, wie Polybios thut, mittelst der Terrainschilderung des Kallisthenes, die sich als falsch erwiesen hat, sondern sie muss an dessen wirklicher Beschaffenheit geprüft werden.

Favre und Mandrot haben den Deli-Tschai oberhalb Odschaklü durchwatbar gefunden, auch Heberdey und Wilhelm haben ihn ungefähr an derselben Stelle, nicht über die vorhandenen Brücken passiert, Humann (a. a. O.) gibt ferner die Breite des Öserlü-Tschai auf ungefähr 5 m an. Diese Beobachtungen fallen in die Monate April und Mai, in die Zeit der Schneeschmelze. In den Wintermonaten scheint allerdings die Wassermenge dieser Bäche etwas größer zu sein, wenigstens führt C. Ritter (a. a. O. 1831) aus Ainsworth an, dass die Breite des Deli-Tschai im Januar 1830 vierzig englische Fuß (ca. 13 m) betragen habe. Die Schlacht von Issos ist aber im Spätherbste des Jahres 333, also zur Zeit des niedersten Wasserstandes geschlagen worden. Freilich bemerken Heberdey und Wilhelm a. a. O. 171, dass im östlichen Theile der Ebene zahlreiche Bäche zur Zeit der Schneeschmelze in tief eingeschnittenen Rinnsalen beträchtliche Wassermengen herabführen und auch im Sommer nicht völlig vertrocknen. Allein dass sie,

einschließlich des Deli-Tschai, gleichwohl für Alexander kein Annäherungshindernis waren, folgt aus der Notiz bei Arrian Η 10, 1 Δαρείος . . . . έπὶ τοῦ ποταμού ταϊς δχίναις, πολλαχή μέν άποκρήμινοις ούσαις, έστι δὲ όπου καί χάρακα παρατείνας αύταζς, ϊνα εύεφοδώ τερα έφαίνετο, ούτως έμενεν. Sie bestätigt die Beobachtung der beiden Reisenden, beweist aber auch durch die Erwähnung künstlicher Verstärkung der Stellung, dass der Fluss selbst und seine Uferabhänge nur stellenweise Schutz bieten konnten.

Im Gegensatz zu dieser freien Passierbarkeit der Ebene selbst steht deren völlige Abgeschlossenheit im Osten durch den steilen Abfall der Vorberge des Amanos. Erst im Norden des Schlachtfeldes verflachen sich die Abhänge zu einem in die Ebene vorgeschobenen, leicht welligen Hügelland (Lecce), das gleichfalls leicht passierbar ist. Weiter nördlich bei Foprak-Kalessi werden diese wieder steiler, und das zum Durchmarsch geeignete Gelände verengt sich. Da Alexander bis kurz, bevor er am Deli-Tschai eingetroffen war, im Aufmarsch blieb, während dessen nur die einzelnen Taxen unter sich geschlossen und im allgemeinen auf gleicher Höhe zu bleiben hatten, so können ihm die Bäche nördlich des Strandpasses keine Schwierigkeiten geboten haben, und auch der Deli-Tschai war in seinem oberen Theile für Cavallerie und Infanterie ohne Vorkehrungen passierbar. Also hat Kallisthenes nicht nur die Breite der Ebene zu gering angegeben, sondern auch deren Beschaffenheit unrichtig dargestellt.

Er sagt ferner, Alexander habe von dem Eintreffen des Darius in Kilikien erfahren έκκτδυ άπέγοντα σταδίους άπ΄ αύτου, διαπεπορευμένου ήδη τὰ στενά. Damit ist der Küstenpass am Merkes gemeint, der gewöhnlich 'syrische Pforten' genannt wird. Bezieht man, wie der Wortlaut verlangt, die Distanzangabe auf den Pass selbst, so sind von dort bis zur Mündung des Pinaros ca. 19 Kilometer, 100 Stadien aber sind (8 Kilometer; diese Angabe ist also correct.)

Aber auch die beiden Heere konnten in der von Kallisthenes angegebenen Stärke in der Ebene aufmarschieren. Im anderen Falle müsste übrigens Arrians aus Ptolemaios geschöpfter, in allem Wesentlichen übereinstimmender Bericht gleichfalls verworfen werden, da er die Zahl der Perser beträchtlich höher angibt als Kallisthenes.

Polybios selbst bemerkt, dass anf einem Stadion Frontraum, wenn für den

<sup>7</sup> Nach Arrian II 6, 2; 7, 2 war Alexander Kallisthenes und Ptolemaios vor. Arrian bietet wahrscheinlich das Richtige, jedoch ist diese Differenz nicht wesentlich.

allerdings schon in Myriandros, sudlich von Alexandrette eingetroffen, als er diese Nachricht erhielt. Hier hegt also ein Widerspruch der Angaben des

Mann o Fuß (184 %) gerechnet werden, (bei einer Tiefe von 16 Mann 1000 Mann Platz finden (XII 10, 7). Die Front am Südufer des Pinaros betragt in der Luftlinie gemessen 05 Kilometer oder 5135 Stadien: hier ist also sogar Raum für 82,100 Mann. Sie finden natürlich auch dann Platz, wenn, wie es die Sachlage erfordert und Kallisthenes bezeugt, die Gefechtstellung eingenommen wird, in der die Rotten halbiert werden und in die Zwischenräume einrücken, so dass nun die Phalanx die normale Tiefe von 8 Mann hat und 3 Fuß (092 m) in der Front auf den Mann entfallen. Es ist also ganz und gar unnöthig, Homer zu bemühen und auf den 5972575755 zu weisen (Abstand 11 g Fuß = 046 m), wie Polybios thut, um Kallisthenes ad absurdum zu führen (XII 24, 36

Rechnen wir nämlich mit Polybios Alexanders Verluste und die Abcommandierungen ab, so bleiben nach Kallisthenes für die Schlacht von Issos nur 12.000 Mann zu Emit und 5000 Reiter übrig; es ist also überreichlich Raum für deren Aufstellung und für die Thätigkeit der Cavallerie auf beiden Flügeln, ja Alexanders Front nahm in Wahrheit überhaupt gar nicht den ganzen auf dem linken Pinarosufer verfügbaren Raum ein. Diese Bewegungsfreiheit war aber anch nothwendig, denn nur so konnte Alexander den Kampf entscheiden, wie er ihn wirklich entschieden hat, indem er die überall gleich starke, den ganzen Raum zwischen Meer und Gebirge absperrende Schlachtordnung des Gegners durch einen mit überlegener Kraft an einer Stelle geführten Stoß durchbrach. Se erledigt sich auch der letzte von Polybios geltend gemachte Einwand (XH 21, 5). Kallisthenes hatte vollständig recht, Alexanders Schlachtordnung hat sich nicht bis dicht ans Gebirge erstreckt, sondern er hat sich, um nicht von den in seinem Rücken am Bergabhang stehenden Persern angegriffen zu werden, żπż τῶν ἐχῶν ἑχεῦν τέπεν entfernt gehalten und eine Defensivflanke gebildet.

Ebensowenig stichhaltig sind die Einwendungen des Polybios gegen Kallisthenes' Schilderung des Aufmarsches des Darius, dessen 30,000 Reiter auf dem rechten Flügel und 30,000 Mann griechische Söldner im Centrum auf dem rechten Ufer des Pinaros sich ebenfalls entwickeln konnten. Polybios selbst gibt an (XII-18, 3), dass auf ein Stadion in der Front, die Intervalle zwischen den einzelnen Abtheilungen eingerechnet, 800 Mann Cavallerie bei der üblichen Liefe von 8 Mann Platz finden. Somit brauchen 30,000 Mann Cavallerie 7:5 Kilometer, und 30,000 Mann Infanterie beanspruchen, da es griechische Söldner sind, in der bei den Griechen üblichen Formation nicht ganz 3:5 Kilometer. Da die Zahlen des Kallisthenes rund sind, so wird man an den überschießenden 1500 micht Anstoß nehmen dürfen.

Über den Aufmarsch des Darius liegen jedoch bei Arrian viel genauere Angaben vor als in dem Auszug aus Kallisthenes. Es ist daher geboten, auch dessen Angaben an der Hand der Karte zu prüfen, um über Darius' Aufstellung ins reine zu kommen.

Nach Arrian stellte der Perserkönig nicht 30.000, sondern 90.000 Mann Hopliten auf, theils Griechen, theils wie die Griechen bewaffnete Kardaken; alle standen also 8 Mann tief, dies ergibt 11.250 Mann in der Front. Arrian H 8, 6 fügt hinzu: τοσούτους γὰς ἐπὶ τάλαγγος ἀπλης ἐδέγετο τὸ χωρίον ἔνα ἐτάσσοντο. Die Zahl 90.000 ist also das Ergebnis einer mit Rücksicht auf den Raum nachträglich in Alexanders Hauptquartier vorgenommenen Schätzung, sie wird aber gleichwohl ungefähr richtig sein.

Rechnen wir wiederum auf den Mann 662 <sup>m</sup> Frontraum, so nahmen diese Hopliten etwas über 10 Kilometer in Anspruch: da sie theilweise entlang der etwas gewundenen Uferböschung des Pinaros standen, so genügen 65 Kilometer in der Luftlinie gemessen vollständig.

Nun gibt aber Arrian eine neue und wichtige Einzelheit in der Nachricht, dass auf dem linken Ufer des Pinaros — also vorgeschoben vor die eigene Linie der Hopliten — 30.000 Reiter und 20.000 Leichtbewaffnete aufgestellt waren, die erst nach dem Aufmarsch hinter den Fluss zurückgenommen wurden (II 8, 10). Daraus folgt, dass die griechischen und kardakischen Hopliten nicht bis zur Mündung des Pinaros aufgestellt waren, sondern nur in dem oberen Theile der Ebene am Flusse, in deren westlichem Theil aber quer von O nach W bis ans Meer hin standen. Zwischen ihnen und dem Flusse blieb somit genügender Raum, um jene Vortruppe auf das rechte Ufer zurückzunehmen. Dass diese Reiter wirklich während der Schlacht vor den Hopliten hielten, geht auch aus Arrians Angabe hervor, dass sie später wieder über den Fluss vorgegangen sind und Alexanders Cavallerie angegriffen haben (II 11, 2).

Die persische Infanterie stand also vom Durchbruch des Pinaros bei Usudschulu angefangen am nördlichen Uferrand bis etwas unterhalb Odschaklü, dann aber quer über die Ebene bis zum Tumulus Karakaja. Diesen Hügel hat schon C. Ritter (a. a. O.), was ich für sehr wahrscheinlich halte, als das Grab der Gefallenen betrachtet: seine Lage darf als Anhaltspunkt zur Ermittelung der Aufstellung dienen. Die Entfernung vom Durchbruch des Deli-Tschai bis zur Küste ist an dieser Stelle sogar noch etwas größer als bis zu dessen Mündung, so dass 90.000 Mann hier genau, wie Arrians Bemerkung (H 8, 6) besagt, Platz fanden.

Mit seinen schweren Reitern auf dem äußersten rechten Flügel hat Alexander überraschen I den Pinaros durchritten und sie sogleich halblinks attaquieren lassen. Die Taxen des schweren Fußvolkes konnten dieser Bewegung nicht mit gleicher Schnelligkeit folgen, da im Centrum überdies die griechischen Söldner des Darius Widerstand leisteten, so bekamen die Makedonen an den steilen Uferböschungen des Pinaros bei Odschaklü harte Arbeit (Arr. II 10, 5).

Die Aufstellung der Hopliten des Darius muss gerade in dieser Linie noch aus einem anderen Grunde angenommen werden. Seiner ganzen Länge nach war der Pinaros für die antike Frontalschlacht als Deckung überhaupt nicht geeignet, weil Darius in dieser Stellung dem vom Süden anrückenden Gegner nicht die Stirne bieten konnte. Am Unterlauf aufgestellte Truppen wären durch einen Angriffsstoß gegen ihre unbeschildete rechte Flanke, den von Natur aus schwächsten Punkt jeder antiken Phalanx, vollständig aufgerollt und gegen das Gebirge gedrängt worden.

In dem hiemit festgestellten Raum zwischen der Hoplitenlinie und dem Flusse konnten 30.000 Reiter und 20.000 Leichtbewaffnete sich ebenfalls leicht bewegen. Die Entfernung von den Brücken bei Odschaklü beträgt in gerader Linie bis an die Küste 75 Kilometer. Das Dreieck zwischen Odschaklü, dem Tunnulus Karakaja und der Pinarosmündung hat einen Flächenraum von rund 13 Quadratkilometern. Dieser ist vollständig ausreichend, da die Reiter, 8 Pferde tief aufgestellt, nur eines Frontraumes von nicht ganz 7 Kilometern bedürfen und zwischen ihnen und der Phalanx auch die Leichtbewaffneten Platz finden.

Arrian berichtet ferner, dass Darius auf seinem linken Flügel am Gebirge 20,000 Mann (es sind die Peltasten des Kallisthenes) aufgestellt habe, und fügt hinzu: απί τούτων έστιν οι απτά νώτου έγένοντο της Πλεξάνδρου στρατιάς, το γάρ όρος ενα έπετάχθησαν πη μέν διεχώρει ές ράθος απί κολπωδές τι αύτου ώσπερ έν θαλάσση εγήγετου έπειτα ές έπιναμπην προϊόν τους έπί ταις υπωρείαις τεταγμένους κατόπω του δεξίου κέρως του Πλεξάνδρου έποίει. Diese topographische Einzelheit zeigt, wie genau Ptolemaios erzählt hat: ein Blick auf die Karte veranschaulicht diese Sätze unmittelbar. Die buchtartige Ausweitung der Ebene ist südlich von Usudschulu ebenso ohne weiters ersichtlich, wie dass die auf dem Vorsprung des Abhanges östlich von Odschaklü stehenden Abtheilungen im Rücken von Alexanders äußerstem rechten Flügel sich befanden.

So wenig als die Kuste kann sich auch der Unterlauf des Deli-Ischai seit dem Alterthum erheblich verändert haben. Der Schilderung Armans

entspricht nur die heutige und nicht etwa eine weiter nördlich gelegene Mundung des Pinaros.

Endlich bemerkt Arrian, dass der Rest der Hopliten und Leichtbewaffneten des Darius hinter der Hoplitenlinie, nach Völkerschaften geordnet, in ungeeigneter, weil zu tiefer Formation gestanden hat. Ihre Zahl gibt Arrian nicht direct an, sondern er sagt ελέγετο γάρ ή πάσα ή ξύν Δαρείφ στρατιά μάλιστα ές έξήμοντα μυριάδας μαχήμους είναι. Durch die Einführung dieser Angabe mit ελέγετο wird nach der Ausdrucksweise antiker Geschichtschreiber deren Glaubwürdigkeit bestritten. Dieser Rest hat also schr viel weniger als 440.000 Mann betragen. Bezeugt sind nicht mehr als 150,000 Mann, und auch diese Zahl beruht nur auf Schätzung. Der Rest des persischen Heeres darf vielleicht mit 40.000 Mann veranschlagt werden, was eine gesammte Streitmacht von rund 200.000 Mann ergeben würde, der Alexander mit eher weniger als 42.000 Mann zu Fuß und 5000 Pferden, wie Polybios annimmt, gegenüberstand.9) Raum aber war für beiderseits nicht ganz zweieinhalb hunderttausend Mann auf dem Schlachtfelde genug. Die Polemik des Polybios gegen des Kallisthenes erheblich niedrigere Zahlenangaben ist also ganz unbegründet. Die von Ptolemaios wirklich bezeugten Ziffern werden zwar nicht ganz exact sein, verdienen aber vor denen des Kallisthenes den Vorzug.

Aus Curtius, Diodor, Justinus und Plutarch ist nur weniges zu Kallisthenes und Ptolemaios hinzu zu lernen. 19 Während die kurzen Berichte des Justinus

9. Die 600.000 Mann kehren bei Plutarch Alex. 18 wieder. Diodor XVII 13 und Justinus XI 9, 1 geben 400.000 Mann zu Fuß und 100.000 Reiter an; noch viel niedrigere Zahlen enthält die allerdings unvollständige ordre de bataille des Darius bei Curtius III 8, 28 ff., desgleichen, wie wir sahen, auch die des Kallisthenes, der, wie die Polemik des Polybios beweist, sicherlich micht mehr als 60,000 Mann und eine unbestimmte Anzahl Peltasten angegeben hat. Die Zahl der Combattanten auf Alexan. ders Seite hat übrigens Polybios wahrscheinlich zu hoch geschätzt, zu einer genaueren Berechnung fehlen freilich die Hilfsmittel. Rustow und Köchly schätzen sie auf nur 22,500 Mann zu Fuß und 5100 Reiter, York von Wartenburg nimmt 35--40.000 Mann an. Wesentlich ist, dass auch die höchste zulässige Zahl der makedonischen wie der persischen Armee keine Schwierigkeiten bietet. Die für die Schlacht unnutze Anhäufung von Truppen hinter der Linie der Hopliten muss verhängnisvoll geworden sein, da diese Truppen sich zuerst zur Flucht wandten und alle Abmarschwege in Anspruch nahmen. Nach übereinstimmenden Angaben sind daher die Verluste der Perser schr groß gewesen, wenn auch die to Myriaden Ari, II (1), 8) nicht gerade wörtlich genommen werden dürfen. Die Angabe der makedonischen Verluste mit 130 Mann Infanterie und 150 Reitern an Fodten und über 500 Verwundeten wird genau sein.

10 Auf die von Curtius genauer als von Arrian geschilderte Voraussendung des Parmenion komme ich noch zurück, ebenso daraut, dass bei Curtius Alexanders Marsch von Mallos bis Issos correcter erzählt wird als bei Arrian. Bei Diodor XVII 33 und Curtius III 8, 21 wird ferner übereinstimmend gesagt, dass Alexander gemeldet worden ist, Darius stehe 30 Stadien ca. 5'5 Kilom, von ihm entfernt in Schlachtordnung. Dies kann sich nicht auf die erste Nachricht von dem Eintreffen des Darius in Kilikien beziehen, die Alexander nach Kallisthenes 100 Stadien, nach Arrian noch weiter entfernt erhalten hat. Es wird diese Nachricht daher wohl mit der andern Angabe des Kallisthenes in Verbindung zu bringen sein, dass Alexander 40 Stadien von Darius entfernt seinen Aufmarsch zur Schlacht begonnen hat. Diodor berichtet ferner (XVHI 37., dass Alexander mit der Hetärenreiterei und den besten übrigen Reitern seines Heeres den Darius bis Mitternacht 200 Stadien 35'5 Kilometer weit verfolgt habe. Plutarch und Plutarch wenigstens der Hauptsache nach richtig sind, ist aus den ausführlichen Schilderungen bei Diodor und Curtius nicht einmal das Wesentlichste zu ersehen, dass nämlich Alexander bei Issos mit verkehrter Front geschlagen hat, von Verwirrungen in Einzelheiten und phantastischen Erzählungen ganz abgesehen. Wohl aber enthält Arrian über die Aufstellung Alexanders und über den Verlauf der Schlacht im einzelnen noch viele authentische Angaben, auf deren Wiedergabe ich jedoch verziehte.

An diesem Ergebnis muss auffällig erscheinen, dass der Bericht eines Augenzeugen, dessen Angaben sich sonst als brauchbar erwiesen haben, durch einen groben topographischen Irrthum entstellt ist, und dass er eine im allgemeinen unzutreffende Schilderung des Geländes bietet. Man möchte auf den ersten Blick dem Kallisthenes als Laien eher zutranen, dass er Alexanders Aufmarsch irrig dargestellt, als dass er durch die falsche Distanzangabe und Terrainbeschreibung seine Erzählung sachlich vernichtet hat.

Die antiken Geschichtschreiber vernachlässigen jedoch die Topographie in der Regel. Davon machen auch Militärs von Beruf, wenn sie als Historiker zur Feder greifen, keine Ausnahme, selbst dann nicht, wenn sie wie z. B. Vellejus in hoher amtlicher Stellung im Hauptquartiere des Feldherrn die Campagne mitgemacht haben, die sie beschreiben. Vellejus schildert die Feldzüge in Pannonien und Germanien, die er unter Liberius mitgemacht hat, mit derselben Gleichgiltigkeit gegen alles topographische Detail wie Tacitus. Nur wenige Schriftsteller machen davon eine Ausnahme. Der historische Stil der Alten verlangte keine wirklich anschauliche Schilderung des Geländes, man begnügte sich mit einer allgemeinen Darstellung, in der sich meist die rhetorische Phrase breit macht.

Alex. 20 bemerkt, dass der Vorsprung des Perserkönigs nur 4 5 Stadien (nicht ganz einen Kilometer betrug. Leizteres ist vielleicht richtig, ersteres nicht. Denn es ist undenkbar, dass Alexander damals seine Energie beim Verfolgen des geschlagenen Feindes in Fliren bis gegen Toprak-Kalest oder Osmanije dem thehenden Perserkönig auf den Fersen geblieben ist. Die vom Schlachtfelde nach Norden führenden Wege waren sicherheh von den thehenden Persern ganzlich verstoptt, so dass er mit seinen Reitern unmöglich durchkommen konnte. Zum Cherfluss gibt Arran an, dass Alexander umgekehrt sei öz då zovazzózző z z nón kalexander umgekehrt sei öz då zovazzózző z z nón sehr triffiger Grund.

Die Schlacht hat gewiss nicht vor Mittag, wahrscheinlich erst am Nachmittag begonnen; denn Alexander hat den vom Pinaros erica 25 Kilometer entfernten Strandpass am Merkes im Mitternacht passiert Arr. II 8, 2. Der Aufmarsch zur Schlacht, das Hin- und Herschieben der Erippen im der Schlachtordnung, die Ansprachen, und was sonst zur Erzengung der Kampfesstnunung zu geschehen pflegt, hat im Alterthum stets weit nicht Zeit in Ansprüch genommen als der Kampf selbst. Das Händgemenge hat also auch her Issos mit kurze Zeit gedauert; aber man ständ im Spatherbst, das Lagesheht war nin von kurzer Dauer, daher kunn Alexander den Gegner nicht soweit verfolgt haben, als Diodor behäuptet.

Dem Kallisthenes ist es darum zu thun, Schrecken und Verwirrung im Heere des Darius in einem wild zerrissenen Gelände recht wirksam darzustellen. Daher überträgt er die Beschaffenheit des das Schlachtfeld im Osten begrenzenden Gebirges auf dieses selbst und nennt den Pinaros einen ποταμόν επικάρσιον, άπό μέν τῶν όρῶν εύθέως ἐκρήγματα πολλά ποιούντα τῶν πλευρῶν, διά δὲ των ἐπιπέδων ἔως εἰς θάλατταν ἀποτόμους ἔγοντα ακὶ δυσράτους λότους (Polybios XII 17, 5). Diese Schilderung ist an sich schon übertrieben. Aber Kallisthenes verallgemeinert auch einen einzelnen Vorfall, der sich nach Ptolemaios zugetragen hat, als Darius vom Schlachtfeld ins Gebirge geflohen war: Polyb. XII 20, 4 τούς γάρι άπό τῶν δρῶν γειμάββους καταφερομένους τοσαθτά (φησι) ποιείν ἐκρήγματα κατὰ τὸ πεδίον ἄστε καὶ τῶν Περσῶν κατὰ τὴν φυγὴν διαφθαρήναι λέγουσι τοὺς πλείστους ἐν τοίς τοιούτοις ποιλώματι und Arrian II (1, 8 λέγει Ητολεμαΐος . . . τούς μετά συών διώχοντας  $\Delta$ χρεῖον,  $\hat{\omega}_{S}$  ἐπὶ ψάραγγή τινι ἐν τῆ, διώξει ἐγένοντο, ἐπὶ τῶν νεχρῶν διαρήναι τὴν γάρχγγχ. Diese Schluchten haben existiert, aber nicht dort, wohin sie Kallisthenes versetzt, auf dem Schlachtfelde selbst, sondern auf der Rückzugslinie des Darius. Um die Wirkung seiner Beschreibung zu erhöhen, gab er also auch die Breite der Ebene am Pinaros bei weitem zu gering an und lieferte dadurch ein Zerrbild der Wirklichkeit.

Für die griechische Geschichtschreibung ist es bezeichnend, dass der Ton, den Kallisthenes angeschlagen hatte, bei den späteren Darstellern vorherrscht. Übereinstimmend sprechen Curtius III 10, 2 und Diodor XVII 33, also auch die älteren Berichterstatter von dem Geschrei der Kämpfenden, welches von den Berggipfeln und in den Schluchten widerhallt. Erst Arrian, der auf Ptolemaios zurückgieng, hat an Stelle solcher rhetorischer Übertreibungen ein richtiges und wirklich anschauliches Bild des Schauplatzes der Schlacht und ihres Verlaufes gesetzt.

Die genauere Kenntnis des Geländes setzt uns auch in den Stand, über die strategische Lage beider Heere und über deren Märsche eine bessere Anschauung zu gewinnen.

Zwischen dem Beilanpass im S, über den von jeher eine Straße vom Meere aus nach Syrien geführt hat, und dem Arslan-Boghas im N gibt es vier oder fünf Übergänge über das Gebirge, über die F. v. Luschan (a. a. O.) am vollständigsten gehandelt hat. Nicht erwähnt ist in seiner Übersicht der von C. Ritter (a. a. O. 1781, 1797) genannte, auf meiner Übersichtskarte mit gestrichelter Linie bezeichnete Übergang, der ins Thal des Deli-Tschai selbst führt. Wenn nun auch antike Heere bei Gebirgspassagen mit viel weniger guten Wegen sich

begnigt haben als moderne, so ist doch unzweitelhaft, dass der Pa - über die Haimatschinarjaila, der Übergang von Paias nach Chassa und auch der Pass des Deli-Ischai für Darius nicht in Betracht kommen können. Sie werden auch heute noch vorwiegend nur von Schmugglern benützt. Der Übergang von Islahije über Jarpus nach Osmanije ist vielleicht ebenfalls zu den unbrauchbaren zu zählen. denn er steigt bis zur Höhe von 1025 ™ an (Kieperts Karte zu Humann-Puchstein : sicherlich waren dagegen für die persische Armee die auch jetzt noch mit Straßen versehenen Übergänge über Hassanbeili und den Arslan-Boghas 1950 " hoch: praktikabel. Von Derwischije aus konnte die Armee wieder auf zwei Wegen, durch die Enge von Loprak-Kalessi und über Ersin, in die Ebene von Issos herabsteigen. In der Ebene des Karasu von Sochoi bis Islahije und darüber hinaus bis Kasan-Ali sind zahlreiche, im Thale von Derwischije bis Toprak-Kalessi und Osmanije mehrere Colonnenwege nebeneinander anzunehmen. Das makedonische Heer musste auf der Strecke von Mallos bis Myriandros zweimal, bei Karanlük-Kapu und am Merkes, in eine sehmale, längere Colonne zusammengezogen werden, im übrigen standen seinem Marsche in mehreren Colonnen vom ersten Orte an ebenfalls keine Schwierigkeiten entgegen.

Darius hatte, bevor er den zur Schlacht mit verkehrter Front führenden Marsch antrat, hinter dem Amanos bei Sochoi sein Heer gesammelt. Zur Bestimmung dieses Ortes haben wir nur die Angabe Arrians II o. i. dass Sochoi in Syrien gelegen und zwei Tagemärsche von den syrischen Pforten entfernt war. Mit den syrischen Pforten ist hier der Beilanpass gemeint, denn zwei Tagemärsche landeinwärts vom Strandpass am Merkes gerechnet, ist für einen Lagerplatz des Heeres des Darius keine Stelle ausfindig zu machen. Sochoi liegt also, wie schon C. Ritter vermuthet hat, in der Ebene el Amk im Thale des Karasu. Diese Annahme ist weit wahrscheinlicher als die von Kiepert, wie es scheint, jetzt ebenfalls aufgegebene, dass es an der östlichen Ausmündung der nördlichen Amanospässe anzusetzen sei. Hinzu kommt, dass Arrian, Diodor und Curtius übereinstimmend angeben, Darius habe, bevor er sieh gegen Alexander in Marsch setzte, die Kriegseasse und den großen Tross nach Damascus beordert. Die Wahl

Schlachtfelde 4000 Griechen stoffen, und von wo er weiter an den Euphrat ilieht, kann mit Sochor identisch sein. Darius nahm, wie Arrian II-13, it meldet, nachdem er über den Amanos durch einen lei nordlichen Passe geflohen war, die Richtung auf Thapsakos; er hat also seinen ursprunglichen Lagerplatz, was an sich währscheinlich ist, wieder is zu it.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Ich habe den Ort auf der Übersichtskarte an der Finmündung des über die Haumatschunarjafla tührenden Weges angesetzt. Von Beilan sind bis dahm etwas über 30 Kilometer, also in gebirgiger Gegend und über einen 730 hohen Pass ungefahr zwei Fagemarsche, Der bei Curtius IV 1, 3 erwähnte Ort Onchai, wo zu Darus auf der Flucht vom

dieses weit südlich gelegenen Ortes ist wahrscheinlicher, wenn Darius näher dem Beilanpass als dem Arslan-Boghas stand. Die Stellung war sehr gut gewählt, wie Arrian und Curtius richtig hervorheben. Sie sicherte dem Darius den Vortheil der inneren Linien, er konnte von hier aus Alexander bei dessen Austritt aus dem Gebirge jederzeit mit überlegener Macht sich entgegenstellen. Schlechte Rathgeber, wie Arrian und Curtius betonen, die vorgerückte Jahreszeit, Alexanders langer Aufenthalt in Tarsos und Mallos und eine falsche Rücksichtnahme auf das Prestige seiner königlichen Würde bestimmten Darius, die Stellung aufzugeben und den Rechtsabmarsch der Armee nach Norden zu befehlen. Er hoffte, den Amanos übersteigen und Alexander noch vor dessen Einmarsch in die kilikische Ebene entgegentreten zu können. Darin lag ein nicht gut zu machender Fehler, da Alexander in Mallos der Stelle, an der Darius aus dem Gebirge austreten musste, viel näher stand. Durch den Abmarsch räumte also Darius dem Gegner gerade den Vortheil ein, den er bisher gehabt hatte. [2] Die Opposition, die sich, wie Arrian und Curtius berichten, im persischen Kriegsrath geltend machte, war vom strategischen Standpunkte nur zu begründet, sie blieb aber gleichwohl wirkungslos; nicht rein militärische Erwägungen, sondern Opportunitätsgründe gaben den Ausschlag (vgl. besonders Arrian II 6, 3 ff.).

Der Marsch des Darius nahm überdies, auch wenn er von der syrischen Ebene aus drei Aufstiege benutzt hat, geraume Zeit in Anspruch. Selbst bei Benutzung mehrerer Colonnenwege östlich und westlich des Gebirges war er in weniger als 8–10 Tagen nicht zu bewerkstelligen. Von dem Punkte, an dem ich Sochoi angesetzt habe, beträgt die Entfernung über den Arslan-Boghas ca. 120, über Hassanbeili immer noch fast 100 Kilometer. Durchschnittsmärsche von 30 Kilometern (5 Parasangen Xen. An. I 4) im Tage sind für ein so zahlreiches Heer überhaupt nicht zu leisten. Wenn aber auch die Téten des Darius bei Toprak-Kalessi und Osmanije in weniger als 8 Tagen hätten eintreffen können, so vergieng doch immer noch einige Zeit, bis das ganze Heer in der Ebene von Issos versammelt war, selbst wenn keinerlei Stockungen eingetreten waren. 13)

Darius muss also von Sochoi beträchtlich früher aufgebrochen sein als Alexander von Mallos, denn er traf in der Ebene bereits ein, als Alexander in

likischen Ebene Front nach Westen zur Schlacht stellen.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Es ist also unrichtig, wenn Beloch, Griech, Gesch, Il 635 behauptet, der Marsch des Darms seis strategisch betrachtet, ein Meisterstück gewesen. Darms wusste gar nichts davon, dass Alexander von Mallos aufgebrochen war, er wollte sich in der kis-

Ein modernes Armecorps von 30,000 Mann mit Attillerie und ohne Train hat in einer Colonne eine Länge von 22°5 Kilometern.

Myriandros sieh anschiekte, zum Beilanpass aufzusteigen: Vlexander aber war von Mallos bis Myriandros 5, vielleicht 6 Tage unterwegs.

Noch von Tarsos aus hatte er den Parmenion mit Cavallerie und Infanterie zur Aufklärung nach den Pässen (žīli tāṭ ἄλλαṭ πόλαṭ αξ ἄξιξατα; τῆρ Κιλίαον τε ακί Αττορίον χώραν Arr. Η 5, 1) vorausgeschickt. Damit sind gemeint (vgl. K. J. Nemmann, Jahrb. f. Philol. CXXVII 530) die kilikischen Thore (Karanlük-Kapu), der Küstenpass nördlich von Alexandrette und der Beilanpass. Sie werden in Curtius III 7, 6 genauerem Bericht ausdrücklich bezeichnet. Ad explorandum iter saltus, per quem ad urbem Isson nomine penetrandum erat, geht auf die kilikischen Thore, finde (nämlich von Issos aus) progressus, deturbatis qui interiora montium obsidebant, praesidiis cuncta firmavit auf die syrischen Thore oder den Beilanpass oder auch auf beide. Diodor XVIII 32 berichtet ebenfalls von geringtügigem Widerstand, den Parmenion bei dieser Recognoscierung gefunden habe.

In Mallos angelangt, erhielt nun Alexander die Meldung, dass das Heer des Darius in Sochoi lagere (Arr. II o. i). Eine Nachricht von dessen Abmarsch nach Norden, der inzwischen angetreten worden war, hat er nicht erhalten und auch nicht erhalten können. So erfährt er, in Myriandros angelangt, zu seiner Überraschung von Darius' Eintreffen in seinem Rücken. Alexander hatte also auf seinem Marsch von Mallos nach Myriandros, den er sogleich nach dem Eintreffen von Parmenions Meldung befohlen hatte, begreiflicherweise die Fühlung mit dem Gegner, die seine Vortruppe hergestellt hatte, wieder verloren.

Mallos ist nach Heberdey und Wilhelm (a. a. O. 10) östlich von Karatasch am Dschihan gelegen. Von hier bis Alexandrette sind fast 150 Kilometer (25 Parasangen Nenoph. An. I 4) Entfernung und zwei Pässe zu durchschreiten. Es ist also ganz unmöglich, dass, wie Arrian II 6, 2 sagt, dieser Weg in zwei Tagen zurückgelegt worden sei; <sup>14</sup> Alexander ist vielmehr, ohne die Rast in Issos, mindestens 5 Tage unterwegs gewesen wie der jüngere Kyros.

Hier liegt ein Versehen Arrians vor. Die Darstellung der Schlacht von Issos weist nämlich, soviel Authentisches aus Ptolemaios sie auch enthält, doch auch unverkennbare Spuren von Arrians eigener Mache auf, so besonders die zweimalige Berufung auf seinen Lieblingsautor Xenophon (II 7: 8), die gewiss nicht aus Ptolemaios stammt. Aus Curtius III 7, 5 ist zum Überfluss ersichtlich.

180 Kilometer in drei Lagen, auf den er sich berutt, ist allerdings als Gewaltmarsch möglich, aflere in unserem Fall handelt es sich um 150 K hander, die in zwei Lagen zuruchgelegt worden som soll n.

<sup>11</sup> Das hat J. Reloch, Gr. Gesch, H 635 treffend bemerkt. Er vermuthet, die zwei Tage seien von Issos bis Myriandros zu rechnen. K. J. Neumanns a.a. O. 541 Versuch, die zwei Tage zu rechtfertigen, ist verfehlt. Der Marsch von 30 Parasangen

dass die fehlerhafte Zeitangabe Arrians nicht aus der älteren Alexander-Überlieferung stammt. Curtius weiß nämlich, dass Alexander zwei Marschtage von Mallos bis Castabulum gebraucht hat. Dieser Ort liegt aber an der Marschlinie, ehe man nach Issos kommt. Heberdey und Wilhelm setzen das damit identische Catavolo der Itinerarien bei Karanlük-Kapu an: 10—17 römische Meilen, bevor man nach Paias (Baiae) gelangt, erwähnen Catavolo auch das Itinerar. Anton, und der Pilger von Bordeaux.

Wie also Darius zu seinem Marsch die Ebene des Karasu aufwärts, dann über die nördlichen Pässe des Amanos nach Kilikien ca. 8—10 Tage gebraucht hat, so hat Alexander von Mallos bis an den Fuß des Beilanpasses ungefähr 5—6 Tage bedurft. Darius war über Alexanders Bewegungen ebenso im unklaren, wie dieser über die seinen; er fand ihn nicht mehr, wie er erwartete, um Tarsos und Mallos, sondern erfuhr, in Kilikien angelangt, dass Alexander bereits in Myriandros eingetroffen sei. Alexander, der Darius bei Sochoi vermuthete, erfährt, dass dieser, ihm nachrückend, am Pinaros lagere. (5) Beide Feldherren hatten also strategische

Ti Die Distanzen und das Gelände machen es begreiflich, dass beide Heere aneinander vorbeimarschieren konnten, ohne dass das eme von dem anderen etwas erfuhr. Während die persischen Marschcolonnen noch in den Bergen des Frenk-Dagh und Giaur-Dagh steckien, zog Alexander die Kuste entlang nach Süden. Diesen Sachverhalt lassen auch die Quellenberichte, obwohl übertreibend und entstellt, dennoch erkennen. Wenn Plutarch Alex 20 sigt έν δέ τζ νοατί διαμαρτάνοντες άλληλων αδίθις ἀνέστρεψον, so ist die Erwähnung der Nacht eine ganz überflüssige Auskunft. Darauf ist aber nicht erst Plutarch verfallen, sondern eine Stelle bei Curtius III 8, 13 zeigt, dass dieser Zug, freilich in anderer, correcterer Fassung, aus der hinter Plutarch und Curtius hegenden, älteren Überlieferungsschichte über Alexander stämmt. Curtius' Bemerkung nämlich Forte cadem nocte et Alexander ad fauces, quibus Syria aditur, et Darcus ad eum locum, quem Amanicas Pylas vocant, pervenit' ist sogar ganz genan wenn man mit Heberdey und Wilhelm a. a. O. 24), auf Arrian II 7, 10 gestützt, diese amanischen Thore unt der befestigten Enge bei Lopiak-Kalessi identificiert.

Bezüglich der Bezeichnungen "kilikische, syrische, amanische Thore" verweise ich auf K. J. Neumanns bereits erwähnte, für die beiden ersten Pässe das Richtige feststellende Untersuchung. Die amanischen Thore sind dagegen jedesfalls die nördlich

über den Amanos führenden Passe und zu ihnen führenden Zugänge und nicht, wie Neumann gemeint hat, der Pass zwischen Pans und Chassa, Seit dem Erscheinen des Reisewerkes von Heberdey und Wilbelm hat Baron Rey, worauf mich O. Benndorf aufmerksam macht, aus den arabischen Geographen und den armenischen Berichterstattem über die Kreuzzüge zu beweisen gesucht Bullet, de la soc. des antiquaires de France 1807 p. 2763, dass die amanischen Thore südlich von Baghdadschik bei dem Schlosse Servantikar anzusetzen seien. Die Gründe datur scheinen mir nicht zwingend. Da mir die erwähnten orientalischen Berichterstatter nicht zugänglich sind, so theile ich aus W. Lomascheks bereitwilliger Auskunft nut, dass nach dessen Ansicht die amanischen Thore mit dem Derbent Marri der arabischen Geographen und dem Arslan-Boghas zu identificieren sind, dagegen Toprak-Kalessi wahrscheinlich identisch mit Tell-Hamdun und Servantikar mit einer der bei Budrum gelegenen Vesten oder mit diesem Orte selbst identisch ist. Entscheidend zur Feststellung der amanischen Thore der Alten scheinen mir die mittelalterlichen Berichte nicht zu sein. Die antike Bezeichnung hat übrigens moglicherweise zur Benennung der Enge von Toprak-Kalessi und des Arslan-Boghas gedient; auch der Ausdruck "svrische Uhore" begreift mitanter, wie wir gesehen haben, nicht bloß den Strandpass am Merkes, sondem diesen und den Übergang über Beilan zusammen. Bewegungen ausgeführt, die sie nicht in der Weise an den Gegner heranbrachten, wie sie vermuthet hatten. Issos ist also eine Begegnungsschlacht (ἐπὲ τοντοχίας), nicht bataille rangée, die die Griechen μέχη, ἐχ πχρατισής oder ἐχ παρατιέξεως neunen (Thuk, V 11, 3: 50, 4). Alexanders Führung haftet aber nicht derselbe Fehler an wie der des Darius. Er hatte sich Nachrichten vom Gegner zu verschaffen gesucht und diese zur Grundlage seiner Operationen gemacht: sie waren inzwischen durch die Ereignisse allerdings überholt, das wird immer und überall im Kriege vorkommen: er hatte aber nicht wie Darius eine vortreffliche Stellung mit einer vertauscht, die ihm die volle Entwickelung seiner Fruppen unmöglich machte.

Das Schlimmste für ihn war in dieser unerwarteten Lage, wie York v. Wartenburg mit Recht hervorhebt, der abermalige Marsch durch den Strandpass in unmittelbarer Nähe eines überlegenen Gegners. Alexander führte ihn daher überraschend bei Nacht aus. Auch in seiner Umgebung erkannte man diese Gefahr; im übrigen hielt jedoch niemand die Lage für bedenklich. Arrian II (0, 1) sagt ausdrücklich, dass Alexander und die Seinen, als sie gewahr wurden, dass Darius am Pinaros stehen geblieben sei, ihn für verloren hielten: zzi tzötz, zöhöz örhöz irizutt toiz igt Aliizutoto toiz igt Aliizutoto toiz in problem sei, ihn für verloren hielten: zzi tzötz, zöhöz örhöz irizutt toiz igt Aliizuto toiz irizutten und seine Truppen möglichst entwickeln zu können, ist der zweite große Fehler des Darius, er versäumte gerade dasjenige, was der Gegner am meisten fürchtete, und was durch rasches Vorrücken für ihn unschwer zu erreichen war; die Besetzung des Strandpasses.

Alexander dagegen, obwohl überrascht und in seinen rückwärtigen Verbindungen bedroht, verliert weder seine Ruhe noch seine Thatkraft. Erst überzeugt er sich, ob er recht berichtet ist, dann aber versäumt er keinen Augenblick Zeit. Er schickt Reiter und Bogenschützen voraus, um den Pass zu besetzen, um Mitternacht passiert ihn sein Heer ungefährdet, und nun ist er entschlossen, Darius anzugreifen, da er sieher ist, bei der taktischen Entscheidung die Oberhand zu behalten.

York von Wartenburg hat die strategische Lage Alexanders mit der Napoleons bei Marengo verglichen und findet die einzige Erklärung für das Verhalten beider Feldherren in ihrer unbedingten Zuversicht auf den taktischen Erfolg der Schlacht, meint aber, dass dieses Vertrauen auf den Sieg nur dann völlig berechtigt erscheinen könne, wenn ihm der Erfolg entspricht. "So Krieg führen wie diese beiden Feldherren darf nur das weltgeschichtliche Genie mit seiner fatalistischen Siegeszuversicht, allein vorbildlich darf diese Art nicht genannt werden. Ich will noch weiter gehen und sagen, dass ein Mann, der in dieser

Weise Krieg führt, eigentlich kein Vaterland haben darf; was er aufs Spiel setzt, ist allerdings das Höchste, was er kennt, der eigene Ruhm, aber der schließlich ist er selbst, und nur sich selbst wagt er: Friedrich der Große zeigt kein Issos."

Diese Betrachtung scheint mir der Ergänzung bedürftig. Die orientalische Schwerfälligkeit seines Gegners, die Unbehilflichkeit des großen Heeres in der Küstenebene hat Alexander genau gekannt. Mit jener hat er von Anfang an gerechnet. Das beweist die folgende Erwägung, die zugleich erklärt, weshalb weder Parmenion noch er selbst gegen die amanischen Thore und über diese hinaus aufgeklärt haben. Dies ist der einzige Punkt, in dem Alexander, wie es scheint, nicht ganz vorsichtig operiert hat. Er unterließ eine Recognoscierung in dieser Richtung, weil er fest überzeugt war, dass die persische Reichsarmee die Stellung bei Sochoi, in der sie zum Schlagen versammelt war, nicht verlassen werde. Deshalb will er zuerst auch gar nicht glauben, dass Darius in seinem Rücken am Pinaros steht. Seinem Irrthum lag eine im allgemeinen richtige Einschätzung des Gegners zugrunde, während Darius, als er den Marsch nach Norden antrat, von der unbegründeten Voraussetzung ausgegangen ist. Alexander werde noch wochenlang bei Tarsos und Mallos stehen bleiben.

Die großen Massen dieser Perserheere haben ferner Alexander, wenn es zur Entscheidung kam, niemals -- auch nicht im offenen Felde bei Arbela — imponiert. Er wusste, dass ihr Truppenmaterial schlecht sei, und dass es nur darauf ankomme, die altmodisch in langer Linie entwickelte Schlachtordnung des Gegners an einer Stelle zu durchbrechen, um den Sieg zu erringen. Auf die Attaque der schweren Reiterei, der die sarissenbewehrte Phalanx folgte, konnte er sich im Kampfe mit diesen minderwertigen Truppen unbedingt verlassen. In diesem allgemeinen Urtheil über den Gegner hat er sich nicht getäuscht.

Die mangelnde Thatkraft des Darius und seiner Rathgeber, die sich am Pinaros in geschützter Stellung in Positur setzten und abwarteten, was geschehen werde, hat wie eine Krankheit auch die Unterbefehlshaber ergriffen. Das geht aus Arrians Schilderung mit erschreckender Deutlichkeit hervor. Die zum Schutz des eigenen Aufmarsches auf das linke Ufer des Pinaros vorgeschobenen Reiter und Leichtbewaffneten haben nicht das mindeste unternommen, um den Aufmarsch Alexanders zu stören, ganz unbehelligt konnte er seine Reiter vom rechten Flügel theilweise auf den linken hinüberschicken: 50.000 Mann haben sich ohne Schwertstreich vor Beginn der Schlacht wieder hinter den Pinaros zurückgezogen. Auf dem Berghang am linken Flügel des Darius standen weitere 20.000 Mann, die Alexander in den Rücken fallen sollten und konnten; sie haben sieh während

der Schlacht nicht gerührt. Nach einem kurzen Gefecht genügte eine minimale Zahl von Reitern und Leichtbewaffneten, um diesen beträchtlichen Theil der persischen Armee in Schach zu halten. Ohne in die Schlacht eingegriffen zu haben, flüchten 8000 Mann dieser am Gebirge aufgestellten Truppe über die Berge bis nach Tripolis in Phoinikien (Arr. II 13, 2). Diese beiden Flankencorps des Darius, die zusammen stärker waren als die Armee Alexanders, warteten also lediglich ab, wie Alexanders Angrift auf die Linie der eigenen Hopliten ausfallen werde. Die Griechen und Kardaken im Centrum der Perser kommen also allein als Combattanten ernsthaft in Betracht. Thatsächlich haben aber nur die griechischen Söldner die durch den raschen Angriff der makedonischen Cavallerie entstandene Lücke zu einem Vorstoß benutzt und dadurch die eigene Cavallerie des rechten Flügels zu einem Angriff auf die gegenüberstehende Reiterei veranlasst. Allein Alexanders Attaque hatte das Schicksal des Tages bereits entschieden; sein siegreicher rechter Flügel brachte wie immer in den griechischen Schlachten dadurch die Entscheidung, dass er sich nun von der Flanke aus gegen das Centrum und den in noch unentschiedenem Gefechte stehenden rechten Flügel des Gegners wendete und beide zur Flucht nöthigte.

Die Zuversicht Alexanders auf die taktische Entscheidung war somit einem solchen Feind gegenüber begründet. Wie die früher angeführte Arrianstelle beweist oben S. 125, ist sie auch von seinen Generalen getheilt worden; sie quillt also nicht aus dem Selbstgefühl des Genies, das mit seinem Ruhme ein gewagtes Spiel treibt, sondern sie war gestützt auf eine kühle, aus der Erfahrung schöpfende Beartheilung des Gegners.

Die persische Kriegführung ist in jedem Betracht, strategisch wie auch in der Verwendung der Truppen in der Schlacht, im Vergleiche zu der Alexanders inferior. Das war ihm und seinen Generalen wohlbekannt, und diese Überlegenheit ist der Activposten, den er auch in ungünstiger strategischer Lage zu seinen Gunsten in Rechnung stellen durfte. Dazu kommt, dass die Herbeiführung der taktischen Entscheidung durch die Attaque mit der sehweren Cavallerie eine Neuerung Philipps und Alexanders gewesen ist, gegen die die Schlachtenführung des ancien regime wehrlos war, die nur den frontalen Zusammenstoß der Hoplitenlinien kannte. Diese Neuerung war bisher zweimal, jedesmal mit durchschlagendem Erfolg, bei Chaironeia und am Granikos, angewendet worden. Sie durfte als bewährt gelten. Es ist also sachlich wohlbegründet gewesen, dass Alexander auch bei Issos zuversichtlich auf seine Cavallerie gerechnet hat. Solche Garantien für den Erfolg darf nicht nur ein Genie wie Alexander zu seinen Gunsten in die Wagschale der

Entschlüsse werfen, sondern ein gleiches Wagen ist Pflicht jedes höheren Führers, der nicht auf die Initiative verzichten will. Alexander war, wie Niese mit Recht betont hat, kein Draufgänger, seine ganz einzige Größe als Feldherr liegt darin, dass er neben der Fähigkeit, blitzschnell Entschlüsse zu fassen, doch den sicheren Boden nüchterner Erwägung niemals verlassen hat. Frevelhaftes Vertrauen auf sich selbst und auf sein Glück liegt ihm durchaus fern.

Graz. ADOLF BAUER.

## Nachtrag zur Übersichtskarte.

Zu spät, um sie im Texte noch zu berücksichtigen, erhalte ich eine ausführliche, dankenswerte Beschreibung und zwei Kartenskizzen von pere Philippe Dormeyer, der mehrere Jahre in dem Trappistenkloster Schechli, südwestlich von Islahije, gelebt und Aufnahmen im Amanos gemacht hat.

Danach ergeben sich folgende Modificationen: 1. Die alte Straße über Hassanbeili weist gegenüber der heutigen, 1880-1885 angelegten, die auf der Karte eingetragen ist, eine unwesentliche Variante auf: dieser Übergang ist für Wagen überhaupt ungeeignet. 2. Die Straße von Jarpus nach Osmanije ist erst 1885 1896 erbaut. Der alte Übergang führte von Islahije, und zwar nördlich von Jarpus, zwischen diesem Orte und Hassanbeili, über das Gebirge und mündete bei Derwischije. 3. Eine alte Straße führte von Islahije auf das Hochplateau, auf dem der Deli-Tschai entspringt, und theilte sich daselbst. Der nördliche Weg führte nach Osmanije, der südliche nach Ersin. Der bei mir gestrichelte Übergang war also etwas nördlicher einzutragen. Diesen Weg, den Derwisch-Pascha 1806 mit Artillerie passiert hat, kann Darius auf seinem Vormarsch, vielleicht auch auf der Flucht benutzt haben: er stellte von Ersin aus die kürzeste Verbindung zwischen dem Schlachtfeld und der Ebene des Karasu her, Darius' Marsch über den Amanos kann gleichwohl im ganzen nicht kürzer als 8-10 Tage gedauert haben, weil dem Gewinn, der aus der Benutzung dieses Weges sich ergibt, das Zusammentreffen der beiden anderen Übergänge bei Derwischije und die dadurch bedingte Kreuzung zweier seiner Marschcolonnen, sowie die schlechte Beschaffenheit des Passes von Hassanbeili als entsprechende Verluste gegenüberstehen.

### Denkmäler etruskischer Schriftsteller.

In den Archäol,-epigraphischen Mittheilungen XI (1887) (4) ff. habe ich die erst (1807) von Hirschfeld und dann (1809) von mir bei gelegentlichen Besuchen von Corneto im dortigen bischöflichen Palast abgeschriebenes, seitdem aber verschwundenes Bruchstück einer Inschrift veröffentlicht und nachzuweisen versucht. dass es sich auf Tarquitius Priscus beziehe, einen vom älteren Plinius benutzten Schriftsteller "de Etrusca disciplina. Die wesentlichen Gründe waren, dass die Reste zu diesem Namen passen und dass die Inschrift die Abfassung eines entsprechenden Werkes in metrischer Form rühmt, die erhaltenen Citate aus Tarquitius Priscus aber, wenigstens zum Theil, metrische Form erkennen lassen, 2) Die Richtigkeit der Vermuthung wird im ganzen bestätigt und das Denkmal dem Verständnis näher gebracht durch ein auf meiner letzten italienischen Reise von mir in Corneto bemerktes Stück einer Marmorplatte, das kurz vorher auf dem Boden des römischen Larquinii aufgelesen war und das ich erwarb, um es vor dem Schicksal des vorerwähnten Stückes zu bewahren. Das neue Bruchstück ist auch auf der Rückseite geglättet und ungleich stark; die Zeilen sind vorgerissen. und die Buchstaben haben Reste von rother Farbe.

Ich gebe von demselben (b) eine Abbildung im Maßstab von 1:3 mit Umschrift und stelle voran die einst von Hirschfeld und mir genommenen Ab-

<sup>3</sup>) Angefuhit im Antorenverzeichnis zu Buch 2: "Caecina qui de Estrusca disciplina, Larquitio qui item, Iulio Aquila qui item" und in Buch 11 Julio Aquila qui de Etrusca disciplina scripsit, Larquitio qui item, Umbricio Meliore qui item".

<sup>2</sup> Bei Macrobius HI 7, 2 lest super hoc liber Larquitii transcriptus ex ostentario Lusco, ibi repentur

purpureo aureove colore ovis artesve si aspergetur, principi ordinis et generis summa cum felicitate largitatem auget, genus

progeniem propagat in claritate Lactioremque efficit.

Die Worte, mit Auslassung der etwa von Macrobins aus dem Votausgehenden wiederholten, hier durch gesperiten Druck bezeichneten Worte, scheinen die durch obige Zeilentheilung angedeutete Verbindung eines kurzeren Verses mit einem jambischen

I directative decreation and solution from Bd. II.

Senar zu zeigen. Bei dem anderen Citate des Macros bius III 20, 3: , Larquitius autem Priscus in ostentario arborario sic art: arbores quae interum deorum avertentiumque in tutela sunt, cas infelices nonunant: alternum sangumem fdicem, ficum atrum, quaeque bacam nigram nigrosque fructus ferunt, itemque actifolium, pirum silvaticum, pruscum rubum sentesque quibus portenta prodigiaque mala comburi iubere oportet' sind, wenn auch Verse zugrunde liegen sollten (wie Bucheler mir gegenüber vermittliete, a. a. O. 5, 99), dieselben starker entstellt. Bagegen sind wold auch 's, meine Darlegung 's, 100 als Schriften des l'arquitus die nach dem vermeinten Urbeber der Disciplina benannten "Lagetier libri" zu verstehen. aus denen bei Ammian XVII 10, 2 die Hexameter ettiert werden schie vorhergehenden Worte unsicherer Lesung lasse ich weg i-

tangendos adeo hebetari ut nec tonitrun, comaiores aliquos possirt audire tragores schriften des verlorenen Stückes (a) mit einer Ergänzung des ersten Theils, die ich damals für vielleicht denkbar hielt.<sup>3</sup>)



Was, wenn a erhalten wäre, der Augenschein lehren würde, lässt sich auch so mit genügender Sicherheit erkennen, dass nämlich a und b Stücke von durchaus entsprechenden inschriftlichen Denkmälern (oder Theilen eines Denkmals) sind, die in Größe und Anordnung übereinstimmen und deren obere Theile vor

Höhe o 16<sup>m</sup>, die Dicke oben 0'033<sup>m</sup>, unten 0'039; Größe der Buchstaben: in Z. 1 – 3 (6--8), 5, 6 (10, 11) 0'015<sup>m</sup>, in Z. 4 (9) 0'02<sup>m</sup>, — Zn a bemerkt Hischfeld ,Z. 1 = 7:  $1^{1}/_{2}$  Centimeter; Z. 8, 9 (9, 10)  $1^{+}_{6}$  Centimeter. — Z. 4 duis vel dues.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Der Grund, weshalb ich in Z. t die Fribus von Tarquinii, Stell(atina), ergänzte, ist jetzt hinfallig geworden; jetzt k\u00e4me eher die Tribus von Veji, Troementina, in Betracht, s. unten S. 133.

<sup>1)</sup> In b ist die größte Breite 0.156 m, größte

dem Zwischenraum gleichartig, deren untere identisch waren. In h sind die Buchstaben in Z. (-3 (6 8) cco15<sup>m</sup> hoch, ganz dieselbe Größe haben nach Hirschfelds Zeugnis die Buchstaben im entsprechenden Theil von a (Z. 1 - 7). In der ersten Zeile nach der Lücke sind in b (Z.  $\{-1,0\}$ ) die Buchstaben 2 Centimeter hoch, in a (Z. 8 = 0) nach Hirschfeld (b, also fast gleich. Dieselbe Größe haben nach ihm auch die Buchstaben der folgenden Zeile (9 = 10), während in b die beiden folgenden (5, 6 = 10, 11) wieder das geringere Maß der oberen Zeilen haben, Möglicherweise ist Hirschfelds Angabe nicht völlig genan, zumal die Buchstaben dieser Zeile nach ihm alle verstümmelt sind, vielleicht hatte indes in der That abweichend von b diese Zeile ebenfalls größere Buchstaben. Es spricht dafür, dass der erste erhaltene Buchstabe, das P. mit dem der Name Priscus beginnt, hier unter CV der vorhergehenden Zeile steht, während er in b um 3 Buchstaben weiter vorn unter RV steht. In der Lücke ist in b eine ganze Zeile freigelassen, indem bei der ersten Zeile nach der Lücke von den auf der Platte vorgerissenen Linien, deren Entfernung soust den Zwischenraum zwischen den Zeilen bestimmt, diese Entfernung der Größe der Buchstaben zugelegt ist. Außerdem wird etwas Raum am Schluss von Z.  $\mathfrak{z} = 8$  frei geblieben sein.

Auf a entspricht nach Hirschfeld die Lücke dem Raum von 3 Zeilen. Es ist wohl erlaubt seine auf Schätzung beruhende Angabe auf 2 zu ermäßigen, wie meine Copie etwa einen solchen Zwischenraum anzeigt. Dann kann die Lücke auf beiden Denkmälern gleichartig gewesen sein. Man braucht nur anzunehmen (wie ich es in der Zählung gethan habe), dass in a auf Z. 7 in der gewöhnlichen Entfernung eine Z. 8 folgte, diese aber nicht bis zu dem Punkt reichte, wo der erhaltene Theil beginnt.

Dass der Wortlaut nach der Lücke in a und b gleich war, zeigen die Reste an, die identische und auch in der Stellung im ganzen entsprechende Stücke enthalten. Man erkennt mit den wenigen völlig sicheren Ergänzungen:

Etruscus trib(umus) m[il(itum) per Priscum n]dningu[e curavit.

Ich habe das in a und b Erhaltene durch Unterstreichen, das nur in a Erhaltene durch stehenden Druck hervorgehoben.

Dass auch der Text vor der Lücke in a und b identisch sei, also zwei Exemplare derselben Inschrift vorliegen, scheinen die auf beiden erhaltenen Reste schlechterdings auszuschließen. Hingegen war er gleichartig. In a war sieher schriftstellerische auf die "disciplina" bezügliche Thätigkeit erwähnt und zum

Schluss etwas, das länger als mindestens 30 Jahre gedauert hatte und das ich vermuthungsweise auf Lehrthätigkeit bezog. In b beginnen die erhaltenen Theile erst in Z. 3 vor dem Schlusse (1=0); die Reste RALES:DI können angemessen zu "fulgu]rales di[scipulinas ergänzt werden. Sehr auffallend aber ist, dass in der folgenden Zeile die Schrift stark eingezogen ist: vor dem POST:O ist wenigstens so viel Raum frei gelassen, als den großen Buchstaben ETRV in Z. 4 (= 9) und einem vorausgegangenen Gentilnamen und Vornamen entspricht. Ich finde hierfür nur eine Erklärung, dass nämlich diese Zeile eine in sich abgeschlossene und vom übrigen Texte lösbare Bestimmung enthielt. Das ist der Fall, wenn zum Schlusse die Erwähnung der Lehrthätigkeit stand und mit den Worten "post obitum des Vorgängers" begann. So erhält die anfangs kühn erscheinende Vermuthung eine bemerkenswerte Bestätigung.

Es hat danach ein Mann, der "tribennus) mileitum", voraussetzlich einer Legion, war, also wohl dem Ritterstande angehörte und das Cognomen Etruscus führte, unter der Vermittlung eines Priscus in Tarquinii Bildnisse von mindestens zwei Personen, die als Schriftsteller der etruskischen Wissenschaft, der Haruspicin, und anscheinend auch als deren Lehrer thätig gewesen waren, mit rühmender Unterschrift aufstellen lassen. Dass der eine von diesen Tarquitius Priscus war, ist aus den oben angegebenen Gründen so gut wie sicher; den Wortlaut seines Elogiums mit einiger Wahrscheinlichkeit herzustellen, reichen bei dessen Eigenthümlichkeit die erhaltenen Reste nicht aus. Wer der andere Schriftsteller war, lässt sich nicht einmal vermuthen, da die geringfügigen Reste über ihn nichts Bezeichnendes enthalten; selbst das Wort "fulgulrales" ist nur möglich, keineswegs sieher. Ebenso ist kaum Aussicht, die Persönlichkeiten des Stifters und seines Vermittlers zu bestimmen. Von ersterem ist Vor- und Gentilnamen verloren und das erhaltene Cognomen Etruscus ist nicht gerade selten, von dem Vermittler kennen wir gleichfalls nur das Cognomen, da aus einem nicht erkennbaren Grunde nur dieser Theil des Namens gesetzt ist. Es könnte etwa die Bezeichnung der Verwandtschaft gefolgt sein und die Unterschrift ungefähr diese Form gehabt haben:

. (Vorname) . . . ius] Etruscus trib. m[il. leg. . . . . . . . . . . . ponendum inscriben]dumq[ue\_curavit

Dass der oder die Stifter mit dem Dargestellten verwandt seien, wie ich, als nur a bekannt war, vermuthete, hat sich als irrig gezeigt, da das damals bekannte SCVS nicht das Ende von "Priscus", sondern von "Etruscus" ist. Überhaupt fällt

jetzt, da Bildnisse mehrerer durch ihre Thätigkeit verbundener Personen errichtet worden sind, jeder Anlass weg, den Grund der Stiftung in persönlichen Beziehungen zu suchen.

Es ist daher auch kein besonderer Grund vorhanden, wie ich früher vermuthete, Farquinii für die Heimat des Tarquitius Priscus zu halten. Wahrscheinlicher möchte sein, dass er aus Veji stammte. Während in den Inschriften von Tarquinii, so viel ich sehe, überhaupt keine Tarquitii vorkommen, erscheinen mehrere in denen von Veji aus der ersten Kaiserzeit. Unter den Centumyiri dieser Gemeinde des J. 20 n. Chr. (CH. XI 3805) sind zwei Tarquitii, ein M. Larquitius Saturninus und ein T. Tarquitius Rufus, und vom ersteren haben wir den Sockel einer ihm in Veji errichteten Statue (CH, XI 3801) mit Angabe des vollen Namens .M. Larquitio T. f. Tro. Saturnino und seiner militärischen Stellungen. Und eben so scheint der ersten Hälfte des ersten Jahrhunderts n. Chr. die Grabschrift anzugehören, die in Veji eine Tarquitia Prisca, die also doch irgendwie mit dem Schriftsteller verwandt war, ihrem Manne setzte (CIL XI 3840). Die sonst bekannten Larquitii Prisci, der C. Tarquitius P. f. Priscus, der Quaestor in Spanien und dann Officier des Sertorius war, und der M. Farquitius Priscus, der unter Nero Statthalter von Bithynien war, waren wohl auch auf irgend eine Weise mit ihm verwandt, aber ihre Heimat und Abstammung ist nicht weiter bekannt.

Dagegen wird auch ohne Annahme persönlicher Beziehungen die Stiftung von Bildnissen römisch-etruskischer Schriftsteller über Haruspicin vielleicht verständlich, wenn wir fragen, wie diese Wissenschaft gelehrt und ausgebildet wurde.

Die Überlieferung, die wir besonders aus Cicero, De divin, II 23 kennen, lässt die Haruspicin zu Tarquinii ("in agro Tarquiniensi") entstanden sein, wo sie Lages nach Ciceros Worten "totam Etruriam" lehrte oder nach Festus p. 350 s. v. Lages die 12 Gemeinden Etruriens ("Lages... dicitur discipulinam aruspicii dedisse duodecim populis Etruriac"). Die Wissenschaft ist dann dauernd im Besitz der Etrusker geblieben, und im Fall des Bedürfnisses hat Rom kundige Haruspices aus Etrurien berufen. Ob aber hier für die Lehre ein Mittelpunkt, überhaupt eine einheitliche Organisation bestanden hat, erscheint fraglich, wenn auch bei römischen Schriftstellern ein Haruspex zuweilen als "summus" (so bei Cicero, De divin, II 24, 52 der Haruspex Caesars vor dessen Überfahrt nach Afrika) oder ähnlich bezeichnet wird. Vielmehr scheint bei den einzelnen Gemeinden die Lehre theils im Schott der Familien, theils in einer Art von Schulen überliefert zu sein. Auch die bei Cicero, De divin, I 41, 62, allerdings in nicht völlig sieherem Wortlaut, erhaltene Nachricht, die doch wohl besagt, dass zur Zeit von Roms Blüte der

römische Senat dafür Sorge getragen habe, dass aus oder bei den einzelnen "populi Etruriens vornehme Knaben in hinreichender Zahl, anscheinend je 10. "in disciplinam traderentur", beweist wohl nicht, dass eine Centralstelle für den Unterricht bestand.<sup>5</sup>)

Aber wohl hat in der Kaiserzeit eine einheitliche für das römische Reich giltige Organisation der Haruspicin bestanden in dem uns durch eine Zahl von Inschriften bekannten "ordo LX haruspicum". Marquardt hat angenommen, dass dieser "ordo" durch Kaiser Claudius, als er 47 n. Chr. Censor war, geschaffen wurde, da damals nach dem Berichte des Tacitus ann. 11, 15 er im Senat super collegio haruspicum berathen und beschließen ließ, mit der Begründung 'primores Etruriae sponte aut patrum Romanorum impulsu retinuisse scientiam et in familias propagasse: quod nunc segnius fieri' und der Senat die Pontifices mit der Durchführung der Reorganisation betraute "viderent pontifices, quae retinenda firmandaque haruspicum. Die Marquardt'sche Annahme hat sich als unrichtig herausgestellt, da auf einer 1800 vor einem Thore Roms gefundenen Basis, die sicher dem Ende der Republik oder dem Anfang der Kaiserzeit angehört, und die von Gatti not. d. scavi 1800 p. 120 und mit trefflichen Bemerkungen bull. com. 1890 p. 140 publiciert worden ist (in dem noch nicht ausgegebenen CIL VI 4, 2 n. 32439) ein "L. Vinullius L. f. Pom. Lucullus arispex ex sexaginta genannt wird. Ich zweifle nicht, dass die Organisation der Körperschaft der sexaginta haruspices auf Augustus zurückgeht, dem ja auch Maecenas in der Rede bei Dio LH 30, 2 den Rath gibt, die Haruspices selbst zu ernennen (καὶ πάντως τινὰς καὶ ἐερόπτας καὶ οίωνιστὰς ἀπόδειξον). Unter Claudius wird sie nur reorganisiert worden sein. ()

\* Überliefert ist "quocnea bene apud maiores nostros senatus tum, cum florebat imperium, decrevit, ut de principum filis sex singulis Etruriae populis in disciplinam traderentur, ne ars tanta propter tenuitatem hominum a religionis auctoritate abduceretur ad mercedem atque quaestum'. Von den vorgeschlagenen Verbesserungen ist mit Rücksicht auf die Wiedergabe der Stelle bei Valerius Maximus I 1, 1, der wohl irrthümlich die Maßregel ant stadtrömische Knaben bezogen hat "ut florentissima tum et opulentissima civitate decem principum filii senatus consulto singulis Etruriae populis percipiendae sacrorum disciplinae gratia traderentur' wohl mit den neuesten Ausgaben die von Christ vorzuziehen, der statt "sex" schreibt "X ex" - "deni ex", oder die mir von Hofrath Schenkl mitgetheilte Vermuthung, dass an dieser Stelle nur X stand, dann durch Dittographie des vorausgehenden 8 von filiis 8X und daraus 8EX wurde.

Dass dieser Ordo der Haruspiees aus 60 Mitgliedern bestand, hängt wohl damit zusammen, dass ihre Wissenschaft das Figenthum der 12 etruskischen Gemeinden gewesen war. Wäre auf den Wortlaut der ciceionischen Stelle Anmerkung 5 Verlass, wonach der romische Senat veranlasste, dass in jeder der 12 etruskischen Gemeinden es 10 in der Haruspiein ausgebildete Personen, im ginzen also 120 gab, so läge die Vernuthung nahe, dass mit dem ordo LX haruspieum eine schon früher bestehende Körperschaft, eine Art Vertretung des etruskischen Städtebundes wieder geschaffen wurde und die Maßregel nut der Reorganisation des Bundes zusammenfiel oder wenigstens in Verbindung stand. Dazu würde gut passen, dass das von den etruskischen Populi

Dass die Mitglieder dieser für das Reich berechtigten Korperschaft hamptsächlich in Rom zu thun hatten und daher gewöhnlich hier lebten, ist natürlich. und es fällt daher nicht auf, dass die meisten inschriftlichen Erwähnungen dieses Ordo aus Rom stammen. Aber das besagt noch nicht, dass derselbe hier rechtlich seinen Sitz hatte, wie man gewöhnlich anzunehmen scheint. Die Inschriften sind tast alle sepulcral, nur eine CIL VI 2101 J. Fonteius Flavianus haruspex Augustorum (ducenarius), pontifex, dictator Albancus), magcister) publicus haruspicum ordini haruspicum (sexaginta) donum) dedity, die also eine Schenkung an den Ordo in Rom bezeugt, enthält damit ein Anzeichen, dass dieser das oder ein Amtslocal in Rom hatte. Und diese Inschrift gehört wohl sieher erst dem dritten lahrhundert n. Chr. an. Dass vielmehr wenigstens in der älteren Kaiserzeit der Ordo der oo Haruspices seinen Sitz in Tarquinii hatte, wird sicher oder doch sehr wahrscheinlich durch die dort gefundene und noch jetzt in Corneto befindliche. von mir abgeschriebene Inschriftbasis CH, XI 3382 ,d. m. L. Sevi L. f. Stellatina Clementis arispicis; vix(it) ann os) XXX; ex ordine arispicum LX, curatori areae bis; IIII virio) iure dicundo, item aedili. C. Sevius Celsus fratri optumo. D'ecreto) decurionum) funere) publicor. Dieser jung verstorbene L. Sevius Clemens, der auch nach seiner Tribus aus Tarquinii stammte und dort die Gemeindeämter bekleidete, überhaupt allem Anschein nach sein Leben dort verbracht hat, gehörte dem Ordo der LX Arispices (das die gewöhnlichere ältere Schreibung) an und war zweimal, also zwei Jahre hindurch, Verwalter der Casse des Ordo. Sonach ist wohl fast sicher, dass er diese Stellung in Tarquinii bekleidet hat, und wo die Casse der Körperschaft war, muss sie selbst ihren Sitz gehabt haben. Es erscheint auch durchaus angemessen, dass für eine so ausschließlich etruskische Wissenschaft die

gemeinsam in Ciere errichtete Denkmal CH, XI 3600, von mir besprochen Archisepigr, Mitth. a. a. O. 163 fl. der Stadtebund I trurienst, wie man allgemein annumnt, für Kaiser Claudius bestimmt war, dieser aber die I meuerung der Körperschaft der Haruspiecs betrieben hat.

In dem eben angeführten Aufsatz habe ich zu ermittelt gesucht, welche Gemein ein die 12 waren, und dabei vermittelt, dass Veji in der Zeit, aus der wir über den Bestand Nachrichten haben, nicht dazu gehörte, wird es zu Anfang des 4. Juhrhinderts v. Chr. zu existieren aufgehort hatte. Augustus hat indes die Gemeinde Veji neu gefüldet, und es erhebt sich die Erige, ob sie in den reorganisierten Stieltelund wieder eintrat und dies etwa einer der Grunde datur ist, dass wir später, allerdings sicher

erst im 2. Jahrhundert n. Chr., XV populi Etruriae, statt der XII finden. Jedesfalls war wohl meine in dem angeführten Autsatz geäußerte Vermuthung vertehlt, dass die Steigerung von XII auf XV die holge gewesen sei der durch das augustersche Gemeindeverzeichnis bei Plinns n. h. III 52 bezeigten Theilung von Arretium in die 3 Gemeinden Arretim veteres, A. fidentiores, A. lulienses und von Clusium in die 2: Clusim novi und C. veteres, Dem etruskischen Bund konnen mir die Arretini veteres und die Clusini veteres angehort haben. Umgekehrt wird vielleicht diese Zugehörigkeit der Grund gewesen sein, weshalb die anderen Burger gesondert wurden, und also in diesen beiden Stadten Italiens meines Wissens allein innerhalb derselben Mauern verschiedene Gemeinden beständen,

Vertretung innerhalb Etruriens "systemisiert" wurde, und hier war Tarquinii, wo sie entstanden und wohl dauernd gelehrt worden war, der gegebene Ort.")

Darf man daher annehmen, dass von Anfang der Regierung des Augustus an die Haruspicin in Tarquinii ihre staatlich organisierte und privilegierte Vertretung hatte, so ist der besprochene Fund verständlicht ein dieser Vertretung dienender Raum, etwa eine Schola, hat von einer im Militärdienst im Staate aufgestiegenen Person einen passenden Schmuck durch Bildnisse hervorragender Schriftsteller und Lehrer dieser romanisierten, also für Staatszwecke geeignet gewordenen etruskischen Wissenschaft erhalten. Wie die Bildnisse mit den Elogien angebracht waren, ist wohl nicht sicher zu erkennen. Das erhaltene Marmorstück lässt es möglich erscheinen, dass es zu der Bekleidung einer Wand gehörte, über der etwa in Nischen die Büsten standen. Eine Analogie würde das Forum des Angustus bilden, wo in Nischen Statuen der großen Feldherrn standen, deren niedrige Sockel den Namen und die Ännter enthielten, während auf der breiten Wand darunter die entsprechenden Elogien eingegraben waren.

Indes haben für die Art der Ausführung wie für die Sache selbst die Leute von Tarquinii wohl kaum von jenem Denkmal kriegerischer und politischer Verdienste Anregung erhalten, sondern von entsprechenderen und vielleicht uns zufällig unbekannten Vorbildern. Nahe liegt der Gedanke an die Ausschmückung der Philosophenschulen durch Bildnisse der Schulhäupter, die kaum gefehlt haben kann, für die aber nach meinen Erkundigungen keine literarischen oder monumentalen Belege vorliegen. Dass in Athen in der Kaiserzeit innerhalb der für die Epheben bestimmten Räumlichkeit die einzelnen Jahrgänge der Epheben eine Herme ihres Kosmeten errichteten und so nach und nach eine große Zahl solcher Hermen zusammenkam (vgl. die Publicationen von Dumont im bull. de corresp. hell., beginnend 1 230 ff., pl. Hl ff.), ist doch wesentlich verschieden und fällt vielleicht auch später als die Inschriften von Tarquinii.

E. BORMANN.

in einer so "municipalen" Inschrift wäre in einem solchem Falle die Bezeichnung des Amtes als eines hauptstädtischen zu erwarten, und die Zeit verwickelt in Schwierigkeiten. Clemens ist etwa 5 Jahre, nachdem er das für Amter erforderliche Alter erreicht hatte, gestorben. Vorher hat er in der Heimat die beiden jährigen Gemeindeämter bekleidet; es würde daher, wenn er in Rom zwei Jahre hindurch Chrator gewesen wäre, mehrmals eine anch nur mäßige Zwischenzeit zwischen den an verschiedenen Orten verwalteten Ämtern gefehlt baben.

<sup>7)</sup> Dass der anscheinend aus Etrurien nach Pisanium berufene und hier gestorbene Haruspex der lateinisch-etruskischen Inschrift (Orelli 2301; Deecke, Billinguen S. 27—34 n. III; CIL XI 63631, L. Cafatius L. f. Ste., haruspe[x], fulguriator " cafates Ir Ir nets'vis, trutnot, frontac' auch aus Tarquinii stammte, macht die Tribus Stellatina) wahrscheinlich, wie ich zu CIL XI 6363 bemerkt habe. — Es ist mir entgegen gehalten worden, Sevius Clemens könne die Casse auch in Rom verwaltet haben. Dass dies unmöglich sei, kann ich nicht behanpten. Aber

## Das Joch des homerischen Wagens.

Es gibt im Epos eine berühmte Stelle, die eingehend vom Joche und von der Art handelt, wie dasselbe mit der Deiehsel verbunden wurde: Ω 208 – 274. Sie ist bekanntlich eine alte erux interpretum; auch Helbig. Das homerische Epos <sup>2</sup> 147—154 hat sich vergebens um sie gemüht. Ich will mich mit der Widerlegung weder seines noch früherer Erklärungsversuche aufhalten – es genügt zu erinnern, dass sie sämmtlich mit dem Texte in Collision kommen –, sondern gleich auf die Sache selbst eingehen. Sie scheint mir keinerlei unlösbare Schwierigkeiten zu enthalten.

Priamos, entschlossen von Achilleus die Auslieferung der Leiche Hektors zu erbitten, befiehlt seinen Söhnen, ihm einen Wagen zu rüsten. Diese bringen den neugezimmerten Maulthierwagen heraus und binden die zzigzt daraut:

κάδ δ΄ άπό πασσαλόψι ζυγόν ήρεον ήμιόνειον πύξινον διυφαλόεν, εὐ οἰήκεσσιν άρηρός.

270 εκ δ΄ εψερον ζυγόδεσμον άμα ζυγφ εννεάπηγο, καὶ τὸ μέν εὐ κατέθηκαν ἐυξέστφ ἐπὶ ρυμφ, πέζη επι πρώτη, ἐπὶ δὲ κρίκον ἔστορι ράλλον, τρὶς δ΄ εκάτερθεν ἔδησαν ἐπὶ διυφαλόν, αὐτάρ ἔπειτα έξείης κατέδησαν, ὑπὸ γλωγίνα δ΄ εκαμψαν.

Den ἔμταλές Vers 200 erklärt Helbig richtig als "eine knopfartige, in der Mitte des Joches (oben) angebrachte Erhöhung". Dieser Nabel entstand tektonisch von selbst dadurch, dass man dem Joche in der Mitte unten eine mehr oder weniger tiefe Einbuchtung gab, in der es der Deichsel aufgesetzt wurde. Die Mazz begreift man wie schon im Alterthum allgemein als "Ringe oder Ösen am Joche, durch die das Zügelwerk gezogen wurde". Die Berechtigung dieser Deutung sehe ich nicht ein, bin vielmehr geneigt, gemäß der sonstigen Bedeutung von ะไซรี ("Griff," besonders am Steuerruder) sie als Handhaben zu erklären, an denen das Joch gehoben und auf die Deichsel gelegt wurde; die Belege dafür werden wir noch finden. Dass der neun Ellen lange Jochriemen nicht lediglich zur Aufschnürung des Joches selbst auf die Deichsel dienen kann, ist klar; ebenso aber auch, dass das κατέδησαν in Vers 274 nicht zwecklos steht, sondern thatsächlich ein Hinabbinden bedeuten wird. γλοχίς Vers 274 verstehe ich mit anderen als die Zunge oder das Ende dieses Riemens, und ὑπὸ γλοχίνα δ' ἔκαψὐαν als einfache. I mesis für γλογχίνα δ' δπέκαμψαν (vgl. Vers 272 ἐπὶ δὲ κρίκον ἔστορι ράλλον für χρίχου δὲ ἔστορι ἐπέραλλου.

Demnach würde ich die Verse so übersetzen:

"Vom Pflocke nahmen sie das genabelte Maulthierjoch aus Buchsbaum herab, das mit Handhaben wohl versehen war, und zugleich mit dem Joche trugen sie den neun Ellen langen Jochriemen heraus. Dieses (Joch) legten sie sorgfältig auf die wohlgeglättete Deichsel, an deren vorderste Spitze, und warfen den Ring über den Spannagel. Dreimal jederseits banden sie (den Riemen) auf den Nabel, dann aber schnürten sie ihn in parallelen Windungen (ἐξείης) hinab (längs der Deichsel abwärts) und steckten das Spitzende unter."

Diesen ganzen Vorgang erläutere nebenstehende Skizze Fig. 00 nach einem von mir construierten Holzmodell. Hier ist a die Deichsel. βρμός: b das Jochholz, ζργόν, dessen έμεχλός ε der Einbuchtung entspricht, mit der es auf der Deichsel ruht: d d sind die Handhaben, ενίχες: ε ist der Jochring, κρίκος: f der Spannagel, ἔστως: g der

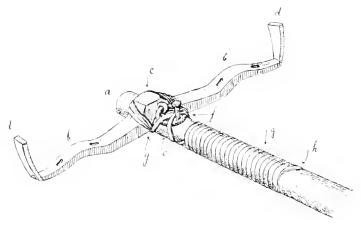


Fig. 60 Jochverhand am homerischen Wagen.

Jochriemen, ζογόδεσμον, der dreimal um den Nabel des Joches, dann an der Deichsel abwärts gewunden ist, wo sein Ende h (γλωγξ) im Geflechte verschwindet.

Ich würde diese Interpretation der Homerstelle für gesichert halten, auch wenn wir annehmen müssten, dass derartige Verwendung eines langen Jochriemens nur in der epischen Zeit üblich gewesen sei. Schlagend erwiesen wird aber ihre Richtigkeit durch den Umstand, dass der Gebrauch, den Jochriemen an der Deichsel hinabzuwinden, an antiken Denkmälern auch späterer Epochen noch belegbar ist.

Zunächst ist hier heranzuziehen Fig. 01, eine im Museo archeologico zu Florenz befindliche etruskische Bronzedeichsel natürlicher Größe etwa aus dem sechsten Jahrhundert, deren Veröffentlichung nach einer Skizze, die ich Herrn Dr Eduard Nowotny verdanke, mir Λ. Milani freundlichst gestattete. Zu erörtern bleibt eigentlich nur weniges. Auffallen muss dem ersten Blicke das Fehlen von ἔστωρ und κρίκος: aber wie wir noch sehen werden, hat dies seinen besonderen Grund. Das ζργόδεσμον umschlingt den Jochbalken nicht nur um den Nabel — an dessen

statt hier zwei knopfartige Erhöhungen auftreten—, sondern ex 1st zunachst noch beiderseits längs des Jochholzes weiter geführt und geht erst in einiger Entfernung von seinem Ausgangspunkte nach der Deichsel hinüber, um sich dann an dieser žīzing hinabzuwinden. Diese Einrichtung war praktisch an der dünnen Deichsel eines Schlacht- oder Rennwagens, die durch solche Fesselung an zwei von einander entfernten Punkten vor der Gefahr eines Bruches durch einen schräg auf die

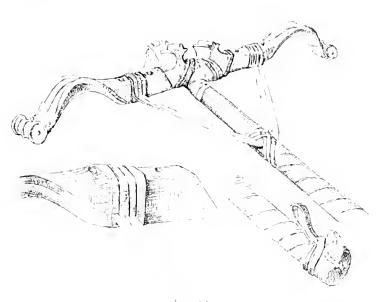


Fig. 61 Etruskische Deielisel aus Bionze im Museo archeologico zu Florenz.

Achse wirkenden Druck gesichert wurde vgl. Fig. 03. Der Jochriemen ist an der Deichsel bis zu deren Ende hinabgewunden und an diesem (wo die plastische Figur eines Frosches angebracht ist in eine Schlinge gezogen. b. Es ist dies also eine andere Art, die zwoyk des Riemens zu versorgen, als ich sie in Fig. 00 angenommen, und natürlich kann der Abschluss des tieflechtes auf verschie-

dene Weise erfolgen. Sicherer und zugleich künstlicher ist die von mir befolgte, wobei das Flechtwerk auch am Schlusse ganz glatt bleibt: derlei Verschwindenmachen der Enden durch Unterstecken ist ja in der Flechttechnik aller Zeiten und Völker Regel. Dass in unserer Homerstelle nur von einer plogig die Rede ist, während der Riemen doch zwei Enden besitzt, gibt keinen Anstot. Man that gut, beim Beginne des Bindens den Jochriemen nicht mit seiner Mitte anzulegen, sondern ihm ungleich lange Enden zu geben; dann verschwand die kürzere Zunge unter den Windungen des längeren Endes (was die Festigkeit des Geflechtes erhöhte und es blieb schließlich nur eine Zunge übrig.

Ein zweites Beispiel, das diese Einzelheiten in gleicher Deutlichkeit autwiese wie Fig. 01, kenne ich nicht, wohl aber eine ganze Reihe von Wagen-

<sup>4</sup> Ich nahm auch für Fig. 60 au, dass die Umbänderung der Deichsel bis an deren Wurzel hins. Figur nicht unnothig zu vergroffert.

darstellungen, die mit Riemen umflochtene Deichseln zeigen. Ich ziehe diese Fälle ohne Bedenken hieher; denn wenn auch zuzugeben ist, dass bisweilen diese Umbänderung bloß ornamental gemeint sein mag, so bleibt anderseits doch gewiss, dass eine solche Verzierung nichts Primäres war, sondern als Nachklang eines ursprünglich tektonischen Elementes aufzufassen ist.

Wir verzichten bei dieser Umschau, auf assyrisches und ägyptisches Material zurückzugreifen und bleiben auf griechischem Boden. Hier kommt zunächst Mykenai in Frage. Die wenigen erhaltenen Darstellungen von Gespannen aus der mykenischen Periode vernachlässigen fast alle Einzelheiten; aber eine wenigstens gibt trotz ihrer Kleinheit das Wesentliche an die Hand in diesem und anderen

Punkten, die uns noch beschäftigen werden. Fig. 62 wiederholt einen schon öfter publicierten Sardonyx aus Vaphio nach einer Skizze E. Gilliérons in zweifacher Vergrößerung. Das naiv entworfene Bild eines zweispännigen Kriegswagens, auf dem jenseits des langbekleideten Lenkers der Heros zum Lanzenwurfe ausholt, lässt die über den Rücken der Pferde hinlaufend gezeichnete Deichsel ihrer ganzen Länge nach umschnürt erscheinen. Ob und wie diese Umschnürung mit dem (nicht sichtbaren) Joche zusammenhängt, lässt sich freilich aus der Seitenansicht nicht erkennen.



Fig. 62 Sardonyx aus Vaphio, in zweifacher Vergrößerung, nach einer Zeichnung von E. Gillieron.

Aus dem gleichen Grunde bleibt dieser Punkt auch sonst meist dunkel. Ich begnüge mich daher, statt weitere Abbildungen zu geben, zu diesem ein Dutzend Beispiele von Vasenbildern aufzuzählen, wie sie mir gerade gegenwärtig sind, auf denen umwundene Deichseln zur Darstellung kommen:

- Geflügeltes Zweigespann auf äginetischer Amphora, Athen. Mittheil. 1897 321 Fig. 38.
- 2. Zwei Zweigespanne auf frühattischer Amphora, Έτημ. άρχ. 1807 Taf. ο.
- 3. Zweigespann auf sf. Pinax von der Akropolis, Έτημε άχχ. 1885 Taf. 3, 1.
- 4. Zweigespann auf korinthischem Pinax, Ant. Denkm. I 7, 15.
- Viergespann (Apollon-Artemis) auf der Françoisvase, Wiener Vorlegebl. (888/H (vgl. Fig. 67).

- o, Zwei Viergespanne auf Oinochoë (Cholchos), Wiener Vorlegebl. 1866 L.S.
- 7. Unbespannter Wagen auf st. Skyphos, Arch. Zeitung 1859 S. 125, ...
- 8. Viergespann auf sf. Hydria, Gerhard A. V. II 102.
- o. Viergespann auf sf. Hydria, Gerhard A. V. II 130.
- 10. Viergespann auf tyrrhenischer Amphora, Gerhard A. V. III 208.
- 14. Viergespann auf sf. Oinochoë, Gerhard A. V. IV 249.
- 12. Viergespann auf sf. Oinochoë, Gerhard A. V. IV 312.

Charakteristischerweise handelt es sich fast durchgängig denn es gibt auch einige jüngere Belege um Monumente aus älterer Zeit. Zu ihnen gehört nun auch der berühmte Wagen des Gordios, dessen "Knoten" nunmehr ganz verständlich wird. Arrian Anab. H 3, 7 berichtet von ihm: ½ દે દે દેવવાદર દેશ વૃદ્ધાદર સ્વર્થાદર સાથે ૧૯૭૧ દુવાદર દુ

Wenn wir die Verwendung des langen ζηγέζετρον, wie sie Homer für den Lastwagen beschreibt, an Kriegsund Rennwagen noch in späterer Zeit wieder fanden, so
rückt dadurch von selbst der Gedanke nahe, dass das Joch
und sein Zubehör an dem vierrädrigen und dem zweirädrigen Fahrzeuge überhaupt von altersher gleichartig
gewesen sein werden.<sup>2</sup>) Alle Einzelheiten werden bei dem
leichten Kampfwagen feiner und zierlicher erschienen sein,
aber das Wesentliche blieb sich gewiss gleich. Mit einer
Ausnahme: zzizz; und εττως, glaube ich, fehlten dem

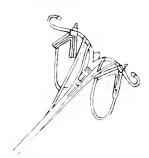


Fig. 63 Joch und Deichsel permanent vereint an orientalischen Kriegswagen.

2) Allerdings ist dabei nicht zu übersehen, dassebenfalls von altersher bei Kriegswagen neben dem beweglichen Joche, das der Deichsel aufgebunden wurde, eine andere Art bezeugt ist, indem die beiden Theile vom Hause aus als ungetrenntes Ganzes auftraten. Solche nicht aus einem Stücke, aber zu einem Stücke hergestellte Verbindung von Deichsel und Joch erscheint nicht selten auf assyrischen und ägyptischen Denkmälern (s. Fig. 63). Wie fruh diese Art auch in Griechenland Eingang Luid, muss ich dahingestellt sein lassen. Sieher ist nur, dass sie den Griechen nicht völlig fremd war oder doch

nicht immer völlig fremd blieb, denn auf rothfigurigen Vasenbildern taucht sie vereinzelt auf. Ihre Existenz in der homerischen Epoche vermag ich weder zu leugnen noch zu erweisen. Zu beachten bleibt aber, dass es selbst bei einem so ziervoll construierten Wagen, wie dem der Here E. 729 heißt:

αύτὰς ἐπ' ἄκρφ (ἐυμιφ).

« δησε χρυσείον κάλον ζυγον.

Wir werden also mindestens anzunehmen haben, dass der Gebrauch, das Joch besonders aufzuschmaren, wie auch später, das Gewohnlichere wir. Schlachtwagen, der erstere immer, der letztere in der Regel; denn er brauchte sie nicht. Hierauf ist etwas ausführlicher einzugehen nöthig, um einige, wie es scheint, schon traditionelle Irrthümer endlich zu berichtigen.

Das ζυγάδετριον dient dazu, das Joch in verticaler Richtung auf der Deichsel festzuhalten. Gegen den horizontalen Zug über die glatte Deichsel weg nach vorne, den das Joch ebenfalls erfährt, bietet der Riemen allein aber keinen Halt. Diesem Zuge kann nun auf vierfache Weise begegnet werden:

- r. Durch Jochring und Spannagel, wie sie die oben behandelten Verse zeigen, und wie sie bei Lastwagen gewiss allgemein in Anwendung kamen.
- Durch den Spannagel allein, indem man, statt dem Joche einen zzizzz anzufügen, dieses selbst durchbohrte und den Nagel so durch Joch und Deichsel steckte.

Diese beiden Arten sind jedoch bedenklich. Wenn es bei der derben Deichselstange des schwerfälligen Lastwagens unbedenklich war, ein Loch für einen großen Nagel durchzutreiben, so war eine solche Schwächung der weit dünneren Deichsel des zweirädrigen Fahrzenges gerade an der Stelle, die den Zug des ganzen Wagens zu erleiden hatte, immer misslich. Wie mehrere Stellen

des Epos lehren, brachen Joch und Deichsel ohnedies leicht (vgl. Z 38 bis 41; Il 370; T 502). In der That gibt es für jene erste Art gar keine, für diese zweite nur wenige Belege von ägyptischen (Fig. 04) und griechischen Kriegswagen (Fig. 05). Die ältesten griechischen Monumente geben für die eine wie für die andere Art keinerlei Anhalt.



Fig. 64 Agyptischer Kriegswagen.

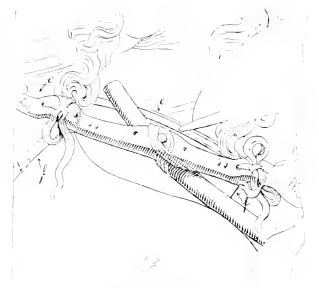


Fig. 65 tiriechischer Kriegswagen Pergamon.

3. Konnte man dem Joche Halt gewähren, wenn man ihm ein Widerlager nach vorne zu gab, indem man das vordere Deichselende knopfartig verdickte. Ein solcher Knopt konnte dann natürlich beliebig decorativ ausgestaltet werden, z. B. als Thierkopf. So ist, um nur einen von vielen Belegen zu nennen, die vordere Spitze der Bronzedeichsel Fig. or als Greifenkopf geformt. Wie alt diese Art in Griechenland ist, weiß ich nicht.

4. Konnte ein solches Widerlager für das Joch gewonnen werden, wenn man die Deichsel an ihrem vorderen Ende hakenförmig emporbog und gleichsam aus ihr selbst einen 27702 schut, indem man das Joch in das so entstandene

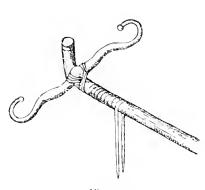


Fig. 66 Deichsel mit Widerlager für das Joch.

Knie hineinband (Fig. 60). Nun ist diese emporgebogene Deichselform gerade auf griechischen Denkmälern — sie kommt auch auf assyrischen und ägyptischen häufig vor – von der mykenischen Epoche angefangen (vgl. Fig. 62) durch die Dipylonperiode und die Zeit der schwarzfigurigen Vasen bis in die der älteren rothfigurigen Malerei hinein, also etwa bis ins sechste und fünfte Jahrhundert, die typische für den Kriegs- und Rennwagen. Ihre allgemeine Anwendung musste einen praktischen Grund haben,

und meiner Überzeugung nach war es nur der, die Schwächung von Deichsel und Joch durch zeitze und 35703 dadurch zu umgehen.

Diese Behauptung widerspricht allerdings zunächst der gegenwärtig geltenden Anschauung.

W. Leaf, Journal of hell, stud. 1884 S. 185 f. meinte, man sehe nicht selten an Viergespannen auf Vasenbildern den ἐφιρλλε des Joches (wofür er die empergebogene Deichselspitze nahm) und daneben κρίκες und ἔστως zur Anschauung gebracht in jenem Ringe und Zapfen, die über den Nacken der Jochpferde ragen (vgl. Fig. 07 h.d.) Den Irrthum mit dem ἐφιρκλε hat Helbig S. 149 richtig gestellt, Ring und Nagel ließ er jedoch gelten und nahm diese mit der Deichselspitze in seine Reconstruction des Joches S. 153 f. auf. Nun ist es an sich unwahrscheinlich, dass der κρίκες der auf Deichsel und Joch natürlich in der Quere liegen muss (vgl. Fig. 60), in der Seitensicht aufgerichtet zu sehen sein soll; vor allem aber hätte sehon eine aufmerksame Betrachtung der Françoisvase (auch in

zu besserem Verständnisse, vereinigte ich in eitesen. Bilde verschiedene wichtige binzelhaten, die Versauf mehrere der Gespanne vertheilt sind.

Aus dem Peleus-Thetisstreiten der Françoisvase, Ich heß dabei die beiden Außen- oder Beipferde weg, im Verwirrung zu vermeiden, und gabnur die Jochpferde, also ein Zweigespann. Ebenfalls

der alten Publication), von andern Darstellungen abgesehen, den Errthum offenbaren müssen.

Im Nacken der Jochpferde des Athene-Nikewagens (Peleus-Thetisstreifen) wachsen deutlich zwei Zapfen aus dem "Ringe" (Fig. 67 d.d.). Können das zwei

Jochnägel sein? Es sind die Handhaben, die önze; des Joches, die in diesem Falle beide sichtbar sind, während man in der Regel nur einen, den diesseitigen olaž, zu sehen bekommt. Diese onnes sind hier und sonst öfter nach oben durch einen Knopf abgeschlossen, der "Ring" aber ist ein Jochkissen, ein cylindrischer Polster oder ein Tuch, das an der Auflagerungsstelle

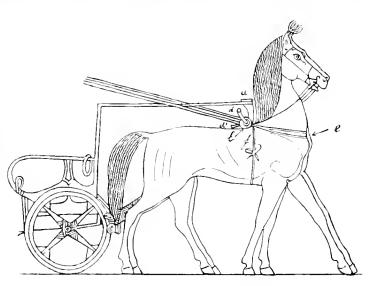


Fig. 67 Wagen der Françoisvase.

um das Joch gewickelt ist, um den scheuernden Druck des Holzes auf die Nacken der Pferde zu verhindern.

Statt diesen Sachverhalt mit Worten umständlich zu erörtern, will ich aus vielen einige Beispiele hersetzen, die ihn gegen jeden Einspruch sichern dürften.

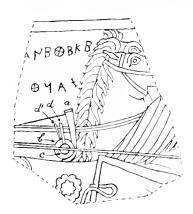


Fig. 68 Kormthischer Pmax in Berlin.

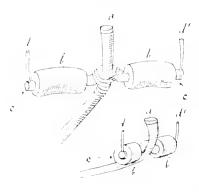


Fig. 69 Joch von Fig. 68 in Vordersicht.

Fig. 68 gibt das Bruchstück eines korinthischen Pinax im Berliner Museum (Ant. Denkm. II 24, 4; vgl. Jahrb. 1807 S. 21 Fig. 12) aus dem sechsten Jahrhundert. Es zeigt im Nacken der beiden Jochpferde die emporgerichtete Deichselspitze a und in deren

Knie eingelagert das Jochkissen b, welches das Jochholz e umgibt, aus dessen Enden die beiderseitigen zägzez did hervorwachsen. Diese zägzez sind wohl nicht mit dem Joche selbst aus einem Stücke, sondern in dasselbe eingezapft zu denken, wie ich das nach dem Ausdrucke ἐχημές in Ω 200 auch für das homerische Maulthierjoch Fig. 60 annahm. In der Vordersicht stellt sich dieses Joch demnach wie Fig. 60 dar.

Dasselbe Detail eines zweiten Pinax dieser Art (Ant. Denkm. II 10, 10 gibt Fig. 70 wieder. Hier ist das Joehholz mit einem dicken Luche, dessen Zunge reclits vom Deichselkopfe herabhängt, viermal umwunden. Der allein sichtbare diesseitige ofzijist wieder eingezapft. Das ergibt eine Vorderansicht des Joches, wie sie Fig. 71 darbietet.

Nun brauche ich ein drittes und viertes Beispiel, von der Françoisvase Fig. 72, 73 (vgl. Fig. 67) und von einer rothfigurigen Schale von Corneto (Wiener Vorlegebl. D 7) Fig. 74, wohl nur einfach herzusetzen. 1)

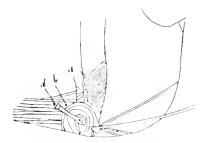


Fig. 70 Detail eines kormthischen Pinax in Berlin.



Fig. 71 Joch von Fig. 70 in Vordersicht.

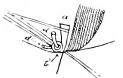


Fig. 72 Detail der Françoisvase.

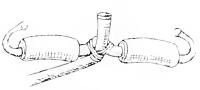


Fig. 73 Joch von Fig. 72 m Vordersicht.

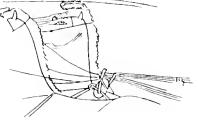


Fig. 74 Detail einer Schale des Chachryhon.



Fig. 75 Detail einer fruhattischen Amphora.

nacken deutlich zu machen, bietet Fig. 75 von einer Trihattischen Amphora: Egigt, Asyxish. 1805 Lat. 6.

Hier sind die objezz mit dem Joche selbst wahrscheinlich aus einem Holze gebogen: eine uralte, schon in Ägypten geläufige Form (vgl. Fig. 63, 64).

<sup>4)</sup> Einen hilbschen Beleg neben den obigen, wie verschieden sich die Vasenmaler abmuhen, die krummen zinzes des Joches über den Pferde-

Das Primitive, das allen diesen Jochformen anhaftet, zeugt für ihr hohes Alter. Es ist kaum zu bezweifeln, dass das homerische Geschirr ganz so aussah, oder fast ganz so: bis auf einen Punkt nämlich. Auf diesen weisen die Stellen P 430. T 405, wo einmal von Achilleus Rossen, die um den gefallenen Patroklos weinen und dabei die Köpfe zur Erde senken, gesagt wird:

P 440 ζεόγλης έξες:ποθσα παρά ζογόν ἀμφοτέρωθεν, während es an der zweiten Stelle, wo sich Achilleus Pferd Xanthos anschickt, seines Herrn Tod zu prophezeien, heißt:

Τ 405 ἄψαρ δὶ Ϋμωσε καρήατι, πὰσα δὲ χαίτη ξεύγλης ἐξεριπούσα παρά ζυγόν ούδας ἴκανεν.

Die Betrachtung hellenischer Gespanne lässt diese Verse nicht verstehen. Hier finden wir überall das Joch mit seinen Kissen aufgelagert dicht hinter dem Widerriste der Pferde (vergl. Fig. 05, 07, 08, 70, 72, 74, 75), wo es in Verbindung steht mit einem, bezw. zwei Riemen. Der eine davon ist der eigentliche Zuggurt ic auf Fig. 65 und 67), τὸ λέπαδνον, der, vom Joche ausgehend, um die Brust des Thieres gelegt ist. Der zweite, å μεσχελιστής, der Schulter- oder Bauchgurt (f auf Fig. 65 und 67, ist bei den Jochpferden entweder ebenfalls am Joche befestigt, oder er ist bei ihnen wie bei den Außenpferden am Widerriste über das Lepadnon geschnallt (vergl. z. B. die Außenpferde an den Viergespannen der Françoisvase, oder oben Fig. 68). Er hat zu verhüten, dass während des Laufes die Deichsel aufund niederschwankt und dabei das Lepadnon zum Halse des Pferdes emporreißt.) Mag man nun die homerische ζεύγλη mit welchem Theile dieses Geschirres immer identificieren wollen — sei es mit dem Joche sammt allem Zubehör, sei es nur mit den Jochkissen, sei es allein mit dem Riemenzeug — niemals könnte die Mähne aus dieser ζεθήλη "herausfallen". Das vermöchte sie nur, wenn sie bei aufrechter Kopfhaltung der Pferde ganz oder doch theilweise von ihr bedeckt wäre; sie setzt jedoch erst über dem Geschirre an. Auch das kann nicht stattfinden, dass, wenn so geschirrte Pferde die Köpfe senken, dieses Geschirr "am Halse hinab dem Kopfe zugleitet", wodurch doch noch gewissermaßen ein Hervortreten der Mähne aus ihm erfolgte. Denn bei solcher Bewegung verändert keiner der genannten Theile seine Lage: das Joch mit dem Kissen nicht, weil es hinter der Halsbeuge liegt, wo es noch dazu durch den

<sup>5)</sup> Eindrutter Riemen, der "zwischen den Vorderbeimen des Pferides durchreichend" λεπαδύου und βαπχαλίστης verbindet, ist an Denkmalern idterer Zeit

niemals vorhanden — auch im Orient nicht —, und er ist auch keineswegs nöthig, wie Helbig a. a. O. 155 mit Grashof glaubt.

μασχαλιστής fixiert ist: das Lepadnon nicht, weil es ebenfalls unterhalb der Stelle liegt, wo sich der äußere Hals zu beugen beginnt. Was wäre das auch für ein sonderbares Geschirr, dessen sich die Pterde durch eine einfache Kopfbewegung entledigen könnten! In der That gibt es Fälle auf Monumenten genug, wo Jochpferde die Köpfe senken, ohne dass sich etwas am Geschirre verschiebt: ich weise nur auf ein allgemein bekanntes Beispiel hin: das Gespann des Herakles im Hydragiebel auf der Akropolis.





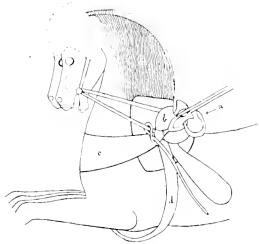


Fig. 77 Agyptisches Gespann.

Hier helfen bloß vorhellenische Beispiele weiter. Nehmen wir etwa ein assyrisches Gespann und lassen davon alles weg, was an Decken und sonstigem Schmuck nicht zum Geschirre gehört, so erhalten wir von diesem allein den

Anblick, den Fig. 70 darbietet. Daneben stellen wir ebenso ein ägyptisches Beispiel, Fig. 77. Wir erkennen an diesen Geschirren alles, was das hellenische besitzt. Die krumme Deichsel (Fig. 78) und der züz\(\xi\) (Fig. 70) sind vorhanden. Das Jochkissen b ist da, in Form einer breiten gesteppten oder aus mehreren Lagen bestehenden Decke. Das Lepadnon \(\xi\) findet sich beidemal, bei Fig. 70 unsichtbar mit dem (\(\xi\)bei Fig. 77 mit einer Schlinge am z\(\xi\)z\(\xi\) und



Fig. 78 Assyrische Bespannon,

<sup>&#</sup>x27;) Auch dieses mit besonderer Ausführlichkeit behandelte Geschirt scheint bisher nicht genugend verständen zu sein, woran allerdings auch die vielfachen. Verletzungen des Bildwerkes mit Schuld.

tragen. Ich komme anderwarts auf dassel er zurack.

<sup>5</sup>) Die gewohnliche Form des assyrischen Toch sitst ebenfalls die mit geschweitten zinzez, s. b.12, 78 (nach Rawhuson, Auc. Monarch, I. 411).

dem Knaufe des Jochkissens (vgl. Fig. 63) befestigt. Der Maschalister ist gegen die Beine vorgesteckt und an das Lepadnon oder eine "Unterlegedecke", die dem ganzen Geschirre schabrakenartig als Auflage dient, geheftet. Die Unterschiede bestehen darin, dass diese Geschirre in ihrer Gesammtheit viel breiter sind als

die hellenischen, und hauptsächlich, dass sie nicht unter dem Widerriste liegen, sondern über ihm, hoch am Halse hinauf. Denkt man sich ein so geschirrtes Pferd den Kopf senkend, so kann allerdings auch hier das Geschirr nicht abrutschen — dagegen ist durch den μασχαλιστήρ vorgesorgt und dadurch, dass das λέπαδνον immer noch unter der Halsbeuge liegt (vergl. Fig. 70 %), — aber die zum guten Theile von ihm bedeckte Mähne kann zweifellos herausfließen und neben ihm zur



Fig. 79 Chetagespann.

Erde wallen. Dabei wären also die obigen Homerstellen verständlich.

Cleichwohl erschiene es vielleicht bedenklich, wenn wir für dieses Verständnis auf assyrisches und ägyptisches Costüm allein angewiesen wären. Es zeigt sich jedoch schon bei flüchtiger Prüfung, dass alle Landschaften, die in cultureller Hinsicht von jenen beiden großen Centren abhängig oder beeinflusst waren, — also ganz Vorderasien mit Inbegriff von Cypern — dauernd die nämliche Gewohnheit hatten, das Joch mit breiter Unterlage hoch am Halse der Zugthiere aufzusetzen. Das hier eingehender darzulegen wäre überflüssig. Wichtig ist für uns nur, dass auch das vorhistorische Griechenland in solcher Abhängigkeit stand, wie durch den geschnittenen Sardonyx von Vaphio Fig. 62 klar erwiesen wird. Hier ist zwar das Joch selbst nicht sichtbar, wohl aber sein Unterlager in Verbindung mit λέπκδνον und μασχαλιστής. Geben wir diesen drei Stücken, die als Theile des zur Fixierung des Joches dienenden Apparates in der That eine Einheit bilden, den Namen ζεύγλη, so sind endlich alle Bedingungen erfüllt, die jene Homerverse der Erklärung stellten.

Allerdings wird speciell der μασχαλιστής im Epos nirgend erwähnt; aber das hat nichts zu bedeuten. Gefehlt kann er dem Geschirre der epischen Epoche

und man wird bei beiden Verstöße und Nachlässigkeiten in Menge finden. Für archäologische Untersuchungen ist daher dieses Material meist nur ganz im allgemeinen zu brauchen. Das ägyptische Geschirr reconstruiert in der Hauptsache richtig Wilkinson l. c. 239 n. 72.

<sup>\*</sup> Nach Lepsius III 130 und Wilkinson, Manners and costums. I pl. IV. Die ülteren Publicationen orientalischer, speciell ügyptischer Monumente sind von einer ärgerlichen Unzuwerkissigkeit in Einzelheiten. Man vergleiche z. B. eine und dieselbe Darstellung in der Wiedergibe bei Lepsius und bei Wilkinson.

nicht haben, denn er war ihm seiner dargelegten hunction nach uneutbehrlich, und wir fanden ihn ja auch am assyrischen, ägyptischen, mykenischen und hellenischen Gespanne, d. h. überall, wo das Joch verwendet wurde. Es lässt sich aber sehr wohl denken, dass in der Sprache des Epos dieser Riemen mit dem Brustgurte, dem eigentlichen λέπεζνεν, zusammengefasst wurde unter dem Worte τὰ λέπεζνεν, das hier immer nur als plurale tantum gebraucht wird. In der That gehören ja die beiden Riemen enge zu einander.

Auch über die Art, wie die λέπαδνα am Joche befestigt wurden, lehrt uns Homer nichts. Da die Verbindung möglichst solid sein musste, waren am zweckmäßigsten die Riemen durch Löcher im Joche selbst durchzuziehen und dann zu verknoten. Diese Befestigungsart zeigt in besonderer Deutlichkeit Fig. 65, und auch an dem Joche bei Fig. 61 sind die Durchbohrungen nur in diesem Sinne deutbar. Ich stellte daher auch an Fig. 60 solche Durchzuglöcher dar. Mit dieser Art, die λέπαδνα in das Joch einzubinden, stimmt sehr wohl die Wendung E 730, wo von der Heres Wagen rüstenden Hebe gesagt wird:

wie sich dabei anderseits leicht verstehen lässt, dass man gelegentlich die so eingelegten Riemen ein- für allemal am Joche beließ und die Pferde unter das fertige Geschirr emfach unterführte (vergl. I 303); dann brauchte nur der paryzhatig besonders zugeschnallt zu werden.

Damit wäre das in Wahrheit simple Gespann der epischen Zeit der Hauptsache nach — abgesehen von dem Zügelwerk und ähnlichem, worüber anderwärts zu sprechen bleibt — erledigt. Nur noch zwei Punkte sind kurz zu beleuchten.

Die homerischen Helden fahren manchmal mit drei statt mit zwei Pferden (H 80 - 88; H 152; 407—475). Wie war das Beipferd angespannt? Wahrscheinlich ähnlich, wie die beiden Außenpferde am hellenischen Reunwagen. Also mit λέπαδνον und μασχαλαστής, die ebenfalls mit dem Joche in Verbindung standen, aber ohne Zugriemen, wie ihn die griechischen Nebenpferde hatten (s. die Wagen der Françoisvase). Helbig a. a. O. 120 wird nach Schliebens Vorgange richtig annehmen, dass das Beipferd nur als eventueller Ersatz neben den Jochpferden herliet, wie das auch assyrische Denkmäler zeigen (Fig. 70). Ein solches Dreigespann zu kntschieren, war nicht schwierig, nur die beiden Jochpferde erforderten alle Aufmerksamkeit. Es war bloß dafür zu sorgen, dass das Beipferd immer an seinem Platze blieb. Ein etwaiges Zurückbleiben desselben regulierte der Lenker

leicht mit der Peitsche: wichtiger war, dass es nicht vorlief, und dass es nicht an das Jochpferd neben ihm anprallte oder sich anlehnte. Dazu waren zwei Vorrichtungen praktisch, die uns die späteren Viergespanne kennen lehren. Nachdem die Pferde in der richtigen Weise aufgestellt und angespannt waren, schlug man die Zügel etwa in der Hälfte ihrer Länge in einen Knoten is. z. B. Françoisvase und Fig. 741: dann konnte sich bei straffer Zügelführung die Distanz der Thiere nach vorne nicht mehr verändern. Das Anprallen des Beipferdes vermied man dadurch, dass man außen am pazzzahez des Jochpferdes ein Doppelkrenz aus gespitzten Stäben anhieng, so dass sich das Außenpferd stach, wenn es zu nahe anlief is. Fig. 80. Wiener Vorlegebl. 1880 H 1 a und sonst öfter.

Die merkwürdige Vorrichtung in Form eines ganzen Stabsystems oder eines einfachen Stabes oder Strickes, die an zweirädrigen Wagen assyrischer, mykenischer und hellenischer Denkmäler das Deichselende mit dem oberen Rande des Wagenkastens zu verbinden pflegt (s. z. B. Fig. 67), hat Helbig a. a. O. 134 gewiss richtig als ein Hängewerk gedeutet, wodurch die beweglich in die Räderachse eingesteckte Deichsel gehoben und das Joch gewissermaßen suspendiert wurde. Wir werden annehmen müssen, dass auch der homerische Kriegswagen damit ausgestattet war – wenigstens sehe ich nichts, was dagegen spräche. Wenn Helbig a. a. O. 154 sagt "jedenfalls fehlte eine solche Verbindung an den Streitwagen Z 38, Il 376, welche stehen blieben, während die Pferde nach dem Deichselbruche, noch durch das Joch verbunden, durchgiengen," so berüht dieses jedenfalls, wie ich glaube, nur auf seiner unrichtigen Interpretation von Ω 274

Athen.

WOLFGANG REICHEL.

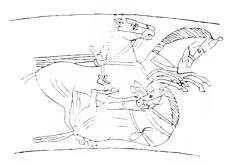


Fig. 80 Von einer Schale des Glaukytes.

## Ein neues Militärdiplom des Kaisers Hadrian betreffend die Flotte von Misenum.

Vor kurzem erwarb ich für das Nationalmuseum von Bukarest das Fragment eines auf beiden Seiten lateinisch beschriebenen Bronzetätelchens, welches einem Militärdiplome, und zwar der oberen Hälfte von dessen erster Platte angehörte. Das Fragment ist oʻooo moch, oʻoo moch dick und hat eine mittlere Breite von oʻoo moch besträgt die Spuren eines heftigen Schlages und ist von dem früheren Besitzer chemisch gereinigt worden, so dass nur an wenig Stellen noch die ursprüngliche Patina vorhanden ist. Die Schrift der Außenseite ist in regelmäßiger, diehter Reihung der Zeichen tief und sorgfältig eingegraben, diejenige der Innenseite querläufig in flüchtiger, theilweise an Cursivschrift erinnernder Gravierung: so fehlt hier dem A der Mittelstrich, und auch einige andere Buchstaben sind nicht ganz vollständig ausgezogen. Am Rande ist noch der halbe Contur eines antiken runden Loches erhalten.

Ich kaufte das Stück von dem armenischen Antiquitätenhändler Ohanesian in Schumla, der es seinerseits von einem bulgarischen Bauern mit der Versicherung übernommen hatte, dass er es bei Varna-Odessus gefunden habe. Einen Bleistiftabdruck hatte der genannte Händler schon an einen Pariser Collegen Sivadjan gesandt und dieser ihn an Héron de Villefosse mitgetheilt. Nach diesem offenbar flüchtigen Abdruck, der die Schriftzeichen der ersten Zeile auf keiner Seite des Täfelchens deutlich erkennen ließ, hat Villefosse das Diplom in der Pariser Akademie herausgegeben und irrthümlich auf das Jahr oo n. Ch. der Regierung Trajans bezogen, wie auch seine Angabe, dass es bei Schumla gefunden sei, nur auf einem Irrthume seines Gewährsmannes berühen kann. Die folgende, nach dem Original hergestellte Reproduction ermöglicht nun, die ursprüngliche Datierung und unter Berücksichtigung des Fassungsraumes der einzelnen Zeilen auch eine genauere Ergänzung zu gewinnen.

In der ersten Zeile der Außenseite, über der Gruppe FEX der zweiten Zeile, ist in den Resten AAL der Name Traia[nus erhalten; in der ersten Zeile der Innenseite zunächst der Verbindungspunkt eines V. sodann der untere Theil von AE, beinahe ganz NEP, der untere Theil von OS, schließlich Reste zweier Verticalhasten, so dass die Lesung Ner|vae nepos Tr|aianus zweifellos ist. Es ist

 $<sup>^4)</sup>$  Héron de Villetosse, Académie des inscriptions et belles-lettres. Comptes rendus (807 tom, XXV 538 fl.



also vor dieser ersterhaltenen Zeile eine weitere verloren und muss auf beiden Seiten der Anfang gelautet haben:

## IMP · CAES · DIVI · TRAIANI · PAR THICL · F · DIVI NERVAE · NEPOS · TRAIANVS · HADRIANVS

Man sicht, dass die Gruppe RAIA in der ersterhaltenen Zeile der Außenseite genau in der Mitte stand, da sowohl vor wie nach ihr zwölf Buchstaben stehen. Das Bruchstück gehörte also zum linken oberen Viertel der Platte.

In der zweiterhaltenen Zeile der Außenseite ist "pontifex maximus" gesichert und für die acht vorausliegenden Buchstabenspatien lediglich "Augustus" möglich überdies indiciert durch den unteren Theil eines G. Die folgende Zeile ergibt dann durch die dritte tribunicische Gewalt das Jahr 110 n. Ch., in dem Hadrian zum drittenmale Consul war, und damit die Schlussergänzung: co[s. III p. p.] Alles Weitere aber bietet keine Schwierigkeiten mehr, bis auf den Namen des Praefecten der in Z. 6 genannten Flotte von Misenum. Überliefert ist von ihm nur die Endung des Cognomen ONE. Graphisch würde in die Lücke Julius Fronto passen, den wir aus dem zeitlich nächsterhaltenen Diplom des Jahres 120 n. Ch. in der That als Commandanten der Flotte von Misenum bezeugt finden. Ich glaube also, auf der Außenseite lesen zu sollen:

[Imp(crator) Cacs(ar), divi Traiani Parthici f(ilius), divi Nervae nepos, T]raia[uns Hadrianus Au]g[ustus, p]ontifex m[aximus, tribun]iciia) potestate(\*) III., com)[s(nl) III., p(ater) p(atriae)
ii]s qui militaverunt i[n classe fractoria)
Mischensi, quae est s[nb Inlio Front]one, sev et viginti sti[pendiis emeritis,
d]imissis honesta mis[sione, quorum
n]omina subscripta [sunt, ipsis
tib]eris posterisque co[rum civit(atem)
de]dit et conubium e[um nvorībus,
[quas tune habnissent, etc.]

Der Fext der Innenseite ist identisch, bricht aber nach "posterisque" ab und hat die Abkürzungen "pont, max, trib, pot."

Bisher kannte man sechs für die Classici der misenischen Flotte ausgestellte Militärdiplome, und zwar:

I vom Jahre 52 XLIX vom Jahre 134 IX vom Jahre 71 LVI vom Jahre 145 XLV ( $\simeq$  XXXII<sup>4</sup>) vom 18. Februar 120 XCI vom Jahre 247.

In den beiden ältesten heißt die Flotte nur "Misenensis" oder "classis quae est Miseni, in dem dritten aus der Zeit Hadrians sowie in den drei folgenden "praetoria", und diesen Titel behält sie bis zum vierten Jahrhundert bei. Jetzt lehrt die nothwendige Ergänzung von Z. 6 unseres Fragments, dass sie diesen Titel schon im Jahre 119 n. Ch. besaß, seine Entstehung also vor dieses Jahr und nach dem Jahre 71 fallen muss. Da er auch für die andere italische Flotte, diejenige von Ravenna, bezeugt ist, leitet ihn Marquardt,2) ohne auf jene zeitliche Begrenzung Rücksicht zu nehmen, aus dem Umstande ab, dass beide Flotten wie die cohortes praetoriae unter dem unmittelbaren Befehle des Kaisers gestanden hätten. Otto Hirschfeld denkt an den Gardedienst, den die Flotten bei dem Aufenthalte der Kaiser an der Südküste Italiens geleistet hätten. Fiebiger<sup>4</sup>) vermuthet, dass Vespasian die Flotten als Belohnung für die Ergebenheit im Kriege mit Vitellius zu prätorischen erhoben und damit im Range über die Provinzflotten gestellt habe, denen diese Bezeichnung nicht zukam. Die Ansicht Vernazzas,<sup>5</sup>) dass sie den beiden italischen Flotten im Jahre 103 n. Ch. durch Trajan verliehen worden sei, stützt sich auf keine greifbaren Beweisgründe.

Marquardt, Romische Staatsverwaltung II/ 502. Otto Hirschfeld, Untersuchungen auf dem Gebiete der römischen Verwaltungsgeschichte 123 mit Ann. 2.

 $<sup>^4)</sup>$  Fiebiger. De classium Italicarum historia et institutis, Leijziger Studien XV 275 fl.

<sup>\*</sup> Vernazza, Memorie di Lorino XXIII so.

<sup>6).</sup> Oline die Grunde Vernazzas direct zu kennen.

Unter Caracalla erhalten beide Flotten die Bezeichnung "pia vindex". Unter Gordian führt die Misenische den Beinamen "Gordiana", und unter M. Julius Philippus werden beide "Philippiana" benannt.

Dass Julius Fronto die Flotte zehn Jahre lang befehligt haben könne, lässt sich nicht in Abrede stellen, da die wenigen Documente, die wir besitzen, nicht über die normale Amtsdauer eines Flottenpräfecten belehren und nur Fälle von zufälligen Amtsenthebungen angeben. Auch wäre bei der wenig entwickelten Neigung der Römer für den Beruf des Seemanns eine längere Dauer solcher Stellungen an sich gewiss nicht auffallend. Ob zur Unterstützung dieser Vermuthung eine Stelle des Ulpian (Dig. XLVIII 10, 5): "Absentem in criminalibus damnari non debere divus Traianus Iulio Frontoni rescripsit" herangezogen werden dürfe, ist aber wohl zu verneinen. Theodor Mommsen, dem ich meine Lesung des Bronzefragmentes zur Aufnahme in das CIL mittheilte, hatte die Güte, mir am 27. October v. J. zu erwidern: "Je ne saurais ajouter rien å vos judicieuses remarques. Seulement je ne pense pas, que ce Julius Fronto du Digeste soit le préfet de la flotte. La "damnatio absentis" appartient à la jurisdiction non militaire et se comporte peu avec un emploi "ordinis equestris"."

Dass der unbekannte Veteran, der durch unser Diplom die honesta missio mit dem Bürgerrechte erhalten hatte, aus Varna, dem Fundorte des Diplomes, gebürtig war, ist wohl die nächstliegende Annahme.

Bukarest.

GR. G. TOCILESCO.

mochte ich doch die Richtigkeit des obigen Urtheils bezweifeln. Die von Trajan personlich geführten daeischen und parthischen Kriege waren in der Zeit nach 71 die erste historisch bedeutende Gelegenheit. her der die Flotten unter dem Oberbefehle des Keisers sich auszeichnen konnten. Die grandiose Reliefseine, welche auf der Trajanss'inle den zweiten daeischen Krieg eroffnet, schildert eine langere Seetahrt, die der Kaiser mit Garde-infanterie und Gardecavillerie, von Ancona dus wie jetzt allgemein merkannt ist, Aso and der ravennatischen Flotte, unternumnit, Noch Vegetins IV 31 hatte diese Flotte mit dem adrichschen Dienste auch den Verkehr nachdem ganzen testen vom Pontus an bis Kreta und Cypern za besorgen, wahrend diejenige von Misenum für den Westen und Suden des mittellundischen Meeres bis nach Agypten bestimmt war. Frajan wird daher jone erstere auch für den im Herbste 113

ertolgten Aufbruch in den parthischen Krieg benutzt haben, wahrscheinlich von Brindisi aus; denn die via Trajana von Benevent nach Brindisi wurde zu dieser Zeit dem Verkehr übergeben und mit dem im Jahre 114 vollendeten Triumphbogen des Trajan in Benevent geschmückt. Die Reise führte ihn Dio LXVIII 17) uber Athen, die Provinz Asia, Lykien, Scieukeia nach Antiocheia, da Syrien als Operationsbasis diente, hielt also (wie im zweiten dacischen Kriege nach meiner Überzeugung die directe Orientroute über Korinth ein, die der Flotte von Ravenna zukam. Bei den großen Fransporten und Vorbereitungen aber, die der parthische Krieg erforderte. und bei der mehrjahrigen Abwesenheit frajans im Orient ist wohl mehr als wahrscheinlich, dass auch die indere italische Flotte zur Verwendung kam. Keinesfalls hatte sie bei der Verleihung des Ehrentitels an jene übergangen werden können. O. B.]



Fig. 81 Hof der Casa de Pilatos in Sevilla, nach Junghändel, Die Baukunst Spaniens.

## Neues zum Torso Medici.

(Taf. H-III.)

Zum Zwecke einer Orientierung über arabische Architektur durchblätterte ich vor einiger Zeit Max Junghändels Werk über die Baukunst Spaniens. Während das bunte Formengewimmel von Zackenbogen, Stalaktitenkuppeln, Arabesken in phantastischem Spiel an dem Auge vorüberzog, wurde ich höchst unerwartet durch den Anblick eines Werkes antiker Plastik gefesselt, einer Athenastatue, die in dem malerischen Hof der Casa de Pilatos zu Sevilla steht (s. Fig. 81).

Bei schärferem Zusehen ward ich mit Überraschung gewahr, dass die Statue eine Wiederholung des vielbewunderten Torso Medici in Paris sei, und zwar gleich jenem in kolossalen Dimensionen ausgeführt, wie man im Rahmen der umgebenden Architektur sofort erkennen konnte. Sie unterschied sich also in einem wichtigen Punkte von den kleinen und flüchtigen Nachbildungen, die wir sonst von dem Typus kennen, und stellte sich somit als die erste in allen wesentlichen Details genau übereinstimmende Replik der Pariser Statue dar.

Ein besonderer Umstand aber steigerte das Interesse der Wahrnehmung.

Trotz der Kleinheit der Wiedergabe glaubte ich auf der Tafel des Junghändelschen Werkes bestimmt zu erkennen, dass die Statue einen zwar gebrochenen, auch durch eine barocke Ergänzung des Helmes verunstalteten, aber zugehörigen echten Kopf trage, und ein Blick in Emil Hübners Katalog der antiken Bildwerke in Madrid bestärkte mich in dieser Auffassung. Dort ist die Statue unter n. 830 beschrieben, freilich ohne in ihren Beziehungen zum Torso Medici erkannt zu sein, doch unter Hervorhebung ihrer kolossalen Größe und mit dem Bemerken, dass ihr Kopf, mit Ausnahme des übergroßen Helmes, alt sei.

Und noch auf eine andere Spur wurde ich durch Hübners Katalog geleitet. Unter n. 840 wird dort eine zweite Statue der Casa de Pilatos mit den Worten beschrieben: "Minerva kolossal... n. 830 sehr ähnlich, aber von weit besserer Arbeit." Also wieder eine Athena von überlebensgroßen Proportionen und der vorigen sehr ähnlich! Sollte es etwa derselbe Typus und eine weitere Wiederholung des berühmten Werkes sein? Diese Frage musste sich mir aufdrängen, denn es gibt ja keinen zweiten Athenatypus, der dem Torso Medici "sehr ähnlich" wäre.

Die Vermuthung wurde bestätigt, als ich durch Vermittelung von befreundeter Seite photographische Aufnahmen der beiden Statuen von Sevilla erhielt. In der Photographie stellte sich die Statue n. 840 des Hübnerschen Kataloges in der That als eine zweite Replik des Torso Medici heraus, diesmal zwar ohne den antiken Kopf, dafür aber, wie dies schon Hübner betont, von weit besserer Arbeit als n. 830. Und auch für diese letztere ergab sich ein neues, lehrreiches Detail: unter dem modernen Helm traten unverkennbare Überreste eines antiken Helmes der eng anliegenden attischen Form hervor, welche unzweideutig bewiesen, dass der Kopf wirklich Athena darstellte und nicht etwa erst durch die Zuthat des Ergänzers diese Bedeutung angenommen hatte. Ein durch den antiken Helm gesicherter Athenakopf saß also auf einer durch die Aigis ebenso unzweideutig charakterisierten Athenastatue, und beide stimmten in den ungewöhnlichen, mächtigen Proportionen aufs beste überein; ein Zweifel an der ursprünglichen Zusammengehörigkeit beider Theile schien danach kaum noch möglich, und als Resultat der bisherigen Beobachtungen stellte sich somit heraus, dass der  $\Lambda$ thenatypus, der in originaler Größe — wie wir unbedenklich annehmen dürfen bisher nur durch den Torso Medici vertreten war, nunmehr einschließlich dieses in dreifacher Wiederholung vorliege, von denen eine zum erstenmale den noch unbekannten Kopf der Figur überliefert.<sup>1</sup>)

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Der Vollständigkeit halber erwähne ich, dass noch eine dritte unter den Statuen des Pilatus-Holes. Es ist eine Replik der Fortma des Braccio nuovo,

Der ganze Fund schien damit geeignet, die wichtigen kunstgeschichtlichen Eragen, die sich an den Torso Medici knüpfen, in eine vielfach neue Beleuchtung zu rücken. Leider aber waren die Photographien, über die ich bisher vertügte, zu klein und unvollkommen, um veröffentlicht eine genügende Vorstellung von den Sevillaner Statuen vermitteln zu können. Erst eine Studienreise, welche Paul Arndt nach Spanien unternahm, setzte mich in den Stand, mit einer Untersuchung hervorzutreten. Auf meine Bitte hatte der Freund mit seiner nie versagenden Bereitwilligkeit, für die ihm auch hier zu danken mir ein Bedürfnis ist, die Güte, in Sevilla eine Reihe vorzüglich gelungener Photographien eigenhändig anzufertigen, den Befund beider Statuen eingehend zu prüfen und mir seine Aufnahmen und Beobachtungen zur Verfügung zu stellen. Das von ihm so beschaffte Material liegt der gegenwärtigen Veröffentlichung zugrunde.

Ehe wir in die Betrachtung der Statuen selbst eintreten, zuvor noch ein Wort über ihre muthmaßliche Herkunft. Die Casa de Pilatos ist Eigenthum der Herzöge von Medina-Celi, die sie von den Herzögen von Alcalà erbten. Über die Sculpturen des Palastes gibt Hübner im Bull, dell' inst. 1802 S. (9) an: "La casa... contiene una raccolta di sculture di provenienza romana donata da Leone X ai padroni della casa, quando tornarono per la via d'Italia da un pellegrinaggio intrapreso a Gerusalemme." Im Katalog der Bildwerke in Madrid S. 237 und 315 berichtet Hübner dagegen von einer Schenkung seitens des Papstes Pius V. (1506—1572) an Per Afan de Ribera, den ersten Herzog von Alcalà. Wie Hübner auf eine Anfrage mir brieflich mitzutheilen die Güte hatte, beruht, soweit er sich erinnere, die letztere Angabe auf späterer und genauerer Information als das, was er von Spanien aus an das römische Bullettino berichtet habe. Für unsere Zwecke ist vor allem wichtig der durch beide Notizen gleicherweise bezeugte italische, speciell römische Ursprung der beiden Sevillaner Statuen. Der genannte Per  $\Lambda$ fan de Ribera war 1550-71 spanischer Vicekönig von Neapel und ist in dieser Würde dortselbst gestorben, ohne wieder nach Spanien zurückgekehrt zu sein.º). Ob er die

Helbig, Führer I in. 36, mit den gleichen Attributen (von denen das Steuerinder ergänzt ist: und nach Hubner mit dem Porträtkopt einer römischen Kaiserin (ob. zugehörig?). Auf der Ansicht des Hofes oben Fig. 81 ist die Statue links in der Ecke eben noch zu sehen. Sie erreicht nicht ganz die Hohe der gegenüberstehenden Athena, seheint aber doch in beträchtlichen Verhaltnissen ausgeführt (Hübner nennt sie

kolossal- und unterscheidet sich dadurch wohl von der vatreanischen Statue, die nach meiner Frinnerung — Maße stehen mir für beide Werke nicht zugehote — in kleinerem Maßstabe gehalten ist.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Vgl. Histoire civile du Royaume de Naples, traduite de l'Italieu de Pierre Giannone (La Haye, 1742) IV 327 u. 5.

ihm vom Papst Pius geschenkten Bildwerke erst nach Neapel bringen ließ, oder ob er sie gleich nach Spanien schickte in der Hoffnung, die von Philipp II. öfter erbetene Erlaubnis zur Rückkehr nach dem Vaterlande endlich zu erlangen Giannone a. a. O.), bleibt ungewiss. Letzteres ist wohl der Sinn der Angabe bei O'Shea, Guide to Spain 408, der von Per Afan de Ribera selbst berichtet: "Who embellished the palace (sc. in Sevilla) with the statues and pictures he brought from Naples, when he was Viceroy, and those given to him by Pope Pius V.", wenn auch der Ausdruck "brought" in jedem Falle ungenau ist, da er den Eindruck erweckt, als ob der Herzog thatsächlich nach Sevilla zurückgekehrt sei. Jedenfalls wird auch hier eine Schenkung Pius' V. erwähnt, und diese wird einige Sätze weiter ganz ausdrücklich auf die vier Kolossalstatuen im Hofe der Gasa de Pilatos bezogen. Dass also unsere Statuen aus Rom oder dem römischen Gebiete stammen und auf den geschilderten Umwegen nach Sevilla gelangt sind, kann billig nicht bezweifelt werden.")

Auf Tafel II und nebenstehend in Fig. 82 ist die oben an erster Stelle erwähnte Statue (Hübner n. 830) wiedergegeben (künftig als I bezeichnet). Die wichtigsten Ergänzungen: Helm, linker Unterarm mit Schild, rechter Arm vom Austritt aus dem Gewande an mit Keule sind auf der Photographie leicht kenntlich und auch bei Hübner richtig verzeichnet. Arndt macht noch folgende weitere Angaben: "Die Zehen des rechten Fußes sind neu, die Sandale darunter alt. Die Plinthenränder bestehen aus mehreren modernen, unter sich zusammengesetzten Stücken, doch ist der mittlere vordere Plinthenrand alt und nur mit der modernen Inschrift versehen. Auf der Aigis mehrere Löcher für Schlangen. Auf der linken Schulter oben ein mäßig breites und tiefes unregelmäßiges Loch im Gewand, desgleichen hinten einige Löcher von unklarer Bestimmung." Die Übereinstimmung mit dem Torso Medici ist im Aufbau und in der Gesammtanlage eine vollständige. Auch die Maße scheinen annähernd zu stimmen. Genaue Angaben darüber fehlen mir, auch Arndt gibt nur Schätzungen. Er taxiert die Gesammthöhe mit Helm auf ca. 3:40<sup>tot</sup>, von der Oberfläche der Plinthe bis zum Gürtel etwa 175<sup>tot</sup>. Meine

zunehmen; dass dazu so bedeutende Sculpturwerke gehört haben sollten, wie die vier Kolossalstatuen des Hofes, ist an sich wenig glaublich, und die oben angeführten bestimmten Provenienzangaben stehen dem direct entgegen. Das Wackernagelsche Buch mit seiner novellistisch gefärbten Darstellungsweise kann und will wohl anch nicht den Anspruch auf wissenschaftliche Genauigkeit erheben.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Demgegenüber will eine Angabe bei Wackernagel, Sevilla 67 nicht viel bedeuten: "So bleiben das Schönste und Bemerkenswerteste des Palastes einige Dinge, die eigentlich nicht zum Bau gehören, … endlich gleichfalls im Hof und in einem der Säle eine Sammlung Inschriften und Bildhauereien aus der alten Italica." Dass manche, vielleicht sogar viele Stucke aus der nahe gelegenen Italica in die herzogliche Sammlung ihren Weg fanden, ist a priori an-



Fig. 82 Athena-Statue I in Sevilla.

hier durch einen vorn geknoteten Strick bewirkt,") während beim Forso ein

4) Furtwängler, Intermezzi 22, 1: "Der Torso hat mit Plinthe 2.605 m, ohne Plinthe 2.45 m Höhe . . . . . Frgänzt man den Forso im Verhältnis der Varvakion-Statuette der Parthenos, so

erhält man als einstige Höhe desselben 3 10 m."

5) Man wird dabei an die in anderen Fällen zur Gürtung verwendeten Schlangen erinnert, deren Köpfe vorn zum Knoten verschlungen sind. Das Motiv

Nachmessung mit Hilfe des kleinen, auf der Photographic beigefügten Maßstabes ergab von der Plinthenoberfläche bis zum Gürtel ea. 1965<sup>m</sup>, bis zum Ansatz des modernen Helmes circa 2'45 m, bis zur Helmbuschspitzeetwa 2190". Ich will diesen Nachmessungen keinen allzugroßen Wert beilegen, denn bei der Tiefe des für die Photographic gewählten Standpunktes und der Höhe des Objectes können die oberen Theile der Statue verschoben und verkürzt erscheinen. Indessen scheint es doch, als ob die Maße im ganzen etwas geringer seien als beim Torso Medici.4) Auch in manchen Details treten bei der Sevillaner Replik Abweichungen hervor. Die Gürtung ist

gleichmäßig umlaufender flacher Gürtel verwendet ist. Die Aigis ist mit einem schematisch und kleinlich ausgeführten Schuppenmuster bedeckt, das beim Torso fehlt und dort natürlich in Malerei ausgeführt war. Das Gorgoneion ist bei der Sevillaner Statue in den Zackenrand der Aigis eingefügt, gleichsam daranhängend, während es bei der Pariser Figur auf der Aigis sitzt, wie eine Agraffe die beiden vorn aneinanderstoßenden Theile der wehrhaften Halsberge zusammenhaltend. Auch in der Gewandbehandlung zeigen sich bei völliger Über-

einstimmung in der Gesammtanlage charakteristische Unterschiede, und zwar fällt der Vergleich zu Ungunsten der Sevillaner Statue aus. So ist die feine Fältelung des Untergewandes recht äußerlich wiedergegeben. Man sieht, wie die einzelnen Faltenzüge nach einem Vorbilde ängstlich und ziemlich verständnislos copiert, nicht der Natur des Stoffes entsprechend feinfühlig nachempfunden sind. Sie drängen sich dem Auge in ihrer Sonderexistenz auf, zerreißen die Fläche und lösen sie in ein krauses Spiel von Linien auf, statt sich dem ruhigen und großen Gesammtorganismus einzufügen und unterzuordnen. Die Falten des Obergewandes lassen die Strenge und Straffheit vermissen,



Fig. 83 Büste der Athena I in Sevilla, Seitenansicht.

wie wir sie bei einem Werk dieser Stilstufe voraussetzen müssen, und wie sie der Torso Medici bewahrt hat. Die Steilfalten, welche das Standbein umgeben, erscheinen geschwungen und bewegt, die Grate der Faltenrücken sind ausgebuchtet und verrathen die entschiedene Tendenz, von der strengen Verticale abzuweichen, und ein gleiches Bestreben tritt auch in den vom Gürtel herabhängenden

schwebte wohl dem Verfertiger dieser Replik vor, doch hat er es nicht durchgeführt. Er ließ an den Knotenenden die Schlangenköpfe weg und führte im Rücken die Gürtung gleichmäßig herum, während doch sonst consequenterweise dort die beiden verknoteten Schlangenschwänze auftreten müssten, vgl. Puchstein, Arch. Jahrb. V 94 n. 96. Oder sollten vorne doch ursprünglich wenigstens Schlangenköpfe vorhanden gewesen und erst durch die Hand des Ergänzers entfernt worden sein? Vgl. Puchstein a. a. O. 84.

Falten des Überschlages, namentlich in den mittleren Partien, hervor, wo Bewegungscurven an Stelle der einfachen gradlinigen Läufe getreten sind.

Eine hervorragende Bedeutung sichert aber der Statue der zugehörige Kopf (Fig. 83 und 84). Ich glaubte früher (oben S. 150) annehmen zu dürfen, dass der Kopf gebrochen und mit der Bruchtläche dem Torso angefügt sei. Das ist jedoch nicht richtig, wie mich Arndt belehrt, der den Thatbestand mit Hilfe einer Leiter in der Höhe untersuchen konnte. Er beobachtete, dass der Kopf vielmehr zum Ein-



Fig. 84 Büste der Athena I in Sevilla, Vorderansicht.

setzen gearbeitet sei, und dass der Hals genan in die Einarbeitung des Torsopasse. Nur ist der Hals unten zweimal gebrochen gewesen, und die Bruchstellen sind, wie man auf den Abbildungen erkennt, roh mit Gips verschmiert. Im Nacken nimmt diese Gipsergänzung die Form eines eingeschobenen Keilstückes an, welches bewirkt, dass der Kopf jetzt zu stark nach vorn geneigt und der Zusammenschluss mit dem Torso unterbrochen ist (am besten in der Profilansicht der Statue Fig. 82 zu erkennen). Der Kopf ist geputzt, zeigt aber nach Arndt dieselbe Arbeit wie der Torso und das gleiche Material. Letzteres ist nach ihm ein feiner, weißer, leicht glimmeriger Marmor, dem pentelischen ähnlich. Auf Grund des

äußeren Befundes hat sich demnach Arndt vor dem Original nach eingehender Untersuchung für die Zugehörigkeit des Kopfes entschieden, und diese wird m. E. von verschiedenen Seiten her bestätigt. Dass Kopf und Torso zeitlich und stilistisch auf das engste zusammengehen, lehrt ein Blick auf die Abbildungen. Das Gleiche gilt von den Proportionen, deren reiner Eindruck leider durch den plumpen modernen Helm stark beeinträchtigt wird. Dass der Kopf Athena darstellt, folgt aus den antiken Helmresten, die man in der Profilaufnahme Fig. 83 deutlich erkennt. Dieser Zusammenklang verschiedener Indicien spricht deutlich genug und lässt einen Zweifel an der Zusammengehörigkeit von

Kopf und Torso nicht aufkommen. Ich betrachte das als Thatsache und erachte es als das wichtigste und erfreulichste Resultat der bisherigen Untersuchung. Für die Beurtheilung des Originaltypus ergeben sich daraus folgende Gesichtspunkte: Der Kopf sitzt oder richtiger saß ursprünglich gerade aufgerichtet auf den Schultern, denn durch das oben erwähnte moderne Einschiebsel im Nacken erscheint er jetzt etwas zu stark nach vorn geneigt (vgl. die Seitenansicht der Statue Fig. 82). Das Gesicht blickt nicht direct nach vorn, sondern macht eine ganz leichte Wendung nach der rechten Schulter hin, die sowohl durch die leise Spannung des linken Kopfnickers, wie durch die geringe Verschiebung des Nackenschopfes aus der Mittelachse des Körpers nach der linken Schulter hin indiciert wird.6) Die Göttin trägt den attischen Helm, unter dem an den Schläfen und im Nacken das Haar hervorquillt, und den wir uns gewiss ursprünglich mit den üblichen drei ragenden Büschen ausgerüstet zu denken haben. Modern sind an dem Kopf nach Arndts Angaben die Nase und die eingesetzten Marmoraugen. Nach der Photographie scheint es, als ob auch die Oberlippe ergänzt sei, doch gibt Arndt darüber nichts an. Außerdem war der ganze Kopf in der Verticalrichtung geplatzt, die Fuge ist jetzt mit Gips ausgestrichen.

Ehe wir aus den bisherigen Beobachtungen die Consequenzen ziehen, sei die zweite der Sevillaner Repliken, die auf Taf. HI abgebildet ist, einer kurzen Charakterisierung unterzogen (Hübner n. 840, künftig als II bezeichnet). Ergänzt sind der Kopf, beide Arme außerhalb des Gewandes mit den Attributen, nach Arndt auch die Füße, soweit sie nackt sind, und die äußeren Theile der Plinthe. Das Material ist ein fein glimmeriger (pentelischer?) Marmor. Maße gibt Arndt nicht an, meine Nachmessung mit Hilfe des Maßstabes auf der Photographie ergab von der Oberfläche der Plinthe bis zum unteren Rande des Gürtels 1.00 m, also fast genau übereinstimmend mit 1 und wiederum etwas kleiner als der Torso Medici, bei dem die entsprechende Distanz 1.77 beträgt. In der formellen Behandlung und den Details der Gewandung stimmt diese Replik weit genauer mit dem Pariser Torso überein als I. Wir finden das gleiche breite, geschlossen herumgeführte Gürtelband wie dort, und auf der Fläche der Aigis fehlt der plastisch angegebene Schuppenbelag, der wohl, wie beim Torso Medici, nur durch Malerei

zur Einheit zusammen. Denn das am 10rso angearbeitete Ende des Schopfes findet seine genaue Fortsetzung in der kurzen, unter dem Helm hervorquellenden Haarpartie, die am Kopf erhalten ist, nur ist die Verbindung der beiden Theile durch das mehrerwähnte eingeschobene Keilstück aus Gips unterbrochen.

b) Auch ist das übrigens ein weiteres Indicium für die Zusammengehörigkeit von Kopf und Torso. Denn da der Hals ungebrochen am Kopf, das Nackenschopfende aber auf dem Torso sitzt, so treffen hier wiederum zwei an den beiden Theilen getrennt erhaltene Beobachtungsmomente in einem Punkte

angegeben war. Das Gorgoneion sitzt auf der Mitte der Aigis, die aneimanderstoßenden Theile derselben agraffenartig zusammenhaltend. Vom Schlangenbesatz der Aigis hat unter den drei Repliken diese allein Reste bewahrt. Er war in der von der Parthenos her bekannten Weise so angeordnet, dass sich in die bogenförmigen Ausschnitte vollständige kleine Schlangen einschmiegten, so dass an den Spitzen immer je ein Schlangenhals und ein Schlangenschwanz zusammentrafen, die sich dann in einander ringelten; an der ersten Zacke links unterhalb des Gorgoneions ist ein solcher Schlangenknoten erhalten.

Wie in der Wiedergabe dieser Details, so steht auch in der Behandlung des Stofflichen der Gewandung und im Formenvortrag II dem Torso Medici näher als L. Die feine, wellige Fältelung des Untergewandes wird lediglich der eigenthümlichen Natur des weichen Stoffes gerecht und ordnet sich im übrigen den großen Zügen der Hauptfaltenlagen unter, ohne in jener aufdringlichen Weise nach seibständiger Bedeutung zu streben wie bei I. Umsomehr freilich fällt dann auf, dass in dem an der linken, inneren Seite des rechten Schienbeins herabhängenden Steilfaltenstück des Chitons die Faltencanäle sich spiralig umeinander winden, statt in ruhigem, senkrechtem Fall nach unten zu verlaufen, wie es am Torso Medici und in der Tendenz wenigstens entsprechend, wenn auch mit dem dort überall hervortretenden Ungeschick, bei I wiedergegeben ist. In den Faltenzügen des Obergewandes ist die Verticalrichtung im allgemeinen besser bewahrt als bei I, doch ist ein Streben nach Milderung und Auflösung der allzu starren Strenge auch bei II nicht zu verkennen. Die dominierenden Faltenrücken über dem Standbein stellen sich als einfach gerundete Wülste dar, die ziemlich weit auseinandergerückt sind, so dass zwischen ihnen je eine breite, muldenartige Einsenkung entsteht, in der eine zweite, mehr secundär behandelte Steilfalte anschwillt. Bei der Pariser Statue sind die Höhen der Hauptfaltenzüge als Flächen behandelt, die sich nach der Mitte leicht einsenken, sie rücken dicht aneinander, wodurch die Faltenthäler zwischen ihnen fast verschwinden, umsomehr, als die aus letzteren hervortretenden secundären Steilfalten wieder beinahe bis zur Höhe der primären emporwachsen, so dass das Auge im wesentlichen lauter parallel nebeneinanderlaufende, mit unerbittlicher Strenge vertical gezogene Faltenmassen wahrnimmt, während es beim Anblick der Sevillaner Statue durch das wechselnde Spiel von

Bedeutung erkannt war, Jehle, Inzwischen aber konnte ich gerade an einer unserer Lemniastatuen die gleiche Art der Anordnung oder wenigstens eine Vorstufe dazu nachweisen; vgl. meine Bemerkung bei Furtwangler, Meisterwerke 16, 3.

<sup>7)</sup> Puchstein, Arch. Jahrb. V 84 f. schreibt die Erfindung dieses Motivs Pheidias zu, der es zuerst bei der Parthenos angewendet babe, während es der S. 93 behandelten Dresdener Lemnia, die damals treilich noch nicht in dieser ihrer richtigen

Faltenhöhen und Faltenthälern beschäftigt wird. Das streng stilisierende Princip dort ist hier nach der Seite einer naturalistischen Auffassung gemildert. Weiter hat der Copist von Sevilla II im Gegensatz zu den schweren, massigen Proportionen, die den Torso Medici charakterisieren, seine Statue in leichteren, schlankeren Verhältnissen aufgebaut. Die Breite der Schultern und besonders der Hüften ist gemildert, und an ihre Stelle ist eine Höhenentwickelung der Formen getreten. Und endlich ist die feierliche Ruhe des Standmotivs nach der Richtung einer leichten Bewegung und Beweglichkeit hin variiert durch die Senkung der rechten Schulter, während beim Torso Medici beide Schultern fast in gleicher Höhe liegen, bei Sevilla I die rechte sogar merklich gehoben ist, wie es dem gewählten Standmotiv mit linkem Standbein am genauesten entspricht. Für die Copienkritik sind uns in den beobachteten Erscheinungen wichtige Fingerzeige gegeben, die zur Vorsicht mahnen können.

Da wir statt des früher allein vorhandenen Torso Medici den Typus der Originalschöpfung nunmehr in drei Wiederholungen haben, die voneinander in zum Theil recht wesentlichen Punkten differieren, so erhebt sich die Frage, welche von den drei Auffassungen dem Original am genauesten entspricht, oder ob uns etwa in einer der drei Statuen das Original selbst erhalten ist. Die Replik Sevilla I kann bei ihrer mangelhaften Ausführung diesen Anspruch in keiner Weise erheben. Auch bei Sevilla II wird, obwohl sie künstlerisch bedeutend höher steht, niemand an originale Arbeit denken. Es bliebe also nur der Torso Medici übrig. Über ihn ist in dieser Beziehung in der That gestritten worden, und wenn sich auch die Mehrzahl der Forscher für römische Copie entschieden hat, so hat es doch nicht an Stimmen gefehlt, welche den Torso für ein Originalwerk griechischen Meißels ansahen. Die letztere Ansicht hat neuerdings in Furtwängler einen energischen Vertreter gefunden,") nachdem auch er sich früher (Meisterwerke 49) mit aller Entschiedenheit für römische Copie ausgesprochen hatte. Durch die Beobachtung, dass der Torso aus pentelischem Marmor gearbeitet ist, hat Furtwängler allerdings einen der gewichtigsten Gründe, der früher gegen die Originalität geltend gemacht wurde, dass nämlich der Marmor italisch sei, aus dem Wege geräumt. Ich muss bekennen, dass auch ich früher dazu neigte, in der Pariser Statue ein griechisches Originalwerk zu sehen, namentlich solange sie in einsamer Herrlichkeit in unserem Antikenvorrath dastand und wie aus einer besseren Welt in die Legion der römischen Dutzendcopien verschlagen schien.

S) Intermezzi 17 ff.; Sitzungsber, d. baier, Akad. — seine Hypothese gegen neuere Einwürfe im wesentphilos,-philol, u. histor, Cl. 1898, S, 367 ff., wo er — lichen mit den alten Gründen vertheidigt.

Indessen aus dieser Einsamkeit ist die Statue nun erlost, und gerade das Auftauchen der beiden neugefundenen Copien ließ mich zuerst an meiner Ausicht stutzig werden und gab mir Veranlassung, die Frage wieder und wieder eingehend zu prüfen.") Freilich konnte das nur am Gipsabguss geschehen, den Torso selbst habe ich in seiner jetzigen, wie man sagt, bequemen und der Untersuchung leicht zugänglichen Aufstellung nicht wieder gesehen. Soweit aber der Abguss ein Urtheil gestattet, glaube ich jetzt nicht länger zweifeln zu dürfen, dass der Pariser Forso doch nur eine römische Copie ist. Es fehlt den Formen die letzte und höchste Vollendung, das athmende, schwellende Leben, die temperamentvolle Frische, man vermisst im Vortrag die nie fehlende Sicherheit des Blickes, die Freiheit, Leichtigkeit und Feinfühligkeit der Hand, wie wir sie an einem Originalwerk dieser Bedeutung aus der reifsten und reichsten Zeit griechischen Kunstlebens erwarten müssten. Namentlich die Behandlung des Stofflichen in den Gewandpartien am Oberkörper ist von einer gewissen Härte und Trockenheit nicht frei, die sich sofort aufdrängt, wenn man etwa einen vergleichenden Blick auf die Giebelsculpturen des Parthenon wirft. 10). Aber als Copie ist die Pariser Statue von hervorragender Güte, so namentlich in der Wiedergabe des feingefältelten Untergewandes, und hebt sich weit über das Durchschnittsniveau des sonst auf diesem Gebiete Geleisteten herans. 11) Wie hätten sich auch anders derartig schwankende Urtheile bilden können, wie sie thatsächlich in dieser Frage abgegeben worden sind.

Wenn also auch der Torso Medici nicht als das Original gelten kann, so ist er doch der künstlerischen Ausführung nach unter den drei Repliken die beste, und für stilkritische Untersuchungen wird er auch fernerhin als Grundlage zu dienen haben. Es ist das namentlich wichtig für die Entscheidung einer Frage, die sich bei einem Vergleich der drei Repliken aufdrängt, der Frage, in welchem

<sup>&</sup>quot;) Sollen doch auch, nach Arndts Angaben, beide Sevillaner Statuen aus einem feinglimmerigen, weißen, dem pentelischen ähnlichen Marmor bestehen, also vielleicht wirklich aus dem gleichen Material wie der Pariser Torso, was immerbin zu beachten wäre. Das letzte Wort in der Marmorbestimmung müsste Lepsius sprechen.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Auch die nachlässige Behandlung der Rückseite tritt am Torso doch recht fühlbar hervor und bringt ihn in Gegensatz zu den Giebelfiguren. Für letztere besteht in. E. nach wie vor, trotz der von Furtwängler, Sitzungsber d, baier, Akad, 1898, S. 370 dagegen erhobenen Einwande, die alte Beobachtung

zurecht, dass sie im ganzen auf den Rückseiten mit gleicher Sorgfalt, wenigstens mit derselben Erische der Beobachtung und demselben feinen Gefühl für das Organische gearbeitet sind, wie auf den Schauseiten. Eine Nachlässigkeit wie am Torso Medici, dass der Gürtel hinten unter der rechten Achsel ein ganzes Stück gerade aus fortgetuhrt ist, ohne an der gegebenen Stelle organisch nach vorn umzubiegen und sich dem Körper anzuschmiegen, findet sich an den Giebelfiguren nirgends.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Anders Puchstein, Arch. Jahrb. V 90, der den Torso für "eine Copie von vieltach außerlicher derber Arbeit" erklart.

Material das verlorene Original ausgeführt war. Bei einem Monumentalwerk der freien statuarischen Plastik des fünften Jahrhunderts wird man zunächst an eine Ausführung in chryselephantiner Technik oder in Bronzeguss denken, und eine Hindeutung auf ein Bronzevorbild könnte in unserem Falle darin gefunden werden, dass der Kopf von Sevilla I eingesetzte Augen hat,12 ein wohl meist bei solchen Copien angewandtes Darstellungsmittel, die auf Bronzeoriginale zurückgehen.<sup>13</sup>) Angesichts des Torso Medici hingegen wird man sich schwerlich an eine Erzstatue erinnert fühlen, der Formenvortrag und die Modellierungsweise erinnern durchaus an Marmortechnik,14) die dicht gereihten Steilfalten über dem Standbein mit ihren starken Unterhöhlungen 15) sind so im Guss überhaupt kaum auszuführen und deuten auf ein Modell hin, bei dem von vornherein auf Ausführung in Stein Rücksicht genommen war, wie dies Kekulé, Über eine weibliche Gewandstatue 1894 S. 18 entwickelt. Wenn die Copisten der beiden Sevillaner Statuen, namentlich der von II, in Anordnung und Wiedergabe der betreffenden Faltenpartien etwas freier verfahren sind, so ist wohl eher auzunehmen, dass sie den Formenreichthum ihres Vorbildes vereinfacht und sich die Arbeit erleichtert haben, als dass umgekehrt der Meister des Torso Medici die gegebenen einfachen und klaren Formen zu größerer äußerer Mannigfaltigkeit gesteigert und sich die Mühe vergrößert hätte. Ich glaube also, dass der in unseren Repliken vorliegende Athenatypus für Ausführung in Marmor erdacht war, und dass uns die genaueste, stilistisch getreueste Wiedergabe des Originals im Torso Medici erhalten ist.

Durch den Nachweis, dass die Pariser Statue nur Copie ist, erledigt sich eigentlich Furtwänglers in den Intermezzi 17 ff. vertretene Ansicht, dass in ihr vielmehr die verloren geglaubte Mittelfigur aus dem Ostgiebel des Parthenon erhalten sei, von selbst. Der es sprechen dagegen auch andere, aus den neugefundenen Repliken herzuleitende Gründe. Zunächst die Existenz dieser Repliken

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>: Die jetzt eingesetzten sind zwar nach Arndts Angabe oben S. 162; modern, aber die Zurichtung dazu war natürlich alt, d. h. die Höhlungen für die Augen waren in dem Kopf vorhanden und gaben dem Ergänzer die Veranlassung, sie auszufüllen.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>) Beispiele sind jedem zur Hand, Ich erinnere nur in den Bologneser Lemniakopf und die Madrider Replik der Parthenos, Vgl. auch Furtwängler, Meisterwerke 11.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Vgl. Schreiber, Abhandl, der sächs, Gesellsch, d. Wiss., philol.-histor, Cl. VIII 635 und Arch, Zeit, 1883, S. 165.

<sup>17)</sup> Vgl. dazu Puchsteins Ausführungen Arch.

Jahrb. V 90 und die die eigenthümliche Faltenanlage veranschaulichende Durchschnittszeichnung S. 91 n. 3a.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Widersprochen haben schon früher in der Recension der Furtwänglerschen Schrift Sauer, Wochenschr, für klass. Philol. 1807, Sp. 455 ff. und Winter, Deutsche Literaturzeit. 1897, Sp. 866 ff., feiner Arndt, Einzelverkauf Ser. III zu n. 706. Hauser, Berl. Philol. Wochenschr. 1807, Sp. 40 hält Furtwänglers Annahme nicht für unmöglich, verlangt aber stärkere Gründe für den Nachweis derselben. Furtwänglers Entgegnung, Sitzungsber. d. baier. Akad., philos.-philol. u. hist. Cl. 1898, S. 367 ff.

selbst. Denn lassen wir einmal Furtwänglers Ansicht gelten, dass die aus Athen geraubte Giebelfigur auch in Rom wieder in einem Lempelgiebel Aufstellung gefunden habe, so wäre es doch im höchsten Grade unwahrscheinlich, dass diese Giebelfigur zweimal copiert worden sei, in einem dem Vorbild fast genau entsprechenden Maßstabe, dann aber natürlich für Einzelaufstellung bestimmt. Viel näher liegt da die Annalime, dass schon die Originalschöpfung als Einzelstatue erdacht und ausgeführt war und in dieser Eigenschaft in den drei erhaltenen Repliken nachgebildet wurde. Bietet doch unser Athenatypus in seinen Maßen durchaus nichts Ungewöhnliches, wie Furtwängler, Intermezzi 22 behauptet. So stimmt z. B. die Pallas Velletri mit dem Torso auf den Centimeter überein (die beiden Maße, die ich genau nachcontrolieren konnte, - Plinthenoberfläche bis unterer Gürtelrand — decken sich absolut mit 177 m), die "Ceres" der vaticanischen Rotunde ist um weniges größer (Plinthenoberfläche bis unterer Gürtelrand 1/845 m), die Hera Barberini etwas kleiner, auch die Athena im Atrio des capitolinischen Museums gehört ihrer Größe nach in diesen Kreis, kurz, es scheint sich hier um eine Art Durchschnittsmaß für derartige Monumentalstatuen zu handeln, dem auch unser Athenatypus durchaus entspricht. 17) Wenn dieser Maßstab zufällig auch zur Giebelhöhe des Parthenon passt, so darf man diesen Zufall doch nicht nur zugunsten des Torso Medici deuten und ausnützen, umso weniger, als der Kopf mit Helm und Helmschmuck fehlt, die absolute Höhe der vollständigen Statue also gar nicht bestimmt werden kann. 18) Auch die Spuren hakenförmiger Klammern auf der Oberfläche der Plinthe beweisen nicht für Giebelaufstellung. Wenn man diese Klammern dem Auge verbergen wollte, so genügte schon eine Aufstellung der Statue etwas über Augenhöhe. (19) Aber diese Verklammerung steht überhaupt nicht allein und ist in römischer Zeit auch sonst bei freistehenden Statuen nach-

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Vgl. Reisch, Jahreshefte I 57 f., der eine 2—2<sup>1</sup> 2fache Lebensgröße als einen Maßstab bezeichnet, "der für Tempelstatuen aus der Zeit des peloponnesischen Krieges als durchaus üblich bezeichnet werden dart". Das würde also auch zu unserem obigen Ansatz stimmen.

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup> Furtwängler hatte in den Intermezzi 22, 1 die ursprüngliche Hohe der Figur auf 3 40 m gemessen und danach festgestellt, dass sie gerade in der 3 450 m hohen. Giebelmitte Platz haben würde. Es wurde ihm dann von Sauer und Winter vorgehalten, dass er bei seiner Maβangabe des Forso die Plinthenhöhe von 0 15 m einzurechnen versäumt habe, wodurch die Hohe des Torso zu groß tur den Giebel werden

würde. Furtwängler geht in seiner mehrfach genannten Entgegnungsschrift auf den Einwurf bereitwillig ein, sucht ihn aber dann mit der Annahme
zu entkräften, dass er in seiner ersten, auf Grund
der Varvakionstatuette angestellten Berechnung nach
deren Vorbild den Helmbusch zu hoch angenommen
habe. Durch eine Reduction der Helmbuschhohe
erhält er dann ein Maß, das eine Placierung des
vervollständigten Forso Medici in der Giebelmitte
wiederum erlauben würde. Eine Rechnung mit so
variablem Resultat zu so wichtigen Schlussen zu
benützen, scheint mit aber doch bedenklich.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Darant weist schon Sauer hin, Wochenschif, class, Phil. 1897, Sp. 455.

zuweisen. So waren die in der Vorhalle des olympischen Heraion aufgestellten Ehrenstatuen der Antonia Kleodike, Claudia Alcinoa und Numisia Teisis in ganz entsprechender Weise mit hakenförmigen Dübeln auf der obersten Platte ihrer Postamente befestigt.20) Von einer männlichen Porträtstatue der späteren Kaiserzeit aus Antiocheia gibt Förster, Arch. Jahrb. XIII 184 an, es seien an der Basis vorn, hinten und an der rechten Seite Vertiefungen zum Zwecke der Aufnahme von Besestigungen angebracht, also natürlich doch auch, um die Statue mit dem Postament zu verklammern.  $\Lambda$ uf der a. a. O. beigefügten  $\Lambda$ bbildung glaube ich vorn an der Plinthe die erwähnte Einarbeitung für eine hakenförmige Klammer deutlich zu erkennen. Wer will danach ermessen, wie oft diese Befestigungsart auch sonst bei uns verlorenen Standbildern angewendet oder bei den verlorenen Plinthen erhaltener Bildwerke erkennbar war, und welche Gründe beim Torso Medici für eine derartige Aufstellung maßgebend waren. Dass man in römischer Zeit keinen Anstoß daran nahm, die Plinthenklammern sichtbar werden zu lassen, wird durch die angeführten Beispiele erwiesen, und als römische Zuthat betrachtet ja Furtwängler auch die Zurichtung zur Verklammerung an der Torsoplinthe.

Und endlich das Wichtigste. Vom Kopf seiner Giebelfigur nimmt Furtwängler (Intermezzi 21) an, dass er nach der rechten Schulter gewendet war, und zwar stellt er sich diese Wendung ziemlich energisch vor, wie man aus seinem Hinweis auf die Mittelstatuen der olympischen Giebel entnehmen kann. Aus seiner Reconstructionsskizze ersieht man ferner, dass er sich den Kopf geneigt denkt, damit Athena nicht gar zu unbetheiligt in der Versammlung der sie bewundernden Olympier erscheine. Nun ist aber die Sevillaner Replik I mit dem Kopf erhalten, und dieser sitzt gerade aufgerichtet auf den Schultern und blickt fast genau geradeaus mit einer ganz geringen Wendung nach der rechten Schulter, die nur eben ausreicht, die allzu große Strenge und Starrheit der Haltung zu mildern. Diese Athena als Mittelpunkt eines Kreises theilweise sehr erregter Gestalten,

schopfende ist eine Leere von 19 Centimetern Breite und 3-4 Centimetern Fiefe ausgespart, in welche oftenbar die an dem zum Einsetzen bestimmten Kopt angearbeiteten breiteren Partien des Nackenschopfes eingezapft waren. Diese Leere biegt sich in der Richtung nach der linken Schulter leicht nach vorn; es geht also daraus hervor, dass die Masse des Nackenschopfes etwas nach der linken Schulter verschoben war, und das erklärt sich nur, wenn sie einer leisen Drehung des Gesichtes nach der entgegengesetzten, also der rechten Schulter nachgab.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Tren, Olympia, Textband III 253, 1. Die Entstehung der genannten Statuen setzt Tren in die zweite Hälfte des 1. nachehristlichen Jahrhunderts.

<sup>&</sup>lt;sup>21)</sup> Dass das am Torso Medici ebenso war, kann man übrigens an diesem selbst noch erkennen. Es ist hinten ein geringer Rest des herabhängenden Nackenschopfes erhalten, der genau in der Mitte senkrecht herabhängt. Man müsste danach sogar auf eine ganz direct nach vorn gerichtete Haltung des Kopfes schließen. Indessen die leichte Wendung nach der rechten Schulter ist am Torso ebenfalls indiciert. Im Rande des Halsausschnittes über dem Nacken-

deren Aufregung durch ihr eigenes Erscheinen veranlasst wird, wahrend ac zelbst ohne die geringste Antheilnahme an der rings wogenden Empfundung über die Versammlung hinweg in die Ferne blickt, diese Athena sich als Mittelfigur de Parthenongiebels zu denken, dessen Composition sie geistig zusammenhalten müsste, während sie jetzt als die einzige Gestalt vollständig aus dem Zusammenhang herausfallen würde, scheint mir unmöglich. Die Statue hat vielmehr gerade die Haltung, die Furtwängler (Intermezzi 21) für ein Tempelbild fordert, d. h. mit geradeaus gerichtetem Kopf,<sup>22</sup>) und es ist evident, dass sie in ihrer feierlichen Haltung von Anfang an als Einzelfigur componiert war, zu der die geschlossene Ruhe allein, aber auch vortrefflich passen will.

Es ist früher ein anderer Versuch gemacht worden, den Athenatypus, wie er jetzt in unseren drei Repliken vorliegt, zu bestimmen. Konrad Lange (Arch. Zeitg. (88), S. (97 ff.) wollte den Torso Medici auf die große eherne Promachos des Pheidias auf der Akropolis zurückführen, Ich weiß nicht, ob diese Ansicht,25 nachdem Furtwängler seine in den Meisterwerken 51 ff. durchgeführte Vertheidigung derselben aufgegeben hat, gegenwärtig noch Vertreter findet. Zu halten ist sie m. E. nicht. Wenn meine oben begründete Meinung, dass das unserem Athenatypus zugrunde liegende Original ein Marmorwerk war, richtig ist, so würde sich dadurch die Sache von selbst erledigen. Aber weiter. Wir besitzen jetzt den Typus, abgeschen von den bekannten kleinen Wiederholungen, in drei Repliken von gleicher Größe; es ist also mit höchster Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dass das auch die Größe des Originals gewesen ist. Ist das richtig, so kann dieses Original nimmermehr die Promachos gewesen sein, für die wir viel ansehnlichere Maße voraussetzen müssen. Wenn auch die früheren Vorstellungen über die Kolossalität dieses Standbildes sicherlich weit übertrieben waren, so wird man unter das von Michaelis (Athen, Mitth, II 90) ermittelte Maximalmaß von annähernd 7:50 Metern doch nicht mehr herabgehen können. Das ist aber immer noch mehr als die doppelte Höhe unserer Statuen, und es ist danach unmöglich, in ihnen Repliken der Promachos zu erkennen.21) Wenn es ferner richtig wäre, was ich allerdings nicht für gesichert halte, 20 dass das

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> Die Abweichung aus der genauen Vorderansicht ist nicht einmal so stark, wie bei der Pallas Velletri und der Hera Barberini, und da die Neigung des Koptes, wie sie diese Statuen haben, fortfallt, so ist der Findruck des Vorwärtsblickens fast vollständig gewahrt.

<sup>20</sup> Sie wurde von Schreiber, Abhandl, der sächs Ges, d. Wiss., philol. hist. Cl. VIII 634 fl. zurnekge-

wiesen, vgl. auch Arch, Zeit 1883, S. 195.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Lange muss naturlich angenommen baben, dass der Torso Medici, wenn er eine Replik der Promachos wäre, diese in stark verkleinerter Gestalt wiedergäbe; aber eine solche Annahme ist nach dem Bekanntwerden der beiden gleich großen Repliken nicht mehr haltbar.

<sup>25</sup> So auch Schreiber a. a. O.

Athenabild gewisser Bronzemünzen, von denen Lange ein Exemplar abbildet, auf die Promachos zurückgienge, so wäre damit ein weiterer Grund gegen die Identification mit den Statuen gewonnen. Lange führt als wesentliche Stütze für seine Hypothese die starke Kopfwendung der Athena des Münzbildes an, das Original unserer Statuenrepliken hielt aber, wie oben nachgewiesen, den Kopf fast geradeaus gerichtet. Und dieser Kopf war mit dem attischen Helm geschmückt, während die Athena des Münzbildes den korinthischen Helm trägt. Wir gewinnen also durch die Sevillaner Statuen neue, durchschlagende Gründe, welche die Rückführung des Typus auf die Promachos als Unmöglichkeit erscheinen lassen.

Also die Promachos ist es nicht, und die Mittelfigur des Parthenon-Ostgiebels ist es auch nicht. Müssen wir uns an diesem negativen Resultat genügen lassen? Es ist ja schon damit ein Gewinn erzielt: aber ich glaube, wir können noch einen Schritt in positiver Richtung vorwärts thun, um unserem Athenatypus seinen Platz im Entwickelungsgange der griechischen Plastik anzuweisen. Mit wenigen Worten und nur andeutend möchte ich zum Schluss auf die entscheidenden Punkte hinweisen.

Über die Entstehungszeit des Werkes kann im allgemeinen nicht der geringste Zweifel bestehen: Auffassung und Darstellung weisen mit aller Entschiedenheit auf die unmittelbare Schule des Pheidias, und fragt man nach dem Autor einer Schöpfung von so imponierender Kraft und Größe, so werden sich die Namen der beiden Hauptmeister dieser Schule, Alkamenes und Agorakritos, von selbst auf die Lippen drängen. Für Alkamenes haben Reisch<sup>27</sup>) und Sauer<sup>28</sup>) durch den Nachweis seiner Athena Hephaistia fast gleichzeitig ein sicheres Fundament der Erkenntnis gelegt. Wird man diese Auffassung der Athena mit dem oben besprochenen Typus in Beziehung setzen können? Ich sehe nichts, was diese beiden Gestalten miteinander verbände, im Gegentheil treten überall nur trennende Züge hervor. Ruhig und schlicht, in einfachstem Kleide, in schlanken und zierlichen Formen und echt mädchenhafter Erscheinung steht Alkamenes' Athena vor uns; stolz und imponierend, mit reif entwickeltem, mächtigem Körperbau, in der Pracht der Erscheinung gehoben durch die überreiche Gewandung

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Auf dem von Lange publicierten Stück wenigstens ist die korinthische Form des Helmes sicher, wenn ihn auch Lange auffallenderweise als attisch bezeichnet. Er wird in diesem Punkte bereits von Schreiber, Arch. Zeit. 1883, Sp. 195, 3 corrigiert. Schreiber selbst fügt hinzu, dass auf einigen anderen Exemplaren die rundliche attische Helm-

form gewählt sei. Dann ist freilich mit diesem Beweismittel nicht viel anzufangen, wie auch Schreiber zugesteht.

<sup>&</sup>lt;sup>27)</sup> Reisch, Jahreshefte I 55 ff. mit Taf. III und mehreren Textabbildungen, welche verschiedene Repliken des Typus reproducieren.

<sup>28)</sup> Sauer, Das sogenannte Theseion 230 ff.

stellt die Göttin der Meister dar, der das Urbild des Torso Medici geschaffen. In der formellen Behandlung der Gewandung fällt bei Alkamenes neben dem Streben nach Einfachheit der Motive eine gewisse naturalistische Tendenz in der Wiedergabe des Stofflichen auf, wie sie sich besonders in der lockeren und freien Anordnung der Faltenzüge auf dem Chitonüberschlage geltend macht; in den streng gezogenen Faltenlagen des Torso Medici und seiner Sippe ist von einer solchen Tendenz allerwärts nicht das Geringste zu spüren, vielmehr klingt hier die ernste Stilgröße der Phidiasischen Kunst noch vernehmlich nach. Das sind Unterschiede, die sich etwa aus der Natur der gestellten Aufgaben allein nicht genügend erklären, sondern die im innersten Wesen und der persönlichen Anlage zweier ganz verschieden empfindender und verschieden sich aussprechender Künstlerindividualitäten wurzeln.<sup>29</sup>)

Bei Agorakritos sind wir in der glücklichen Lage, Reste, wenn auch geringe. eines Originalwerkes seiner Hand zu besitzen. Von seiner für Rhamnus geschaffenen Statue der Nemesis sind uns ein geringes Fragment des Kopfes<sup>30</sup>) und umfangreichere Bruchstücke vom Reliefschmuck der Basis erhalten. Die Basisfragmente sind von Pallat ausführlich besprochen und stilkritisch analysiert.31) Was an diesen Bruchstücken auffällt, ist die verblüffende Virtuosität in der Behandlung des Marmors, eine geniale Frische, Leichtigkeit und Sicherheit in der Beobachtung der aus der Natur des Materials hervorgehenden Stilgesetze, Züge, wie sie ähnlich, wenn auch in abgeschwächter Form, der Torso Medici aufweist. Und die Details des Formenvortrags, in denen sich das ausspricht, sind hier wie dort die gleichen. In der Behandlung der Gewandung erkennen wir bei den rhamnuntischen Fragmenten dieselbe individuell gefärbte Vortragsweise wie am Torso Medici, wir finden die lang gezogenen Verticalfalten wieder mit den breiten, flächigen, nach der Mitte muldenförmig eingesenkten Faltengraten, dicht aneinandergereiht und unterhöhlt, doch so, dass zwischen je zwei der Hauptfalten hie und da noch eine schwächere im Thal sich entwickeln kann. 32) Wenn der Torso Mediei hinsichtlich der Gewandbehandlung überhaupt innerhalb unseres Antikenvorrathes eine genau entsprechende Parallele hat, so ist es in diesen rhamnuntischen

Jahreshette des österr archiol, Institutes Bd II-

benen Werke Musterung halten müssen. Diese hier vorzunehmen, konnte natürlich nicht meine Autgabe sein.

<sup>40</sup>) Im Brit, Mus., abgeb. Athen. Mitth. 1800

<sup>29)</sup> Ich habe mich in meinen obigen Ausführungen auf die Athena Hephaistia beschränkt, weil ich nur skizzieren wollte, und weil außerdem dieses Werk m. E. bislang das einzige sieher nachweisbare des Alkamenes ist trotz det von Gardner, Journ, of hell, stud, XIX 5 ff, dagegen erhobenen Bedenken, die mich nicht überzeugt haben. Von ihm aus wird man noch einmal in dem Cyklus der Alkamenes bisher zugeschrie-

S. 64.

Archäol, Jahrle IX 1 ff. mit Taf. 1 7.

 <sup>32</sup> Vgl. Pallat a. a. O. Lat. 1 5 a — Lat. 1V 5 b, ferner Lat. 1 3 a == V 3 b und 3 c und Lat. II 8, dazu Text S. 16.

Basisreliefs. Die Vergleichung der Köpfe führt uns leider nicht viel weiter. Vom Original der Nemesis ist zu wenig erhalten, und der Kopf der Sevillaner Athena in seiner leeren Ausführung lässt einen deutlich ausgeprägten künstlerischen Charakter überhaupt nicht erkennen. Immerhin ist zu beachten, dass die Anordnung des Haares mit den breit und hoch über die Schläfe hervortretenden, nach hinten laufenden welligen Strähnen bei beiden Köpfen sich entspricht, und beim Sevillaner Kopf beobachtet man im Bau der Formen mit dem breit entwickelten Untergesicht und dem kräftigen Kinn eine Nachwirkung Phidiasischer Formengestaltung, eine Verwandtschaft mit dem Kopf der Parthenos, die man bei dem Lieblingsschüler des Meisters erwarten darf.

Von Seiten der formalen Analyse werden wir also auf Agorakritos geführt. Und in dieselbe Richtung weist noch ein zweites Beobachtungsmoment. Hinsichtlich der künstlerischen Auffassung und Charakterisierung schließt sich unser Athenatypus aufs engste einer kleinen Gruppe von Werken an, welche Furtwängler 33) zusammengestellt und auf Agorakritos zurückgeführt hat, indem er dabei namentlich von dem Gegensatz zu Alkamenes ausgieng. Es sind die "Ceres" der vaticanischen Rotunde, die "Barberinische Muse" in München und die Athena im Atrio des Capitols, durch deren bildliche Vereinigung in der englischen Ausgabe des Furtwänglerschen Buches 34) ihre enge Zusammengehörigkeit einleuchtend wird.35) Die feierliche Würde und stolze Sicherheit des Auftretens mit einem leichten Beigeschmack von Prätentiösem, das Strahlende der Erscheinung, die als dominierende Züge der künstlerischen Auffassung stark hervortreten, lassen unsere Athena den genannten Statuen durchaus wesensverwandt erscheinen. Auch eine Äußerlichkeit wie die breite Gürtung über dem Überschlag und die Drapierung des kleinen Mantels kommt hinzu, diesen Eindruck zu verstärken. Sind also die genannten drei Statuen mit Recht auf Agorakritos' Kunst zurückgeführt, so muss das Gleiche auch für unsere Athena gelten, die ihrerseits wieder dazu beiträgt, das Fundament der Furtwänglerschen Combination zu verstärken.

Ich muss mich mit diesen andeutenden Ausführungen hier begnügen. Sind

hervortreten sehen, so ist zu bedenken, dass wir es in dem vatieanischen Exemplar mit einer augenscheinlich mangelhaften, am Außerlichen haftenden Copie zu thun haben. Hätten wir von dem oben behandelten Athenatypus nur die beiden Sevillaner Repliken erhalten, so würden wir von der individuellen Eigenart seines Schöpfers in der Behandlung der Gewandpartien auch keine Vorstellung gewonnen haben; erst der Torso Medici vermittelt sie uns.

<sup>3</sup> Meisterwerke der griech, Plast, 119.

<sup>34)</sup> Masterpieces of gr. sculpt. 87.

<sup>&</sup>lt;sup>35</sup> Die Rückfuhrung der "Ceres" der vaticanischen Rotunde auf Agorakritos und zwar auf seine Nemesis scheint Petersen geneigt anzunehmen, vgl. Vom alten Rom 117. Wenn wir an der Statue die charakteristischen Merkmale der Gewandbehandlung, die wir am Torso Medici und an den rhamnuntischen Besisteliefs hervorhoben, nicht in gleicher Schärfe.

diese richtig, so gewinnen wir als positives Resultat unserer Unter achungen eine Athenastatue mit erhobenem Schild am linken Arm und aufgestützter, tiefgefasster Lanze. (16) in der wir auf Grund der stillstischen Übereinstimmung mit den Basisreliefs von Rhamnus ein Werk des Agorakritos vermuthen dürfen. Eine Spur in unserer literarischen Überlieferung scheint das Werk nicht hinterlassen zu haben. Die Itonia des Agorakritos kann es nicht sein, denn diese war ein Bronzewerk, auch stand sie ja in Koroneia, während das Original der oben besprochenen Statuen gewiss in Athen aufgestellt war, wie die dort gefundenen kleinen Nachbildungen beweisen.

Dresden.

PAUL HERRMANN.

## Die politische Bedeutung des Traiansbogens in Benevent.

Als der Senat im Jahre 114 n. Chr. dem Kaiser Traianus den Ehrennamen Optimus verlieh.<sup>1</sup>) um die Dankbarkeit für das segensreiche Walten des Fürsten in einem Ausdruck zusammenzufassen.<sup>2</sup>) schuf auf sein Geheiß der Künstler des Beneventerbogens jene herrlichen Sculpturen, die den princeps optimus im Bilde feiern.<sup>3</sup>) Seiner Bestimmung nach ist der Bogen ein ianus viae, errichtet an der Stelle, wo die via Traiana, die der Kaiser von Benevent nach Brundisium erbaut hatte, ihren Anfang nahm.<sup>4</sup>) Ebenso stand am Beginne der Straße, die vom Flusse Baetis zum Ocean führte, der ianus Augustus.<sup>5</sup>) in einer Inschrift auch arcus genannt.<sup>6</sup>) und den gleichen Sinn hat der Bogen von Ariminum, erbaut, wo die via Flaminia endete.<sup>5</sup>) Wie bei dem Bogen von Ariminum die der Stadt zuge-

- <sup>36</sup>) Denn so wird man sich die Statue nach Ausweis des athenischen Reliefs Athen, Mitth, V Lat 5, 1 ergänzt zu denken haben.
- <sup>4</sup> Genauer zwischen dem 10. December 113 und dem 1. September 114. Vgl. Monunsen CH, III 7086.
- <sup>2</sup> Dio LXVIII 23, 2 πολλφ δέ μάλλον έπὶ τή τοῦ Όπτίμου προσηγορία ή ταὶ; άλλαις σημπάσαις, ἄτε καὶ των τρέπων αύτου μάλλον ή τῶν ἔπλων ούση, «σεμνόνετο.
- Die Inschrift des Bogens, Dessau 296 "imp. Caesari divi Nervae filio Nervae Tratano Optimo Vug Germanico Dacico, pontit, max, trib. pot.
- XVIII, imp. VII, cos. VI, p. p., fortissimo principi senatus p. q. R.\* nennt die 18. tribunicia potestas des Kaisers; sie läuft vom 10. December 113 bis zum 9. December 114. Vgl. Mommsen Staatst. H 3 800
- <sup>4</sup> Die via Fraiana zählt ihre Meilen von Beneventum CIL IX p. 592.
  - 5) CIL H p. 627.
- $^{6})$  CIL II 4721 "ab arcu, unde incipit Bactica, viam  $\Delta ug(ustam)$  . . . ."
- 7) Dessau 84 "senatus populusquie Romanus imp. Caesari divi f. Augusto imp. sept.] cos. sept. designat. octavom v[ia Flamin]ia. [et reliquei s celeberrimeis. Italiae viers consilio [et sumptib us eius mulniteis."

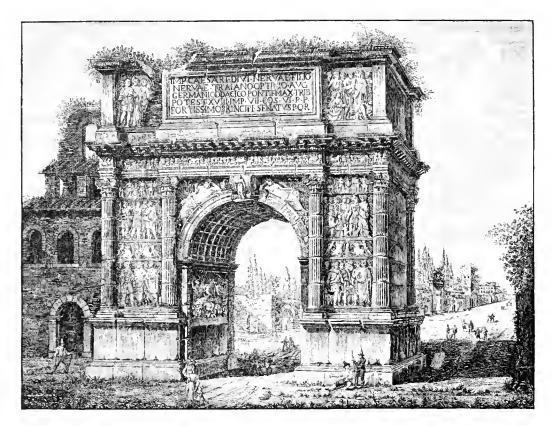


Fig. 85 Der Traiansbogen in Benevent, Landseite, nach Rossini.

kehrte Seite die Hauptseite ist,") so auch an dem Bogen zu Benevent, wo man, von der Stadt kommend, die neue Straße zuerst betrat. Immer ist es jene Seite, die nach dem Herzen des Reiches, nach Rom, weist.

Wenn Petersen dagegen einwendet:<sup>9</sup>) "Alla quale opinione si oppone il fatto che, se l'arco fu eretto nel 115, quando l'imperatore dimorava in Oriente, ed eretto per servire ad un solenne saluto dato dal Senato all' Augusto<sup>10</sup>) che, tornato da Brindisi, passava per Benevento, era in ogni modo la facciata esterna destinata ad essere veduta la prima", so verkennt er die Bestimmung des Bogens als ianus viae, und beachtet nicht, dass jene Seite, wo die Trias Capitolina erscheint,<sup>11</sup>) für jeden Römer die Hauptseite sein muss.

<sup>8</sup> Das ist hier außer Zweifel, weil sich die Inschrift nur an der Innenseite befindet. Ebenso an dem Traiansbogen von Ancona, der dem Hafenbaue gilt. Vgl. S. 182, 60.

<sup>9)</sup> Rôm. Mitth, VII (1892) 241.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup>) Wäre das die Bestimmung des Bogens, so war sein Platz in Brundisinm und nicht in Benevent, <sup>11</sup>) Relief 1.

Drei architektonisch geschiedene Flächen bietet der Bogen dem Kunstler dar zur Entfaltung seiner Gestaltenwelt: 12) die Stadtseite, die wie heute der Stadt Benevent zugekehrt war; die Landseite, nach der Straße hinsehend, die der Kaiser erbaut hatte, um die Verbindung Italiens mit den Provinzen zu erleichtern, und die Seitenwände des Durchganges, durch welchen der Verkehr der Beneventaner täglich gieng. So gliedert sich die Bilderreihe sinngemäß in drei Gruppen; 14, die Stadtseite, die das Verhältnis des Kaisers zu Rom schildert; 2, die Landseite, die seine Verdienste um die Provinzen feiert; 3, die Reliefs des Durchgangs, die den Bürgern Benevents seine Wohlthaten im Gedächtnis erhielten. Die Berechtigung dieser Gesammtauffassung kann nur die Interpretation der einzelnen Reliefs erweisen, zu der ich jetzt übergehe.

#### 1. Stadtseite.

Petersen, dessen exacte Beschreibung des Bogens überall den Grund des Verständnisses gelegt hat, <sup>14</sup>) erkannte zuerst, dass die Reliefs der Attica (1 und 2) und die Reliefs zu unterst an den Pfeilern (5 und 6) paarweise zusammengehören. <sup>15</sup>) Dann aber ist eine nothwendige Forderung, dass in den beiden Scenen jedes dieser Paare eine zusammenhängende Handlung dargestellt ist, die durch die Inschrift oder den Durchgang sinngemäß unterbrochen wird.

1. Links in der Götterversammlung nehmen die Hauptgötter des römischen Staates die Mitte ein. Zur Rechten des Iuppiter optimus maximus steht Minerva, zur Linken Juno. Das ist jene Anordnung, welche die Cultbilder im capitolinischen Tempel selbst hatten. So ist der Schauplatz das Capitol und zwar der Raum vor dem Tempel, die area Capitolina. Denn die Götter stehen in freier Luft. Die vier Götter, welche die Trias Capitolina begleiten, sollen den Kreis der römischen Staatsgötter, der in seiner Gesammtheit nicht darstellbar war, den Satzungen des Sacralrechtes gemäß andeuten. Neben Iuno treten Ceres und Mercurius. Dieser.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Die Nebenseiten können von der Straße aus nicht sichtbar sein und eignen sich daher nicht für den Reliefschmuck. Wenn sie der Fries dennoch umzieht, so soll er nur als architektonisches Glied wirken.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup>: Zum Theile weingstens haben dies die italienischen Erklärer schon fruher erkannt. Petersen 240 bestreitet es, wie ich glauben muss, ohne hinreichenden Grund.

<sup>11)</sup> Ich bin von seiner Beschreibung nur dann

abgewichen, wo mit der Augenschem der Photographien eine andere Auffassung zwingend zu ergeben schien.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> S. 241. Es gilt dies jedoch mit von den Reliefder Stadtseite und ist hier, sehon iem außerlich betrachtet, geboten, weil sonst in zwei Scenen (1 und 5der Kaiser ganz fehlen wurde. Er ist aber überall der Handelnde, und ohne ihn ist die Handlung nothwendig unvollständig.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup>) Petersen 251.

der Bote der Götter, konnte nicht fehlen, da er das Nahen des Kaisers verkündet hat und die Götter bestimmte, ihre heiligen Wohnstätten zu verlassen. Ceres ist ihm zugesellt, um den Begriff der dei consentes<sup>17</sup>) zum Ausdruck zu bringen. In diesem unter dem Einfluss des ritus Graecus geschaffenen Zwölfgötterkreise bilden Mercurius und Ceres ein Paar.<sup>18</sup>) Älter als der Götterkreis der dei consentes sind die beiden Reihen der dei indigetes und der dei novensides.<sup>19</sup>) Zum



Fig. 86 Relief 1.

Vertreter der dei indigetes, der einzigen Götter, welche der Numanische Festkalender kannte, wählte der Künstler den Liber pater. Für den Kreis der dei novensides, jener Fremdgötter, die vor dem Eindringen des ritus Graecus recipiert wurden, tritt Hercules ein.<sup>20</sup>) Gerade diese Götter zu wählen, hat den Künstler noch ein anderer Gedanke bestimmt. Sie sind es, unter deren Segen die schaffende Thätigkeit des Friedens gedeiht, den der Kaiser, als Sieger aus dem Oriente zurückkehrend, dauernd begründen sollte. Wahrhaft prophetisch hat der Künstler in die Zukunft gesehen. War auch Traian die siegreiche Heimkehr vom Schicksal nicht be-

schieden, so hat doch auf Grund seiner Thaten die römische Welt unter seinen Nachfolgern eine Zeit friedlichen Gedeihens erlebt, wie sie den Völkern des Mittelmeeres weder früher noch später zutheil wurde. So hat denn der Künstler seiner Bewunderung für den Kaiser den stärksten Ausdruck gegeben, indem er Iuppiter darstellt, wie er im Begriffe ist, dem nahenden Kaiser das Zeichen seiner Herrschaft über die Welt, den Blitz, zu überreichen.<sup>21</sup>) Mit gespannter Aufmerksamkeit folgen luno und die anderen Götter der Handlung luppiters, die eine neue Weltordnung begründen soll.<sup>22</sup>) Aber des Kaisers männliche Denkweise hat die Ver-

<sup>17)</sup> Wissowa in Roschers Lex, I 922,

<sup>18)</sup> Sonst besteht im römischen Glauben zwischen beiden Göttern nicht die geringste Beziehung.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Die richtige Auffassung dieser beiden sacralen Begriffe dankt man Wissowa, De Romanorum indigetibus et novensidibus disputatio, Marburg 1802.

<sup>20)</sup> Die Erwähnung eines signum Liberi patris CIL III Suppl. D. VII "in Capitolio in podio arae gentis Iuliae latere dextro ante signum Liberi patris" und eines Hercules Dio XLII 26 μέλισσαι ἐν τῷ

Καπιτολίφ παρά Îlρακλέα Ερύθηταν, auf die Huelsen bei Petersen hinweist, mächte ich nicht hicherziehen, weil der echte Servius Aen. II 319 ganz allgemein sagt "in Capitolio omnium deorum simulaera colebantur."

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) So versteht Petersen mit Recht den Vorgang.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) Diese Auflassung des Künstlers rechtfertigt der Ehrenname Optimus, den die Sculpturen des Bogens verherrlichen sollen. Denn das einzige Wesen, das den Beinamen Optimus führt, ist der Iuppiter optimus maximus selbst.

götterung seiner Zeitgenossen zurnekgewiesen. Das ist der tiefere Grund, warum der Künstler die Handlung, die in den Reliefs der Attica spielt, in zwei Scenen zerlegte, den Kaiser nicht selbst unter die Olympier eintreten lässt, sondern diesen Lohn seiner Thaten nur in sichere Aussicht stellt.

2. Sieht also Juppiter dem Erscheinen des Kaisers unmittelbar entgegen, so wird der Ort, wo der Kaiser mit seinem Gefolge auftritt, nichts anderes sein,

als der Platz vor dem Eingang in die area Capitolina, und die Inschriftsläche ersetzt sinngemäß die trennende Mauer des Temenos, 23) welche die Götterversammlung den Blicken des Kaisers noch entzieht. Der Eingangsbogen 24) ist mit Victorien geschmückt, weil ihn der Triumphator durchschreiten soll, um auf der area Capitolina dem besten und höchsten Inppiter das Siegesgelübde zu lösen, 25). Der Tempel, der rechts vom Bogen steht, muss ein Bauwerk darstellen, das sich thatsächlich unmittelbar am Eingange befand. Denn diese topographische Andentung hat doch den Zweck, den Schauplatz der Handlung zu vergegenwärtigen. Un-

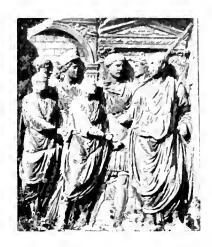


Fig. 87 Relief 2.

mittelbar am Eingange des heiligen Bezirks wäre sachgemäß der Platz für die Wohnung des aedituus, der nichts anderes ist als der ianitor des Gottes. An Stelle dieses Baues hat aber Domitian zur Erinnerung an seine eigene wunderbare Rettung den Tempel des Iuppiter Custos errichtet.<sup>26</sup>) Dieser Tempel ist also dargestellt, und so wird es verständlich, warum seinen einzigen Schmuck selbst im Tympanon Spolien bilden. Es werden die Weihgeschenke zur Erinnerung an die wirklichen und vermeintlichen Siege Domitians sein. Vor dem Eingangsbogen steht, wie Petersen bemerkt,<sup>27</sup>) Roma, kenntlich an der Mauerkrone: sie begrüßt als erste der Götter den Kaiser. Links hinter ihr erscheinen zwei Jünglinge göttlicher Art, wie die ideale Gesichtsbildung und ihre das Menschenmaß über-

area Capitolina, wie auf dem Plane Kiepert-Huelsen, Formae urbis Romae antiquae III, kann ich keine Begründung finden. An den Fingang in die area Capitolina versetzt ihn Richter, Hermes XVIII 111. Auch Huelsen hat in seiner letzten Behandlung der Fopographie des Capitols, Festschrift für Kieper: 222 diese Bezeichnung aufgegeben.

<sup>23)</sup> Die Mauer erwähnt CH, III Suppl. D. XI "in Capitolio introcuntibus ad sinistram in muro interduos arcus."

<sup>29)</sup> Dieser Fingang ist wahrscheinlich gemeint nut dem arcus Ann. 23.

<sup>25</sup> Mommsen, Res gestae 10.

 $<sup>^{26}</sup>$ : Tacit. Hist. III 74; Sucton. Domit. 1 u. 5. Fur die Verlegung des Tempels in das Innere der

<sup>27 5. 252.</sup> 

ragende Größe zeigt. Der vordere trägt deutlich keine Foga, sondern ein Pallium. Es sind die Penates publici populi Romani,28) die zugleich die Penates des Kaiserhauses sind.29) Der Kaiser ist zurückgekehrt aus Kriegesnoth an den heimischen Herd. Zwischen den Göttern und dem Kaiser mit seinem Gefolge, zwei Lictoren, die wie immer nur das imperium symbolisieren,<sup>30</sup>) stehen zwei togati in kleinerer Körperbildung. Wie hier, so sind auch in den Reliefs 3 und 4 die zwischen den Göttern und dem Kaiser mit seinem Gefolge stehenden Gestalten kleiner gebildet. Petersen ist der Ansicht, dass der Künstler in allen diesen Fällen das Jünglingsalter der Gestalten andeuten wollte.31) Aber auf Relief 4, das allein die Gesichter deutlich erkennen lässt, sind zwei zweifellos bärtig. Vielmehr bezeichnet in allen diesen Fällen die kleinere Bildung Menschen im Gegensatz zu den Göttern und dem in ideale Höhe erhobenen Kaiser mit seinem (iefolge,32) Meomartini hat in diesen Figuren auf Relief 2 mit Recht Senatoren erkannt. (iii) Man darf noch weiter gehen und sie als die consules bezeichnen, die im Namen des Senates den Kaiser begrüßen. Auf den Rollen, die sie in den Händen halten, werden die Beschlüsse zu Ehren des Siegers gestanden haben."4) Dass sie ohne ihr amtliches Gefolge auftreten, ist durch das Staatsrecht geboten: sobald der Kaiser seines Amtes waltet, werden auch die consules zu bloßen privati. 35) Historisch bedeutsam ist es, dass Hadrian zwischen den Kaiser und Roma tritt. Die Göttin legt ihre Rechte auf die Schulter des Schützlings. Auch in einer anderen Scene, die im Jahre 114 spielt, erscheint Hadrian an hervorragender Stelle.36) Es ist daher Hadrian zweifellos bereits in diesem Jahre vom Kaiser zur Nachfolge ausersehen gewesen.37 Sollte auch der sterbende Kaiser die

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> Über die Art, wie die griechischen Künstler diese ihnen unfassbaren özigovag der altrömischen Religion gebildet haben, vgl. Wissowa, Hermes XXII 20 ff.

<sup>29)</sup> CIL I 2 p. 317.

Mommsen, Staatsrecht I3 376: "Figenthümlich ist es den Lictoren, dass sie nicht für eine bestimmte Amtshandlung requiriert werden, sondern von dem offentlichen Erscheinen des Magistrates untreinbar sind als die lebendige Darstellung des den Beamten als solchen überall zustehenden Rechtes auf Ehrerbietung und Gehorsam." Die Lictoren der Beamten sind immer mindestens zwei an der Zahl; einen Lictor haben nur die Priester.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Petersen a. a. O. 252 f.

<sup>&</sup>lt;sup>32</sup> Auf den Reliefs der Innenseite ist durch den Inhalt der Darstellung kein Grund für den Künstler

gegeben, diese Unterscheidung durchzuführen, außer in Scene o, wo aber die für diese Seite gewählte gleiche Proportion der Gestalten dennoch festgehalten wird.

<sup>33</sup> Meomartini, I monumenti e le opere d'arte della città di Benevento 103.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> Über die Begrüßung des Kaisers bei seiner Heimkehr durch die Beamten vgl. Mommsen, Res gestae 48.

<sup>35</sup> Mommsen Staatsrecht III 972.

<sup>36</sup> Relief 8.

Das Zeugnis des Bogens gibt daher einen chronologisch wertvollen terminus ante quem tur die Stelle Vita Hadriani 4, 3: "in adoptionis sponsionem venit Palma et Celso, inimicis semper suis et quos postea ipse insecutus est, in suspicionem adfectae tyrannidis lapsis,"

Adoption nicht selbst vollzogen haben, Plotina hat gewiss nur in seinem Geiste gehandelt. Die Hoffnung Romas auf den zukünftigen Imperator spricht sich auch darin aus, dass Hadrian von allen Gestalten des Bogens allein in dieser Scene die imperatorische Tracht hat.

5. Wie in dem Relief der Attica die römischen Götter den Kaiser auf der area Capitolina erwarten, so harrt in dem untersten Relief des linken Pfeilers das



Fig 88 Relief 5.

römische Volk auf dem Forum seiner Ankunft. Den Schauplatz hat Petersen richtig erkannt. [30] Er ist bezeichnet durch den Tempel im Hintergrunde, der mindestens seehs Säulen hatte, da sich der Architrav über die beiden äußeren Capitelle noch fortsetzt. Eben dieser sechssäulige Tempel korinthischer Ordnung ist auch gebildet auf den Schranken der Rostra. [40] Ihn hat man gewiss mit Recht auf die curia lulia gedeutet. Mit treffendem Scharfsinn hat Petersen in der Gestalt vor der Eingangsthür in das Senatsgebäude den ordo senatorius erkannt, hinter ihm links den ordo equester, vor ihm rechts in Vorderansicht den genius populi Romani. [41]

Durch diese drei Gestalten erscheint der Begriff des römischen Volkes bereits erschöpft. Und doch sind um diese drei Hauptfiguren noch sechs andere von gleich idealer Bildung gruppiert. Wer sich daran erinnert, dass die italischen Municipien und Colonien den Triumphatoren nach alter Sitte das aurum coronarium darbrachten, vird in diesen Personificationen die Decurionensenate Italiens vermuthen. Das aurum coronarium, an einem Stabe befestigt, trägt der ordo equester. Denn die Mitglieder dieses Standes der Reichsten sind es, die das Gold vor allem spenden. Künstlerisch bildet dieses Attribut in der Hand des ordo equester ein Gegengewicht zu dem Füllhorn, das der genius populi Romani trägt. In diese Welt der begrifflichen Allegorien den Kaiser mit seinem menschlichen Gefolge zu versetzen, hätte die Allegorie selbst künstlerisch in ihrer Wirkung geschädigt. An diese Welt der Schaffe die Allegorie selbst künstlerisch in ihrer Wirkung geschädigt.

S) Über den Tod des Kaisers vgl. Dessan, Festschritt für Kiepert 85.

<sup>39</sup> S. 257.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Jordan, Topographie 1 2 S. 218.

<sup>41)</sup> S. 255 f.

Augustus betont im Mon. Ancyr. in merk-Jahreshefte des österr, archäol, Institutes Bd. II.

würdiger Weise das Freiwillige der Spende 4, 26 fl.; vgl. dazu Mommsens Commentar. Ich kann es zwar nicht belegen, aber es liegt dann in der Sache selbst dass diese Ehrengaben durch Abordnungen der Städte überbracht wurden.

<sup>&</sup>lt;sup>43</sup> Man hätte zum mindesten die sechs Figuren

So folgt der Künstler der Analogie, welche die Reliefs der Attica darbieten, und zerlegte auch hier in harmonischer Symmetrie die einheitliche Handlung in zwei Scenen.

o. Auf den Schranken der Rostra steht neben der curia Iulia ein Eingangsbogen, der auf das Forum führt. Diesen Bogen ist der Kaiser im Begriffe zu

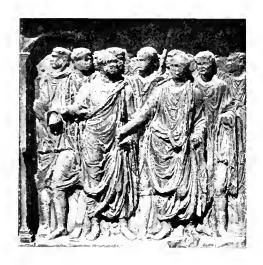


Fig. 89 Relief 6.

durchschreiten auf dem Relief des rechten Pfeilers. Die Trennung der Handlung in zwei Scenen ist daher völlig sinngemäß. Der Togatus, der den Kaiser mit erhobener Rechten auffordert, das Forum zu betreten, wird der praefectus urbi sein, welcher in Abwesenheit des Kaisers das Regiment in Rom geführt hatte.<sup>44</sup>)

Die beiden Reliefs in der Mitte der Pfeiler, die in so bedeutsamer Weise von den himmlischen und irdischen Kräften des römischen Staates eingeschlossen werden, müssen das Verhältnis des princeps optimus zum römischen Volke erschöpfend zum Ausdruck bringen. Nicht einzelne Ereig-

nisse aus dem Leben des Kaisers, sondern Vorgänge ganz allgemeiner Art wird man sich bemühen müssen hier zu erkennen. Und es lässt sich auch zeigen, dass der Künstler die Verdienste des Kaisers um das Gedeihen des römischen Volkes nach den beiden Haupterscheinungsformen des Staates, der militärischen und bürgerlichen, in lebensvolle Anschauung verwandelte.

3. Dem kriegerischen Sinne des Kaisers gemäß hat die Scene, die dem Heere gilt, den Ehrenplatz zur Linken auf der Seite der göttlichen Erscheinungen erhalten. Das Verständnis der Scene beruht auf der richtigen Deutung jener allegorischen Figur, welche in der Linken ein vexillum hält, auf dem fünf Adler sitzen. Petersen sieht in ihr eine donna città, ohne das angegebene Attribut zu erklären. Aber die Krone, die sie trägt, ist nicht eine Mauerkrone, wie sie die

im Hintergrunde kanm mehr als Idealgestalten empfunden.

41. Der praefectus urbi ist ein Civilbeamter und erscheint öffentlich in der Toga. Mommsen, Staatsrecht H 3 1067. Alle anderen hochstehenden kaiserlichen Beamten Roms sind in dieser Zeit Officiere. Der eine Togatus kann auch kein senatorischer magistratus sein; denn diese Magistraturen sind alle collegialisch geordnet. Es entspricht dem Rangverhältnis der Magistrate, dass die consules den Kaiser auf dem Capitol erwarten, der praefectus urbi ihn auf das Forum geleitet.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) S. 252.

Städte in Relief (4 tragen, sondern zeigt eine ganz andere Bildung. Charakteristisch ist das besonders breite Thor und der Mangel von Zinnen. Beides ist dem vallum des Marschlagers eigenthümlich. Also ist es eine corona vallaris (6), und wir werden auf den Kreis der Heeresgötter geführt. Eben dorthin verweisten uns zwingend das vexillum und die aquilae. (7) Ich habe im Zusammenhang meiner

Untersuchung über die Religion des römischen Heeres gezeigt, dass das vexillum das Attribut der Virtus und die Mauerkrone das Attribut der numina castrorum ist, zu welchen die Virtus legionis gehört. Wenn hier das vexillum fünf aquilae krönen, so ist die Figur, in der Begriffswelt des römischen Heeres gedacht, die virtus quinque legionum. Sie empfiehlt ihre Schützlinge der Gnade des Kaisers, die demnach Soldaten sein müssen und, da sie die Toga tragen, veterani. Dass sie bartlos sind, macht sie nicht zu Jünglingen, sondern entspricht der Sitte der



Fig. 90 Relief 3.

Zeit, die im Heere den Bart noch nicht kennt.<sup>49</sup>) Warum die Virtus die Veteranen dem Schutze des Kaisers empfiehlt, erhellt aus den beiden sie begleitenden Göttergestalten. Die Göttin links von Virtus ist sicher an ihren Attributen als Diana zu erkennen. Den Gott rechts hat Petersen vermuthungsweise als Silvanus bezeichnet. Er ist es zweifellos in der Gestalt des Silvanus domesticus. Als solcher ist er kenntlich an dem Hunde, der zu ihm aufblickt, und der Lanze, die er in der Linken hält.<sup>50</sup>) Diese beiden Attribute kennzeichnen unter den römischen Gottheiten sonst nur noch die Lares praestites,<sup>51</sup>) deren ursprüngliche Bedeutung die von Flurgöttern ist, gleich dem Silvanus domesticus selbst.<sup>52</sup>) Als Flurgötter führen die Lares wie Silvanus die Lanze und haben den Hund zum Begleiter.

<sup>&</sup>lt;sup>16</sup> Auf dem Relief aus Amastris, Festschrift für Benndorf 218 f. sind die coronae murales und vallares schematisch gleich gebildet.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) An sich ist die Zusammenstellung der aquila mit dem vexillum begrifflich widersprechend. Vgl. Rhein Mus. XLII (1892) 217. Also ein eigentliches Feldzeichen ist es nicht.

<sup>18)</sup> Westd. Zeitschr. XIV (1895) 41 und 96.

<sup>4%</sup> Die Militärreliefs des Rheinlandes, soweit sie

dem ersten Jahrhundert der Kaiserzeit angehören, zeigen die Soldaten immer unbärtig.

<sup>[50]</sup> Die Lanze hat Meomartini erkannt a. a. O. 91, und sie ist auch auf der Photographie zu sehen

<sup>51:</sup> Auf den Münzen des L. Caesius, Vgl. Wissowa in Roschers Lex. II 1872, der die richtige Bedeutung der Lares entwickelt hat.

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup>) Preller-Jordan, Rôm, Myth, 1 305, dem ich freilich nicht in allem beipflichten kann.

Denn sie schützen die Grenze des dem Anbau gewonnenen Landes.<sup>53</sup>) Dass aber die Schutzgötter des Waldes und der Flur, Diana und Silvanus, über den Veteranen wachen, lässt den Sinn der Gnade erkennen, die der Kaiser den entlassenen Soldaten erweist. Der Künstler wollte die Ansiedlung der Veteranen in den Militärcolonien des Kaisers darstellen. Traian hat nachweislich fünf Militärcolonien deduciert. Deshalb ist die Zahl der aquilae auf dem vexillum der Virtus gleichfalls fünf. Es sind die Colonia Ulpia Traiana am Rheine,<sup>54</sup>) die Colonia Ulpia Traiana Poetovio in Pannonia superior,<sup>55</sup>) die Colonia Ulpia Ratiaria <sup>56</sup>) und Ulpia Oescus,<sup>57</sup>) beide in Moesia superior, dann die Colonia Ulpia Traiana Augusta Dacica Sarmizegetusa in Dacia.<sup>58</sup>) Dass diese Colonien in den Provinzen angelegt wurden, darf man nicht einwenden gegen die Beziehung des Reliefs an der Stadtseite auf Rom. Denn die Soldaten der Legionen, die damals entlassen wurden, waren noch Italiker.<sup>59</sup>)

4. Als den Schauplatz der Scene am rechten Pfeiler hat Petersen einen Hafen erkannt<sup>60</sup>) auf Grund des Ankers, der über der Schulter des jungen Gottes

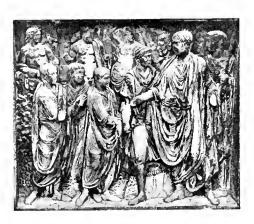


Fig. 91 Relief 4.

sichtbar wird. Aber es kann nicht der Hafen von Ancona gemeint sein, weil er damals noch im Baue begriffen war,<sup>61</sup>) noch der Hafen an der Flachküste von Centum Cellae.<sup>62</sup>) Denn auf dem Relief des Bogens ist deutlich eine Hügellandschaft dargestellt. Von all den Häfen Italiens kann hier nur an einen gedacht werden, den Hafen Roms selbst am Tiber. Diesen Hafen, den portus Tiberinus am forum boiarium hat der Künstler auf das glücklichste charakterisiert durch seine Götter. Der jugendliche Gott.

53) Deshalb werden sie im Liede der Arvalen genannt und meines Erachtens auch in der Devotionsformel des Decins Mus Livius VIII 9, 6 als Schützer der Grenze des ager Romanus, nicht als Lares militares. Denn dieser Begriff ist erst in der Kaiserzeit entstanden; vgl. Westd. Zeitschr. XIV (1892) 110.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup>) CIL VI 3296; VII 323, Vgl. auch Kubitschek, Imp. Rom. tributim discriptum 221.

<sup>55)</sup> CIL III p. 510.

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) Kubitschek a. a. O. 238.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup>) Neue Heidelb, Jahrb, I 198,

<sup>55;</sup> CH. III p. 228,

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup>) Vgl. Relief 9 Soldaten peregriner Herkunft haben überhaupt in jener Zeit bei der Entlassung keinen Landbesitz erhalten.

b) S. 253.

<sup>61)</sup> Dessau 208 "imp. Caesari divi Nervae f. Nervae Traiano Optimo Aug. Germanico Dacico. pont. max. trib. pot. XVIIII (anno 115), imp. IX, cos. VI, p. p., providentissimo principi senatus p. q. R. quod accessum Italiac, hoc etiam addito ex pecunia sua portu, intiorem navigantibus reddiderit."

<sup>62)</sup> CIL XI p. 524.

hinter dem der Anker im Grunde erscheint, ist der Gott de Hafen alle Portunus. Das Attribut in der Rechten des Gottes halten Meomartini' Petersen<sup>61</sup>) für eine Schlange. Aber Portumis hielt nach einem sicheren Zeugnis einen Schlüssel in der Hand; Festus, Epit. 50: "Claudere et clavis ex Graeco descendit, cuius rei tutelam penes Portunum esse putabant, qui clavim manu tenere fingebatur et deus putabatur esse portarum." Und einen Schlüssel primitivster Art, einen einfachen Haken zum Verschieben des Riegels. erkenne ich auch in der Hand des Portunus. Der Gegenstand kommt gerade hervor, sein gekrümmtes Ende ist abgestumpft und seitlich eingeschnitten; der Gott hält ihn mit vorgesetztem Zeigefinger, wie man doch nimmer eine Schlange halten kann.<sup>65</sup>) Der zweite Gott ist Hercules; in dem dritten hat Petersen Apollo erkannt. Huelsens lichtvolle Darlegungen über die Lopographie des forum boiarium<sup>66</sup>) haben gezeigt, dass oberhalb des navale inferius der noch erhaltene Portunustempel stand. 67) Hinter dem navale stand die Statue des Hercules olivarius,68) unterhalb die Statue des Apollo caelispex,69). Dass die Götter auf hügeligem Grunde erscheinen, hat den Zweck, die Abhänge des Capitols, Palatins und Aventins anzudeuten, zwischen welchen die Niederung des forum boiarium liegt. Demnach hat der Künstler das Gedeihen der Bürgerschaft ausgedrückt, durch den gesteigerten Handelsverkehr Roms, dem auch die mächtigen Hafenbauten des Kaisers an den Küsten Italiens dienten. Die Menschen, welche vor dem Kaiser erscheinen, als privati durch das Dazwischentreten des lictor proximus kenntlich, 70) sind die Vertreter des auch in der Kaiserzeit so einflussreichen Standes der negotiatores. Die Rolle, die einer von ihnen in der Hand hält, wird Dankbeschlüsse zu Ehren des Kaisers andeuten.

### II. Landseite.

Die großartige Entwickelung der römischen Cultur in den Provinzen des Reiches erreichte unter Traian ihren Höhepunkt. Wohl hat sich diese Cultur

- <sup>6</sup>) Meomartini a. a. O. 96.
- <sup>61</sup>) Petersen a. a. O. 283.
- <sup>65</sup>) Die Hand müsste die Schlange zusammenpressen, damit sie nicht entschlüpfe; auch müsste die Schlange irgendwie sich ringeln, damit ihr Leben zum Ausdruck k\u00e4me.
- <sup>66</sup>) Dissertazioni della Pontificia accademia Romana di archeologia. Serie II. tomo. VI 230 ff.
- <sup>67</sup>) Dieser Tempel ist auch gemeint Varro d. I. I. VI 19 "Portunalia dieta a Portuno, cui co die aedes in portu Tiberino facta et feriae institutae" und nicht
- ein Tempel im Hafen zu Ostia, wie Mommsen CIL  ${\bf I}^2$  p. 325 will.
- 68) Nach Meomartini 04 trägt Hercules "un serto di quercia", nach Petersen eine "corona di pampani". Auf der Photographie ist der Kranz nicht zu erkennen.
- (9) Caclispex kann doch nur bedeuten "der zum Himmel aufblickende", was der Haltung des Apollo entspricht, und nicht, wie die Lexika übersetzen, "der nach dem mons Caclius hinblickende".
  - 70) Den hetor proximus konnen wir im: Nacier

unter seinen Nachfolgern noch vertieft, aber die weiteste räumliche Erstreckung hat ihr der letzte große Eroberer gegeben. Diese Verdienste um die Culturentwickelung der Provinzen feiert die Landseite des Bogens.

7. Der Götterversammlung im Relief links von der Attica der Stadtseite entspricht an gleicher Stelle auch auf der Landseite ein Götterverein. Leicht

kenntlich sind an ihren Attributen Liber und Libera, Diana und Silvanus. Ihnen gegenüber ist nothwendig der Kaiser mit seinem Gefolge zu ergänzen. Aber wenn Petersen sagt, dass die Götter für den Kaiser unsichtbar sind,<sup>71</sup>) so ist diese Homerische Vorstellung hier gewiss nicht am Platze, und es ist mir wenigstens unbegreiflich, wie der Künstler dies ausgedrückt haben soll. Die Berechtigung für den Künstler, den Kaiser, anders als auf der Stadtseite, in unmittelbaren Verkehr mit den Göttern treten zu lassen, liegt in der Bedeutung dieser Götter. Es sind nicht die Olympier der römischen Staatsreligion, sondern die Schutzgötter der Donauländer. Und hier in den Provinzen ist die göttliche Verehrung des Herrschers ein Grundsatz der



Fig. 92 Relief 7.

römischen Staatsordnung. Die Götter sind die Landesgötter der Donauprovinzen, Liber und Libera für Dacien, Diana regina für Moesia, Silvanus für Illyricum.<sup>72</sup>) Der Kaiser, von dessen gewaltiger Culturarbeit in den Donauländern jedes Denkmal spricht, das der Erde entsteigt, ist dem Grundgedanken dieser Reliefs gemäß als der princeps optimus gefasst, der Beglücker, nicht der Besieger der Donauländer, die er mit dem Geiste römischer Cultur erfüllt hat.<sup>73</sup>) Mit vollem Rechte tritt daher der Kaiser in den Kreis der Landesgötter ein, die ihn freudig begrüssen.

8. Auch das Relief zur Rechten der Inschrift bezieht Petersen auf Dacien.<sup>74</sup>) Er versteht die beiden Flüsse, welche die Scene begrenzen, in folgender Weise: "Framezzo a due fiumi che debbono credersi tributarii del fiume principale indicato

nennen; er hieß Phaedimus. Dessau in der Festschrift für Kiepert 89. eigentlich noch nicht geschrieben ist. Aber ich darf wohl an die zahlreichen Städtegründungen Traians erinnern und auf den bezeichnenden Umstand hinweisen, dass auch die Inschriften der milesischen Colonien am Westufer des schwarzen Meeres erst mit seiner Regierung beginnen.

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> S. 242 per lui invisibili, s'intende,

<sup>72)</sup> Westd. Zeitschr. XIV (1892) 54 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>73</sup>) Es müsste zu weit führen, die Reorganisation der Donauprovinzen durch Trajan hier zu schildern, umsomehr, als dieses Blatt der Provinzialgeschichte

<sup>74)</sup> S. 242.

col ponte più indietro." Aber ich kann nicht glauben, dass der Hauptstrom nur durch eine Brücke angedeutet sein soll und die Nebenflüsse von ihm wegfließen. Vielmehr muss die Provincia, die Petersen in der knienden weiblichen Gestalt erkannt hat, ein Land sein, dessen Grenze von zwei Flüssen gebildet wird. Dann ist es aber sicher nicht Dacien, dessen Grenzen aus Gebirgen bestanden. Die Viel-



Fig. 93 Relief 8.

mehr konnte ein römischer Betrachter in diesem Augenblicke, wo der Kaiser im Orient kämpfte, um die Grenzen des Reiches zu erweitern, kein anderes Land hier erkennen als dasjenige, welches im Alterthume allein von allen Ländern seinen Namen von den Flussgrenzen trägt, Mesopotamia. Also war die Unterwerfung Mesopotamiens im Jahre 114 bereits vollzogen, und man wird die siebente Imperatorenacclamation des Bogens mit Recht auf diesen Sieg beziehen dürfen. Der römisch gewordene Euphrat trägt die Brücke, welche einer der römischen Sieger überschreitet, der Grenzstrom Tigris ergießt frei seine Gewässer. Er blickt zum Kaiser auf und erhebt die Rechte, nicht nur um den Sieger zu begrüßen.

sondern auch um ihn aufzufordern, hier nicht die Grenzen seiner Thaten zu finden. Der Mann zur Rechten Traians, der die besiegte Provinz der Gnade des Kaisers empfiehlt, wird der Feldherr sein, der Mesopotamien unterworfen hat. Denn das Bild zwingt keineswegs zur Annahme, dass der Kaiser bei der Unterwerfung des Landes selbst anwesend war. (76) Vielleicht ist es noch möglich, diesen Feldherrn mit Namen zu nennen. Das Gewand, das er trägt, ist nicht römisch. Die Tunica legt sich in mehreren Falten um die Hüften, (77) der Mantel ist lose

<sup>&</sup>lt;sup>75</sup>) Arch, epigr, Mitth, XIII 129 ff. Deshalb sitzt auch Dacia auf der von Petersen angeführten Münze auf einem Felsen.

<sup>76)</sup> In unserer zertrümmerten Überlieferung, die fast nur von Traians persönlichen Thaten spricht, wird die Eroberung Mesopotamiens nur als vollzogen erwähnt von Dio LXVIII 22, 1 ότι τοῦ Τραιανοῦ ἐς Μεσοποταμίαν ἐλθόντος καὶ τοῦ Μάννου ἐπικηροκευσαμένου καὶ τοῦ Μανισάρου πρέσρεις ὑπὲρ εἰρήνης διὰ τὸ τὸν Ὁρρὸην ἐπιστρατεύειν αὐτῷ πὲμψαντος καὶ τῆς Ἀρμενίας καὶ τῆς Μεσοποταμίας ἐαλοικοίας ἀποστήναι ἐτοίμος ἔχοντος. Sie muss aber von die Froberung Armeniens

fallen, die der Bogen noch nicht feiert, und auf welche die achte Imperatorenacelamation, die auf keinem Denkmal erscheint, sich beziehen wird. Sie verbirgt sich vielleicht in der allgemeinen Andeutung Dio LXVIII 18, 3 Τραιανός δὲ ἀμαχὶ πάντα χειρούμενος ἐς Σάταλα (in Cappadocien ἦλθε: es tolgt die Eroberung Armeniens, vorher geht das in Scene 12 geschilderte Ereignis.

Wenn es nicht eine Scharpe ist, was ich nicht sicher zu sehen vermag. Die romische Soldatentunica ist mit einem einfachen Uberfall geschürzt.

um die Schultern geworfen. Auch sein Gesicht zeigt ganz andere Züge als die Gesichter der römischen Begleiter des Kaisers, unter welchen Hadrian leicht zu erkennen ist. Der bedeutendste Feldherr des Partherkrieges war der Maurenscheik Lusius Quietus. Selbst unsere dürftige Kriegserzählung berichtet noch von seinen glänzenden, wenn auch blutigen Thaten, gerade auf diesem Kriegsschauplatz. Wie sehr er unter allen Feldherren in Traians Umgebung hervorragt, beweist am besten, dass Hadrian nach seiner Thronbesteigung neben seinen persönlichen Feinden auch Lusius Quietus hinrichten ließ. 78) Deshalb wird er es sein, der auf dem Bilde als der Eroberer Mesopotamiens erscheint. Benndorf hat mich auf die eigenthümliche Haltung des Lusius Quietus und seines Gegners Hadrian aufmerksam gemacht. Während Lusius Quietus durch die Geberde seiner Rechten Traian dringend auffordert, das neugewonnene Land in das Weltreich aufzunehmen, wird Hadrian von seinem Begleiter mit Mühe zurückgehalten, Widerspruch zu erheben. Mit bewusster Absicht hat der Künstler die Adoption und den Widerspruch gegen Traians Orientpolitik an den beiden correspondierenden Stellen des Bogens gebildet. Aber diese scharfe Ausprägung konnte er



Fig. 94 Relief 12.

beiden Vorgängen erst geben, als Hadrian auf dem Throne saß. Es ist Kaiser Hadrianus selbst, der sich auf den Reliefs des Bogens vertheidigt gegen den doppelten Vorwurf der erschlichenen Adoption und des ehrlosen Preisgebens der Eroberungen.<sup>79</sup>)

12. Die Scene am rechten Pfeiler zu unterst hat Petersen auf das glücklichste gedeutet. Er sah, dass hier jene Gesandtschaft dargestellt ist, von welcher Dio LXVIII 18, 2 berichtet: Έπεὶ δὲ ἐνέραλεν ἐς τὴν πολεμίαν ἀπήντων αύτῷ οἱ τῆδε σατράπαι καὶ μασιλεῖς μετὰ δώρων, έν οίς καὶ ἵππος ήν δεδιδαγμένος προσκυνείνι τοῖς τε γάρ ποσί τοῖς προσθίοις ὤχλαζε χαί τὴν χεφα-

λήν οπό τους του πέλας πόδας οπετίθει. Auch die Bedeutung des Hercules als eines Schutzgottes der Parther hat er richtig erkannt. Demnach fällt dieses Ereignis nothwendig noch in das Jahr 114, und die Daten des Malalas 80) von

graphia II 308 n. 325.

<sup>79)</sup> Die Inschrift des Bogens geht demnach auf

<sup>75)</sup> Die Daten über Lusius Quietus s. Prosopo- die Zeit des Beschlusses der Errichtung und bezeichnet nicht die Zeit der Vollendung des Baues.

<sup>50/</sup> Vgl. auch Mommsen, Röm. Gesch. V 400, 1.

Traians Abfahrt aus Rom im October 114, seiner Landung in Seleukeia im December und seinem Einzuge in Antiocheia am 7. Januar 115 sind alle falsch und wahrscheinlich um ein ganzes Jahr verschoben. Dann aber gewinnt die ältere Ansicht, dass auch das Erdbeben falsch datiert ist und vielmehr in den Winter 114 auf 115 gehört, volle Berechtigung. Der Partherkrieg wurde also im Frühjahre 115 eröffnet und hat ohne Unterbrechung bis an das Ende der Regierung des Kaisers gedauert. Dass das Jahr 115 bereits dem Angriffskriege gegen die Parther angehört, bestätigt sowohl die große Zahl imperatorischer Acclamationen, die der Kaiser im Laufe dieses Jahres angenommen hat, als die Verleihung des Siegernamens Parthicus bereits in der ersten Hälfte des Jahres 116.29

11. Noch ist aber der Kreis der Siegesthaten des Kaisers in den Provinzen nicht erschöpft. Denn auch an den Grenzen Großgermaniens hat Fraian gewirkt, und dem Siege Nervas über die Donausueben dankte er den Namen Germanicus.\*\*3) Auch am Oberrhein hat der Kaiser das Verhältnis zu den germanischen Stämmen neu geordnet, und die Vorschiebung der Besatzung am obergermanisch-rätischen Limes wird sein Werk sein.\*\*1) Aber diese Auseinandersetzung mit den Stäm-

men des freien Germaniens ist wesentlich friedlicher Natur gewesen. Das zeigt das Relief zu unterst am linken Pfeiler. Schon Petersen hat mit Recht in den Barbaren, welche mit dem Kaiser unterhandeln, Germanen erkannt. Es fordert dies auch die Symmetrie in der Anordnung der Scenen. Die Reliefs auf dem rechten Pfeiler stellen Thaten des Kaisers im Oriente dar. Demnach haben wir in dem untersten Relief des linken Pfeilers, ebenso wie in dem Relief links an der Attica Ereignisse zu erkennen, deren Schauplatz der Occident ist. Die bevorzugte Stellung der occidentalischen Scenen auf der linken Seite entspricht nur dem



Fig 95 Relief II.

vgl. besonders Zangemeister, Westd. Zeitschr. III 237 f. — beweist dies die Aufhebung des Legionslagers von Vindonissa, die unter seiner Regierung eingetreten ist.

85/ S. 248. Der Typus der Barbaren ist gewiss nicht orientalisch, sondern entspricht vollkommen den Germanen der Marcussäule, wie sie seither bekannt geworden sind.

<sup>&</sup>lt;sup>\$1</sup>) Vgl. Dierauer in Büdingers Untersuchungen I 107, der zwar dem Ansatz des Malalas folgt, aber mit Recht bemerkt, dass die Erwähnung des Consulates des Pedo bei Dio nichts entscheidet.

 $<sup>^{82}\</sup>cdot$ Über die Zeit der Titelverleihung <br/>s. Mommsen, Röm. Gesch. V $_{308},_{-1},$ 

<sup>83)</sup> Im Jahre 97. Vgl. Mommsen, Hermes III 117.

S1) Deutlicher als die d\u00fcrftigen Inschriften — Jahreshefte des \u00fcsterr, arch\u00e4ol Institutes B4/H

allgemeinen politischen und militärischen Übergewicht des westlichen Reichstheiles. Wenn aber Petersen in Iuppiter den Donar der Germanen erkennen will, so widerlegt dies schon die Thatsache, dass Donar mit Hercules geglichen wurde. <sup>86</sup>) Auch tritt der Gott von Seite der Römer an den Germanen heran, dem er scharf ins Antlitz blickt. Es ist der Gott des römischen Vertragsschlusses Iuppiter feretrius, und er wacht über die Bundestreue der germanischen Fürsten. <sup>87</sup>) Der erste der germanischen principes leistet mit vorgestrecktem Zeige- und Mittelfinger der rechten Hand den Treueeid. Zunächst hat man hier an die Donausueben zu denken, die nach dem Siege, welchem der Kaiser den Namen Germanicus verdankte, in ein Schutzverhältnis zu Rom traten. <sup>88</sup>) Dass Verträge mit dem Ausland in römischer Form geschlossen werden, liegt schon in der maiestas des populus Romanus, die keine Gleichberechtigung anderer Völker anerkennt. Und das ist einer der Gründe, warum alle römischen Kaiser seit Augustus Fetialen gewesen sind. <sup>89</sup>)

Es sind daher nicht so sehr die Kriegsthaten des Kaisers, welche die vier Scenen der Landseite feiern, als das segensreiche Walten des princeps optimus in den Provinzen des Reiches. Demnach muss man erwarten, dass auch die beiden Scenen in der Mitte des Pfeilers, wie auf der Stadtseite das Gedeihen Roms, so hier in den Provinzen schildern. Wieder hat der Künstler diesen Gedanken in einer militärischen und einer bürgerlichen Scene zur Anschauung gebracht, und auch hier hat die militärische Scene den ehrenvolleren Platz auf der linken Seite. Gerade in dieser Zeit war es wieder hervorgetreten, dass die Wehrkraft des Reiches nur auf den Provinzen des Westens beruhte. (1906)

9. Dass die beiden Männer, die vor dem Kaiser stehen, Soldaten sind, stellt die paenula, welche sie tragen, außer Zweifel. Diesen Mantel tragen die Soldaten, welche noch im Dienste starben, häufig auf den Grabsteinen des Rheinlandes.<sup>21</sup>) Es sind also Vertreter des activen Heeres der Provinzen. Deshalb steht hinter ihnen wieder die Virtus, deren Mauerkrone, wenn ich die Form richtig erkenne,

Priesterthum, das Augustus ebenfalls bekleidet hat, viri senatorii der höchsten Rangsclassen. Vgl. die Indices zum CH.. Wenn Claudius solche Verträge ritu fetiali auf dem Forum abschließt Sueton Claud. 26., so liegt das Sonderbare nicht in der Vertragsform, sondern in dem Orte, als wäre der Kaiser Numa Pompilius.

<sup>80)</sup> Westd, Zeitschr, XIV (1892) 49 f.

<sup>87)</sup> Westd. Zeitschr. XIV (1892) 119.

S) Vgl. meinen Commentar zur Marcussäule 111 und über den Treueeid der Germanen, Schroeder, Neue Heidelberger Jahrb, VIII 248 ff.

<sup>59</sup> Bezeugt ist es nur für Augustus selbst Mon. Ancyr. 1, 46 und für Marcus Dio LXXI 33. Aber das Vorbild des Augustus ist in solchen Dingen unbedingt maßgebend geblieben. Deshalb sind auch die 1etiales, chenso wie die sodales Titii, ein

<sup>&</sup>lt;sup>9n</sup>: Mommsen, Röm, Gesch, V 398.

<sup>91)</sup> So z. B. Bonner Jahrb, LXVI Taf. II.

ein Eichenkranz schmückt,92) das höchste Ehrenzeichen der römischen Soldaten.93) Mars ulter selbst, der Heeresgett der Kaiserzeit,94) empfiehlt die Soldaten dem

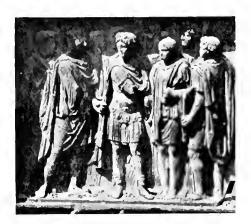


Fig. 96 Relief 9.

Kaiser, Der junge Soldat, der in strammer Haltung dasteht, wird von dem Centurio vorgeführt, dem seine Ausbildung oblag; und selbst der Gott spendet dem vollendeten Krieger seinen Beifall, indem er den Kaiser auf das Werk der disciplina Romana hinweist.<sup>95</sup>) Der folgenschwerste Wandel in der Heeresordnung der Kaiserzeit ist der Übergang zur provincialen Recrutierung für die Bürgertruppe der Legionen. Dass dieser Übergang sich um die Wende des 1. und 2. Jahrhunderts n. Chr. vollzog, lehren die Heimatsangaben auf den Grabsteinen der

Soldaten. Seither bestand der Mannschaftsstand der Legionen, aber nicht das Corps der Centurionen, fast ausschließlich aus Provincialen. Der genaue Zeitpunkt

lässt sich aus unserer Überlieferung nicht scharf fixieren. 96) Aber dieses Relief zeigt, dass es Traian war, der das Heer in dieser Weise reorganisierte. Auf welcher Grundlage diese neue Conscriptionsordnung beruht, zeigt das Relief des rechten Pfeilers.

10. Hier erscheint Roma mit einem undeutlichen Attribut in der Linken. Ihr blickt Mars pater, der sie mit der Rechten umfasst, theilnahmsvoll ins Auge. Beide sind freudig bewegt über den Anblick der unter dem Schutze des Kaisers aus einem Saatfeld emporsteigenden proles Romana. Das oben verstümmelte Attribut



Fig. 97 Relief 10.

<sup>92)</sup> Meomartini 117 erklärt den Kranz für einen Lorbeerkranz; ist dies richtig, so ist es der Triumphalkranz und ein Hinweis auf die siegreiche Kraft der römischen Virtus.

<sup>93 |</sup> Plinius N. h. XVI 11 ff.

<sup>94</sup> Deshalb ist er bartlos. Vgl. Westd. Zeitschr. XIV (1892) 33 f. Dass er hier gerüstet erscheint,

während das Cultbild nackt war, ist wohl geschehen, um ihn deutlicher zu individualisieren.

<sup>95)</sup> Westd, Zeitschr, XIV (1802) 41.

<sup>96)</sup> Mommsen setzt ihn zweifellos zu früh, wenn er die Ausschließung der Italiker vom Legionsdienst die eigentlich nie eingetreten ist - durch Vespasian begründet werden lässt. Vgl. Die Fahnen S. 31, 1.

der Roma zeigt nur mehr einen stabförmigen Rest. Petersen hat ihn mit Recht zur Handhabe eines Pfluges ergänzt, dessen Pflugschar zu Füßen Romas gebildet ist. Der Pflüger ist das typische Kennzeichen auf den Münzen der römischen Colonien, auch wenn eine Stadt nicht durch Deduction römischer Bürger, sondern durch bloße Titelverleihung zum Range einer römischen Colonie emporsteigt. Nur in den Provinzen, nicht mehr in Italien wurden in jenen Zeiten Colonien begründet. Roma ist gefasst als die Schöpferin römischen Lebens in den Provinzen. Es bestätigt also der Pflug die Auffassung, welche durch den Schauplatz aller anderen Scenen der Landseite geboten ist, dass das Wachsthum der proles Romana auf dem Boden der romanisierten Städte der Provinzen sich vollzieht.<sup>97</sup>) So bedarf man für Roma noch ein Attribut, welches ihr Verhältnis zu den Provinzen erkennen lässt. Auch in der vorgestreckten, jetzt abgebrochenen Rechten hielt Roma ein Attribut. Es wird die Weltkugel gewesen sein, welche den sinngemäßen Begriff der Herrschaft über den Orbis Romanus zum Ausdruck bringt. Der Künstler hat den Schauplatz der Scenen 9 und 10 für den römischen Betrachter klar bezeichnet durch die militärische Tracht des Kaisers. Denn Rom und Italien sind von dem imperium proconsulare des Kaisers eximiert, und der Kaiser führte den Titel proconsul nur, wenn er in den Provinzen verweilte.98) Selbst die Soldaten tragen in Rom und Italien das Bürgerkleid. 99) In den Scenen 11 und 12 war der Schauplatz durch den Vorgang selbst bestimmt, und es erschien dem Künstler wichtiger, den Gegensatz zwischen Römern und Barbaren durch die nationale Tracht des Kaisers hervorzuheben. 100) Dagegen ist es klar, dass in den Scenen der Stadtseite, in denen der Kaiser und alle Römer immer in der Toga erscheinen, der Schauplatz Rom und Italien sein muss. Diese Durchdringung der Provinzen mit römischem Geiste und römischer Cultur ist nicht nur der leitende Gedanke für diese Reliefs der Landseite, sondern berechtigte den Künstler vor allem, jene Scheidung der Scenen auf den beiden Hauptseiten des Bogens vorzunehmen, durch welche Italien und die Provinzen als gleichberechtigte Theile des Reiches nebeneinander treten.

<sup>&</sup>lt;sup>97</sup> Die Alimentarstiftungen des Kaisers, die Petersen in dieser Scene erkennen will, können schon deshalb nicht dargestellt sein, weil sie mit voller Sicherheit in dem Relief des Durchgangs 14 erscheinen. Aber auch wenn Petersens Deutung richtig wäre, sieht man nicht, was der Pflug in den Händen Romas mit den Alimenta gemein haben

soll. Denn die Italia agricola, auf die er hinweist, wäre ein nener und ganz verschiedener Gedanke.

<sup>98)</sup> Mommsen, Staatsrecht II 3 776 und 846.

<sup>&</sup>lt;sup>99</sup>) Mommsen, Staatsrecht 1<sup>3</sup> 431.

<sup>&</sup>lt;sup>100</sup>) Vgl. über die typische Darstellung auf den Münzen Mommsen, Res gestae 142.

#### III. Die Reliefs des Durchganges.

14. Nur das Bemühen, die Alimentarstiftung bereits in Scene 1 zu ehen, kann die Erklärer bestimmt haben, hier die congiaria zu erkennen, ohne die schweren sachlichen Bedenken zu erwägen, die einer solchen Deutung entgegenstehen. Die Congiaria sind Gnadengeschenke au die Stadtarmen Roms, an die plebs quae frumentum publicum accipit, wie es Augustus mit ausdrücklichen Worten im monumentum Ancyranum sagt. Wie kann ein solcher Vorgang ausgedrückt werden durch die Darstellung von vier Städten? Und wie können dann die Kinder die eigentlichen Geldempfänger sein, die das Geschenk voll Stolz und Freude ihren Eltern weisen? Nein, hier sind die Alimentarstiftungen dargestellt. Von der Stiftungsurkunde der Benevent benachbarten Ligures Baebiani sind noch bedeutende Bruchstücke erhalten. Mit vollem Rechte hat der Künstler diese Scene zum Schmucke des Durchganges gewählt, um so den Beneventanern die Gnade des Kaisers unmittelbar vor das Auge zu stellen.

13. Diese nahe Beziehung des Reliefs auf Benevent selbst fordert auch für die Seene der Gegenseite, die ein Opfer darstellt, einen für die Geschichte Benevents bedeutsame Handlung. Man darf daher annehmen, dass dieses Opfer vom Kaiser dargebracht wurde, als er bei seinem Auszug zum Partherkriege die von ihm erbaute Straße zum erstenmale betrat. Die Stelle, wo das Opfer dargebracht wurde, wird eben der Standort des Bogens sein. Weil die Gebete beim Opfer Sieg und glückliche Heimkehr <sup>103</sup>) für den Kaiser erflehten, so zeigen jene Reliefs des Bogens auf der Stadtseite <sup>101</sup>) die Erfüllung des Gebetes.

Hundert Jahre früher hatte Augustus im monumentum Ancyranum über die Grundsätze berichtet, die ihn bei der Neuschöpfung des Staates der Römer geleitet hatten. Aber der Blick des ersten princeps ist wie festgebannt auf Rom und Italien: die Provinzen erscheinen im Gesichtskreis seiner Betrachtungen nur als der Schauplatz der Machterweiterung des römischen Volkes.<sup>105</sup>) Ein ganz anderer Geist spricht aus den Bildwerken, welche die Thaten des princeps optimus feiern. Obwohl dem Blute nach Römer, nannte Traian doch Spanien seine Heimat, und er hat seine Herkunft aus der Provinz auch auf dem Kaiserthrone nicht vergessen. Erfahren wie keiner der Fürsten seit Tiberius in allen Zweigen

<sup>14 3, 20;</sup> vgl. den Commentar Mommsens.

 $<sup>^{3/2}</sup>$  CH, IX  $^{1}455$  Thr Stadtgebiet ist em Theil  $_{\rm SS}$  ager Beneventanus.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup>) Die Sitte, regelmäßig, "pro itu ac reditu" des Kaisers Opfer darzubringen, ist aus den Arvalacten hinlanglich bekannt.

<sup>104)</sup> Relief 1, 2: 5: 6

Panzerschmiek der Statue von Primaporte charakterisiert. Vgl. meinen Autsatz in der bestschart für Helbig

des Heerwesens und der Verwaltung, vertraut mit dem Wesen der Provinzen, gelangte er als reifer Mann zur Macht. Lang vernachlässigte Landschaften und weite Gebiete, die den Namen der Römer nur als den ihrer Feinde kannten, sind unter seinem machtvollen Wirken in den Kreis römisch-hellenischer Civilisation eingetreten, und es blieb der leitende Gedanke seiner Regierung, die Provinzen zur Höhe Italiens emporzuheben. 106)

Heidelberg.

A. v. DOMASZEWSKI.

# Eine neue Athletenstatue Polyklets?



Fig. 98 Torso Bardini in Florenz.

Unter den Antiken des Kunsthändlers Herrn Bardini in Florenz verzeichnete in der zweiten Serie der photographischen Einzelaufnahmen ihr Mitherausgeber auch "einen aus Villa Borghese stammenden, vorzüglich gearbeiteten, bisher noch in keinem weiteren Exemplare bekannten Polykletischen Körper mit ungebrochenem Kopf".1) Dieses Stück hat jüngst P. von Bieńkowski in der Festschrift für Benndorf herausgegeben, auf Tafel V in Dreiviertel-, auf S. 119 in Rückenansicht, die in Fig. 98 und 99 beide wiederholt werden. Die bei einem Werke dieser Kunststufe wichtigste und zum Vergleichen nothwendigste Vorderansicht wird leider vermisst. Der begleitende Text versucht, meist in Übereinstimmung mit Amelung, das Verhältnis des "neuen" zu den bereits bekannten Athleten Polyklets und die Ergänzung der fehlenden Theile zu bestimmen.

Schon die Abbildungen erregten in mir ein dunkles Missbehagen. Seinen Ursachen nachzugehen, bot sich alsbald Gelegenheit, und ich muss dankend hervorheben, dass Herr Bardini auch mir, wie Bieńkowski und seinen Helfern bei der "Nachprüfung des Details", die Untersuchung mit einer bei Kunsthändlern nicht eben selbstverständlichen Liberalität erleichtert hat. Völlig lücken-

los ist sie trotzdem nicht gewesen, unter anderem deshalb, weil ich vorher

<sup>106)</sup> Die römische Cultur Nordafrikas wie der Städte, hier der Ulpiername der civitates. beiden Germaniae ist im wesentlichen das Werk Traians. Das zeigt dort die tribus Papiria der hinter n. 380.

<sup>1)</sup> Arndt-Amelung, Einzelaufnahmen II S. 24,

den Text des Herausgebers nicht zu lesen vermocht hatte. Aber aller weisentlichen Punkte glaube ich sicher zu sein und damit auch des Schlussergebnisses: dass für das Neue, was dieses Werk bietet, jemand ganz anderer verantwortlich ist als Polyklet oder seine Schule. Eine gute Controle meiner Beobachtungen liefert Bieńkowski selbst, indem er an ihnen hart vorbeikommt, offenbar nur deshalb, weil ihm vordem die Zeit gebrach, aus seinen eigenen Wahrnehmungen die Consequenzen zu ziehen.

Seine vergleichende Analyse des Stückes beginnt mit folgenden Worten: "In Bewegung und Haltung schließt es sich so nahe an den Diadumenos an, dass, wenn der Kopf nicht erhalten wäre, der Torso wohl als eine Replik jener Statue gelten würde." (S. 117.) Sehr richtig. Denn der in den Abbildungen deutliche Unterschied, ein Heraustreten des linken Schenkelrestes vor den rechten, welches sich mit dem Polykletischen Spielbeinmotiv nicht verträgt, beruht ganz auf moderner Ergänzung. Ihr gehören nämlich nicht bloß "die linke Hüfte und die hinteren Ansätze der beiden Beine" an. Nur der rechte Oberschenkelrest ist in der Hauptsache antik, aber um standfäinig zu werden, unten vorne wagrecht zugeschnitten und nach hinten zu ergänzt, in einer an der Außenseite langsam ansteigenden, hinten emporgewölbten Linie, welche die Abbildungen zu verfolgen gestatten. Der linke Schenkelansatz dagegen, an dessen Vorderkante ein Bruch nur grob nachgebildet ist, gehört zu demselben modernen Ergänzungsstück, das die ganze linke Hüftgegend nebst der angrenzenden Schamhaarecke, dem linken Drittel des Bauches und einem spitzen Abschnitt oberhalb der Taille mit zungenförmiger, in der Rückenansicht Fig. 99 deutlich erkennbarer Grenzlinie umfasst. Auch den linken Glutaeus bis ans Kreuz hielt ich für neu. Hergestellt sind die Ergänzungen in der Hauptsache aus einem von dem großkörnigen "parischen" Steine des Torso auffallend abstechenden, blaugeäderten und, wie mir schien, kornlosen Marmor; die Fugen aber wurden unregelmäßig mit Gips oder Cement verstrichen, in besonders breiter Ausdehnung auf der Rückseite, wo auch verletzte Stellen der echten Theile so geflickt sein dürften.

Der echte, alte Torso ist in der That nichts, als eine genaue Wiederholung des Polykletischen Diadumenos. Der Vergleich mit anderen Exemplaren wird, in Ermangelung einer Vorderansicht, am besten mit Hilfe von Gipsen durchgeführt. Dabei ist zu beklagen, dass die allein in Abgüssen weit verbreitete Copie aus Vaison die Kraft der Muskulatur plump übertreibt,<sup>1</sup>) die dem Bardini-

<sup>2</sup> S. nach Michaelis besonders Furtwängler, Literatur außerdem bei Collignon, Histoire de la Meisterwerke der griechischen Plastik 437. Die sculpture Grecque I 400 f.

schen näherstehenden feineren Exemplare aber, wie das Madrider und das delische,



Fig. 99 Torso Bardini.

beiden Statuen in den französischen Monuments<sup>3</sup>) aus, um die stärkeren Unterschiede unserer Replik von der Londoner als Fehler der letzteren erkennen zu lassen. Wer bloß auf Abbildungen angewiesen ist, den wird am ehesten diese Zusammenstellung der Rückansicht unseres Torso mit der des hübschen, von Petersen im Bullettino comunale veröffentlichten Exemplars des Orto botanico, neben die immerhin

bisher nur an wenigen Orten ersteres konnte ich in Dresden vergleichen — vorhanden sind. Doch reichen die guten Lichtbilder dieser



Fig. 100 Diadumenos im Orto botanico.

<sup>3</sup>) Das Madrider besser als bei Furtwängler, Meisterwerke 439 in Fond. Piot. Monum. et Mémoirs 1897 IV Taf. 8 S. 57; 68 (P. Paris); das delische besser als im Bull. de corr. hell. 1895 XIX Taf. 8 in denselben Monum. 1896 III Taf. 14 (Couve), danach bei G. Hirth, Der Stil in den bild. Künsten nnd Gewerben, I. Serie: Der schöne Mensch, Alterthum bearb. von H. Bulle Taf. 119. noch der Stich des Diadumenos von Vaison in den Monument) gelegt verden mag, überzengen können.<sup>1</sup>)

Zur Gleichheit aller Hauptformen tritt die der Maße entscheidend henzu. Der Herausgeber hat S. 148 einige mitgetheilt, ihnen aber nicht die von anderen Diadumenoscopien, sondern die vom Doryphoros gegenübergestellt. Ich habe zumeist andere Abstände gewählt, leider ohne Rücksicht auf die Labelle, in der Petersen die Maße von fünf der zahlreichen, meist erst von ihm erkannten Exemplare zu Rom verzeichnet hat.<sup>5</sup>) Doch ließ sich aus ihr wenigstens der Brustwarzenabstand herübernehmen, ein anderes Hauptmaß durch Subtraction berechnen.

	Eigene Messungen;			Nach Petersen:				
	Banlini	Vaison	Madud	Lorloma	Orto	Capitol	Valentim	Matter
Halsgrube bis Schambaar	5.10	5.34	530	540	520	510	5 } 1	540
Nabelmitte bis Brustknorpel	206	203	103					
Nabelmitte bis Schamhaar	152	155	151					
Brustwarze bis Bauchhüft- ( recht-	235	2 10	2 ‡ 2					
winkel (Hüttkamm) — f hinks	(335 am Bauch Erganzung	310	330					
Brustwarzenabstand	305	205	(290) wenig dentlich	305	3015	305	290	305
Laillendurchmesser	350	350	346					

Aber diese genaue Replik des Diadumenos trägt ja einen Kopf, der, obgleich auch polykletisch, doch gerade mit diesem Typus nichts gemein hat. Dies wäre in der That schwer zu begreifen, wenn die Angabe Amelungs (oben S. 192), der Kopf sei "ungebrochen", auf etwas anderem berühen könnte als auf einem Versehen, welches ich mir nur aus sehr ungünstigen Umständen, unter denen er seine Notizen nehmen musste, zu erklären vermag. Biehkowski hat denn auch erkannt, dass der Kopf aufgesetzt, sowie dass die Euge "verschmiert und hie und da, z. B. am Nacken hinter dem rechten Ohr, ausgeflickt ist" (S. 117). Nur ist das noch ein zu milder Ausdruck für die Thatsache, dass der Zusammenhang zwischen den marmornen Halsstümpfen an Körper und an Kopf ringsum, vorne in größerer Breite als hinten, mit Gips oder Cement hergestellt ist. Dennoch soll der Kopf "sieher dazu gehören". Ob er "aus demselben parischen Marmor und von derselben Arbeit wie der Torso ist", braucht nicht erörtert zu werden, wenngleich mir wenigstens von ersterem das Gegentheil gewiss vorkam. Denn das kann jedermann auch auf der Tafel der Festschrift (hier Fig. 68) sehen, dass

Bull, della commissione archeolog, comunale di Roma 1890 XVIII Taf. 12.
 Monum.
 Bull, d. commiss. arch. comun. a. a. O. 193
 Jahresbette des österr, archäol. Institutes Bd. II

der mittelst jener Flickerei hergestellte Hals zu formlos und dünn, der Kopf aber zu groß ist, um in die harmonisch-kräftigen Proportionen einer Polykletischen Jünglingsstatue hineinzupassen. Und wer den Kopf an und für sich recht ins Auge fasst, — was freilich in der Heliogravure die Schlagschatten der Brauen und der (ergänzten) Nase erschweren — wird nicht lange zögern, in ihm gleichfalls einen guten alten Bekannten zu begrüßen.

Auch dieser Erkenntnis war der Herausgeber ganz nahe gekommen. "Es ist der nämliche kantige lange Schädel mit dem knappen Haar, welches schichtenweise übereinanderliegt, die symmetrische Trennung der kleinen Haarenden in der Mitte über der Stirne, die vom Haare unbedeckten schmalen Ohren mit langen Läppchen", und wie gegen Bieńkowski (S. 120) hinzuzufügen ist: mit mäßig verschwollener Muschel, ferner "die eigenthümliche Bildung der vom Wirbel ausgehenden Haarbüschel — alles wie am Doryphoros" (S. 118). Das ist wieder ganz richtig, nicht aber der verallgemeinernde Zusatz: "und seiner Sippe". Denn was im folgenden, zum Theile nach dem Vorgang Amelungs, an Unterschieden vom Doryphoros aufgeführt wird, ist nicht stichhaltig.

Davon konnte ich mich gleich in Florenz überzeugen, indem ich unmittelbar nach dem Marmor Bardini die beiden Wiederholungen des Speerträgers in den Uffizien in mit Auge und Zirkel verglich. Und alle weiteren, später in Reproductionen herangezogenen Exemplare bestätigten diese Überzeugung. Man darf nur hier, wie in anderen Fällen, den Vergleich nicht auf eine beliebige Replik beschränken, welche gerade zufällig die bekannteste ist, am wenigsten auf eine solche, wie die in Bild und Gips verbreitetste Statue aus Pompeji, deren Kopf alle Formen vereinfacht und das Gesicht entschieden vergröbert. Von ihm führt die lange Reihe sicherer, aber untereinander, wie gewöhnlich, recht verschiedener Copien, bei den den den der vergröbert.

etwa aus den angeblichen Copien freie Variationen älterer griechischer Zeit auszusondern sind, verneine ich natürlich für alle hier verglichenen Stücke. Dagegen trifft sie völlig zn auf den schönen Kopf im Orto botanico (Helbig, Führer 12 S. 497; 747; Photographien des k.d. arch. Instit. in Rom n. 200 AB). Etwas kleinere Maße, "myronischere" Schädelbildung, verschiedenes und freieres Haar, andere Ohren, schrägeres Profil u. a. m. lassen den selbständigen, wohl etwas jüngeren Typus erkennen. Und zwar ist es der Kopf des Athleten mit auf den Rücken gelegter Hand, wie der Vergleich mit dem einzigen Exemplar, dessen Kopf erhalten ist, dem köstlichen Figürchen Collection Barracco Taf. 45; 45.a., zur

<sup>6)</sup> Amelung, Führer d. d. Antiken in Florenz 20, 22; 27, 30.

 <sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> Die beste Abbildung des Kopfes in zwei Ansichten Arndt-Amelung, Einzelaufnahmen H n. 510; 511. L. Seitenansicht auch bei [Hirth-] Bulle, Der schöne Mensch, Alterth. Taf. 116.

Nußer den unten Anm. 9 bis 13 citierten Repliken liegen mir noch in ausreichenden Photographien vor die schlechte und arg restaurierte Herme, Collection Barracco Taf. 44 und der gute Kopf des Pal. Pitti Einzelaufn. 1 n. 211; 212, welcher der Neapeler Statue mit am nächsten steht. Die im Texte zu diesem Exemplar von Arndt aufgeworfene Frage, wieweit

aus der ich nur brauchbar abgebildete heranziehe, in geschlossener Folge b. zu der Eigenart des Bardinischen Kopfes, welche der Herausgeber als wesentliche Verschiedenheit vom Doryphorostypus überhaupt verkannte. In der etwas weichen Haarbehandlung und im Gesammtumriss "mit den großen Flächen der zarten Wangen" steht ihm wohl das Exemplar in Villa Mattei") am nächsten. Die letztere Figenschaft und mit ihr auch den "wunderbar edlen und bescheidenen Ausdruck des feinen Gesichts" zeigt die bessere von den beiden Repliken Barraccos,<sup>10</sup>) Diese hat auch die "horizontale Trennung der Stirn" und die Schwellung ihres unteren Theiles, die sich mehr oder minder kräftig noch an dem Neapeler Marmorkopf,<sup>11</sup>) der Bronzeherme von Apollonios <sup>12</sup>) und am Kopfe Riccardi <sup>13</sup>) wiederfindet. Der "leicht geöffnete Mund" ist an der Bronze und, trotz der zerstörten Unterlippe, an dem erwähnten Exemplar bei Barracco am deutlichsten. Weitere Durchführung des Vergleiches wird besser aufgeschoben, bis von unserem Stück ausreichendere Nachbildungen vorliegen.

Und nun abermals noch die Controle durch Maße. Der Herausgeber hat ihrer sechs genommen und die "des" Doryphoros – ich vermuthe wieder, der pompejanischen Statue, obgleich für diese die Augapfellänge und die Mundbreite nach meiner Nachprüfung am Gips um rund je 0005 m zu groß ist – danebengesetzt. Das Ergebnis lautet: "Die Maße stehen sich also sehr nahe. Eine größere Differenz bemerken wir nur bezüglich der Gesichtslänge; das Gesicht des Athleten Bardini ist nämlich länger." Das wäre, beiläufig, schlimm genug für die Proportionalität der ganzen "Statue". Aber dieser einzige Unterschied beruht nur auf einem Versehen, Ich setze also meine Messungen her. Unter denen, die ich ihnen zur Seite stellen kann, fehlen die der beiden Florentiner Statuen, die ich aufzuzeichnen unterließ, weil mir an Ort und Stelle ihre Übereinstimmung im allgemeinen genügte. Ich gebe die Maße der Gipsabgüsse der Statue und Bronzeherme in Neapel und dazu Kalkmanns von zahlreichen Wiederholungen abstrahierte mittlere Zahlen.<sup>11</sup>)

Exidenz lehit (über die Statue zuletzt Furtwanglei, Meisterw. 434 und Arndt, Glypt. Ny Carlsberg zu Faf. 49; 50. Em anderes, wenn auch sehr verschiedenes Exemplar dieses Kopttypus ist schon Berl, phil. Wochenschr. 1805 S. 603 erkannt in der hereulauischen Bronze Brunn-Bruckmann, Denkm. gr., röm. Sculpt. n. 339 auch bei Furtwängler a. a. O. 496 f. abgebildet). Ich glaube, noch mehrere Repliken in Marmor zu kennen. Doch davon später einmal.

Aindi-Amelong, Einzelaufn, I. n. 116; 117.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Collection Barracco Taf. 13: 43 a.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup>) Arndt-Amelung, Einzelaufn, H n. 509.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>/ Brunn-Bruckmann, Denkm. gr.-róm. Sc. n. 336 besser als Comparetti und de Petra, Villa Ficol. 1at. 8; 3.

<sup>&</sup>lt;sup>†3</sup>) Aindt-Amelung, Einzelantn, 11 n. 305.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Kalkmann, Die Proport, d. Gesichts (53. Berliner Winckelmaunsprogramm) 18; 96.

	Bardini	Bronzeherme	Statue Neapel	Kalkmanns Mittelzahlen
Kinn bis Scheitel	300	298	310	_
Kinn bis Haargrenze	107	200	200	199 <sup>1</sup> 2
Innerer Augenwinkel bis Kinn .	120	121	124	1243 4
Abstand der äußeren Augenwinkel	97	100	104	994
Ohrläppehenabstand	152	152	161	155

Die größeren Abweichungen betreffen fast sämmtlich nur den Statuenkopf, dessen schon für das Auge sehr empfindlich hervortretende Derbheit sie ziffermäßig ausdrücken.

Somit ist der "Athlet Bardini" keine Bereicherung der Liste Polykletischer Werke, nur ein amusanter Pasticcio, den ein Kobold aus dem Torso eines Diadumenos und dem Haupt eines Dorvphoros zusammengeklebt hat. Man wüsste wohl gern, ob von ungefähr, oder mit kunstgeschichtlichem Raffinement auf uns entdeckungsfrohe Archäologen speculierend. War solch ein Schabernack die Absicht, dann ist er staunenswert gut gelungen. Deshalb schien es mir geboten, ihm rasch ein Ende zu machen. Hoffentlich gelingt mir das auch beim Herausgeber des interessanten Stückes, der freilich im vorigen Jahrgang dieser Zeitschrift (S. 191) vorgezogen hat, ein von ihm früher publiciertes Flickwerk von noch größerer Disharmonie, das allerdings zur Zeit nur in einem einzigen Gipsabguss aus der Mengsschen Sammlung, nicht im Original bekannt ist, einem guten antiken Copisten zuzumuthen, statt den ihm von Paul Herrmann nachgewiesenen Sachverhalt anzuerkennen. Und doch ist an dem wirksamen Troste "socios habuisse malorum" auch da kein Mangel; einen anders gearteten, aber doch auch in seiner Weise recht schlimmen Fall kann ich aus meiner eigenen Vergangenheit zur Verfügung stellen. 15)

Dem Pasticcio selbst aber ist zu wünschen, dass sein einsichtiger Besifzer ihn wieder in seine Theile auflöse. Die antiken unter ihnen sind dann vielleicht gründlicher, als es hier versucht werden konnte, zu verwerten für die alte, aber doch noch in ihren Anfängen steckende, schwierige, aber auch unumgängliche Arbeit kunstgeschichtlicher Textkritik, aus den zahlreichen, verschiedenartig verderbten Abschriften nach Möglichkeit den Wortlaut der Archetypen wiederherzustellen. <sup>16</sup>)

### FRANZ STUDNICZKA.

<sup>15</sup> Athen, Mitth, 1886 XI 360, 6; vgl. dagegen Έτγης, 2ρχ, 1888 p. 85 f. zu Taf. 3 (Sophulis und Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik I<sup>1</sup> 205.

<sup>16</sup>) Wenigstens unter dem Texte soll eine Frage ausgesprochen werden, die zu entscheiden mir noch nicht möglich gewesen ist: ob nicht von unserem Diadumenos noch der rechte Unterschenkel erhalten ist, und zwar falschlich zur Ergänzung einer gleichfalls aus Borghesischem Besitze herrührenden Statue verwendet, die neulich Herr Jacobsen in Kopenhagen erworben hat. Es ist eine Replik des Dresdener aufgestützten Herakles, Arch. Anz. 1804–S. 25, 4 (P. Herrmann), die erste dieses Typus mit zugehörigem, ungebrochenem Kopfe, der bärtig und lebhaft, fast "frühskopasisch" aufblickend, alles eher ist als Polykletisch.

# Zur Entstehung der Akroterien und Antefixe.

Benndorf hat oben S. iff. in umfassender Darlegung die Zierformen des griechischen Giebeldaches aus dem Holzbau abzuleiten gesucht. Diesen überzeugenden Ausführungen freue ich mich den Hinweis auf ein paar Denkmäler nachtragen zu können, welche, wie mir scheint, eine schlagende Bestätigung für die Richtigkeit seines Gedankenganges ergeben.

Den Ursprung des Stirnziegelschmuckes sieht Benndorf (S. 40 ff. in

dem Ornament, das man auf das Stirnende der Fugenleisten für die Bretter der Dachschräge gemalt habe. Er beruft sich zum Beweise dafür auf den nebenstehend in Fig. 43 wiederholten Stirnziegel aus Tiryns, der den Durchschnitt einer solchen, oben für den besseren Wasserablauf giebelförmig abgeschrägten Fugenleiste in seiner



Fig. 43 Stirnziegel von Liryns.

Form wiedergebe (vgl. oben S. 4) und Fig. 43). Dies ist die älteste nachweisbare Form des Stirnziegels. Seine spätere halbrunde Gestalt aber sei aus halbkreis-

förmigen Verschalungsbrettchen entstanden, welche man dem Stirnende jener Fugenleiste zum Schutz und Schmuck vorgenagelt habe. Auf dieses habe man dann auch folgerichtig das Ornament von der Stirnfläche der Leiste übertragen.

Nun findet sich in der That auf einem olympischen Thon-Antefix jenes giebelförmig bekrönte Feld des Tirynther Stirnziegels einem Halbkreis eingeschrieben (vgl. Fig. 101 nach Olympia III Taf. 88). Diese Vereinigung wirkt umso auffallender, als wir sonst gewohnt sind, das Gorgoneion einen Voll- oder Halbkreis



Fig. 101 Stirnziegel aus Olympia.

füllen zu sehen, während es hier in die unbequemere Form des gegiebelten Rechteckes eingezwängt wurde und die Halbkreistläche ringsum ohne plastischen Schmuck blieb. Diese seltsame Verbindung erklärt sich aber entwicklungsgeschichtlich vollkommen, wenn hier die ältere Schmuckform in voller Ausbildung mit der jüngeren Halbkreisform vereinigt wurde, die ihrer angemessenen künstlerischen Ausgestaltung noch harrte.

Das Mittelakroter des Giebels fasst Benndorf (S. 7 ff.) als Stirnverzierung eines Firstbalkens. Er hat zur Erklärung der älteren Rundformen dieses Giebelschmuckes auf das Vorkommen cylindrischer Deckbalken hingewiesen. Ich vermag nun aber auch ein Denkmal zu bringen, auf dem der Firstbalken einen Querschnitt in der Form der späteren Palmettenakrotere aufweist. Es ist dies bei dem Kalkstein-Kapellchen aus Amorgos der Fall, das ich im Erwerbungsbericht der Dresdner Antikensammlung für 1896 (Archäolog, Anzeiger 1898 S. 53) zu jenen Votivkapellen der Göttermutter aus Massilia gestellt habe, die auch Benndorf anführt (s. Fig. 102 und oben S. 33 Fig. 35).

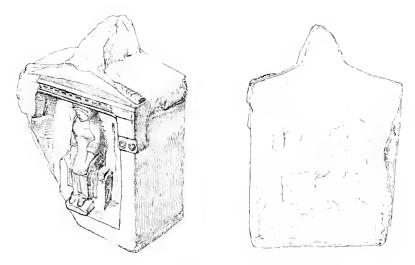


Fig. 102 Kalkstein-Kapellehen aus Amorgos.

Endlich möchte ich Benndorfs Verzeichnis der figürlichen Giebelakrotere auch noch die sogenannte Nike des Archermos hinzufügen. Dass die delische Siegesgöttin nicht auf der Archermosbasis gestanden haben könne, habe ich im Albertinum durch ein Ergänzungsmodell nachzuweisen versucht, das ich auch der 42. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Wien vorlegte. Es ist in den Verhandlungen der Philologenversammlung von 1803 auf S. 324 abgebildet und besprochen. Das Ergebnis hat bei Bulle, Roschers Lexikon der Mythologie III 320 ff., und Studniczka, Jahrbücher für das class. Alterthum

1808 S. 382 (S. 6 des Sonderabdruckes) Zustimmung gefunden, ebense bei Loescheke, dem ich das Modell im Albertinum zeigte. Von ihm stammt die Vermuthung, dass die delische Nike gleich sovielen ähnlichen Statuen der Siegergöttin, von denen die delische zu trennen kein genügender Grund vorliegt, den Firstschmuck eines Tempels oder Schatzhauses gebildet habe. Auch Homolle hat sich beim Funde der Akroter-Nike in Delphi ihrer delischen Schwester erinnert.

Dresden. GFORG TREU

### Griechische Wurfscheibe aus Sieilien.

Lafel L)

Im vergangenen Jahre gelang es, für die kaiserliche Antikensammlung einen bronzenen Diskos zu erwerben, den das Bild eines Delphines ziert. Disken, zumal mit Figuren geschmückte, sind Seltenheiten: und diesen neuen darf man umso höher bewerten, als er älter als die meisten andern und fast tadellos erhalten ist. Auch seine Herkunft ließ sich feststellen. Nach dem Zeugnisse des italienischen Händlers, eines, wie man versiehert, glaubwürdigen Mannes, wurde er in der Nähe von Terranova, auf dem Boden des alten Gela gefunden.

In gelungenem Lichtdrucke gibt den Diskos Tafel'I, ein wenig mehr als um die Hälfte verkleinert, wieder. Eine etwa 0007<sup>10</sup> starke Scheibe mit abgerundeten Kanten, hat er eine Schwere von 3800 Gramm und misst 028<sup>30</sup> im Durchmesser, so dass er, in die Hand genommen, einem erwachsenen Manne bis in die Armbeuge reicht. An Gewicht und an Größe übertrifft er die meisten erhaltenen Exemplare. Nur ein in Olympia gefundener Diskos aus römischer Zeit hat einen um 000 größeren Durchmesser<sup>4</sup>) und ein corfiotischer der Sammlung Woodhouse um britischen Museum eine um 492 Gramm größere Schwere.<sup>2</sup>) Dagegen wiegt

Bull, de corr, hell, XX 652 f. Benndort oben S. 51 Anm. 6(1) .... une Niké adée et volante, du type de celle de Délos .. La facture, en particulier celle des étofles, est identique à celle des autres figures téminines des frontois. Comme elles, très brutalemement brisée et très finement conservée, elle aussi appartient au temple et l'on y trouve aisément sa place à l'une des extrémités du toit; une autre semblable lui taisait pendant à l'autre bord. Ainsi les figures analogues jouaient le rôle d'acrotéres dans un des temples archaiques de l'acropole d'Athènes." Eine schwarzfigurige. Hydra bei Inghirami, Vasi

fittili I 43 zeigt eine kurzbekleidete Nike, im archarschen Laufschema nach rechts begriffen, verwendet als großes Mittelakroter eines gesäulten Brunnenhauses mit Voluten als Seitenakroteren.

- Olympia IV 170 (Furtwängler).
- <sup>2</sup> A. B. Walters, Catalogue of the bronzes (1897) no. 2691, wo das Gewicht des Diskos abweichend von dem älteren Guide to the Bronze Room (1871), auf den sich Juthner, Über antike Luriggerathe Abhandl, des archisepigr Seminars der Universität Wien XH) 25 beruft, augegeben ist: 8 ll s. 13 o. statt 11 lbs. 9 oz.

ein Diskos aus Amyklai im Nationalmuseum zu Athen bei einem Durchmesser von nur 0.19<sup>m</sup> um 440 Gramm weniger.<sup>3</sup>)

Der Diskos ist gegossen, nicht gehämmert. Deutlich erkennt man am Rande noch die Stelle des Angusses. Sollte es wirklich erwiesen sein, dass in der älteren Zeit die Wurfscheiben gehämmert, in der späteren gegossen wurden, 4) so würde man unseren Diskos als Ausnahme von der Regel zu nehmen haben. Seine Patina ist von schöner, olivgrüner Farbe, aber nicht ganz ebenmäßig, zwar größtentheils glatt, doch stellenweise auch runzelig. Offenbar lag er unter der Erde zusammen mit anderen Bronzen, deren Oxydation ihn in Mitleidenschaft zog, wie denn auch ein solches Nachbarstück, ein spatelförmiger Gegenstand, oberhalb des Delphinkopfes seinen vollkommen deutlichen Abdruck zurückgelassen hat. Hingegen dürfte die scharfe Furche über dem Schwanze des Thieres durch einen Hieb der Haue beim Ausgraben entstanden sein.

Der Körper des Delphins ist innerhalb seiner Umrisse gleichmäßig eben etwa oroo2<sup>m</sup> in die Scheibe eingetieft, war also ursprünglich in anderem Materiale ausgelegt. Man erkennt dies Verfahren noch an der Schnittfläche des Conturs, die insbesondere am Rücken des Delphins schräg einwärts geführt ist, so dass man die eingelegte Masse hier in die spitzwinkelige Randfurche fest einkeilen konnte. Da ein Diskos glatt sein musste<sup>5</sup>) und selbst ein noch so sanft ausladendes Relief der Bestimmung des Geräthes entgegen gewesen wäre, boten sich, wenn man verzieren wollte, zwei Techniken dar, die Gravierung und die Incrustation, von denen die letztere den Vortheil gewährte, dass sich die Figur hell oder dunkel aus der umgebenden Fläche abheben ließ. Schon mittelst einer verschiedenen Legierung der Bronze war dieser Contrast zu erzeugen. Weit wahrscheinlicher aber ist, dass man, wie so oft zur Incrustation in Erz, auch in unserem Falle Silber benützte. Dann wird es begreiflich, da es sich gewiss im Alterthume schon lohnen mochte, das edle Metall aus seiner Bettung wieder zu entfernen, dass jetzt, von geringen und unsicheren Resten der Löthung abgesehen, jede Spur des Belages fehlt.

Technisch bemerkenswert ist noch ein anderer Umstand. Gewisse Theile des Delphins, und zwar die schnabelförmige Schnauze, die Rückenfinne und der Bauch, sind von dem übrigen Körper durch eingefurchte Linien abgegrenzt, die nichts anderes als die Marken für die Einlage verschieden zubereiteten Mate-

<sup>3)</sup> A. de Ridder, Catalogue des bronzes de la société archéologique d'Athènes n. 530.

<sup>1)</sup> Furtwlingler a. a. O ; Jüthner a. a. O. 24.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) Vgl. Lukian Anacharsis 27... ξδόκει σοι ραρό καὶ δύσληπτον ύπὸ λειότητος.

riales waren. Denn schwerlich ist hiezu ausschließlich Silber schlechtweg verwendet worden. Vielmehr wird man gesucht haben, im Sinne antiker Caelatur eine polychrome Wirkung durch verschiedene Legierungen zu erzielen. Von Natur ist der Bauch des Delphines hell, der Rücken dunkel. Es lag nahe, diesen Unterschied durch sogenanntes Weißgold und Feinsilber anzudeuten, und gewiss war auch das Auge, etwa durch eine eingesetzte rothe Glasperle, besonders hervorgehoben.

Stil und Zeit des Diskos lassen sich unschwer nach der überaus prägnanten Zeichnung der Umrisse des Delphines bestimmen. Charakteristisch sind vor allem die steile Form der nach hinten concav ausgeschwungenen Rückenfinne, das knopfartige Ende des Leibes, die halbmondförmige Bildung der Schwanztlesse und der runde Einschnitt in deren Mitte. Wir finden diese Einzelheiten nicht selten ganz ähnlich stilisiert an Fischleibern in Vasengemälden aus der zweiten Hälfte des sechsten Jahrhunderts, in schwarzen wie in den frühen rothen, auf attischen, wie auf nicht attischen Fabrikaten. So gibt Exekias auf seiner berühmten Schale mit dem Bilde der Meerfahrt des Dionysos<sup>6</sup>) den Schwänzen der Delphine die Form einer Mondsichel. In einen "Knopf" endigt der Fischleib des Triton und der ihn begleitenden Delphine auf einer Berliner Amphora unbekannter, vielleicht italischer Fabrik mit schwarzen Figuren strengen Stiles.<sup>7</sup>) Häufig zeigen gleichzeitige Vasenbilder an Stelle dieses "Knopfes" eine Einschnürung des Körperendes wie mit rings herum gelegten Binden. Zahlreiche Belege bieten sich für den halbrunden Ausschnitt in der mondsichelförmigen Schwanzflosse dar. Ich verweise auf den Triton der Hydria des Timagoras im Louvre,") auf die Seepferde einer schwarzfigurigen Schale des britischen Museums") und einer rothfigurigen der ehemaligen Sammlung Canino, 10) auf den Acheloos des Phanphaios,<sup>11</sup>) auf den Delphin einer Caeretaner Hydria mit der Darstellung der Europa auf dem Stiere. 12) Vereinigt sieht man die genannten vier Merkmale an den Delphinen der Schale des Euphronios im Louvre mit der Darstellung des jungen Theseus bei Amphitrite 13; sie sind in allen Einzelheiten genau so gezeichnet wie

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> W. Klein. Die griechischen Vasen mit Meistersignaturen S. 40, n. 7; Wiener Vorlegbl, 1888 Taf. 7.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Furtwängler, Katalog n. 1676; Gerhard, Auserl, Vasenbilder I q; Flite céram, III 35.

N. Klein, Vasen mit Meistersignaturen S. 50 n. 1. Wiener Vorlegblättet 1889; Faf. 5, 3 c.

<sup>&</sup>quot;) Catalogue vol. II B 428, Gerhard, Auserl. Vasenb. I 8, 1; Elite céramogr, III 1.

<sup>40</sup> Elite céramogr. III 2.

M. Klein a.a. O. 97 n. 28; Jahreshette II 79 Fig. 50. Jahreshette des österr archäol. Institutes Bd. 11

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup>) Monumenti dell' inst. VI & VII 77, vgl. Dümmler in den Mittheil, des deutschen arch. Inst., röm. Abth. III (1888) S. 167.

<sup>13+</sup> Vgl. W. Klein, Vasen mit Meistersignaturen S. 141 n. 7; P. Hartwig, Die griech, Meisterschalen 481 fl. und das dort Angeführte, dem jetzt noch die Abbildungen bei E. d'Eichthal et Eh. Reinach, Poemes choisis de Bacchylide Paris 1898. Taf. 4 und im Journal of helleme studies XVIII 1898. Laf. 14 anzufugen sind.

unser Delphin. Wie dieses reifste und schönste Werk des Meisters wahrscheinlich um 500, keinesfalls aber später als 400 v. Chr. entstanden ist, so scheint mir hiemit die ungefähre Datierung des Diskos gewonnen.

Denn zu dem gleichen Ergebnisse führt auch die Betrachtung der Münzen. Während die Delphine der Münzen von Zankle, 14) auf welchen sie als Wappenthiere der Stadt beständig wiederkehren, dem des Diskos wenig ähnlich und, soweit ich sehe, niemals mit dem knopfartig verdickten Körperende gebildet sind, weisen die Delphine der Dekadrachmen von Syrakus, auf denen sie nur als Beiwerk den Kopf der Quellnymphe umgeben, die gleichen Formelemente auf. Namentlich auf den sogenannten Damaretien aus dem Jahre 480 v. Chr. 15) hat die Rückenflosse der Thiere dieselbe Gestalt, ihr Leib an der Schwanzflosse dieselbe Anschwellung, und beide Eigenthümlichkeiten erben sich fort bis auf die schönen Münzen des Kimon und Euainetos. 16) Die vollkommenste Analogie mit unserem Bilde bietet aber ein Didrachmon von Tarent, 17) das den Taras reitend auf dem Delphine zeigt. Hier ist nicht bloss das Körperende des Thieres wie seine Rücken- und Schwanzflosse in völlig übereinstimmender Weise stilisiert, sondern sein ganzer Körper erscheint wie im vollständigen Parallelismus mit dem Delphine des Diskos in gleicher Schwingung und Bewegung. Werden auch manche der genannten Elemente in der Form der Delphine auf tarentinischen Münzen bis in das dritte Jahrhundert 12) beibehalten, so findet sich auf ihnen nie wieder der Körper des Thieres in der gleichen Weise gezeichnet, wie auf diesem Didrachmon. Nach Evans wurde es um 500 v. Chr. geprägt. Es führt uns demnach zu demselben Zeitpunkte wie die Schale des Euphronios, und es ist nicht einzusehen, weshalb wir den Diskos später ansetzen sollten als Vase und Münze.

Gedacht ist der Delphin des Diskos, wie er im Bogen über die See emporschnellt. Einer an altgriechischen Darstellungen gewohnten Feinheit entsprechend, nimmt er nicht die genaue Mitte der Scheibe ein, sondern wurde so auf ihr angebracht, dass ihm in der Richtung des Sprunges gleichsam Raum für die Bewegung übrig bleibt. Wohlgefällig ergab sich hiedurch auch ein gewisses Gleich-

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup>) Head, Guide to the coins of the ancients o, 20; Numismatic Chronicle Ser. 3 Bd. 3 Taf. o, 2. Aus dem oben Gesagten geht hervor, weshalb ich die mir brieflich ausgesprochene Annahme, der Diskos möchte der Fundangahe des Handlets entgegen nicht bei Terranova, sondern bei Messina ausgegraben worden sein, für unberechtigt halte.

 $<sup>^{15}</sup>$  Head 17, 33; E. Gardner, The types of greek coins Tat. 2, 29

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vgl. die Tafeln in A. J. Evans, Symeusan medallions and their engravers; Jahreshefte I S. 146 Fig. 47.

 $<sup>^{17}</sup>$  Numism, Chronicle Ser. 3 Bd. 9 Taf. 1, 4 (danach Fig. 105.)

<sup>&</sup>lt;sup>18</sup>) Vgl. Head 7, 7; ferner 6, 9; 7, 10; 15, 4 und die Tafeln zu Evans Aufsatze The horsemen of Tarent, Num. Chronicle a. a. O.

gewicht seiner Körperhälften, des kurzgedrungenen Vorder- und des schmachtigen, spitzzulaufenden Hintertheils. Auf den Gebrauch des Geräthes ist in der Zeichnung Rücksicht genommen. Es hat den Anschein, als wiche das Thier im Sprunge dem auf die Scheibe gelegten Handballen des Epheben aus, oder bei umgekehrter Verwendung seinen umklammernden Fingern, wenn er sich wie der Myronische Diskobol zum Wurfe anschickte. Von besonderer Schönheit ist aber der Sinn des Emblems. Ohne Zweifel wurde es als Symbol der Schnelligkeit gewählt, welche die Alten an dem Delphine bewunderten, und mit der sinnlichen Kraft eines Homerischen Gleichnisses wirkt es an dem Wurfgeräthe, das in der nämlichen Bogeneurve und ebenso plötzlich wie der Delphin, ocior voluere acrior telo, die Luft durchschwirrte. So feiert auch Pindar den Sieger im Sprunge Melesias, indem er ihn mit dem Springer der Meerflut, dem Delphine, vergleicht. (20)

Kaum zu entscheiden und im Grunde müßig ist schließlich die Frage, ob der Diskos für den wirklichen Gebrauch gearbeitet oder schon als Weihgeschenk bestellt wurde. Alle Anzeichen sprechen zwar für das erste. Agonistische Darstellungen auf Vasen lehren zur Genüge, wie häufig auch Gebrauchsexemplare Verzierungen trugen.<sup>21</sup>) Allein ebensowohl bleibt denkbar, dass unser Diskos ursprünglich des Schmuckes entbehrte und erst nach erlangtem Siege, vor der Weihe, um ihn der siegverleihenden Gottheit würdiger zu machen, mit dem silbernen Bilde des Delphins geziert ward. Bekannt sind sonst noch zwei Disken mit figürlichem Schmucke, der eine aus Aigina in Berlin,<sup>22</sup>) der andere aus Sieilien in London,<sup>25</sup>) beide mit einem Springer auf der einen, einem Akontisten auf der andern Seite. Sie mögen wirkliche Votive gewesen sein, sind aber leichter und kleiner als der Wiener Diskos, dem sie auch an Alter um zwei oder drei Jahrzehnte nachstehen.

Wien, im April 1899.

ROBERT vox SCHNEIDER.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Juthner a. a. O. 28 Fig. 21; H. B. Walters, Catalogue of the bronzes n. 248.



Fig. 103 Didrachmon von Larent.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>; O. Keller, Thiere des class Alterthums S. 215 f.; 232.

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup>) Nem, VI 64—66 ed Bergk, Vgl Philostr, imag, II 4, 1 rec, seminariorum Vindob, sodales und die Bemerkung Benndorfs zur Stelle.

<sup>21)</sup> Jüthner, Uber antike Lurngerathe 20.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>: Jüthner a. a. O. 27, Fig. 20.

## Sulpicia Dryantilla.

Die Bedeutung der Numismatik für die alte Geschichte kann man an dem Beispiel der Sulpicia Dryantilla so recht ermessen. Kein Autor, keine Inschrift berichtet von ihr; wenn wir nicht ihre Münzen hätten, wüssten wir nicht, dass es eine Kaiserin dieses Namens gegeben hat.

Was die Münzen über Dryantilla lehren, hat Theodor Rohde in den Arch.epigr. Mitth.<sup>4</sup>) übersichtlich und schön dargelegt.<sup>2</sup>) Es sind Antoniniane, die fast durchweg durch Überprägung von Denaren früherer Kaiser von Caracalla an bis Maximin") hergestellt sind. Dryantillas Regierung fällt demnach in die Zeit nach diesem Herrscher, der im Jahre 238 n. Chr. starb. Etwa in das Zeitalter des Gallienus führt uns der Missbrauch, ältere Münzen zu überprägen, und ungefähr für dieselbe Zeit spricht die Haartracht, die Dryantillas Münzporträt zeigt. Diese ähnelt nämlich am meisten derjenigen der Ulpia Severina, der Gemahlin Aurelians.<sup>1</sup>) Mit dieser theilt Dryantilla das Hauptmerkmal ihrer Frisur, die über den Hinterkopf bis zum Vorderhaare geflochtenen starken Zöpfe, während seitlich Dryantillas Haar in Flechten nach rückwärts gelegt, Severinas einfach nach rückwärts gestrichen ist.<sup>5</sup>) Bei Cornelia Salonina, der Gattin des Gallienus,<sup>6</sup>) bei Cornelia Supera, wahrscheinlich der Gemahlin Ämilians,7) finden wir zwar auch dieselben Flechten am Hinterkopf, dagegen ist das Vorderhaar in welligen Scheiteln geordnet. Noch frühere Kaiserinnen, wie Herennia Etruscilla (Decius). Otacilia Severa (Philippus), Furia Tranquillina (Gordian III.)\*) haben den geflochtenen Zopf meist nur wenig über den Wirbel hinaus befestigt. Die Haartracht der Damen vom Hause Severus Alexanders endlich ist völlig verschieden.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) XVI 1803, S. 236 ft. = Wiener numism. Zeitschrift XXV 1894 S, 421 f.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Vgl. dazu auch Kubitschek, Rundschau über ein Quinquennium der antiken Numismatik, Wien, 1896, S. 81 f. und die unten S. 210 ff. veröffentlichten Ausführungen Kubitscheks.

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Dass auch ein Denar des Gallienus, wie angegeben wird, von Dryantilla überprägt wurde, bezweifelt Kubitschek gewiss mit Recht (a. a. O. 81 Ann.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vgl. ihre Münzbilder bei Cohen VI <sup>2</sup> 208 f.; Bernoulli, Röm, Ikonogi, II 3 Münztaf, VI 10.

<sup>5)</sup> Diese Haartracht findet sich mit geringer Ab-

weichung auch noch bei Magnia Urbica, der Gemahlin des Carinus, vgl. Cohen VI <sup>2</sup> 406 f. Dagegen zeigt die Frisur, welche Severina auf dem bei Bernoulli a, a. O. n. 9 abgebildeten Münzbilde trägt, wieder eine veränderte Mode.

 $<sup>^{6})</sup>$  Cohen V  $^{2}$  495 f.; Bernoulli II 3 Münztaf, V 13—15.

 $<sup>^{-7})</sup>$  Cohen V  $^2$  295 f.; Bernoulli II 3 Münztaf, V 7.

<sup>8)</sup> Cohen V <sup>2</sup> 208 f.; 143 f.; 88 f.; Bernoulli II 3 Münztaf IV 13, 6; 7, 3, Vgl. ebenda S, 138; Manoni, II costume e l'arte delle acconciature nell' antichità, Milano 1805, S, 203 f.

Natürlich soll mit diesen Ausführungen nicht gesagt sein, da «Dryantilla zur Zeit Aurelians regiert haben müsse: aber im allgemeinen entspricht ihre Frisur doch der Art, wie etwa im sechsten und siebenten Jahrzehnt des dritten Jahr-hunderts die Damen ihre Haare ordneten.

Das Herrschaftsgebiet der Dryantilla scheint nur die Donaulandschaften der beiden Pannonien umfasst zu haben, da ihre Münzen ausschließlich in Niederund Oberösterreich, in Carnuntum und bei Raab gefunden wurden. Die Herstellungsart ihrer Antoniniane spricht für kurze Dauer ihrer Regierung. Immerhin ist bemerkenswert, dass mehrere Stempel zur Verwendung kamen. (\*\*)

Etwas weiter werden wir durch die Bemerkung Eckhels<sup>11</sup>) gebracht, dass die Münzen des Usurpators P. C. Regalianus,<sup>12</sup>) der nach dem Bericht der historia Augusta<sup>13</sup>) um das Jahr 250 200 n. Chr. in Illyricum vom moesischen Heere als Gegenkaiser gegen Gallienus aufgestellt wurde,<sup>11</sup>) in Charakter und Überprägungsweise mit denen der Dryantilla übereinstimmen und überdies gleichfalls im Donaugebiete gefunden wurden. Eckhel hat daraus den Schluss gezogen, dass Dryantilla die Gemahlin Regalians war. Cohen <sup>15</sup>) ist ihm hierin gefolgt, und Rohde hat dieser Ansicht noch größere Wahrscheinlichkeit gegeben durch den Hinweis auf Regalianusmünzen, deren Reverslegenden mit Augg. endigen.<sup>16</sup>)

Dies ist, was uns die Münzen über Sulpicia Dryantilla lehren. Ein glücklicher Fund gibt uns nun wenigstens Kunde von der Familie, der Dryantilla entstammte.

E. Petersen hatte auf dem Trümmerfeld von Oinoanda in Lykien sechs Quadern einer großen Inschrift bloßgelegt, die sich als Genealogie einer lykischen Familie herausstellte.<sup>17</sup>) Heberdey und Kalinka haben dann fast alle übrigen Theile dieser Inschrift aufgefunden und in den Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften <sup>18</sup>) veröffentlicht. Von der Stammtafel, die sie auf Grund der Inschrift entworfen haben, gebe ich hier den uns interessierenden Theil wieder:

- % Kubitschek a. a. O. 82,
- <sup>10</sup> Vgl. Rohde a. a. O. 239.
- <sup>11</sup> Doctrina numorum VII 453 1.
- <sup>12</sup> Rohde a. a. O. 239 f.
- 13. 1rig. tyr. 10. Die Einzelheiten der Erzählung sind unzuverlässig. Vgl. Prosopogr. Rom. 1 244 n. 2, wo die sonstigen Quellen über Regalianus angeführt sind. Die Zeit der Erhebung Regalians wird durch Vict. Caes. 33, 2 und Trig. tyr.
- to, I. verglichen mit Trig. tyr. o. I. te-shimint.
  - 4 Vgl. Kubitschek a. a. O. 82.
  - To Descript, hist, des monnaies VI ? 11.
- M. Eine mit der Umschrift CONCORDIA AVGG zeigt Kaiser und Kaiserin einander zugewendet, Rohde a. a. O. 240 f.
  - 17. Reisen im sudwestl. Kleinasien II 150 I.
- <sup>48</sup>) Phil.-hist, Classe XLV (1897), 41 ff. Vergl. A. Wilhelm, Arch.-epigr. Mittheil, XX 77.

# Iulia Lysimache Claudius Dryantianus

		, ,				
Claudins Agrippinus  Aelia Platonis  Ti. Claudius Dryantianus Antoninus				Claudia Helena Claudius Titianus  Claudia Ammiana Dryantilla  X Sulpicius Pollio		

Es ist unmöglich ein zufälliges Zusammentreffen, dass der Gentilname Sulpicius und das äußerst seltene Cognomen Dryantilla sowohl in dieser senatorischen Familie als bei unserer Kaiserin verbunden erscheinen.<sup>19</sup>) Vielmehr ist kein Zweifel, dass Sulpicia Dryantilla oben dieser Familie angehörte und zwar höchstwahrscheinlich als Enkelin des Sulpicius Pollio und der Claudia Ammiana Dryantilla. Denn auch im Namensystem der Kaiserzeit kehren die Namen der Großeltern gewöhnlich bei den Enkeln wieder, wofür gerade die hier behandelte Familie mehrere Beispiele liefert.<sup>20</sup>)

Dazu stimmt nun auch die Zeit der Inschrift. Dieselbe gehört gewiss nicht in die Jahre nach 150 151 n. Chr., wie die Herausgeber aus den einleitenden Worten derselben geschlossen haben. Vielmehr lassen sich mehrere Mitglieder der Familie zeitlich genau bestimmen: Claudius Agrippinus, der Gemahl der Aelia Platonis, ist eine Person mit dem in der Opramoas-Inschrift von Rhodiapolis als Gatte der gleichnamigen Nichte des Opramoas erwähnten Senator Claudius Agrippinus, der daselbst in Documenten aus den Jahren 145 und 149 n. Chr. erscheint. Infolgedessen muss er auch mit dem in den Arvalakten des Jahres 155 genannten Ti. Claudius Agrippinus (CIL VI 2086) identificiert werden. Seine Enkelin Claudia Dryantilla Platonis, in der Inschrift als ônzezi, (d. h. Gemahlin eines Consularen) bezeichnet, ist ohne Zweifel identisch mit der C[l(audia)] Dryantilla Plato[nis], die in den acta ludorum saecularium des Jahres 204 n. Chr. genannt wird. 22) Der in den acta Arvalium des Jahres 214 aufgeführte frater Arvalis . . .

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup>) Bereits Kubitschek hat auf das Vorkommen des Namens Dryantilla in dieser Inschrift hingewiesen (a. a. O. 83 Anm.).

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> Claudius Dryantianus — Ti. Claudius Dryantianus Antoninus und Claudia Ammiana Dryantilla; Clandius Agrippinus — Claudius Caesius Agrippinus, Claudia Orestia Agrippina, Sulpicia Agrippina; Aelia

Platonis — Claudia Dryantilla Platonis.

 <sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Reisen im südw. Kleinasien II 98; 113;
 114; Heberdey, Opramoas, Wien, 1897, 45; 49;
 vgl. 55 ff.

 $<sup>^{22}</sup>$ ) Ephem. epigr. VIII p. 288 = CIL VI Add. 32329, wo irrig C[l.] Dryantilla Plato[ri] sc. uxor ergänzt ist.

[A]grippinus (CH, VI 2103) ist vielleicht der Bruder der Platom (Claudin Caesius Agrippinus.

Denmach gehört der Gemahl der Claudia Ammiana Dryantilla, Sulpicin Pollio, τονκλητικές, ungefähr in die Zeit gegen Ende des zweiten Jahrhundert und seine Kinder Sulpicius Instus, δ ἀνθοπατεύτας Λοκίας και Παρτρολίας, Sulpicius Pollio, δ πρετρεύτας τὸν τῷ ἀδεληῷ, und Sulpicia Agrippina, ἡ ταρημείτα . Σ οττίφ Φάλκω[ν ε ὑπατικ,ῷ], in den Anfang des dritten Jahrhunderts. Der jüngere Pollio ist also der in den Arvalakten der Jahre 213, 214 und 218 genannte frater Arvalis C. Sulpicius Pollio<sup>23</sup>) und Sosius Falco ist der consul ordinarius des Jahres 103 Q. Sosius Falco.<sup>24</sup>)

War Dryantilla demnach die Fochter entweder des Sulpicius Iustus oder des jüngeren Pollio, so stand sie zur Zeit ihrer ephemeren Regierung bereits in vorgerücktem Alter, etwa im 50. Lebensjahr. Daher dürfte denn auch Regalianus, wenn er wirklich ihr Gemahl war, damals mindestens das gleiche Alter erreicht haben. Dem widersprechen jedoch die jugendlichen Gesichtszüge seines Münzbildes. Während alle anderen Kaiser und Usurpatoren der Zeit des Gallienus mit  $\Lambda$ usnahme der jugendlichen $^{25}$ ) bärtig sind, trägt Regalianus keinen Bart, was kaum durch persönliche Abneigung gegen die herrschende Mode, sondern wohl nur durch seine Jugend zu erklären sein dürfte.²6) Überdies wird man, wenigstens meines Erachtens, bei genauer Vergleichung der Münzporträts Dryantillas und Regalians eine trotz der Kleinheit derselben auffallende Ähnlichkeit zwischen den Gesichtszügen beider wahrnehmen.<sup>27</sup>) Es sind dieselben scharf geschnittenen, etwas gepressten Züge, es ist dieselbe gerade Nase, dieselbe hohe und gewölbte Stirn. dieselbe starke Unterlippe, dasselbe hervortretende Kinn. Und dabei hat es doch den Anschein, als ob die Münzbilder der Kaiserin und wenigstens theilweise auch die des Kaisers noch keineswegs die damals einreitende Nachlässigkeit. sondern verhältnismäßig gute Arbeit verrathen würden.

Aus alledem möchte ich den Schluss ziehen, dass Dryantilla nicht die Gemahlin, sondern die Mutter Regalians war. Sie wird sich zur Zeit seiner Er-

- <sup>23</sup> Prosopogr III 287 n. 730.
- <sup>24</sup> Prosopogr. III 251 n 557.
- Saloninus, der jüngere Valerian, der jungere Macrianus, Ouictus, Tetricus der Sohn.
- <sup>26</sup> Nur auf der S. 214 wiedergegebenen Regaliannsmunze n. 4 a. n. 11 bei Rohde lässt sich, wie mir scheint, ein leichter Bartanflug constatieren, was naturlich erst recht für die Jugend des Usurpators spräche. Die Bezeichnung Regaltans als in Illyrico ducatum.
- gerens. Trig. tyr. 10 kann bei der bekannten ungenauen und oft urrigen Ausdrucksweise der hist. Augauch so aufgefasst werden, dass er damals. Officier ir gend einer pannonischen oder moesischen Legion war.
- <sup>27</sup>i Vgl. die Abbildungen auf der Rohdes Abhandlung beigegebenen Tafel; namentlich die Ahnlichkeit der Münzportrats von n. 6 und 8, 3 und 11 hier auf 8, 213 ff unter n. 2 und 4 h, 2 und 4 abgehildet ist frappant.

hebung bei ihm befunden haben und von ihm zur Augusta und wohl auch Mitherrscherings erhoben worden sein. Als Dame aus senatorischem und jedenfalls auch vermögendem Hausege hat sie vermuthlich die Proclamierung Regalians, der nichtrömischer (daeischer) Abstammung gewesen sein soll. (hervorragend beeinflusst und vielleicht in kleinerem Maßtab eine ähnliche Rolle gespielt wie kurze Zeit nachher Zenobia, die neben ihrem Sohne Vaballath als Augusta und Mitherrscherin regierte.

Rom, im Februar 1899.

EDMUND GROAG.

# Die Münzen Regalians und Dryantillas.

Das nachfolgende Verzeichnis ist entstanden, als ich mich bemühte, für Illustrationen zum Aufsatze Herrn Groags die besten Vorlagen aufzufinden. Ich veröffentliche es, weil es auf einem reicheren Material als die anderen Darstellungen beruht, und weil bei vielen Stücken die bisherigen Angaben über die Urpräge und über das neue Gepräge berichtigt oder vervollständigt werden konnten. Auch schien es nöthig, die ältere Literatur mehr auszunützen, als geschehen war.

Einige wenige Stücke, deren Verbleib ich nicht feststellen konnte. kenne ich bloß aus Beschreibungen oder Abbildungen. Die übrigen sind mir im Original oder dank dem freundlichen Entgegenkommen der Besitzer und der Musealverwaltungen in Gipsabgüssen vorgelegen. Im ganzen sind meines Wissens 14 Münzen Regalians und 20 Dryantillas bezeugt. Dem Fundort nach entfallen auf

Carnuntum Reg. Dry. 7 oder 8 Stücke (sicher 1 b: 2 e: 2 f: 2 g) 2 o; Egger: Milkovics: wahrscheinlich auch 2 k) Brigetio 1 Stück 4 b

Arrabona — 2 Stücke (2 i)
Austria sup. 1 Stück 7 b

S. Datus sprechen mehrere Reverslegenden Reg Linsy liberalitas Auggi, om wirha Auggi, alleratigs auch bei Severus Alexyder und Lahi Manowa, die micht officielle Mitregentin war, vgl. Chen IV 5 400 m. 40, providentia Auggi; Rohâle a. J. O. 241.

<sup>59</sup> Fur das Ansehen der Familie stricht die Versellwügerung mit dem sehr vornehmen Q. Sosius Falco.

Ing. tyr. 10,8.

<sup>4)</sup> Sie sind im folgenden Verzeichnis durch einen Stern bezeichnet,

<sup>&</sup>gt; Im Original sind mir vorgelegen die Exemplare des Wiener Hofmuseums, Sr. Durchlaucht des Fürsten Windischgrätz, der Herren Trau, Herzfelder.

<sup>.</sup> Die Stucke 1 b; 2 e; 2 f und 2 g sind einzeln, aber im Zeitraum weniger Wochen nach einander

Über die Provenienz der übrigen Stücke liegen keine genam en Ditten Zeichnung und Schrift bieten nichts, was etwa auf einen be tie eren Zusammenhang mit einem der damals thätigen legitimen Münzämter hin zie e. Te sind nicht aus der pannonischen Reichsmünzstätte hervorgegangen, deren Lyistenz in der Zeit Galliens für mich außer Zweifel steht, und deren Stil un die Münzen von Siscia aus Aurelians Zeit b und der Folgezeit lehren. Eher erinnern mich die Formen des oben breiten A ohne Mittelstrich, B und ein sehr breite-N für N, ein ungestieltes V, V für Y, C für G an kleinasiatisches Stadtgeld. Auch, dass die Stempelschneider bei einem Revers Regalians statt D ein G und beim Revers Dryantillas statt G etwas wie Q oder D oder O gewiss aus Missverståndnis eines auf den Kopf gestellten G = schreiben, und dass ungehörigerweise die Darstellung der Libertas mit der Erklärung LIBERALITAS und die Fecunditas Augustae mit der Erklärung PROVIDENTIA beverbunden sind, beweist, wie fern von den Trägern der römischen Tradition und den Organen der römischen Reichsmünze diese armselige Winkelprägung entstanden ist. Die Stempel sind meist schlecht auf den Schrötling gebracht, was freilich auch bei gewissen verwilderten Serien der Münzen Galliens und Claudius Gothicus begegnet.

In den meisten Fällen ist es sehr deutlich, dass ältere Münzen lediglich überstempelt worden sind; wahrscheinlich liegt dasselbe Verfahren auch bei anderen Fällen vor, in denen eine frühere Prägung bisher nicht constatiert worden ist. Denn es liegt auf der Hand, dass die neue Regierung, wenn sie erst das Münzmetall hätte herstellen sollen, nicht jene Zusammensetzung gewählt hätte, die zu Anfang des dritten Jahrhunderts üblich gewesen war, sondern aus dem viel schlechteren Billon gemünzt hätte, das ihre Zeit d. i. Galliens Zeit charakterisiert. Die Münzen Regalians und Dryantillas sind aber regelmäßig aus halbfeinem Silber hergestellt; dass die Gräfin Bentinck ein kupfernes Stück der Dryantilla und ein ebensolches Regalians besaß, wird – die Echtheit ihrer Münzen und die Richtigkeit ihrer Angaben vorausgesetzt in dann so zu erklären sein.

dem Museum und den Sammlern in Deutsch-Altenburg und Petronell angeboten worden, so dass die Vermuthung unabweisbar erscheint, dass diese vier Stücke deniselben Schatzfunde angehört haben.

- 4) Vgl. Rohde, Num, Zeitschr XXVII (1896) 108 fl.
- 5) Das gleiche Versehen weist dem Munzamte Antiochia für die Zeit Gordians Voetter, N. Z. XXV 1884, 408. — Cohen f. Gordian n. 126, nach.
- <sup>6</sup> Auch an einem anderen Typus, der als "Providentia" verwendet erscheint, hat Friedlander, Z. t. N. Jahresheffe des österr archåol, Institutes Bd. H.

IV 349 Austoff genommen. Es ist nu : zwer rachtig, dass dies eigentlich der in der Munze seit Hadrau viel geubter Lypus der Annona ist; iber auch Alexander Sevetus, Maximun und Gordian haben, hit Fursorge für die Annona ils Theil sier Provision. Aug. angesehen und dieze ausch das Behalen ist.

<sup>7</sup> Allerdings enthalt and das 2000 vert of Portrathild Regularis, who she die Abhliting in Bentinekschen Kaadog zeigt, einen starket Verbahlssgrund gegen die Felitheit dieses Stecker. dass je ein älteres plattiertes Stück etwa aus der Zeit der Severe oder bloß die Anima eines solchen mitbenützt worden war. Es hat den Anschein, als ob die Prägemeister dieser ephemeren Regierung ihren Metallschatz lediglich aus einem Vorrathe älterer und theilweise schon stark abgeschliffener Denare genommen hätten. Soweit die überprägten Typen sich sicher oder wahrscheinlich erkennen lassen, gehören

- 8 Reg. und 6 Dry. dem Hause des Septimius Severus und des Elagabal an,
   5 Dry. Alexander Severus,
- 1 Reg. und 1 Dry. Maximin;

dass eine Münze Galliens mitbenutzt worden sei (Dry. 2b), müsste weit glaubhafter bezeugt sein, als es der Fall ist, und will ich daher ganz auf sich beruhen lassen. Gewichte der Wiener Stücke Regalians sind (für 1) 3015, (für 3) 3075, (für 4b) 200, das Budapester wiegt 300, das Frankfurter 283 Gramm; von Dryantillastücken kenne ich die Gewichte (für 2c) 278, (für 2d8) 251, (für 2m) 3355, (für 2i) 251, (für 2p) 224 Gramm. Da diese Stücke mit der neuen Prägung gewiss nur eine ganz geringe Umlaufzeit behielten, lassen solche Gewichte auf den Zustand der zur Überprägung verwendeten Denare schließen; dieser Habitus mag dann auch mit verursacht haben, dass bei einigen unserer Münzen keine deutliche Spur eines älteren Typus bemerkt worden ist.

Stilistische Merkmale präcisieren leider nicht genügend den terminus post quem für diese Prägung. Die Haartracht der Dryantilla ist auf Münzen zuerst durch Tranquillina vertreten, und die Legende ORIENS AVG ist durch Gordian, deren Gatten, eingeführt worden<sup>9</sup>); aber erst Valerian und Gallien haben sie wieder und häufig verwendet und zwar in Verbindung mit eben diesem (allerdings bei anderer Umschrift bereits seit Septimius Severus üblichen) Typus des die Rechte emporstreckenden und mit der Linken die Peitsche schwingenden Sol.

Die Frage endlich, ob Regalian bartlos oder mit kurz geschorenem Barte dargestellt sei, wage ich bei dem mangelhaften Abdruck des Stempels auf den mir vorliegenden Stücken nicht mit voller Bestimmtheit zu entscheiden. Allerdings scheinen das Wiener Exemplar mit liberalitas Augg., die Transche Münze und die beiden Hunterschen dafür zu sprechen; aber andere Stücke, wie das der Frankfurter Sammlung, scheinen ebenso bestimmt für die Bartlosigkeit zu zeugen.

Diese Münze ist sehr beschädigt." Prof.
 Fine Vermuthung über Zeit und Ort dieser Gohl (brieflich).
 Pragung bei Voetter, N. Z. XXV 410.

#### A. Regalianus.

# Übersicht der Legenden:

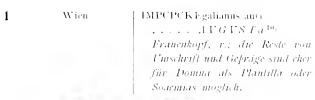
auf der Vorderseite stets  $-imp,\ C,\ P,\ C,\ Regalianus\ Au_{S}$  ;

auf der Rückseite

- ı concordia Augg.
- 2 fides militum
- 3 Iovi conser(vatori)
- 1 liberalitas Augg.
- 5 oriens Ang.
- 6 oriens Augg.
- 7. 8 providentia Augg.
  - o rictoria . . . . .

## IMPCPCREGALIANVS AVG

Brustbild Regalians mit Strahlenkrone und Mantel, rechtsbin. Von diesem Typus existieren zwei Stempel; der eine mit vierzackiger Strahlenkrone bei 1; 3; 7 (a; b; c), der andere mit fünf Zacken und in größerer und etwas besserer Ausführung bei 4 (a; b), 5 (a; b) und 6 b.







 $\log |\log| = n - i$ 

2 Bentinck (AE) | IMPCPCREGALIANVS

#### 1. CONCORGIA AVGG

L Dryantilla, r. Regalian, in die Loga gekleidet und mit der L. eine Buchrolle haltend, stehen einander gegenüber und reichen sich die R. also das von Tranquillina Cohen 2 n. 4 bekannte Gepräge mit Vertauschung der Standplätze von Kaiser und Kaiserin , zwischen beiden ein flammender Altar.

Cohen n. 1; Rolide N. Z. XXV (1894) 125 Lat. V. 9

#### 2. FIDE SM HLITVM

stehende Fides, von vom, Kopt linkshin, hält mit jeder Hand em Feldzeichen.

## $\mathrm{FIDE} = \mathrm{SM} - 1$

nn Abschmitt C

== cat I (0)3 mit Abb; Echtheit traglich, s. oben S. 211.

#### 3. JOVI CONSER

stehender nackter Juppiter, von vorn, Kopf linkshin, in der vorgestreckten R. Bhtz, die erhobene L. am Scepter.

<sup>40</sup>) Cursiv gedruckt erscheinen die Reste der Umschrift und des Typus der älteren Pragung.

Wien imPCPCREGALIANVSaug

MArti paca ATORI

Tig 1/5 (= n/5)

4 a Wien (früher Ariosti)

+ iMPCPCREGALIANVSAVg

Bodenstrich und Füße einer I.
schreitenden Reversfigur (Vietoria?).





har to - a co

4 b Trau seit 1802
(Truber Voetter, dann an Rollin 1875 getauscht, dann beim Vicomte El. de Quelen;
Fundort Brigetio,
O-Szöny).

iMPCPCREgaliaNVSAVG -pmtrp/XVIIICOS/mi/pp





Fig. 10,  $\equiv n$  , b

5 a Hunter (chemals France



hig 105 - n 5 at

# i o V 1 C $\cup$ N ser ANTONINVs PIVs aug brIT

Koff Caracallas mit Lorbeerkranz, r. = Neumann numi vet, Il 142; Eckhel syll, I 105 Taf, X 10; doctr. VII 462; Mionnet, Rareté p. 307; Cohen n. 2; Rohde 426 Taf, V 10.

## 4. LIBERALITASAVGG

stehende Libertas (!) L, in der vorgestreckten R. den Pileus, im l. Arm schräge das Scepter

LIBERAL ICSAVGGG (Eckhel: luculentis tribus G); das letzte G (freilich auch C oder S möglich) wird wenn wie wahrscheinlich eine andere Erklärung ausgeschlossen ist (wie das C vor S), als Rest einer älteren Legende anzuschen sein (von "Intoninus" oder von "Pius" einer Caracallamiinze wie Voetter glaubt).

Khell Suppl. p. 195 mit Abb.
Eckhel syll, I 106; doctr. VII 462;
Tanini p. 117 mit Abb.; Mionnet,
Rareté p. 307; Cohen n. 3 mit Abb;
Rohde 426 Taf. V 11.

## LIBERALITAs augg

antoniums pius aug GERM

Brustbild des bärtigen Caracalla, r.

= Verkaufskatalog Quelen n. 1745 Taf VIII; Rohde 425 Taf, V 8.

## 5. ORIENSAVG

stehender Sol mit Strahlenkranz, von vorn, Kopf linkshin, mit vorgestreckter R., in der L. die Peitsche.

ORIens aug severus PIVSAVG

— Khell 195; (Eckhel mus, Franc, I 119 (daraus Neumann numi vet, II 142; Eckhel syll, I 100; doctr. VII 462; Tanini 117; Cohen n. 4; Rohde 420).

Hunter IMPCPCREGALIAnus aug ORIenS AAC 5 b 6. ORIESS AVGG stehender Sol wie in REGHIN .... ORTENSAVGG 6 a Viczay tyfus adversae alteri numo supermensus Antonini Pii (irrig: vielmehr führt der Legendenrest iMp ANTONINVSPIVS . . . auf Elagabal oder Caracalla) reliquis  $adhuc\ element is\ MANTONINVS$  $PIVS \dots$ Mus. Hedervar n. 2831 oRTENS AVCC (der letzte Buchstabe 6 b Budapest , IMPCPCRace VLIANVSAVG ist fraglich). = Kuzsińszky Arch. Értesitő XIV 1894) 178 mit Abb. 7. PROVIDENTIA AVGG stehende Providentia ( Annona), von vorn. Kopf linkshin, in der vorgestreckten R. Ahren, im I. Arm Füll-Fig. 111 = n horn; zu Füßen 1. Modius mit Ähren. PROVIDENTIAA VGG 7 a Paris aMPCPCREGALiAnus aug 576 -1 stehende . . . . . in der vorgestreck-Kopf, wahrscheinlich des Septiten R. eine Schale. mius Severus mit Lorbeerkranz.r. = Cohen n. 5 (daraus Rohde 426). lig in, and the 7 b Windischgrätz imp c peregALIANus aug PROVIDENtia augg (von Voetter in Essegg IMP CAES ManrantoniNUs ang VICIORantonmiang geringe Sfuren der r. eilenden Vicgefunden: Brustbild [Elagabals] mit Lorbeerkranz, r. 7 c Frankfurt am Main IMperereg ALIANVSAug provIDEnHAAVGG IMPMAXIMINTS frus augfrüher Glock FIDES militum Brustbild Maximins mit Lorbeer-Reste der Fides mit den Feldzeichen. kranz. =: Friedländer Z. f. N. IV (1877-348; Numoph, Glockianum p. 250 argentum purum unter Hanniballianus

\* S Senckler

IMPCPCREGALIANUS aug

#### PROVIDENTIA AVGG

stehende Fecunditas (!), von vorn, linkshin blickend, ein Kind auf dem l. Arm; ein zweites steht r. neben ihr (also ein seit Faustina iun, und Lucilla üblicher Typus von Münzen römischer Kaiserinnen).

— "Jenckler" Rev. num. 1840, 28 n. 5; Krafft, Rhein. Jb. XI (1847) 59 n. 12 faf. II n. 12.

 9 Romae apud rm p. Rosini, eruditiss, monachum Olivetanum. I nunc in museo coenobii S. Michaelis in Bosco extra Bononiam.

Romae apud rm p. EMPCPCREGALIANVS aug

VICTORIA . . . .

Victoria stans, d. coronam, s palmam.

— Tanini p. 117 (daraus Eckhel VII 462). Eine Anfrage bei Prof. Brizio ergab nur ein negatives Resultat: in Bologna existiert dieses Stück heute nicht.

Das von (Caronni) Ragguaglio del viaggio compendioso (Milano 1805/6) 11 90 beschriebene und Taf. V 31 abgebildete Stück (rame tinto)

. . . . RBGALLIAN . PIVSA . . Unbärtiges Brustbild mit Lorbeer-

PRON GNVC, r. im Felde I stehende Providentia, von vorn, linkshin blickend, die L. auf ein Scepter gestützt, zu ihren Füßen l. eine Kugel.

ist sicher irrig beschrieben und nachgezeichnet. Schon der Ort der Erwerbung (Berberei) spricht gegen Regalian, ebenso der Laufbuchstabe im Felde und der Lorbeerkranz.

### B. Dryantilla.

Übersicht der Legenden:

auf der Vorderseite stets Sulp. Dryantilla Aug.

auf der Rückseite

- 1 Inno regina
- 2 Innoni regine.

#### SVLP DRYANTILLA AVG

Brustbild der Kaiserin auf dem Halbmond, r. Sicher stempel-

gleich sind 1 a; 1 b; 2 a; 2 b; 2 m; 2 b; 2 c; 2 c; 2 g; 2 h; 2 m, welche einen und denselben in der Fortsetzung der senkrechten. Hasta des ersten. L. von. DRYAN-TILLA verlaufenden Stempelsprung aufweisen.



Fig. 11; = n 1 a:

#### 1. IVNOREGINA

stehende Juno, von vorn, Kopf linkshin, in der vorgestreckten R. eine Opferschale, L. am aufgestützten Scepter. 1 a tran (fruher Hiesmanseder in Wien, dann Missong, dann Rohde).

SVLPDryan III.LA AVG imp? MAXIMINus pius aug-Brustbild Maximuns mit Lorbeer tranz, ).

#### auXORFGINA

rm tr PHCOs rr

[Maximinus  $z_{mis}(h,n)$ ,  $m_{ij}$ ]  $I_{e}$ centen], die L. aut ein Sief. i

Brustbild [des Alexander Seveen 2]

Rohde 123 Fat V 4.

. . . ALEXAND? (so Voetter.

mil Lorbeo krain, r. Rohde (2) Lat V 5.

1 b Graf O. Trann † | SVLPDRYantHarAAug





1 c Windischgrätz früher | sVLPDRYANtilla aug Fabry, dann Rolide)









2 a (von Hoffmann in Paris gekauft)

Weber in Hamburg | SVLP DRYANTHLLA aug

IVNOrediNA

iunORECHNa alex AN DER PIUS Aug Brustbild des Mexander Severus (mit-Lorbeerkrauz] r.

Cohen zu n. 1; Rohde 423.

2. IVNONI REGINE, REDINE. RECHNE and REOINE, Diese Schreibungen lassen sich ant den mir bekannten Stücken nicht deutlich auseinander halten, und es ist wohl möglich, dass immer REUINE zu lesen ist. Stempelgleich sind 2 a; b; c; d; i; l; m; o, in denen die linke Hand der Juno wie ein langes breites Band um das Scepter gelegt ist.

IVNONTReCINE.

soweit ich sehen kann, durchaus keine Überprägung' Weber.

2 b Rollin und Feuardent

 $2 b^1$ 

#### SVLPDRYANTHLAAVG

### IVnoNIREDINE

fiece surfrappee sur une fièce de Gallieu avec FORTYNAE (von Gallien gibt es Fortunae reduci neben Fortuna Aug., Fortuna Redux u. a., nicht bloßes Fortunge).



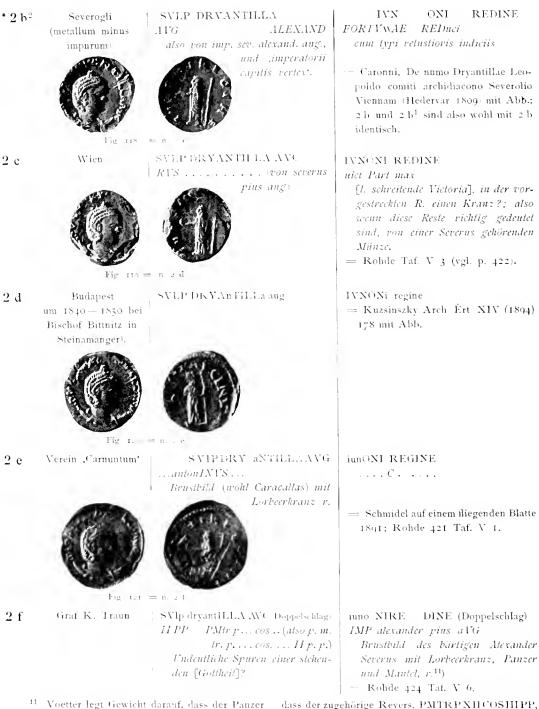


Gotha

| SuLP DRVANTHla aug

Verkanfskatalog 1874/80, p. 570 n. 6409 mit dem Zusatz t(rès) b elles), 500 et 600 Fres, was sich doch unmöglich auf das allein angeführte Stück in 6409 beziehen kann-

IVnoNIRFOINE FORTINA



von vorn dargestellt sei, und will daraus schließen, Sol, linkshin eilend, Cohe

dass der zugehörige Revers, PMTRPXIICOSIIIPP, Sol, linkshin eilend, Cohen <sup>2</sup> n. 440 sei.  $2 \mathrm{~g}$ Baron Ludwigstorff

SVLP DRYANGHa aug. SETERUS PIUS a V G Brustbild des Septimius Secerus, rechtshin.

IVNONIRI CIN tunDAI Okra

Robde 424 Lat V



2 h cipe Ercolani di Bologna)

Gnecchi sfrüher prin- | SVLP DRYANTilla aug Brustbild, assai probabilmente quella di Giulia Domna, r.





Fig. 12, = n . h

2 i aus Missongs Samm- .... P.P. ..... lung, etwa 1861 bei Raab gefunden

Paris (früher Rohde SVI P DRYANTILLA Aug





Fig 12; = n . ii

Baron Seckendorff (rep. in Austria, ubi Hungariae contermina esti

sulp drYANTILLA aug macSAATG

21 Paris früher Garelli | sulp dryaNTILLa aug in Wien, dann Viczay) PIET.18 augg oder publica





Jahreshefte des österr archäol, Institutes Bd. II

IVNONI REGINE

Greechi Gazz, num. di Lomo VI 1886 n. 316; Riv. Ital II (1889) 466 n. 149 Tif VII 3.

iunONIREOINE. .... X1\*.....

= Missong, Wiener Num. Monatsbl. II 100 Taf. II 4 daraus Rohde 423

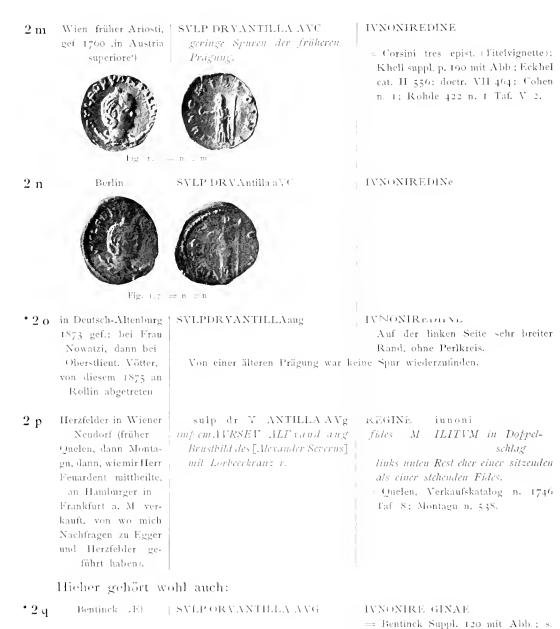
iVNONIREDINe

P Vdicitia

= Eckhel VII 463 daraus Cohen n. 3; Rohde 422.

i u no N IREOINE IVLIA augusta Brustbild [Domnas] r,

Fröhlich tentam, p. 438; Eckhel VII 463; Tanini p. 117 Tat. II; Caronnis Brief S. 2; Mus. Hedervar. n. 2835 Tat suppl. arg. n. 19. Cohen. n. 2 daraus Rohde 422 n. 2



Nichts Genaueres ist mir über das von Missong, Wiener Num. Monatsbl. II 100 erwähnte Stück der Sammlung Egger (Fundort Carnuntum), über das des Fünfkirchner Bischofs Klimo (Eckhel VII 403), sowie über das von Rohde 423 bezeugte Exemplar der Sammlung Milkovics in Koronczó (gekauft in Deutsch-Altenburg.

oben S. 211.

später nach Frankfurt a. M. an Hess verkauft, s. Hess, Num. Corresp. 1774, Heft 4.5 n. 904) bekaunt. Dass das Huntersche Museum, wie Lauini p. 117 behauptet, eine Dryantilla besitzt, ist wohl auf einen Irithum zurückzuführen. Über eine gefälschte Dryantillamünze beriehtet Akerman, Roman coins II-81.

WILHELM KUBITSCHEK.

## Simonideische Gedichte.

1.

Nach einer Abschrift des verewigten Achilleus Postolakkas veröffentlichte Ulrich Köhler CIA II 1077 mit der Bemerkung "frustum marmoris albi inaedificatum muro domi cuiusdam in via Məəzziə prope aedem S. Irenes die folgende Inschrift aus Athen:

$$\langle Y \triangle O \rangle$$
  
 $0 \ge Y N A$   
 $P A P N A M E$   
 $P A c a t$ 

Nur ein Wort ist ohne weiteres kenntlich: μ] χριχμε[ν- oder ρ] χριχμε[ν-) Es genügt zum Beweise, dass das Erhaltene einem Gedichte angehörte. In der ersten Zeile scheint, vorausgesetzt dass die Schrift die ionische ist, Δ]οδο- zu lesen: in der zweiten eines der zahlreichen Worte auf -οσόνη, die, ohne auf sie beschränkt zu sein, doch vor allem dichterischer Sprache eignen; in der dritten mag man πατ[ρίδος oder nach einem Dative -ρι den Imperativ δός erkennen. Jedesfalls drängt

1) Diese Form begegnet, wie in Grabschriften aus Akarnanien, Kerkyra, CIGSept. III 521, 868, in dem attischen Epigramme der Verlustliste vom Hellespontos CIA IV 1 p. 108, 146 a. Sie ist von Kürchhoff auf das Jahr 408 v. Chr. bezogen worden; aber die Schrift zeigt, wie U. Köhler bemerkte, höheres Alter an. St. Kumanudis hatte 'Αθήν. X 521 für Ermittlung der Zeit die Namen Καροστόνιασς I 27 und Ναξιάζος II 31 verwertet, indem er diese Namengebungen zu den von den Athenern nach den Perserkriegen gegen Karystos und Naxos gerichteten Unternehmungen in Beziehung setzte und die Liste in die Zeit des samischen Krieges verwies. Dagegen glaubte Kirchhoff, Hermes XVII 627 in Abrede stellen zu müssen, dass tür uns die Berechtigung oder gan

die Nothigung vorliege, die Urkunde den Ereignissen, welche zur Namengebung die äußere Veranlassung gaben, so nahe zu rucken. Das beweise "unwiderleglich" der dritte gleichautige Name Σχορχαλής in der Liste I 446. Dies ist ein Irrthum. Diese Liste gehört vermuthlich in das Jahr 425 4, und an den Kämpfen, deren Verluste sie bucht, kann ein Mann, der zur Zeit der Froberung von Skyros gehören war (um 473 nach Busolt, Griechische Geschichte III 1, 100), wohl theilgenommen haben. Dagegen waren Kαχοστόνικος und Nακοs um 472 und 470 60 fallen. Busolt III 1, 140; 142) und solche Namen in der ersten Siegesfreude ertheilt zu werden pflegen, im Jahre 400 über oder fast sechzig. Jahre alt gewesen. Somit beh 19

sich die Vermuthung auf, dass das Gedicht sich auf im Kampfe für das Vaterland Gefallene beziehe und einem von staatswegen errichteten Ehrengrabe angehöre. Unter die Aufschriften, die uns von solcherlei Denkmälern aus dem vierten Jahrhunderte v. Chr. erhalten sind, hat denn auch Köhler das Bruchstück eingereiht, ohne eine Deutung mitzutheilen. Aufklärung gewährt ein unter Simonides Namen in der Anthologia Palatina VII 254 überliefertes Epigramm,<sup>2</sup>) in dem sich Zeile für Zeile ein Stück der Inschrift wiederfindet:

Χαίρετ αριστήες πολέμου μέγα κυδος έχοντες.
κούροι Αθηναίων, έξοχοι ίπποσύνη.
οί ποτε καλλιχόρου περί πατρίδος δίλεσαθ ήρην
πλείστοις Έλλάνων αντία μαρνάμενοι.

Die Übereinstimmung reicht soweit, dass ein Zufall ausgeschlossen scheint; doch verbleiben bei näherem Vergleiche einige kleine Schwierigkeiten, die eine Erörterung erheischen. In der ersten Zeile zeigt der Text des CIA nicht K, wie zödet verlangt, sondern einen Strich, der einem A anzugehören scheint. In der zweiten steht voorA, im Epigramme innovim. In der dritten gibt Postolakkas, dessen hervorragende Genauigkeit bekannt ist, nach natzeidet nicht  $\Omega$ , wie in ionischer Schrift zu erwarten stände, sondern  $\Omega$ . Also ist vielmehr attische Schrift vorauszusetzen. Dann ist aber auch die Lesung zödet gesichert. Denn keiner der Buchstaben, auf die in attischer Schrift der Rest \ weist, weder  $\gamma$  noch  $\mu$  noch allenfalls z oder  $\delta$ , ergibt ein mögliches Wort: zudem mag die Differenz lediglich scheinbar und bei der Wiedergabe im Typendrucke des Corpus zufällig entstanden sein.

Ebenso erledigt sich die dritte Schwierigkeit. Bietet der Stein  $i\pi\pi$ ]οσύνΑ[t, die Anthologie  $i\pi\pi$ οσύνt<sub>t</sub>, so ist die Entstellung auf Seite der handschriftlichen Überlieferung zu suchen und ihr umso eher zuzutrauen, als sie an einer anderen Stelle des Gedichtes die auffällige nichtattische Form Έλλάνων bewahrt hat. Noch der letzte Kritiker hat Έλλάνων 'forme qui ne s'explique, ce semble, que par un lapsus' in Έλλάνων ändern wollen, im Einklange mit der herrschenden Ansicht, nach der das Epigramm 'auf Stein die epichorische Sprachform wählt oder die internationale Form des epischen Dialektes.<sup>3</sup>) Nun werden uns  $i\pi\pi$ οσύν $\alpha$  und Έλλάνων wertvolle Beweise, dass das attische Epigramm auch schon im fünften

Kumanudis Recht. Dass die Liste in das Jahr 438 gehört, hat schon U. von Wilamowitz, Hermes XXII 243, 3 ausgesprochen.

Poetae lyrici Graeci ed, Bergk III 402,

Simonidis frg. 108; Anthologia lyrica ed. Crusius p. 253.

<sup>3)</sup> Kirchhoff, Hermes V 48; von Wilamowitz, Hermes XX 69; Homerische Untersuchungen 310.

Jahrhunderte nicht verschmäht hat, durch Abtömung des Vocalieme, zie der Lyrik geläufig war, b feierlichere Klänge zu erzielen. Auch in einigen Lagrammendie bei den letzten Ausgrabungen auf der Akropolis von Athen zutage gekommen sind, begegnen, bisher nicht gebürend beachtet, dieselben derischen z. Zu (4A IV + p. 90, 373) <sup>105</sup>

Παλλάδι Άθαναίαι Δύσων άνέθηκεν άπαρχήν ών αύτου ατεάνων. Το τηι δε θεώι χαρίεν

hat Kirchhoff nicht versäumt zu bemerken "notanda Aθανεία forma admissa in carmine hominis ut videtur Atticit. In dem Distichon IV i p. 89. 373 99, zweifellos zu lesen:

Τήμαρχος με ανέθηκε Διός κρατερόψρίονε κούρης μαντειών ψρασμοσύνας μιητρός έπ[ενξαμένης, "]

mag Kirchhoffs Ergänzung in angeblichen Ionikern

[ιαντειών φρασμοσύναι [ιητρός έπηζρον oder έπηεισαν

eben dadurch veranlasst sein, dass er in τρασμοσύναι attischer Sprachform gemäß den Nominativ erkennen zu müssen glaubte. Dazu kommt IV + p. 102, 373 <sup>216</sup>

Παλλάδι εγρειμάχαι ) Διονύσιο ς τό δ` ἄγαλμα στησε Κολοίου παίς [ευζά]μενος δεκάτην.

So sind alle Schwierigkeiten mühelos beseitigt. Zum Überflusse erlaubt die sogenannte στοιχηλών-Anordnung, welche Postolakkas Abschrift für den Stein bezeugt, eine entscheidende Probe. Unter Berücksichtigung der orthographischen Gewohnheiten attischer Schrift erhält man die folgende Ergänzung:

```
χαίρετεάριστεες πολέμομέ γα γγΔ ος έχοντες
χόροι Άθεναίον έχο οχοι hιπποξ γΝ Αι
hοίποτεκαλλιχόρο περίπατ ΒΙΔ ο ξολέσαθ hέρεν
πλείστοις hελλάνον άντίαμΑΡΝΑΜΕνοι
```

Sie führt links für alle Zeilen auf gleiche Länge — eine Einrückung des Pentameters kennen so alte Steine nicht —, und unschwer überzeugt man sich, dass diese Gleichmäßigkeit verloren geht, sowie etwa die Bezeichnung des rauhen

- <sup>4)</sup> Über Bakehylides U. von Wilamowitz, Gött. Anz. 1898, 153; Blass, Bacehylidis carmina, praef. NATH
- ' Es ist wohl noch nicht bemerkt, dass die erste Halfte des Pentameters bei Theognis 1000 τῶν ἀῦτοῦ κτεάνου wiederkehrt.
- b) Vgl. Arch.-epigr, Mitth. XX 83, 42; Athen. Mitth, 1898, 483. Ich verweise noch auf Anth. Pal.
- VI 154: μητρός όπουχευίη. Auch Lolling hatte ἐπ[εσξεμένης gefunden, wie der nun veröffentlichte Katalog der archaischen Weiheinschriften der Akropolis zeigt.
- 7 Derselhe Versanfang in dem Orakel in Hendess Sammlung (Dissert, philol, Halens, IV) 70, 6, vgl. Hymnos an Demeter 424, Orphica I., 38

Hauches in der zweiten, dritten und vierten Zeile unterdrückt oder gar statt der attischen die ionische Schrift eingeführt wird. Der Beweis ist erbracht, dass in den einundzwanzig Zeichen attischer Schrift des Steines Reste eben des in der Anthologie unter Simonides Namen überlieferten Gedichtes vorliegen.

Als Simonideisch ist das Epigramm mehrfach behandelt worden, zuletzt von A. Hauvette in seiner Schrift De l'authenticité des épigrammes de Simonide 1866, 64. Hauvette geht aus von einer Zeitbestimmung, die Schneidewin für das Gedicht versucht, Theodor Bergk') verworfen, Kaibel' gebilligt hatte. Die Aussage des Epigrammes, die athenischen Ritter seien πλείστοις Έλλάνων άντία μαρνάpero: gefallen, deutete Schneidewin auf ein Ereignis des peloponnesischen Krieges quum plerique Graeci in Athenienses coorti essent, wahrscheinlich das von Thukydides II 19 erwähnte Treffen bei den Rheitoi. 10) War damit Simonides' Verfasserschaft preisgegeben, so versuchte Bergk die Echtheit dadurch zu retten, dass er das Gedicht auf den Krieg bezog, den die Athener um 506 v. Chr. mit den Lakedaimoniern unter König Kleomenes und Demaratos und den ihnen verbündeten Boiotern und Chalkidiern zu führen hatten. Vermuthlich seien die Ritter in der Schlacht bei Eleusis gefallen, und καλλίγορος πατρίς bezeichne nicht Athen, sondern mit einer Anspielung auf das καλλέγορον φρέας Eleusis als ihre Heimat. Dieser Einfall ist abzuweisen: das Beiwort hat sicherlich hier und sonst ebenso wenig zu besagen als εθρόχορος.<sup>11</sup>) Aber auch eine andere Erwägung verbietet wie Kaibel bemerkt hat, Bergk beizupflichten. Denn damals kam es gar nicht zu einem förmlichen Treffen. Vor dem Zusammenstoße zogen erst die Korinther und mit ihnen Demaratos, dann angesichts des Zwistes der Könige die übrigen Bundesgenossen der Lakedaimonier ab; Kleomenes blieb nur ein schimpflicher Rückzug, und die Athener erhielten freie Hand die Boioter und Chalkidier niederzuwerfen. 12) Hauvette freilich hält die Beziehung auf jene Zeit für möglich: "puisqu'il y avait eu réellement coalition contre Athènes, les Athéniens morts dans une rencontre de cavalerie, peut-être à Eleusis, pouvaient bien recevoir cet éloge πλείστοις Έλλήνων ἀντία μαρνάμενου. Dieser Versuch einer Vertheidigung von Bergks Ansatz verkennt nur von neuem, nicht minder auch Schneidewins Deutung auf das augenscheinlich geringfügige Gefecht bei den Rheitoi, die stolze, schlichte Sachlichkeit, die solchen Aufschriften der großen

S. Poetae lyrici Graeci 4 III 462.

<sup>&</sup>quot;, Rhein, Mus, XXVIII 450.

<sup>10)</sup> Καὶ καθεζόμενοι ἔτεμνον πρῶτον μέν Ἐλευσίνα καὶ τὸ Θριάσιον πεδίον καὶ τροπήν τινα τῶν Ἡθηναίων ἱππέων περὶ τοὺς Ῥειτοὺς καλουμένους ἐποιήσαντο.

<sup>11)</sup> Ταξς μεγάλαισιν και καλλιχόροις Αθάνκις sagt Euripides Herakl. 300. Έν εδρυχόροισι Αθάνκις έθραςθε Grabschrift des Spartiaten Pleistias in Eretria, Έγημ. άρχ. 1897, 152.

<sup>&</sup>lt;sup>-12</sup>. Vgl. Busolt, Griechische Geschichte <sup>2</sup> II 442.

Zeit eigen ist und hohle Unbestimmtheit, eitle Übertreibung oder gar Unwahrheit auch im Gedichte nicht duldet. Die Worte πλείστοιε Έλλάνων άντία μαννάμενο erlauben kein Deuteln; sie weisen auf ein ganz bestimmtes Erreignis von geschichtlicher Bedeutung. Die athenischen Ritter, denen die Grabschrift gilt, sind in einem Kampfe gefallen, in dem sie nicht einzelne Aufgebote eines vielleicht übermächtigen, aber an Ort und Stelle gar nicht wirksamen Bündnisses, sondern die große Mehrzahl der Hellenen thatsächlich zu Gegnern hatten. So nachdrücklich gekennzeichnet, muss der Anlass des Gedichtes auch für uns noch zu ermitteln sein. Hätte Hauvette Recht, so würden wir ihn freilich gar nicht im fünften Jahrhundert suchen dürfen. Zwar gebe der Stil des Epigrammes, so meint er, ohne bemerkenswert zu sein, keinen Anlass zu Ausstellungen; aber das Wort yxigete erscheine als Apostrophe an die Todten, und so finde es sich auf attischen Grabsteinen niemals vor dem vierten Jahrhunderte; früher sei es höchstens als Zuspruch der Verstorbenen an die am Grabe Vorübergehenden nachzuweisen: γχίρετε οἱ παριόντες.<sup>13</sup>) Der Einwand ist nichtig. Längst bevor das Wort auf Grabsteinen den Platz erhielt, den ihm die Einfachheit älterer Zeit versagte, ist der Gruß, um den ob seiner Vieldeutigkeit und Tiefe alle Sprachen die griechische beneiden können, den lieben Abgeschiedenen nachgerufen worden: als letzter Gruß an die Todten ist yzigz ebenso alt wie als Abschiedsgruß unter Lebenden.

Die Frage nach dem Ereignisse, auf welches sich die Grabschrift der Ritter bezieht, hätte längst die richtige Beantwortung erfahren können. Lässt Simonides Name vermöge der Unverbindlichkeit solcher Überlieferung volle Freiheit der Wahl, so beschränkt sie nun die Kenntnis der ursprünglichen Aufzeichnung. Das ausgebildete attische Alphabet, das Postolakkas Abschrift zeigt, erlaubt kaum, weit über die Mitte des fünften Jahrhunderts hinaufzugehen; anderseits mag man, ohne darauf besonderes Gewicht zu legen, die, soweit sich erkennen lässt, durchgehende Setzung der Hauchzeichen zugunsten verhältnismäßig höheren Alters geltend machen. Die athenischen Ritter sind im Kample mit der verbündeten Macht der meisten Hellenen gefallen; ob als Sieger, ob als Besiegte, verräth der Nachruf Žęźźźjęż πολέμου μέγα κόδος ἔχοντες nicht. Denn im Tode theilt der Besiegte den Ruhm des Siegers; wenn auch unterlegen, ist Dexileos auf seinem Denkmale doch als Sieger dargestellt. Keine der Schlachten des peloponnesischen Krieges, soviel ich sehe, auch keiner der Kämpfe,

<sup>13)</sup> IGA 368 Hoffmann, Sylloge epigr Gr. 66); nicht vollstandig entzifferten Epagramme aus Fretria,  $(4A/H)_3820$  Hoffmann 42); nun auch in dem noch (Epige, 2827, 1837, 153.

die Athen nach der Mitte des fünften Jahrhunderts zur Vertheidigung seiner Herrschaft zu führen hatte, entspricht den Voraussetzungen des Gedichtes. Wohl aber treffen diese völlig zu für die Schlacht von Tanagra. 11) Dort stand im Sommer des Jahres 457 v. Chr. ein Heer der Peloponnesier, bei seinem Erscheinen in Mittelgriechenland nach Thukydides I 107 zehntausend lakedaimonische und tausendfünfhundert bündnerische Hopliten stark, vermehrt durch das boiotische Aufgebot, den Athenern und Truppen der Bundesstädte, tausend  $\Lambda 
m rgeiern$ und Kleonaiern, im ganzen vierzehntausend Mann, und der thessalischen Reiterei gegenüber. Der Verrath der Thessaler entschied den beiderseits hartnäckig geführten Kampf trotz Perikles persönlicher Anstrengungen zu Ungunsten der Athener. Ihre schwere Niederlage, die freilich wenige Monate später der Sieg bei Oinophyta wettmachte, bezeugt Thukydides Bericht 1 τοδ: γενομένης δὲ μάχης έν Τανάγρα της Βοιωτίας ένίκων Λακεδαιμόνιοι καί οἱ ζύμμαχοι καὶ φόνος έγένετο ἀμφοτέρων πολός; zu Olympia verkündete sie als Weihegeschenk der Lakedaimonier und ihrer Bundesgenossen ἐπ' λεγείων καὶ λθανκίων καὶ Υάνων eine goldene Phiale und das bekannte Epigramm. 15) Die Betheiligung der attischen Reiterei, die zufölge des Überganges der Thessaler in dem entscheidenden Augenblicke thatsächlich πλείστους Έλλάνων zu Gegnern hatte, wird in der Überlieferung nicht ausdrücklich hervorgehoben, ist aber selbstverständlich. In Pausanias Beschreibung des Staatsfriedhofes findet sich ein Denkmal in der Schlacht von Tanagra gefallener Ritter nicht erwähnt; von der Todtenliste der Kleonaier, die er anführt, sind uns bekanntlich fünf Bruchstücke erhalten. 16)

Besäßen wir den Stein, so würde die Eigenart der Schriftzüge, das steht bei einem Denkmale gerade jener Zeit zu erwarten, über die Zulässigkeit der von mir versuchten Datierung Auskunft geben. Leider aber ist es mir bei wiederholten Nachforschungen, die ich, einmal auch von Herrn D. Philios freundlichst unterstützt, in der ¿ಔԵԷ Μερτχίου, nunmehr ἑಔԵԷ Καρέρη genannt, und in der Nachbarschaft anstellte, nicht gelungen, Verbleib und Schieksal des von Postolakkas gesehenen Steines zu ermitteln. Ulrich Köhler danke ich die Nachricht, dass ihm Postolakkas Originalabschrift nicht mehr zur Hand sei; so bleibt ihr Abdruck im Corpus derzeit die einzige Quelle unserer Kenntniss. Für die Schriftformen, die er überliefert, bietet sich zunächst das von Köhler, Athen. Mitth. IV 30 in das Jahr 451/3 gesetzte Bruchstück des Volksbeschlusses CIA IV 1

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> Busolt, Griechische Geschichte III 1, 311 ff. 253: Benndorf oben S. 9.

p. 58, 22 k zum Vergleiche dar. <sup>17</sup>) Übrigens ist bei Beurthealung der Zuverla agkeit von Postolakkas Abschrift nicht außeracht zu lassen, dass sie, da der Stein eingemauert war, möglicherweise unter erschwerenden Umständen genommen wurde.

Gilt das Gedicht wirklich Fodten der Schlacht von Fanagra, so ist über Simonides Verfasserschaft entschieden. Der Überlieferung nach war der Dichter im Jahre 408 gestorben.<sup>18</sup>)

11.

Der von St. N. Dragumis auf Salamis entdeckte, jetzt im Nationalmuseum zu Athen aufbewahrte Stein trägt in zwei Zeilen alterthümlicher korinthischer Schrift folgendes Gedicht zu Ehren der in der Schlacht von Salamis gefallenen Korinther:

> \*Ω ξένε, εϋρδρ]όν που` έναίσμες ἄστο Ωορίνθο ''') νύν δ` άμέ Δία]ντος [νᾶσος ἔχει Σαλαμίς.

Das zweite Distichon, das Plutarch 20) folgendermaßen überliefert:

ενθιάδε Φοινίσσας νημς και Πέρσας ελόντες και Μήδους Ιεράν Έλλαδα βυόμεθα,

Favorinus<sup>21</sup>) mit den Varianten ¿zīz ði und ¿przipaðiz, anstößig durch seinen Anschluss, die Nennung von Persern und Medern, die doch für jene Zeit noch dasselbe waren, die auffällige Verkürzung der Endsilbe in Hipzzz, stand nie auf dem Steine. Die echte alte Grabschrift begnügt sich mit der Erklärung: Zur Heimat hatten wir die wasserreiche Stadt Korinth; nun ruhen wir auf Aias' Insel Salamis.

Diesen Sachverhalt hat Ulrich v. Wilamowitz in seiner Abhandlung über Simonides, den Epigrammatiker, <sup>22</sup>) festgestellt und nachgewiesen, dass gleich diesem Epigramme mehrere andere sogenannte "Simonideische" Gedichte, von den Denkmälern durch Abschrift in literarische Überlieferung übergegangen, in dieser

<sup>47</sup>) Der Versuch einer Ergänzung, den ich an anderer Stelle vorlege, bestätigt Benndorfs Auffassung der Freignisse und Busolts jüngste Darstellung III 1, 521.

<sup>18</sup>) Über den Vortrag, durch den ich diesen Fund in einer Sitzung des deutschen archäologischen Institutes zu Athen bekanntmachte, ist nach dem griechischen Blatte Έγγμερ(ς vom 6, 18, Februar 1809 in der Wochenschrift f. class, Philologie 1809, 330 kurz berichtet. Darnach H. Stadtmuller in dem ehen erschienenen zweiten Bande der Anthologia Graeca, praef. XXVII; LXXVI.

 $^{19}$  Dragumis meint Ath, Mitth (80%, 53, in Jahreshette des österr, archaol, faviintes Bd/H

diesem Worte sei O versehentlich eingehauen und durch k verbessert; Lilgung habe der Steinmetz für überflüssig gehalten, sei es weil es die Dentlichkeit nicht störte, sei es weil es mit K zugleich wie Koppa und Kappa aussah. Ich glaube, es ist eintach Kopp in Kappa geändert worden; Köppa ze schreibt auch schon die Inschrift aus Olympia 253 aus dem Jahre 457.

<sup>20</sup>) Περί τής Προδότου κακοηθείας 30.

 $^{21}$  Dion von Prusa] 37 (20 in v. Atmins Ausgabe , 18.

22) Göttinger Nachrichten 1897, 300.

gleichartige Erweiterungen erfahren haben. Meisterlich durchgeführt, trägt seine Untersuchung die Gewähr der Richtigkeit ihrer Ergebnisse in sich und bedürfte, um zu überzeugen, nicht erst nachträglicher Bestätigung durch neue Funde; ergibt sich eine solche, so steigert sich ihr Wert, wenn sie die erschlossenen Erkenntnisse vermehrt. So freue ich mich, die Kritik, die v. Wilamowitz mit sicherem Blicke für echtes altes Gut und späte Zuthat an einer Reihe "Simonideischer" Gedichte geübt und für die ganze Gattung gefordert hat, an einem von ihm nicht berücksichtigten Epigramme durch Entdeckung des Denkmals urkundlich

als zutreffend erwiesen zu sehen.<sup>23</sup>)

Gelegentlich seiner letzten Bereisung Attikas fand Arthur Milchhöfer im Frühlinge 1897 im Hause des Georgios A. Petros zu Markopulo in der attischen Mesogeia eine verstümmelte archaische Herme mit Inschrift. Verständnis und Ergänzung der zwei metrischen Zeilen wollten nicht gelingen, obwohl sich bei einer im folgenden Winter mit Herrn Dr. Robert Zahn unternommenen Besichtigung des Steines Milchhöfers Abschrift als durchaus treu herausstellte. Das Räthsel löste sich erst, als ich auch hier Reste eines in der Anthologie überlieferten Epigrammes erkannte.

Der Stein ist, wie die Fig. 128 zeigt, das kopflose obere Stück eines or335<sup>m</sup> breiten, or12<sup>m</sup> dicken, rückwärts nur roh bearbeiteten Hermenpfeilers aus pentelischem Marmor, von Glied nud Hoden, die einst eingesetzt waren, jetzt fehlen, und dem in scharfer Be-



Fig. 128 Bruchstück einer Herme in Markopulo.

grenzung mit archaischer Sorgfalt gebildeten Schamhaare an bis anscheinend nahe an die Schultern in einer Höhe von oʻ59 m erhalten. Am Rande läuft links und rechts von oben nach unten je eine Inschriftzeile, von einem Omega abge-

nides handelt, noch ohne U. v. Wilamowitz Darlegungen nun auch Gött. Nachr. 1898, 128) be-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Über das Weihgeschenk der Sähne des Deinomenes zu Delphi und das Epigramm des Simo-

sehen, in attischen Zeichen. Diese Anordnung der Schrift auf dem Denkmade entspricht der Beschreibung, die der pseudoplatonische Hipparcho, p. 195 von



Fig. 129 Herme von Chaidari.

den Hermen gibt, die Hipparchos in Attika zztź tź: όδους εν μέσφ του άστεος και των δήμων εκάστων autstellte und mit Spriichen versah: ἐκλεξέμενος ἄ ήγειτο σοφότατα είναι. ταύτα αύτός εντείνας είς ελεγείον αύτού ποιήμιατα καί επιδείχματα τής σοφίας επέγραψεν κτλ. Εστόν δε δύο τώπηραμματε: εν μέν τοξ έπὶ άριστερά του Έρμου έκάστου έπιγέγραπται λέγου ο Έρμης ότι εν μέσφ του άστεος καὶ του δήμου έστηκεν, εν δε τοις επί δεξιά

μυήμια τόδι Αππάρχου στείχε δίναια φρονών

φησίνι έστι δὲ τῶν ποιημάτων καὶ άλλα ἐν άλλοις Έρμαζε πολλά και καλά έπηγεγραμμένα: έστι δὲ δὴ, και τούτο έπι τῆ Στειρακή όδὸ εν ὁ λέγει

μυνήμα τόδι Πππάρχου ημή φίλον έξαπάτα.

Ich gestehe, nicht zu wissen, wie und wo man bisher auf diesen Hermen die Aufschriften angebracht gedacht hat; spricht Böckh 21) von zwei Inschriften "altera in sinistro, altera in dextro latere schlechtweg, so scheint er der Meinung gewesen zu sein oder mindestens sie veranlassen zu können, dass die Inschriften auf der linken und der rechten Seitenfläche der Herme standen. Die Worte εν τοις επ' άριστερά und εν τοις επί δεζιά sind an sich ebensowohl von diesen zu verstehen wie von dem linken und rechten Rande der Vorderseite: für ihre Deutung müssen uns die erhaltenen Denkmäler maßgebend sein. Leider gibt Fourmonts Abschrift der vielbesprochenen Inschrift CIA 1 522,25) der einzigen, die von einer Hipparchischen Herme auf uns gekommen ist, über die Anbringung des Hexameters, den sie auffälligerweise in zwei Zeilen vertheilt, keine Auskunft. Die Inschrift I 530. besser von Lolling, Ath. Mitth. V 245 veröffentlicht, kann weder, wie er wollte, mit I 522 identisch sein noch der Stein.

rücksichtigen zu können, 1h. Homolle, Melanges-Weil 207.

<sup>21</sup> Kleine Schriften IV 200.

25) Th. Preger, Inser Gr. metr. 197. Neuerdings vermuthet II. Roehl, Zu griechischen und lateinischen Texten, Halberstadt 1807, 13: sigi gastis Kalizzys ta καί ἄρτερς: άμφοῦ Έρμης. Die Übersetzung Ach stehe in der Mitte zwischen Kephale und dir Stadt: rufe ich, der Hermes' lasst wenigstens wissen, was Rochl mit dem Verse gemeint bat.

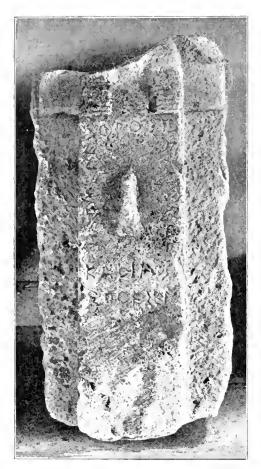


Fig. 130 Bruchstuck einer Herme in Trachones

der auf seiner Hauptseite das von P. Kretschmer, Hermes 1891, 118 erklärte Gedicht I 492 IV 1 p. 118 trägt, einer Herme angehören. Die Herme 1 381 (Fig. 129) trägt das Distichon in einer einzigen Zeile an dem rechten Rande der Vorderseite.26) Die Vorderseite des Pfeilers bot sich naturgemäß für Anbringung der Inschrift dar; die lange Zeile folgt seiner Begrenzung, der Lauf senkrecht nach abwärts ist von zahlreichen Trägern archaischer Weihgeschenke her bekannt. Eigenthümlich ist auf der von R. Loeper 27) veröffentlichten Herme von Trachones, die Fig. 130 nach einer Herrn Dr. R. Zahn verdankten Photographie abbildet, die Inschrift links, oben und rechts um das Glied und darunter angeordnet: Περμέν Εθφρονίδεσι τόνδε | Καλίας ἐπόεσεν. Die Herme von Markopulo ist die erste, die eine Theilung des elegischen Distictions in eine Zeile links und eine Zeile rechts zeigt, wie sie dem Berichte des Dialoges zufolge bei den inhaltlich scharf gesonderten Hexametern und Penta-

metern der Hipparchischen Gedichte üblich war. Denn augenscheinlich steht links vom Beschauer am Rande ein Hexameter:

, then . . In 
$$\pi[\alpha]$$
 , the simple  $\pi[\alpha]$  is the simple  $\pi[\alpha]$ 

rechts ein Pentameter

Ηερμεί καλλικόμως ούκ έλαθες --

In diesem befremdet καλλικέμως. An ein Adverbium wird man ebensowenig denken dürfen wie an einen Eigennamen; eine lange Silbe fordert das Metrum.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Als ich kürzlich Ath. Mitth. 1898, 477 gegen Lolling diese Herme mit dem angeblichen Gedichte Anakreons Anthol. Palat. VI 138 wieder Kimonischer Zeit zuwies, habe ich leider versäumt, auf die denselben Ansatz begründenden Ausführungen Furtwänglers (Über Statuencopien im Alterthum I 48

und Sammlung Somzée 21 zu verweisen,

<sup>&</sup>lt;sup>27</sup>) Στέφανος Sammlung von Aufsätzen zu Ehren von Th. Sokolow 136. Die Maße sind nach Loeper: Höhe 0.80 m, Breite 0.41 m, Dicke 0.10 — 0.15 m.

<sup>28</sup> Vor πzi zeigt der Abklatsch und die Photographie einen Rest, den ich leider auf dem Steine

Somit bleibt nur der Ausweg, Ω als verschentliche Schreibung für & anzusehen (καλλικόμως). Dieselbe missverständliche Verwendung des ionischen Zeichens lässt sich auch sonst in attisch geschriebenen Inschriften nachweisen (\*\*) und darf in der Zeit, in die die Herme augenscheinlich gehört, der ersten Hälfte des füntten Jahrhunderts, nicht wundernehmen. Wie zu erwarten, erscheint der Buchstabe, rund mit schräge angesetzten Füßehen, in der ältesten Form, die wir von ihm auf attischen Steinen kennen.

Das Distichon, das auf der Herme verstümmelt steht, ist der erste Theil eines vierzeiligen Epigrammes, das in der Anthologia Palatina VI (4) Anakreon oder einem anderen Dichter zugetheilt und mit dem Namen des Simonides nach 213 verzeiehnet ist (\*):

Στροίρου παϊ, τόδὶ ἄγαλμα, Λεώκρατες, εὐτὶ ἀνέθηκας Ερμή, καλλικόμους οὐκ ἔλαθες Χάριτας οὐδὶ 'Λκαδήμειαν πολυγαθέα, της ἐν ἀγοστῷ σὴν εὐεργεσίην τῷ προσιόντι λέγω.

Für die Überlieferung verweise ich auf H. Stadtmüllers Ausgabe. Statt Στροίρου bietet die Handschrift Στοίβου und Στροφόου; den Namen, der auch CLA H 751 B b 10 begegnet, hat Schneider nach Thukydides I 105 hergestellt.

Auf dem Stein hat nie mehr als das erste Distichon gestanden: wo in aller Welt soll, ist er auch verstümmelt, das zweite Platz finden? Die Vertheilung der Schrift in zwei Zeilen links am Rand und rechts am Rand lehrt allein unwiderleglich, dass überhaupt nie mehr einzutragen war als dieser Hexameter und dieser Pentameter. In unübertrefflicher Schlichtheit sagt das Gedicht:

Als du dem Hermes, Stroibos Sohn, Leokrates, dies Bildnis weihtest, dachten dein die Chariten,

und sagt damit alles, was zu sagen war. Der Stifter ist genannt, sein Vater und der Gott, dem die Weihung gilt; und die Zuversicht wird ausgesprochen, dem Stifter solle der Dank des Gottes und der ihm zugesellten Chariten nicht fehlen. Denn nur dies kann der Sinn der Worte καλλικόμους οὺκ ἔλκθες Χάριτας sein, die frühere Erklärer, allerdings beirrt durch die ungeschickte Fortsetzung οὺξ Ακκλίμειαν πολογαθέκ, missverstanden haben. Etwas schulmeisterlich legte sich Schneidewin das

selbst nicht genügend beachtet habe. Nach Iota ist nur tur die zwei Buchstaben BO Raum, nicht etwa noch fur Y. Eine Interpunction an dieser Stelle ist sehr auffällig, und doch bleibt kaum ein anderer Ausweg als eine solche anzunehmen.

 $<sup>^{29}</sup>$ i CIA I 358 Aeorologídos I 93 a têç deõs

IV 1 p. 182, 373 <sup>121</sup> (vgl. Ath. Mitth. (898, 48) mit doppelter Schreibung zogizo. Ganz unsichet ist in der Verwendung des Buchstaben der Schreiber der Inschrift IV 1 p. 134, 24.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Bergk PLG III 466, Simonidis (tg. 15c). Anthologia lyrica ed. Crusius p. 266.

Gedicht so zurecht, als sei es von den Vorstehern gymnischer Wettspiele, auf deren Bestellung es Simonides gedichtet habe, an den jungen Leokrates gerichtet worden, dem die Chariten und die Akademie, dankbar für seine Stiftung, eines Tages Sieg verleihen werden. Plus simple findet Hauvette den Sinn, "quoique enveloppé sous une forme obscure: les Grâces n'ont pas été indifférentes à la belle offrande de Léocrate, non plus que les riants bosquets de l'Académie.

Nichts ist dunkel, nur löse man die Worte zzhhuzhuoz obu zhadez Naprzz von dem zweiten Distichon. Sie kehren wieder in einem attischen Gedichte der Kaiserzeit CIA III p. 484, 82 a,<sup>31</sup>) dessen sehwer verstümmelte letzte Zeilen nach Nennung der Eponymen der siegreichen Phylen also lauten:

Ohne sich des Simonideischen Vorbildes zu erinnern, hat Kaibel, Rhein. Mus. XXXIII 202 folgende Ergänzung und Erklärung vorgetragen:

"Qui non latuit Gratiarum oculos, earum ope adiutus fuit." Nun das Original nachgewiesen ist, dem der späte Dichter, der auch sonst Simonides ausbeutet,<sup>32</sup>) die Phrase entlehnte, ist sie einzig und allein aus dem Zusammenhange des echten, alten Epigrammes zu erklären, und in diesem kann sie, glaube ich, wie schon angedeutet, keinen anderen Sinn haben als den der Zuversicht auf den Dank der Götter, der soviele Gedichte griechischer Weihegeschenke — ich berücksichtige nur einige inschriftlich erhaltene – in anderer Form, nämlich der des Wunsches oder der Aufforderung, Ausdruck geben. Πρίμ μὲν Καλλατέλης Ερύσατος τόνδε δ΄ ἐκείνον ἔγγονοι ἐστήσανθ΄ οξε χάρον ἀντιδίδον heißt es auf der schon erwähnten Herme CIA I 381 (derselbe Schluss IV 1 p. 91, 373 <sup>107</sup>, anders gewendet I 307 Z. 2): ebenda I 307 ὧ[ε πολθν ἔλρον] σῷξε, Διὸς θύγατερ, τῶνδε χάρ|ιν θεμένη: τὸ δὲ δὸς χαρίεσσαν ἀμοι, τάν (ἀφορμάν ε) auf den altkorinthischen Pinakes IGA 20 n. 02 ff.; 108 α; und besonders IGSI 2421 das bekannte Epigramm: Τέρπων εῆν θερές θεράπων σεμενῆς ᾿Ληροδίτης τοῖς δὲ καταστήσασε Κύπρις χάριν ἀνταποδοίη.

kannten Fpigramme des Smonides, 147 bei Bergk entnommen: ἄμψὶ διδασκαλίη, δὲ Σιμονίδη ἔσπετο κόδος. Ich habe daher geglaubt, den Vers so herstellen: ἄμψὶ διδασκαλίη δ Εύαγγέλου ἔσπετο κόδος und ein durch Wiederkehr der gleichen Endung in

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Abgedruckt auch in A. Brinck, Inscriptiones Graecae ad choregiam pertinentes Dissert Hallens, VII 161.

 $<sup>^{32}</sup>i$  Augenscheinlich hat der Dichter in Z. 7 spærgskog sonsten zöldig die letzten Worte dem be-

Aber was dem Verspaare der Herme den Reiz einer höchsten Feinheit gibt, ist der Umstand, dass Hermes und die Chariten im Cultus auf das engste mit einander verbunden sind, wie sie denn bildlich in anmuthigstem Reigenvereine so überaus oft zusammen dargestellt wurden. Für die durch Gestaltungen der Kunst befruchtete religiöse Phantasie vollzieht sich daher die Darbringung einer Gabe an Hermes gleichsam unter den Augen seiner Genossinnen, die durch ihre Huld belohnen. Die in ihrem Namen beschlossene Sinnfülle ist ein Kleinod der griechischen Sprache, das hier zu eigenster Geltung kommt.

In literarische Überlieferung aufgenommen, wohl eines der πολλά και καλλ ἐπιγράμματα, die der Verfasser des Hipparchos von attischen Hermen kennt, hat das Gedicht eine verunstaltende Erweiterung erfahren:

καλλικόμους οθα έλαθες Χάριτας οθδ' 'Ακαδήμειαν πολυγαθέα, της έν άγοστη σήν εθεργεσίην τη προσιόντι λέγοι.

"Auch die Akademie gedachte dein, in deren Winkel ich deine gute That dem Nahenden verkünde."

Die Anreihung ist sonderbar. Man nehme an, es stiftete jemand ein Weihgeschenk auf der Akropolis; wer wird sagen, dabei sei er Athena oder den auch mit ihr verbundenen Chariten und der Akropolis nicht unbemerkt geblieben? Wie frostig ist der ganze Gedanke. Nun redet doch wohl die Herme selbst — nicht wie im ersten Distichon, so fromm und lebendig, der Wanderer, der, den Hermes betrachtend, den gegenwärtig gedachten Stifter anspricht—, und sie redet Leokrates an, um "dem Nähertretenden" τὴρ εὐεργετίην zu künden. Wie klingt dies Wort εὐεργετία so ungriechisch, wo wir allenfalls εὐτέρεια erwarten. Unwillkürlich erinnert man sich der gebräuchlichen Formel ἀντὶ εὐεργετίης. Θίο so bequem die erste Hälfte des Pentameters bilden half. Schließlich ἐν ἀγοττῷ, eine Glosse, deren Verständnis wir, da die Homerischen Stellen ὁ δὶ ἐν κονίητι πετὸν εκε γαίαν ἀγοττῷ nicht aufklären, von einer pseudoherodianischen Notiz beziehen müssen: ἀγοττές: . . . . . τνὰς δὲ κόλπον ἢ, τὸ ἔνδον. Der Vers entstammt

der nächsten Zeile unmittelbar darunter "Δττ]αλος verschuldetes Verschen der Abschrift annehmen zu dürten. Aber es würde dies vielmehr ein Verschen des Steinmetzen sein, da, wie ich mich später überzeugte, der Stein thatsächlich εὐάγγελος bietet. Das macht immerhin bedenklich. Kaibel ergänzt νίαγ, δ' ἦνία ἐπῆλος ἡδ ἡνίαγελος, ἐσπετο κό[δος οἰστο ἐπόνομος ἦν "Απτ]αλος ἡδ ἡλαάμα[ς - - - Π[τολεμάνς ἡλο[ανός τε. Übrigens ist mir höchst wahr-

scheinlich, dass in der dritten verstimmelten Zeile  $\theta$ ajsafðass 'A[vtivósi's zu lesen ist.

33) In dem Epigramme der dritten Herme am Markte 2ντ' εθεργεσίης καὶ μεγάλης άρετης, der bekannten Aufschrift einer anderen Herme άντ' εθεργεσίης Άγαμέμουνα κτλ. (Preger, Inscriptiones Gr. metricae 153 und 198) und in dem Zusatze zu der Grabschrift der Korinther auf dem Isthmos, unten 8, 244.

dem ἀγοστὸς nicht der Akademie, in der Hermes und die Chariten zuhause sind, sondern der Stube eines gelehrten Dichterlings.

Ich verwerfe also das zweite Distichon, und verwerfe es mit vollster Beruhigung. Aber ich bin dem Einwand begegnet und gewärtige ihn weiter, dass ich damit denn doch vielleicht auch Überlieferung, nämlich die Beziehung zur Akademie, verwerfe. Ich muss bekennen, dass es mir nicht gelingen will, irgend eine Möglichkeit zu ersinnen, die diese Beziehung als für uns verbindliche Überlieferung erwiese. Es ist sicher, dass unser Stein nur das erste Distichon getragen hat; das zweite ist unter allen Umständen Zuthat, auch dann, und dann erst recht, wenn die Herme des Leokrates je in der Akademie gestanden haben sollte: eben dann bedurfte es der Nennung der Akademie am allerwenigsten. Man sagt, stand sie dort, so hätte der Interpolator das wissen und diesen Umstand für sein zweites Distichon verwerten können, zumal er das Gedicht nicht ohne diese örtliche Beziehung auf dem Papiere stehen lassen wollte. Aber wer gibt uns die Gewähr, dass der Fälscher hierin auf einer Thatsache fußt und nicht einem bloßen Einfalle zuliebe oder aus Gründen, denen vielleicht sogar wir noch nachspüren können, die Akademie hineingeschwärzt hat? Mindestens spricht der Fundort des Hermes nicht für ursprüngliche Aufstellung in der Akademie. Der Stein ist nach bestimmter Aussage des Besitzers — unter welchen Umständen, ist mir leider nicht bekannt — in der Gegend von Angelisi (Hagia Triada) nordöstlich von Markopulo [1] in der attischen Mesogeia gefunden worden. Die Möglichkeit einer Verschleppung besteht an sich in diesem Falle wie überall und jederzeit; wahrscheinlich oder gar erweislich ist sie nicht, und man wird sie nicht leichthin zugunsten der bedenklichen Annahme, dass eine augenscheinliche Fälschung in einer einzelnen Angabe verlässliche Kunde bewahre, voraussetzen dürfen. Zudem lässt sich die Frage, warum der Fälscher gerade auf die Akademie verfallen sei, wenigstens einigermaßen beantworten.

Wo immer die Herme aufgestellt war, das Gedicht sprach für sich und der Ort ebenfalls. War es einmal in literarische Überlieferung aufgenommen, so gieng es ihm wie dem Epigramme auf die in der Schlacht von Salamis gefallenen Korinther. Da dieses "auf dem Papiere kahler aussah als angesichts des salaminischen Meeres", war leicht ein Distichon hinzugedichtet, das den Großthaten der Helden an Phoinikerschiffen, Persern und Medern Ausdruck lieh, damit kein Leser zweifle, wo und wann sie in den Tod gegangen. In unserem Gedichte vermisste man die Ortsangabe. Aber der Charitencult der Akademie war bekannt; auch

<sup>34)</sup> S. Milchhöfers Text zu den Karten von Attika III-VI 10.

Hermes war dort zuhäuse, war doch die alte Akademie ein Gymna um und Kimon legte dort einen vielgepriesenen Park an; daher zzkogzolija Allerdings konnte der Akademie auch vor ihrer Verschönerung durch Kimon dies Beiwort ertheilt werden; rechte Bedeutung gewinnt es sicherlich erst nach ihr. Und der Interpolator konnte wissen, dass er die Erwähnung der Akademie an ein echtes Gedicht ungefähr Kimonischer Zeit anflicke; denn der Stifter der Herme, Leokrates, des Stroibos Sohn, war ihm bekannt, wie er es noch uns ist, bekannt als Zeitgenosse des Themistokles und Kimon, als Feldherr im glorreichen Jahre 479 mit Aristeides und Myronides, % 450 als Sieger über die Aigineten.⇔ Ein Gedicht dieser Zeit - die Inschrift stimmt, ohne nähere Begrenzung seiner Entstehung zu erlauben -- lag es nahe Simonides zuzuweisen, umsomehr als Beziehungen zwischen dem Feldherrn und dem Dichter bestanden hatten. Wenigstens berichtet Quintilian XI 2, 14: est autem magna inter auctores dissensio Glaucone Carystio an Leocrati an Agatharcho an Scopae scriptum sit id carmen (nämlich das Gedicht mit dem Lobe der Tyndariden) et Pharsali fuerit haec domus (bei dessen plötzlichem Einsturze der Dichter wunderbarerweise unversehrt bliebeete. Freilich ist uns von einem Gedicht auf Leokrates nichts weiter bekannt. Immerhin wäre es bei dieser Sachlage verwegen, die Möglichkeit, dass die echte Aufschrift des Hermes von Simonides herrühre, zu lengnen. Ja, die lebendige Anrede erinnert an ein sicher Simonideisches Epigramm (Anth. Pal. VI 213)

Έξ ἐπὶ πεντήχοντα. Σηιωνίδη, ήραο ταύρους καὶ τρίποδας, πρὶν τόνδὶ ἀνθέμεναι πίνακα κτλ.

Aber mag man für die Grabschrift des Sehers Megistias in den Thermopylen zugeben, dass Herodot seine Angabe VII 228 ἐπιγράμματι μέν νον και στήλησι ἔξω ἢ, τὸ τοῦ μάντιος ἐπίγραμμα ἡμικτύονἐς εἰσί σφισι οἱ ἐπικοσμήσαντες τὸ δὲ τοῦ μάντιος Μεγιστίεω Σημονίδης ὁ Λεωπρέπεὸς ἐστί κατὰ ξεινίην ὁ ἐπιγράψας dem Denkmale selbst verdankte. Το bei dem Gedichte der Herme des Leokrates war Nennung des Verfassers, auch wenn es Simonides gewesen sein sollte, durch den Brauch ebenso ausgeschlossen wie bei allen anderen poetischen Aufschriften jener Zeit. Auch jener Möglichkeit gegenüber gilt der Grundsatz, den Kaibel sehon vor langen Jahren aufgestellt, v. Wilamowitz (hatt und neuerdings wieder eingeschärft hatt "Alles, was das Monument nicht darbot, hat mindestens zunächst schlechterdings keine Gewähr, dazu gehört bei Inschriften unzweifelhaft der Verfassername."

<sup>1</sup> Plut. Arist 20

<sup>1</sup> Thukyd, Ι τος: Droder XI 78; Plut, Περικλεορς και Φαρίου Μαξίμου συγκρ, τι τά Μυρωνίδου και Δευκράτους τροπαία.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Hauvette, Les épigrammes de Simonide: U. v. Wilamowitz, Cott. Nachr. 1897, 315.

<sup>38)</sup> Rhein Mus. XXVIII 426.

<sup>&</sup>lt;sup>19</sup> Hermes XX 62 fl.; Gött, Nachr. 1808, 317.

Nur ein Gedicht ist uns inschriftlich mit Simonides Namen überliefert, das Epigramm auf die in den Perserkriegen gefallenen Megarer. Aber dieses Gedicht war nur durch eine Abschrift bekannt, die Michel Fourmont vor nunmehr hundertsiebzig Jahren auf seiner griechischen Reise angefertigt hat, nicht etwa von der ursprünglichen Inschrift des Denkmals, das die Megater den Helden auf dem Markt ihrer Stadt errichtet hatten, wo es auch Pausanias 40) sah, sondern von einer späten Aufzeichnung, die etwa im vierten Jahrhunderte n. Chr. der Erzpriester Helladios veranlasste. Der Wortlaut der Überschrift, welche Simonides augenscheinlich als Dichter nennt, und des Gedichtes selbst, dem eine von Blomfield gedeutete Unterschrift folgt, war nach Fourmonts Abschrift nicht in allen Einzelheiten festzustellen. Umsomehr war zu bedauern, dass von den Steinen, die Fourmont in Palaeochori entdeckt hatte, gerade dieser neueren Reisenden nicht mehr zugesichte kam. 41) So steht er denn zuerst im Jahre 1818 aus Fourmonts Papieren von Böckh in einem Programm (jetzt Kleine Schriften IV 125), dann CIG 1051 herausgegeben, seither oftmals abgedruckt und behandelt,42) schließlich CIGSept. 1-53 mit dem Zusatze "periisse videtur". Aber wie so manche andere Inschrift, die in Dittenbergers Sammlung nach Abschriften älterer Reisender mit diesem Vermerke oder dem zu neuer Suche wenig ermuthigenden "Lollingius frustra quaesivit mitgetheilt ist, so habe ich den Grabstein der Megarer wiedergefunden, ebendort, wo ihn Fourmont gesehen hatte, in Palaeochori. 43)

Der Fund stand beinahe zu erwarten. Denn wenn man den Stein für ver-

denselben Mann zeichnet ein noch unveröffentlichter Beschluss der Athener durch das Bürgerrecht aus. Ebenfalls in Athen befinden sich die drei großen Urkunden aus Pagai I 188; 189; 190; höchst merkwürdig ist, dass an die bekannten Bruchstücke des Psephisma zu Ehren des Soteles, Sohnes des Kallinikos, aus Pagai rechts oben das in der Etygt. 25%. 1883, 99 mitgetheilte Fragment unmittelbar anpasst, das bei einem Bau mitten in Athen zum Vorschein kam; es gibt erfrenlicherweise die Datierung, 1 4236, bisher nur durch Schauberts Abschrift bekannt, 1 103 und 104 b habe ich in Megara wiedergefunden. Von den für die Megaris charakteristischen kleinen Grabsteinen ist eine ganze Sammlung nach Athen gewandert, rund 25 noch unveröffentlichte Stücke. Ferner ist das Psephisma von Chorsiai I 2383, bisher ganz ungenügend entziffert, die Siegerliste I 2727 a ans Akraiphiai und I 195 jetzt in Athen.

<sup>46</sup> I 43, 3 (unten S. 242).

<sup>&</sup>lt;sup>41</sup> Bursian, Bullettino 1854 XXXIV und Geographie von Griechenland I 376. Er weiß aus Palaeochori nur von der lateinischen Inschrift CIL III 546 und der griechischen Grabschrift CIGSept. I 166 zu berichten; Lolling hat, nach Dittenbergers Ausgabe der megarischen Inschriften zu urtheilen, in Palaeochori entweder keine griechische Inschrift gefunden oder den Ort überhaupt nicht besucht.

<sup>&</sup>lt;sup>42</sup> Bergk PLG <sup>4</sup> III, Simonidis frg. 107; Kaibel, Epigrammata gracea 461; Anthologia lyrica ed. Crusius, Simonidis frg. 61.

<sup>43)</sup> In einer besonderen Abhandlung gedenke ich Nachträge zu CIGSept. I zu veröffentlichen, über die ich mir an dieser Stelle nur einige vorläufige Bemerkungen erlaube. I 15, ein Psephisma für den pergamenischen Gouverneur von Aigina Hikesios, Sohn des Metrodoros, aus Ephesos ist jetzt in der Inschriftensammlung des Nationalmuseums zu Athen;

schollen hielt, so war ein Zeugnis übersehen worden, das em Vorhandensem noch für die erste Hälfte unseres Jahrhunderts feststellte. In seinen Beitragen "zum Corpus inscriptionum Graecarum" im Rheinischen Museum XIV i zo, die man wie alle seine Arbeiten auch heute noch nie ohne Nutzen und stet mit Anerkennung liest, hat K. Keil auf Anregung Welckers nach dessen und nach Mustoxydis Aufzeichnungen eine Reihe griechischer Inschriften, namentlich aus Megara, mitgetheilt, S. 505 sagt Keil: "Derselbe Gewährsmann (es ist Mustoxydis allein verzeiehnet von einem großen Stein an der Kirche des h. Athanasios, in einem Winkel der äußeren Mauer, folgenden Anfang der letzten Zeile: AENOPIMOIKIO, was vielleight identisch mit AEOCAPICTONOC CIG 1079, 5 scheinen könnte, wenn letzterer Stein nicht in angulo aedis Panagiae wäre." Hier hat den trefflichen Gelehrten sein Scharfsinn irre geleitet. Die von Mustoxydis aus einer augenscheinlich größeren Inschrift als "Anfang der letzten Zeile mitgetheilten Reste gehören nicht etwa missverstanden der jetzt CIGSept. I oo abgedruckten Ehreninschrift an, die mit den Worten ἐπημελη,θέντος του στοχτιχού τῆς πόλεως Αρίστωνος τού Διονοσίου schließt, sondern dem von Fourmont abgeschriebenen Grabsteine der megarischen Helden. Was Mustoxydis "Anfang der letzten Zeile schien, ist der Anfang des dritten Distichons des Simonideischen Epigrammes, in der verwahrlosten Orthographie des vierten Jahrhunderts wi δ΄ έν δρι Μοικάλας, τοἱ δ΄ ένπροσθε Σαλαμείνος. Zu Mustoxydis Zeit war also der Stein an geschützter Stelle noch vorhanden. Im ClGSept. ist seine Mittheilung. soviel ich sehe, nicht berücksichtigt.

Ein Ausflug nach Megara, den ich im Frühjahr 1808 mit den Herren W. Dörpfeld und Sp. Lambros unternahm, bot mir Gelegenheit, unter Führung des Anwaltes P. G. Stambolas, der mich auch bei späterer Wiederkehr zu lebhaftem Danke verpflichtete, Palaeochori aufzusuchen. So heißt heute noch, wenn auch τοῦ Χριστοῦ als Bezeichnung des Ortes jetzt üblicher sein soll, im Ölwalde, eine halbe Stunde nördlich von Megara, eine Gegend, die, von manchen Gelehrten, zweifellos irrig, für das von Pausanias bei seiner Wanderung durch Megara erwähnte χωρίον Ροῦς gehalten, die jetzt ganz verlassen, zahlreiche Spuren älterer Besiedlung und mehrere Kirchen aufweist, darunter eine, theilweise verfallen, des Erlösers τοῦ Χριστοῦ, der eine stattliche Kalksteinplatte lie mit der lateinischen Inschrift CIL III 540 als ἱερὰ τράπεζα dient, und, ganz nahe östlich gelegen,

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> Vgl. Bursian, Geographie von Griechenland I 376, 1.

<sup>40 133</sup> m breit, 1115 m hoch, 0120 m dick; rechts

Anschlussfläche, links nur roh behauen. Unterhalb der Platte ist eine Basis weißen Marmors mit zwei Kranzen vermauert.

eine zweite, dem hl. Athanasios gewidmet. In dieser findet sich an der Nordwestecke eine mächtige dunkle Kalksteinplatte eingemauert, die, oben dicht mit
Kalk bedeckt und, wie sich herausstellte, tief in die Erde reichend, auf der
Nordseite eine griechische Inschrift in späten Zügen trägt, in der ich alsbald im
Einklange mit Mustoxydis Ortsangabe Fourmonts Inschrift erkannte. Hre Entzifferung konnte ich erst nach Ausgrabung und Reinigung des Steines und
nur mit Hilfe von Abklatschen vornehmen. Denn die 175 m breite, 0.025 m hohe,
0.225 dicke, oben mit einem wenig vorspringenden, 0.10 m breiten Rande versehene Platte, so eingemauert, dass die Zeilen senkrecht von oben nach unten

TOETILIPAMMATUNENT WITEPCIK WIT ONEMWATIODA NONT WINK EKEIME NWI ENTAYDA HPWWNATION OMENON AETWYPONWENA AAIOCOAPY IEPEYCETILIP, \$\frac{1}{2}\text{AAA} \text{AHPWWNATION OMENON AETWYPONWENA AAIOCOAPY IEPEYCETILIP, \$\frac{1}{2}\text{AAA} \text{AHM ETA PEYCIN ENEYDEPON AMAPA EZIN (TO OIE) IEMENOI DANATOY NO I PANIE AEZAMEDA \$\frac{1}{2}\text{IMENOT EYBOIAK DITANIWENDAKANEITE \$\frac{1}{2}\text{EMIAOCTOZO DOPOYTEMENOC \$\frac{1}{2}\text{EMIAOCTOZO DO

aufen, ist an ihrer Oberfläche, zumal in dem über dem Boden befindlichen Theile, sosehr zerfressen und ihre Aufstellung und Färbung der Sichtbarkeit der für ihre Größe flachen Schriftzüge so hinderlich, dass nur in der unteren trechten Hälfte eine directe Lesung vom Steine zu bewerkstelligen ist. Selbst wenn ihn Fourmont unter günstigeren Umständen gesehen haben sollte, hat seine Abschrift trotz einiger augenfälliger Versehen als eine achtenswerte Leistung zu gelten. Nur der kann seine Arbeit würdigen, der die Entzifferung selbst wiederholt hat. Bezeichnend ist, dass Mustoxydis von der ganzen Inschrift nur ein Dutzend Buchstaben vom Anfang der achten Zeile mittheilt, die er für die letzte hielt, während deren dreizelm sind.

Die vorstehende Zeichnung habe ich nach Abdrücken in ungefähr zwölffacher Verkleinerung angefertigt und glaube, meine Lesung nach wiederholter Prüfung als gesichert bezeichnen zu können. Der Deutlichkeit wegen und campe sehr beschädigte Zeichen in der ersten Hällte der dritten Zeile vervoll tandigt

Analogien für die seltene Form der Bezeichnung des Dichters  $\Sigma gaoz \Im j_z$  and zgeben nach Benndorfs Deutung () die Überschrift des Gedichtes, das nach Prokopios, De bello Goth, IV 22 and dem von Agamemnon geweihten Schiffe zu Geraistos stand: Τόννιγος ἐποίει Άρτέμοδι Βολοσία, und zwei attische Steine der Kaiserzeit: über dem bekannten Hymnos CLA III 171 b Kaibel, Rhein, Mus. XXXIV 2000 steht Mazz čávicz, žitely zev, und derselbe Name wird, ganz entsprechend ange-

Τὸ ἐπίγραμμα τῶν ἐν τῷ Περσικῷ πολέμο ἀποθανόντου κὲ κειμένουν ενταήθα ήρώων απολόμενον δε τω χρόνω Γελλάδιος ο άρχιερεύς επιγρία<u>ς</u> φήναι εποίησεν ίς τειμήν των κειμένων καί της πόλεως. Σιμωνίδης

Έλλάδι και Μεγαρεύτιν έλεύθερον άμαρ άξξιν ξέμενοι Ιτανάτου μοζοαν έδεξάμειτα: τοί χιὰν όπὶ Γύρροία καὶ Παλίφ, ἄνθια καλείτε άγνάς Αρτέμιδος τοξοφόρου τέμενος. τοί δ' εν όρι Μοικάλας, τοί δ' ένπροσθε Σαλαμείνος, τοί δὲ καὶ ἐν παιδίφ Βοιωτίφ, οἴτινες ἔτλαν γείρας έπ' άνθρώπους Ιππομάγους Ιένει άστοι δὲ ἄμμι τόδε γέρας δμιφαλή άμφις Νεισέων Επορον λαοδόχων άγορή. γιέχρις έψ' ήμιῶν δὲ ή πόλις ταύρον ἐνάγιζεν.

bracht, nach U. Köhler und E. Loewy 1) and äποίει. dem im British Museum befindlichen Bruchstücke CIA III 120 (Mane Sóvis; âmsian zu ergünzen sein. Auch CIGSept. III 523 1524) scheint die Überschrift des Gedichtes Mayáτας ιξιπόγ,σεν micht

dem Künstler des Bildwerkes, sondern dem Dichter zu gelten. Andere Beispiele sind mir von Steinen nicht gegenwärtig. (\*)

Für das Epigramm selbst gibt der Stein an einer Stelle eine Lesung, die in Fourmonts Abschrift mit Auslassung eines einzigen Zeichens so gut wie

evgl. Karbel, Rhein, Mus. XXXIV 207 mit dat Ubersehrift Esyszkásog habe ich kurzlich ein zweites Stück gefunden. Zwei Epigramme des Dichters Antiphon aus Athen of Tu-Sept I 1773) werde ich demnachst verößentlichen Wohl das alteste Beispiel, das mir gegenwartig ist, bieten die beiden Disticha Hoxxieldoo Toxidixyoo aut dem Stein aus Larisa Ath. Mitth. VIII 23 richtig gelesen von Dittenberger, Satura Saufplana), der Schrift nach doch wohl dem zweiten Jahrhundert v. Chr. au

Archiologische Untersuchungen auf Samothrake II 76; Th. Comperz, Wiener Studien II 64.: Preger, Inser Gr. metr. 104.

<sup>4.</sup> Inschriften griechischer Bildhauer 453.

<sup>48)</sup> Häufig ist auf den Steinen, namentlich in romischer Zeit, die Nennung des Dichters im Genetiv in Uber- oder Unterschrift oder Akrostichon: Kaibel Epigr, Gr. 618; 647; 810; 990; 993; 1001; 1000; 1020; CIGSept. I 1707 fl.: IGSI 433; Sterrett Amer. Pap. II 352 ft. Zu CIA III add. 171 a; 171 g

bewahrt war und durch ihre schlagende Einfachheit überrascht. Sonst fördert der Stein wenig: der Pentameter des dritten Distichons fehlt, und in dem Hexameter des schwierigen fünften Distichons ist ein mehrsilbiges Wort ausgelassen. Ich beschränke meine Bemerkungen nach Thunlichkeit.

Sinnlos ist in der zweiten Zeile des Gedichtes vor ἐξεξάμεθα ein I eingeschaltet. In der nächsten Zeile hat der Steinmetz eine itacistische Schreibung. die er sich sonst gestattet, nachträglich durch die richtige ersetzt und ze in zz verwandelt. Den ungeheuerlichen Buchstaben, der durch die Vereinigung von € und × entstanden ist, hat Fourmonts Abschrift treulich wiedergegeben, wie ihr Abdruck in Böckhs Programm und im CIG lehrt: in Dittenbergers Text ist er durch ein Versehen ganz ausgefallen und das folgende Iota allein stehen geblieben. Ein verzeihlicher Irrthum ist es, wenn das nächste Wort IIzh: in Fourmonts Abschrift durch Auslassung des lota und leichte Entstellung des dritten Buchstaben zu Πzyω wurde. Durch die Nennung des Ηżλεν, womit das ganze den pagasaischen Golf östlich begrenzende Gebirge gemeint ist, — die dorische Namenform ist auch Pindar geläufig 49) — auf der einen und Euboias auf der anderen Seite wird der Schauplatz der gewöhnlich nach dem Heiligthum der "Αρτεμις Προσηών genannten Kämpfe anschaulich und bestimmt bezeichnet. Für ξηθα καλείται hat W. Schulze, Quaestiones epicae 2801: 520 Beispiele aus dem Grieehischen und ganz entsprechende Ausdrücke aus anderen Sprachen beigebracht. Im dritten Distichon pflegt man νηδιν Φοινισσδιν έξολέσαντες "Apr, zu ergänzen. Zu dem vierten bemerkt Kaibel mit Recht auf Grund von Herodots Bericht IX 09: "modestius loquuntur quoniam una cum Phliasiis ingruente Thebanorum equitatu terga verterant Megarenses." Leider bestätigt der Stein in dem letzten Distichon lediglich Fourmonts Lesungen, wenn man wie billig die kleinen Versehen wie ECTOPON statt EllOPON u. s. w. abzieht, die durch verständige Kritik längst erledigt sind. Es steht also wirklich τέδε γέρας da, wo das Metrum Ausfüllung heischt, die Kaibel mit besonderer paläographischer Wahrscheinlichkeit durch Einsetzung von Μεγαρίζε<sup>54</sup>) versucht hat, das nur

gehorig. Unter einem Ejügramme aus Chalkis vermuthete ich den Dichternamen Μέγγιτος Χαλαιδέως Archi-epigr Mitth. 1804, 43. Noch sei erwähnt Διονύπος Μάγγις ποινίτλες ἔγραψεν Kaibel Epigr. gr. 218; vgl. 1003; 4007.

<sup>1 /</sup> Pyth. 2, 85; Nem. 5, 41 u. ö.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Die Vorschläge der Kritiker sind nun alle erledigt; fast wundert man sich bei einem Blick auf die Linge Reihe; δπ Εδρείχ γεοτικότη, wie Böckh.

οπ' Εθρεία κοπαχέι, wie Röhl, όπ' Εθρείας άλλη πάγη, wie Schneidewin und Emperius, ἄκρη πάγη, wie Bergk, ἐερῆ πάγη, wie Kaibel vermuthet hat, dass die am nächsten liegende Lesung erst auf dem Steine gefunden werden musste.

Die längende Kraft des anlautenden M ist bekannt. Noch unveröffentlicht sind die Inschriften mehrerer mächtiger, augenscheinlich einer Wasserleitung angehöriger Porosblöcke unweit des großen

neben źstok Niszkov u. s. w. etwas reichlich wirkt, wahrend Bergk por Zuge gezge, Hauvette vor γέρας: τθημένοις, Sitzler ἀνδρείας einschieben, anderer Vorschläge nicht zu gedenken. Das sonst, wie es scheint, nicht bezeugte, zuerst von Schneides win erkannte. Adjectiv λχεδέχες, nach Bergk zumeist durch das gleich unbezeugte, aber gleich begreifliche δαμεδέκες ersetzt, ist nunmehr gesichert. Auffällig ist zu Ende ἀγορΠ, schon der Form wegen. Aus Fourmonts ἀγορΟ hat Bergk durch Zusatz eines Ν άγόρων (Dittenberger: άγορων) und damit zu Νισκύων λαοδόκων passend ein Substantiv und zu ἐμτραλφ ἐμτ̞λ; einen Genetiv gewonnen. Wäre ἐγορή richtig, so würde das Beiwort vermöge einer meinem Empfinden nach sehr harten I nallage zu N:zzíwy bezogen sein, während es doch dem Sinne nach zu dem "Markt bezeichnenden Worte gehört, das in welcher Form nun auch immer am Ende der Zeile steht. So faselt der Dichterling Poscidippos von Theben, dessen Entwürfe uns 11. Diels verstehen gelehrt hat. (5) von seinen glorreichen Vorfahren: 2920 λεωφόρφ κείμενο: είν άγορή. Die Änderung Νισκίων λαοδόκφ άγορή hat denn auch Schneidewin empfohlen; dann ist  $\hat{x}_i \gamma z_i \hat{z}$  oder, wenn man die ionische Vocalisierung ertragen will. ἀγερή Locativ, und es stehen ἐμεριλο ἀμερίς und ἀγερή nebeneinander, während man zu ἐμε̞ελῷ ἐμε̞ε; eigentlich einen Genetiv erwartet, den Bergks Anderung ἀγέρων denn auch bequem schafft. Ohne Anstoß und ohne Anderung, mindestens ohne Zusatz, kommt man in diesem letzten Distichon schon der Lücke wegen, die der Hexameter zeigt, nicht aus. Die schließliche Entscheidung wird von der Vorstellung abhängig sein, die man sich über Wert und Zeit des ganzen Epigrammes bildet, Ich überlasse Berufeneren das Urtheil.

Für die von Böckh erst missverstandene Unterschrift wird Blomfields Lesung lediglich bestätigt. Nur steht auf dem Steine ἐνάγεζεν mit Vernachlässigung des Augmentes, über die Hatzidakis, Neugriechische Grammatik 03 ff. handelt.

Wie geringe Gewähr es hat, wenn eine Inschrift des vierten oder gar fünften Jahrhunderts — älter kann sie, sicher heidnischer Zeit angehörig, des Itacismus wegen nicht sein — und zudem sie allein Simonides als Verfasser eines Gedichtes auf die Todten der Befreiungskriege nennt, ist längst erkannt. Dennoch fahren die Sammlungen der Bruchstücke des Dichters fort, ihm das Epigramm aus Megara zuzutheilen. Auch wenn die durch Helladios veranlasste Aufzeichnung direct auf die alte Inschrift des Grabes der Helden auf dem Markte von Megara zurückgienge, würde mindestens der Name des Dichters, der auf Waschplatzes nördlich von der Stadt Megara, auf 150 wiederholt.

Waschplatzes nordlich von der Stadt Megara, auf denen sich in alterthümlichen, großen Zeichen die Inschrift WHE d. i. Mhz[γαρέων (vgl. Inschriften von Olympia 22; P. Kretschmer, Vaseninschriften

<sup>(2)</sup> Berliner Sitzungsberichte 1899, 847 fl.

M. Vgl. Kaibel, Rhem. Mus. XXVIII 454; Hauvette, Les epigrammes de Simonide 7, 42.

jener nicht gestanden haben kann, als Zuthat aufzufassen sein. Von einem Gedichte des Simonides auf die in den Perserkriegen gefallenen Megarer bewahrt unsere Überlieferung sonst keine Spur.<sup>54</sup>) Auch Pausanias, der in seiner Beschreibung von Plataiai IX 2, 5 κατά δὲ τὴν ἔσοδον μάλιστα τὴν ἐς Πλάταιαν τάψοι τῶν πρὸς Μήδους μαγεσαμένων είσί, τοις μέν ούν λοιποίς έστιν Έλλησι μνήμα κοινόν: Λακεδαιμονίων δέ καὶ Άθηναίων τοῖς πεσούσιν ίδία τέ είσιν οἱ τάτοι ausdrücklich hinzusetzt: καὶ ἐλεγεῖά έστι Σημονίδου γεγραμμένα έπ' αύτοις, weiß in Megara I 43, 3 είσὶ δὲ τάφοι Μεγαρεύσυν έν τζι πόλει (unmittelbar vorher erwähnt er das Prytaneion), καὶ τὸν μὲν τοῖς ἀποθανούσιν ἐποίησαν κατά την ἐπιστρατείαν του Μήδου, τὸ δὲ Αἰσύμνιον καλούμενον μυτήμα ήν καὶ τούτο ήρώων über den Dichter der Aufschrift, die auch hier nicht gefehlt haben wird, nichts zu berichten. Die Frage drängt sich auf, und ihre Beantwortung muss versucht werden, ob und inwieweit die uns erhaltene Aufschrift überhaupt auf jene alte zurückgeht. Gewisse Lesungen Fourmonts hat Bockh für solche Abhängigkeit geltend gemacht; noch jüngst hat Hauvette erklärt: "Mais une chose pourtant est certaine: c'est que le texte épigraphique lu par Fourmont avait été gravé d'après un modèle fort ancien, que nous pouvons avec assurance faire remonter jusqu' au V° siècle." Wenn Fourmont KAAAAI, II€M€NOI, €AΓNAC gibt, so soll er das Zeichen des rauhen Hauches E gelesen haben, das Helladios von dem alten Steine behielt. 55) Jetzt erweisen sich diese Lesungen Fourmonts als Irrthümer. Aber über jenes Zeichen hinaus scheint man sich keine Vorstellung von dem Originale gebildet zu haben. Eine Inschrift in Megara aus jener Zeit war doch wohl im megarischen Alphabet geschrieben; soll Helladios sich begnügt haben, das Zeichen des rauhen Hauches, das nebenbei bemerkt für megarisches Gebiet in dieser Form noch nicht bezeugt ist, allein herüberzunehmen? Dass die Schreibung symposites Yakagesiyas und die verschiedene Behandlung der Elision nicht beweisen können, hat schon Böckh zugegeben. Somit können wir, soviel ich sehe, aus der erhaltenen Aufzeichnung für die alte nichts lernen. Aber haben wir eine solche überhaupt als Vorlage vorauszusetzen?

Von einer Wiederherstellung ist in der Inschrift nicht die Rede: ἐπεσκεύασεν, wie man früher zu Ende der zweiten Zeile ergänzte, steht nicht auf dem Steine; auch nicht, wie etwa in der bekannten Inschrift aus Halikarnassos in Dittenbergers Sylloge 1 372 μεταγράψα: [ἐκ τῆς ἀρχαίας στή]λης κτλ. von einer Übertragung von einem alten auf ein neues Denkmal. Τὸ ἐπίγραμια τῶν ἐν τῷ Περσικῷ

<sup>54)</sup> Uber das Scholion zu Theokrit XII 27, Kaibel, Rhein, Mus. XXVIII 454.

<sup>55</sup> Anders Cougny, der es in dem dritten Bande

der Anthologia Palatina III 14 fertigbringt, Χάλλάδ: και Μεγαρεδείν zu drucken.

πολέμο ἐποθενόντον καὶ καμάνον ἐνταθθα ήρόσον ἐπολόμενον δὰ τῷ χρόνο Ἐκτάδιος ὁ ἀρχιαρεὺς ἐπογραφήναι ἐποίησεν ἰς ταμόν τῶν καμένων καὶ τῆς πόλεως. Noch lagen auf dem Markte die Heroengrüber, noch ehrt die Stadt durch ein Stieropfer die Lodten: das Epigramm war zugrunde gegangen, wenn man ἐπολόμενον scharf fassen darf, oder allermindestens sehr beschädigt. Im ersten Falle war Helladios außerstande, eine Abschrift vom Steine zu nehmen; ob ihm im zweiten eine Entzifferung, wenn er auf diese angewiesen war, glücken konnte, entzieht sieh unserer Kenntnis: so werden wir in beiden auf Benützung literarischer Überlieferung seitens des Helladios geführt; und über das Maß des Vertrauens, das "Simonideischen Gedichten und dem Dichternamen in der Überlieferung des späteren Alterthums gebürt, sind wir durch v. Wilamowitz Untersuchungen aufgeklärt. Inwieweit außerdem ein spätentwickelter Localpatriotismus — Pausanias weiß anscheinend nichts von einem Simonideischen Gedichte auf die Todten – und Helladios eigene Gelehrsamkeit mitspielen, bleibe dahingestellt.

Diese Bedenken würden selbstverständlich nicht ausschließen, dass in dem durch Helladios geretteten Epigramme geradezu die alte Aufschrift des Ehrengrabes der in den Perserkriegen gefallenen Megarer erhalten sei. Anstandslos ist dem auch das Gedicht bisher Simonides oder, soferne man von seinem Namen absehen zu sollen glaubte, wenigstens seiner Zeit zugeschrieben worden. Möglichsdass nunmehr die an anderen Simonideischen Gedichten gemachten Erfahrungen auch gegen das Epigramm von Megara misstrauischer stimmen. Das auf dem Markt zu Megara errichtete Denkmal bedurfte wie alle gleichartigen Denkmäler einer Überschrift und einer Namenliste, "gilt doch der ganze Cult der ŽiŽįžį Žįzbil der Erhaltung ihres persönlichen Gedächtnisses". 54) Als Überschrift, wenn man so sagen darf, genügte das erste Distichon unseres Gedichtes:

Έλλάδι καὶ Μεγαρεύσιν ελεύθερον ἄμαρ ἀέξειν ἐέμενοι θανάτου μοίραν έδεξάμεθεα.

Ganz ähnlich trug das Kenotaph, das die Korinther am Isthmos offenbar für alle ihre Todten der Freiheitskriege errichtet hatten, nach Plutareh die Inschrift:

> Ακμάς έστακυϊαν έπὶ ζυρού Έλλάδα πάσαν ταις αύτθιν ψυχαίς κείμεθα ρυσάμενου.

"Eine Liste der Namen musste auch hier folgen und auch hier war sie eigentlich die Hauptsache. Das Gedicht trägt den Stempel derselben stolzen

<sup>&</sup>lt;sup>56</sup>) U. von Wilamowitz, Gott. Nachr. 1897, 307; 1899, 221.

Kürze wie das von Salamis. Auch hier hat sie der späteren Ruhmredigkeit nicht genügt. Zwar in der Anthologie VII 250 ist nur das Lemma Σμωνίζου hinzugetreten, das durch Plutarch widerlegt wird. Aber Aristides fährt nach dem echten Distichon, das er mit ionischem Vocalismus citiert, also fort IXL p. 512 Dind.:

δουλοσύνης: Πέρσαις δὲ περί φρεσί πήματα πάντα ἤψαμεν, ἀργαλέης μινήματα ναυμαχίης: ἀστέα δὶ ἄμμιν ἔχει Σαλαμίς: πατρίς δὲ Κόρινθος ἀντὶ εὐεργεσίης μινήμὶ ἐπέθηκε τόδε.

Auch hier ist die Fälschung "unverkennbar" und, wie U. v. Wilamowitz zeigt, dessen Abhandlung ich diese Beurtheilung wörtlich entnehme, noch im einzelnen die Flickarbeit zu erweisen.

Eine Reihe gleichartiger Gedichte (Bergks Sammlung der Bruchstücke des Simonides 90; 91; 92; 93; 101) besteht gleichfalls nur aus einem Distichon. Ich zweifle nicht, dass diesen zweizeiligen Gedichten, auch 89 (Anth. Plan. 20):

Δίρφυος εδητήθημεν ύπό πτυχί, σήμα δ' εφ' ήμιν έγγύθεν Εύρίπου δημοσία κέχυτα:

anzureihen und das zweite Distichon:

ούν άδίνως: ἐρατὴν γὰρ ἀπωλέσαμεν νεότητα

mit Junghahn als spätere Erweiterung zu verwerfen ist. Der Anschluss der die Stimmung zerstörenden Begründung durch vòz ἀδίzως findet sich in einem attischen Epigramme auf den Komödiendichter Euthias CIA II 3088 wieder. Dass mir auch für andere Gedichte, 95 (Anth. Pal. VII 301) und 105 (VI 258), der Verdacht gleicher Erweiterung erwägenswert scheint, will ich nicht verschweigen.

Nach allem stehe ich nicht an, mit der Möglichkeit zu rechnen, dass aus dem echten, alten, schlichten, aber an seinem Orte voll bedeutsamen Distichon:

Έλλάδι καὶ Μεγαρεύσιν έλεύθερον ἄμαρ ἀέξειν ἐέμενοι θανάτου μοϊραν ἐδεξάμεθα

durch spätere Zudichtung das Epigramm geworden sei, das Helladios als Simonideisch verewigen ließ.

Athen.

ADOLF WILHELM.

### Priester-Diademe.

(Latel VIII.)



Fig. 131 Büste eines Priesters aus Ephesos.

In his report on the recent excavations at Ephesos, Dr. Heberdey notes the discovery, on the site of the theatre, of a marble portrait-head of the third century A. D., which "interessiert durch eigenartigen Kopfschmuck, einen schmalen Reif, auf dem kleine Büsten aufsitzen." Lam indebted to the kindness of Dr. Otto Benndorf for photographs of this head and of the similar heads and fragments (one of which is of bronzediscovered in 1890 on the site of the Agora, and for permission to make some remarks upon them.

The busts adorning the crowns on these portraits (Figs. 131 - 134) are unfortunately in most cases poorly preserved. On the portrait which is otherwise in the best condition (Taf. VIII and Fig. 131) it is not possible to see more than the remains of the lower part of the bust which occupied the central position.

But on one of the most fragmentary heads (that of a woman, Fig. 132), an attempt at identification is more likely to succeed. The bust which occupies the central position, over the parting of the hair, bears a strong resemblance to the Emperor Septimius Severus. On his left (the spectator's right) is Caracalla, who is represented, as often, with his head inclined to one side. The other busts on this crown I am unable to identify with any certainty from the photographs, but the personage on the right of Severus is probably Geta. As to the others, I will hazard no conjecture.

The wearing by priests of crowns decorated with representations of the deities whom they served was an old custom,<sup>2</sup>) and it was therefore natural

<sup>3)</sup> Jahresbefte I Beiblatt 78.

IV Iav. 16; Daremberg et Saglio III p. 1525

<sup>2)</sup> Ct. e. g. Athen. V 13 p. 211; Mus. Cap. Fig. 1986.

that the priests of the cultus of the Augusti (the στεφανηγόρου, coronati of the หองหนึ่ง should wear effigies of the Augusti on their crowns. The development is



Fig 132 Fragment eines weiblichen Kopfes aus Ephesos.



Fig. 133 Fragment eines Kopfes aus Ephesos,

| Jullian, in Dar. et Sagl. s. v. Flavialis, suggests "sacerdote Titiali" for "Diali sacerdote"; but I see no reason why the effigy of Domitian should not have been added to those worn by the flamen Dialis in his crown.

1) Helbig, Führer 2 I p. 138 no. 226; Bernoulli,

well illustrated by a passage of Suetonius (Vit. Domit. 4), who describes the Emperor as presiding at games ...capite gestans coronam auream, cum effigie Iovis, ac Iunonis Minervaeque, adsidentibus Diali sacerdote et collegio Flavialium pari habitu, nisi quod illorum coronis inerat et ipsius imago." 3)

A bust in the Vatican<sup>4</sup>) has been connected with this passage. It represents an old man wearing a diadem decorated in front with a medallion. In the profile head visible thereon, Visconti and others recognised the portrait of Caesar. Generally, but without any real ground, called the "aged Augustus", the bust has more lately been described, with equally small probability, as "a portrait or some provincial priest of the Caesar-worship under the Antonines." 5) Helbig, however, pointing out that under the diadem is a wreath of vine-

Röm, Ikonogr. II 1 p. 30; Bruckmann, Gr. n. Röm. Porträts nos. 105; 106.

5) See the quotation (from Conybeare's Mon. of Early Christianity 88 and 354) in Ramsav, Cities and Bishoprics I 56.

leaves, calls the personage represented a king of the Hellenstie period, whom his wreath identifies as vézz Διένντζε; and, with regard to the ornament on the diadem, he adds: "mir scheint es sogar ungewiss, ob dieser stark zerstörte Kopf einen Idealtypus oder ein Porträt wiedergibt." This portrait therefore cannot concern us. Nor need we consider the many Palmyrene portraits of private persons wearing crowns in front of which are set busts.") The Ephesian portraits belong to a class which seems to be unique. Nevertheless, if further evidence is required to prove that they are portraits of officials connected with the cultus



Fig. 134 Kopf cines Priesters ans Ephesos.

of the Augusti, and presumably of the ἀρχίερεῖς and ἀρχιέρειαι ἀνίας,) it is forthcoming. Imhoof-Blumer has recently called attention to a group of coins') struck at Tarsos in Imperial times, the types of which consist of crowns decorated with heads, some male, others female; the male heads are sometimes laureate. We may note the following varieties:

1. Obverse: Tyche, Reverse: Crown set with eight heads, five male and three female: the male heads all bearded and bare. Inscription around: KOINOC KIAIKIAC TAPCOV ΔIC XEΩΚΟΡΟΥ, "The series as a whole gives the impression of being intended for portraits of the Antonine family." (Imhoof-Blumer L.c. 180 Pl. XIII 21.)

- 2. Obverse: Bust and name of Elagabalus. Reverse: An altar garlanded; over it a large plain crown; to the right, beside it, crown with seven heads. Inscription: TAPCOV THC MHTPOHOΛεΩC, A.M.K.F.B. (Ibid. Pl. XIII 22.)
- 3. Obverse: Bust and name of Maximus Caesar. Reverse: Crown with six heads and a figure of Nike moving to the left. Inscription: TAPCOV THC MHTPO (πέλεως) and, within the crown, CHAPXIKωX. (Fig. 135) British Museum; cf. Babe-
- <sup>56</sup> F. g. Bruckmann no. 59; D. Simonsen, Skulpturer og Indskrifter fra Palmyra i Ny-Carlsberg Glyptothek Tayl, VIII; VIII.
- Whether they are local officials (xxxisxsiz, xxxisxsix) Az(xx vxôv xôv sv Eusto) or officials of

the province of Asia, we can hardly decide; but the chances are in favour of the lesser dignity.

No. 1808 | N. 1808 | N.

lon. Inventaire de la Collection Waddington no. 4661: Pl. XII no. 11, where the inscription is misprinted & IIAPXI&WX.



Fig. 135 Münze von Tarsos.

4. Others have KIMKAPXIAC (Babelon 1. c. no. 4037) and KOINOC KIMKIAC (British Museum) in the centre of the crown.

The inscriptions Emzzykzóv. Kidenzzykzz, Kowiż Kideniz, occurring as they do in the centre of the crown, obviously indicate that it is connected with the festival of the provincial Kowiw. They also incidentally illustrate an inscription from Tarsos (Le Bas-Waddington no. 1480; bull de corr. hellén. VII 280 f.) in which the city is described

as τετειμημένη δημ[:]ουργίαις τε καὶ Κιλικαρχ[είαις] ἐπαρχικών καὶ ἐλευθέρω κοινοσουλίω κ. τ. λ.

The fact that busts of the Emperors decorated the crowns of the priests of the Imperial cultus adds fresh significance to a phrase in an inscription from Lampsacus (CIG 3042): Dionysios son of Apollonotimos, ἐερεὺς τῶν Σεραστῶν καὶ στεμανημόρος τοῦ σύμπαντος αὐτῶν οἴκου καὶ ταμίας τοῦ δύμιου τὸ δεύτερον, defrays the expenses of a statue (with basis) of Livia, ὑπὲς τῆς εἰς τοὺς στεμάνους εὐσερείας. It was the presence of the busts on the crowns that gave special sanctity to them.

The crowns represented on the Ephesian portraits are to be regarded as being of gold. Possibly the bronze crown represented in Fig. 130 was originally gilded. That gold crowns were worn by the provincial priests is expressly stated by Tertullian (de idol. 18; cf. de cor. 13); and the custom was in

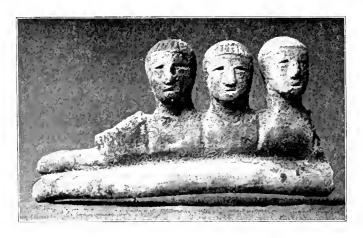


Fig. 136 Bronzediadem mit Büsten aus Ephesos.

keeping with ancient usage in the priesthoods of other deities. The fact that only a certain number of the priests of the Artemision were allowed to wear gold ornaments (Hicks, Greek Inser. in the B. M. part III p. 85) of course has no bearing on the privileges of the \$\$\frac{2}{2}\$\text{2225}\$\text{25}\$ of Asia.

Although it relates but indirectly to the present

subject, I may notice here a crown of peculiar shape which is represented on coins of Augustus struck at the Syrian Antiochia."). These coins are dedicated, as the inscription on the obverse shows, KM2API  $\Sigma$ EBA $\Sigma$ TQ APXIEPEL, and are dated, according to the  $\Lambda$ ctian era, to years corresponding to B (  $\pm$  at the earliest. The words APXIEPATIKON ANTIONEIΣ, followed by the date. are inscribed inside the crown. That the coins commemorate the acceptance by Augustus of the office of ἐργιερεύς, there can be little doubt. But, as the type does not appear until seven years after  $\Lambda$ ugustus became pontilex maximus, Ramsay (quoted by Wroth L c.) suggests that the dignity is a local one accepted by Augustus at the hands of the city of Antiochia.10

# Appendix.

The detailed description which follows of the portraits from Ephesos I owe to the kindness of Dr. R. v. Schneider:

- ı. (Fig. 131) Büste aus Marmor, das Büstenstück sowie zwei Stücke des Diadems jetzt ergänzt, soweit antik o'12 m hoch. In der Mitte des Diadems ein Büstchen, dessen Kopf fehlt.
- 2. (Fig. 132) Fragment eines weiblichen Kopfes, erhalten das in der Mitte getheilte Haar über der Stirne, das mit einem Lorbeerkranz und einem mit Büsten besetzten Diadem geschmückt ist. Von den Büsten des Diadems sind acht noch vorhanden, origin hoch.
- 3. (Fig. 133) Fragment eines (weiblichen?) Kopfes mit ähnlichem Diademe. das ursprünglich mit neun Büsten verziert war, von denen fünf erhalten. oʻzo <sup>iii</sup> hoch.
- 4. (Fig. 134) Männlicher Kopf gehörte wie Fig. 131 zu einer Büste. An dem Diademe geringe Reste der Büstchen, deren im ganzen nach ihren erhaltenen Puntelli zwölf waren, or35 " hoch.
- 5. (Fig. 130) Bruchstück eines bronzenen Reifen, drei Büsten erhalten. eine abgebrochen, 0075 m hoch, 0.19 m lang.

London. G. F. HILL.

quoted by Brandis Pauly-Wissowa II 471 from Le Bas-Waddington 2713 a.

<sup>🖰</sup> Wroth, Brit. Mus. Catal., Galatia Cappadocia - ἐερδον βεδον, Brandis - δον τα τεμένη επτίν έπι Δάινη,τ. and Syria p. 167 nos. 133 - 136 etc. Pl. XX no. 11.

<sup>10</sup> Probably therefore the άρχιερωσύνη του Υπόλλωνος και της Αρτέμιδος των δ[18δμ]ων και των άλλων

# Porträtkopf des Platon.

(Tafel IV.)

Während das geistige Bild Platons sich in herrlicher Klarheit aus seinen Schriften überlieferte, ist sein Porträt bis vor kurzem unbekannt geblieben. Die Idealtypen, welche man seit den Zeiten der Renaissance auf Platon zu deuten pflegte, sind längst als Darstellungen des bärtigen Dionysos erkannt. Auch eine von Emil Braun veröffentlichte epigraphe Statuette 1) und eine epigraphe Büste der Uffizien<sup>2</sup>) galten fälschlich als Bilder des großen Philosophen, da sich an der Statuette der Kopf als modern, an der Büste die Inschrift als unecht erwies. Erst eine unlängst in das königl. Museum zu Berlin gelangte Herme mit echtem Kopf und echter Aufschrift gab der Forschung einen Anhalt.3) Wie flüchtig und gemein sie auch ausgeführt ist, so setzte sie doch Wolfgang Helbig, der sie zuerst veröffentlichte,4) in den Stand, aus den Sammlungen Roms sechs übereinstimmende Köpfe nachzuweisen, welche auf ein Bronzebriginal des vierten Jahrhunderts zurückgehen und in näherer Begründung von Franz Winter auf die Statue des Silanion bezogen worden sind.5) Der Aufzählung Helbigs haben dann Salomon Reinach und Konrad Wernicke zwei weitere Exemplare, eines in Cambridge und ein anderes im Louvre aus Smyrna, angeschlossen;6) auch ist neuerdings das in Torre Annunziata gefundene Philosophenmosaik hinzugekommen, in dessen Hauptfigur Sogliano und unabhängig Mau<sup>7</sup>) mit anscheinlichem

- Monum dell' inst. III 7; Annali XI 207;
   Baumeister, Denkmäler III 1334 n. 1400; Treu,
   Arch. Anzeiger VI 12; IGSI 1200.
- 2) Dütscheke III 190 n. 393; E. Q. Visconti, Iconogr. gr. I tav XVIII a; Schuster, Portraits der griechischen Philosophen II I S. 12; IGSI 1198. -Modern sind auch drei weitere Namensautschriften: eine in Madrid (Hübner, Die antiken Bildwerke 108 n. 170; in IGSI fehlend), zwei im Capitol 1GSI 1198: Nuova descrizione del Musco Capitolino, Roma 1882 S. 11 n. 11; S. 91 n. 13), alle an Dionysosbildern, desgleichen die Münz und Gemmenlegenden, Mon. dell' inst. 111 7, wie Heydemann, Jenaer Literaturzeitung 1876 S 478 ff. nachwies. Echt dagegen außer der Berliner (Anm. 4) und derjenigen der Braunschen Statuette (Anm. 1) die Inschriften einer im 16. Jahrhundert in Rom gefundenen kopflosen Herme (CIG III 6102; Lafreri, Speculum tab. XVI nach Schuster a. a. O ; in IGSI fehlend) und einer bei Tivoli gefundenen zweiten, die nach Henzen auch "kopflos" war, nach Secchi den Kopf "beschädigt" hatte (IGSI 1196), beide jetzt verschollen.

Nach Winckelmann, Kunstgeschichte VII 2, 77 ist ein Platon "mit dem alten Namen auf der Brust" beim Transport nach Spanien zu Ende des 17. Jahrhunderts untergegangen, Vgl. Michaelis, Ancient marbles 277 n. 4.

- <sup>3)</sup> Beschreibung der antiken Skulpturen n. 300; IGSI 1199
- 4: W. Helbig, Jahrbuch I Taf. 6; 7; S. 71 ff.
   5: F. Winter, Jahrbuch V 153 ff; Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik II 4 10; Collignon, Histoire de la sculpture grecque II 346.
- 6) Salomon Reinach, American journal IV pl. I p. 1 ff.; K. Weinicke, Jahrbuch V 169 ff.
- 7: Notizie degli scavi 1807 S. 337 Sogliano; Römische Mittheil. XII 328 (Petersen, Mau); Archiv tur Geschichte der Philosophie XI 171 (Chiapelli, L. Stein); Jahrbuch XIII 121 (Diels, Conze); Helbig, Führer II 2 83. An Platon erinneite mich lebhaft das Fragment eines bärtigen Porträtkopfes aus Marmor, das ich im Frühjahr 1886 am damaligen Eingange der Akropolis unter den östlich vor dem Sammlungshäuschen aufgehäuften Sculpturen

Rechte, trotz vorhandener Beschädigungen, Platon erkannten. Aber alle jene Köpfe, selbst der beste im Vatican, dem ein gewisser Anflug von Eleganz meht abzusprechen ist, sind mehr oder weniger geringe Dutzendarbeiten der römischen Zeit und trotz ihrer unzweifelhaften Zusammengehörigkeit so verschiedenartig im Ausdruck, dass man mehr eine Summe einzelner Merkmale als ein festes Bild erhält. Es ist, als wenn man die Züge von Schiller und Goethe lediglich in der Marktware unserer kleinen Gips- oder Bisquitbüsten besäße. Man wird geduldig weiter beobachten und suchen müssen, bis einmal ein Glücksfund wie der Sophokles des Lateran ein durchschlagendes Kunstwerk schenkt, das den Typus eindrücklich und für immer feststellt.

Erheblich mehr als das Bisherige würde ein Marmorkopf bieten, der aus dem Besitze eines athenischen Kunsthändlers kürzlich in die Wiener Sammlung übergieng, wenn er rein erhalten wäre. Leider ist er aber mannigfach verletzt und befleckt, was sich im Lichtbilde auf Tafel IV empfindlich störend verstärkt, so dass nur eine genaue Betrachtung des Marmors selbst oder eines Gipsabgusses einen binlänglichen Begriff des Ursprünglichen vermittelt. Er hat eine Höhe von fünfzehn Centimetern, annähernd also halbe Lebensgröße. Der Marmor ist kleinkrystallinisch und zeigt jenen bräunlich warmen Ton, welcher attischen Marmorsculpturen so oft eigen ist. Attisch aus vorrömischer Zeit ist auch die Arbeit, die im ganzen wie im einzelnen Sorgfalt und Feingefühl verräth. Sie erinnert sofort an Grabstelen des vierten Jahrhunderts, ist aber entschieden ausführlicher und zugleich minder frisch, wie gebunden durch eine Vorlage, der sie behutsam bis ins kleinste zu folgen scheint. Von allen Seiten gibt sie eine knappe, eng geschlossene Silhouette: die Modellierung des Fleisches sieht wie gezeichnet, das Haar wie graviert aus: ein Sachverhalt, den auch Fig. 137 vergröbert, in der namentlich das Relief der Locken beträchtlich stärker hervortritt. Unverkennbar durchaus ist die bescheidene, sanfte Vortragsweise, die einen specifischen Reiz attischer Sculpturen ausmacht, und ich entdecke nichts, was dazu nöthigen würde, einen erheblichen Zeitabstand von dem vorausliegenden Originale anzunchmen.

Zwei quer über den ganzen Nacken laufende Hautfalten beweisen, dass der Kopf in stark gebückter Haltung aufsaß und von eher einer Statuette als einer

hegen sah; erhalten war nur die rechte Gesichtshalfte ind auch diese verletzt; bei spateren Besuchen habe ich es nicht wiedergefunden, auch kurzlich ist es nach meiner Skizze umsonst gesucht worden;

Heydemann und von Sybel scheinen es in ahren Katalogen nicht aufzuhahren. Unveröffentlicht ist ein Rehef der Galleria delle statue, von Helbig, Euhrer L<sup>2</sup> 119 n. 200, früher auf Platon bezogen. kleinen Herme herrührt. Diese gekrümmte Haltung wird als eine hervorstechende Eigenthümlichkeit Platons erwähnt, welche Anhänger nachgeahmt haben sollen.<sup>8</sup>) und von der Hauptfigur des genannten Philosophenmosaiks, welche ähnlich wie die Braunsche Statuette Platon sitzend darstellt, bestätigt. Weiter ist es die Form des sehr großen und, wie Fig. 137 zeigt, auffällig langen Schädels, die mit den bisherigen Bildnissen voll übereinstimmt. Desgleichen die energische horizontale Durchfurchung der Stirn und ihre beiden Verticalfalten zwischen

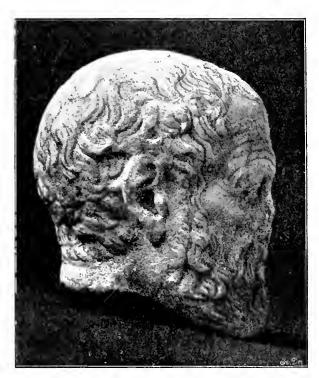


Fig. 137 Profil des Platonkopfes Γat. IV.

den Augenbrauen, die das Gesicht dominieren und ihm jenen finstern Ernst des Blickes verleihen, von dem der Komödiendichter Amphis in einem bekannten Fragmente spottend spricht.9) Sehr bemerkenswert ist ferner, in der Profilansicht hauptsächlich, das glatte senkrechte Hinabgleiten des Bartes, das an den von Helbig veröffentlichten Exemplaren und dem Kopfe von Cambridge meist sogar in Übertreibung wiederkehrt und von der Gewohnheit herrühren mag, sinnend das Kinn anzufassen und den Bartwuchs spielend mit der Hand zu streichen.16) Auch die verhältnismäßig geringe Öffnung der Augen, die stark ausgeprägten Aufheber der Oberlippe und das

ganz oder theilweise angewachsene Ohrläppehen treten gleichartig entgegen. Kurz alle die einzelnen Merkmale, welche die sonst so disharmonische Reihe

bärtigen Porträtkopfe der Münzen von Soloi-Pompeiopolis, der seit Visconti auf den Stoiker Chrysippos gedeutet wird Imhoof-Blumer, Porträtköpfe auf antiken Münzen Taf. VIII 32; Journal of hell. stud. XVIII 167 pl. XII 17; 20), indessen älter aussieht und Platon in der großen Schädelform ähnelt. Auf jene Bartform bezieht sich die Schilderung eines Akademikers in einem Fragmente des Komikers Ephippos, der nach Athen. 509 c damit

<sup>΄)</sup> Plutarch Moral, 26 Β ὅσπερ οἱ τὴν Πλάτωνος ἀπομμούμενοι κυρτότητα καὶ τὴν Άριστοτέλους τραυλότητα; 53 € ὡς που καὶ Πλάτωνος ἀπομμεξοθαί φασι τούς συνήθεις τὸ ἐπίκυρτον.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Comicorum fragm, ed. Kock II 230 n. 13: ο Πλάτον.

ώς ούδεν οἴσθα πλήν σκυθρωπάζειν μόνον, ώσπερ κοχλίας σεμνώς έπηρκώς τάς όψρῦς.

<sup>10</sup> Dargestellt ist diese Handbewegung an einem

der Wiederholungen zu einer Einheit verknüpfen, schließen sich auch hier zusammen und lassen keinen Zweifel, dass der attische Kopf ihr zugehört.

Was von Abweichungen zu bemerken ist, scheint sich größtentheils von der höheren Altersstufe herzuschreiben, die zur Darstellung gebracht ist. Während das Kopfhaar an den veröffentlichten Exemplaren voller in die Stirn geht, liegt es hier dünner und gelöster auf und weicht an den Schläfen zurück, so dass sich die Stirne markiger vorwölbt. Auch haben ihre Querfurchen einen längeren Lauf, die Hautfältehen an den äußeren Augenwinkeln sind ausgebildeter, die Formen der Wangen verlebter. Mit der Verkleinerung des Maßtabes mag es dagegen zusammenhängen, dass die jetzt verletzten und verscheuerten Lippen augenscheinlich zarter und feiner gezeichnet waren. Eine unbedeutende Ungleichheit der Gesichtshälften -- die rechte Stirnseite dringt um ein Geringes mehr kann sich zufällig so ergeben haben. Schwerlich aber die abnorme Größe beider Ohren, welche die Photographie in Fig. 137 noch steigert. Man wird hierin vielmehr ein Anzeichen von Treue erblicken dürfen und damit den tiesammteindruck beglaubigt finden, in dem sich eine gewisse müde Milde mit schwerstem Ernste paart, und der an sich einheitlicher und natürlicher wirkt, als was andere Köpfe in Verzerrung bieten. 11)

Dass Bildnisse des Platon im Alterthume weit verbreitet waren, wird ausdrücklich bezeugt, <sup>12</sup>) und es versteht sich von selbst, dass von den Zügen eines Mannes, der in selten langer Laufbahn grenzenlos wachsende Verehrung und eine der hohen Eigenart seiner Charakterschilderungen entsprechende Vollendung der Porträtsculptur im Mittelpunkte des griechischen Kunstbetriebes erlebte, Nachbildungen von mehr als einer Hand und Nachbildungen namentlich aus den letzten Stadien seines Wirkens nicht sehlen kounten. Eine Doppelherme des kön. Museums in Berlin <sup>13</sup>) vereinigt mit einem Bildnisse des Sokrates nach Helbig ein solches des greisen Platon. Der Berliner Katalog seheint diese Auffassung abzulehnen, und die Skizze, die er mittheilt, verstattet als solche kein eigenes Urtheil. Immerhin verräth sie ungefähr, was auf diese Deutung führte, und eine Verbindung von Sokrates mit Platon wäre das Nächstliegende und besonders an-

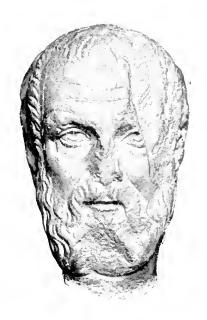
Platon verspottete: εδ δ' δποκκλιείς ἄτομα πώγωνος μάλλη.

Alexanders bezeugt ist, geflossen sein, dass Platon ursprunglich den Namen des Grofivaters Aristokles getragen habe und später Platon genannt worden sei, was durch allerhand noch seltsamere Erklarungen begrundet wird?

<sup>11</sup> Die Palatmische Anthologie VII 60 f. gibt nach Diogenes von Laerte III 43 drei Epigramme als Aufschriften seines Grabes. Das erste bezieht sich aber nicht auf ihn, sondern auf einen ἀνήρ θείος Υριττοκλέης, vielleicht den Großvater. Sollte hieraus die seltsame Nachricht, die aus den Diadochen

<sup>12</sup> Olympindor bei Westerm, biogr. p. 383, 3%

La Beschreibung der antiken Skulpturen n. 200.



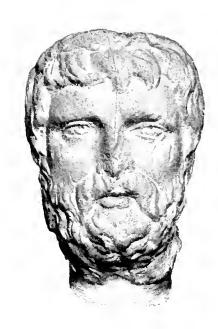


Fig. 138 Doppelherme des Platon und eines unbekannten Griechen im Nationalmuseum zu Athen.

sprechend. Weitere Vergleiche, auch von neuem Material, das nicht ausbleiben kann, werden entscheiden.

Etwas älter als die andern Porträts und in Stirn- und Haarbildung unserem Kopfe näherstehend ist der Platonkopf einer im Nationalmuseum zu Athen befindlichen Doppelherme, welchen Fig. 138 (links) nach einem Gipsabguss der Wiener Sammlung wiederholt. Dasselbe gilt von einem jetzt ebendort befindlichen, früher im Thurm der Winde aufbewahrten Kopfe, von dem mir eine von Λ. Wilhelm besorgte Photographie vorliegt. Er ist recht mitgenommen, aber von Wilhelm gewiss richtig auf Platon gedeutet, und anscheinend etwas älter als die andern Exemplare. Die von Gedeutet und anscheinend etwas älter als die andern Exemplare.

OTTO BENNDÓRF.

wieder aufgesetzt. Heydemann n. 302; Εδρετήριου γλοπτών n. 1685". Α. Wilhelm.

<sup>14</sup> Erkannt von Helbig, Jahrbuch a. a. O.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> "Pentelischer Marmor, Höbe σ'32". Em γλοπτών n. 1685". A. Wilhelm. Stück des Halses erhalten, die Nasenspitze besonders



Fig. 130 Dreifubbasis, nach einem Stiche der Annali.

#### Dreifußbasis in Athen.

Tafel V-VII

Ĭ.

Das feine Denkmal aus pentelischem Marmor, das die angeschlossenen Tafeln nach neu aufgenommenen Photographien wiedergeben, ist schon seit längerer Zeit bekannt und wiederholt besprochen,!) ohne volle Würdigung gefunden zu haben. Die einzige Veröffentlichung, ein vorstehend wiederholter flüchtiger Stich in den Annali, verdeutlichte mit den Grundlinien des Baues nicht viel mehr als das Gegenständliche der Darstellung und die Gliederung ihrer Theile, Auch Abgüsse, welche ehedem Martinelli verbreitete, fälschten den Eindruck, da sie aus elenden Leimformen waren; und das Original, das sich unter Trümmern früher im Thurme der Winde befand, im Nationalmuseum später in fremdartige Umgebung gerieth, hat erst vor kurzem dort eine entsprechende Aufstellung gefunden. Wie immer auf sachliche Förderung bedacht, fand sich der Leiter und Begründer des Museums, Herr Kabbadias, bereit, es in den Saal

<sup>4</sup> Zu der bei Friederichs-Wolters, Bausteine Reisch, Griechische Weiligeschiecke auf fil; Cayvadias, n. 2147 verzeichneten Literatur ist gekommen: F. Catalogue des musees d'Athènes 1893, 8, 71 n 1403,

Hauser, Die nenattischen Reliefs 68 ff. n. 68; E. Bulle in Roschers Lexikon s. v. Nike 341.

zu versetzen, der die kunstgeschichtlichen Sculpturen des vierten Jahrhunderts enthält. Hier steht es jetzt in der Nähe der berühmten Musenreliefs, welche einst die Basis einer Göttergruppe des Praxiteles in Mantineia verkleideten, und ein Vergleich mit jenen Reliefs scheint mir verfolgenswerte Aufschlüsse zu bieten.

Gefunden wurde es nach A. von Velsen gegen Ende des Jahres 1853 'bei Gelegenheit eines Hausbaues zwischen dem Dionysostheater und dem Denkmal des Lysikratest, nach C. Bursian 'etwas oberhalb des Denkmals des Lysikrates, am Wege, der nach der Akropolis emporführt. Es stammt also von der Tripodeustraße oder ihrer unmittelbaren Umgebung, wo in glänzender künstlerischer Fassung die staatlichen Preisdreifüße der Dionysien zur Weihung kamen. Als Basis eines Dreifußes gibt sich die prismatische Gestalt zu erkennen, und das in erläuterndem Sinne angebrachte Relief des Dionysos, dem anmuthige Niken mit Trankspenden huldigen, führt auf das Weihgeschenk eines im lyrischen Wettstreit siegreichen Choregen.

Die Tafeln geben den ergänzten, Fig. 130 den unergänzten Zustand. Man sieht, wie der obere Abschluss vollkommen fehlte und auch die eine, ursprünglich hintere Schaftkante der Basis bis zur Standfläche herab weggebrochen war. Es bleibt daher die einstige Höhe ungewiss, die Breite nur an der Vorderseite unten bestimmbar. Hier beträgt sie, von Kante zu Kante gemessen, am Schafte 0.55 m, am längsten Ablaufgliede 0.02 m, während die Eckflächen an den gleichen Stellen 0.05 m und 0.135 m breit sind. Jetzt ist die tektonische Form, und lediglich diese, ergänzt bis zu einer Höhe von 1.38 m, was ungefähr das Richtige treffen mag, doch ohne ein Profil, das dem untern Ablaufe entsprechen musste. An dem obersten Gliede eines Untersatzes, der nicht fehlen konnte, gleichviel ob das Ganze selbständig auf dem Erdboden oder aut einem eigenen Baue erhoben stand, wird sich die Weiheinschrift befunden haben.

Die Basis hat eingeschweifte Seitenflächen mit überleitenden Abkantungen der Ecken, in einer durch leichte Verjüngung gesteigerten Eleganz des Schemas, wie sie für choregische Denkmale seit dem Beginne des vierten Jahrhunderts in mehr als einem Beispiele nachweisbar ist.<sup>2</sup>) Das Elegante beruht hauptsächlich in dem scharfen Einklang, auf den die tragende Form zu der getragenen gebracht ist. An den abgeschnittenen Ecken, welche auf die ständigen Löwentatzen des Dreifußes Rücksicht nehmen, ist dieser Einklang rein gegeben, an den Breitseiten, die sich concav da einzogen, wo die Rundung des Kesselbeckens über ihnen convex auslud, mit einem Contrast, den der angefügte Bild-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> E. Reisch a. a. O. 90.

schmuck gefällig ausglich und auflöste. Die Reliefs sind nämlich nicht wie son t in die Stirnflächen des Steines eingetieft, sondern ihnen bis zu einer Irhebung von acht Centimetern wie Metallzierden aufgetragen, weil aus großen Bossen gewonnen, die der Steinmetz beim Herausarbeiten des Prismas für den Bildhauer stehen lieft. Die Reliefs geben daher dem Körper der Basis wieder zurück, das ihm die flachen Einschweifungen entzogen, und verstärken ihm für das Auge sogar durch das Leben, mit dem sich die Figuren vom Grunde lösen. Denn die Figuren halten zwar die vom Stilgesetze geforderte Depression ein. überwinden sie aber in so vollkommen natürlicher Haltung, dass man nach den photographischen Aufnahmen beinahe von statuarischen Eindrücken reden könnte. So entsprechen sie jener "wundervoll in der Schwebe zwischen Freisculptur und Flächendarstellung sich haltenden Reliefweise", welche für die attische Plastik des vierten Jahrhunderts charakteristisch ist und mit ihr verschwindet.3) Eine Folge der gewählten Technik, die an den marmornen Grablekythen der gleichen Zeit durchaus das Gewöhnliche ist, auch an Stelen ausnahmsweise vorkommt,1) war dann, dass die Darstellungen eigene Bodenvorsprünge erforderten. Seltsamerweise hat man diese Nöthigung verkannt bund an den Vorsprüngen etwas Ungefälliges und Stilwidriges herausfinden wollen. Mit Absicht sind sie vielmehr so schlicht und gleichgiltig als möglich behandelt, und als ein Auskunftsmittel werden sie, wenn überhaupt, nur in den Abbildungen oder am todten Gips auffällig, nicht vor dem Marmor, an dem das Linienspiel der figürlichen Umrisse und eine blendend glückliche Führung von Licht und Schatten sofort entscheidend fesselt.

Die hohe Erhebung des Reliefs verhindert, aus der Nähe die Bilder zweier Seiten auf einmal voll zu überblicken, und versagt dem Zusammensehen auch auf weitere Entfernungen einen erfreulich klaren Eindruck. Ein Feld musste daher die Hauptseite bilden.<sup>6</sup>) In der That ist in sorgsamerer Durchbildung aller Darstellungstheile, auch durch eine größere Scheitelhöhe des Körperwuchses, eine Seite erheblich bevorzugt, und zwar diejenige des Dionysos, den man daher zunächst

d. mst. 1869, S. 282 ff. Dass die Vasenbilder das dritte Bein des Diefinßes in der Regel vorn, nicht hinten zeigen, kann in der großeren Deuthehkeit der Reproduction hegen. Die Friesdreituße des Lysikratesmonuments und sonstige Reliets haben das dritte Bein hinten. Auch die bekannten spartamischen Dreifuße mussten so gestellt sein, wenn eine Statue in ihrer Mitte stand, desgleichen alle diejengen, welche eine Saule in der Mitte hatten.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Conze, Über das Rehef bei den Griechen 8, <sup>4</sup>) Conze, Die attischen Grabreliefs Lat. CLXXXVIII; CXCIV; CXC.

Noch Hauser a. a. O. 151 und ihm folgend Helbig, Führer H. 130 n. 137 erklärten sich die Bodenvorsprunge unter den drei Eiguren dreiseitiger romischer Kandelaberbasen als Anzeichen, dass Statuen copiert seien.

<sup>&</sup>quot; Vgl. Olympia III 183 (Treu ; Schlie, Annali

unter dem Dreifuße gewahr ward. Die erst in Umgehung der Ecken betrachtbaren andern Seiten wurden damit gleichsam zu flügelartigen Nebenfeldern, und ihre Figuren sind dementsprechend nicht nur beide dem Gotte zugewandt, sondern beide nahe an die Vorderkanten herangerückt, mit einem beträchtlich weiteren Spielraum im Rücken, als ihre schön entfalteten Schwingen in Anspruch nehmen.<sup>7)</sup> Dienend wirken sie so über die Schranken hinweg und schließen einen Dreiverein, in dem der Festgott die herrschende Stelle einnimmt. Auch seine Figur weicht beträchtlich aus dem Mittel, indessen nicht aus Gründen der Composition allein wie dort; der reizvolle Widerspruch, mit dem sich die organische Silhouette dem strengen Oblongum fügt, ist hier der Schilderung einer Idee entsprungen. Night völlig sicheren Standes, wie in leichter Trunkenheit, das schwere Haupt stark gegen die Brust gebeugt, neigt Dionysos nach rückwärts etwas über, und die weich herabgeführten Arme, die schräg hängenden Locken und der lässig erfasste Thyrsos, der in Unterarbeitung einst zu Boden reichte, wo seine Bruchstelle noch bemerkbar ist, betonen jene Diagonale bestimmt, doch fühlbar bescheiden weiter. Denn es waltet Maß in diesen Andeutungen: die feierliche Geschlossenheit der Erscheinung und die ruhige Kraft im Faltenwurfe des prachtvollen Gewandes halten das Gegengewicht; es bleibt denkbar, dass aus dem Flusse dieser geschmeidigen (dieder auch einmal die Löwennatur hervorbrechen könnte. So ist Stimmung in dem Bilde, und sie erweitert sich in den beiden Niken, die mit gesenktem Blick und leisem Schritt andächtig ernst herzutreten, ihr Naturell scheint gedämpft und sich nur in dem gewohnten Schwunge der Fittiche zu regen. Alles an ihnen ist auf Wohllaut der Gestalt angelegt, ja dies ist so sehr Hauptsache, dass die Handlung, in der sie gedacht sind, als etwas Untergeordnetes im Ausdruck gänzlich zurücksteht. Auch mit der überraschend strengen Verhüllung der Körperform und dem alterthümlichen Haar der einen, der freieren Haltung und dem jugendlichen Kopfputz der anderen ist nichts als ein künstlerischer Gegensatz gegeben, kein Altersunterschied, wie man gewollt hat, der ja auch dem Begriffe nach nicht zu rechtfertigen wäre.

Es ist ausgeschlossen, dass Erfindungen solcher Art jemals gewissermaßen am Wege liegen könnten. Die Durchführung hält sich Bestem gegenüber, wenn man unsere Lichtbilder etwa neben Glanzstücke der Sammlung attischer Grabreliefs oder die klagenden Frauen des Sarkophages von Sidon legt. Durch den Fundort bezeugt ist die Herkunft aus einer der vornehmsten Denkmälerreihen

Hochst lehrreich ist es, die Anordnung der gleichen, so insbesondere Monumenti dell' instituto Jeguren an romischen Kandelabertasen zu ver- IV 42.

Athens, für deren repräsentative Ausgestaltung sich die Reichsten der Stadt den Ruf hervorragender Künstler dienstbar gemacht hatten. Die Frage nach dem Urheber des Werkes drängt sich also auf, und vernehmlicher als in anderen Fällen scheint ihr ein Meistername zu antworten. Nicht in jenem weiten, allgemeinen Sinne aber, in dem der Begriff Praxiteles mit dem langen Zusammenhange von Schule und Familie eine typisch einheitliche Fülle von Leistungen bezeichnet, die in Rom wie eine Großmacht des Griechenthums auftritt und als Antike schlechthin den modernen Classicismus befruchtete. Stilgeschiehtlich wären diese Reliefs am Ausgange des vierten Jahrhunderts oder später gar, wie die früheren Interpreten glaubten, unbegreiflich; sie fallen in die Lebenszeit des großen Schulhauptes, und das Bild der Vorderseite verräth seine persönliche Weise. Verständlich wird das poetische Spiel mit der Idee des Gottes aus dem von Philosophie, Dichtung und Malerei vorbereiteten inneren Wandel der religiösen Plastik, an dem Praxiteles mit durchschlagender Eigenart als Führender betheiligt war. Ist es doch sein bleibender Ruhm wie sein zeitliches Verhängnis, dass er die in unberührter Hoheit gleichsam jenseitigen Götterideale der Epoche des Pheidias zur Menschwerdung in Genuss und Leiden zwang und mit dem schärfsten Zartgefühl für Harmonie der sinnlichen Form zu entzückender Schönheit befreite. Treffend lässt ihn ein in der Münchener Glyptothek entstandenes Epigramm von D. F. Strauß") bekennen: "Ja, du liehst mir das Wort, germanischer Dichter: das Ewig-Weibliche, welches du sangst, hab' ich in Marmor geformt." Dieses innerlichst sanfte Temperament der künstlerischen Größe, das als erblicher Grundzug attischer Art in den Statuen, dem Original von Olympia voran, zu höchster Entfaltung kommt, ist auch in dem bescheidenen Relief durchwaltend. Eine Gestalt von so eigenem Zauber wie die des Dionysos, ergriffen und durchströmt von der Gewalt der Gabe, die er als Gott gewährt. scheint von der nämlichen Phantasie geprägt, aus der sich die Eros- und  $\Lambda$ phroditewunder vollendeten. Hätten nicht fanatische Hände, wie so vielfach sonst in früher Zeit an den Sculpturen Athens, sich hier versündigt und mit beinahe allen nackten Theilen namentlich die Köpfe abgeschlagen, so würde dieser Eindruck noch überzeugender heraustreten.

Doch fördernder sind einzelne Beobachtungen und controlierbare Vergleiche. Vergehenden wie vergangenen Zweifeln gegenüber besteht das gesunde Urtheil des Erforschers von Mantineia zu vollem Recht, dass die Musenreliefs aus der Mitte des vierten Jahrhunderts und Praxitelisch im Sinne einer Atelierarbeit

S. D. F. Strauß, Gesammelte Schriften XII 96.

sind.9) Leichte Unebenheiten und ein paar nur theilweise verbesserte Verstöße liegen zutage, wie sie im Parthenonfriese zutage liegen und in jeder größeren decorativen Sculptur geduldet wurden. Auch haftet der ungemeinen Zartheit von Zeichnung und Modellierung etwas Schüchternes, zuweilen etwas Mattes an. Aber der eindrücklich hohe und reine Wert des Ganzen, mit dem das unrhythmische Fabricat des Musenreliefs von Siena 10) trotz seines anscheinenden Alters nicht entfernt als Composition, nur nach dem durchschimmernden Golde einzelner Typen, wie der Figur des Apollon, in Vergleich steht, kann und konnte lediglich Wünsche entfäuschen, welche unbewusst auf eine todte Vollendung hinauslaufen. Wer den Betrieb vielbeschäftigter Bildhauerwerkstätten kennt und verfolgen konnte, weiß, dass die Kraft der eigenen Hand nur für das Wichtigste zureicht: und wie eindringlich lehrt alles, was wir von Sockelarbeiten des Agorakritos, Bryaxis und Lysipp noch besitzen, dass jeder Basiszierde die strengste Bescheidung auferlegt wurde, um die Sprache des Hauptwerkes zu sehonen. So ist gerade das gewollt, was an den Musenreliefs überkritische Augen zunächst beirrte, dass die Figuren in handlungsloser Isolierung sich wie ein weitgereihtes Ornament ausnehmen. In dichterer Abfolge gleicht auch das zeitlich nächststehende Relief der ephesischen Säulentrommel einer Perlschnur kunstgeschichtlicher Statuentypen; und, mehr oder minder ornamental, ist eine parataktische Gliederung an Basisfriesen immer das Übliche geblieben. 11) Echt Praxitelisch ist aber, dass für das fehlende Band einer ausgesprochenen Handlung die Anmuth reizvollster Gesammtmotive und wundervoll gestimmter Köpfe entschädigt, durchherrschende Schönheit das einigende Element bildet.

Das choregische Relief ist von größerer Sicherheit und Kraft der Arbeit, gleicht aber, wie sich Erfindungen derselben Zeit und desselben Geschmackes gleichen. Auch hier wirkt schlechthin jede Figur für sich, Handlung besteht nur in leisen, sachlich nicht einmal einwandfreien Zügen; denn für den Hergang der Spende ist die Trinkschale neben dem Trinkbecher, noch dazu ohne Gussgetäß, müßig, wie auch die halbgeschlossene attributlose Linke der einen Nike müßig ist und die Verdoppelung der Nike überhaupt eines erkennbar anderen als formalen Grundes entbehrt.<sup>12</sup>) Sodann überrascht das gleiche seltene Kunstmittel

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) Fongéres, Mantinée et l'Arcadie orientale 513 fl., wo die reiche Literatur genau verzeichnet und auf pl. IV eine sehr lehrreiche Zusammenstellung der Kopftypen gegeben ist.

 $<sup>^{10})</sup>$  Petersen, Römische Mitth, VIII 62 fl.; Tay, II; III.

<sup>11)</sup> F. Hauser a. a. O. 150 ff

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup>) Vergl, Usener, Götternamen 298. Die linke Hand der rechten Nike ist abgeschlagen; in der Umgebung deutet nichts darauf, dass sie ein Attribut hielt.

der Composition, um die Nebenfelder mit der Hauptseite zu verbinden, da auch an der Basis von Mantineia die letzten Figuren beider Nebeuseiten von der Hinterkante abgerückt sind wie hier die Niken. (\*) Hier wie dort ferner ent pricht sich die vollkommene Ruhe der Stellungen, die empfindungsvoll tiefe Neigung der Köpfe, der erfindungsreiche Wechsel der Motive in der ausnahmslos vollen Bekleidung; auch Äußerlichkeiten entsprechen sich wie das durchgehende Luden des Obergewandes unterhalb der Knie. Weiter hat die höchlich singuläre Ausstattung des Dionysos mit dem Nackenzopfe, den steifen Haarfocken und den engen Langärmeln (1) des Chiton, dazu seine auffällige Bartlosigkeit bei der alterthümlich vollen Gewandung, - in einer Reduction könnte man dem Halse fast unverändert den Praxitelischen jugendlichen Dionysoskopf des Capitols, die sogenannte Ariadne, aufsetzen - Zug für Zug in dem Apollon von Mantineia ein brüderliches Analogon. Alle Hauptmotive der links stehenden Nike aber (Tafel VII), in der Tracht sowohl wie in der Bewegung, wiederholen sich in der Muse mit der Flöte, und auf diesen letzteren Umstand darf man besonderen Wert legen. In der bereichernden Umschau, zu der die Reliefs von Mantineia den Anstoß boten, hat diese Muse eine besondere Wichtigkeit erhalten. Zeitlich fixiert sie einen in vielen Wiederholungen vertretenen, überaus schönen Statuentypus,<sup>15</sup>) von dem die sogenannte Urania des Vatican (Fig. 140) das bekannteste Exemplar ist und die neueste Besprechung (6) hervorheben kann, dass er "gegenwärtig allgemein als praxitelische Schöpfung erkannt" sei. Von der Anlage dieser Statue unterscheidet sich die Nike lediglich durch das etwas kürzere Obergewand. Mit ihr entspricht sie, wie ein scharfsichtiger Beobachter<sup>17</sup>) bemerkte, einer leider sehr beschädigten Figur aus dem Ostfriese des Parthenon, und auch die zweite Nike (Faf. VI) hat, wie er gleichfalls hervorhob, an einer anderen Figur dieses Frieses, die in Fig. 141 nach allen Motiven durchzuvergleichen einen besonderen Genuss gewährt, eine freilich

Amelung, Die Basis des Praxiteles 9 ff., der nach technischen Beobachtungen, unterstützt durch Dörpfeld, die Anordnung der Platten feststellte. Fraglich kann nur sein, ob die Vorderseite der Basis durch zwei oder drei Platten gebildet war, also ob nur eine Platte fehlte oder zwei. Zusagender wäre, wenn eine Plattentige nicht in die Mitte fiele, und das Musenrelief von Siena böte Stoff genug für eine fehlende zweite Platte.

<sup>(4)</sup> Vergl. Archaeol, Zeitung 1881 Faf. 14; Stepham, Compte-rendu 1862 Faf. III; 1872 Faf. I.

<sup>&</sup>lt;sup>15,</sup> Die von Amelung (a. a. O. 53; Florentiner Antiken 32 ff.) begonnene Untersuchung, mit der sich von anderem Ausgangspunkte eine solche von R. von Schneider (Jahrbuch der Kunstsammlungen 1894, S. 135 fl.) begegnete, führt Klein, Praxiteles 358 ff. weiter, wo auch eine Rephkenliste und eine vorzügliche Reproduction der vaticanischen Statue gegeben 1st.

by W. Helling, Fuhrer I f. 476 n. 282.

<sup>17</sup> F. Hauser a. a. O. 69.

ungleich anspruchslosere Vorgängerin. Aber nicht als Vorbild, was undenkbar ist. Die Übereinstimmungen lehren nur aufs neue, wie alles Gegebene in stetiger Fortbildung begriffen ist, und wie wurzelhaft tief die Kunst des Praxiteles mit den Idealen des fünften Jahrhunderts zusammen-



Fig 140 Die sogen, Urania des Vatican.

hängt. Auch der liebliche Kopfeiner Muse in den Reliefs von Mantineia 18) muthet wie ein älterer Typus an: wäre er isoliert überliefert, so würde man ihn nach dem Lichtbilde für einen Jünglingskopf aus dem Parthenonfriese halten können.

Alles Stilistische macht also wahrscheinlich, dass in der attischen Dreifußbasis eine Erfindung des Praxiteles und eine weitere Leistung seiner Werkstätte erhalten sei. Anspruch auf eigenhändige Ausführung oder doch eigenhändige



Fig. 141 Figur vom Ostfriese des Parthenon.

Vollendung könnte nur die Figur des Dionysos erheben, die allerdings bis ins Letzte, und zwar

meisterlich, durchempfunden ist. Ungewohnt an ihr ist für unser Gefühl der etwas niedrig angenommene Unterschenkel. Wie unter anderem Figuren des

<sup>18</sup> Fougères, Mantinée pl. IV, der mittlere Kopf in der untersten Reihe der Tafel.

Parthenonfrieses lehren, ist dies Verhältnis dem alterthümlichen Lypu eigen, der mit allem Zubehör, so auch dem bauschigen Thyrsosknaufe, hier für die Gesammtanlage benutzt, aber in jedem Sinne verjüngt und veredelt ist. Ein Detail, das in den Reliefs so oft vernachlässigt wird, die perspectivische Darstellung seines Kantharos, ist in Mündung und Fuß correct gegeben, leider verwischt und unklar im Lichtdruck auf Tafel V. Die Hände, namentlich die linke, rühmt mir ein Kenner, der das Original kürzlich in Athen studieren konnte. Der Gefahr schließlich, dass der lange Thyrsos die Gestalt zerschnitte, beugt eine sorgsam erwogene, eigenartige Behandlung seiner Form vor. Er ist dicker als gewöhnlich, verläuft in unregelmäßigen leichten Krümmungen und ist, was ich sonst nicht nachzuweisen vermag, mit einem diehten Bandgeflecht (19) umzogen, dessen diagonale Zickzacklinien die Wirkung der beiden langen Parallelen einschränken und abtönen. Das sind jedesfalls ausnehmend seltene Feinheiten. (20)

<sup>19</sup>) Überaus hänfig kommen auf späten Vasenbildern, Wandgemälden, Sarkophagen, archaistischen Reliefs u. s. w. Fainien vor, die am Thyrsos zu einer Schleife angebunden sind. Auf einer strengrothfigurigen Vase von Corneto (Mon. d. inst. XI 27) umzieht ihn ein Band in weit voneinander abstehenden Spiralen.

<sup>20</sup>) Am eingehendsten behandelte die Basis E. Reisch in seiner gehaltvollen Schrift über die griechischen Weihgeschenke, Einer früheren Datierung als gegen Ende des vierten Jahrhunderts schienen ihm theils stilistische Bedenken, die indes jetzt namentlich durch die Basis von Mantineia sämmtlich entkräftet sind, entgegenzustehen, theils ein antiquarischer Grund, der hier nicht unerwähnt bleiben soll Reisch glaubt nämlich, dass die Gestaft der Dreifuße in Bau und Größe während des funften und vierten Jahrhunderts sich gleich geblieben sei, und berechnet sie sowohl nach Darstellungen in Vasenbildern und Reliefs wie nach den Standspuren erhaltener Basen auf eine Hohe von 460-180, eine Kesselweite von 60 So Centimetern, wahrend die Dreifiiße in der Epoche der Agonothesie (seit 309 8 v. Ch.) von wechselndem Maß, meist aber kleiner gewesen seien; der Fruhzeit dieser Epoche gehore daher unsere Basis an, da sie nur auf eine Kesselweite von 40 50 Centimetern schließen lasse. Ein gewisses Schwanken der Größe gibt er dabei immerhin zu und betont selbst, wie verhältnismäßig unsicher seine Berechnungen seien.

In eineuter Prutung vermag ich auch jetzt weder

dem Grundgedanken selbst noch seiner Anwendung auf den gegenwärtigen Fall beizutreten. Eine Kesselweite von 40- 50 Centimetern für unser Anathem ergäbe, auch wenn sie feststunde (sie scheint aber zu klein angenommen), immer erst eine positive Ditlerenz von 10 Centimetern, die nicht ausschlaggebend sein kann. Keine der vielen Voraussetzungen aber, welche die Deduction erfordert, ist an sich erweisbar, und das Material, mit dem sie operiert, ist ein verschwindend geringes. Wenn in den bildlichen Reproductionen Dieifüße bald hoher oder gleichhoch wie erwachsene Figuren erscheinen, bald halbe-Figurengröße haben (Stuart und Revett, Alterthümer von Athen Lief, XXVII Taf, 7, 4 der deutschen Ausgabe; Friederichs-Wolters n. 1185), in der Pompe des Ptolemaios Philadelphos die Dreifüße der Knabenchore kleiner als die der Männerchore waren, so sind dies jedesfalls beachtenswerte Symptome. Die bald größeren bald Meineren Befestigungslöcher auf den wenigen erhaltenen Basen - nur von zweien liegen Aufnahmen vor - geben kein Maß für die wirkliche Größe der Lowentatzen, noch weniger für den Kessel, dessen Durchmesser variierte, je nachdem die Dreifußbeine senkrecht standen oder nach oben divergierten. Vor allem aber, wie ware es künstlerisch denkbar, dass Dreituße auf dem Dache hoher Lempel-die in meisterlicher Leistung zu feinster Harmonie der Verhaltnisse gebracht waren, durchaus die nämliche Große gehabt haben sollten wie diejenigen auf niedrigen Eußgestellen.

Dass in dem bedeutenden, alljährlich sich bereichernden und überbietenden Schmuck, den die Tripodenstraße im Laufe des vierten Jahrhunderts erhielt, auch die Kunst des vornehmsten und berühmtesten aller attischen Bildhauer dieser Epoche vertreten war, würde unzweifelhaft sein, auch wenn es nicht schriftstellerisch überliefert wäre. Zu diesen alten, bis zur Ermüdung abgehandelten Überlieferungen ist aber unlängst ein, wie ich überzeugt bin, wichtiges epigraphisches Zeugnis getreten, auf das ich noch einmal <sup>21</sup>) die Aufmerksamkeit lenken möchte, da es in dem neuesten Werke über Praxiteles zwar keineswegs übersehen, aber nicht seinem Werte nach ausgenützt worden ist.

Als im Juli und August 1862 die Orchestra und die Skene des Dionysostheaters freigelegt wurden kamen unter anderem auch zwei Basisinschriften zum Vorschein, welche St. Kumanudis in einem Berichte über die Ergebnisse jener Monate unmittelbar nebeneinander veröffentlichte.<sup>22</sup>) Über die Stelle, wo sie gefunden wurden, finde ich nichts Näheres angemerkt. Doch ist anzunehmen, dass sie im Alterthum irgendwie benachbart aufgestellt waren, da die eine in ausgesprochener Beziehung zu der andern steht.

Die erste<sup>25</sup>) ist ein Block von hymettischem Marmor, nach Rhusopulos links wie oben gebrochen, noch oʻzi<sup>m</sup> hoch, oʻz<sup>m</sup> breit und oʻz<sup>m</sup> dick. Das folgende Facsimile gibt nur die Schrift wieder:



Es überrascht einigermaßen, im Heiligthum des Dionysos einer Weihung an Hermes Enagonios zu begegnen, den man sonst als Gott der gymnischen Agone kennt, wie er denn in dieser Eigenschaft namentlich an den Eingängen von Stadien, Gymnasien und Palaistren Verehrung fand.<sup>21</sup>) Doch wurde der

<sup>&</sup>lt;sup>21</sup>) Göttinger gelehrte Anzeigen 1871, S. 606 ff.; Zeitschrift für die österreich. Gymnasien XXVI (1875) S. 735 ff., S. 85 des Sonderdruckes.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) St. Kumanudis, Philistor IV 93 n. 2; 3. Moglich, dass sie in einer der beiden Parodoi standen, in denen der Zillersche Plan (Έγημ, ἐρχχιολ. 1862 Lat. 40) Reihen von Basen längs ihrer nördlichen Wände augibt.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup>) Rhusopulos, Έψημ, άρχαιολ, 1862 S. 178; 1af, XXIV 9; CIA II 1543.

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup>) Zu der von Preller-Robert, Griech, Mythologie 415, 3 und Roscher, Lexikon I 2368 verzeichneten Literatur über Hermes Agonios oder Enagonios vergl. Aristoph, Plut. 1161; Anthol. Pal. IX 319; CIG I 205. Rhangahé II 1071; CIA II 1181; Athen, Mittheil, XI 288.

Begriff auch in weiterem Sinne gefasst und auf die musischen Agone übertragen. Kumanudis ergänzte Καργ|κίνες, was Köhler wahrscheinlich fand: der Zeilensymmetrie halber können nur zwei, höchstens drei Buchstaben fehlen. A. Wilhelm denkt dagegen an einen Nachkommen des "aus Demosthenes (ε) Rede gegen Polykles I 53 und CLA II 811 c 220; d 114 (323 2 v. Ch.) bekannten Αρ'κίνες Παλληνεός», was zu dem Charakter der Schrift zu stimmen scheine. Sieher ist diese Basis aus der Epoche der Agonothesie und die ältere von beiden. Nach ihrer geringen Dieke kann sie nur eine Stele getragen haben.

Die zweite Basis ist ebenfalls aus hymettischem Marmor, aber größer, da man die einstige Breite auf etwa vu<sup>m</sup> berechnen kann, wenn die Schrift auf



Fig. 142 Basis aus hymettischem Marmor vom Dionysostheater.

ihrer Vorderseite symmetrisch angebracht war. Fig. 142 zeigt sie nach einer Photographie, Fig. 143 in einer Zeichnung, die ich mit erläuternden Bemerkungen einer Untersuchung A. Wilhelms danke. In der Mitte ihrer Oberfläche findet sich die übliche oblonge Vertiefung für den Zapfen einer aufsetzenden Stelenplatte.

Die Dicke dieser Platte lässt sich auf or2<sup>m</sup> berechnen, da die Oberfläche der Basis jenseits der oblongen Eintiefung einen oroo<sup>m</sup> breiten, besser gearbeiteten Streifen zeigt, der zur Standfläche der Stele gehörte. Unklar ist der rechteckige Einschnitt, der in die oblonge Vertiefung mündet. Er scheint sich ungefähr in der Mitte der Vorderseite befunden zu haben, schneidet

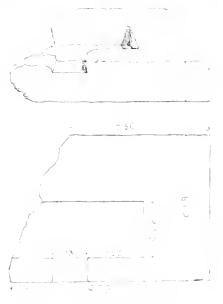


Fig. 143 Zeichnung der Basis Fig. 142.

aber die Schrift der obersten Zeile an und kann deshalb nicht ursprünglich sein. Auch für zwei kleine Stiftlöcher, die sich hart am Rande der oberen horizontalen Fläche finden, — das eine an der rechten Nebenseite ist leer, das andere an der Vorderseite hat noch das antike Metall — weiß ich keine Erklärung. Die Lesung der Inschrift <sup>25</sup>) ist in allen Theilen gesichert; nach ihren Charakteren setzt sie Köhler in die erste Hälfte des zweiten Jahrhunderts v. Chr.:

Εί καί τις προτέρων [ε]ν[αγω]νίωι Έρμει έρεξεν ί|ερά, καὶ Νίκει τοιάδε δώρα πρέπει.

ή]ν πάρεδρον |Βρο]μίωι κλει|ν|οίς εν άγωσι τεχνιτών Πρ|αζιτέλης δισσ[ο]ίς εἴσαθ' ὑπὸ τρίποσιν.

Das Epigramm bezieht sich mit den Worten τοιάδε δώρα auf ein Votiv, das nur die auf der Basis stehende Stele mit ihrem Reliefschmuck gewesen sein kann, ist aber nicht die Votivinschrift selbst, da der Name Praxiteles ohne Bezeichnung des Vaters und der Ortszuständigkeit gelassen ist. Die Votivinschrift muss also auf der Stele, sei es oberhalb oder unterhalb ihres Reliefschmuckes gestanden haben und das Epigramm ein epideiktischer Zusatz zur Votivinschrift sein, wie dies durch viele Beispiele belegbar ist. 26 Anlass aber zu diesem metrischen Zusatz gab der ungewöhnliche Charakter des Votivs, den der Dichter erläutern und gewissermaßen entschuldigen wollte. Sein Gedankengang ist freilich alles andere eher als poetisch, aber nicht unlogisch und deutlich. Als etwas Selbstverständliches setzt er voraus, dass man im Bereiche des Theaters Weihungen an Dionysos erwarte, und beginnt nun, indem er auf jeue erste benachbarte Basis Bezug nimmt: "Wenn schon ein früherer Dedicant einmal eine Weihung an Hermes Enagonios vollbrachte, so schickt sich auch ein so beschaffenes Votiv (τοιάδε δώρα) für Nike." Eine Ausnahme zieht also hier wie überall andere nach sich. Aber Nike ist keine Cultgottheit, die Weihgeschenke empfangen könnte, -Spuren von Nikecultus tauchen erst in der hellenistischen Epoche auf und fehlen in Athen vor der römischen Kaiserzeit 27) — eine Dedication an Nike bedarf daher auch einer inneren Motivierung; und diese geben die beiden letzten Verse mit dem Hinweise, dass Praxiteles Nike als Genossin des Dionysos unter zwei

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup>, CIA II 1208 mit der älteren Literatur; Löwy, Inschriften griech. Bildhauer n. 583; Reisch, Griechische Weihgeschenke 67; 113; Bodensteiner, Über choregische Weihinschriften 81.

<sup>&</sup>lt;sup>26</sup>) Vergl, z. B. CIA II 1285; 1311, wo in den Epigrammen überhaupt ein Eigenname fehlt. Zu dem

ersteren bemerkt Köhler: "Nomina fratrum, qui hoc monumentum... dedicaverant, in alia parte basis scripta fuerunt."

 $<sup>^{-27}\</sup>cdot$  Vergl. jetzt Bulle in Roschers Lexikon s. v. 311.

Dreifüßen aufgestellt habe. "Als Genossin", nicht "die Genossin"; denn πάρεδρον kann nicht müßige Apposition sein, sondern muss prädicativ zu εΐτατο gehören, da nur eine Gruppierung von Nike und Dionysos die Idee einer Cultgemeinschaft erwecken konnte, Nike allein ohne künstlerisch ausgesprochenen Bezug zu Dionysos die gewünschte Motivierung nicht abgäbe.

Aber wer ist dieser Praxiteles? Der Errichter des Anathems, unter dem das Epigramm angeschrieben war, kann es nicht sein. Dann wäre die Wiederholung seines Namens befremdlich, und auf der Basis stand ja eben eine Stele, kein Dreifuß oder Dreifußpaar, Nothwendig muss daher der Errichter eines andern Anathems gemeint sein. Köhler, der sich auf die Bemerkung beschränkt "Praxiteles quum agonothetae munere fungeretur, in memoriam certaminis tragici et comici tripodes duos in codem monumento crigendos curaverat," hält ihn für einen Agonotheten, offenbar wegen έν ἀγῶσ: τεγνιτῶν, und weil es zwei Dreitüße sind. Aber der Terminus der dionysischen Techniten ist älter als die mit dem Jahre 309 8 v. Chr. beginnende Periode der Agonothesie, muss nicht auf diese hindeuten, kann auch aus dem Sprachgebrauche der späteren Zeit heraus mit Bezug auf ein weit Früheres gesetzt sein, wie er ja in einem Gedichte überhaupt nicht zu pressen ist: zwei Dreifüße aber konnte auch ein Chorege der älteren Zeit weihen, sei es successiv, was unbestreitbar ist, sei es zugleich, im vierten Jahrhundert, als sich die Sitte so vielfach lockerte.25) Auch ist keinesfalls erweislich, vielmehr unwahrscheinlich, wie neuere Untersuchungen übereinstimmend klargestellt haben, dass Dreifüße nicht nur für lyrische, sondern auch für scenische Wettkämpfe als Siegerpreis benutzt worden seien. Jedesfalls ist ein dem Epigramme gleichzeitiger Agonothet Praxiteles auszuschließen, "weil die Weihung zweier kostbar geschmückter Dreifüße", wie Reisch betont, "in Widerspruch stünde mit allem, was wir sonst über die dionysischen Anatheme des zweiten Jahrhunderts wissen." Denken ließe sich nur an die ersten Jahrzehnte der Agonothesie, aus denen noch einiger Aufwand für Siegesdenkmale bezeugt ist, so dass man ein Jahrhundert zurückgehen müsste. In diesem Falle hätte man ein bedeutendes, jedermann geläufiges Monument anzunehmen, das ebendeshalb zu einer Exemplification tauglich gewesen wäre. Aber ein solches zeitlich weit zurückliegendes Monument hätte erst recht nicht mit dem bloßen Namen Praxiteles citiert werden können. Denn wenn in einem so jungen, nach Form wie Inhalt epideiktischen Epigramme von Praxiteles schlechtweg die Rede ist, etwa

 $<sup>^{28}</sup>$  Nach CIA II 971 d siegt die Kekropis in – Choregen. Vergl. Bodensteiner a. a. O. 54 fl. un i einem Jahre mit zwei Choren, allerdings mit zwei – 67 fl.

so wie wir heute schlechtweg von Raphael sprechen, so kann nur der berühmte Träger jenes Namens zu verstehen sein, dessen Ansehen auch in epigrammatischer Poesie sprichwörtlich ist. Hier um so zuversichtlicher, weil Praxiteles das fragliche Denkmal nicht im Auftrage eines andern als Künstler gesetzt zu haben braucht, sondern in eigener Angelegenheit als Chorege setzen konnte. War er doch attischer Bürger, durch Verschwägerung in vornehmster gesellschaftlicher Stellung und nach all den zahlreichen Zeugnissen und Anzeichen der Überlieferung;<sup>29</sup>) an die ich nicht zu erinnern brauche, in Verhältnissen, die ihn zu mehr



Fig. 144 Relieffragment aus hymettischem Marmor vom Dionysostheater.

als einer Choregie verpflichten konnten. Auch auf die bekannte Anekdote von seinem Verhältnis zur Hetaire Phryne und dem berühmten Satyr, den er in die Tripodenstraße stiftete, würde damit neues Licht fallen.

Was auf der Stele dargestellt war und mit τοιάδε δώρε bezeichnet ist, lässt sich nicht errathen. Als eine Möglichkeit schien mir früher erwägenswert, dass das in Fig. 144 abgebildete Relieffragment (30) wegen des Materials, das gleichfalls hymettischer Marmor ist, und wegen des gleichen Fundorts als ein Überrest zugehören könnte, was die Maße an sich erlauben würden. Doch hat es oben wie rechts einen Rahmen, die Darstellung scheint sich linkshin fortgesetzt zu haben, und nach einem vom rechten Rande vorstehenden unbearbeiteten Maße kann es, wie Wilhelm bemerkt, überhaupt kaum einer Stele angehört haben,

werde eher in eine Wand eingelassen gewesen sein. Nicht minder schwierig ist die Frage, wie Nike und Dionysos ôπὸ τρίποταν vorzustellen seien. Nach Pausanias Beschreibung der Tripodenstraße 31) hauptsächlich hatte O. Müller unter allgemeinem Beifall die Hypothese begründet, dass Statuen zwischen den Dreifußbeinen aufgestellt worden seien, wie unter den fünf von Pausanias in Amyklai beschriebenen Dreifüßen je eine Statue, auch hier ôπὸ τρίποδ: bezeichnet, in der Mitte (statt der sonst vorkommenden Säule) gestanden habe. Indessen nothwendig, wenn auch künstlerisch denkbar, ist dies letztere nicht; sprachlich würde man dann eher

<sup>29)</sup> Vergl. Klein, Praxiteles 6 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>30</sup>) Heydemann n, 715; v. Sybel n. 3912.

<sup>&</sup>lt;sup>31)</sup> Vergl. den Commentar von Blümner zu Pausanias I 20, 1.

äv τρίποδι erwarten; jene Stelle des Pausanias aber ist in solcher Zerruttung überliefert, dass ihr Sicheres nicht abzugewinnen ist, und wie Stafnen zwischen den Dreifußbeinen stehen könnten, ohne von den Verbindungsstäben überschnitten zu werden und an Profilwirkung durch gegenseitige Deckung zu verlieren, erscheint mindestens als ein offenes Problem. Dazu macht Reisch den schwerwiegenden Umstand geltend, dass es unter den erhaltenen Denkmälern an zeitlich beweiskräftigen Analogien für eine solche Aufstellungsweise fehle, daher Klein sie kurzerhand als eine rein moderner und nicht sehr geschmackvolle Gelehrtenfiction verurtheilt. 32) Jetzt beweist die oben behandelte Dreifußbasis, dass 5πλ τρίποδον in ganz anderem Sinne gedacht sein könne, und wenn mir mit Recht von einem ersten Græcisten versichert wurde, dass εΐτατα, auch von Relieffiguren gesagt, wofür ich keinen Beleg anführen kann, sprachlich unbedenklich sei, so liegt die Möglichkeit vor, dass die Dreifußbasis geradezu von dem Praxitelischen Denkmal herrührt, auf welches das Epigramm anspielt. 35)

Freilich zunächst schwerlich mehr als eine Möglichkeit. Ich möchte weitere Aufschlüsse abwarten und mich eines Urtheils enthalten. Es genügt, schien mir aber geboten, einmal zusammenzustellen und doch auseinanderzuhalten: einerseits, dass die mit Dionysos und Niken geschmückte Dreifußbasis der Tripodenstraße sich stilistisch als ein Werk Praxitelischer Kunst zu erkennen gebe: anderseits, dass nach einem inschriftlichen Zeugnis Praxiteles unter zwei Dreifüßen die gleichen Gottheiten am gleichen Ort dargestellt habe. In den Denkmälern ist Nike mit Dionysos sonst überaus selten verbunden. Gegenwärtig ist mir eine solehe Verbindung nur von späten Vasen.<sup>31</sup>)

Wien.

OTTO BENNDORF.

steht Nike in einer kyprischen Steinsculptur (R. v. Schneider, Jahrbuch, Beiblatt VI (170, 4); das Verhältnis von Figur und Geräth mag an den mit je einer Statue geschmückten amykläischen Dreifüßen ähnlich gedacht werden.

33) Πάρεδρον wenigstens stünde schon deshalb nicht entgegen, weil Nike neben Dionysos nicht sitzen kann. Ihr Beruf ist der Flug, es sind verschwindende Ausnahmen Studniczka, Nike 20 ff.), wenn sie gelegentlich auch einmal ruhend gebildet wird.

<sup>34</sup>) Mon. d. inst. X 3; Laborde, Vases de Lamberg I 58 (nicht in Wien); Catalogue of vases in the British Museum III (C. Smith 425); IV (Walters 69); 171; 163. Die Deutung einer Vase in Karlsruhe (Winnefeld n. 261) ist ganz unsicher.

<sup>32.</sup> Reisch a. a. O. 112, 4; Klein a. a. O. 189; E. Petersen in der Festschritt für O. Benndorf 132 ff. — Zwei auf Kugeln gestellte Niken erscheinen unter dem Kessel des delphischen Dreifußes, und zwar zwischen den Beinen auf einem formell höchst seltsamen Untersatz postiert, in einem Thonreliet der Sullanischen Zeit, welches Apollon und Herakles im Dreifußraube darstellt. (Campana, Opere in plastica I 20; Welcker, Alte Denkmäler II 300 Taf. XV 20.. Ob und inwieweit diese Composition in jenem Detail antik ist, wird die bevorstehende kritische Ausgabe der von Campana viel misshandelten Thonreliefs lehren. Keinesfalls erlaubt sie Muthmaßungen für die Kunst des vierten Jahrhunderts. Nicht vor einem Dreifuß, sondern einem auf säulenartig hohem Fuße ruhenden Kessel

## Ein Brief der Kaiserin Plotina.

Wie dem ersten Herausgeber, Pittakis, blieb auch dem letzten, W. Dittenberger, die im ClA III 40 abgedruckte Inschrift ein unbequemes Räthsel. Die folgenden Mittheilungen geben seine Lösung. Nach Ephe. 271, 1956 im westlichen Gebiete des Peiraieus gefunden, ist der Stein ein Theil der bekannten auf die Nachfolge in der Schule Epikurs bezüglichen Urkunde und passt, den Brief der Kaiserin Plotina wesentlich vervollständigend, rechts unten unmittelbar an die vier Bruchstücke an, die bei den Ausgrabungen der archäologischen Gesellschaft westlich vom Thurme der Winde in Athen im Jahre 1890 zutage gekommen und von Stephanos A. Kumanudis in einem der letzten Beiträge, die er der neuen Ephezpig apperig widmete (1890, S. 141), veröffentlicht sind. Das ganze Denkmal, das sich jetzt, auf meine Veranlassung zusammengesetzt, in der Inschriftensammlung des Nationalmuseums zu Athen befindet, zeigt nachstehende Abbildung in ungefähr 1, der wirklichen Größe.



Schwer verstümmelten Resten einer ersten Zeile =  $\xi$  χzλ — folgt auf der 0.50 m breiten, 0.14 m dieken und noch 0.77 m hohen, rechts und link it on erhöhtem Rande umgebenen, aus weißem Marmor gefertigten Platte in der zweiten, lateinisch, eine Datierung: [M. Annio Vero H — A]rrio Augure co[ss. Ihr zufolge gehört die Urkunde in das Jahr 121 n. Chr. Der Geschlechtsname, früher nicht erkannt, trotzdem nur ein Buchstabe fehlt, ist nun, wie ich P. v. Rohden, Pauly-Wissowa H 2312 und E. Klebs, Prosopographia I 140 entnehme, auch durch die Inschrift CH. HI Suppl. 12283 bezeugt.

Dann folgt ein Schreiben der Kaiserin Plotina an ihren Sohn Hadrian. Sie bittet, es möge Popillius Theotimus, zur Zeit Diadochen der Epikureischen Schule in Athen, und den künftigen Schulhäuptern gestattet werden, die Bestimmung über die Nachfolge durch ein griechisches Testament zu treffen und zum Nachfolger auch einen Peregrinen zu ernennen.

#### A Plotina Augusta.

Quod meum studium] erga sectam Epicuri sit, optime scis. d[om]ine. huius successiom a te succurrendum | [est. nunc quia n]on licet nisi ex civibus Romanis adsumi dia-[do]chum, in angustum redi[g]itur eligendi | [facultas.' | rogo e]rgo nomine Popilli Theotimi qui est modo diado[e]hus. Mhenis, ut illi permittatur a te et Graece | [t]estari circa hane partem indiciorum suorum quae ad diadoches ordinationem pertinet et peregrei[nae condicionis posse sub[s]tituere sibi successorem, s[i i]ta suascrit profectus personae, et quod Theotimo | concesseris ut codem iure et deineeps utantur futu[ri] diadochi sectae Epicuri co magis quod opservatur | quotiens erratum est a testatore circa electionem [di]adochi, ut communi consilio substituatur a studio sis einsdem sec[t]ae qui optimus crit, quod facilius fiet, si e[x] compluribus eligatur.

Den Anfang des Schreibens haben Kumanudis und Diels (Archiv für Geschichte der Philosophie IV 487) Qui meus favor] erga sectam Epicuri sit ergänzt. Ich erkenne vor erga ein Stück einer senkrechten Linie, das ich mit R nicht zu vereinen vermag. Da zudem ein etwas längeres Wort dem Raume besser entspricht, habe ich — daran hatte übrigens auch Kumanudis schon gedacht — quod meum studium eingesetzt. Auch den Anfang der siebenten Zeile ergänze ich anders als meine Vorgänger. Kumanudis Vorschlag eligendi [optio. a]go. der zudem mitten im Briefe eine Zeile völlig frei lässt, und Diels Lesung eligendi [facultas. ro]go. die diesem Einwande entgeht, aber mit ro]go den Anfang der siebenten Zeile nicht füllt, scheitern beide daran, dass vor go Reste eines R und davor auch noch Spuren des untersten Striches eines E siehtbar sind. Mit

der üblichen Formel  $^1$ )  $rog \circ e rg \circ e$  beginnt in einer neuen Zeile der Hauptsatz des ganzen Briefes.

#### Des Kaisers Antwort gewährt die Bitte:

I]mp(crator) Caesar Traianus Hadrianus Aug(uslus) Popillio Theotimo permitto Graece testari de cis quae pertinent ad diado]chen sectae Epienreae, set cum et facilius successorem [el]ecturus sit, si ex peregrinis quoque substituendi faculitatem abuerit, hoc etiam praesto e[t] deinceps celeris [qui] diadochen habuerint licebit vel im pe[re]greinum vel | in civem Romanum ins hoc transferri.

Ein griechischer Brief der Kaiserin Mutter verkündigt "allen ihren Freunden" die durch ihres Sohnes Gnade erlaugte Begünstigung. Ich lasse der Umschrift einen Versuch der Übersetzung folgen.

Πλωτείνα Σεραστή, πάσε τοὶς φίλοις γαίρειν. ["Ε γομεν οὐ τυγείν ἐσπεύδομεν. Συγκεγώρηται γάρ τοι διαδόχοι δε άν μέλλη: της Έπικούρου διαδογής άφηγείσθαι της ούσης έν Μθήναις καί πάν το πρός την διαδογήν άν[ή]κον οίκονόμημα Έλληνική: διαθήκη: διατάσσεσίλαι καί αίρεῖσίλαι εἴτε "Ελληνα εἴτε Τωμαΐον ρούλοιτο τον προστατήσοντα τῆς ε διαδοχής. Καλής οδν της έξουσίας προσγ[εγ]ενημένης ής άξίαν χάριν όφείλομεν είδέναι τὸι ὡς ἀληθώς εὐεργέτηι καὶ πάσης π[α]ιδείας κοσμητή: ὄντι καὶ κατὰ τούτο σε[σα]σμιωτ]άτω: αύτοκράτορι, έμοὶ δὲ προσφιλεστάτω[ε] κατά πάντα καί ὡς διαφέροντι κυρίω: καί ὡ[ς ἀγ]αθῶι τέκνω: κατάλληλον ύπάρχει έκαστον των πεπιστευμένων την κρίσιν της προστατείας τον άριστον αίεὶ ἐκ τῶν διιοδόξων πειράσ| Ν]αι ἀντικαθιστ|ά|νειν εἰς τὸν ἐαστοῦ τόπον καὶ πλείον ,, νέμειν τἢ: τὂν ὅλον ὄψει ἢ τἢ: ἱδία [πρ]ός τινας συνηθεί[α:]. Έμοὶ μὲν οὖν ἤρεσκε μηδὲ [άγα]π[ᾶν τινας μιάλλον τών διαφέρειν δοξάντων κατά την δύναμιν τών λό[γ]ω[ν τ]ών [ήμ'ετέρων καί κατά τὸ ἀχόλουθον ἐν τῆ: κατὰ τὴν διάθεσ[ιν τ]ον [ἡθ]ον ὑπεροχῆ. Εἰ δὶ ἄρα τοῦτο μὴγε ίνοιτο, οὐ παρὰ την ίδίαν του πράγματος φύσεν, άλλά παρά την ήμων αυτών άσθένειαν η διά τενα άλλην τυχικήν έμπόδισιν, τό γε τὸν ὑπέρ τοῦ κοινοῦ θρησκεύματος βουλευσόμενον καθήκειν οἴομα: [σ]τοης χάζεσθαι του άρέσοντος [κοιν]ήι πάσιν καὶ μή του ίδιαι έαυτδι. Μὰ τὸν Δία δὲ οὐδὲ νομίζοι τὸν ἀντιλαρόμενον [τῆς] ὡφελίας τῆς ἐκ τῶν λόγων περιγεγενημένης αὐτῶι καὶ γάριν ἔχ]οντα τῶι τοιο[ύτφ συ ναισθήματι αύτοῦ παρά τὸ ἐπιλογισμῶι χρῆσθαι τῶι μἡ ἐάσοντι αύτον παρεξεν εγκείν τ/ο μέγεθος της δωρεάς μή, ούχι ούτως διατεθήσεσθαι ώστε καί τὸ τοῦ σεμνώματος τήρημα τοῦ τόπου ἐκείνου ὅς περιέγει τὰ καὶ τήν γνώμην δὲ τὴν ὑπὲς τῆς καθηγεμονίας τοῦ σωτήρος η... χυρίου καθεσταμένου τής σχολής όντων κατ' έκεῖνον [τὸν καιρὸν?... Έπικ ούρωι κατά τάλλα ίδιώματα ού κατά την ύπεροχή ν . μένου έτέρων τε πλειόνων κα

 $<sup>^4</sup>$ : Es genügt auf Plinius Briefe an Kaiser frajan zu verweisen 4; 8; 10; 11 u. s. w.; precor eego 1, quare rogo 5, rogo itaque 6.

"Kaiserin Plotina sagt allen ihren Freunden ihren Gruß. Wir haben erreicht, was wir anstrebten. Denn es ist gestattet worden, dass das jeweilige Haupt der Epikureischen Schule in Athen in Zukunft sowohl jede auf die Nachfolge bezügliche Verfügung durch ein griechisches Lestament treffe, als auch nach Belieben einen Griechen oder einen Römer zum Vorstande der Schule wähle. Da uns nun zum Glücke diese Ermächtigung zutheil geworden ist, die uns zu gebürender Dankbarkeit dem Kaiser gegenüber verpflichtet, der uns als wahrer Wohlthäter und Schirmherr aller Bildung und in dieser Beziehung höchst verehrungswürdig zu gelten hat, mir aber in jeder Hinsicht in besonderer Liebe angehört sowohl als erhabener Herr wie als treftlicher Sohn, so ist es angemessen, dass jeder, dem die Entscheidung über die Vorstandschaft anvertraut ist, von den Glaubensgenossen stets den Besten an seine Stelle zu bringen bemült sei, und mehr auf die Ansehung des Ganzen als auf persönliche Freundschaftsbeziehung zu einzelnen Gewicht lege. Mir nun sollte es gefallen, dass er niemanden auch nur mehr liebte als die, die sich durch ihre wissenschaftliche Bedeutung und dementsprechend durch ihre hervorragenden Charaktereigenschaften Ruf erwarben. Sollte dies aber nicht der Fall sein, nicht der Natur der Sache nach, sondern vermöge unserer eigenen Schwäche oder sonst eines zufälligen Hindernisses wegen, so hat meiner Meinung nach, wer für den Glauben unserer Gemeinde sorgen will, wenigstens diese Pflicht, auf das, was allen insgemein, und nicht, was ihm für seinen Theil gefallen wird, bedacht zu sein. Auch bin ich, bei Zeus, der Meinung, dass, wer den Nutzen erfasst hat, der ihm aus unserer Lehre erwuchs, und in solchem Bewusstsein dankbar ist, vermöge der Überlegung, die ihm Missbrauch des großen Zugeständnisses untersagt, seine letztwillige Verfügung jedesfalls so treffen werde, dass zugleich (?) die Wahrung der Würde jenes 

Für die fünf letzten Zeilen habe ich eine einleuchtende Erklärung und Ergänzung nicht vorzutragen. Es ist anscheinend von der Meinung Epikurs selbst, der in überschwänglicher Verehrung der Retter und Erlöser (τοτής) heißt, über die Leitung der Schule (καθηγερινέκ — das Wort ist noch nicht gebucht —) die Rede. Vielleicht darf man Z. 21 πρότου καθεσταρένου της τηρλής ergänzen und diese Worte wieder auf den Stifter der Schule beziehen. Dass auf Verhältnisse der Vergangenheit verwiesen war, lehrt, falls diese Vermuthung zutrifft, κατ ἐκεῖνον τὸν καιρόν?, und was sich in den beiden letzten Zeilen erkennen lässt, dürfte von Schülern Epikurs, dessen Nennung Z. 22 Ἐπικ]εόροι mich zuerst die Bedeutung der Inschrift errathen ließ, gesagt sein. Frügt der Schein nicht, so

hat der Brief der Kaiserin auf die Einsetzung des Hermarchos als ersten Nachfolgers des Stifters und die Rücksichten, die Epikuros bei dieser Wahl bestimmten, Bezug genommen.<sup>2</sup>)

Die sachliche Erklärung der Urkunde ist nach Kumanudis von H. Diels und R. Dareste gegeben worden, und ich kann mich mit einem Verweise auf ihre Ausführungen (Archiv für Geschichte der Philosophie IV 488; Nouvelle Revue historique de droit 1892, p. 622) umsomehr begnügen, als das von mir hinzugefügte Stück in dieser Hinsicht nichts Neues lehrt.<sup>3</sup>) Eine stilistische Würdigung des Briefes will und kann ich nicht versuchen. Auch die früheren Vermuthungen über Inhalt und Zeit der Inschrift CIA HI 49 bedürfen einer Erörterung nicht mehr. So erübrigen nur wenige Bemerkungen.

Wie der Abdruck in der Ezzgezelt nicht erkennen lässt, zeigt der Anfang des griechischen Briefes und eines der lateinischen Schriftstücke žz. die die denn auch für die verlorenen Anfänge der übrigen vorauszusetzen ist: die Sätze sondern kleine Zwischenräume Z. 1; 5; 12; 15. Die Verbalsubstantiva auf -μz, deren der Brief nicht weniger als sechs zeigt: οἰκονόμημα, θρήσκευμα, συνχίσθημα, σέμνωμα, τήσημα, ίδίωμα, haben früher veranlasst, die Inschrift CIA III 49 in sehr späte Zeit zu setzen, da solche Bildungen als dem byzantinischen Griechisch eigen galten. Nur die Rücksicht auf Schrift und Orthographie hat den letzten Herausgeber bewogen, sie doch wenigstens dem dritten oder vierten Jahrhundert n. Chr. zuzuweisen. Erweiterte Kenntnis und vorurtheilsfreie Anschauungen über die Entwicklung der griechischen Sprache werden heute solche Beurtheilung nicht mehr erlauben: da jene Substantiva schon in der Sprache der Ionier und der tragischen Dichter viel häufiger begegnen als im strengen Attisch und vollends dem hellenistischen Griechisch ganz geläufig sind, haben sie schon für gute Zeit als Besitz der Volkssprache zu gelten. Nicht überraschend, aber in neueren Untersuchungen nicht immer berücksichtigt <sup>5</sup>) und angesichts dieses Briefes der kaiserlichen Gönnerin Epikureischer Lehre bemerkenswert ist die starke Verwendung solcher Bildungen, die sich der Stifter der Schule selbst erlaubte. Kleomedes 6) macht ihm Worte wie

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> VgI Seneca ep. 52, 3; Usener, Epicurea 159. Dazu nun Th. Gomperz. Platonische Aufsätze II Wiener Sitzungsberichte 1899 CNLI) 6.

P. F. Girards Abdruck (Fextes de droit romain 158), auf den Inser, jurid, II 108 verwiesen wird, ist mir nicht zur Hand.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vgl. meine Bemerkung Serta Harteliana 232; v. Wilamowitz, Jahrbuch 1890, S, 52.

<sup>5</sup> So in der sonst tüchtigen Dissertation von O. Glaser, De ratione quae intercedit inter sermonem Polybii et eum qui in titulis saeculi III. H. I. apparet (Gießen 1894) 52 ff.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) II 1 p. 112 Bake; Usener, Epicurea 89; Th. Gomperz. Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik CIX 169.

καταστήματα έλπίσματα λίπασμα άνακρασγάσματα, ληκήματα καὶ άλλος τοινότας κακος άτας, νυμη Vorwinge, ων τὰ μέν ἐκ χαμαιτοπείων ἄν τις είναι ψήσειε, τὰ δὲ ὅμοια τοῖς λεμομένοις ἐν τοῖς Δημητρίοις ὑπὸ τῶν θεσμοφοριαζουσών γυναικών, τὰ δὲ ἀπὸ μέσης της προσευχής καὶ τῶν ἐπὶ κύτκις προσκιτούντων Υουδαϊκά τινα κτλ., und, wie meine Sammungen Jehren, weisen die Reste der Schriften des Meisters denn auch eine überaus stattliche Zahl solcher Bildungen auf. Τὸ τοῦ σεμνώματος τήρημα in Plotinas Brief Z. το klingt geradezu an eine Stelle in Epikuros Brief au Herodotos 77 (Usener p. 28) an: πάν τὸ σέμνωμα τηρείν.

Διι Ζ. 11 κατὰ τὴν δύναμον τῶν λόγων τῶν ἡμετέρων seien für die Verbindung derselben Worte Alexis bekannte Verse Athen. XIII οτο οι τεὸς τὰς τῶν λόγων, ὡς τατι. δυνάμεις παραδιδόντας τοῖς νέοις ἔς κόρακας ἐρρίμασιν ἔκ τῆς Αττικῆς beigebracht, und für τῶν λόγων τῶν ἡμετέρων, wenn es dessen überhaupt bedarf, an die Bezeichnung der Häupter einer anderen Schule CLV III 772 a cadd, p. 5030: 1441 τὸν διάδογον τῶν ἀπὸ Ζήνωνος λόγων erinnert. Ehreninschriften ἀρετῆς ἔνειαν καὶ λόγων. ΙΕψημ. ἐργ. 1883, p. 20: ἔπὶ ἀνδραγαθία καὶ λόγως CIG 4070: διά τε τὴν ἔν τῷ ἔπιτησερίματι ὑπερογὴν καὶ τὴν περὶ τὰ ἦθη σεμνότητα CLV III 700 betonen dieselben Verdienste, die die Kaiserin an dem Vorstande voraussetzt. Ζυ τοῦ τόπου ἐκείνου Χ. 10 verweise ich auf eine Stelle in Lykons Testament Diog. V 70: συγκατασκευχέτωσαν δὲ καὶ οἱ λοιποὶ γνώρμοι κὰμοῦ καὶ τοῦ τόπου χάρω. Die Ergänzung παρεξενεγαεῖν Ζ. 18 scheint geboten, da nach παρεξ ΕΝ sieher ist, wenn ich auch παρεκμέρω ähnlich nicht zu belegen vermag. Die Reste der Z. 22 uach πλειόνων entziehen sich der Deutung.

Auch als Schriftdenkmal ist die Urkunde von hervorragender Bedeutung. Dieselben einfachen und doch eleganten Buchstaben zeigen zwei andere Inschriften Hadrianischer Zeit: die Verordnung über den Ölverkauf auf dem Pfeiler bei dem Marktthore in Athen CIA III 38 und der von mir aus zwei Bruchstücken (Philologus 1870, S. 604 im Peiraieus und Bull, de corr. hell, 1882, p. 250 auf Tenoschergestellte Erlass über Abgaben des Fischhandels, den ich ebenfalls auf Hadrian zurückführen zu dürfen glaube.

Athen.

ADOLF WILHELM.

# BEIBLATT

#### Iter Tridentinum.

Im 31. Capitel des 3. Buches der Langobardengeschichte erzählt Paulus diaconus den großen im Einverstandnisse mit dem Kaiser unternommenen binfall der branken in Italien vom Jahre 500. Er berichtet im engsten Auschlusse an seine Hauptquelle für alle frankischen Angelegenheiten, Gregor von Louis, vom Frankenherzoge Olo, der vor Bellinzona ad Bilitionis castriim, fiel, wahrend Auduald mit sechs anderen Herzogen unweit von Mailand vergebens auf das versprochene kaiseiliche Hilfsheer wartete und Cedinus unt 13 anderen die "linke Seite Italiens", d. h. also, von Norden aus betrachtet, den Osten, aberfiel, funt Castelle eroberte und in End nahm. Daran fugt Paulus aus einer uns sonst nicht erhaltenen Quelle, wie man, unzweitelhaft mit Recht, allgemein angenommen hat, aus dem Werke des Secundus von Liient, eines Zeitgenossen der berichteten Freignisse, die tolgenden Satze em:

Pervenit etiam exercitus Francorum usque Veronam, et deposuciunt castia plurima per pacem post sacramenta data, quae se eis crediderant influm ab eis dolum existimantes. Nomina autem castrorum, quae diruciunt in territorio Tridentino ista sunt: Fe sana, Maletum, Sermiana, Appianum, Fagitana, Cimbra, Vitianum, Bremtonicum, Volacnes, Ennemase, et duo in Alsuca et unum in Verona. Haec omnia castia cum diruta essent a Francis, cives universi ab eis ducti sint captivi. Pro Ferringe vero castro, intercedentibus episcopis Ingenuino de Savione et Agnello de Tridento, data est redempto, per capud uniuscuinsque viri solidus unus usque ad solidus sexcentos.

Richtig aufgelasst, ist diese Stelle offenbar nicht nur von iem topographischem Interesse, Paulus und vollends Secundus haben die Worte castrum, castelhim natürlich nicht schlechtweg für jeden beliebigen Ort gebraucht, sondern nur für befestigte Orte. Und unter den befestigten Orten werden wiederum die-

In unserem Falle handelt es sich dleidings scheinbar nicht um romisch-bazantmische, sondern um langobardische Festungen; aber nur scheinbar. Denn es ist vollstandig ansgeschlossen, dass die Langobarden in den ersten 20 Jahren ihres Aufenthaltes in Norditchen eine halbwegs umfassende Banthätigkeit entfaltet haben. Bevor sie nach Italien zogen, Krieger und Abenteurer, die nur vorübergehend ein sesshäftes Leben kennen geleint hatten, vertrauten sie im Kriege auf die angeregelte Krift three Angriffstoffes und hatten weder Zeit noch Arbeitskraft und Geschicklichkeit, um von den Romein die Kunst zu erleinen, für die Diner bestimmte Bauten aufzuführen. In Italien aber, dessen Besetzung anlanglich nicht nach einem festen Plane vorgenommen wurde, misteten sie sich in den testen Platzen ein, die sie den Römern abnehmen konnten. legten aber nitgends nene Studte und Festungen an. Wenn König Authari sich hinter die festen Mauern von Liemuni zurúckzog, so benutzte er zu seinem Schutze die Befestigungswerke der Romer, Theoderichs und Narses'. Nicht landers versuchten die langobardischen Herzoge an den nordlichen Grenzmarken Italiens sich gegen die Erlanken in den Cistellen zu schutzen, welche hauptsachlich von Narses ange-

jenigen nach dem Sprachgebroiche ber ij ro-Zeit vor allen als eastra oders istella bezeichen. zum Befestigungssysteme einer Grenzhark, eine limes, gehoren, ohne doch Hauptorie eines solcher zu sein. Nicht der dux, der Oberbetchlish dier, residiert in den eistra, sondern dessen Untergebene tribum, countes od, dgl., mit detrichierten kleineren Abtheilungen, Das Schema im die Fririchtung eines solchen militärischen Grenzschutzes ist uns in dem Frikasse K. Justinians an Behsar (erhälten, in welchem die nöttigen Vertugungen für Afrika getroffen werden, und Diehl hat, so weit es möglich ist, diese afrikanischen Marken ans den Rumen reconstruiert.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Austubrlich behandelt in a gemeintheh von B. Malfatti, I Franchi nel Trentino im Arch. stor. per Frieste de H. 18851, port. — Cher die Grenzen der Langobarden nach N. vgl. auch G. Caumo im Arch. Frent. N. 1891.

<sup>+</sup> Cod Jost I . . Agl mone Untersuchangen . . . Jahre latte des osteri archael Justitures Bd. II Berblat

treschalite der besommer frem  $V_{\rm c}(x,y,z,\tau) = -1$  ,  $z=\pm iss$  , off.

<sup>.</sup> Ch. Puchl, L'Arrique Boorder Horrowski observation Rezantuse en Afrique Paris, Leroux 48 observation de la constant de la c

3

legt oder wiederhergestellt wurden, als er nach Beendigung des Gothenkrieges den militärischen Schutz
Italiens nach dem Muster der übrigen befriedeten
Provinzen des Reiches reorganisierte. Untersucht
man also die langobardische Vertheidigung, so untersucht man zugleich mittelbar den byzantinischen limes
von Norditalien, und die Aufzählung jener Castelle
durch Secundus ermöglicht ims bis zu einem gewissen Grade einen Finblick in das Vertheidigungssystem des Narses in der einen der norditalienischen
Marken.

Allerdings hat aber die Deutung der von Paulus nach Secundus angeführten Namen einige Schwierigkeit, wenn auch manche früher versuchte Erklärungen? durch die Herstellung der richtigen Lesart in der Ausgabe der Monumenta Germaniae beseitigt sind. Fine von vorneherein nicht mit Sicherheit zu beantwortende Frage ist ferner, welches Gebiet mit "territorium Tiidentinum" gemeint ist: schwerlich ist wohl an das territorium der civitas Tridentum gedacht; vermutlilich rührt der Ausdruck nicht von Secundus her, der wahrscheinlich nur die Castelle namentlich anfuhrte, die seines Wissens zerstört wurden, während erst Paulus für seine Leser eine allgemeine geographische Bestimmung hinzufugen wollte und unter dem territorium Tridentinum entweder nur im allgemeinen die Gegend meinte, von der Secundus berichtete, oder das gesammte Tridentiner Herzogthum in der Ausdelmung, die es zu seiner Zeit hatte, oder in der Ausdehnung, die er für die Zeit des Secundus als wahrscheinlich annahm. Als nackte staatsrechtliche Bezeichnung darf man hier im Zusammenhange das Wort territorium nicht auffassen. Eine Ordnung innerhalb der Aufzählung der Castelle lässt sich trotz des Bemühens mancher Interpreten nicht mehr feststellen, und es ist auch nicht mehr zu entscheiden, ob Secundus aus irgend einem Grunde die vorliegende Reihentolge gewählt hat, oder ob die Aufzählung des Secundus erst durch seinen Ausschreiber Paulus in Unordning gerathen ist.

Einer der bekanntesten ist wohl der von Paulus an dritter Stelle angeführte Ort Sermiana, offenbar das Sirmio Catulls und des Geographus Ravennas." Einst wie jetzt ein Fischerdorf, verdankte es seine strategische Bedeutung seiner vorzüglichen Lage. Mehr Insel als Halbinsel, erstreckt es sich weit in den Gardasee hinem; sein Hafen bildet eine vorzügliche Flottenstation, seine zum Theile gegen den See zu schroff abfallenden Abhänge bieten Raum für ein secheherrschendes, schwer einnehmbares Castell. Der Geschichtschreiber Strmios, G. G. Orti-Manara,7: hat um die Mitte dieses Jahrhunderts die Reste von Baulichkeiten, welche die Halbinsel bedecken, aufgenommen und beschrieben. Das Hauptinteresse hatten für ihn, wie für den Forestiere, der sich nach Sermione verirrt, die sogenannten Grotten Catulls an dem nördlichen Theile der Halbinsel, die als Reste einer ausgedehnten Thermenanlage nachgewiesen wurden; er verfolgte aber auch die Schenkel-Mauern, die die Halbinsel gegen den See zu beschutzen sollten und sich an jene Thermen anlehnten; schon heute scheinen nicht mehr soviele Reste vorhanden zu sein, als noch Orti-Manara aufspüren konnte; vermuthlich stammen sie aus relativ später Zeit, Wichtiger sind wohl die von Orti-Manara beschriebenen Umfassungsmauern einer Befestigung, welche die Rocca di Cortine, d. h. jene Erhöhung der Halbinsel, umfasst, welche die Landseite und den Hafen der Halbinsel beherrscht, Auf dem obersten Plateau lässt der jetzige Besitzer Ausgrabungen veranstalten, die die Mauern eines in römischer Art gebauten Hauses zutage förderten. Dagegen sind von den Mauern, die Orti-Manara noch sah, große Theile verschwunden und den Arbeiten der letzten Zeit zum Opfer getallen. Auch die beiden runden Eckthürme innerhalb des jetzigen Dorfes sind nicht mehr zu sehen; der Grundriss, den Orti-Manara aufnahm, entspricht dem Grundriss der Befestigungsthürme, die wir aus dem byzantinischen Afrika kennen; an der Stelle des einen ist heute eine Kalkgrube, und in ihrer Nahe befinden sich römische

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Vgl meine Geschichte Italiens im Mittelalter I, 48 ti — Im Continuator Havniensis heißt es von Narses; "cum..., urbes atque moenia ad pristinum decorem per XII annos restauraret" (Auctarii Havn. extr. 4); Mon. Germ. Chron. min. 1, 557.

<sup>5</sup> Die Alteren zusammengestellt von G. Frapporti, Della storia e della condizione del Frentino (Frento 1849) f.s. if - Über die Grenzen des Frentino vgl. B. Mallatti, I confini del principato di Frento im Arch storico per Trieste etc. II (1885) 4 fl.

<sup>6)</sup> An Sermione hat auch Pabst, Forsch. z. D. Gesch II 407 gedacht. Sonst werden Sirmiana und Fagitana an ganz anderen Orten gesucht; wahrend f\u00e4r ersteres Sirmian an sich wohl denkbar w\u00e4re (s. unten), finde ich f\u00fcr Fagitana keine recht plansible Erklirung; Maltatti a. a. O. 322 sucht es in \u00e4\u00e4\u00e4n\u00e4r op Facelo, posto in altura, sulla sinistra dell'. Adige, a poca distanza dalla stazione odierna di S. Michele.'

 $<sup>^{7}(\</sup>mbox{ La Penisola di Sirmione sul lago di Garda, illustrata dal nobe conte G. G. Orte-Manara. Verona 1850 :$ 

Capitelle u. a.5) Innerhalb dieser Umfassungsmaner betand sich auch die Kriche und das Kloster von 8 Salvatore, welche von der Gemahlm des letzten Langobardenkonigs begrundet worden sein sollen.") Aber auch eine Anzahl anderer Kirchen werden schon in langobardischen Urkunden der spaten Zeit "in castro Sermione" erwahnt, 10) und unter dem Schwibbogen des heutigen Dorfes ist neben romischen Steinen ein Bauglied mit einem jener flachen Bandornamente eingemanert, welche für die italienischen Kurchen der langebardischen Zeit charakteristisch sind. Hier in Sirmio, wo zufällig Urkunden das langobardische castrum, Funde und Nachrichten die altere romische Besiedlung bestätigen, kann also wohl an der Continuität kein Zweitel sein. Die Langobarden, wie vor ihnen die Byzantiner, hatten eben ein Interesse daran, die flache Seite des Gardasces gegen etwaige Überrumpelungen zur See von Norden her sicherzustellen. Offenbar aber war Simmo wie in Romerzeit, so auch später, schon wegen seiner günstigen Lage für den Fischfang von hervorragenderer Bedeutung als manche kleinere Castelle.

Ein anderes, wenn auch wahrscheinlich kleines Castell aus byzantinisch - Langobardischer Zeit am Gardasee scheint Fasano gewesen zu sein, in dem wohl das Fagitana des Paulus zu erkennen ist. Es liegt an der westlichen Riviera des Gardasees, und oberhalb auf einem Hügelvorsprunge erblickt man beim Vorbeitahren eine viereckige Thurmbasis, welcher die Eingeborenen natürlich ohne weiteres römischen Ursprung zuschreiben. Zwei Kilometer weiter gegen NO aber, auf der von der Anschwemmung des Baches Foscolano gebildeten Halbinsel in der heutigen Ortschaft Maderno ist die kleine dreischiffige Basilica S. Andrea zu sehen, deren Bruart, Capitelle und Ornamente ihren langobardischen Ursprung nicht verleugnen konnen; 11 in die Außenwand der Kirche ist ein römischer Reliefstein eingemauert. Aber auch das am Bergabhange gelegene, jetzt ganz verfallene Kirchlein S. Pietro scheint in alte Zeit zurückzureichen, wenn auch nicht in seiner hentigen Gestalt. Eine romische und dann langobardische Niederlassung in der Gegend von Fasano-M. ino inn wohl angenommen werden, und fraglich er ein nur, ob Maderno in dem Namen "Frightete" mit ein begriffen war, was naturlich sehr leicht möglich ist oder ob die eigentliche Niederlassung auf der Harmsel Maderno-Toscolano das Castell weiter siehlie, in Fasano war. Die strategische Bedeutung dieser Position springt schon beim Anblicke der Karte in die Augen. Es ist, bevor die westlichen Gestade der Gardasees vollständig unzugänglich und steil abfallen, der letzte Punkt, an dem von Norden her ein Zugäng möglich ist, u. zw. durch das Thal des Tosco-Lano, der nordsiedlich fließend sich sem Bett grabt,

Auch die östlichen Gestade des Gardisees sind infolge des steilen Abfalles des Monte Baldo von Norden her so unzugänglich, dass nicht einmal moderne Technik hier eine Straße angelegt hat; eine Befestigung auf dieser Seite schemt vollständig überflussig. Man wird wohl auch deshalb auf eine Untersuchung der Ortschaften Castello di Brenzone, Castelletto di Brenzone n. s. w. verzichten konnen, obwohl ihr Name an das Bremtonicum des Paulus erinnert. Übrigens kommt ein Name gleichen Stammes auch auf der anderen Seite des Monte Baldo ber der Ortschaft Brentino an der Etsch vor, und man denkt unwillkürlich dabei im den vielumstrittenen Volksstamm der Biconen, Aber der Name, der dem Bremtonicum des Paulus am meisten entspricht, ist Prentonico im Norden des Monte Baldo, und hier wird wohl das byzantinisch-langobardische Castell zu suchen sein.12) Zwar in Brentonico selbst, das man auf einer Straße von Mori aus in zwei Stunden oder auch auf einem Fullwege von Loppio aus erreichen kann, sind, soweit ich sehen konnte, keine Spuren einer alten Ansiedlung erhalten; doch bewahit das Museo civico in Rovereto Schwert und Riemenende aus der Barbarenzeit auf, die unweit, bei Cazzano, gefunden wurden, und nördlich von der Ortschaft erheben sich noch heute die Mauern des "Castello", Constructionen aus Ziegel und Bruchstein, die wohl auch nicht dem frühesten Mittelalter angehoren durften: merkwurdig ist, heute großten-

<sup>5</sup> Die heiden tunden Erkthürme sind auf dem Plane Orti-Manaras n. 13 und 14. Der Platz von n. 14 wurde kürzlich verkauft, ausgegraben und zerstört. Der frühere Besitzet versicherte um oftenbar fälschlich, Orti-Manara könne diese Rotonda nicht geschen haben. Die Eangehorenen zeigen mit Unrecht den Harm n. 10, der aus viel späterer Zeit stammt, aber wie n. 14 in eine auss Salvellt eingebauf ist, als n. 14 Orti-Manaras, Auch von n. 13 im Hause der Privativa. Sale e tabacche ist nur weieg mehr zu sehen.

by Zusammengestellt, her  $\mathbf{Cet}(\mathbf{M}, \mathbf{n}, \mathbf{r}, \mathbf{a}) = \mathbf{a} \cdot \mathbf{O} - \mathbf{m} \cdot \mathbf{A}$ hange als , $\mathbf{C}$  odicetro diplomatico Sumanoisso.

W. Der deutsche Wart von Madernoch im betweich bei jahre, die Kriche von einem Aschitekten aufrehauer im ein und beabsichtigt, die Resultate zu veröter Geber

<sup>1</sup> Vgl Malfatti a. a. O - i it.

theils durch Bäume und Buschwerk versteckt, so ziemlich auf dem höchsten Gipfel, ein Gewölbe, zum Theile aus regelmäßigen Quadern, zum Theile aus Backstein, das heute als Cisterne dienen könnte. Eine genaue architektonische Untersuchung musste ergeben, in welchem Verhältnisse die Manerreste zu einander stehen. Der Platz für ein Castell ist ansgezeichnet gewählt, wenn es die Aufgabe haben sollte. den Übergang ins Etschthal von Norden her zu verbindern, da es am Krenzungspunkte der Wege, die ans dem Sarcathale einerseits und von Mori anderseits über die Vorberge des Monte Baldo führen, errichtet ist. Mein bäuerlicher Wegweiser machte mich auch aufmerksam, dass man vom Castell aus den künstlich anfgewortenen Vorsprung erblickt, der gegen SO zu den Einschnitt beherrscht, der nach Chizzola und Serravalle hinab ins Thal der Etsch führt (nach der Generalstabskarte wohl Cast. S. Giorgio), nach Norden zu aber jenseits Mori am Bergabhange Mont' Albano, und erzählte, es sei eine alte Tradition, dass diese Punkte sich mit einander bei Tage durch webende Banner, bei Nacht durch Feuerzeichen verständigten.

Wie dem auch sei, Mont' Albano <sup>13</sup>) beheitscht in der That den Einschnitt, in welchem heute die Bahn von Riva ins Etschthal hinübergetührt ist, und ein Castell an dieser Stelle würde die nothwendige Eigänzung eines Vertheidigungssystems bilden, dessen Aufgabe es ware, das Etschthal gegen Westen und Norden zu beschützen. Beträchtliche Mauerreste sind auch hier vom Thale aus zu sehen. Sollte es nicht das Appianum des Paulus sein, für das man bisher keine befriedigende Deutung hatte? <sup>14</sup>1)

Tritt man bei Mori ins Etsehthal ein, so betritt man ein reiches Fundgebiet von römischen und nachrömischen Gegenstanden, die, obwohl noch nicht allzu viele systematische Nachgrabungen vorgenommen wurden, in stattlicher Anzahl die Museen von Rovereto und Trient anfullen. Von Verona bis S. Michele gibt es kaum einen Ort, der nicht irgend einen Frtrag gelietert hätte. Aber auch abgesehen davon ist es ja bekannt genug, dass das Etsehthal um Trient, das der Sitz eines wichtigen Herzogthums war, auch in langobardischer Zeit eine bedeutende

Rolle gespielt bat. Außer Verruca, das von Theoderich "tenens claustra provinciae", "feris gentibus obiectum" genannt wird, 15) und von dessen Schicksal Paulus in unserer Stelle berichtet - denn Ferruge ist nichts anderes als Verruca -, lassen sich hier noch eine Anzahl von anderen Castellen nachweisen. Da ist zunächst unweit der heutigen Eisenbahnstation Villa Lagarina der Ort Volano, eine reiche Fundstatte, offenbar das sonderbar verderbte Volucies des Paulus. Der Ort ist schon dadurch bestimmt, dass an einer anderen Stelle des Paulus<sup>19</sup>) von einem comes Langobardorum de Lagare die Rede ist, d. h. einem comes des Lägerthales, in dem eben Volano hegt; dieser comes Ragilo wird um das Jahr 577 von den Franken in einem Treffen erschlagen; sein Herzog Evin rächt ihn und schlägt die Franken bei Salurn aus dem Trentino herans. Man sieht darans, dass die Langobarden unmittelbar nach der Besitznahme sich den römischen militärischen Eintheilungen anpassten; denn ein dux über die ganze Trientiner Mark und daneben ein mit dem Titel comes ausgestatteter Militärcommandant eines Theiles dieser Mark entspricht zwar der römischen Militärhierarchie innerhalb des hmes, ist aber gewiss nicht langobardischen Ursprungs.

Im Westen ist das Etschthal durch steil abfallende Berge von Villa Lagarina bis etwa nach Frient natürlich geschützt. Erst nördlich von Piedicastello eröffnet sich die Schlucht des Vela-Baches, in der auch heute die Straße ins Sarcathal und nach Giudicarien hinüberführt, an der schmalsten Stelle durch ein österreichisches Sperrfort geschützt. Im 6. Jahrhundert hatte man sich einen anderen vorgeschobenen Punkt zur Vertheidigung dieses Einfallsthores ausgesucht, Vezzano, das Vitianum des Paulus, 17: Im Orte selbst ist wohl die älteste Erinnetung eine jetzt in die lunenmauer der Kirche eingemauerte Inschrift, die besagt, dass am 4. April 860 "hier" die beglaubigten Gebeine beati Valentini beigesetzt seien. 18) Aber etwas südlich von Vezzano ist ein Hügelvorsprung, der die Straße und das Sarcathal vollständig beherrscht, von den Eingeborenen Castrino oder Castino genannt. Der Bauer, der das Grundstück vor einigen Jahren erworben, fand

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> Die Bezeichnung fehlt auf der Generalstabskarte, auf der mit die Kirche mit dem Höhenzeichen 305 augegeben ist.

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> Auf der Karte von Menke wird es mit Pano im Val di Sile identificiert, s. unten Note 29

<sup>1:</sup> Cassiod, Var. III 48.

<sup>16</sup> Pattil. III o

<sup>1</sup>º Uber Vezzano vgl. 1º Orsi, Le antichità di Vezzano

im Arch, stor, per Trieste f 107 ff, und Malfatti a. a. O. (24 ff.

<sup>18:</sup> Die Inschrift ist behandelt in dem Schriftchen Di Vezzano e del suo patrono piete martire San Valentino. Cennt storici (Trento 1882) mit Vorwort von Stefenelli), das mir nicht zuglänglich ist. Vgl. auch P. Orsi im Arch, stor di Trieste etc. II 130 Außerdem wird in der Kirche von

Q 1

beim Lagraben seiner Feld i grette Steine, sowie man sich leicht überzeitigen kann, nicht in der Umgegend vorkommen, sondern kunstlich hierbeigeschaftt wurden; er erzihlt, dass er auch eine jener Terracottalumpehen mit der Aufsehritt "fortis", sowieeine Anzahl Munzen fund; außerdem ist der Platzvoll von Thouscherben.<sup>17</sup>

Das nachste Querthal ist das in Römerzeiten

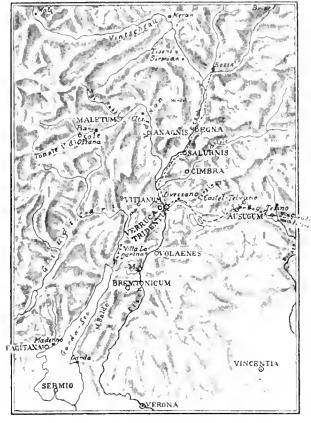
oftenbar schr bevolkerte Thal des Noce, das Val di Non und Val di Sole. Das heutige Nano, das fonnsche Anannia, gehörte nach der Inschritt von Cles noch zur civitas Fridentum; K. Claus dnis sprach semen Bewolinem romisches Burgerrecht zu. I's war schon damals, wie Paulus bei Gelegenheit seiner Einnahme durch die Franken vom castium "Anagnis" sagt, in continio Italiae positum. Nicht weit davon hegt Malé, das wohl, wie man angenommen hat, das Maletum des l'aulus sein muss. Die Positionen un val di Sole waren wichtig, weil sie die Ubergange von Norden durch das Rabbithal und uber die Mendel und von Westen über den Lonale bewach-

ten; Langobardische Eunde aus dem Val di Nonwerden im Trienter Museum aufbewahrt; Reste on Bouwers to December 1 and Windowski methy no hwere or December 1 and a full ming Castellace or such and the Pt to S. B. wersen, Ausprecherd with a contract of the Pt to S. B. with ming class and hentiger Ossacra and Man Wilson. Testing on the larger Ossacra and Man Wilson.

die Lage Castell , door white Abbut 2 die las Straffen Laborrout ne vom Jonde an Index 1st doch wold die Verwandlung de-Oitsnamens bidenk. treilich noch die Iden. tiliciering von Sermiana Semiana Mezzana un Soci Thale, während man allerdings in Applanum das hentige Prano vermuthen konnte.2

Im Val di Sole schemen in der That die außersten Vorwerke des Betestigungssystems gewesen zu sein. Es scheint nicht, dass sich die byzaitlnische und fan gobardische Einflusssphäre weit über den Zusammentluss des Noce nut der Etsch

nach N. hinaus erstreckte. Bei Sahnin wurde die Schlacht zwischen dem Heizuge Evin von Frient und



Verzano eine kleine Rehijntennine mit Inschrift etwa aus der sellem Zeit aufhewahrt, die hei der Kapelle unterhalb Cestr no auf dem Wege nach Padergnone aufgefinder worder sein soll; diese Kapelle ist nach Orsi die uesprangliche Kriche des Ortes

! Der Cooperator des Ortes, Mirrorchi, war so freundbeh, mich ar den Platz zu begleiten, der auf der Comeral wobsklate sin, mit der Höhenmarkierung im bezoichnat ist. Auch hier er, ddt man, da – La Caste le Variaco Mada das u in in der Thar garas ehr. Arac maprica a Varhdung mit erander standen Vigla ach Arab Tranc VII.

"Paul III.a. Die hash in van Cle CII.V. — Chereinstrumerd die Norddes Sanct I. — Talact and Weingartener Codex vom 1. Sancta a variacity a Talact.

Koman die achter la Norde Variation V. — V.

dem Frankenherzog Chramnichis geschlagen. 24 Von langobardischen Castellen weiter im Norden erfahren wir nichts oder wenigstens nichts Sicheres. Ob bei Ennemase an Egna (Neumarkt) zu denken, ist zweifelhatt. 22 Dagegen war es wold nöthig, auch die östlichen Seitenthäler der Etsch zu beschützen. Unter den von Paulus angeführten Castellen ist Cimbra, unzweifelhaft das heutige Cembra, das das Thal des Avisio sperren konnte, dessen unterer Theil, wie die Funde in Lavis 23 und Cembra selbst beweisen, in spätrömischer und langobardischer Zeit bewohnt war.

Ebenso wichtig war die Befestigung des Valsugana, das übrigens ebenso wie das Thal der Fersina, das es mit Trient und dem Etschthal verbindet, eine reiche Fundstätte bildet; man denke nur an die Gräber von Civezzano.24. Hier, über Ausugum des Itinerarium Antonini, führte die römische Heerstraße von Altinum nach Frient. Bei Borgo, in dem man das alte Ausugum erkennt, erhebt sich noch hente weithin sichtbar Castell Felvana, Mauerwerk von sehr verschiedener Art und beträchtlichem Umfange: drei runde Eckthurme, zum Theil mit Innenwölbungen und mehreren Stockwerken, Verbindungsmauern mit den Ansätzen zu Innen-Couloirs in der Höhe des ersten Stockwerkes, dazu, wohl spater erst eingefügt, ein höherer viereckiger Ihurm; auf demselben vorspringenden Bergrücken, beträchtlich weiter oben, befinden sich abermals alte Mauerreste, Localforscher wollten hier die Reste des langobardischen Castelles erkennen; langobardisch sollten auch Ivano, Selva, Brenta, Pergine sein, während die Thurme von Marter unterhalb Roncegno zur alten römischen Festung Ausugum gehören sollten: Ausugum und Tenna (zwischen den Seen von Levico und von Caldonazzo) sollten die beiden Castelle sein, von deren Zerstörung Paulus spricht; in Tenn spricht ein Document vom Jahre 1259 von "vetus castrum".25 Ohne eingehende Untersuchung der

Bottea, I Franchi nella val di Sole im Arch. Trentino III (1884) 87 ff. Er will dei Reiheufolge wegen die vier eisten Namen bei Paulus für das Val di Sole in Auspruch nehmen. Ihm schließt sich au G. Coumo im Arch. Frent. X 2.1 f.

Reste wird man sicherlich nicht feststellen können. in welche Zeit sie zurückreichen. Bis dahin wird man mit dem Urtheile zurückhalten müssen und auch nicht entscheiden können, ob unter Tesana wirklich Castell Tesino nördlich von Valsugana gemeint sein kann,26. Dagegen fügt sich auch die bezeugte Befestigung des Valsugana in der Langobardenzeit vortrefflich in das gesammte Vertheidigungsystem ein. Hier wurden ebenfalls die Übergänge aus dem nördlichen Gebirge bewacht und zugleich die wichtige Verbindungslinie mit Venetien, die via Claudia, geschützt. Vermuthlich bezog sich auch auf eine Ansiedlung im Valsugana die Verordnung Theoderichs,27) durch welche er den Einwohnern von Feltre, also der Stadt im Venetianischen, welche die Straße Altinum-Tridentum berührte, auftrug, zum Auf ban einer civitas im Tridentinischen beizutragen.

Das Vertheidigungssystem, wie es sich durch die Zusammenstellung und Deutung der von Paulus angeführten Castelle 28) erschließen lässt, trägt einen durchaus planmäßigen und einheitlichen Charakter ein Grund mehr, es nicht den Langobarden, sondern schon dem Narses zuzuschreiben. Es handelte sich offenbar darum, das Etschthal, als es Narses durch seinen Sieg über die Franken und den "Breonenkönig" Sindual zurückgewonnen, nach Norden etwa bis zur heutigen Sprachgrenze zu schützen und zu diesem Zwecke nicht nur das Thal selbst, sondern auch alle möglichen Übergänge aus dem Gebirge von Norden her zu befestigen, Im Westen schlossen sich Monte Baldo und Gardasee als natürliche Grenze an, und im Osten wurde das Valsugana noch als die wichtige Verbindungshnie mit dem Friaul und dem Venetianischen gehalten. Wenn der Feind, von Norden kommend, etwa die vorgeschobene tridentinische Mark überwunden hatte, stieß er auf das stark befestigte Verona oder, wenn er weiter westlich vordrang, anf Brixia (Brescia).

Übrigens ist die tridentinische Mark nicht die

<sup>21;</sup> P.ml III o.

<sup>22)</sup> So z. B. Malfatti a. a. O- 330; andere denken an Nomesino, Nomenticum.

<sup>&</sup>lt;sup>25</sup> Darunter eines jener charakteristischen langediardisichen Kreuze im Museum von Trient.

<sup>&</sup>lt;sup>24)</sup> Vgl F Wieser, Das Langobardische Fürstengrah von Givezzano bei Trient, Zeitschrift des Lerdinandeums III F. 20 Hett. 1880/229 fl.

<sup>·</sup> Vgl. biezu G. A. Montebello, Notizie storiche della

Valsugana e di Primiero (Roveredo 1703), namentlich 13 ; 157 fb.; 203; 284; 325.

<sup>26.</sup> S. ohen, Malfatti a. a. O o; 318 will in Fesana Tisens zwischen Bozen und Menan erkennen. Dass im 8. Jahrhundert zeitweise die Langebarden weiter nach Norden vordrangen, beweist nichts für die frühere Zeit; er sucht Maletum, Sermiana (= Sirmian, 3 Kilometer von Tisens), Appianum (= ,de Apiano' im J. 845, heute Eppan) im oberen Etschthade. — Castel Tesino liegt nicht im Valsugana, sondern nörflich davon, branchte also von Secundus nicht zu den zwei Castellen im Valsugana gerechnet zu weiden.

<sup>27)</sup> Cassind, Var. V o

<sup>28)</sup> Vgl. Paul. II 3; meine Geschichte Italiens I 348 f.

einzige, deren Verlauf wir ungefallt verfolgen konnen Paulus erzahlt an einer Stelle von einem Avarenemfalle in das Friaulische, das er aus eigener Ansebanung genan kennt. Der Mittelpunkt des Vertheidigungssystems war hier das castrum Foromlanum. das heutige Cividale. Die geschlagenen Langobarden schlossen sich in eine Anzahl von Castellen ein, die Paulus einzeln aufführt; es sind dies von SO nach NW zu die folgenden: Cormones (Cormons) Ibligine (Iplis, zwischen Cormons und Cividale) Nemas Nimis) Artenia Bahnstation Magnano-Artegno! Glemona (Gemona) Osoppo - Renma (Ragogna), Diese Castelle bilden wiederum eine vollständige. Grenzbedeckung zwischen Isonzo und Tagliamento gegen die Alpen zu.29).

Leider fehlen meines Wissens die Anhaltspunkte,

um die große Lucke, die in dem Befestigungssysteme zwischen der triaultschen und der Trentiner Mark, zwischen Lagliamento und Brenta klaift, auszufullen: doch kann es wohl keinem Zweifel unterhegen, dass es auch hier an ähnlichen Aulagen nicht gefehlt haben wird.

Und auch für den Westen Italiens, wo es galt, die großen Alpenpässe zubetestigen, tehlen

uns die Details, wenngleich es nicht an einzelnen Andeutungen in unserer Quelle fehlt. Der Frankenheizog Olo griff Bilitionis castrum, Bellinzona, unvorsichtig an und wurde vom Castell aus getodtet,300 Das Landesmuseum in Zurich Dewahrt langobardische Funde aus Castione in der Umgegend von Bellinzona auf, und es ist bemahe selbstverständlich, dass ein so wichtiger Punkt nicht unbefestigt blieb, wahrend das starke Mailand hier den Ruckhalt gewährte, den Verona der tridentinischen Mark darbot, FORUM IULIN

Vaine

**OREUNIA** 

Die Zuerreit dem byzantinisch ( v ) emem anderen Beispielte Bir, Erik than gelangles, di memo Velaciim Comerace, in terms of star Francio aqui adhiic de Narsetis par da recent se per viginti annos continuerat" (1986) nehmen; dass brancio melit dus, car et emilitum heißt, braucht nicht wiederzuschnich, auch dieser Litel schon langst auch er diesegeben werden konnte. Nicht Linge Zeit is richt i theidigt sich der rebellische Langobardenberze, vo-Bergamo auf derselben Insel gegen Konig Agilalf. The Insel im Comersee muss eine abuliche Bedertung gehabt haben, wie Sirmio im Gardasee oder etwa die insula Sancti Inhani im Lago d'Oria, deren

Herzog Munulf von Konig Agilulf gestraft wind weil er zu den Franken ubergegangen war, 1

hin anderer Rest der byzantmischen Grenzvertheidigung erhielt sich. ebentalls noch zu einer Zeit, als die Langobarden schon die oberitalische Floene vollstandig belierrschten, am Mont Cenis, wo der magister militum Sisimmus die Stadt Secusium Susa . wie Paulus berichter,

"a parte retinchat imperatoris", 32

COBLIGINES

CORMONE

Nach diesen wenigen testen Punkten mag man sich die Umrisse der Grenzmarken ziehen, welche im NW Italiens von Narses zur Vertheidigung der Alpenübergänge angelegt und von den Langobarden beibehalten wurden, soweit sie nicht von den Franken durchbrochen waren. Eine genauere Bestimmung dieses historisch wichtigen limes sollte durch Ausgrabungen angebahnt werden,

L. M. HARIMANN.

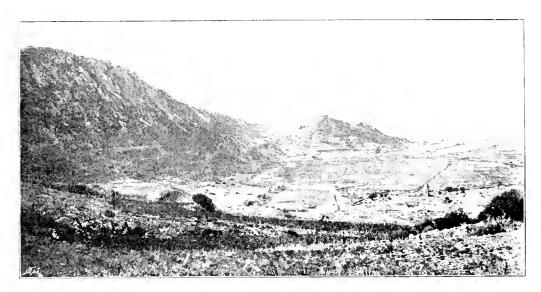
GEMONA SOSOPOARTENIA

<sup>22</sup> Paul IV 22 Aach G Canno im Arch. Frent X hat diese Stelle schon herangezogen.

<sup>20</sup> Paul, III ...

 $<sup>^{31}</sup>$  Agl Paul III  $_{\star,\uparrow}$  , IV , ther die Identität von Amarina und Comarina kann, wenn man die beiden Stellen vergleicht, kein Zweitel sein.

 $<sup>^{20}</sup>$  Pyd. III. s. Anhadae von Pyd. III. – gewoldste Finnahme von Anagus-Nandarst vermithiach so $z=z+z+z^{2}$ den Franken eigale.



I g. r. Richen von I phesos, and Osten gesehen.

### Topographische Urkunde aus Ephesos.\*

Den Grund für das große Lieblingswerk seines Lebens legte Heinrich Kiepert auf der ersten Orientreise, die er im Jahre 1841 gemeinsam mit J. A. Schönborn und H. Loew von Wien aus antrat. Nach einer, wie Karl Ritter urtheilte, mit Feuereifer betriebenen Vorbereitung im Ubatendrang einer dreiundzwanzigjährigen Jugend unternommen, trug sie Ergebnisse ein, die nicht nur der graphischen Neugestalt Klemasiens im großen, sondern an zahlreichen Plätzen des Alterthums der antiquarischen Einzeltorschung zugute kamen, Unter anderem konnte Kiepert kurz nach seiner Ruckkehr Ernst Guhls treffliche "Ephesiaca" mit schriftlichen Beitragen und eigenhändigen Localkarten ausstatten, worüber sich der Geförderte auf das dankbarste aussprach.1) In dieser topographischen Jugendarbeit, die in das Sammelwerk des Buchgelehrten einen trischen Zufluss von Beobachtungen und aus Anschauung geschöpften Thatsachen einleitete, bleibt

Um der Stoff wisen it ephes siehen Unterschnung in den Jahreshetten zug ingbehrt verhalten, gelangt die teigende in der "Kiepert-Festschrift" erschienene Abh indlung mit Einwillegung Seid Kiepert-Festschrift" erschienene Abh indlung hierzunenem Adrick.

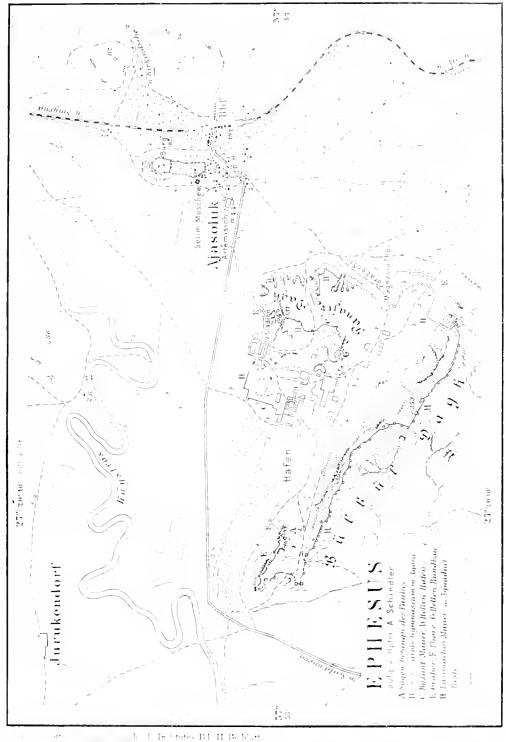
† E. Gall, Ephesia i p. IX s. ""Maxime autem unstat. † thermit, mane Kieperties, extinere mode redux, sunm eralitäte atque amerita meeun, communicavit. Is enan, av speam Ephesian et regiones einsuma eettes perlustiave it tan are stat meering not tam. bl. composition meeninge

heute namentlich bemerkenswert, dass Kiepert die seit Jahrhunderten strittige Lage des Artemision in dem Plane von Ephesos zum erstenmale annähernd richtig eintrug. Mit glücklichem Takte vermuthete er das verschwundene Heilightum nordostwärts in der Fbene außerhalb der Stadt, verhältnismäßig unweit von dem Orte, an dem es ein Menschenalter spater thatsächlich wieder außefunden wurde. Dieser Sachverhalt, der das Verdienst des Entdeckers nicht schmälert, obwohl er die ephesischen Ruinen vor vielen seiner schadigenden Tastversuche hätte bewahren können, ist unmittelbar nach den ersten Fundberichten J. T. Woods von englischer Seite<sup>2)</sup> gebürend hervorgehoben worden, aber neuerdings, wie es scheint, in Vergessenheit gerathen.

Auf jene Leistung Kieperts sah ich mich zurückgeführt, seit wir in Ephesos mit einer eigenen Unternehmung wieder einsetzten. Ich nutze daher gern ihre wissenschaftlichen Eitzignisse, um dem Allver-

corumnaa avit, it meace contectue jam de Ephesi situ expositioni multa elopie gravissima inde liddenda mihi videtietur. Quare lacere non possum, quin publice ei gratias (2am quam maximas et, quae in hac opusculi parte aliqua (1de digna videantur, ca tere omnia Kiepcitio me debere ir 2000e profitear.)

- The Athenaeum 1871, n. 1285 vom 1. August Hyde Clarke : n. 12. v vom 5. October J. T. Wood : n. 1. 4 vom 1. October Hyde Clarke .



1. In thates B1 II Be Must

ehrten auch meinerseits hier die Dankbarkeit zu bezeigen, die wir ihm für seine unablässig freundliche Unterstutzung österreichischer Orientforschungen seit Langem und von ganzem Herzen schulden.

Die namentlich in ihren Anfängen noch dunkle Ortsgeschichte von Fpliesos verfügt, wie die von Hauptmann Anton Schindler aufgenommene Planskizze Fig. 2 ersichtlich macht, über zwei feste Positionen, von denen alle specielleren Untersuchungen ausgehen müssen: das Artemision am Westfuße des Hugels von Ajasoluk, der jetzt eine byzantinischtürkische Festung trägt, einst allem Anscheine nach

wurde, war als ein fester Seeplatz, ihrem Umfang nach als eine Großstadt gedacht, anticipierte also die Bedeutung, welche Ephesos erst unter römischem Regiment erreichte. Gewählt ward die jetzt Budrunia genannte Niederung (Fig. 1), welche gegen Nordwesten allein offen ist, auf allen anderen Seiten von Hügeln und einem breit aufragenden Bergrückgrate geschützt wird. Diese günstigen Naturverhältnisse nutzte die Fortification energisch aus. Die Stadtmauer beginnt im Norden auf einer Bodenerhebung westlich vom Stadion, läuft, dieses Gebäude umzirkend, ostwärts auf die Doppelhöhe des nach der Panegyris

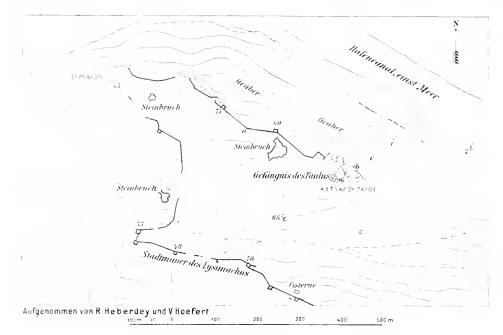


Fig. 3 Terrainskizze des Hügelzuges im Westen von Ephesos.

die alteste Niederlassung trug, und zweitens die fast durchgängig verfolgbare, auf weite Strecken nahezu ganz erhaltene Umfassungsmauer der spätern hellenistischen Stadt, welche König Lysimachos im ersten Viertel des dritten Jahrhunderts v. Chr. einige Kilometer weiter westlich gegen das Meer zu verheute.

Diese Neugründung, welche durch Übersiedlung der Bewohner von Lebedos und Kolophon verstärkt

Von Hauptmann Schindler, dem ich für seine ausgesenhiete Mitwirkung auch an dieser Stelle freundschaftlich danke, rühren ebenso die Photographien her, nach denen die Zuikstöcke Fig. 1. 4. 5, o hergestellt sind. Die Vorlage für

ciner armenischen Kapelle benannten Panajirdagh, durchsetzt dann den Sattel zwischen diesem Berge und dem 353 Meter hohen Gebirgszuge im Süden, dem Bülbuldagh, Nachtigallenberg (Fig. 1 links), und besäumt dessen langgestreckten zackigen Felskamm, um am Westende des Stadtgebietes sich wieder herabzusenken; hier zieht sie schließlich einen vorgelagerten Hügelzug (Fig. 3, 4) spitzwinklig ausgreifend ein und endet an dessen Nordfuß in der

Fig. 5 ist mit dem Teleobiectiv von ihm aufgenommen. Die Aufnahmen Heberdeys Fig. 5 und 7 zeichnete George Niemann. Schriftliche Notizen Heberdeys konnte ich für die folgenden Terrainbeschreibungen benutzen.

Ebene bei dem Hafencande. Dieser Endpunkt im Westen ist von dem Antangspunkt im Norden andert halb Kilometer weit entteint. Auf dieser ganzen Strecke, längs des Hafenbeckens also und unter den Ruinen, die es nach Norden imigeben, fehlt heute jede Manerspur. Diese überaus lange Unterbrechung ist in höhem Grade auffallig. Begreitlich wird sie indes durch die beiläutige Überlieferung einer Inschrift, die ich in Fig. 8 zum erstenmale vorlege.

Für ihr Verständnis ist es zunüchst nöthig, von jenem westlich vorgelagerten Hügelzuge und seiner Befestigung ein dentliches Bild zu gewinnen. Eig 4 zeigt ihn landschaftlich von Nordosten her, Fig. 3 in einer von Rudolt Heberdey und dem Architekten

stattlicher (a. Meter (a. 1), Osternautgesetzter stumpfer K. I. aug. (c.), Vat. Gipfel dieser letzteren steht ein vorre-Liges I. aug. der die Thalebene monumental nach drei Seiter (a. herrscht, bekannt unter dem Nachen, G. (c.), vorheiligen Paulus), von den Griechen kurzweg (c.), Phylakit bezeichnet.

Hochst geschickt ist nun die Befestigung de Hugelzuge angepasst. Ihr Centrum hatte sie in de Paulusthurme, der mit einem eigenen Hofe ein de sonderes Fort darstellt. Auf der Nordseite des I hurmesetzte die Stadtmauer au, in einer Starke von 3000 einbindend, während ihre Dicke sonst nur durch schnittlich 3 m beträgt, und het in nordostlicher



Fig. 4. Hägelzug im Westen von Ephesos, aus Nordost gesehen

Victor Hoefert autgenommenen Ferrainskizze. Im Stadtplane Fig. 2 sieht man, dass er die Richtung des Bülbüldaglı parallel fortsetzt und dessen Haupttorm im kleinen wiederholt. Er fällt nämlich gegen die Ebene hin in meist schroffen, zuweilen unerstellgbaren Felshängen ab, die erst weiter abwärts mit Geröll und Humns bedeckt sind, verflacht sich dagegen nach Suden zu einem hochgelegenen Sattel, der ihn mit dem Bulbuldagh verkniget. Auf diesen sädlichen Lehnen, wie hie und da am Nordhange, ist Anbau möglich, im übrigen alles bis auf drei schluchtenartig tiefe Steinbruche Weideland, und auf der Höhe steht das Grundgestein der Gegend, marmorartiger Kalkstein, an. Den Verlauf dieser Hohe bekronen aber an ihren beiden Enden zwei malerische Kuppen, eine 15 Meter hohe im Westen und eine

Richtung wie ein Duerriegel berab zur Ebene, wo sie sich noch in einer Terrainwelle markiert. Westwarts von dieser Zughnie, welche durch zwei in situ liegende Steine (b. m. Fig. 3) und spätere in Mörtelwerk ausgeführte Ausbesserungen (c. c. in Fig. 3 gesichert ist, breiten sich über die Abhänge eine Menge später Gräberbauten aus, während ostwärts gegen die Stadt zu alles gräbertrer ist; am Ende, bei dem jetzigen Hafencanale, ist in einer viereckigen Bodenerhebung eine Thoranlage zu vermuthen, da dort am Canaduter hin ein Weg geht, der zu keiner Zeit unbenutzt gewesen sein kann. Bedeutend mehr ist von der Stadtmauer auf dem Hohenkamme erhalten. Thin entlang verlauft sie, indem sie dreimal an den Felsabsturzen Lucken lässt und in unregelmäßigen Abständen von viereckig vorspringenden

Thurmen, die ein Seitenmaß von o m haben, besetzt ist, von der Phylaki bis zur Westkuppe des Hügelzuges. Hier biegt sie scharf wieder ein, beschreibt

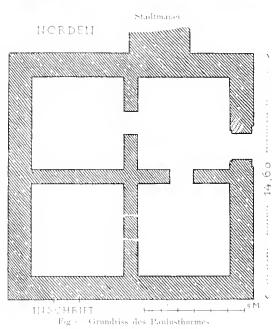
Fig. 6, 7 bildet das Gebäude ein Quadrat von 14°6 <sup>m</sup> Seitenlänge und ist durch zwei dünnere Zwischenmauern in vier gleich große Kammern ge-



Fig. 5. Der Paulusthurm, aus Súdost gesehen.

einen ungefähren Halbkreis bis zu dem erwähnten 55 m hohen Sattel und erklimmt schließlich, von dichter und regelmäßiger gereihten Thürmen flankiert, in rascher Steigung das Ruckgrat des Bülbüldagh, Auf der Strecke zwischen der Westkuppe und dem Sattel ist jetzt nur ein Thurm nachweisbar und hat die Zerstörung mehrfache Lücken gerissen. In der großten dieser Lücken könnte sich ein Thorbau befunden baben, obwohl gegenwärtig kein Rest darauf hindeutet.

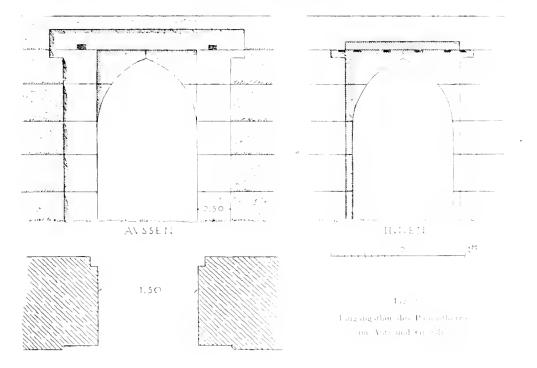
Die Structui der Mauer, als Emplekton von mörtellos geschichteten Kalksteinquadern, die auf der Angriffsseite starke Rustica zeigen, im Zwischenraum mit Pruchsteinen und röther Erde ausgefüllt sind, ist allerwärts gleichartig, aber bei dem Paulusthurme mit besonderer Sorgfalt durchgeführt. Hier ist die Schichtung nabezu isodom, regelmäßig wechseln Läufer mit durchgehenden Bindern, ohne Randbeschlag springen au jedem Steine wuchtige Rusticabossen vor, aus denen an den vier Ecken des Thurmes scharf rechtwinklige Kanten herausgemeißelt sind; auch wurde zur Dichtung der Fugen auf den Außenseiten hier und da Mörtel eingestrichen, der zum Versatze der Steine selbst nirgends verwendet war. Nach den Aufnahmen Rudolf Heberdeys



theilt, die durch eine auf der Ostseite befindliche Außenthür und drei Innenthüren zugänglich waren. Die einstige Höhe des Thurmes muss beträchtlich

gedacht werden, da Steinblocke massenhitt den Alehang hinabgerollt oder in das Innere zusammenge brochen sind, wo sie in wilden Haufen boch durch emander liegen. Im ursprunglichen Verbande liegen allerseits noch to bis 13 Blockschichten von je 052 bis 0.55 m Hobe, deren oberste einem zweiten Stockwerke angehorten. An den Innenwanden bemeikt man nämlich in der neunten und zehnten Quaderreihe ein System von Einlagerungslochern, das von einer 5.5 m über dem Fullhoden angebrachten Zwischendecke herrührt. Ihr Holzwerk bestand aus drei Theilen; zwei von Nord nach Sud eingespannte Unterzugsbalken trugen funt Querbalken und diese wieder zwölf Bohlen, welche orogin stark und ortoin breit waren. Unterhalb dieser Zwischendecke offnen sich in der siehenten Quaderschicht dier Fenster, eines auf der West-, zwei auf der Sudseite, die sich als Schießscharten zu schmalen Schlitzen nach außen hin verengen. Hervorgehoben zu werden verdient, dass die Thuren nicht gewöllt, sondern durch Überkragung der Steine spitzbogig gebildet sind. Die Außenthur (Fig. 7) trug eine Holzverschalung auf berden Seiten,

Ant das geschilderte Terrain und die beschriebenen Fortificationen bezieht sich nun die neue, schwer le-bare In-buitt bree b nucle melireren Popiera strossodie ich spater noch einmil die dich, hergestellt ist. Sie be-Parliethurmes be swell but II is a Inden, we see you dres the a like Banko bemerkt wurde, und er e at der (von ninen gezählt achten Schacht, ruckt auf seinem alten Lager ruht. Der So 1119 m lange of \$5 m hoch, or 16 % dick and in etwie mit der Schrift in den Bos versetzt, wer er erst, als er mit somer Rustiediosse, im Banglage var die Anlunigung der Schrift digenheitet an 20. glattet worden, wovon sich seine weißliche Endeherschreilt, wahrend alle anderen Steine der Wane gran aussehen. An diesem karbenunterschied, der sich un den geglatteten Stellen der Außenthur Fig. 7 wiederholt, ist er auch in der Photographie Fig. 5 bestimmt noch zu erkennen. Die erste Zeile steht von dem oberen Rande 0.015 m, die letzte vom ainteren Rande 6005 to ab: hier ware Platz for noch zwei Zeilen gewesen, die Schrift war also dort zu Finde. Auch ist eine Fortsetzung nach unten wie nach rechts durch die Bossen der Nachbarsteine ausgeschlossen, desgleichen nach oben, wo ein in sich



aufliegender Binder und der etwas verschobene Läufer gleichfalls Rustica haben. Möglich bliebe nur, dass zwei linker Hand bis zur Fhurmecke fehlende Steine beschrieben gewesen wären; doch spricht nichts dafür, und die in etwas kleineren Buchstaben geschriebene Zeile 1 endet in der Mitte mit dem

erhaltenen N, scheint also Überschrift gewesen zu sein. Die Anfänge der Zeilen stehen genau untereinander, zu Beginn der zweiten Zeile fehlen vier Buchstaben.

Ich gebe zunächst die Umschrift mit den angezeigten Ergänzungen und einer Übersetzung.



Fig. 8 Tacsimile der am Paulusthurme befindlichen Inschritt.

..... επω? ...... λς .... ν.

Μισή, ούμεν τή, [ν γήν τήν δ] γμις σεί] αν. ήτις ήν τῶν παίδων τῶν Κλει[τοψῶ] ντος, καθ΄ ἄσσα ἐν[ἐμοντ]ο. Ἐξαιρούμε θα παρά θάλασσαν όδὸν πόδας
εἴ κοσι, ἀποτέμοντες ἀπό τής γής πλάτος πόδας εἴκοσι εἰς τό τεἰχος διὰ
τής γής τής Κλειτ[ο] υ[ῶντ]ος, καὶ παραστάσεις τῶι τείχει, ἐκ τής μέν ἔσω μοίρης πόδας τεσσε[ρ] ἀκοντα, ἐκ τής δὲ ἔξω πόδας πεντήκοντα, καὶ κατά
τῶν πύργων τὰς ἐχθέσεις πόδας πεντήκοντα, καὶ τὸν Αστυάγον πάγον,
ῶς ὁ στέψων περιψέρει κύκλωι, πάντα ἐξαιρεθμεθα, καὶ ἐάν τεῖχος δέμωμεν ἀπό τοῦ πύργον τοῦ Αστυάγον πάγον τὸ κατά τὸ Ἑρικιον καὶ
τό ἀνακάμπτωμεν ἄνω, ὅσα διὰ τής γής ταύτης, τὰς παρία] στάσεις τῶι
τείχει κατά τὰ προεφημένα, λαψόμεθα δὲ λατόμια, [δ] σα ἔνεστιν
ἐν τή: γήι ταύτη, ἢ σκληρὰ ἢ πώρινα χρησόμεθα εἰς τὰ ἔργα, καὶ όδού[ς,
ῶστε προσάγειν τοὺς λίθους πρὸς τὰ ἔργα, καὶ δὸατ[ος] τοὺς ἐργώνας
ἐν τή: γή: ἐνανλίζεσθαι οῦ κωλύξειν μέχρι [τῆς] τε[λειώσεως τῶν ἔργων.

"Wir verpachten den Gemeindegrund, der den Sohnen des Kleitophon gehörte, soweit sie ihn bewirtschafteten. Wir schließen aus von der Pacht einen Weg am Meere von zwanzig Fuß und schneiden vom Lande ab eine Breite von zwanzig Fuß für die Stadtmauer im Grundstück des Kleitophon, und Freistreifen an der Mauer inwendig von vierzig, auswendig von fünfzig Fuß, und auch an den Vorsprungen der Thürme von fünfzig Fuß, und

den Hügel des Astyages, soweit seine Kuppe im Kreise herumreicht, schließen wir ganz aus, und wenn wir die Stadtmauer bauen vom Thurme des Astyageshügels an gegen das Hermaion hin und wieder zur Hohe hinauf umbiegen, soweit es durch dieses Grundstück geht, desgleichen die Freistreifen an der Maner auf die vorbezeichnete Weise. Benutzen werden wir aber Steinbrüche, sowiele deren sich auf diesem Grundstücke finden, sei es an hartem

oder weichem Stein, für den Bedart zu den Mauerbauten, und Wege für den Transport der Steine zu den Mauerbauten. Auch Wasser auf das Grundstück in Rohren einzuleiten, ist den Bauunternehmern unverwehrt bis zur Vollendung der Arbeit."

Die sprachliche Fassung der Inschritt ist unbehilflich und mangelhaft, der Inhalt aber bis ins klemste deutlich. Das Grundstück, welches den Sohnen des Kleitophon gehörte und Z. 5 noch einmal nachlassig nur nach dem Vater benannt ist, umifasst den Hugelzug im Westen der Stidt (Fig. 3, 4), auf dessen Kammhohe die Stadtmauer verlaufen sollte, und war wohl erst für den Zweck dieser Unternehmung in den Besitz der Gemeinde übergegangen. Da es nur zu einem kleinen Theile factisch dafür benöthigt wurde und nicht brach liegen durfte, beschloss die Gemeinde, es zu verpachten. Die Inschrift bezeichnet nun das Grundstück und fixiert die Bedingungen, die dem Pachter auferlegt werden. Diese Bedingungen bestehen einestheils in Ausscheidung (ŝāzīpobjīsta) gewisser Theile des Grundes, die seiner Nutzniebung durchaus entzogen werden, anderentheils in Lasten (Azlousitz), die er für die Dauer der Bauunternehmung zu tragen hat. Ausgeschieden wird ein Weg am Meere, der Streifen der Stadtmauer mit einem freien Anger zu beiden Seiten und die Kuppe des Astvageshugels, auf dem der Paulusthurm steht. Als Lasten figurieren die Exploitierung von Steinbrüchen, die der Maner möglichst nahe zu wahlen waren - drei so gelegene Steinbruche sind, wie bemerkt, auf dem Grundstücke als offene Schluchten noch vorhanden (Fig. 3) -, ferner der störende Fransport des Steinmaterials, schließlich das den Bauunternehmern vorbehaltene Recht, in das schatten- und quellenlose Gebiet Wasser einzuleiten, dessen sie für das Schleiten der Werkzeuge und im Sonnenbrande für den Unterhalt der Arbeiterschar bedurften.

Auffallig ist nur der Ort der Inschrift und in noch höherem Grade ihre geschäftliche Form, wofür man in der großen Zahl erhaltener griechischer Pachturkunden, soweit sie in tene Er de grundiques greeques "te übersehber greeques "te übersehber green Seitenstücke sucht.

Ber Gemeindebesitz und offentigenehmungen beduifte es überall en diene ven Gemeindebeschlusses, der die Pachthedingungen biins emzelne regelte und feststellte. In Vertrebiele der Gemeinde hatte dann eine stindige Behorde oder eine vorübergehend bevollmächtigte Commission das Pachtgeschaft, das von der Gemeinde zu genehmigen war, emzuleiten, und erst durch einen zweiten bemeindebeschluss, der diese Genehmigung eitheilte, wurde der Pachteontract pertiet, dessen schriftliche Ausfertigung auf verschiedene Weise erfolgen konnte. Unsere Urkunde ist nun kein Pachtcontract, da weder ein Pachter, noch eine Pachtgebur vorkommt, Noch weniger aber ein etwa im Auszuge vorliegendes Psephisma, obwohl ilu Inhalt nothwendig auf einem solchen beruht; denn die in Z. 1 überlieferten Zeichen widerstreiten einem έδοξε τῷ δήμο κτλ., und ein Psephisma durchgehend in der ersten Person wiederzugeben, wäre, wie bei den Decreten der kretischen Städte über das Asylrecht von Leos, a nur in brieflicher Mittheilung denkbar, was hier ausgeschlossen ist. Man wird daher in dem vermuthlichen Prascript Z. I die stellvertretende Behorde vorauszusetzen haben und annehmen dürfen, dass sie es sei, welche von Z. 2 an redet. Dann würde es sich um eine auf Grund eines Gemeindebeschlusses erfolgte Pachtanzeige handeln, welche durch Ausrufung des Heroldes") oder ein schriftliches Placat, ein Leukoma, 7 veroffentlicht werden konnte, und das Schweigen über die Pachtgebur dadurch erklirt sein, dass sie überhaupt noch unbestimmt war und sich erst, sei es durch eine Lieitation, ser es im Wege der Offerte durch Wahl, ergab. () Freilich ist auch so die erste Person Pluralis statt des gewöhnlichen κατά τάδε μισθούσι oder έπί τοίσδε έκδέδοται κτλ., soviel ich weiß, beispiellos - eine entfernte Analogie konnen indes die Tafeln von Herakleia") bieten, wo die öpittzi das Ergebnis ihrer

Dareste, Haussoulier, Th. Reinach, Recueil des inscriptions juridiques grecques 238 274, wo Früheres fehlt und Neues hinzukommt.

Η Swohoda, Die grechischen Volksbeschlüsse 21 - Dio Chris. VII 1.; 1 12; ed. Διαικό οδακον αλέροκας θίνθον οδόξε αλοπθίν ή δρασμθίν μέγνθτρα προτιπέντας έν όδοξς και έν άγορὰ φθεγγομένους μετά πολλής έλευπερίας ατλ.

 $<sup>^{(5)}</sup>$  Hesselt,  $\kappa$  ν είν λευχώμασιν, έθος ήν τά πιπρασκόμενα χωρία ή σώματα δημοσία άπογράφεσθαι έν σανίσι

λευχάζε, Le Bas-Waddington n is a Z i i λευχόματος τά: συνγρόψει - Vermietungsanzeigen, Overheck - Mai , Pompeji i i

<sup>\*</sup> Homolle, Bulletin de correspondance hellénapa XIV (1911) (1811) [δπε]δόμειδα έν τής άγορας ύπό αήρυαος [ΓΔΔ] (1111) (1712) εν μισικοσάντοσαν Δυαλεις ότι άν ρούλουται του πλείστου (1914) (1915) (3016) αν πείθης τούς δανείζοντας άρχοντας τητηματι ή εγγυητής. Otterton (Closept 1)

<sup>&</sup>quot; {ti>1 045.

Landvermessungen in gleicher Weise redend mittheilen -, und keinesfalls läge die Originalausschreibung vor, welche füglich nur an dem Amtslocale der Behörde oder einem frequenten Stadtplatze erfolgeu konnte: vielmehr eine Copie oder ein Auszug, welcher im Interesse der Bauunternehmung an dieser abliegenden Stelle deshalle angebracht wurde, um den Pächter an seine Pflicht zu erinnern und in Streitfallen den entscheidenden Wortlaut zur Hand zu haben. In diesem Sinne war ein in Form eines Psephisma abgefasster Pachtcontract, den die Dyaleer mit einem Privatmanne Diodoros im Jahre 300 299 v. Chr. abschlossen, auf einer in oder an dem betreffenden Grundstucke aufgestellten Stele eingegraben, be desgleichen eine Recapitulation von Pachtbedingungen, welche die Gemeinde von Poiessa auf Keos für einen Gemeindegrund dasellist normiert hatte. 11 Auch die Pachtausschreibung, welche eine Inschrift von Thasos gibt und klar als solche durch die Worte κατά ψήφισμα βορλής και δήμου έπι τοίσδε έκδέδοτα: κήπος Ήρακλέους und die dann folgenden Bedingungen bezeichnet, scheint eine Wiederholung der amtlichen Kundmachung an Ort und Stelle gewesen zu sein. 12) Merkwürdig bleibt nur, warum die Wiederholung hier so ungewöhnlich weit über dem Fußboden angebracht war, wo die anderthalb Centimeter hohen Zeilen auch bei gunstiger Beleuchtung nur schwer gelesen werden konnten. Vielleicht gewärtigte man aus irgend einem Grunde eine Beschädigung, wie eine solche die berühmte Pachturkunde uber das Neleion erfuhr; denn die letzte Zeile dieser Stele, in der ursprunglich gewiss der Name des Pachters stand, ist vorsätzlich getilgt und zeigt von späterer Hand aufgeschrieben κλέπτης. 13)

Habe ich die Bezeichnung einer Behörde mit Recht in Z. i vermuthet, so könnten die von dem Schlussworte noch vorhandenen Buchstaben auf Logisten führen. Nach einer anderen ephesischen Inschrift, <sup>13</sup> die aus der Zeit des Mithradatischen Krieges stammt, gab es in Ephesos communale und sacrale Logisten, welche von der Verpachtung geistlicher und staatlicher Ländereien amtliche Kenntnis hatten und diese Geschäfte vielleicht selbst führten, wie in Athen die Poleten für die Gemeindegüter, der Basileus für die Tempelguter. 15) Allerdings drückt sich die redende Behörde an verschiedenen Stellen ιξάν δέμωμεν — άνακόμπτωμεν — χρησόμε(ξα) so aus, wie man es von den Epistaten der Bauunternehmung, die in Z. 1 nicht genannt sein können, erwarten sollte. Aber eine Cooperation von beiden ist denkbar, wie nach der von Ötfried Müller behandelten Inschrift über den Mauerban der Athener in der Zeit des Lykurgos thatsächlich die Poleten mit dem Architekten und den Epistaten des Mauerbaues zusammen wirkten. 16) Diese athenische Unternehmung war streckenweise abgetheilt und nach Phylen vergeben. Bei der bedeutenden Ausdehnung, welche die Stadtbefestigung des Lysimachos erhielt, wird man ähnliche Theilungen der Arbeit auch in Ephesos vorgenommen haben, und nur auf eine Parcelle des großen Werkes kann sich die am Paulusthurme eingegrabene Inschrift beziehen.

Für das Einzelne werden emige Bemerkungen genügen.

Z. i las ich auf dem Steine Γ, fand aber in den Abklatschen nachträglich Spuren, die auf ein P deuten, und eine neue Nachprüfung des Originals durch Heberdey hat diese Vermuthung bestätigt. Der folgende Buchstabe scheint Ω gewesen zu sein. Κατά τάδ]ε πω λεῖται ὑπό] λο ψιστώψ?

 $\lambda$ ,  $\beta$  Δu ἐνέμοντο vgl. u. a. aus emer ephesischen Inschrit.  $^{17}$  οσοι μέν . . . ἐμράντες εἰς κτήματα κατά πράξεις ἔχουσιν τὰ κτήματα καὶ νέμονται, und die attischen Inschritten:  $^{17}$  Τάχρι τής δδού τήσδε τὸ ἄστυ νενέμηται. — Τάχρι τήσδε τὴς όδοῦ ἡ Μονιχίας ἐστὶ νέμεσις. [Über νέμειν und νέμεσθαι vergl. jetzt Kirk, American journal of philology XVIII το.]

Z. 3 παρά θάλασσαν όδόν kann nur den Weg bezeichnen, der heute längs des Hafencanals verläuft, was ein Thor der Stadtmauer an dieser Stelle zur Voraussetzung hat.

 $<sup>^{1/4}</sup>$  CIA H  $\alpha$  //  $\alpha$  ναγράψαι δε την μίσθωσην ταύτην εν στηλει λιθίνει τούς φρατριάρχους καὶ στησαι έπὶ το χωρίον.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Masco italiano I nar. Reclitel n. 47.

<sup>&</sup>lt;sup>48</sup> Hermes III. 37 K. Bergmann : Cauer, Delectus : n. 8244 Bechiel n. 71.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> CIA IV r fase II τ<sub>1</sub>a. Vgl das Lassinde der Stele von Kumanudis Έψης, ἀρχ. 1881 πίναξ το

b LeBis Windlington n. (p. 4): Th. Remach, Mithradates Eupator abersetzt von Goctz pa; — Direnberger n. 1887 Z. 18

τους μέν ἐκητηραμμένους ή παραγτηραμμένους ὅπό λογιστοῦν ἐερους ἥ, δημοσίον οιτινιοῦν τρόπου παλιν εἰναι ἐντίμους και ἤκυροῦσθαι τὰς κατ κύτον ἐκηρασάς και ὁυτιληματα. Menadier, Qua condicione Ephesii usi sur 80 f. schreibt den ephesischen Logisten den nümlichen Wirkungskreis zu, den die Logisten der Kaiserzeit besaßen

F) Aristoteles, Politeia XLVII z.

<sup>16</sup> CIAII 207, 374 mit den Bemerkungen Ulrich Kochlers.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> Newton, Greek inser HII 477 Z 15; Dittenberger n. 344.

<sup>18</sup> CLA IV = 5-18; 5-14.

Z. 4 ist mir das Maß von 20 Euß Breite für die Stadtmauer unverständlich. Sie ist durchschuittslich drei Meter stark, die Thurme springen sechs Meter von ihr vor. Eine breitere Substruction, worauf das größere Maß allenfalls bezogen werden könnte, tehlt. Sollten einige Worte ausgefallen sein; <sup>19</sup>)

Z. 5 kaun mit magastässig keine Manerveistarkung gemeint sein, da eine solche nitgends vorhanden ist, auch durch die große Eußzahl ausgeschlossen ware. Das Wort ist in dem hier allein möglichen Sinne neu und bezeichnet einen Beitaum an der Mauer, wie διάστασις Zwischenraum, περίστασις Umgebung,20) ἀπόστασις Abstand heißt. Es entspricht mithin genau dem durch aufgestellte Cippi abgegrenzten pomerium der Römer, dessen fortificatorische und sacrale Bedeutung H. Nissen<sup>21</sup> Inchtvoll erläutert hat, Nur funf Fuß betrug die Parastasis in Nisyros, wo auf der Stadtmauer über mehrere Steine hinweg die Worte stehen: - And the teix[sot] δαμοσιού το γωρίου πέντε πόδ[ε|ς, in Paros sogar nur drei, wie ein von Dittenberger?3 schartsinnig erganztes Fragment lehrt: Από τό τείχεος ποινού τής πόλιος τό] χωρίον [πό δες τρές - Umgekehrt fordert Philon von Byzanz<sup>24</sup> für den Innenstreifen langs der Mauer eine Breite von sechzig Ellen, für den äußeren sogar das sechsfache dieses Maties, da er die Annäherung des Feindes dort durch drei breite Gräben und verpfahlte Damme verhindern will. Indessen können diese Vorschriften, wenn überhaupt, nur in der Ebene, an gefährdeten Stellen der Befestigung, zur Ausführung gekommen sein, da bei vielen griechischen Stadtanlagen Gräben und Proteichismata durch die Natur des Ferrains überflüssig oder unmoglich waren, Auch in Epliesos ist, abgeschen von den Niederungen, durch die die Mauer des Lysimachos zog, an derlei kaum zu denken.

Z. 7 ist žgožžata, soviel ich sche, ein bisher unbekanntes Wort. Die äußere Parastasis hatte auch

bei den vorspringen in Tool ein in tool tuntzig Fuß, ühre Grenzlinge (d. 1112). All contur der Stadtmauer vollkomme: All terminus Exdérzes für die Thurmvordas concrete Fuhl für die metrische Meller, wonach die ausspringenden Verse de Exdezze zeichnet werden Heliodor). Die Orthographi Ezdelist vielleicht auch zeitlich wichtig. Aus der Zeit nach 292 v. Chr. ist die Form Exmicht mehr nicht zuweisen, Meisterhans 282, Schweizer, Perg. Gramma hat sie scheint es nicht mehr gefunden 7. Nach einer gutigen Mittheilung von H. Diels.]

Α. 8 ὁ στέψων seil, τοῦ πάγου fur το στέμον seil τοῦ πάγου, wie man τον πολλον του χρονού, τὸν πλειστον του λόγου, την πολλην της γής, την λόγου, τον τῆς χωρας ατλ. sagte.<sup>21</sup> Haşipiáşai singular im Sinne von περιψέρεται. Die Kinppe des Berges, die hierint bezeichnet ist, veranschaulicht leig, η.

Z. 9 ἀπὸ τοῦ πὸργοῦ τοῦ ἀττράγοῦ πάγοῦ setzi den Thurm keineswegs als schon vorhanden voraus; das hinbanden der Stadtmauer lehrt, dass er nut dieser gleichzeitig ist. [Auf einem etwa 50 m hohen isolierten Hügel in dem Thale, das aus der ephesischen Ehene nach Scalanova führt, nahe bei dem Dorte Arvaglia, welches die Stätte von Ortygia bezeichnet, stehen die Grundmauern eines gleichartigen quadratischen Thurmes, der einst die Eintahrt in den ephesischen Meerbusen aus einem versteckten Winkel beherrschte.]

Z. 11 λατέμια, die ungewöhnlichere Form für λαταμίαι, ist aus Strabon und Inschriften belegt.<sup>29</sup>

Z. 14 ἐναρλίζεσθαι ist von αθλός. Köhre, so gut ableitbar, wie von αθλή. Hof. Nur in der letzteren Bedeutung kennen es die Lexika; die erstere, hier allein mögliche, bestätigt eine kretische Urkunde: <sup>27</sup> ἐνα μιζθείς ἐν τῷ ἰερῷ τοῦ Διὸς τοῦ Διαταίου μίζτε ἐννέμα μιζτε ἐναρλοστατῆ, μιζτε σπείρη, μιζτε ἐναρλοστατῆ, gewiss richtig von Be-

Jahresheffe des österr archiol Institutes, Bd. II Beiblatt

 $<sup>^{16}</sup>$ i Hultsch, Metrologie  $^2$ 571, herechnet den ephesischen Fuß auf  $\phi$ 334,  $\phi^2335$ ui,

<sup>&</sup>lt;sup>20</sup> So in den Urkanden von Halaisa 1G81 (5) IZ (5) 70, wo es Franz spatium vacuum circumcirc (\* fibersetzt.

<sup>34</sup> H. Nissen, Pompejanische Studien 406 f.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup>) L. Ross, Inscript Grace, ined fasc, It 1983 Dittenberger n. 1994, Vgl. H. Droysen, Heerwesen 282, 2.

<sup>23)</sup> Dittenberger n - 68; Hermes XVI 144

<sup>&</sup>lt;sup>24</sup> Philo Βελίπτ, Τειχοποιικών - Η editorius Regne de philologie - Η τις - Απεχέτω δε τό τείχος άπό των ολκιών έξήκοντα πήχεις, ένα βαδίως ή παραφέρειν τούς λύθους, καὶ πάροδον έχης τοίς ρογιθούσιν και ταφρείαν ένθεν έκανήν, εάν τι δέη.

<sup>[45]</sup> Vgl. Kühner-Gerth, Grammatik 4I x v 405 c.

in CIG II 2032; 2043 und Dumont-Homolle, Mélanges 515 aus Thrakien; Bulletin de corresp hellén. XIII 347 t. aus Paphlagonien, auch λατέμιν und in der Bedeutung von Graft

<sup>□</sup> CIG II. τοι Ε.Χ. so und dazu Kumanudis, Σργαγωγη, λέξεων 1 κ. Agl. Herodot II τι κ. δι οἰκοδομημένου δε αὐλώνος von Wasserleitung; Hesveh, s. v. αὐλίξε τλέξει Ατεtacus. De signis p. με cd. Kuhn ήν δε πολλόν αὐλιτικέν ἐν κοίλη, κώνη, αὐνιτ ἀνάγηται, wo aber nach den von Stephanus s. v. ἀλίζω augetuhrten Stellen des Πιρροκιαtes ἀλιπολέν wold das Ursprungliche ist.

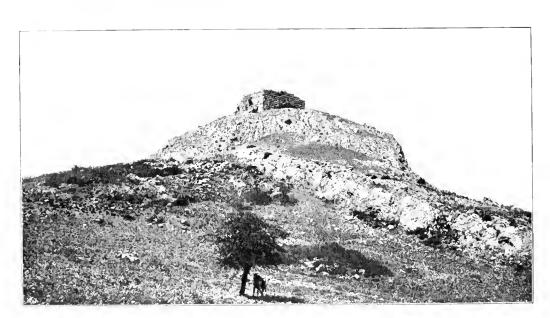
wässerung versteht, — Unbestientbar verändert sich die Construction. Zwischen zωλ9 und μέχρι ist nur Raum für zwei, höchstens drei Buchstaben, zωλό[σμεν daher graphisch, wie überdies sachlich unstatthaft, weil nicht der Verpachtende, sondern der Pächter, und dieser allein verhindern könnte. Dem Raume nach an sich möglich wäre zωλθ[μη, oder zωλθ[πει, sei es vom Pächter gesagt, sei es impersonell gedacht; 28) wahrscheinlicher ist abet doch wohl trotz des σθ ein Infinitiv zωλθ[είν, zωλθ[σαι, was sich durch Coalition der Begriffe zu ἐᾶν, wie bei σθα ἐᾶν zu χωλθείν, 199) entschuldigen ließe.

Das Datum der Neugründung von Ephesos ist noch unermittelt. Den terminus ante quem gibt die Schlacht von Korupedion im Jahre 281 v. Chr., in welcher Lysimachos gegen Seleukos fiel, eine oberste Grenze seine spätestens 298 v. Chr. erfolgte Vermählung mit Arsinoc, nach der er die neue Stadt benannte. In sicherem Besitz scheint aber Lysimachos, wie Erwin Rohde. ausführte, Ephesos erst nach dem Sturze des Demetrios 287 v. Chr. gehabt zu haben, und erst dann ist glaubhaft, dass er das größe Werk der Umsiedlung im Angriff nehmen konnte.

In dieser Zeit ist begreiflich, dass die Inschrift noch soviele ionische Formen aufweist. Ihr Hauptwert ist aber topographischer Natur. Neben dem Namen für die beiden Hügelkuppen bezeugt sie am Fuße der Stadt das Meer, das in noch älterer Zeit sogar das Artemision bespülte.31) Es ist kundigen Besuchern von Ephesos noch neuerdings untassbar erschienen, dass die großartig weite Thalebene des Kaystros ein Werk historischer Zeit sein solle: ein Zweifel ist nach dieser Urkunde nicht mehr möglich. Sie eröffnet einen überraschenden Einblick in die damaligen Naturverhältnisse des Thales, aus denen die Maßregel des Lysimachos, die man für ein Werk königlicher Laune halten konnte, als ein von Weitblick zeugender praktischer Plan begreiflich wird, und macht die fortificatorische Anlage, die er dem neuen Platze gab, erst voll verständlich. Der Zug der Stadtmauer, die von Küste zu Kuste lief, glich einem offenen O. Auf der weiten Strecke zwischen ihren beiden Enden bedurfte es keiner durchlaufenden Befestigung, da hier durch Untiefen und vorhegende Flachinseln, überhaupt durch Unsicherheit der Anfahrt, das Meer die Stadt schützte.

OTTO BENNDORF.

<sup>31)</sup> Plinius, Natur. historia 11 201.



Lig. . Kuppe des Astyageshügels mit dem Paulusthurme, aus Südost gesehen.

<sup>28)</sup> Vgl. die Interpreten zu Aristophanes Vögeln 403.

<sup>29)</sup> Meisterhans, Grammatik der attischen Inschritten 2 215.

<sup>36</sup> Rohde, Der griechische Roman 75, 1.

### Vorläufiger Bericht über die Ausgrabungen in Ephesus.

111

Wiederholt aus dem Anzeiger der philosophischehistorischen Classe der Kreichelen Alssen. I. W. a. in Wien vom 13. Dereinber, Jahrg. 1858 in XXVII. vgl. I füre diette I 15. i. et a. it.

Das Hauptergelmis der diesjährigen Arbeiten, die unter Beistand des Architekten Victor Hoefert und Dr. Josef Zingerle's von Anfang April bis Ende Juni durchgeführt wurden, w.a. die Aufdeckung des Theaters, von dem im vorigen Herbste. Eherle des Skenengebäudes und der Südparodos freigelegt worden waren. Trotz der gewaltigen Schutt- und Steinmassen, welche Skene und Orchestra bedeckten, gelang es, die Aufgabe im wesentlichen zu bewältigen. Fig. 10 und 11 zeigen Orchestra und Buhnenhaus, von der Mitte des Zuschauerraumes in der Höhe des ersten Diazoma gesehen, vor Beginn und nach Absehluss der Grabungen.

Wie bereits in dem vorjährigen Berichte (Jahreshefte I Beiblatt 77 hervorgehoben worden ist, liegt das Banwerk nicht in seiner ursprunglichen Gestalt vor, sondern wesentlich verändert durch inchtlache Umbanten, am eingreifendsten durch eine Restauration des 2. Jahrhunderts in. Chr. In dem römischen Baue lassen sich nach Technik und Material mit Sicherheit eine Reihe älterer Mauerzüge unterscheiden, welche bei der Restauration unverändert geblieben oder durch Zu- und Überbauten verkleidet worden sind.

Die unter solchen Verhältnissen zahlreich sich aufdrängenden Probleme der Baugeschichte zu klären, kann erst dann versucht werden, wenn durch den Abschluss der architektonischen Detailaufnahmen eine Grundlage für nene Untersuchungen geschaffen ist. Frschwert wird diese Aufgabe dadurch, dass Woods Tastgrabungen, über welche nur eine flüchtige Notiz, kein nutzbaier Bericht vorliegt, zerstörender gewirkt haben, als nach dem ersten Augenschein zu vermuthen war. Doch steht zu hoffen, dass ein sorgfaltiges Studium der von ihm nach London gebrachten Architekturstucke und Sculpturen im Zusammenhalte mit den Ergebnissen unserer Arbeiten ein Bild des Theaters in seinen verschiedenen Epochen wieder zu gewinnen ermöglichen werde, Ich beschränke mich daher im folgenden darauf, den Zustand des Erhaltenen zu schildern und einige Beobachtungen anzureihen, welche sich mir im Verlaufe der Arbeiten aufdrängten.

Wie bei allen Theatern, deren Anlage in griechische Zeit hinaufreicht, ist auch in Ephesus das

Koilon in Benutzung gegebener Letrais Laatre is an den Berghaug hinangebaut. Die geringe Leif der Mulde und der steile Abfall des Panapiel (i., au den sich das Theater anlehnt, unachtige Stutzbauten für die beiden Flügel des Zussehauerrannes nothwendig, zwang auch, das ganze Buhnengebaude auf kunstlich angeschüttetes Terrain zu stellen und dieses letztere gegen die Florie hin mit einer Rusticaquadermaner zu stutzen, deren Hohe in sud-nördlicher Richtung von 2 auf 5 mansteigt.

Der Zuschauerraum umfasst im Grundriss mehr als einen Halbkreis und öffnet sich gegen Westen m einer Gesammtbreite von 140 m. Er zählt 66 Sitzreihen, welche durch zwei Diazomata in drei Ränge gegliedert sind. Der unterste Rang ist durch zwölf Treppen in eilf Keile getheilt, für die oberen ist die Zahl der Treppen noch nicht festgestellt. Die Sitzstufen sind aus Kalksteinquadern hergestellt und waren mit Marmorplatten verkleidet, die in der Nähe der Parodoi noch theilweise erhalten sind. Zwei gewolbte Eingänge führen im Innem der vorspringenden Flügelbauten von West her auf das erste, zwei weitere von Nord und Sud auf das zweite Diazoma. Im Inneren reichen die Sitzreihen nicht bis auf das Niveau der Orchestra herab, sondern schneiden mit einer 1775 m holien marmorbekleideten Wand ab. Vor dieser lief in 2.60 in Abstand eine Innenbalustrade, in welche Statuenbasen eingeschaftet waren, von denen sich eine Anzahl wieder tand.

Der so hergestellte Umgang umschließt die über einem Radius von 1750 m construierte Orchestra und mündet im Norden und Suden durch zwei überwölbte Gänge unter dem Logeion — die Parodoi der älteren Anlage — ins Freie; bei einer spatantiken Restauration wurden diese Zugange autgelassen und durch Mauern geschlossen. Der Fußboden der Orchestra war im Gegensatze zu dem marmorgetafelten Umgange anscheinend bloß aus Mortelestrich hergestellt; an mehreren Stellen finden sich Reste einer Steinsetzung, welche einem kleineren, alteren Orchestrakreise (Radius 13 m entsprechen wurde.

Das Buhnenhaus ethebt sich, wie bemerkt, auf einer mächtigen Terramanschuttung und zeigt als Hauptraum einen Corridor, der 40 m lang. 2005 m

breit und in 3 <sup>m</sup> Höhe durch ein Bruchsteingewölbe in zwei Stockwerke getheilt ist. Vor seiner ganzen Breite erstreckt sich an der Orchestraseite 6 <sup>m</sup> tief, 2°70 <sup>m</sup> hoch das Logeion, dessen Vorderwand an beiden Enden an die Sitzstufen anschließt und so etwa ein Drittheil des Orchestrakreises abschneidet. Drei Stützenreihen tragen das jetzt zum großen Theile eingesturzte, aus Marmorplatten hergestellte Podium, das von außen durch zwei Rampen im Norden und

mächtiger Schuttberg Logeion und Orchestra bedeckten. Zwischen den Sockeln sind drei 1'80 m breite, über 3 m hohe Hauptthüren angebracht, zwei kleinere 1'10 m breite, 2 m hohe Nebenthüren sind durch die Mitte der beiden äußeren Sockel durchgebrochen. Sie führen in das Hauptgeschoss des Corridors, von wo aus man durch eine Mittelstiege in ein Obergeschoss gelangen konnte. Längs der von der Bühne abgekehrten Westwand des Corridors

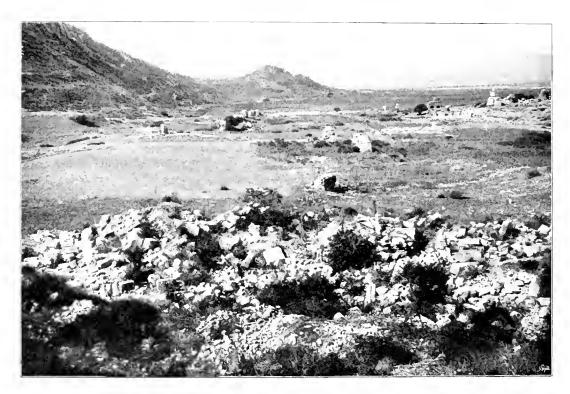


Fig. 1 Orchestra und Bühne des Theaters vor Beginn der Grabungen.

Suden, von der Orchestra aus durch schmale Ireppen an beiden Enden und in der Mitte zugänglich ist. Ein breiter Mittelgang führt unter dem Podium aus der Orchestra in das Untergeschoss des Hauptcorridors der Skene.

In der Höhe des zweiten Geschosses erhebt sich im Hintergrunde des Logeion die reich ausgestattete Zierarchitektur der scaenae frons. Auf vier 9 m breiten, 2 m tiefen und hohen Sockeln haben sich die Saulen und Pfeiler derselben zum Theile noch in situ vorgefunden, während die Oberglieder als

liegen zu beiden Seiten der Fortsetzung des oben erwähnten Mittelganges je zwei Reihen von je vier über 4'25 m quadratischen, zweigeschossigen Kammern.

In dieser spätesten Gestalt des Bühnenhauses lassen sich die Reste einer älteren, einfacheren Gestalt erkennen. Mit Bestimmtheit lässt sich erweisen, dass der Hauptcorridor ursprünglich beträchtlich breiter war und nur eine einfache Reihe von acht, vielleicht nur sechs Kammern an seiner Westseite besaß. Daraus ergibt sich auf der Rückseite des

Buhnenhauses an Stelle des jetzt vorhandenen, kaum 2 m breiten Ganges eine 6/50 m tiefe. Ferrasse, die nach bekannten Analogien wold als Saulenhalfe ausgestaltet war. Auch in der scaenae frons treten an einigen Stellen, wo die vorgelegte romische Architektur stärker zerstort ist. Reste einer weiter zurückhiegenden alteren Marmorwand zutage. Priesterlisten, die auf derselben eingegraben sind, beweisen durch ihre Schriftformen, dass diese altere Gestalt des

kopten noch (\* 1777)
klart sich daren, (\* 1777)
schen Logeion ger (\* 1778)
o dass die alterer d. (\* 1778)
Logeion versehwenden,

Auch der Zusch order in der schen Umbau uncht unbero it. Darauf deutet die schlechte Australiusz, teten Abschlusses gegen die Orche franze

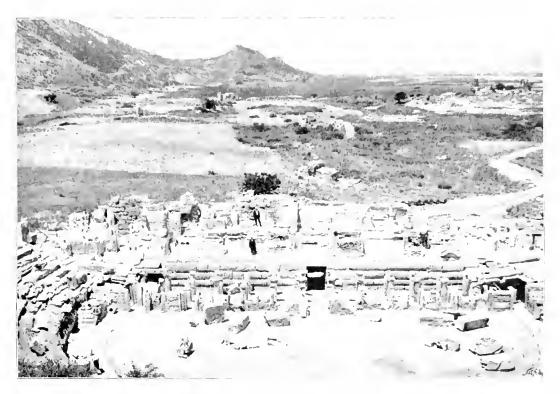


Fig. 11. Orchestra und Buline des Theaters nach Abschlüss der Grabunger

Bulmenhauses noch bis in Augusteische Zeit fortbestand.

Wichtige Reste einer älteren Bauepoche sind ferner zwei Mauern, welche sich an die Seitenwande der überwollsten Parodoi gegen die Orchestra hin anschließen, aber durch sorgfältigere Arbeit deutlich von ihnen absondern. Fihalten sind zwei 3000 m lange, 2020 m hohe, or40 m dieke Marmorquadermauern, deren 0050 m hohes dorisches Gebalk schmaler Architray mit Tropfenregula, Triglyphentries mit rosettenverzierten Metopen, Sima mit Löwen-

in starkem Contraste zu der exacten Arbeit der hellenistischen Mauern steht. Es kommt dazu, dass die erwähnte Steinseizung in der Orchestra mit ihrem Radius von 13 m, so weit eine ungefahre Schätzung zu urtheilen gestattet, gerade mit der untersten State zusammentallen wurde, weit in sich die Sitziehen bis auf den Orchestraboden berüftentgesetzt denkt.

An Sculptur and Inschrittunden lost as Theater one reiche Linte.

Dem Schmücke der seacher from entstandig

offenbar eine Reihe von Statuen, darunter zwei nackte Jänglingstorsen im Charakter eines Dionysos oder Apollon, sowie der 1897 ausgegrabene, überlebensgroße Torso eines sitzenden Mannes, zu dem nunmehr der wohlerhaltene Kopf im Zenstypus hinzugefunden ist. Minder sicher, wenn auch nach dem Fundorte wahrscheinlich, ist dies bei einer aus mehreren Fragmenten bis auf den Kopf vollständig zusammengesetzten weiblichen Gewandfigur guter Arbeit der ersten Kaiseizeit, etwa einer Muse oder Porträttigur. Mehr als 500 größere und kleinere Relieffragmente gehören einem 0000 m hohen Streifen von beträchtlicher Lange, gewiss dem Hauptfriese der Skene, an. Er stellte Eroten auf der Jagd, im Kampfe mit wilden Thieren dar und überrascht durch lebendige Composition und Realismus der Auffassung. Vorläufig konnte ich drei größere Complexe von je 2 m Länge zusammenstellen; Zugehöriges wird sich weiter gewiss auch unter den von Wood nach London geschafften Stücken finden. Leider stark verstümmelt ist ein nicht ganz halblebensgroßer männlicher Torso von sorgfältiger Arbeit, der sich als Copie nach einem Originale des 5. Jahrhunderts v. Chr. zu erkennen gibt. Auch von der Copie einer der bekannten Amazonenstatuen haben sich größere Bruchstücke gefunden, darunter Vorderkopf und Gesicht in vorzüglicher Erhaltung und Arbeit.

Von Inschriften bieten Interesse eine Reihe von Basen des aus seiner Diataxis (Br.Mus, CCCCLXXXI bekannten C. Vibius Salutaris, welche für die Aufnahme der von ihm gestifteten silbernen Standbilder bestimmt waren. Sie tragen an der Vorderseite Weihinschriften in lateinischer und griechischer Fassung.<sup>1</sup>

Dianae Ephesiae et phyle Teion

C. Vibius C. F. Vof. Salutaris promag, portuum provinc. Siciliae, item promag, frumenti mancipalis, praef, cohor. Asturum et Callaecorum, trib, mil. leg. XXII primigeniae p. f., subprocura-

tor provinc. Mauretaniae Tingitanae, item provinc. Belgi-

c]ae. Dianam argenteam, item imagines argenteas duas, u[nam Lysimachi et aliam phyles, sua pecunia fecit, ita ut om]n[i e]celesia supra bases ponerentur, ob quam 19 dedicatio-

nem in sortitionem sex phylaes consecravit
HS XXXIIICCCX[XX]HI[S.

Άρτ]ξιοδι Έφετία [κα]: ψολή Τηίου Γ. Οδείριος Γ. οίδς Οδοσμεντίνα

Σικλουτάριος, άρχώνης λιμένων έπαρχείας Σικελίας καὶ άρ χώνης σείτου δήμου "Ρωμαίων, Επαρχός οπείρης Αυτούρων

κ]εί Καλλαικόν, χειλίαρχος λεγιόνος κρ' πρειμιγενίας το πίας

υτδήλειος, άντεπίτροπος έπαρχείας Μαυρετανίας Τινήττανής και έπαρχείας Βεληικής, "Αρτεμιν άργυρέαν και είκονας άργυρέας δύοι μίαν Αυσιμάχου και άλλην τής ψυλής.

ἐκ τῶν ἰδίων ἐποίησεν, ἄτινα καθιέρωσεν, ίνα τίψηνται  $\sin(t)$ 

κατ' ἐκκλησίαν ἐν τῷ ψεάτρω ἐπὶ τῷν ῥάσεων,  $\hat{\omega}_{\zeta}$  ή  $^{20}$  διάταξις

αύτου περιέχει, καθιέρωσεν δε είς κλήρον ταϊς έξ υυλαϊς

δηνάρια ητλή, άσισάριαι εί.

Έπι άνθυπάτου Γ. Ακυιλλίου Πρόκλου (103 4 p. Chr. n. PIR I 812), γραμματεύοντος Τιρ. Κλαυδίου Τουλιανού ψιλοσεβάστου και ψιλοπάτριδος τό β΄.

Auf der Rückseite stehen in großen Lettern die Namen der Phylen; wichtig ist der Zusatz auf der der Phyle Sebaste gewidmeten Basis, welche sich nahe der ersten Stiege neben der Südparodos fand:

> Σεβαστής και συνεδρίου νεωποιών και συνεδρίου χρυσσφόρω[ν

καί τυνεδρίου κουρήτων.

Den ἐξεξεῖς χρησουροροῦντεῖς τῆ θεῷ wird in der großen Inschrift des Salutaris (Z. 302—317, vgl. auch Z. 200—204) als Platz im Theater ἡ πρῶτη σελές, ἔπου ἡ εἰχῶν τῆς Ὁμονοίας, angewiesen; offenbar ist unsere Inschrift mit dieser Angabe in Beziehung zu setzen und daraus zu erschließen, dass die Inschriften der Rückseiten der Basen die den einzelnen Phylen zustehenden Keile<sup>2</sup>) des Zuschauerraumes angaben.

 $<sup>^{1}</sup>$  Vgl  $_{0}$ d'e derselben Serie angehörige Basis Br Mus. DXCIV

 $<sup>^{2})</sup>$  So hat 52%f5 richtig verstanden B. Keil, Ath. Mitth, XX (1845) S. 109, A. 1.

Neben den bilingnen existieren auch mehrere Exemplare einer bloß in griechischer Sprache abgestassten Serie; die Wildming lautet auf ihnen stets; Αρτέμιδι Έμεσία και τὸ Σερκοτόν οἴκοι και τὸ (ερωτάτη Έμεσίου ρουλή καὶ τὸ νεοικόροι δήμιο, als Anathem erscheinen; ἀπεικονίσματα θεών πάντον τὸν ἐν ταις ἐκκλησίαις ἀναγορευσμένον ὑπό τοῦ (εροκήρυκος

Frede aug der Vill dit wichtigste und 1000 jet 1000 in 2000 jet 1000 in 2000 jet 200



Fig. 12. Reiterrelief aus Ephesus, gefonden westlich vom Theater

Beide Serien waren, wie die Bearbeitung der Seitenflächen zeigt, in Balustraden eingelassen; ob sie sämmtlich in den Orchestraumgang oder zum Theile etwa auch auf das erste Diazoma zu verweisen sind, muss vorläufig dahingestellt bleiben, da die Orchestra von Wood stark durchwinkt worden ist, die Fundnotizen daher nur mit großer Vorsieht zu Schlüssen auf die ursprungliche Aufstellung verwendet werden können.

Mit der Austaumung des Inneren gieng die weitere

läuft und augenscheinheh langs des Panapirdagh sich bis zu dem Punkte fortsetzt, wo sie vor dem Eingange des Stadion sehon langst zutage liegt. Von dort ist sie parallel zur Nordseite des Stadion im Terrain bis zu dem von Wood aufgedeckten Stadtthore deutlich verfolgbar.

Von dieser Straße zweigt an der Nordecke der Theaterterrasse, gerade da, wo das im Vorjahre autgedeckte hellenistische Brannenhaus liegt, im rechten Winkel eine zweite Straße ab, die in gerader Richtung auf die bei den Versuchsgrabungen des Jahres 1895 im Südgraben anfgedeckte Pfeilerstellung zuführt; ein bisher nur zum Theile aufgedecktes viereckiges Sockelfundament westlich vom Theater könnte zu einem triumphbogenartigen Baue gehören, unter welchem diese Straße hinweglief. Bedenkt man, dass die vorerwähnte Hauptstraße von einem Stadtthore zum andern führt, dass das hellenische Brunnenhans sichtlich auf die Abzweigung der zweiten Straße Rücksicht nimmt und beide in ihrem Verlaufe an größeren Monumenten vorüberführen, dass endlich sämmtliche in der Nähe gelegenen Bauwerke auf diese Straßenzüge orientiert sind, so kann man nicht zweifeln, dass diese letzteren dem ältesten Stadtplane angehören und durch alle Zeiten unverändert geblieben sind. Dann aber ergibt sich ohne weiteres, dass in der längs des Theaters verlaufenden Straße jene heilige Straße zu erkennen ist, auf welcher die silbernen Standbilder des Salutaris vom Artemision durch das magnesische Thor in das Theater und von da durch das koressische wieder in das Heiligthum zurückgetragen wurden. Ich begnüge mich, auf diese Thatsache hinzuweisen, da es verfrüht wäre, die Consequenzen, welche sich daraus für die Stadtgeschichte und Topographie, insbesondere für die Bergnamen Prion und Koressos, sowie für die Lage der hellenistischen Agora ziehen lassen, schon jetzt zu erörtern.

Im Verfolge dieser Arbeiten wurden uns das Fig. 3 abgebildete Fragment eines hellenistischen Reliefs, sowie wertvolle Inschriften zutheil: so drei umfängliche weitere Blöcke des Briefes von M. Aurel und L. Verus an den Logisten Ulpius Eurykles. Bericht 1807 S. 78 und zwei Quadern mit Decreten der Epheser aus dem Ende des 4. und Anfang des 3. Jahrhunderts v. Chr. Die Mehrzahl sind Bürgerrechtsdiplome, von denen ich nur eines an Μελήμππος Βακχίου Βοιότιος ἐκ Πλαταιέου, διατρίφομ παρά τή: μασιλίσση: Φίλα: hervothebe; historisch wichtig ist das nachfolgende Stück eines längeren Psephismas rechts Rand und Zeilenende):

```
.....τα άκούσαντες τώμ πολιτών έκ Πριήν[ης οί] έν τώ: χάρακι τόν τε
```

```
. ..πρ]οσλήψεσσθαι παρά τοῦ δήμου τὴν συνδιαφυλά- κ
       ξουσαν αύτοξη τὸ φρούριον:
..... ἐπαινέ] ται τῶμ πολιτῶν τῶν ἐκ Ηριήνης τοὺς
      έ[ν] τῶι χάρακι ὄντας, ὅτι διαφολάττου-
σιν.....]νειαν καὶ τῆς προϋπαρχούσης ῆμῖν ψιλίας
       άξια και λέγουσιν και πράττουσιν, δούνα[ι
δέ τὰ δπλα........... ὅπως δ'ὰν εἰς ταῦτα πόρος
       ύπάρχης και μηδέν έμποδών γένητας της φυλα-
       αζι του τόπου.
 ...... ἐτροητάς] ποήσασθαι πολίτας ἐξαμναίους,
       έλευθέρους και έξ έ[λ]ευθέρων μή πλείους ή δέ-
κα, τό δὲ ἀργύριον παρα[λαρόντας τούς Έσσηνας καὶ τούς 10.
       συνέδρους τούς έπὶ τοῖς Πριηνικοῖς τεταιχιένους τά
.... νον αύτοξε άποδούναι τοξε προδανείσασιν
       καί τῶν λοιπῶν ὅπλωνήσαντας ὄοῦναι τὰ ὅπλ[α
τοξη τό προύριον διαφυλ]άττουσινη ἐπαινέσαι δὲ καί
       Αϊνητον, δτι περί ὧν αὐτὼι διελέχθησαν οί στρα-
       τηγοί και οι σύ[ν-
εδροί ..... έν τ οι χάρακι όντων ἐπιμέλειαν ποή[σ]ασθαί
       καί μή περιιδείν άλλοτριοθέν το φρούριον
....... θαι είς την σωτηρίαν αύτῶν και νῦν ἐπαις-
       γέλεται (sic) μη δίξη έλλειψείν προθυμί-
x_1, \ldots, x_n tõi x_n sõi \ldots sin [\pi, \circ[\lambda] tai \ldots 15
```

Neben den Arbeiten am Theater wurden einigermaßen auch die Grabungen auf der Agora fortgesetzt. Durch Bloßlegung der Südmauer wurde deren bisher nur vermuthungsweise in den Plan eingetragener Verlauf sichergestellt; es ergab sich dabei, dass der im Umbau erbaltene Südwestsaal B in seiner älteren Gestalt in gleicher Flucht mit den übrigen Gemächern der Südfront abschloss, so dass sich nun für die ursprüngliche Marktanlage ein durchaus symmetrischer Grundriss herausstellt. Auch jetzt traten wieder Theile des im vorigen Berichte S. 76 erwähnten Hochreliefs zutage, das Benndorf einem römischen Triumphbogen zugehörig vermuthet (s. oben); erwähnenswert ist ferner der Fund von neun depotartig aufgestapelten Capitellen verschiedener Ordnungen, darunter mehrerer entwicklungsgeschichtlich interessanter Formen. In spätes Mauerwerk verbaut war eine Marmorquader (hoch 0°18 m, breit 1:36 m, dick 0.70 m, welche in 0.025 m hohen, stoichedon gestellten Buchstaben eine archaische Inschrift trägt,

... τόδε τὸ ψήφισμα άπογρ[α-

Nur in dem mittleren der vier durch vertiefte Linien abgegrenzten Schriftfelder ist fortlaufender Text enthalten, auch er nur Theil eines größeren Zusammenhanges und nicht mit Sicherheit zu ergänzen.

<sup>.....</sup> αι καί τό μέν ψρούριον αύτοί διαφολάξειν έπηγγείλαντο, περί δέ τ...

<sup>.....</sup> θ,στερον δε άποστείλαντες πρεσβείαν πρός τον δήμον ήξίωσαν δπλα τε α

<sup>....</sup> φρομορίου και Εφασαν, άμι μέν ἄσιν αύτοι δυνατοί. διασώισειν του χάρακα.

έτημαρτυρήσαι έπὶ τοῖς δι κάζοσιν, δρινύντα κάπρου τ ό νΗ Ζήνα έγγεαρτορέν η τόν όξην ά[π]ρον παρέχεν. ό ἄν τὸ πρῆχ[μα.... κλ]ε, οι δικάζοντες κτλ.

Ferner wurde auf der Agora noch die Nordhältte des Sudsaales der Westfront F freigelegt. Er crwies sich als bereits im Alterthume völlig ausgeräumt, weder Sculptni- noch Architekturfragmente traten zutage. Entsprechend den bereits 1897 daselbst aufgedeckten Basen mit den Widmungen an (l. Dianae Epf)hesiac eft Imp. Nervae 4 al-Domitian und Trajan fanden sich vor den übrigen Stützpfeilern der West- und Ostseite abnliche Basen in situ erhalten, davon zwei mit Inschriften:

1. Dianae Ephesiae et Imp. Nervae Trfaiano Caesarli Afug.

Germanico Dacico et civitati Ephesiorum I. Flavius Vug. lib. Epagathus cum Manlia L. I. Procula synplegma

cum omni ornatu sna pecunia tecit proconsulatu 5 Albi Pullaieni Pollionis (PIR I 45 n. 350, cos. p. Chr. 90 .

Υρτέχιζε Έργεσία και Αύτοκράτορι Νέρουα Τραιανώς Καίσαρι Σεραστώ[ε

Parantage Anning and the named of the animals Τ. Φλ. Σεραστόρ απ -

λεήθερος ΓΕζαάγαθος σύν Μαλία και Λουαίου πυχν τρι Προκλή το σονπή ε-

γγια σύν τὰ παντι κόσμια ἀνέιληκεν επι ἀντυπατου Υλμίου Πουλλα-

εγνού Ποιλλίουνος, γραμματεύοντος Τ (το]ο Φ λ. Πίριθίουvos Asialtinoù ?

a no Ang Germanico Dacico el tervitati Ephesiorum Fib, Claudius Secundi lib, Hermes e um Hermia f. symplegma Athamanta cum basi d. Αρτέμιδι Έρμεσία και Αρτοκράτορι Νέρουα Τραιανώι Καίσαρι Σεραστώι Γερμανικώι Δακικώι καί τώς νεωκόρως Έρεσίων δήμου Τιρ. Κλ. Σεχούνδου Απελεύθερος Έρμης σύν Ερμέα οίθε το σύνπλειχμα του Αθάμαντος τον τή ράσει άνέιξημεν έπι άνιξοπάτου. Οθαλερίου Αριατικού (PTR II 206 n. 233, cos p. Chr. 93 . γραμφατεύουτος Τις. Κλ. Καπίτονος Άντιπάτρου.

RUDOLF HEBERDEY,

# Epigramm von Aquileja.

Carm Lat Epigr n 1811 Bucch.

Accipe, Phoebe, precor, Tirynthia munera pro me: haec tibi, quae potni, fortia dona dedihic orbem domnit, tu pacem, Phoebe, dedisti: utraque res votis annuat ista meis.

Bormann in semer ausführlichen Besprechung dieses I pigramms Arch.-epigr. Mitth. XIX [1896] 209-211 verbindet ista utraque res, ebenso Buecheler, wie sich aus seiner Anmerkung zum letzten Verse, ergibt, Beide Gelehrten verhehlen aber auch nicht ihr Misstallen über die betremdliche Ausdrucksweise: "wenig poetisch" nenut sie Bormann, non longe abest a barbarie' sigt Buccheler. Ich glaube, dass dem Verfasser des Epigramms Unrecht geschehen ist. Er dachte gar nicht daran, ista utraque res zu verbinden, sondern res ist Subject und ista utraque acc. plur, nenti, ist Object, somit ist Jahreshefte des österr archaol Institutes Ed II Berblatt

die Construction des Satzes: les votis meis utraque ista annuat möge die Wirklichkeit der Erfolg meinen Wunschen Beides nämlich Sieg und Frieden gewähren. Über aufraque istat statt aufrumque istudt verliere ich kein Wort. Auch der Gelerauch von res in der Bedeutung "die Wirklichkeit, der Erfolg" ist sattsam bekannt. Bei dieser Auffassung des Verses ist das ,res annuat' micht viel kuhner als die Ciceronischen Ausdrücke ,res indicabit, ut ipsa res declaravit. Und was den Gegensatz von res und vota betrifft, so genugt es, an das rebus supra vota fluentibus' zu ermnern, welches Servius ad Aen. II 1667 ans Sallust eitiert. Es wurde aus Sallust unverlindert hernbergenommen von Justinus (Pompejus Trogus XXIII 3, 42, variiert von Tacitus, Hist. HI 48.

Czernowitz. ISDOR HILBERG.



11g. 13 Archicologisches Museum in Budapest (Altofen'.1)

## Funde aus Ungarn.

T

Seit dem Erscheinen 1863 des Supplementbandes des CH. III kam in Pannonien eine lange Reihe römischer Denkmaler, namentlich Inschriften und Sculpturen zutage, von denen die Funde aus Aquincum und Umgegend im dortigen Local-Museum aufbewahrt werden, die übrigen aber größtentheils in das National-Museum in Budapest überführt worden sind. In diesem ersten Berichte beschränke ich mich auf die Funde von Aquincum, dessen Steindenkmäler ich unlängst in dem V. Bande der "Budapest Regiseger" publiciert habe. Die Zahl derselben beträgt 104, worin jedoch die schon im Supplementbande des CH. III mitgetheilten inbegriffen sind.

- 1. Altar aus Kalkstein, 0.71 m hoch, der Schaft 0.23 m breit und 0.22 m dick. Gefunden nördlich vom Museum, an dem zur Donau führenden Fahrweg, zwischen Mauerüberresten, die einem Wohnhause mit Atrium angehörten. In den Vertiefungen der Buchstaben sind noch die Spuren der rothen Farbe erhalten.
- <sup>4</sup> Wir freuen uns, den gegenwärtigen Bericht, der eine in dem ungarischen Werke "Bud quest Régiségei" erschnenene Schrift, des geehrten Herrn Vertassers in neuer Fassung wiedergibt, mit einem fälde des stattlichen Banes begleiten zu können, der für die Lunde von Aquincum vor kurzem von der Stadtgemeinde Budapest in Altoten ernichtet worden ist Lutworten und mit einem Kostenautwande von zu soft ausgeführt wurde er von dem städtischen Ingeniem. Herrn Juliu-

Dianae et Sil(vano) silve(stri), dis praesidibus venationeum), Marcus Aur clius Pomfeius sacerdol(alis).

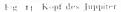
Bekanntlich galt Nemesis als Schutzherrin der amphitheatrahschen Spiele. In spätrömischer Zeit bahnten jedoch die verwandten Glaubensanschaufungen eine Verschmelzung derselben mit Juno, Fors Fortuna und hauptsächlich mit Diana an, vgl. Arch.-epigr Mitth, XIX 74. Besonders wo es sich um Venationen handelte, konnte die Verehrung der Nemesis als Diana Platz haben. Die Verbindung Dianas mit Silvanus, dem Beschützer des Waldes und seiner Bewohner, lag umso näher, da in Pannonien der Cultus des Silvanus einen heimischen Charakter hatte; vergl. A. v. Domaszewski, Die Religion des röm. Heeres 53.

Der Name des Dedicanten erscheint zum Theil eradiert. [Fr bezeichnet sich als sacerdot alts], wohl der Provinz Pannonia inferior, deren Hauptstadt Aquincum war. Auch in der früher ebendort aufgefundenen Weihung an die den Nemesis Anglusta: CIL III 3488

Orezy, einem Schiller von Theophil Freiherrn von Hansen. Das Museum ist musterhaft geordnet und geschmackvoll eingerichtet, als Leiter steht ihm der Herr Vertasser vor. Möchte ein abnih her Fortschritt nunmehr auch für das große Pester Nationalimiseum möglich werden, in dessen Kellern eine mit so viel Liehe gesammelte Fülle wertvoller Steindenkmale der Römerzeit jetzt übler noch als vor dreißig Jahren zusammengespeichert und so gut wie unbemutzbar ist. O. B

bezeichnet sich der Weihende Aur ehns, Andentimals saser(dotalts progen rac). F. B.]







lig. 15 Altai des Juppiter.

- Kopf des Iuppiter (†) aus Kalkstein, og 18<sup>m</sup> hoch; gefunden 1805 östlich von der Krempelmühle bei dem Baue des Eisenbahndammes, (Fig. 14.)
- 3. Altar aus Kalkstein, 0°78<sup>m</sup> hoch, der Schaft 0°20<sup>m</sup> breit und 0°28<sup>m</sup> dick. Gefunden in Ofen, wo er seit Jahren in dem Hause des Straßenfäumers bei der Kopfstation der auf den Schwabenberg führenden Zahnradbahn lag, seit 1807 im Museum. Die Inschrift lautet:

I(ovi oeptimo maximo) Marcus) Uth(ius Optatus d(ecurio) municipii) Aquinci II,

Aquincum wurde bekanntlich Municipium unter Hadrianus und blieb es, his Septimius Severus bereits vor 198 siehe unten n. 11 mit meiner Bemerkung Sp. 58 die Stadt zur Colonie erhob. Dadurch wird die Zeit der Inschrift einigermaßen bestimmt. Das II am Schluss durfte Juumviralis bedeuten.

1. Altar aus Kalkstein (Fig. 15), der untere Theil ist weggebrochen, jetzt 005 m hoch, der Schaft 035 m breit und 021 m dick. Gefunden südlich vom Museum auf dem Grunde der sogenannten Donau-Ziegelei. An

den Akroterien sind in Alai R. U. Wigel dargestellt.

[Nach impp. au<sub>8k</sub> | i nn. in Z. 2 standen in Z. 3 ursprungheh zwei Kaisermanen, die dann getilgt und durch M. Aur. Anto. Puersetzt wurden. Mit diesem Namen könnte Caracalla oder Elagabal bestächnste und M. verfalgebehrt.

Mit diesem Namen könnte Caracalla oder Elagabal hezeichnet sem. Vor Elagabal kämen Macrinus und dessen Sohn Diadumenianus als dam-

natae memoriae in Frage; Caracalla wurde emziger Augustus nach Lodtung seines Bruders Geta, dessen

Namen er überall tilgen ließ. Der geringe verfugbare Raum scheintfür die Ergänzung ANO NN ETGET.E. zu entscheiden E. B.]

5. Platte aus Kalkstein (Fig. 16) mit dem Stieropfer des Mithras, 0°74 m lang, 0°63 m hoch und 0°11 m dick. Gefunden in Nagy-Kovácsi, in einer Grotte mitten



Fig. 4: Mithra 1 3

im Walde. Auffallend ist die Dicke des Stiernackens und das plumpe Messer in der rechten Hand des Mithras. Unter dem Leibe des Stieres kriecht die Schlange, während der Skorpion fehlt. Der Hund, der sonst das Blut aus der Wunde des Stieres leckt, ist in größerer Entfernung unten in der rechten Ecke angebracht. Auch der Platz des Raben in der rechten statt in der linken Ecke ist ungewöhnlich Seitwärts stehen die beiden Fackeltrager Cautes und Cautopates. Die Arbeit ist überaus flüchtig.

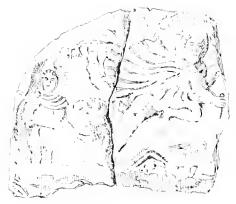


Fig. 17 Mithrasrehet

6. Platte aus Kalkstein mit dem Stieropfer des Mithras Fig. 17., 0.64 m hoch, oben abgerundet, aus der Umgegend von Ö-Buda (Alt-Ofen). Die rechte Seite mit dem einen Fackelträger tehlt, der erhaltene Theil ist der Hohe nach gespalten. Die Platte soll vor



Jahren in dem Steinbruche des Dorfes Bekäsmegyer mit dem Obertheil eines Opferaltars zusammen gefunden worden sein. Zweifellos war daher auch hier, wie in Nagy-Kovácsi ein Mithraeum.

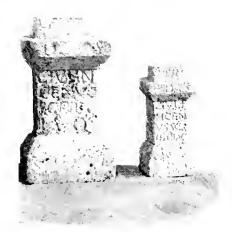
Die Darstellung ist die typische. Nächst der Schlange erscheint auch der Skorpion, der Schweif des Stieres endigt in ein Ährenbündel, oben links sind die Füße des Raben sichtbar.

7—10. Vier Altäre aus Kalkstein, von gleicher Form (Fig. 18), zwei 0'42—0'47<sup>m</sup>, zwei kleinere nur 0'26—0'29<sup>m</sup> hoch, mit dem folgenden Altar zusammen zwischen dem Amphitheater und den Ausgrabungen vor der Krempelmühle bei Gelegenheit des Eisenbahnbaues gefunden. Auf allen die gleiche Inschrift, bloß in der Vertheilung der Wörter zeigen sich Varianten. Die Färbung der Buchstaben ist durchwegs erhalten.

I(nvicto) deco) wacrum. Grains Inl(ins) Ingenus scrib(a) c[o]l oniae: Aquinci.

11. Altar aus Kalkstein Fig. 10., 0'01 <sup>m</sup> hoch, der Schaft 0'36 <sup>m</sup> breit und 0'3 <sup>m</sup> dick. Auf der Vorderseite der Krönungsplatte ist zwischen zwei Epheublättern eine Cypresse, an den beiden Seitenflächen je ein Pinienzapfen dargestellt.

Die Zusammengehörigkeit der Altäre 7—11 ist evident. Sie sind alle dem Mithras geweiht und stammen daher aus einem Mithraeum. Als ich aber auf dem Fundort nachgraben ließ, entdeckte ich bloß ein schön ornamentiertes, großes Mosaik, das an zwei Seiten noch eine Mauereinfassung hatte. Seulpturen kamen nicht zum Vorschein.



lig. 18 Altare ius Kalkstein.

Ich erinnere an das im Jahre 1888 in Aquincum bloßgelegte Mithraeum mit seinen vier Altaren, die alle von einem und demselben Manne errichtet worden sind. Sie Landen sich in situ, in den Brustungswänden eingemauert, so dass man in dem Weihenden mit Recht den Erbauer des Mithraeums vermuthen konnte.



Lig 44 Altai aus Kalkstein.

I mixelo) deco) sacru m) pro salute G(a) Iuli Victor[i]n[i] decorronis) coloniae) Aquimensium G(anis) Iuliaus) Primus libertus v<sub>e</sub>olum) solvit l<sub>e</sub>ibens) merito Sal urnino) el Gal[i]o co(uss(ulibus) X kaleendas) Manas).

Ant den Altaren 7 to wird Ingenus als seriba codonide genannt, während der Errichter des funften Altares sich deutlich libertus nennt. Da nun beide Personen dasselbe Praenonien und Nomen, namlich C. Julius führen, so ist deutlich, dass auch Ingenus ein Freigelassener war, und zwar der libertus dess

2 the Paris ()
2 thirt was () I
Mithraeum vor Lack,
2 classenen d. Dour. C. R
Cultzwecken gedient b. ()

on Albar

ton Albar

tolors

school vor Les reas

sondern and A

cum, da die Les as

Stadt als Color

diesen Rang solon

sem Jahre, also reits

den ersten Regionangs for

des Septimus Severis or

halten hat.

12, Solue ans Sar Sol

Fig. 20 ; of 12 m hoch. Gr

funden mit den Bruchstucker

von zwei ahnlichen Bale

12. Statue aus Sar 's' Fig. 20., 1742 the hoch. Grunden mit den Bruchstucker von zwei afinlichen Bild saulen, ferner vier inschrift losen Altaren und der Eigin eines Löwen Fig. 21 zusammen ostlich von der Krempelmuhle, etwa 300 Schritte entfernt, wo also wieder ein Mithraeim stehen musste, dessen sonstige Überreste ganzlich verschwunden sind

Dargestellt ist Cant pales mit der gesenkter Fackel, Seinen Blick richtet er nach oben. Dis Haupt scheint mit der phrygischen

Mitze bedeckt zu sein. Die ubrige Kleidung besteht aus der tief gegurteten Tunica und dem Mantel, der über die linke Schulter geworten ist. Die Hosen sind nicht genan erkennbar. Die linke Seite des Oberkorpers wird durch einen peltatornigen Schild verdeckt.

13. Lowe, Rehef aus Sandstein (big 21. (21) hoch, sein Hintertheil weggebrochen. Nich links stehend, den Kopt mit geoffnetem Richen vonde vonne wendend, halt er mit det rechten Vorderpranke einen Rindskopt. Die Zunge des Richenzeigt Spuren von Roth.



Fig. 17 Cautopates.



Fig in Relief eines Löwen aus Sandstein.

Dem Bilde des stiertodtenden Löwen, das seit alters schon in Kleinasien als Decoration auf Grabdenkmälern nicht ohne ueferen Sinn verwendet wurde vgl. auch das Denkmal in Maros Németi, Arch.-epigr. Mitth, XVII 24, schemt man später die Bedeutung des sogenannten Mithrasopters beigelegt zu haben, woraut Fr. Cumont (a. a. O. 26) hingewiesen hatte, bevor noch der Löwe im III. Mithraeum zu Carnuntum gefunden war Arch - epigr. Mitth, XVIII 192 Fig. B o., dem sich nun der Löwe aus Aquincum, auch seinerseits die Vermuthung des belgischen Gelehrten bestätigend, anreiht.

14. Silvanus, Reliefplatte aus Kalkstein (Fig. 22), 6°39. m. hoch, 6°24 m. breit, 6°08m diek, Gefunden 1895 au der Sudseite des von den Ausgrabungen westlich sich erhebenden Goldberges. Der Waldgott ist in bäuerlicher Wintertracht dargestellt. Der bärtige Kopf ist mit der Kapuze cucullus) bedeckt, der Körper mit der gegürteten Tunica. Ein Mantel, welcher um den

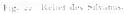
linken Arm übergeschlagen ist, und zottige Stiefel vervollständigen seine Bekleidung. In der Rechten hält er das Winzermesser, in der Linken den behaubten Ast einer Eiche. Links unten sitzt ein Hund mit aufwärts gewandtem Kopfe.

15. Grabstein (Fig. 23, 1759 m hoch, 075 m breit und 0720 m dick. Gefunden 1894 östlich von den Ausgrabungen auf dem Grunde des M. Schlosser.

Die Inschrift befindet sich innerhalb einer aedicula, die von einem dreieckigen Giebel mit Akroterien gekrönt ist.

D(18 M(anibus), Sallustius Sabinus et Iulia Iunia parentes Sabiniano fil(io) anculo et mensium noviem), d(ierum)...







Lig. 25 Grabstein.

Die Zahl der Lage ist um Schlüs wegen broehe. Der Theil unterhalb der Irschrift war bestimmt, in die Erde gesteckt zu werden.

16. Grabstein Lig. 24., der untere Theil ist afgebrochen, jetzt 1250 hoeh, oc55 hert breit und oc24 hek. Gefunden 1865 bei dem Bau der Station OsBuda der nach Gran Fsztergom Juhrerden Fisenbahn.



Lig \_4 Ceralistein

D(is Mainbus). Tito Aurycho) Numeri (1) militi medico leg(ionis) XXII pry(migeniae) f(iae f(idelis et Gaio Iulio) Me[r cateri militi leg(ionis) eriu[sdem . . . . ]

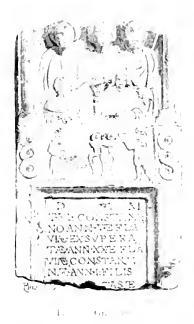
In dem Namen Me[r]eater ist der Buchstabe R durch ein Versehen des Steinmetzen weggebhehen. Der Capiteoin im Giebiel war das Abzeichen der XXII. Legion, der die beiden Verstorbenen L. Aurelius Numerius und G. Inims Mercator angehörten. Die legie XXII primisentat war bekanntlich seit 89 ständig im Obergeimannen mit dem Hauptquartier Mainz. Da der Grabstein activen Soldaten der Legion gesetzt wurde, durfte ihre Anwesenheit in Aquincum mit einer von Mainz nach Pannonien abgesandten Vexillation zu erklaten sein.

17. Grabstem Fig. 25., oben und unten beschädigt, jetzt 115 m hoch, of86 m breit und of21 m

A ream 1 A von Marchael Marcha

Fruchten gefüllten Korbe in der linken H. ()
ihr und dem Vater die jungere Tochter, ()
Madel en, gleichfalls unt einem Vogel in d. () H. ()
Darunter die typische Opterdarstellung.

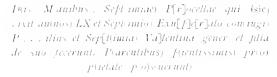
Die Eltern, die den Stein ühren verster in der Kindern errichteten, heßen unt deren Ba $^{\prime}$  in zugleich ihre eigenen darstellen, weil sie wicht nicht ihrem Tode nehen den Kindern beerdigt zu werden winschten. Von dem Namen des Vaters schen tider Vername I itusi und das Ende des Cognomens has erhalten; der Centilname war wohl sieher E/av in das Cognomen konnte, da zwei Kinder Constantiums und Constantium hießen, [Cons]hvin gewesen sein.



18. Grabstein (Fig. 26), 2<sup>m</sup> hoch, ~66<sup>m</sup> breit, 0°16<sup>m</sup> dick, Getunden 1893 in Alt-Ofen am Fulle des Spitzberges.







Der obere Theil stellt in einer acdiculaartigen Eindassung die Brustbilder eines Ehepaares dar. Die Dreiecke außerhalb des Giebels sind mit Delplunen geschmückt. Das untere Giebelgeison ist bloß oberhalb der Capitäle angedentet, wodurch für die Brustbilder mehr Raum gewonnen wurde. Als Hintergrund für die Köpfe breitet eine von oben

> herabblickende Eule herzförmig ihre Flügel aus. Beide Gesichter sind verstoßen. Der Mann hält mit seiner Rechten die rechte Hand der Frau. In der Linken fasst er eine Schriftrolle. Bekleidet ist er mit einem an der rechten Schulter geknöpften und mit zottigem Saum versehenen Mantel. Die Frau trägt eine langarmelige, hochgegürtete Tunica. An der rechten Schulter sicht man eine große Fibel, mittelst deren die Tunica zusammengeheftet war. An der Stelle der Fibel auf der linken Schulter befindet sich eine Vertiefung. Das mittlere schmale Feld enthält die Opferdarstellung wie n. 17.

Laut der Inschrift wurde der Grabstein dem Ehepaare von der Tochter und dem Schwiegersohne gesetzt.

In der Inschrift sind namentlich Schluss von Z. 6; 7 und Anfang von Z. 7; 8 stärker beschädigt. Den Rest zu Anfang von Z. 8 hat der Zeichner auf den Buchstaben D bezogen, ich sehe ihn für ein Lan,

19. Grabstein (Fig. 27), jetzt 157<sup>m</sup> hoch, 038<sup>m</sup> breit und 026<sup>m</sup> dick. Gefunden an der Stelle der Finályschen Eisgrube, wo er als Seitenstück eines aus Kalksteinplatten zusammengefügten Grabes verwendet wurde.

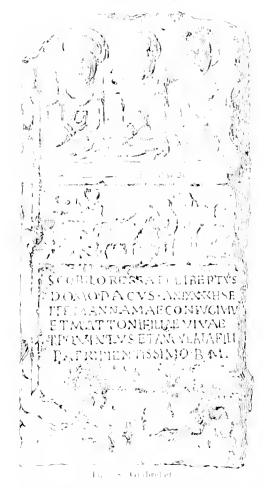
Die Tafel zeigte, als sie vollständig war, unter mindestens drei Bogen ebensoviele Brustbilder neben einander, von denen nur das mittlere erhalten ist. Dasselbe stellt eine Frau dar. Der Kopf ist abgeschlagen, so dass nur der Contur des hohen Kopfputzes noch zu sehen ist. An ihrer Halsschnur hängt ein Halbmond. Tiefer unten wird der Ausschnitt des Hemdes sichtbar, das mit einer ovalen Scheibe verziert ist. Die Tunica bestand aus einem Vorder- und



Fig 2; Grabstein.

einem Hintertheil, welche int der Schultern durzt. w. I. große Eibeln zusammengehalten werden. I im ... werte ovale. Eibel scheint auch im die geguitete Tunica zwischen den Busen gesteckt zu sein. In den Handen hält die Erau Ernehte. Vom Brustlald rechts ist bloß die eine große Schulterthel erkeinbor und das vom Kopte herunterbangende Tuch.

Oben war die Platte von einem dreieckigen Griebel bekront. Im Grebelfelde ein Kranz. Rechts und links vom kreisformigen Akroterion waren ver muthlich zwei liegende Lowen angebracht.



Scorilo Ressati libercus, domo Dacus, ancherum IXXXX (wohl XXXIX) | h, t + s itus) eisti, veim Annamae coniu<sub>8</sub> t viv(ac) et Mattoin blace vivae; T itus P(..., rus) Quintus et An<sup>\*</sup>(z) utata bli fairi pientissimo bwino morentis

Edinoshere des estas cachaol Institute. Ed. II Bablas

Gr. 6.7

Becoming tel. Jet.

2. Which Getting a gradual designation of the multitreschen Decot,

Dir Vorderseite hot einen gegen der der auf hingerst, der geschen mett wir.

Vor den dier Erne (1998)
stellt das rechts einen Mark (1998)
Frimen dar. Diese letzterer (1998)
Koptputze, in den großen Seinfterh (1998)
Armspängen kenntlich. Die eine Imt. (1998)
Hals noch einen dicken Reit Gorques (1998)
scheint übrigens auch der Mann gebigen (1998)
Die Haltung der Hande ist bei illen (1998)
bildern die gleiche. Die Linke ist unterge (1996)
während in der etwas erhobenen Rechten (1998)
ein Gegenstand befindet; ein Topfehen, eine Roße (1998)

Auf dem liebde unter den Brustialdern links ist ein vierraderiger Wagen mit dem Kutseber dergestellt. Das vorgespannte Maultliner wird von einer. Mann getränkt, Gegenüber rechts steht ein gesatteltes Pferd.

Die Ruchstaben der Inschrift haben einen fluchtigen Charakter

Ressatus, dessen Freigelissener Scorilo war, ist bereits bekannt durch Stempel ant einer Art pannomischer Getalle aus grauem Thon, welche man in mehreren Exemplaren sowohl im Museum von Aquincum als im Nationalmuseum aufbewahrt.

21. Grabstein Fig. 26., oben rechts und unten beschädigt, jetzt i 26<sup>th</sup> hoch, 0501<sup>th</sup> breit und 0417<sup>th</sup> dick. Gefunden 1864 am Fuße des Dreihotterberges auf dem Grunde der Budapester Ziegelfabrik.

Im oberen viereckigen Felde, das keine Kronung gehalt zu haben scheint, die Brustbilder eines Ehipmares in roher Arbeit. Die Fran links hat eit en hohen Kopfaufpitz nat einem Schleier dariber, dessen Zipfel die Schultern berühren. Ihren Halsschmickt ein gewundener Lorques, ihre Arme breite Spangen. Besonders deutlich sind die zweit gro-er Fibeli, auf den Schultern. Die Lunica hatte gesiehte. Armel, die ihre Oberarine zum Theile entfolder. In der R. halt sie einen Becher, einen gleicher Edider Mann in der L., wahrend er mit der R., eiter Hammer fasst.

Die Darstellung im mittleren Leberberg der von Xr. 20. Imks ein mit Waren behaderen vrochieberger Wagen, von zwei Pferden gezogen, er Kurscher vonne sitzend, rechts ein Pferd mach lindes geword.

Die Buchstaben der Inschrift sind auf dem Stein bei weitem nicht so deutlich, wie auf der Zeichnung. Die Lesung ist unsicher.



Fig. 20 Chalachet

... ]ueux Alei vi v ux sibi l(dulum) f(oxud) [el]coningi Lucil[ia]e])... Kapilonix f[i]lia[e] an(novum) XXX.

22. Grahstein Fig. 30 , jetzto<br/>92° hoch,<br/>0 $04^{\rm m}$ bren und o $18^{\rm m}$ dick, Gefunden 1805 in Al<br/>t Olen O-Bud.o



lig. Grahada

vor dem jüdischen Tempel hei der Canalisierung des Platzes, Rand nur links erhalten; von der aediculaartigen Einfassung des oberen Feldes blieb blott die Imke Halbshule ubrig.

Flavia Anilo, aminorum) XX, here) seda eest . Gallio sovori - fientis (simae) et Avitus consobrin[ae] fientis sim[ae l(ecerunt]].

Dargestellt ist eine Frau mit einem Wickelkinde in den Armen. Ihr Kopf fehlt. Bekleidet ist sie mit einem Hemd, das an dem Halse einen Knopf hat, und mit einer Tunica, die auf der rechten Schulter mit einer großen Fibel genestelt ist.

In  $Z, \beta$  stammt der Punkt nach G nicht von der Hand des Steinmetzen.

Die junge Frau war vielleicht im Kindbett gestorben. Dass ihr Grabstem nicht von ihrem Manne, sondern vom Bruder und Vetter gesetzt ist, kann z. B. durch den frühen Lod des ersteren veranlasst sein.

Die Grabsteine 18-22 vermehren die Zahl der Zeugnisse für die Nationaltracht der alten Pannonier, Gleiche Fibeln, Halsringe und Armspangen sind in zahlreichen Originalen aus pannonischen Gräbern zutage gefördert worden, und nicht wenige Grabsteine, von denen eine große Anzahl im ungarischen Nationalmuseum aufbewahrt wird, liefern gleich denen von Aquincum den Beweis, dass unter der römischen Herrschaft namentlich die pannonischen Frauen mit aller Zähigkeit an ihrem nationalen Schmuck und Costiim festhielten. Insbesonders gilt dies auch von den in der Umgebung Aquincums wohnenden Fraviscem, vgl. Hampel, Az eraviscus nép és emlékei, Budapest Régiségei VI 31-72. Aufferhalb Pannoniens finden sich an Bildwerken selten Bestandtheile altkeltischer Tracht, vgl. aber einen Grabstein im bairischen Nationalmuseum in München, die Büste einer Keltin ans der Serie der Welschlolliger Hermen (Hettner, Die röm, Steindenkmäler des Provincialmuseums zu Trier n. 808) und den Madrider Keltenkopf / Hulmer, Antike Bildwerke in Madrid n. 258-; letztere beiden fragen an dem Halsreifen die Lunula.

23. Sarkophag ohne Deckel, die linke Schmalseite ist abgebrochen. Jetzt 1/2<sup>th</sup> lang, 0/55<sup>th</sup> hoch und 0/57<sup>th</sup> breit. Gefunden nächst der Donau, wo jetzt die Finälysche Fisgrube sich befindet. Die Inschrift greift zum Theil auf die rechte hervorstehende Platte hinuber.

..., domo Mursa, vix(it) an(nos XXXVI, stip(endiorum XVIII, Aurelia Priscilla coinux en[s], Prisca et Probilla filias (sie) et [h]eredes posuerunt; qui defunctus est Perento (sae) et ossua ciius in [h]une loen[m] (sie) sunt.

Der Sarkophag war als Kindersarg vertertigt, und möglicherweise benützte man ihn erst, nachdem man die Überreste des Kindes entfernt hatte, zur Bergung der Asche eines Erwachsenen. Die Inschrift geht auf letzteren. Der Name des Verstorbenen kann etwa auf dem fehlenden Deckel gestanden haben, was allerdings ungewohnlich war. Ans dem erhaltenen Theile der Inschrift erfahren wir, dass der Todte aus Mursa. Essek) stammte und in Perinthus starb. Die Überführung seiner Asche nach Aquincum Lisst sich durch die Annahme erklaren, dass er als Soldat der II. Hilfslegion von Sept. Severus mit ein im Detachement gegen Pescennius Niger geschickt wurde. In der Inschrift CH. VI (1908 werden ausdrücklich die exallationes Perinthi fersentes erwähnt, deren Führer 1. Fabrus Cifo, der eines des Severus, war.



1 c : Reliet eines Grabsten-

24. Theil eines Grabsteines (Fig. 31), 0.05 m hoch, 112 m breit und 0.25 m diek, Gefinden auf dem Grunde der Victoria-Ziegelei. Die Tafel mit der Inschrift, die oberhalb des Reliefs zwischen zwei Pilastern gefasst war, ist weggebrochen.



Ing , Zwer Sticke der Vorderseite eine. Sarkophan-

Auf der erhaltenen Platte sieht man ein Pterd nich rechts dargestellt, welches von einem Manne am Zugel gehalten wird. Dieser, en bee stehend, ist nut einer tiefgegürteten Lunica bekleidet und halt

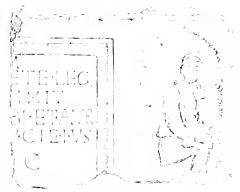
Analog sind die Darstellungen unt in 100 steinen der *equities singulare* in Reen 16 A. zeige weisen vielleicht darioit han,

Verstorbene em Techniker war, wie dene if o sachrich em architectus der eine - angal n inschriftlich CILVI3482 bezeigt ist.

25. Vorderseite eines Sarkophages aus Kalstein Fig 32); es fehlt das Mittelstück. Die Hohe der Platte betragt of "", Gefinnlen 1864 auf dem Grunde der Victoria-Ziegelei bei dem Bandes Kesselhauses. Die Inschrift lasst sich blotzim. Theile erganzen.

Dess. Manibus). Moneuro UEprius . . . viete ranus) leg ronis. H. adriubrius) f. i.i. Lt idens qui vipatt annos LXL. . . . srifii et Aur etiae. Int iac. Adl. . . . con u., i ciu-fia rendum e urarit).

Zu beiden Seiten in halldkreisrunden Nischen je eine sitzende Figur, als Gegenstieke gearbeitet, sich emander den Rucken zukehrend, jedoch mit nach vom gerichteten Kopfen. Thie Ausführung ist so roh, dass das Geschlecht nicht zu bestimmen ist Trotzdem Lissen sie keinen Zweifel, dass sie die Trauer um den Todten ausdrucken sollen.



26. Hectors Losung, Rehetplatte it is Kulfistera (Fig. 33), 1915 m lang, 1946 m noch und det 22 % dek Gefunden (1886) bei der Damid un jed Stelle der Fundlyschen Eisginge.

Rechts sitzt Achilles nach links gewendet, und zwar allem Anscheine nach auf Hectors Leichname.

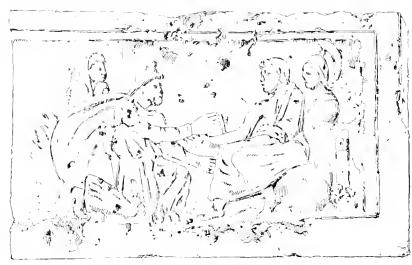


Fig. 33. Hectors Losing, Reliefplatte aus Kalkstein.

Der Mantel, dessen Ende über den linken Unterarm geschlagen ist, bedeckt bloß Unterleib und Beine. In der Linken halt er das Schwert geschultert, während er die Rechte dem links knienden Priamus entgegenstreckt. Bekleidet mit der phrygischen Mütze,

> dem langen, bis zu den Füßen reichenden, hochgegürteten Armelchiton und dem im Rücken flatternden Mantel, hat der König sich auf das rechte Knie niedergelassen, senkt die linke Hand und erhebt die rechte, als wollte er die Knie des Peliden umfassen. Die über den Fingern seiner Rechten hängende Perlenschnur mag wohl den Preis der Lösung andeuten. Hinter ihm wird Kopf und Brust des Mercur sichtbar, während an der Seite Achilles Minerva steht.

Der todte Hector in ahnlicher Lage auch auf den Bronzeplatten des Wagens im capitolinischen Museum, doch mit dem Kopfe dem Priamus zugewandt.
Budapest. VAL. KUZSINSZKY.

#### Ephesische Ehreninschrift des Kaisers Nerva.

Im Stadtgebiete von Ephesus fand Otto Benndorf im Herbst 1896 "am Nordhange des Bülbuldagh in ungefähr fünfzig Meter Höhe gegennber dem großen Theater" die folgende Inschrift, welche wauf einer o'6m hohen, 1'02m breiten, 0'22 m dicken Platte aus weißem Marmor steht. Die Platte lag frei auf dem Boden, in keinem erkennbaren Zusammenhange mit einer Ruine, muss aber Theil emer größeren Verkleidung (wohl einer Basis gewesen sein, da sich die Schrift nach unten fortsetzte und in der linken Seitenfläche drei, in der rechten zwei Dübellächer sich befinden. Beide Seitenflächen sind glatt, die untere hat nur glatten Rand, die obere ist rauh. Auch die Rückseite ist rauh und zeigt ein Dubelloch, dazu links und rechts zwei Emailmitungen, die aber von einer späteren Verwemlung des Steines herzurühren scheinen. Z. 1 hat

0'055 m, die folgenden 0'04 m hohe Buchstaben." Das Facsmile ist nach einem von Benndorf angefertigten Abklatsche hergestellt, seine Copie hat am Schluss von Zeile 5 oben noch einen Rest des fehlenden Σ, am Schlusse von Zeile 6 in der Mitte der Zeile am Rande einen dreieckigen Punkt, der im Abklatsch nur in unsicherer Spur zu erkennen ist und vielleicht von dem Stil eines Blattes herrührt.

Die Inschrift ist gesetzt zu Ehren des Kaisers Nerva, zwischen dem Ende des J. 06, in welchem et den Ihron bestieg, und Ende 97, in welchem er zugleich mit Trajan den Titel Germanicus annahm, beziehungsweise die Nachricht davon nach Asien gelangte.<sup>1</sup>) Die Schreibung νεοχόρος in Z. 3 begegnet auf Münzen und Inschriften von Ephesus häufiger als νεοχόρος.<sup>2</sup> Δὶς νεοχόρος war Ephesus erst seit Haditan.

 $<sup>^{1/2}</sup>$ Vgl. Dieraner in Büdingers Untersuchungen zur röm Kaisergesch. I $(x)_{\gamma}$ t

A Vgl. Inser Pait, Mus III p. 104.

KIPATERA ALPALIFIBASILICA KORMINEO PRINCIPATERO PRINCIPATERO TOWASINASIONE

Αυτίνα - 12 Αντίνα - 2. η υποχόροτη Ε. πίνει να περέιχ Νιαρείνου Ουστέρτ του αντύπατου. ηραγείατεδοντοι

Nach Z. 5 ist der Dedicant Clarminis Vetus, der als Proconsul von Asien die Statue weiht. Man kannte bisher zwei senatorische Manner dieses Namens, den einen als Consul ordinarius im J. 146, den anderen als Consul ordinarius im J. 150 n. Chr., wahrscheinlich Vater und Sohn." Der hier genannte miss nach einer ziemlich regelmäßig eingehaltenen

Ordning to unter Domition, etwa mis to gewesen sem; man kann also vermuties = er to Vater des cos, ord your h. 110 set.

Die seit Waddington bedeutend veri hat Liste der Proconsuln von Asien betenheit sich seit is wieder um einen Namen.

Wien.

ARTHUR SIEIN.

#### Ein Grabstein aus Bruck a. L.

Vor einigen Lagen erführ ich durch Zufall, dass im Spätsommer 1898 der Grabstein eines römischen Legionars in Bruck a. L. gefunden worden sei. Heute habe ich ihn auf dem Hofe eines der Brucker Gemeinde gehorenden Hauses in der Feldgasse gesehen. Er ist in zwei Stücke zerbrochen, die sich zu einer 2'07 m hohen, 5 geradlinigen und vollkömmen schmucklosen Stele ergänzen. Schon das Außere spricht deutlich für ein hohes Alter des Grabsteins; ja ich glaube, unbedenklich diese Form der Grabsteine in unseien Gebreten noch vor die verwandte, gleichfalls noch in die Mitte des ersten Jahrhunderts reichende Form der oben durch einen Halbkreis abgerundeten und sonst schmucklosen Stelen setzen zu durfen. Die Steinplatte 1st o'22 m dick und o'67 m breit; dass ihr linker Rand spater abgearbeitet worden ist, zeigt der Zustund der Inschnitt: [ . . . ] Aulius Luci tahus Tromentina . . . . . mil est leg ionis. X V [A]pol lmaris, an no-

AVLIVSLERO

MILLEG XV

POLANIXX V

A TIST FRATER

TOSVIT

DELISICAV

ANIXIX

H. S. E

Klebs, Prosopogr imp. Rom. I., 934

\* Agt. Waddington, Mémoires de Facad des inser et

helles lettre, XXVI i.e., et al. Listera et al. Copper, The Lessing der consulationen Proconcilla Karasha, al. Processioners

rum XXXV, stipendiorum X VI holes [situst] est. [...] Auflüß frater posint. [Fi]delis C ali Auflüß Inbertus) im norum XIX hare situs est. Einer der beider Bruder wird Galus als Vornamen geführt haben, worauf die Bezeichnung des Patrons im Z. 7 zu führen scheint, wahrscheinlich der Legionar. Ob zu Ende der Z. 7 AV oder AV, auf dem Steine geschrieben war, vermochte ich nicht zu erkennen; die oben vorgeschlagene Erganzung Au I. Libertus) braucht nicht richtig zu seit, vielleicht ist Au [h] zu lesen und Fidelis als Sclave, bezw. Sclavin autzutassen.

Die Bruder entbehren des Cognomens, während der an letzter Stelle genannte Fidelis bloß durch dieses bezeichnet wird. Fidelis ist ein für Sclaven und Freigelassene sehr geeigneter Name, und dieser Gebrauch ist haufig genug belegt; anderseits kenne ich augenblicklich nur zwei Falle, in den i Personen, die sich durch Neumung ihres romischen Vaters als ingenur geraren.

und nicht — wenigstens nicht erwiesenermaßen – von Freigelassenen abstammen, dieses Cognomen führen CIL VIII 1042 == 15833; XII 2603 add.; und von diesen beiden entstammt der eine, da er Spuri) filius) ist, einer nach römischen Rechtsbegriffen nicht unbemakelten Verhindung, Gewöhnlich bezeichnet Fidelis einen Mann, doch führten diesen Namen mitunter auch Frauen.

Die Heimat des Legionars ist mit Rücksicht auf die Tribus Fromentina, zu der sie gezählt wird, nur in Mittel- oder Nordwest-Italien oder im Süden Dalmatiens zu suchen. Ich habe an aEq (Acquium in Dalmatien gedacht, vermochte aber weder für noch gegen diese Ergänzung aus den verscheuerten Resten der Inschrift Anhaltspunkte zu gewinnen; auch die Vertheilung der gens Aulia auf Inschriften jener Gebiete liefert keinen brauchbaren Behelf für eine Entscheidung.

Der Stein ist mit vielen Baustücken einer romanischen Kirche (wie der gelehrte und überaus gefällige Stadtpfarrer von Bruck, Dechant J. Bauer, verunthet: der Martinskirche<sup>2</sup>) bei Bruck) aus einem Stuck der Stadtmaner gezogen worden, welches nächst der Stelle des chemaligen (1878 abgerissenen) Wiener Thores abgebrochen werden musste, um Platz für die Anlagen des "Kaiser Flanz Josef Jubiläums-Kindergartens" zu schaffen. Er war ehemals, die Inschrift nach oben, als Boden einer Geschützscharte eingefügt worden; wo die benachbarten Zinnen aufstanden, hatte die Inschrift nicht gelitten; umso ärger war der nuttlere Theil beschädigt worden.

Den ursprünglichen Aufstellungsort zu ermitteln, kann ich nicht versuchen. Das am Fuße des Spittelbergs im Areal des Brucker Lagers aufgefundene Gräberfeld, das Sacken in den Sitzungsberichten der Wiener Akademie 1851 beschrieben hat, und dessen Ausbeute zum Theil noch im Brucker Rathhause verwahrt wird, gehört wohl einer viel späteren Epoche

an, vielleicht erst dem IV. Jahrhundert. Dass die Inschriftsteine, als deren Provenienz Bruck angegeben wird, im Stadtgebiet gefunden worden sind, glaube ich nicht, ohne ausreichende Bestätigung zu finden.3) Es ware also nicht ganz ausgeschlossen, dass der neugewonnene Inschriftstein aus der 4 bis 5 Kilometer gegen Norden entfernten Ruinenstätte bei Höflein gekommen ist, über die ich an anderer Stelle ausführlichere Mittheilungen zu geben in der Lage bin Ungefähr gleich weit liegt eine andere Fundstatte, die etwas über 5 Kilometer gegen Osten entfernt ist. Es sind dies die Heidwiesen vor Parndort. 1) deren Lage die vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich herausgegebene "Administrativkarte" veranschaulicht. Ein Besuch, den ich in Gemeinschaft mit Herrn Dechant Bauer diesem Platz abstattete, überzeugte mich von der Thatsache seiner Besiedlung in romischer Zeit. Auf der ,oberen Heidwiese' ragt noch eine Ecke sehr starken römischen Mauerwerks aus dem Boden frei heraus; es ist aus Steinen und Ziegeln in Gusswerk hergestellt und nach außen durch kleine Steinquadern verkleidet; die eine Manerlinie konnte ich deutlich fast ttiu weit verfolgen, die rechtwinklig anstoßende etwa 7 m weit; letztere schätzte ich auf wenigstens 1°2 m Dicke. Das Gebiet rundum ist mit Ziegelfragmenten und Bruchsteinen durchsetzt und bestreut, obwohl die Bauern den guten fetten Boden der Ackerkrume durch energische Beseitigung der antiken Reste eintraglicher zu gestalten sich seit Jahren bemühen. Dechant Bauer hat von hier ein Bruchstück einer pelvis und Stücke von Dach- und Wandziegeln nach seiner Wohnung gebracht; unter den Ziegeln trägt einer in rückläufiger Schrift den Stempel leg. X g. p. f. Über Münzen und Anticaglien vermochte ich nichts zu eifragen. Das Fundgebiet erhebt sich wenige Meter über eine Bodensenkung, die in friherer Zeit wahrscheinlich zum Inundationsgebiet der Leitha ge-

seits der Leitha gemeint, wo gegenwärtig der Bahnhof und die Militüranlage sich befinden. Es war diese Ansachlung his in die neueste Zeit mit der Stadt Bruck a. L. vereinigt; erst im verflossenen Jahre wurde sie getrennt und bildet nun eine vollständige ungarische Gemeinde. Sie kommt stets unter dem Namen Bruck-Neudorf vor zum Unterschied von Neudorf, welches in Ungarn unterhalb Parndorf liegt. Da em Neudorf auch in der Kähe von Neustadt auf ungarischem Boden hegt, so dürfte wedt der Beisatz "von Bruck a. L." entscheidend sein." Diese Inschrift war übrigens nicht isoliert gefunden, sondern in einer 1827 oder meht lange vorher autgedeckten Reihe von Grübern hemerkt worden, also wohl in der Nähe der 1856 am Spittelberg autgedeckten Grüberanlage.

 $<sup>^{1}7</sup>$ V 7384; VIII 5078; IX 1418; 1544; 1686 sämmtlich breigebassene; fidelis IX 3768 halte ich nicht für ein Cognomen.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vgl. über diese: Bauer, Die Stadtpfarrkirche zur allh. Dreitaltigkeit im Bruck a. L. 1866/8/68 f.

<sup>3)</sup> Ich benütze diese Gelegenheit, um eine fragwürdige Ortsbest'mmung der Inschrift CH. HI 4857 (nach einem mit ungelhaften Abdruck bei Hormayr, Archiv 1827 S. 27 wiederholt und, da der Stein verschollen ist, seither nicht nachverglichen nichtigzustellen. Hormayrs Gewährsmann weiß die lieschrift im Neudörfel von Bruck an der Leitha'; das ist nicht Neudorf, wie im CH. augenommen worden ist "immo Neudorf prope fruck"), welches etwa 10 Kilometer in der Luftline von Bruck entfernt ist, sondern es ist zweitellus, wie mir Dechant Bauer auf meine Anfrage Inn schreibt, "die Ansiedlung jen-

Aoch 2 Kilometer von diesem entlernt.

hörte und versumptt wir, heitere und nelellfe Wetter, das ich leider micht verköne, gestaffet wie nur von verschiedenen Seiten versichert wurde, der treien Ausblick gegen Höffein einerseits, anderseits gegen. Petronell, Hundsheim und die her Deutsch-Altenburg zur Den in vorspringende Bergnise mit Lumilus und Kriche. Jedestalls verdient dieser Platzsehon wegen der Frage der Wegverfundungen eine eingehendere Prufung, is sollte mich sehr freuen, wenn ich dazu durch diese mageren Notizen aufgen sollte, denen ich nur diesen einen Besich in den Nachmittagsstunden eines Winfertages zugrunde legen konnte.

Die Möglichkeit einer der Stadt Bruck naher gelegenen Fundstelle zu leugnen tallt mit nicht ein. Jedesfalls hat sich mit im Vorjahre bei verschiedenen Gelegenheiten, und noch, bevor ich meine Absicht, das Leithathal vollständig abzustreiten, durchzuführen in der Lage bin, die Uberzeugung aufgedrangt, dass zwischen Carauntum und Scarabantta auch im Leithathal zienlich früh eine Straßenverbindung entständen und von Ausiedlungen begleitet gewesen sei. Darüber will ich an anderer Stelle

and the National Design sand discount Investor to Bruck of L. wederf Cot newerdings von Herris Rev. Studie uber die Muizer . scancing Worth, after a color by a ula vestigia ad muros opportir ne po-Bruchstuck geschen haben wal (41-111 im Leithathal ber Frautigang of at getre in ist. Vielmela hat Lazins, der enzige talver dieser Notiz des CHL, am dis nida non Ung Alle burg gelegene, von jenem osterren his hen Dert-10 Kilometer entfernte Strafa-Sommerers halom! gedacht: "Samareyn, qui ei ea yr quif Praga sive Haymburgo Altenburgum Hungari e suc. " Daher habe ich, lever ich das Versehen des CH und seiner Karte erkannte, in Sommerein bei Litage mannsdort vergeblich nach jenem Inschriftstein gesucht, ubrigens überhaupt dent vergeblich nach irgendweleher Anzeichen antiker Cultur getragt.

Wien 6. Januar 1896. W. KUBIISCHEK.

## Funde in Pola und Umgebung.

1. Etwa 1 Stunden ostlich von Pola, 1 Stunde von der sudlich vorbeiziehenden Via Sissano entternt, in unmittelbarer Nähe der Stanza Kresavanic, sind auf einem isoliert aus der Ebene austeigenden niedigen Hugel – mi Volksmunde heißt der Ori Gradina – unter Buschwerk und Gras einige Mauerzuge verfolgbar. Innerhalb derselben tritt ein Eußboden aus grobem Beton und eine Stufe zutage, Ebendort wurde in einer joh in den Felsgrund ein-

gehauenen Vertietung von einea 2<sup>10</sup> im Gewiert und 15<sup>20</sup> Liefe ein Grabstemblock aus Kalkstein gefunden, dessen riekwartiger Theil des leichteren Transports halber von dem Einder abgespalten und zerschligen wurde, wahrend er links alt abgesphittett ist. Er ist 982<sup>20</sup> hoch, im Maximum 978<sup>20</sup> breit und 955<sup>20</sup> diek; insprunglich betrug die Dieke um mindesteas 925<sup>20</sup> mehr. Nach diesen Dimensionen zu schließen, muss der Stein irgend einen Autsatz, etwa eine Pyramide

getragen haben, wenn gleich dessen übere Flachekeine Spin von Befestigung oder verschiedener Rauhung zeigt. Die Schwere des Blockes lasst vermuthen, dass ei in Joco getunden wurde; mit der Zeit sank er in den Grahraum, die übenerwähnte Grube, hinab.

Auf der Vorderfläche ist in schönen, (2045 his (2085)<sup>36</sup> holien Buchstaben folgende Inschrift emgegraben)

$$\begin{split} & : M \text{ in cents } * Sp + e \circ \\ & K[nt] u * u * s \text{ in} \\ & = e \circ T * M[necentar * T \circ T) \circ \\ & = Amp K[r] n \circ patra \\ & = e t * E_{\infty} n[attar * e \circ [r] \cap T) \circ r[n] \\ & = matra * [rt * M]u \circ matra * [rt * M]u \circ matra \times [r] \circ r[n] \end{split}$$

Die Inschrift ist links und vielleicht auch unter, urvollständigt eine Querbaste knappüberderlaggesplitterte:

<sup>1.</sup> Dies let der Schaffusel gelegene Sommeren wiel under die Somafel, eine

unteren Kante des Steines scheint nämlich nicht zufällige Verletzung, sondern ein Meißelstrich zu sein, der etwa zu einem F gehört haben könnte. Dasselbe misste allerdings auf einen zweiten Block übergegriffen haben. Auf letzteren könnte auch der Umstand schließen lassen, dass Z. 7 der Inschrift bloß 0.03 m von der unteren Kante des Steines absteht.

Z. 7 in, ist die Ergänzung zu Trophimai zwar nicht wegen des Raumes, welcher auch dann ausreicht, wenn wir für das Pränomen des Grabmalstifters nur ein einbuchstabiges Sigel einsetzen, aber wohl, wie Eugen Bormann bemerkt, wegen des römischen Cognomens" des Bruders, Maecenas Sp. f. Rufus, und wegen der Seltenheit des Dativ-Ausganges—ai bei griechischen Eigennamen auf —e zweifelhaft Da links oben von I kein Rest erhalten ist, trotzdem dazu genügender Raum vorhanden wäre, sind Buchstaben wie B, D, E, P u. ä unwahrscheinlich.

Die Fassing der Inschrift und ihre Buchstabenformen weisen in die erste Hälfte oder die Mitte des 1. Jahrhunderts n. Ch., wozu die Dative auf —ai stimmen, Während Aquileja eine ziemliche Anzahl entsprechender Formen besitzt, die sich nach Westen zu vermehren, bietet Triest nach Ausweis von CIL V nur drei Parallelen, Istrien nur eine einzige, n. 8184; Mommsen hält letzteres Stück für die älteste istrianische Inschrift.

Das Monnment bietet ein neues Beispiel für Sp. f., während der Vater ein Freigelassener ist. Ueber die Bedeutung der Bezeichnung Sp uri) f(ilius) vergl. Hübner in Müllers Handbuch I<sup>1</sup> 500, I<sup>2</sup> 657. Speciell für Pola gewinnt es Interesse durch die Gentilnamen Maecenas und Maecenatia. Ein Maecena. erscheint noch in einer anderen Polesaner Inschrift, CIL V 44. Römische Kaiser hatten nachweisbar vgl. Mommsen CIL V S. 3) in der Gegend von Pola Landbesitz, der von ihren Freigelassenen verwaltet wurde. Dasselbe wird sich nun für Maecenas annehmen lassen, und zu seinen Freigelassenen mögen die Leute in Beziehung stehen, auf deren Grab einst der Steinblock stand.

2. Von derselben Stelle wie n. 1 stammt angeblich das Fragment eines deckellosen Sarkophages von 1788 in Länge, 0.55 in Höhe und 0.81 in Tiefe, dessen linke Seitenwand sammt den anstehenden oberen Stücken der vorderen und der hinteren Längswand fehlen. Es liegt jetzt vor dem obgenannten trehöft. Die Vorderfläche trägt in späten, rohen Schriftzügen folgende Inschrift, welche vollständiger CIL V 103 publiciert ist:



D(is) Moanibus)
Ac]liac Artemisiae Actin[s
T]voplumus matri fient[i]ssime [j]ecit.

Die Punkte sind mit Ausnahme des letzten in Z. 3 unsicher. Das S von Aelius m Z. 2 hat der Steinmetz weggelassen, die vier letzten Buchstaben in Z. 3 scheinen aus PIPI corrigiert, in Z. 4 Anfang steht fehlerhaft T für I, Z. 4 Mitte E. statt F. In Z. 2 zu Anfang las Mommsen noch Reste der Buchstaben hae Ar, die jetzt fehlen

3. Vor einigen Wochen erwarb ich fin das hiesige Museum von einem Bauer in Altura 14 römische Kupfermünzen von meist schlechter Frhaltung, von denen 12 bei Altura, an derselben Stelle, wo vor 2 Jahren bei Versuchsgrabungen römische Bauglieder und Inschriften zum Vorschein kamen, Mitth. d. Centralcomm. XXIII 63 ff. 2 bei der an der Straße Pola—Altura gelegenen Dampfmühle Deghenghi gefunden wurden. Außer einer schlecht erhaltenen Mittelbronze des Caligula (Cohen, Monnaies

I 150, 21) und je einem Sesterz des Claudius (Cohen l 166, 88; Gewicht 27'175 g) und der Lucilla (Cohen III 47, 65?; Gewicht 24'03 g) sind es durchgängig Kleinbronzen später Zeit, des Claudius Goth., Constantius, Gratianus und der Constantinopolis; 5 Stück lassen sich infolge ihres Erhaltungszustandes nicht näher bestimmen, gehören über sieher in dieselbe späte Epoche. Die an sich wertlosen Münzen beweisen durch ihren Fundort, dass jene oberwähnten Steinfunde in loco zutage traten, und sind ein neues Symptom für die einst starke Besiedlung der Pianura di Altura.

4. Auf der Insel Brioni bei Pola traten bei Anlage einer Straße antike Reste zutage, welche im Verein mit früheren Funden nicht ohne Interesse sind, Vorderhand notiere ich sie mit einigen Worten und denke, sie an der Hand von Aufnahmen näher zu erläntern, welche die hiesige Gebie Direction auf mein Ersuchen bereitwilligst in Aussicht gestellt hat,

Seit langem wusste man, dass in der an der Ostküste der Insel gelegenen Val Catena zu Zeiten starker Ebbe eine großere Zahl romischer Maierzage über den Wasserspiegel emporragen. Nach Mosaileresten, die man auf dem Meeresgrunde wahrnehmen kann, wird es sich mit um Hausmauern hendeln; theilweise mochten sie aber die Bucht gegen die See hin abschließen. Denn es ist nicht immiglich, dass in dem Namen Val Catena, wie der Besitzer der Insel, Herr Kuppelwieser, meint, noch eine Erinnerung au einen ehemaligen Kettenverschluss des so gelijb deten Kanals fortlebt. Am nordlichen Ufer der Bucht tand man kleine Cisternen, angeblich eine Wahne für ein Seebad und einen kurzen kellerahnlichen Gang, Außerdem weisen auch zahlreiche Ziegeltragmente auf eine Besiedlung hin. Auf einem hochgelegenen Punkte im Innern der Insel fand man eine große, angeblich dreitheilige, mit zwei Filtern verschene Cisterne, hin nebenan in die Erde gehohrter Stollen konnte nach der Ansicht von Fachleuten von einem Schöptwerk berrühren, durch welches das erwähnte Reservoir und durch dieses auch andere Punkte der Insel mit Wasser versorgt wurden. Darauf deuten auch große Fragmente von Bleirohn o web to be F. him omi Vor heri

Zu die en Zen, G mehren lassen, traten red folgende neue Funde

- a) Reste von verste und Mosanduffhoden. The example of schwarzes Vierpunkt-Min to the control of autgegrabene Tide ist durch weißen Mosakwurteln und Zieger (1990). It Ziegelfragment unt AFAT Sist der Anton example bereits mehrhalb vertretenen Stempels Taxis Fishalten valle (1911) erhalten, vgl. CH, V Sit v. Sit v.
- b. Rest einer kleinen Badeanlage, eines R., banes mit vier bingangen, ehensovielen Warden einen und mit Hypokausten, über welchen sich ein Stüdes Eufflodens erhielt.
- O Rest einer gewerblichen Anlage, vielte I einer Walkerer: in einem gestreckten Oblorginhegen einreilig nebenemander, durch Steinglatten getreint, dier rechteckige, bloß ca. 658 m tiefe Steinwannen. Langs des Oblonginis lauft beiderseits eine seichte Wasserrinne. Nebenan sieht man deutlich die Standjdätze für drei größe, runde Kubel.

Da die Erdarbeiten auf Briom fortgeführt weisler, sind weitere Funde noch zu erhöften.

Pola Janner 1899

RUDOLF WEISSHAUPL.

## Ephesische Inschrift eines Tribunen der Legio VI Macedonica.

In der Nordmauer des oberen byzantinischen Castells von Ajardluk fand. Otto Benndorf im Juni 1865 eine oʻʻjoʻʻn hobe Inschrift aus weißem Marmor, die Schriftflache nach unten, verbauf und ließ sie zum Behnte von Copie und Abklatsch aus dem Verbaud herausnehmen. Sie hat oben und zu beiden Seiten freien Rand und ist vollständig. Das folgende Facsimile ist nach dem Abklatsch hergestellt und gibt nur die Schriftflache.

In bemerkenswerter Weise schließt die legio VI Macedonica, die in dieser Inschrift zum erstenmale genannt wird, die Reihe der Legionen gleichen

4 Die IV und V. Macedonica Irabeit diesen Bergamen miner behalten. Die VIII, welche spater den Beimanen Claudia erbieit, heißte Macedonica CIII V. (1911, 4,2), 8,4), III. Suppl. 186. Die VIIII Macedonica, schort inter Augustus Hapana genannt, ist nur durch CII. III. vor bezeugt. - Ein. Officiere von Kitterrang est in dieset Zeit das

Cognomen hereits gewöhelich. Das hek uniteste Beispiel ast Jahreshette des österr archaol Institutes fid II Berblatt Namens, so dass die Ziffern dieser Legionen. IV, V, VI, VII, VIIII. beinahe Inckenles fortschreiten b An Bedeuting gewinnt dieses Zeugnis, weil es die Zeit, in der dieser Beiname entständen ist, bestimmt. Denn das Fehlen des Cognomens? im Namen des tribinus militum Quintus Pinarius zeigt, dass dieser Officier im Heere der Triumvirn gedient hat. Dadurch erhält die tiefgehende Bemerkung Mommsens, dass den Legionen dieser Name zur Frinnerung an den Sieg von Philippi verhiehen wurde, eine wesentliche Stutze. Bei der Bildung seines Heeres, in der Zeit von Caesars Lod bis zur

Quart . Here as Theories Thense CH  $(V_{\rm eff})$  ,  $(V_{\rm g}=1)$  . Note the deliberger (that) TV (18)

Day Praemonians and Vaters I is a lower of the day to chlock the Praemonians Praemonian II is a lower of the Law hat, so the day helder vers holleng Mass. If  $A = 0.00 \times A$  we help Praemon Scripps  $A = a_0 \sin a_1 \cos a_2 \cos a_3 \cos a_4 \cos b$ , which expressing  $A = a_0 \sin a_1 \cos a_2 \cos a_3 \cos a_4 \cos b$ .

\* Respectively Augustic

1.



Κοίντος Πινάριος Λουκίου σίδς Αξιιλία χιλίαρχος λεγεθνός έπτης Μακεδονικής ε έαυτθι και Πειναρία Δόξης τή έαυτοῦ γιοναικί.

Schlacht bei Philippi, hat Octavianus mit sicherem politischen Blick jene Legionen, welche aus den Veteranen Caesars gebildet waren, unter seine Truppen aufgenommen. Gewiss ist für die IV, V, VII der Caesarische Ursprung durch das Thierbild, den Stier. () Aber auch für die VIIII Macedonica lässt sich die Neubildung aus Caesars Veteranen, bis in die Zeit von der Schlacht bei Philippi zurückverfolgen. Denn sie ist identisch mit der VIIII (riumphalis,?) Der einzige historische Anlass, aus welchem die Entstehung dieses Bemamens erklärt werden kann, ist der Siegeseinzug der Triumvirn in Rom im Jahre 43; vergl. Appian B. c. IV 7 ἐσήμοσων δ' οἱ τραὶς τρισίν ήμεξραίς, ἀνά μέρος έναστος αύτῶν, ὁ Καϊσάρ τε καί ό Αντώνιος καί ό Λέπιδος, σύν ταῖς στρατηγίου τάξεου καί δπλιτών Εκαστος ένὶ τέλει. Man wird annehmen

- 2) Noue Heidelberger Jahrb, IV 1846 3 Archi-epigr, Mitth, XV 184
- 7 CH, V [55] L. Vinnsins 1 t veter leg. VIIII tramph dis) mit Mominsens Commentar.
- A In den Heeren der anderen Trimmvirn, deren Bildung wir geran verhol ein konnen, hat sie sicher nacht gestinden Digegen ist es durchaus might hi dass sie zu den neuen Legionen gehörte, welche Octavianus nach der Schlicht hei Motina im Italien gehöldet hat. Neue Herleberger Jah h. IV 180, 6, wo ich mit Unreht die neugebildeten Legionen des Octaviruus alle hir Recrutenlegionen gehalten habe.
- 25 Der Stier als Thierhild der VI Victrix ist so gut wie gesichert durch die Kehets Bruce, I. jedarium septentrionale n. 151 u. 6,6, die ich in meiner Abdamdlung. Die Fahmen mit Urrecht auf einen anmerns bezogen habe. Die VI Lerrata hat den Stier auf den Munzen Vichsepige Matth XV 154.

durten, dass die legio VIIII im Heere Octavians für diese einzige Ehre ausersehen war.5) Sowohl die VIIII als die VII Macedonica haben später ihren Namen geändert. Das Gleiche muss auch für die VI Macedonica gelten. Denn die legiones sextae des Augusterschen Heeres führen die Namen Victrix und Ferrata, Beide sind Caesarischen Ursprungs," aber die VI Ferrata hat ihre Ziffer erst später durch Antonius erhalten, während die VI Victrix im Heere des Augustus stand, also ihre Caesarische Ziffer führte. (b) Die Veteranen dieser Legion waren in Arelate deduciert 11) und wurden von Lepidus im Jahre 13 wieder unter die Fahnen gernfen. Wie hoch Augustus das Andenken der Sieger von Philippi hielt, zeigt das Omen, das l'iberius auf seinem Zuge nach Armenien in Philippi zutheil

- <sup>10</sup>: Arch. epigr. Mitth. XV 187
- n, <br/>t II, XII p.  $\gamma\gamma$ und dazu Neue Heidelberger Jalub, IV 18 - Dass auch die Septimani in Beterrie und die Octavan in Freum Julium von Caesar deduciert sind, zeigt die Fuluis dieser Studte, die Pupmia und Aniensis. Die augusteis sche Tribus ist hir die Narhonensis die Voltuna. Vgl. Kubitschek, Imp. Rom. trib. discriptum 203. Wenn andererseits Caesar Veteranen aus der VII mid VIII auch in Campanien angesiedelt hat, so erklärt sich dies aus der Geschichte der Legienen, Ursprünglich beständen die Legionen Caesars im galbischen Kriege aus Italikern; aber im Laufe des laugen Krieges wird caesar die Legionen aus Südgidliern ergänzt haben. Dose ethalten dann ihren Landbesitz in Sidgallien. An der Angabe Suctors, Tib 4 pater Tiberii . . . ad deducendas in Galliam colonias, in quibus Narbo et Arelate crant, missus est but Krommayer, Hermes XXX ro, eine ganz vers kehite Krifik geald.

wurde: Dio LIV (α, ο και ηση με και περι της μοναρχίας ενένοει. Επειδή, προς τους Φινιππούς κότου προσέναυνοντος θόρομός τέ τις έκ του της μάχης χωρίου ως και έκ στρατοπέδου ήκούσθη, και πυρ έκ των μομών των υπο του Αντωνίου έκ τω ται μερέματι ιδρυθέντων αυτοματον άνελαμθε. Sucton. Tib. (4): I tringresso primam expeditionem as μετ Macedonium discente exercitum in Syriam accidit ut apid Philippos sacr tae olim victurium legionium anae sponte subitis

confinement (1.0)

tind solvage Ze

chalten Die ci, chir = B

darin, dass die Alba = we

Rachergott von Philippa = E

neuen Dynastie<sup>1</sup> , erricht
nach jenem Siege

Wie n. 16, Marz (Sec.

V. v. DOMASZ, 18

lich die Verse II i. in Betracht zieht, negt-s. . . .

zu vermitten, dass das Grah die Asilie des Piet-

ankundete, dass er auch selbst hier seine Rubsstatte finden werde. Man kann hiefur neben anderen

Inschriften n. 293 bei Kaibel vergleichen, wo

nios und der Arete umfasste. Der Dichter hatte Grab seiner Gattin mit einer Inschrift geziert, d.

## Das Grab des Parthenios.

Das Epigramin to86 in Kaibels Sammling (jetzt IGSL 1089) scheint mir noch einer weiteren Frorterung zu bedurfen, wober ich selbstverständlich das, was K ubel dort 492 f. und im Hermes XI 370 fl. dargelegt hat, als bekannt voranssetze, Nach dem, was Mommsen über den Fundort desselben bemerkt hat, und nach den Andeutungen, welche das Gedicht gibt, zu urtheilen, befand sieh in oder her der villa Liburtina Hadrians em Grab, das als Aufschrift eine Dichting des Parthenios trug. Bet einer Uberschwemmung der Gegend, die ein Fluss oder Bach namens Anauros verursachte, war es zerstört worden und die Aufschrift verloren gegangen. Dass der Name Anauros dem bizarren Fintalle Hadrians, Orthebkeiten in seiner Villa classische Namen zu geben, seinen Ursprung verdankt, hat Wilamowitz vermutnet, und wir mussten dann annehmen, dass dieser Name gewählt wurde, weil der Anauros mit Jolkos und der Argo zusammenhängt. Aber es liegt hier eine deutliche Reminiscenz an Hes. Scut. 477 f. 705 32 τύπον και σήμε άιδες ποίησεν "Αναυρος δμέρου χειμερίου πλήθου vor. Und darnach ist es durchaus nicht ausgeschlossen, dass der Anauros mit Rücksicht auf diese Stelle so genannt ist und somit "em Anauros" zu übersetzen ware. Da die Grahmschritt verloren war und nicht wiederhergestellt wer len konnte (min kannie also beilanig ihren Inhalt, aber nicht ihren Wortlant), heß der Kaiser eine von ihm verfasste Inschrift anbringen, welche die Heimat des Parthenios und seinen Dichterralim unter besonderem Himweis auf den Elegienkranz, den er seiner verstorbenen Gemahlin Arcte gewidnict hatte, verkundete. Wessen war nun dies Grab : Kaibel memt, dass Arete dort bestattet war. Wenn man dier die Inschrift Hadrians und nanient-

Glykon seiner Gemahlin Panthera ein Denkmal seizt und am Schlusse des Grabepigrammes hinzuliegt. ένιθα καί αύτος έγιθ κείσομ<sup>ο</sup> άπου έχευος, was, wie das später beigesetzte Distribion iv. 32 f. bezeingt, auch verwirklicht wurde. Bemerkt sei noch, dass die Verse 22 f. eine Nachahmung von Odyss, 9 7 ct. enthalten. Dies vorausgesetzt, erklart sieh die Inschrift Hadrians in vollkommen betriedigender Weise. Darmich ergabe sich also, dass Parthenios, was man ja olinehin vermuthen muss, in Rom gestorben ist, und dass er bei Tibur eine Besitzung hatte, auf welcher er das Grab errichten heß. Der erste Vers der Inschrift lässt sich viellercht so herstellen: A5725 τό πείν Βείνε die Auslassung von ζο komite man mit Rucksicht auf το πρίν entschuldigen; άριδείκετον ist wohl statt asissikstso nach der bekannten Construction gesetzt. Dass Hadman ein besonderer Verchier des Parthenios war, lasst sich wenigstens aus dem Gedichte nicht erweisen. Der Unstand, dass dies in oder bei seiner Villa gelegene Grab eines berühmten Dichters zufällig zerstort wurde, erklich es, wie er dazu kam, dasselbe zu erneuein und, selbsem Dichter, das Grab des Dichters mit einer von ihm vertassten Inschrift zu schmucken, ir welche er das aufnahm, was er selbst und was man danals

überhaupt von Parthemos wusste. Dies die Flegien

uif Arete besonders hervorgehoben worden, ist sehr

begreiflich, weil ja das Grab auch die Asche der Arete umfasste.

Wir knüpten hieran noch zwei kurze Bemerkungen zu anderen Epigrammen der Kaibelschen Sammlung. Dass n. 1080 sich auf eine Statue Hektors bezieht (vergl. Kubitschek, Heroenstatuen in Hom,

Jahreshefte I 184 fL), geht auch aus dem ersten Verse hervor, der deutlich auf den berühmten Vers II. M 243 binweist; n. 1133 gibt eine tretfliche Parallele zu Persius Sat. II 45 ff., die in dem Commentare zu dieser Stelle ihren Platz finden sollte.

KARL SCHENKL.

## Vorbericht über Ausgrabungen in Pettau.

In den Fluren der Dörfer Ober- und Unter-Haidin und Ober-Rann am rechten Ufer der Drau gegenüber von Pettau sind seit dem Jahre 1889 mit größeren oder kleineren Unterbrechungen Ausgrabungen durchgeführt worden, zuerst vom Herrn Professor Franz Ferk, dann 1891 - 1895 vom Antiken-Cabinet des steiermärkischen Landesmuseums Joanneum' in Graz unter memer Oberleitung, zuletzt vom Ferkmuseum in Pettau. Diese Ausgrabungen bewegten sich anfangs ausschließlich auf den Gräberfeldern der antiken Stadt, und verdankt ihnen das Grazer Museum, in dessen Auftrag rund 2000 Gräber aufgedeckt wurden, eine außerordentlich reichhaltige Serie von Kleinfunden aus der Römerzeit Dann griffen sie aber auch auf das Gebiet der alten Stadt selbst über, die hier zwischen den Dörfern Unter-Haidin und Ober-Rann gelegen hat, und es war bei der Art, wie diese Ausgrabungen mit nur geringen Mitteln und ohne festen Plan betrieben wurden, zu besorgen, dass durch solche Aufdeckungen der Wissenschaft mehr geschadet als genützt werden würde. Denn erstens hieng der Ort der Ausgrabung von dem Zufalle ab, ob gerade ein Bauer geneigt war, auf seinem Grunde graben zu lassen, und war es sehr oft unmöglich, über den schmalen Ackerstreifen hinüber im Nachbaracker Nachforschungen anzustellen. Dann fehlte es an geschulten Kräften, um diese stuckweise zutage geförderten Reste mit der nothigen Genauigkeit im Katasterplan festzulegen. Endlich aber entfernten die Bauein die ihnen in der weiten Ebene sehr wertvollen Steine und Ziegel sofort aus dem Acker, was nicht zu verbindern war, da dies meist die einzige Entschadigung war, die dem Grundbesitzer gewährt werden konnte. Leider ist auf diese Weise schon gar vieles unwiederbringlich verloren gegangen. Doch verdient hervorgehoben zu werden, dass die Ausgrabungen, die der kaiseil, Rath Dr. S. Jenny,

Conservator der Central-Commission, im Jahre 1893 mit meiner Zustimmung unternahm, eine rühmliche Ausnahme bilden, wie seine Veröffentlichungen in den Mittheilungen der Central-Commission XIX (1893) 185; 247 f. und namentlich XXII (1896) 1—22 beweisen, und dass Herr Professor Vincenz Kohaut vom k. k. Staatsgymnasium in Pettau erfolgreich bemüht ist, die gelegentlich aufgedeckten Mauerzüge in verlässlicher Zeichnung festzuhalten.

Als ich daher im Jahre 1895 das Glück hatte, in unmittelbarem Anschluss an das Gräberfeld ein Heiligthum der Nutrices Augustae zu entdecken [sieh meine Veröffentlichung in der Schrift "Franz von Krones zum 19. November 1895 gewidmet von seinen Freunden' 17-38 und Arch, epigr, Mitth XIX (1896) 1-25; CIL III Suppl. 11051-14061 und 14349], und sich berausstellte, dass dieses Heiligthum, wie es von Sclaven der Zollstation errichtet war, auch örtlich mit dieser Zollstation in Zusammenhang gestanden habe, stand in mir der Entschluss fest, von diesem durch einen Zufall gewonnenen festen Anhaltspunkte innerhalb des Pomeriums von Poctovio aus eine methodische, auf wissenschaftlicher Combination fußende Untersuchung der antiken Stadt vorzunehmen und so die Aera der tastenden und dilettantischen Ausgrabungen auf dem Boden der Römerstadt, soweit es an mit liege, abzuschließen.

Ich wandte mich daher im Jahre 1805 an das k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht mit der Bitte um staatliche Unterstützung dieser Ausgrabungen, deren Plan und Zweck ich zugleich darlegte.

Mit dem Gefühle lebhaftesten und ergebensten Dankes erwähne ich hier das geneigte Entgegenkommen der hohen Behörde, die mir schon im Laufe des Jahres 1806 eine Subvention in Aussicht und sie mir am Anfang des Jahres 1807 im Betrage von 1000 fl. zur Vertügung stellte. Ich konnte aber nicht, wie ich wollte, zu Pfingsten dieses Jahres mit den

Ausgrabungen beginnen, da erst Unterhandlungen mit dem Pettauer Localmuseumverein, der ein Anrecht auf das Grabungsterram geltend machte, gepflogen werden mussten. Auf meinen Antrag gestattete das Ministerium, dass sammtliche Funde aus den Ausgrabungen mit Wahrung des staatlichen Eigenthumsrechtes in das städtische Ferkmuseum in Pettau abgetuhrt werden sollten, und war damit die Bedingung erfullt, die mir vom Ausschusse des Museumvereines gestellt worden war. Doch stand mir, als ich Ende September nach Pettau kam, ein durch Neuwahl veränderter Ausschuss gegenüber, mit dem neue Verhandlungen nöthig wurden, so dass die bir Ausgrabungen geeignete Zeit verstrich, ohne dass ich mit den Arbeiten beginnen konnte. Im Spätherbst des Jahres 1897 und im Laufe des Jahres 1808 glichen sich alle Gegensätze aus, so dass ich endlich am 6, October 1898 das langersehnte Unternehmen beginnen konute, Diese Vorbemerkung schien nöthig, um die Verzogerung zu rechtfertigen.

Ursprunglich war es meine Absieht, vom Nutrices-Heiligthume auszugehen. Bei wiederholten Begehungen im Jahre 1807 habe ich sie aber aufgegeben, da diese Grabungsstelle mitten im Dorfe Unter-Haidin hegt, wo sie durch Zäune, Wege und Häuser beengt ist, und weil der anstoßende Garten bereits im Herbste 1897 durch Prof. Ferk umgegraben worden war. Ich entschloss mich daher schon im Jahre 1897. einen anderen Ausgangspunkt zu wählen. Als solcher bot sich die Volcanus-Ara dar, die im Jahre 1885 in einer Wiese (Parcelle 1066) an der Ostseite des Dorfes Unter-Haidin bei dem Ausgraben der Wurzeln eines Baumes gefunden wurde [v. Premerstein, Arch.epigr, Mitth, X (1886) 121; CH, III Suppl. 10875]. Die wichtige Weihung des Altars lautet: Volcano-Aug usto) sacrium. Ex impleriol; vicus | Fortuniae) a templo) | Fortunae ad horrea.1) Dieser Altar konnte in einem Heiligthum des Volcan, in einem Volcanal, aufgestellt sein, viel wahrscheinlicher aber war es, dass er sich eben am vicus Fortunae, vermuthlich auf einem freien Platze desselben, befand, Gelang es nun, die Straße aufzufinden, so war es nur eine Frage der Zeit, die beiden Endpunkte der Straße oder eines Abschnittes derselben, nämlich den Fortunatempel und die Getreidespeicher, aufzudecken. Ja, wenn die Lesung und Erklärung Hirschtichtig ist leider ist dare.

Verwitterung der Schrift frotz woll nicht in des Steines, der sich zu Petta in in Middet, eine Entscheidung jetzt namoglich aus der Festlegung des einen Gebaute einfache Messung die Lage des ander in Zuden ist die Entfernung zwischen der Eides Steines und dem Heiligthum der Nutrice in größ, so dass später eine Verbundung beider Steine durch Ausgrädung leicht durchführleit ist. Verließ sich vermuthen, dass die horrea mit der Zestation in Verbindung ständen, die wiederum iner weit von dem Heiligthum der Nutrices entferie lag, das von Zollselaven errichtet ist.

Als ich nun die Ausgrabung beginnen wollte. fiel mir der Untersatz eines Sarkophages aus weichem Barbarastein auf (2 m lang, 1°13 m breit, 0°20 m stark: innere Weite 178 m zu orgom, der beim Pflagen im Fruhjahi des Jahres 1898 nur o'in in unter Grund gefunden worden war. Er lag wenige Schritte von der Fundstelle der Volcanusara gegen Westen auf der Grenze der Parcellen 1068 und 1060. Offenbar hatte dieser Sarkophag, als er im Alterthum noch ganz war, trei über die Oberdäche hervorgeragt, und die Vermuthung lag nahe, dass die Richtung seiner Breit- oder Schmalseite mit einem hier vorüberfuhrenden Weg zusammenfiel. Auch durfte ich hoffen, wenn ich von diesem Sarkophag. der sicher außerhalb der Stadt aufgestellt war, einen Graben nach dem Volcanusstein hinzog, der ebensosicher innerhalb des Pomeriums der Stadt seinen Platz gefunden haben musste, auf die Umfassungsmauer der Stadt zu treffen.

Beide Frwartungen haben sich nicht erfullt; weder ist es mir gelungen, den gesuchten Weg zu finden, noch hat sich eine zusammenhängende Stadtmauer constatieren lassen. Dagegen wurden über 20 Skelettgräber mit sehr spärlichen Beigaben, die gerade genugten, sie als römisch zu erweisen, und ein Brandgrab in Parcelle 1068 aufgedeckt. Wo die Gräber authörten, auf der Grenze der Parcellen 1068 und 1066, stießen die Arbeiter auf starke Mauern, die, wie sich bald herausstellte, Gebäuden angehörten. Es wurde num ein 2 m breiter Graben über die Fundstelle des Volcanus-Altars geführt; aber die sichere

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Es folgt noch eine o. Zeile, auf der zwei Buchstaben standen; der zweite ist deutlich ein P, den ersten lesen v. Premeistein und Haschteld als M, Bormann und ich als P. Seine Lesung erklärt Hirschfeld; "mille prassus", seilicet

viens Fortunae (locum Volemosaerave e templo Lectunae ad horrea". Nach der anderen Lesane stæd her per uniae publica.

Erwartung, das Pflaster zu finden, von dem alle erzählten, die seinerzeit bei der Aushebung der Ara zugegen waren, wurde enttänscht. Die Erde befand sich nicht mehr in ursprünglicher Lagerung, und alle Bemulaungen waren zunächst vergeblich. Erst als ich, schwachen Spuren folgend, den Graben nach Siden umbiegen ließ, um wenigstens die Façade des einen Gebäudes zu finden, auf dessen Rückwand ich gestoßen war, traf ich am Vormittag des 12. October auf gut erhaltenes Pflaster, das dann an diesem und dem folgenden Tage auf eine Breite von  $+^m$  und eine Länge von  $4^{m}$  aufgedeckt wurde. Das Pflaster besteht aus auf die hohe Kante gestellten Elusskieseln, die emfach in das Erdreich gebettet waren - wenigstens war von der vorauszusetzenden Sandunterlage nichts mehr zu entdecken. Schon im Alterthum hatte sich über diesem Pflaster eine starke Schmutzschichte gebildet, in die man wiederholt Flusskiesel zur Festigung des Straßenhodens geworfen hatte. Der vieus Fortunae war also gefunden.

Von den beiden Gebäuden, einem Süd- und Nordbau, konnte der letztere im Laufe der bald durch Ungunst des Wetters unterbrochenen Ausgrabung nicht weit genug aufgedeckt werden, um einen klaren Einblick in seine Grundrissanlage und seinen Zweck zu gestatten. Ich behalte mir vor, im nächsten Jahre auf diesen Bau zurückzukommen, und wende mich dem Südbau zu. Auf die westliche Mauer desselben stießen die Arbeiter einen halben Meter inter Grund. Bald zeigte sich auf der Innenseite ein Absatz, auf welchem offenbar ein Gewölbe aufgesessen hatte; unter demselben war die Mauer mit farbigem Stuck bekleidet, dessen oberer Abschluss den Ansatz zur Biegung des Gewölbes zeigte. Die im rechten Winkel gegen Osten vorspringende nordliche Abschlussmauer wurde in einer Tiefe von 1150 in unter der Obeiflache gefunden; ihr parallel lautend, gegen Süden, 0°20 m tiefer liegend, eine schwächere Mauer, Als sich dann weiter gegen Süden, wiedernm parallel gegen Osten lautend, im gleichen Niveau eine gleiche Mauer fand und endlich die südliche Abschlussmauer, die sich bis nahe unter die jetzige Oberfliche erhob, erschien der Fundbestand sosehr dem der bekaunten Mithräen ähnlich, dass an der Richtigkeit dieser Benennung kaum mehr ein Zweifel möglich war. Aber erst am Nachmittage des 12, October wurde der Fußboden des Heiligthums erreicht und auf demselben umgesturzt der wohlerhaltene Altu (1) gefunden, dessen Inschrift die schon gehegte Vermuthing ants critenlichste bestätigte. In rascher Folge wurden dann auf engem Raume noch 3 Alfäre und zwei Rundsculpturen, sämmtlich mit tadellos erhaltenen Inschriften, entdeckt, die sich alle auf den Mithrasdienst beziehen.

Von diesen Altären stand der eine (2) noch in situ auf der Stufe, die sich quer durch den Mittelraum zog und einst das Allerheiligste von dem Cultusraum abgegrenzt hatte; der andere (3), wenig von seinem ursprünglichen Platz weggerückt, vor der Mitte der Stufe gegen Osten, während n. 1 von Westen her über die Stufen gefallen war. Neben n. 2 lag die Sculptur n. 4. die die Felsengeburt des Gottes darstellt. Auf der südlichen Podimmauer hatte einst die Sculptur n. 5 gestanden und, als sie umfiel, den vor ihr stehenden Altar (6) etwas von seiner Stelle gerückt. Ehe noch der ganze Innenraum, geschweige der Eintrittssaal und die vorauszusetzende Vorhalle aufgedeckt werden konnten, mussten die Ausgrabungen am 16 October abgebrochen werden. Sämmtliche Sculpturen wurden in das städtische Museum nach Pettau übertragen. Die Maße des aufgedeckten Raumes sind: Starke der Abschlussmauer im Norden 0.58m, lichte Weite des Nordpodiums 1.20m. Stärke der Mauer des Nordpodiums 0'32m, lichte Weite des Innenraums 2 52 m, Mauer des Südpodinms 0 32 m, lichte Weite des Südpodinms 1°18m, Stärke der südlichen Abschlussmauer o'bom, Länge des aufgedeckten Raumes 3'40m.

Die Sculpturen konnten weder an Ort und Stelle noch in dem dunkeln Raum, in dem sie vorlänfig untergebracht wurden, photographiert werden. Sie können daher erst später publiciert werden, und beschränke ich mich hier auf eine kurze Angabe der Darstellung. Die eine (4) stellt in halber Lebensgröße den Gott dar, wie ei nacht bis zum Schoße aus dem Felsen hervorgeht, um den sich eine mächtige Schlange ringelt. Der Kopf fehlt, die Hände sind abgebrochen, haben sich aber gefunden mit den Resten der Attribute (Dolch und Fackel). Die Sculptur 5 stellt den stiertragenden Mithras dar: der Gott in voller asiatischer Tracht in ein Drittel Lebeusgröße trägt nach rechts den Stier auf dem Rücken, dessen Schnauze und Vorderfüße auf dem Boden nachschleifen. Der Kopf des Gottes fehlt, die abgebrochenen Hände mit den Hinterklauen des Stieres sind gefunden worden. Ich bemerke hier nur, dass dem ersten Kenner der Mithrasmonumente, Herrn Franz Cumont, [außer einem Torso zu Aquileja O. B.] nur noch eine statua rische Darstellung des Mithras Laurophoros bekannt ist: sie befindet sich in Paris in der Sammlung Le Clercq und ist noch meht publiciert s. Cumont, Textes et monuments figures relatifs aus mystères de Mithia 191 n. 4. Bekanntlich ist die Darstellung auf den Rehefs haufig, die an den Seiten des Hauptreliefs, Mithi is, den Stier folltend, angebracht sind. Herr Cumont hatte die große Gute, mir 20 solche Darstellungen nachzuwersen, von denen 19 in den Donauländern gefunden sind; bemerkenswert ist da die aus Crytta Lavinta Lannyumistammende Schale aus rothem Thon (Cumont 248 n.

So Fig. So out it is a tragende Goet of Co.

Vom nuthrischen Haustraum.

Stack der achnichten State.

emporgestränbten Hau und der aus 1

Entlanit einem Stack der Phase.

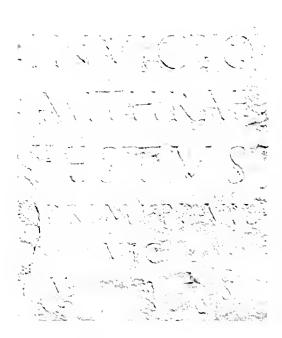
Soust ist mit der Fund von auch 1

knochen und einer Thomobie der aus 2

unt Zuleitung von Wesser den for aus 2

#### Die Inschriften des neuen Pettaner Michraums:

#### 1. Inschrift auf Altar



Instite
Mithrae
Pestus,
Primi poublet positorio intici cironimis,
iotum sodvit.

Zur kurzen Fassung der Titulatur ist zu vergleichen CH, III 5001; Fanstiniano vectagalisi Myraci) vilico, wie nur Professor O. Huschfeld treundlichst nachweist. 2. Inschrift auf Altar, auf dersen Pl. C., Nachhaldung der petr esichtbar ist vigl. Camor (, 1 et mon. 208 n. 25. Fig. 36); auf der rechten Sc eine Buste des Sol, auf der linken der Lung.



Petrae genetrici Felix, Pradentis, Ant ni Ruji, p ublici - portorni rujo (\* 11. a. .) ex viso.

Felix, der Wethende, ist also Stenvertrete des Prudens, welcher Schwe des Antonius Rafas und Verwalter (Sizzozuzz Rostowzew zu der Inschaft von Hahkannass, Archisepign Muth. XIX (1860-1774) des puldnam port in Illyron (8).

α6

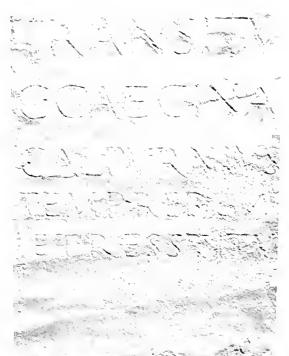
3. Inschrift auf Altar.



Dico Invicto) Mathrae)
Optimus,
Vitalis,
Sabini Verani,
publici) portorno vilaciovaciarius),
volum solvido.

Ganz wie die vorhergehende Nummer concipiert

4. Inschrift auf der Basis der Rundsculptur 4. in einer tabula ansata:



5. Inschrift auf der Basis der Rundsculptur 5.

Transilu = C(ains - Caecina \* Calpurnius + temp(lumredemi! - et resstilu it).

Der Name C. Caecina Calpurnius ist sonst nicht nachzuweisen: eine Caecinia Calpurnia, deren Vater Calpurnius heißt, in Salona CIL III 2253.



Naturae Isa - Prudeus, Primi, Antoni Ruji, jeukirea - postovia - vileta a tearius.

S, die Bemerkung zu n. 2. Der Primus dieser Inschrift ist identisch mit dem Primus von n. 1. Fortsetung folgt

Graz. W. GURLITI

# BEIBLATT

## Vorbericht über Ausgrabungen in Pettau

Loct-etzung

Adam Sp. 5 H

6. Inschrift auf Altar; auf der rechten Nebenseite Hahn, auf der linken Rabe auf phrygischer Mütze, darüber Stein.



Invict of Mithrae | et | transitu | Der | Theodorus | publici) | p(ortorii | | scrut(alor) | stateonis | Poet ovionensis), | | | | | ev | visu.

Die Buchstabenverbindung SCRVT kommt auch auf der Inschrift CIL III 5122 von der Zollstation Atrans vor: Libero patri | sacrum), Abascantus | Antoni Rufi s ervus | SCR·V·T· v otumstolvit lübens merito. So nach der Lesung Mommsens, während Hirschfeld (III S. 1827 SC·R·V·T· liest. Mommsen weist wegen der sicher vorhandenen Punkte die Auflösung früherer Herausgeber scrut-arius zurück, ohne selbst eine Auflösung zu geben In unserer Inschrift sind die Punkte so genan gesetzt — einer erscheint sogar am Ende der Z. 3 nach dem zweiten P, wo er nach dem stehenden Gebrauche der Inschriften überdussig ist —, dass es

Jahreshette des österr, archäol, Institutes, Ed. II Beiblatt.

mir ausgeschlossen scheint, 's i wl.
Buchstäben SCRVI, falls diese Siglen i rs.
Worte wären, fehlen sollten. Die Erge it

scruttarius : , Irodler, Verkaufer alter Wirth ist ia möglich, aber schend mir doch geger die von mir vorgeschlagene serut afor zurne . treten zu müssen. Ich habe sie vorgeschlager als ich die Inschrift für das Supplement des 3. Bandes des Corpus an O. Hirschfeld einsandte, und sie hat die Billigung dieser Autoritat in lateinischer Epigraphik gefunden. Hirschteld hatte zugleich die Gute, mich auf Guintilian Declamat, 359 aufwerksam zu machenpraeter instrumenta itineris omnes res quadragesimam publicano debeant: publicano serutari liceat... hos uniones) cum requireret publicanus, matrona scrutandi potestatem fecit, publicanus noluit scrutari und auch weiterhin: scrutari matronam . . . scrutationem permisisse. Scrutari ist also der technische Ausdruck für Zollrevision. Huschfeld hält dieselbe Ergänzung bei n. 5122 für sicher und möchte sie auch für n. 5121 vorschlagen, obgleich dort auch [contra scriptor mogich ist. Ich verweise noch auf die Scene, die Philostratos (vit. Apollon, 11, 25 Kayser

bei der Zollstelle am Zeugma beschreibt.

Um die Zeit der Inschriften und damit auch der Erbauung des Mithraeums zu bestimmen, ist von den Inschriften 1-4 auszugehen, die zweitellos zuerst in dem Heiligthum aufgestellt wurden. Dass sie gleichzeitig sind, beweist der gleiche Ductus der Buchstaben und das Vorkommen derselben Namen (der villeus Primus in 1 und 4, der conductor Antonius Rufus und der villeus und vierrius Prudens in 2 und 4; n. 2 ist etwas jünger als n. 4, da Prudens in 2 villeus, in 4 noch vierrius villei ist.

Die Zeit des conductor publici portorn Illyrici C. Antonius Rufus, der auch prachectus) veh iculorum und procurator Augusti gewesen ist, hat Patsch, Röm. Mitth. VIII 1893) 192 fl. bestemmt<sup>2</sup>

2) Dørch Nachweisung dieses Autsatzes, hat mich Prot v. Domaszewski zu bestem Donke verpflichtet. mit Hilfe der Inschrift CIL III 1568 aus Mehadia. Sie gehört, wie die Consulnamen Barbarus und Regulus zeigen, in das Jahr 137 n Chr. Die Inschrift ist eine Weihung des Felix Ruß Saturnini c(onductorum publici) p(ortorii servus an Hercules Augustus. Die Annahme von Patsch (S. 197), dass der Sclave Felix als Eigenthum der beiden Zollpächter C. Antonius Rufus und T. Iulius Saturninus bezeichnet werden sollte, wird glänzend bestätigt durch unsere Inschrift 2, in der derselbe Felix als zur Schwenfamilie des Antonius Rufus gehörig erscheint. Auch die Vermuthung desselben Gelehrten S. 198, 1), dass außer Rufus und Saturninus noch Q. Sabinius Veranus dieser societas von illyrischen Zollpächtern angehört habe, so dass wir für das Jahr 157 eine Gesellschaft von drei Zollpächtern anzunehmen haben, wie für die Jahre 161-168 n Chr. die der drei Julier Januarius, Capito, Epaphroditus bezeugt ist Mommsen CIL III zu n. 753), findet in den neuen Inschriften ihre Bestätigung, da hier (n. 3 gleichzeitig mit Antonius Rufus Sabinius Veranus als Zollpächter auftritt. Somit müssen die Inschriften des Mithraeums zwischen ca. 157 und 161 n. Chr. gehören. Ob es möglich ist, dieselben vor 157 anzusetzen, bleibt zweifelhaft. Denn die Beziehung der Zeichen ANNO · XI in Z. 4 der schlecht überlieferten Inschritt aus Mehadia auf das 11. Geschäftsjahr der societas, die Patsch annimmt, ist, obgleich sie durch die Wachstafel XXIII CIL III 958 (F. Juli Saturninci) conduct oris Illyr ici) ann o VI empfohlen wird, nicht ganz sicher. Wenn diese Erklärung aber das Richtige treffen sollte, so würde sich für unsere Inschriften die Zeit zwischen 147-161 n Chr. ergeben. Jedenfalls gehört unser Mithracum zu den ältesten der bisher bekannten. Cumont (in Roschers Lexikon der griech, und röm, Mythol, II 3033) zählt nur vier auf, die sicher älter sind.

Die n. 5 und 6 müssen junger sein, da sich 5 auf eine Restauration bezieht und 6 offenbar zu diesem damals errichteten Monumente gehört. Dies beweisen auch die Buchstabenformen und die beiden Ligaturen in n. 6. Genaueres lässt sich nicht bestimmen, da weder der manceps C. Caecina Calpurnius, der den Neubau gepachtet und ausgeführt hatte, noch der scrutator Theodorus sonsther bekannt sind. Doch wird man die Inschriften nach dem Schriftcharakter nicht später als in den Anfang des dritten Jahrhunderts n. Chr. setzen wollen.

<sup>5</sup> Ich habe meinem Collegen H. Schenkl für den gefälligen Nachweis dieser Glossen zu danken. Eine Stelle aus Von einem zweiten Mithraeum, welches innerhalb der jetzigen Stadt Pettau am linken Drauufer am oberen Ende der Herrengasse beim ehemaligen Dominicanerkloster (jetzt Kaserne) gelegen hat, zeugen vier Inschriften CIL III 4039; 4041; 4042; Suppl. 10874 (= Cumont, Textes et mon. 145 n. 354—357). Dies Mithräum, das Aurel ins) Instinianus, dux (Pannoniae primae et Thraciae ripensis nach Mommsen zu n. 4039) restituierte, muss nach den Angaben, die A. v. Premerstein (Arch.-epigr. Mitth. X 235) auf dieses Gebände bezieht, größer und glanzvoller gewesen sein als das von mir aufgedeckte. Es sind aber keine Sculpturen von demselben erhalten, und ergeben die Inschriften anch nichts Neues für den Mithrascult.

Anders verhält es sich mit den Inschriften aus dem Mithräum von Unter-Haidin. Zwar Weihungen an die petra genetrix sind häufig genug (Zusammenstellung im Index zu Cumont, Textes et mon. 533, 1). Sehr bemerkenswert ist aber die einzig dastehende Weihung an die Natura Dei, welche auf der Basis unter der Felsengeburt des Gottes erscheint. Mein erster Gedanke war, dass diese Weihung der ,Natur', dem ,Wesen' des Gottes gelte, die sich dem Eingeweihten in dem Hervorgehen des lichtspendenden Gottes aus dem Dunkel des Steines oder der Grotte offenbare. 1st doch die Bezeichnung Deb; έκ πέτρας für Mithras gerne von den Alten als die kürzeste und charakteristischeste gewählt worden. Ich habe aber diese Auffassung dem entschiedenen und begründeten Einspruch Cumonts gegenüber aufgegeben. Natura ist hier in freilich seltenem Gebrauch als ,Geburt' aufzufassen, und dies wird neben der Abstammung des Wortes von nasci-natus, wie genitura von gignere-genitus, worauf Cumont hinweist, durch die folgende Glosse bewiesen: G. Goetz, Corp. glossar. Latin. IV 122, 24: natura. corpus ingenium genitura (ans den glossae cod. Vat 3321; dieselbe wiederholt in den glossae Affatim Goetz IV 540, 25 und im glossarium Amplonianum secundum V 312, 39.3) Dazu kommt, dass der Altar für die petra genetrix, wie die Fundthatsachen beweisen, in ebenso engem Zusammenhang mit der Sculptur (4) stand, wie die Sculptur mit dem stiertragenden Gotte 5) zu dem vor ihm stehenden Altar 6). Es ist hier also derselbe religiöse Gedanke in zwei Monumenten ausgedrückt, der in der Weihung aus Trient CIL V 5020 = Cumont 125 n. 1831: Gentetrichi

der römischen Literatur zu finden, in der natura zweifellos in dieser Bedeutung vorkommt, ist uns nicht gelungen

pro genitura). Der ..., in kurzester bassung erscheint.

Ebenso einzigartig unter den bisher bekannten Mithrasdenkmälern sind die beiden Werbungen an den transitus Dei auf 5 und 6. Und sie sind viel interessanter, da sie uns nicht nur eine schon bekannte Anschauung der Mithrasdiener in ungewohnter Form bringen, sondern, wenn ich nicht irre, eine ganz neue Erklärung für eine Darstellung aus der Mithraslegende bieten. Bisher wird die hantig (s. obenauftretende Scene des stiertragenden Gottes mit Berufung auf Firmicus Maternus, De eir, protan, relig. c. 4 :-- Cimiont, Textes (4) vgl. Porphyrios, Do antr. nymph. c. 18 ... Cumont, Textes 40 und Commodian Instruct, 1 t3 Textes of als eine Darstellung der μορχλοπίν, der Mithras hier als μορχλόπος θεός gefasst zuletzt Cumont in Roschers Lexikon II 3050 . Diesen Sinn kann man aber unmöglich in den Worten transitus Dei finden: der taurophore Gott ist hier offenbar als der Vorüberwandelnde aufgetasst, aus der Finsternis zum Licht, oder wohl besser aus der Unterwelt durch die sublunare Region in die Oberwelt. Das Stiertragen ist eines der schweren 23/2, die

Zum Schlusse fühle ich mich noch verjeholt i den Herren vom Museumverem, besonders de Herren Burgermeister von Pettau Ornigg und den Grundbesitzern in Unter-Handin, namentlich dem Bauer J. Graher für ihr freundliches Eintgegenkommen bestens zu danken. Die Ausgrabungen werden im Frühling fortgesetzt werden.

Graz, im Marz 1899. W. GURLIIT.

## Lykischer Sarkophag in Pola.

Im hiesigen k. u. k. Secarsenal steht ein Sarkophag aus Kalkstem, welchen nach freundlicher Mittheilung des k. u. k. Linienschiffscapitäns W. v. Mörth S. M. Schiff Pola 1884 von der Küste Lykiens und zwar von der Mundung des Flüsschens Andriakos nach Pola brachte. Er ist 2/42 m lang, 1/15 m/Kasten)

THNEWM THI HNKATEEKE
ANTIAPAANAZERAŁ PODEITOYMYPET
EXYTWEMTHIPPI, KHO YMENE LYNAL
EINOYOYMAKAZE IKALIW DE TIMOT
AYPERAPPODEITW NITTO E ANWKAI
PIETERII MKAI I HK I HAK
TOIE ZAYTINI NH HEOMENOIE
TWEINWAY PMAINCPI NOYEMYPEI
MONWAN/WOENHOENIET PINEZON
EILBIENKHOEYZAL POPEL JEITONE
PILTATATWIAMELOUN KEIMIAKNICE
AGNEACHMI ETAITOTPI

Z. i glaubte ich  $\Sigma WMM$  lesen zu können. Z. i  $\Sigma$  Anf, scheint der dritte Buchstabe (T. aus P. corrigiert zu sein.

+ 0.7 m (Spitzbogendeckel) hoch und 114 m Decke 1135 m breit. Der Deckel ist mit Mittel- und Fickakroterien und, wie der Kasten, mit den gewohnlichen Steinbossen versehen. Die Vorderfläche des Kastens ist von Pilastern amrahmt und trägt in vertieltem Mittelfelde (0.78 m + 0.06 mtfolgende schwerlesetliche Inselinit)

Τήν σφη[ατοθήκην κατεσκε[όκσεν Αύρικλιος) Παρδαλάς Έπαφροδείτου Μυρεύς έαυτὸ καί τη προκ[ε] κηδευμενη γυνκικί μου Τουλία Κασιάδι καί τὸ [ά]δελφὸ μου Αδρικλίω: Επαφροδείτω καί τὸ πατρί? Κυσικὸ καί τοις [θ]ρ[ε πτοί[ς] μο[υ] Στευάνω και Αριστωνίδι και Εύτ[όχ]η κ[α]ὶ Δ'ε ινιία και τοις έξ κύτὸν γεννη[θ]ησομένοις και τὸ φίλω μου [Ε]ρμαίω [Ε]ρμογ ε νους Μυρει μόν ω άλλω δὲ μηδεκί ἐτ[ε]ρω εξον είναι ἐνκηδεύται [ν] όψειλ[έ]σει τὸ ιερωπά/τα τω ταμείω (δηνάρια χείλια και ο ελένξας λήμ[ψ]εται τὸ τρμτ]οιν

Pola, Januar 1899. R. WEISSHAUTI

## Aus dem Süden der Monarchie.

1. Stele aus weißem Marmor 0.055 m dick; ohne den 0.085 m breiten, 0.045 m hohen Zapfen 0.66 m hoch; Breite oben, unterhalb des Aufsatzes, 0.24 m, unten 0.325 m; hinten roh abgemeißelt. Sie kam zugleich mit dem von Mommsen, Athen. Mitth. XIII 18 publicierten Reliefsteine durch einen türkischen Teppichhändler aus Smyrna als Ballast nach Triest und wurde am 23. November 1887 von Herrn Director A. Puschi für das Triester Museum erworben, wo sie sich jetzt befindet.



("Ειτους σος' μιη(νός) Δεσίου ε'
Τυχικός Σωτηρίδα τήν γυνέκα έτείμησεν
5 ζή(σασαν) έτ(η) τη'.

Falls man der Datierung die Sullanische Ara vgl. Boeckh CIG III 1103 ad n. 3892 und Pauly-Wissowa I 638 Kubitschek Ära XXVIII) zugrunde legt, würde der Daisios des Jahres 276 der Mitte des Jahres 192 nach Christi Geburt entsprechen.

Die folgenden zwei Inschriftsteine sind in die Façade des Rathhauses von Perasto in den Bocche di Cattaro eingelassen, wohin sie vor rund hundert Jahren als Ballast von einem Küstenorte Kleinasiens gekommen sein sollen. Beide wurden von Giuseppe Geleich, Memorie storiche sulle Bocche di Cattaro, Zara 1880 S. 10 n. 1 und n. 2 ohne Fundnotiz ediert. Ich copierte sie in Perasto im Herbste 1892.

2. Platte aus weißem Kalkstein 0°85  $^{\rm m}$  hoch, 0°58  $^{\rm m}$  breit.



Αικίννιοι Άνθήμας καὶ Άλέξανδρος κ]ατεσκεύασαν ζῶντε[ς αὐτοῖς καὶ γυναιξὶ δὶδίαις Έρμιόνη καὶ Ἐπικαρπία.

3. Stele aus demselben Material; Höhe o'88 m, Breite o'33 m; = CISI 1862.



Μουκία Ἐπίκ[τ]ησ]ις Ποτιωλανώ

ίδιω άνδρι και [έαυτή κατεσκεύ[α5 σεν μινημείον ε[ίς
δ εἴ τις βαλεῖ άλλ]ο σώμα, δώσει
είς τἡν πόλιν
(δηνάρια) φ΄.

Die beiden letzten Nummern 2 und 3 hat schon U. Raffaelli in einer von den Herausgebern griechischer Inschriftensammlungen bisher, wie es scheint, übersehenen Notiz der Gazzetta di Zara 1844 n. 27 138 f. (Antiquaria, Cattaro) mit lateinischen Majuskeln abgedruckt und bemerkt dazu in der Hauptsache Folgendes: "Alcune tradizioni le vorrebbero recate di Grecia. Il Visconti però, che pubblicò la seconda (n. 3) di esse nelle sue opere var. tom. 2 p. 103,

dice the provience de Risania de la management de grant mus in quest' ideal.

riportare qui appresso". Die lebet, a m' li me die Raffaelli gleichtalls mit lateral de Mail wiedergibt, hat folgenden Worthait Δουπού Εργγαίου 12 σεύς βίτους | εύδαμουτρακί είτελει τα έτου ξ' ... έποίει Επίκτησιο άπελευ σέρα. Απι diese Inschrift fehlt in den Inschriftensammlangement einst.

P. SHICOTTI.

# Chrysopolis Aquileja.

Das k. k. Staatsmuseum zu Aquileja besitzt 46 antike Tesserae aus Blei, von denen 23 mit Inschriften versehen sind. Indem ich es mir noch versagen muss, ein genaues Verzeichnis dieser kleinen Sammlung zu geben, 4) will ich vorerst aus ihr nur ein Stück herausgreifen, das vermuthlich bei dem sogenannten Circus in der Gegend Mariniane 2) gefunden wurde.





Fig. 34 Piontho aus Aquileja

Die Vorderseite dieser Tessera zeigt den Kopf der Stadtgöttin Aquileja nach rechts, mit dem Diademe geschmückt, rechts davon die Contremarke C und knapp am äußeren Rande die Inschrift CHRYSOPOLIS AQVILEIA; die Rückseite eine nach links schreitende Victoria wie auf Münzen der späteren Kaiserzeit mit dem Kranze in der erhobenen Rechten und einem Zweige in der Linken Ein fast gleiches Exemplar, aber ohne Contremarke, ist im Museo civico zu Udine (n. 1142 in dem von den Herrn Gortani und Ostermann um 1877 verfassten Inventare) Obgleich aus dem Nachlasse des Fälschers Cigoj<sup>3</sup>) stammend, ist es doch unzweifelbaft echt, wie ich nach genauer Prüfung des Originals versichern kann.

Aquileja als thronende Göttin, die Mauerkrone auf dem Haupte, das Fullhorn in der Rechten, ist

- <sup>36</sup> Uber antike Prombi hat M. Rostovtsew in der Revue numismatique 1867/8, 462 ff, und 1868/8, 77 ff; 254 ff.; 457 ff gebandelt. Zu seiner Studie habe ich zu bemerken, dass nicht weniger als 156 Stück wahrscheinlich aus Aquileja stammen; p. gelangten davon aus der Sammlung Zandonati in das Museo civico zu Triest.
  - 2 Vgl. meine Fundkarte 1845, Fundstelle E

auf einer anderen Tessera dargestellt, die Friedländer bund C. Kunz bveröffentlicht haben (Fig. 35). Sie tragt vorne neben dem Bilde die Legende AQVILFTA FELIX und hinten innerhalb eines Kranzes die zweite HORR ea) AQVIL eiensias. Im Museum von Udine befindet sich aus dem Besitze jenes Cigoj eine Bronzemunze n. 1144 mit einem weiblichen



Fig. 35. Piombo aus Aquileja.

Kopfe nach rechts und der Beischrift FELIX AQVILEIA auf der einen, dem auch sonst auf Tesserae häufigen Modius mit drei Ahren 6 und der Inschrift HORREUM ROMANI IMPERII sie 5 auf der anderen Seite. Dass sie eine Fälschung sei, geht aus der ungewöhnlichen Dicke des Stückes, der mangelhaften Prägung, der unsicheren Form der Buchstaben, der Schreibung des Wortes "imperti", der Patina und schließlich auch aus dem Bilde selbst hervor.

Darstellungen der Stadtgöttin Aquileja finden sich auch auf steinernen Monumenten, so neben einem Flussgötte auf der Marmorplatte Bertoli. Le antichitä d'Aquileja (Venedig 1730) VI 8. Andere Beispiele wird der Sculpturenkatalog des Museums von Aquileja bringen.

Aquileja, März 1899. E. MAIONICA.

- % Vgl. Trau in der Nomismatischen Zeitschrift III. 48-4 105 ff.; Willner XXVII. 4805–415 ff.
  - \*) Berliner Blätter für Münzkunde III vat
  - . Archeografo Triestmo V vett Lat Light
- $^{12}$  Vgl. Benndort, Beitrüge zur Kenntus des attischer Theaters. Waen 18 $5^{\circ}$  und die beigegebene Latel

## Prosopographisches.

Manches wertvolle Ergebnis für die Zeit und Stellung ägyptischer Verwaltungsbeamten verdanken wir den zwei neuen englischen Papyrus-Publicationen, den Öxyrhynchus Papyri<sup>4</sup>) und dem neuen Katalog der Papyrussammlung des britischen Museums.<sup>2</sup>)

Wieder wird die Frage nach der Zeit der Präfectur des Volusius Maecianus (vgl. Arch.-epigr. Mitth, XIX 151-153; Hermes XXXII 227 1.; 483, 1; 663-667; XXXIII 262-265) beruhrt durch ein Schriftstück (Kenyon 77 n. 376), das vom 14. Febr. 150 n. Chr. datiert ist, und in dem der Strateg Theodorus genannt wird; der Name desselben Strategen kehrt aber in der Urkunde wieder, auf deren Datierung es ankommt (Berl, Urk II 613, 26). Dieser neue Anhaltspunkt spricht doch wieder mehr zugunsten meines Zeitansatzes, bald nach 150, als für die Annahme Meyers, für das J. 176. Dazu kommt noch, dass Meyers Bemerkungen über die Titulatur λαμπρότατος (Hermes XXXIII 263 f.), die er als Hauptgrund dafür anführt, dass die Amtszeit des Präfecten Volusius Maecianus später falle, durch andere Urkunden jetzt hinfällig erscheinen. In dem Papyrus Kenyon II 172 n. 358 führt nämlich schon im J. 150 der Präfect Munatius Felix das Prädicat λαμπρότατος, und das Gleiche finden wir bei einem andern Präfecten aus der Zeit des Antoninus Pins, bei M. Sempronius Liberalis (Berl. Urk. III 780), der von 154 bis 156 dieses Amt verwaltete.3) Auch andere Behauptungen Meyers erweisen sich jetzt als entschieden unrichtig. Auf den Irrthum, in den er hinsichtlich des Claudius Firmus verfallen ist, habe ich schon an anderer Stelle (Pauly-Wissowa III s. v.) hingewiesen. Unrichtig ist ferner, dass er (a. a. O. 267) den Berliner Urk. I 378 genannten Lucius . . . . auf Mevius Honoratus bezieht. Wir sind jetzt durch Kenyon II 152 n 196 (aus der Zeit des Antoninus Pius, wo chenfalls der δικαιοδότης Claudius Neocydes genannt wird, in der Lage, jene Urkunde genau zu datieren; unter dem 10 Jahr ist das der Regierung des Pius verstanden, Ende Pharmuthi dieses Jahres fällt demnach in den April 147 Dadurch wird nicht nur die bisher nicht bekannte Zeit der beiden iuridici Claudins Neocydes und Calpurnianus bestimmt, deren unmittelbarer Nachfolger [C]alvisius P[a]trophilus im J 147/8 (Rev. arch. XXIV, 1804, S. 70) gewesen sein muss, sondern

es fallt auch die fruher erwähnte Vermuthung Meyers; der Präsect kann vielmehr nur L. Valerius Proculus sein, zu dessen Namen der fehlende Raum in Z. 11 passt, während die erhaltene Endung des Namens ..... den Gedanken an L. Munatius Felix ausschließt; in Z. 5 hat der Name des Präfecten wahrscheinlich überhaupt nicht gestanden. So sind wir jetzt auch über die Zeit der Präfectur des L. Valerius Proculus besser unterrichtet; sie fallt wenige Jahre, nachdem er Praefectus annonae gewesen war im J. 144, vgl. Friedländer, Sittengesch. I 6 174), und somit sind auch die auf ihn bezüglichen Angaben Meyers 265 ff.) irrig; diese Unrichtigkeit ist auch durch die falsche Voraussetzung veranlasst, dass C. Avidius Heliodorus bis zum J. 148 im Amte war, während wir thatsächlich seine Stellung nur bis 143 nachweisen können; anderseits ist die Lücke zwischen Sempronius Liberalis (getödtet im J. 156) und M. Annius Syriacus (seit 161) wahrscheinlich durch Postumus auszufullen (vgl. Hermes XXXII 666).

In überraschender Weise bestätigt sich jetzt eine schöne Vermuthung D. G. Hogarths, der in zwei Inschriften ans dem J. 90 n. Chr. (Flinders Petrie, Koptos, London 1896, 27 n. IV und 26 n. III = CIL. III suppl. 13580), in welchen der Name des Präfecten von Ägypten eradiert ist, den Namen des aus Sueton Dom. 4 bekannten Mettius Rufus einsetzte und daran Bemerkungen knüpfte, die für die Regierungsgeschichte Domitians nicht unwichtig sind; vgl. auch P. Meyer Hermes XXXII 212. Aus dem Papyrus Oxyrhynchos 135 n. 72 vom 13. April 90 n. Chr. erfahren wir, dass Mettius Rufus wirklich in diesem Jahre Präfect von Ägypten war.

Zum Schluss füge ich noch eine Einzelheit hinzu, die mir schon früher aufgefallen ist. Der Papyrus Berl. Urk I 168 konnte in den Nachträgen (S. 353) vom Herausgeber datiert werden, er stammt aus dem November 160 n. Chr.; desgleichen ist die Zeitbestimmung von Berl. Urk. I 291 in den Nachträgen zum H. Band (S. 355) mit 172 n. Chr. ungefahr augegeben; daraus ergibt sich aber auch, was die Herausgeber nichtbemerkthaben, dass in den beiden Urkunden derselbe Epistrateg genannt ist, und dass daher in der ersteren in Z. 1 anstatt Vojakio Kamtoo[Azi]vo zu ergänzen ist Novak]kio Kamtoo[Azi]vo.

Wien, März 1890. A. STEIN.

<sup>3.</sup> Grentell and Hunt, The Oxyrhynchus Papyri, part 1, London 1868.

<sup>«</sup>Kenyon, Greek papyri of the Br. Mus. Cat. III London 1898

 $<sup>^3)</sup>$  Die neuerdings bekannt gewordenen Papyrusurkunden Kenvon II 75 n $_{32}8$ ; 285 n $_{470}$ ; Berl Urk III 702 bestätigen mit die bisherigen Beobachtungen über diese Titulatur

#### Salvia in Dalmatia.

Im April 1897 hat das archhologische Museum im Spalato einen Inschriftstein erworben, der unverdienterweise lange Zeit unbeachtet geblieben war; er war in Suéurae in eine Fensteibrüstung des Hauses in 152 eingemauert, das den Erben des Pave Jerkunica gehört. Die Inschrift in vertieltem Felde) befindet sich auf einem schlicht und ohne jede Verzierung zugerichteten Cippus, der or45 m hoch, o 32 m breit, 005 m dick ist; die linke Seite ist ein wenig abgearbeitet, und die Inschriftflache hat auch sonst gelitten, wie ihr langjähriger Gebrauch als Fenstersohle erklärlich erscheinen lässt, ist aber, wie die nachstehende Abbildung zeigt, gut lesbar;



Dess manibus) Ael ius Capito, dec urio municip i ) Salvio, matus Starue, qui | vivit) an ius XLV, Ael ius) - Victor filius ifs\u00e4ius patri karissimio) - b(enc) in crenti - fos iut .

<sup>3)</sup> Kieperts Karte von Dalmatien zu CH, III., Bull. Dalm V. 1882, 1., Cons. La province Rom de Dalmatie 2313 Tomaschek, Vorslavische Topographie, S. 18 des Sonderabdruckes; Ballits Karte zu den romischen Heerstraßen

Achus Capito, war also in Storie and great or in Silvium zur Wurde eines der in geleichte hatte seine letzte Rubestätte in einem nit-Gemeindegebiete gefunden; denn Castel Sieur wohm der Stein gewiss nicht erst von den Erl eiern des bezeichneten Hauses gebracht worden ist, hege im ager Salonitanus, von dessen antikem Centrum es 5 Kilometer entfernt ist. Die Schreibung 8altere bestätigt aufs neue die durch das Ethnikon Sal tat v CH. III suppl. 9860 and durch Zangemeisters Lesung eines württembergischen Steins mit er muni ift -Salvia (zu Brambach n. 1621 bei Mommsen Eph. ep. V p. 241 und bei Hirschfeld CIL III 9860 geforderte Entscheidung zwischen der Namensform Example. die die Handschriften des Ptolemaeus II 16, 6 geben, und der Form Silvie, welche, wie man annimmt, im sog. Itinerarium Antonini steht p. 200, 4: überdies ist letztere Annahme unrichtig und damit jeder Zweifel an dem Vocal der ersten Silbe überflüssig, da der Escurialensis Salvic, der Parisinns Salute, der Vindobonensis Silviae haben und eine methodische Kritik für die gemeinschaftliche Grundlage unseres Handschriftenbestandes nur auf Saluie zurückleiten kann. Die Lage von Salvie, das im Ant. Itinerar an der Straße von Sirmium nach Salonae genannt wird:

Sarnade
Siluie mpm XXIIII
Pelna mpm XVIII
Aequo mpm XVII
Salonas mpm XXI

und das bei Ptolemaeus unter den Binnenorten Liburniens nördlich von Corinium und Aenona erscheint, wird von Mommsen, Kiepert, Kukuljević, Tomaschek und Ballif<sup>4</sup>) auf dem Hügel Glavice bei Glamoć in Bosnien fixiert, während es Alačević in Grahovo<sup>2</sup> sucht. Das Salviaticum der Acten des Concils von Salona 530 n. Chr., ist wohl die Diöcese des Bisthums von Salvia; Alačević gleicht es daher mit dem Thal von Livno, einschließlich Grahovos und mit Ausschluss von Bužkoblato.<sup>3</sup>) Ich sehe aber keinen Grund, Mommsens Identification von Salvia und Glavice im Glamočko holje aufzugeben. Dieser Uberzeugung folgend, habe ich in der Festschrift für Otto

in Bosnien und der Hercegovina

- 3 Bull. Dalm 1885, p. 150-150
- S. Bull, Dalm. 189, p. 130; 1897, p. 1

Benndorf (Wien 1898) 280 auf dem von Alacevic für Salvia beansprinchten Grahovo polje das Gebiet der Stadt Stridon vermuthet, der Heimat des hl-Hieronymus.

Starue, den Geburtsort des Aelins Capito, glaube ich auf dem Berge Staretina bei Glamoé suchen zu sollen, da es mir wahrscheinlich ist, dass dieser

\* Bull. Dalm 1882, p. 118

Berg den Namen der antiken Ansiedlung bewahrt hat. Die von Alačević vorgetragene Erklärung,<sup>4</sup>) in Staretina sei das antike Saritte erhalten, erscheint mir ganz unhaltbar; auch den von anderer Seite mir nahegelegten Versuch, Staretina als rein slavisches Wort von der Wurzel staro = "alt" abzuleiten, kann ich nicht gutheißen.

F. BULIĆ.

## Nachtrag zu den Münzen Regalians und Dryantillas.

Dass die in diesen Jahresheften II 210 ff. aufgezählte Reihe nicht den gesammten Vorrath an Münzesemplaren dieser beiden nur fur einen Augenblick mit den Abzeichen und Ansprüchen des Principats ausgestatteten Personen erschöpfen dürfte, den seit etwa 140 Jahren kleinere und größere Sammlungen bergen konnten, ist so gut wie selbstver-

IMP C P C REGALIANVS aug Kopf mit Strablenkrone

Es ist mir noch nicht gelungen, genauere Daten oder einen Abdruck dieses Stückes zu erhalten, da die Münzsammlung des reformierten Collegiums in Påpa, wie ich von dorther erfuhr, erst durch Neuordnung der Benutzung zugänglich gemacht werden muss. Ich benütze die Gelegenheit, die diese Nachtragsnotiz mir gewährt, um anzufügen, dass Herr Ferdinand Fähry in Wieselburg mir ungefähr gleichzeitig mittheilte, dass zwei Dryantilla-Munzen, "wie

ständlich. Nach Absehluss des Druckes erfuhr ich noch durch die Güte des Prof. Arnold Börzsönyi, Custos des Raaber Museums, dass der handschriftliche Katalog einer Sammlung Särközy ("welche sich derzeit meines Wissens zu Päpa in der Bibliothek des Collegiums befindet") ein Stück verzeichnet, das oben S. 215 als n. 6 c einzureihen wäre:

ORIENS AVGG Sol, die R. mit Geißel erhoben.

ich bestimmt weiß, auf dem Marktplatz unweit des Bahnhofes Raab gefunden worden sind"; diese Nachricht bezieht sich aller Wahrscheinlichkeit nach auf das Exemplar 2 i (S. 210), während das andere Stück erst noch zu ermitteln wäre. Auch muss ich hinzusetzen, dass das Stück 1 c (S. 217) zuerst im Besitze eines Raaber Goldarbeiters gewesen und wahrscheinlich in Raab gefunden worden ist.

W. KUBITSCHEK.



GRIECHISCHE WURFSCHEIBE

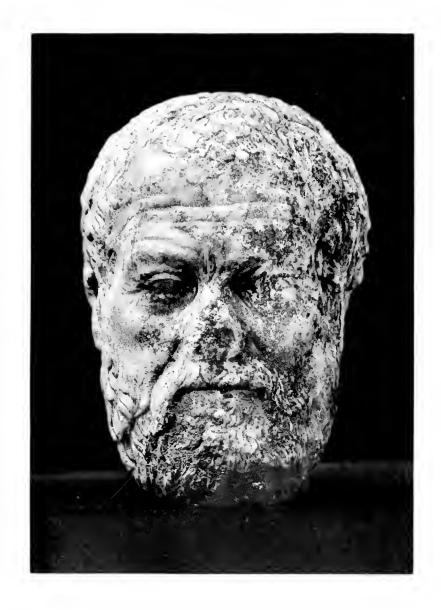


STATUE IN SEVILLA

a.	



STATUTE IN STATUT



PLATON

MARMORKOPE AUS ATHE





RLLILI I LINER DREIFUSS BASIS





RELIEF IF EINER DREIFUSS BASIS
ON VIOLE



LILL HUTLNER DRUHUSS LAST



MARMORKOPI Marana and American

		39

	•		
•			

•	-			
			is.	

•		



